

Jahrbuch

für . ugende

Dolfsspiele.

Dritter Jahrgang
1894.

613.7105 J25

Berausgegeben

pois.

C. von Schendendorff w. 14, and 3, 21, Schmidt

613.7105 J25 1894







e - Toogic

Jahrbuch

für

Jugend= und Volksspiele.

Berausgegeben von

E. von Schenckendorff, und Dr. med. f. A. Schmidt,

Mitgliebe bes haufes ber Abgeordneim, Mitgliebe bes Ausschuffes ber beutschen Turnerigait. Borfigenben bes Zentrafausfcuffes

jur Görberung ber Jugend, und Bolfofpiele in Deutschland.

Pritter Jahrgang. 1894.



STARFORD LIBOURY

Leipzig,

R. Boigtlander's Berlag.

1894.

la

80m N. Soigtländer's Kefig in Scippig ift noch 311 deziehen Jahrbuch II zu 1 Mart, Jahrbuch II zu 2 Mart. Beite pulammen zu Zwart d Vennige.

422036

YZU TELİ GIR WAYĞ

Inhalt.

I. Die Jugend- und Volksspiele in Cheorie und Praris. A. Abhanblungen allgemeinen Juhalts.

| 1. | Die Gefcichte ber Spiele in Deutschland, von DR. Bettler, Chemnis | 7 |
|--------|---|----|
| 2. | Die neueften amtlichen Bestimmungen in Franfreich über bie Jugenb. | |
| | fpiele, von Brofeffor Dr. Sugo Ruhl, Stettin | 13 |
| 3. | Das Bewegungefpiel in ben Lehrerbilbungeanftalten, von Schnirat | |
| Т | Brofeffor Dr. Carl Guler, Berlin | 18 |
| 4. | Borichlage gur zwedmäßigen Ginrichtung ber Jugendfpiele, von | |
| | Symnafialbirettor Dr. Eitner, Gorlis | 27 |
| 5. | Belde Bewegungefpiele burften am eheften volfstumlich werben? | |
| | von bem ftabtifden Turnmart D. Schroer, Berlin | 35 |
| 6. | Der Ruben ber Bettfpiele, von Brofeffor Dr. Roch, Braunfcmeig . | 38 |
| 7. | Uber die Bewegungefpiele ber Dabden, von Turninfpettor M. Ber- | |
| | mann, Braunichmeig | 43 |
| 8. | Lerut fdwimmen! von Brofeffor S. Ranbt, Lauenburg a. b. Elbe . | 48 |
| 9. | Befundheitliche Borfdriften fur ben Spielbetrieb, von Dr. med. | |
| | F. A. Comibt, Bonn | 51 |
| 0. | Belebung ber Spiele burch Gefang, Trommler- und Bfeifer Corps, | |
| | von Seminar-Oberfehrer Mbolf Retfc, Dresben | 54 |
| 1. | Gind Gufball und Lawn Tennis bentiche Spiele? von Brofeffor Dr. | |
| | Roch, Braunfcmeig | 58 |
| 2 | Die Spiellitteratur bes Jahres 1893, von Oberlehrer Dr. 6. Schnell, | |
| | Mitona | 63 |
| | | |
| | B. Abhandlungen besonderen Inhalts. | |
| 1. | Das beutiche Schlagballfpiel ohne Ginfchenter, von Dberfehrer Dr. | |
| | 5. Schnell, Altona | 73 |
| 2 | Die öffentlichen Jugenbfpiele in Dresben, von bem Direttor ber | |
| | Turulehrerbilbungsanftalt B. Bier, Dresben | 81 |
| 3. | Die Jugendspiele in Bofen in ben Jahren 1892 und 1893, von | |
| | | |

| | | Seite |
|-----|---|-------|
| | Mus Edwaben, von Brofeffor &. Megler, Stuttgart | 90 |
| 5. | Das erfte Fruhlingsfeft ber Rinber gu Ronigsberg in Br., von Lehrer Dobrid, Ronigsberg i. Br | 98 |
| c | Das Zurn- und Ingenbipiel im Rreife Gelfentirden, von Turn- | .,,,, |
| 9. | lebrer Rarl Coroter, Barmen | 97 |
| _ | Das Jugenbieft in Glarus, von Dr. theol. Ernft Bug, Glarus . | 100 |
| | Bolfespiele und Bolfesefte in ber Schweig, von Symnafialbireftor | 100 |
| 8. | | 100 |
| | Dr. Cituer, Gorlis | 103 |
| 9. | Die Turnfpiele beim erften Enrufefte bes Atademifden Eurnbunbes | |
| | in Arnftabt, von Dberlehrer 3. Seinrid, Choneberg b. Berlin . | 109 |
| 10. | Der Enrn- und Spielbetrieb ber findentifden Rorporationen gu Bonn, | |
| | non Dberturnlehrer Gr. Corober, Bonn | 113 |
| 11. | | |
| | Turnlehrer 3. D. Wortmann, Leipzig | 120 |
| 12. | | |
| | фатт i. В | 125 |
| C. | Spielkurfe fur Sehrer und Sehrerinnen. Berfchiedene | 5. |
| 1. | Die Spielfurfe fur Lehrer und Lehrerinnen im Jahre 1894, pon | |
| | E. v. Schendenborff, Gorlit | 130 |
| 2. | Die bentichen Spielfurfe bes Jahres 1893, von Dberlehrer und | |
| | Turnlehrer S. Bidenbagen, Rendeburg | 132 |
| 3. | Der erfte Jugenbfpielfnrfus in Ungarn, von Gymnafiallehrer Dr. | |
| | 3man Gzigetvari, Bubapeft | 139 |
| 4. | Berichiebenes aus aller Welt, von Brofeffor D. Randt, Lauen- | |
| | burg a. d. Elbe | 142 |
| | | |
| | | |
| | | |
| II. | Uber den Stand des Jugend- und Volksipiels | in |
| | | *** |
| | Deutschland 1892—1893. | |
| Von | Dr. Biftor v. Boitometn Bieban, a. o. Mitgliebe | bes |
| | Rouigl. preußischen ftatiftifchen Bureaus. | |
| 1. | Allgemeines | 164 |
| | Das Ingendipiel | 171 |
| | Das Bolfsipiel. | 182 |
| 4 | Conftige Leibedubungen | 200 |
| -2- | Confuse Cristoffounder | 200 |

III. Die Verhandlungen des Zentral-Ausschusses und des 1. deutschen Kongresses für Jugend- und Volksspiele zu Berlin am 3. und 4. Jebruar 1894.

| | | Beite |
|----|---|-------|
| 1. | Die Berhandlungen bes Bentral-Ansichuffes am 3. Februar, von | |
| | bem Borfigenben v. Chenden borff, Gorlig | 207 |
| 2. | Der Bortlaut bes jum Rongreffe einlabenben Aufrufe | 217 |
| 3. | Die Berhandlungen bes Rongreffes am 3. Februar | 222 |
| | a) Uber bie Rotwendigfeit und bie Bflege ber Jugenbipiele fur | |
| | Dabden, von Turninfpettor M. Bermanu, Braunfdweig . | 223 |
| | b) Befprechung | 237 |
| 4. | Die Berhandlungen bes Rongreffes am 4, Febrnar. | |
| | a) Gröffnungerebe. Begrufinng ber Rongrefteilnehmer, von bem | |
| | Borfibenben p. Chendenborff, Gorlib | 257 |
| | b) Mufprachen bon Bertretern ber Beborben | 267 |
| | c) Die Bedentung ber Ingend- und Boltefpiele vom Standpuntte | |
| | ber nationalen Bohlfahrt, von Dberburgermeifter Bitting, | |
| | Bofen, und Brofeffor Dr. med. Angerftein, Berlin | 271 |
| | d) Befprechung | 286 |
| | e) Saluswort, pon Geb. Sanitaterat Dr. Graf, Ciberfelb | 294 |
| | f) Die Spielgerate-Musftellung bes Rongreffes, von Magiftrate- | |
| | affeffor B. Cuno, Berlin | 295 |
| 5. | Allgemeiner Bericht über Ginleitung und Berlauf bee Rongrefies. | |
| | von bem Borfitenben v. Schendenborff, Gorlis | 298 |
| 6. | | |
| | an ben Rongregiagen. | |
| | a) Der Berliner Atabemifche Enruberein, pon Brofeffor Dr. Rod. | |
| | Braunschweig | Sect |
| | b) Die Lehrlingeabteilung ber Berliner Turnericaft, von Gym- | |
| | nafialbireftor Dr. Eitner, Gorlis | 305 |
| | c) Der bentiche Gugballe und Cridetbund, von Brofeffor Dr. | |
| | Roch, Braunschweig | 306 |
| | d) Der Berliner Comimmerbund, pon Brofeffor D. Ranbt, | |
| | Lauenburg a. b. Gibe | 308 |
| | | |

Citteratur= und Gefchafts-Angeigen.

I. Die Jugend- und Volksspiele in Cheorie und Praxis.

- A. Abhandlungen allgemeinen Inhalts.
- 1. Die Gefdichte ber Spiele in Deutschland. Bon D. Bettler, Chemnit.

Rebe gefdichtliche Darftellung beruht felbftverftanblich auf Thatfachen. Gang in bemfelben Dage, in welchem über Gefchebniffe beglaubigte Nachrichten, guverläffige und eingehenbe Beidreibungen. unpartelifche Schilberungen vorliegen, fann fich auch beren Gefchichte geftalten. Befanntlich find aus früheren Sahrhunberten, in benen bas Chreib- und Lefebeburfnis feineswegs in annabernber Beife ausgebilbet war wie jest, Uberlieferungen an fich icon fparlicher, aber gang befonbers baim, wenn es fich um gewöhnliche, alltägliche Dinge, um Regungen und Bewegungen gur Erholung und gur Berftremung, wie es eben bie Spiele finb, hanbelt. Go gern man auch in jenen alten, vergangenen Beiten nachweislich in allen Kreifen ber Bevolferung unferes Baterlandes fpielte, fo wenig fanben fich Schriftfteller gemußigt, eingehend über bas Wefen, über bie Regeln und bie Gefete ber gebraudlichsten und beliebteften Spiele ju ichreiben. Dan bielt es nicht für notwendig, über folde Rebenfachen bes menfchlichen Lebens, bezw. felbftverftanbliche Dinge befonberes Aufhebens zu machen. In ben meiften Fällen wird baber nur beiläufig ermabnt, bag auch biefes ober jenes Sviel zu biefer ober jener Beit gefvielt morben fei, feltener ichon, von welchen Rreifen bies oft und gern gefchab. Oft ift nicht mehr überliefert worben, als ber Rame bes Spiels. Den Beitgenoffen genügte eine folde turge Anbeutung, aber ben Spateren ift fie meift ein unguflosbares Ratfel, jumal bann, wenn in Bergeffenbeit geratene Spiele Gelegattliche archäologische Aunde von Spielsachen haben unster kenntmisse über die Jugendhjele der Alten bereichet. So hat man mehriach in aufgededten Grüderin der allen Germanen Kindertsapperin, Schnisklüchen von Pferden, Schweinigen und hünden, Schälden, Aghischen, Schisselber in der der der der der der der krieg zu deren. Im Anstange des vorigen Jahrhunderts sau dem mi isländigen Straube eine gange Sammalung aus Ausser getriebener Tiere, die mahrstellich die Ware eines serwieden Annimanns war, ber damit stambete. In den norbischen Sages wird auskrädisch von joldem Spielgeng erzählt. Auch sinden sich in denschen Kunderungen, des sichen damales den stindern das Spielen mit allerlei Früchten und Erzengnissen Palatur, mit Lauskieren zur Freude gereiche, und das weiterstin die Mädden mit übern Toden, d. h. Puppen, spielten und ber Randen füs Künter den ist generatier.

Be weniger unfere Borgeit von einer Rinderichule mußte, um fo bebeutenber mar bas Spiel. Darum gaben bie reicheren Eltern ihren Rinbern einen unfreien Rameraben, ber ftets bei ihnen fein mußte, mit benen gleich behandelt, er in gleichem Spiel und gleicher Beichaftianna bie Rindheit verlebte. Bon Olver, bem Cobne bes Sarl Berrand, wird ergahlt, bag man ihm 30 Spielgefellen gegeben hatte, mit benen er bis ju feinem 15. Sahre fich bie Reit pertrieb. Ronias. und Stlavenfinder Ifvielten miteinander auf ber! Diele ber fürftlichen Salle, und von Ronigstöchtern wird ergahlt, bag ber Erzieher fie mit beit Mabchen eines Anechtes aufwachfen ließ. Die Ebba lagt Brunbilben fagen: "Denn es folgen ibm funf meiner Magbe und acht meiner Dienstmannen eblen Gefchlechts, erblich und Borige, einft mir Gefpielen, die Botel mir, feiner Daid, gefchentt." 3mifchen bem Rleinen und feinem Biehfflaven, ber oftere ichon bei ber festlichen Ramengebung vom Bafte, ber ben Ramen gab, jum Gigentum geichenft wurde, bilbete fich aus ber Svielfamerabichaft meift für bas gange Deben ein trautes Berbaltnis.

Die Schriften bes Mittelatters bieten viel Andalt, in melder Leitei fich in inem Zeit die Sugend und die Ermadfenen Augmeil weißchafften und fich am Spiel befußigten. Denn bas deutische Bott im Mittelatter liebte es, lustig und fröhlich, wenn nicht gar ausgefaffen zu ein, sobald die Ktbeit rutte. Es leuchtet daper aus sener Zeit zu uns berüber ambeimelndes Leben und Tereiben urwüchsiger streit, necknoter Unbefangendeit, fyrubeliben dimmers.

Biele Kinderfpiele, die noch heutzutage den Aleimen gur Luft und krende gereichen, waren sichon damals beliebt. Sie haldsten fich, sie maßen sich, sie spielten am Wege mit Wasser und Sede, indem sie Grüdigen grußen, Zeiche und Bachlein bildbeten, Baster (chöpften und Siguren formten. Sie galoppierten mit ihren Setedompierden, pelischen den Arcrisel, mess Zoog genanut, trieben dem Reifen, liefen Stelgen. Sier spielte man Glude und Geier oder Schaf um Wolf, der Alleibefuß oder Tag und Nacht, da wechselte man die Pläce oder ließ den Limpfod freisen.

Die Ruden ahmten das Massendandwert siper Adter nach. Sie schoffen beher mit Psteil und Bogen, mit bem Beleerde, Rachen mit bem Spieß nach bem Ringlein, nahmen hölgerne Schwerter und legten Bruthgernische von Baumerinde an und pogen thinnus gum Gefecht. Im riedeligken Spiel überboten sie sich, mehrere Getrinchen hirtereinanber in die Höhe zu werfen und wieder zu sangen. Allereit Jinge, die gerabe zur hand werfen und wieder zu sangen. Allereit Jinge, die gerabe zur hand weren, beinten den Kindern als handelkartielt bei ihren Känfen umd Verfäusen. Tas Seilzischen, auch Streblage u. a. genannt, beluftigte nicht bloß die Knaben, sondern auch Erwachsen. Slädsipiele, wie Gerade umd Ungerade, Seingelin, Kaulern, Wörsteln, Knödeln tried man gern umd häufig, so daß man wiederholt im Interesse die eispetilichen Drohungl es sirt nicht sand, und Verkoten einzuhgferteten. Indererieits war das Brette oder Zabesspiel, unsterem Tamenspiel estprechend, nicht undekaunt. Beim Wurtgabesspiel wurde durch Bürtel die Stellung der Seinen Seitung. Des Spiel "Buff" sinder ichon damals Erwachnung. Tas eble Schachseit ist mus die Mitte des 11. Zahrfunderst im Seutschland befannt geworden.

Tas Lieblingsfrielzug für Madhgen war auch ihon bamals bie Tode, ober wie wir heute lagen, die Luppe. Sie haben für dieielben Wisgen, der Jahresgelt entjprechend verfaledene Kleiber, sie werden geherzt und gebrickt. In gleicher Weise wie das Kinderwarten dunten die Madhgen die Kleigemwirtschaft er Mutter nach, Aleine Topie, Kannen, Schalen, hörner und ahnliches irbenes Spielzug bilbeten auch damals Kandelsertifel.

Ließ fich ber Dai ichauen, ba eilten bie Rinber und bie Frauen, junge Manner und Maibe mit Jubel ins Freie, um gn "ballen"; benn bas Ballipiel mar allbeliebt, nicht blok in bauerlichen und burgerliden, fonbern auch in bofifden, b. b. ritterliden und fürftliden Rreifen. Das Ballen galt ale eine Leibestibung ber ritterlichen Junglinge, boch auch ben Mabchen und Frauen biefer Rreife mar bas Ballfpiel eine willfommene Buft. Die jungen Manner mifchten fich gern unter fie. und bas Spiel erhielt baburch für entzundliche Bergen einen befonberen Reig; benn burch bas Rumerfen bes Balles fonnte man feine Reigung andeuten, wodurch bem verliebten Befen Thor und Thur geöffnet murbe. Stand bie Tochter unter ftrenger Aufficht, ober mar ein Aufpaffer zu fürchten, bann mußte fogar ber Ball Liebesbotenbienfte übernehmen. Die geheimen Briefe murben ben Ballen anvertraut und burch Buwerfen an ben Dann ber Buneigung und bes Ginverftanbniffes gebracht. Der Ball murbe balb geworfen, balb auch gefchlagen. Auch fehlt es nicht an Anbeutungen, nach welchen bas Balliviel mit bem Reihentange in enge Bechfelbegiehung trat.

Die Leibesübungen standen bei der Mitterschaft in hohen Spren, daher waren selbst die geselligen Freuden ziener Zeit icher ost dagu angelen, diesen Moungen Borischa ist einen Sodal bei irgende einer Gelegenheit, zumal bei Festen, mehrere Mitter zusammentannen, so maßen sie in dem steinen Zumanden um traste und mutstärkenden Ramp spissel sier Kräfte. Da wurde um die Wette gesprennigen umd gesaufen, der

Stein geworfen und ber Speer geichleubert, mit ben Begnern gerungen und bie Barre gelaufen, nach bem Biele mit bem Bogen gefchoffen und mit finmpfen Schmertern gefochten. Bor allem galt es aber auch im friedlichen Reitertampfe ben Geaner mit ber Lange gu berennen und zu befiegen. Mus folden vereinzelten, aber an allen Ritter- und Fürftenhöfen beliebten Wettfampfen und Wettfpielen bilbeten fich allgemach großere und umfangreichere, pon Rurften und Ronigen befonbers begunftigte Bettfampfe, bie Turniere beraus. Dbmobl von vornberein bie gange Ginrichtung bes Turniers ben Reim ber Ausartung und bes Berfalls in fich trug, indem man es nicht einzig und allein bei ber Ghre bes Sieges bewenben, fonbern auch ben Rampf um Gut geichehen ließ, woraus fich fehr balb ein beutefuchenbes, habgieriges Turnierrittertum beransbilbete, fo vermochte boch erft bie allgemeine Einführung bes Reuergewehres und bie biermit bebingte mefentlich anbere Taftif bas Aufhoren biefer ritterlichen Bettfampfe berbeiauführen.

In der iehbereichen Zeit des Mittelalters hatten bie Bürger ben Städten ohr Veranfahrun, mit der Weife in der Jand ihre Stadt, ihr had und die Veranfahrun, mit der Weife in der Jand ihre Stürger waren damals meilt auch der einzige Schutz gegen händel- und beutefluchende Mitter und Järthen. Diefe Verhältmisse führter gur Bildung von Schieß- und Schützengeleichgeiten und weiterhin zur Abeltung von gespen Schießeichen. Natürtlich fonuten die aus der Wähle und Bertre berbeigebmunenen Schützen fich sierbei mit der Armburglierie erfelte, aber dem den ficht der auch nicht den anziehenden

Bolfsbeluftigungen im Bettlanfen, Bettspringen, Steinfosen, Ringen, Kegelfdieben, Jechten. An folden Wettsäuner in icht weiter eich genäten ich der Anter in der icht der ich der der icht and bette nicht. Weiterhin boten anf den Dorfren bie Altrdweihen Gelegenheit zu gleichen oder ähnlichen Wettspielen.

Fit bief Belnitigungen hatte jedes Torj feine Linde ober feiner Tanghigel, voo des Spiel anhobe und um weiche sich der Reichen bretht. Die Städter iahen es als ihre Aufgade an, der Ingend Pläcke zum tröhlichen Tummeln, zu lustigen Spielen zu sichern. Ansbericklich wich dies von Bolef umd Rürmberg berichtet. Auch forget man bohfte, das nicht Indefugte lötzen und batelbit ungehörige Dinge getrieben wurden. Son Frantreich bertiber bürgerte sich in Teutschland des Ballischgen, in hierzu besonders errichteten Ballisarjern ein. Auch das bort weitwetbreitete Mailipiel, das Nugeltreiben auf weiter ebener Bahn mit entiprechenten Schlegeln, sand in wielen Deten Liebberger

Bie reichhaltig die Auswahl ber Spiele im Mittelalter war, lebt schwe in flüchtiger Bild auf das von Fischart in seiner Geschichtsflitterung hinterlassiene Berzeichnis der Spiele. Mag dassfelbe auch Ibertreibungen und Unrichtigleiten enthalten, aber immerschi tritt das Bild des Artschäfchisch mit roger Ventlichteit bervor.

Das ungezwungene frobliche Treiben bes beutiden Bolfes, mas einen fo charafteriftifchen Bug bes beutiden Mittelaltere bilbet, fanb 3nm Teil feine Begrundung in außeren, gufriedenftellenden, ja behabigen und wohlhabenden Berhaltniffen. Der Sandel blühte unter bem machtigen Schute ber aufftrebenben Sania. Die Gewerbe gebieben, Mugs. burger und befonders Rurnberger Fabrifate maren auf ber gangen bamals befannten Erbe berühmt und gefucht. Gelbft frangofifche Fürften und Konige veridmabten es nicht, ihre Brachtgewander in Deutschland fertigen gu laffen. Der freie Bauer fand binreichenben Gewinn in feinem Aderbau und feiner Biehjucht und ließ es fich nicht nehmen, auch Wehr und Waffe gn tragen. Das Stabteleben mar überall in bester Entfaltung. Da, wie ein thranenichweres, jammerbringenbes Leichentuch, fiel auf folde erfrenliche Berhaltniffe bas Elend bes breifigfahrigen Rrieges. In Diefer entfeslich langen Reit waren Blunderungen und Raubereien, welche bie Beere mit ihrem beuteluftigen Trof verübten, bes Tages Greuel. Daß foldes namenloje Glend die Seiterfeit und Frohlichfeit bes beutschen Bolles fnidte und vernichtete, war eine unausbleibliche Folge. Morb- und Brandgeruch. Trummer und Schuttbaufen, Sorge und Rot, Trubial und Sammer verjagten bes Bolfes Frenden, feine guft am Spiel, verobeten und verwüsteten die Stätten seiner Lustbarteiten. Nur gang vereingelt sie und da, meist auch nur in abgelegenen Gegenden, die von dem Greuel des Arieges verschont geblieben waren, erhielt sich die alte beutsche Fröhlichkeit mit ibren landesublichen Spielen.

Ru folden beillofen, jammerpollen, beutide Art und beutides Wefen arg gerruttenben Verhaltniffen griff angerbem balb nach bem Rriege, "über ben Rhein berüber bie gierliche Afterfitte unferer meftlichen Rachbarn auch in unfere Erziehimg berein, und ber Angbe erichien jest in Buber und Saarbeutel, bas Mabden im Reifrod und ber Frifur. Wie batte bie arme Jugend ba an etwas fo Robes und Unididlides, wie luftiges Spielen und Tummeln, auch nur benten burfen?" Erft ben Bemibungen ber Bhilantbropen gelang es, mit Erfolg gegen bie herrichende Unnatur beim Berte ber Ergiehung aufsutreten. Bor allem mar es A. C. F. Guts Muthe, ber bie hobe Bebeutung bes frohlichen, naturgemaßen Jugenbfpieles ertannte und alles that, mas ber Beforberung besfelben bienlich fein fonnte. Bas nach ihm Jahn, Spieg und alle anderen namhaften Bertreter ber Turnfunft, fowie fernerhin weitfichtige Freunde ber Jugenbergiehung für bie Belebung und Bebung ber Spiele gethan haben, gehort fo fehr ber Gegenwart an, baß es eines befonberen Bervorhebens bier nicht bebarf.

2. Die neuesten amtlichen Bestimmungen in Frantreich über die Jugenbipiele.

Bon Brofeffor Dr. Sugo Ruhl, Stellin.

Im vergangenen Johr ist in Kransterich vom Unterrichtsministerium in neuer Zeischwen für des Schultument) hermüsgegeben worden, der die gesente Korperliche Erziehung neu regelt und in hervorragender Weife auch die Zu ge nich für eine Grenäfrichtet. Gewähr sie der Gregolit, mit welcher des Inde wordereitet, durchgearbeitet und schließlich hergestellt ist, bietet ihn die Kommission, die den Auftrag gur Newsjon der Kehrpfane und zur Mension der Kehrpfane und zur Mension der

^{*)} Ministère de l'instruction publique et des beaux-arts "Manuel d'exercices gymnastiques et de jeux scolaires". Paris. Imprimerie uationale. 1892. Bergl. auß Monablégirili für bei Turunden 1893, E. 289 ff., und Zeitler. "Die Bernegungsspielte, üfe Welen, ihre Geldichte und ihr Betrieb". Wien und Zeitzig. M. Biefert Bliten de Godn. 1893.

Diefe beiben Methoben gaben jebe ihre Borteile; aber jebe jür fic allein beitrieben, reicht nicht uns, um bas gestledt giel gu erreichen, welches in ber harmonischen Entwidelung aller physiciaen und moralischen Kräfte zur Erreichung prattif der Brauch barteit besteht.

Mit feinen verwiedetten Geräten und feinen ichwer auszuführenden fibungen, die leicht in eite Scriftlichden auszerten, mit feinen einsönigen Unterrichtöftunden, feinen fo schlecht ausgesüblten tangen Under Schler und mit mit feinen farten Unjoberungen an des Aufwertsfankeit der Schler macht das Aufwertsfankeit der Schler macht das Aufwertsfankeit Schleren geschet wird, aus einer Jerstreuung Langweite, und aus einer Mittengung, bei müßten gleicht wird, aus einer Jerstreuung Langweite, und aus einer Mittengung, die nüblich ist in follte, eine unfrundberte Ermidung. Es ift eine Unterrichtsfanken mehr zu so vielen fingu, und der Schüler fündet debei weder Begranien noch wahren Worteil.

 unvereinbar find mit den Unregelmäßigfeiten der Jahreszeiten, und daß sie viel Zeit und Naum erfordern. Aberdies liegt ein großer Mangel der freien Spiele in ihrer Unzulänglichfeit und in der Art und Beise übre & Betriebes.

Sie find ung u fa gl i d; benn in einer Spiessunde mieberhofen ich gewisse Mustelihätigkeiten sehr vielmal, möhrend andere, nicht mither wichtige, liberbaupt nicht gelbt werben ober nur sehr unsollständig. Aberbies bilbet in den seiem Spielen jeder Schilker selb-findig seine nathrifchen fähigheiten auf; er geth, wohin er gerade buft bat, und indem er sich bemith, sich in den Ubungen auszuseichnen, fir die er mehr im besonderen beaufagt ift, vernachlässigt et die übrigen. Es tomunt sogar vor, daß in den freien Spielen die fahisten und fraftigsten sich alle Vorteile dieser ilbungen aneignen, während die fichwächsten und minter entschiefnen sich auserber bei Seite platen oder Anftrengungen machen, die ihre Krösse übersteigen und gerade badurch aeschörlich sind.

Bei den freien Spielen liegt ein Mangel der Benegungen auch in der Art i here Aus fahrung. Denn da se nicht im voraus bestimmt sind, so somen sie nicht in voraus bestimmt sind, so somen sie nicht jeden Augenblid vom Lehrer verbesseiten wir der keine geltung umb sieme Mange. Er geste vermodässigt eine Handenung aum bie einen Gang. Er gest, länft, springt nach eigenem Gutbulken, ohne sieme Kräfte zu sichonen, und ohne den siehen Willen, den größen Botteil daraus zu ziehen. Er beutet nicht die Borteile aus, die ein untshohier Zurnunterricht ihm sicher gewähren würde, der ihn verpflichtet, vernunftgemäß und Aufenweife die Erziehung seiner Benegungen vorzunchmen. Die freien Spiele, mit einem Wort, sind eine vorzügliche Ergänzung des eigentlichen Zurnens, dere für sich die mörben sie nicht sowoll hinschild der Erziehung der Benegungen abs des prafitichen Aubens Erzielen vermösen.

Die Wahrheit liegt, wie saft immer, in ber Mitte, und die Lösung der Aufgabe liegt darin, daß man jedem Spftem das Befte entminunt, daß man sie vereinigt, indem man sie bessen erkleibet, was sie Übertriebenes oder Wilfarisches haben."

In bem hier ausgefprochene Sinne find die Spiele dann auch nie Lehrplane eingereigt. In ben Aleinfinderichnlen bilben Ballipiele, Suppen im Reifen umd Seil und Nachahmungsfpiele die Jaupritoffe ber förperlichen Erziehung. In ben Bolfsichnlen erweitert fich ber Steff burch Laufpiele; in allen übrigen Schulen, dem Winger-dulen. Bengenafien. biberen Middentichn. Leberen und

feminarien begnügt sich ber Leitsaben mit ber einfachen Forberung: jeux ober jeux variés.

"Die Spiele ftellen eine Form ber Leibesübungen bar, bie zwei beim Schuler gleich bringenben gesundheitlichen Forberungen entspricht: Dem Bedürsnis nach Ubung und bem Bedürfnis nach Vergungen-

In allen Spielen finden sich biefe beiden wesentlichen Bestandteile wie erfolieng und Mung, jedoch in jehr verschiedenem Verfältnis. Gemisse Spiele sind vormehrich unterhaltend und fordern feinen bewertenswerten Arastauswand. Man tann sie deshalb mehr im desinderen Etholung afpiele nennen. Gewisse auch vertenswerten Arastauswand. Man tann sie deshalb mehr im desinderen Etholung afpiele beisen, ersobern Munkfelanstrengungen von einer Nachbridlichteit, die auszeicht, nun sie binsächtlich des Arastauspande mit den anderen Mungen der Turnsjelle gleichgutellen; sie verbeinen alle dem Nauen Turnsjelle gleichgutellen; sie verbeinen alle den Nauen Turnsjelle

Mußer biefer Einteilung, welche auf der innern Sigentimulichtet bes Spiels felbf beruft, giedt es eine andere, fimistlichere, die fich an die Art ihrer Aussischrung slützt; gewisse Spiele fordern einen weiten Raum und können weder in einem bederten Vola inoch ant einem einschlichten geschlichten Allag von mössiger Lusdehung aussgeschlicht verben, wie beitpielsweise auf einem zur Erholung bestimmten Hof; sie können und in fisigker Lust betrieben werben, und dapet fommt ihnen der Name "Spiele in sreier Lust" zu, der ihnen gewöhnlich gegeben wird. Ihr gewisse abere Spiele richt ein freier Lust" zu, der ihnen gewöhnlich gegeben wird. Ihr und ihre Anseinung der Beruffe andere Spiele reicht ein freier Kusten be, als and in einem bedeten Saal möglich. Man gruppier sie angemessen unter der Kestafmung "Vinmerbiele", weit man sie, ohne die Schule au verlaßen, betreiben kann.

Enblich muß man auch, um bie Spiele einzuteilen, bas Gefchlecht



^{*)} Man vergleiche damit den Titel von GutsMuths Spielbuch "Spiele gur Abung und Erholung bes Körpers und Geiftes".

ber Kinder in Rechung ziehen und die Spiele der Anaben von deren von Währte unterfischen. Die Mädscheripiele werben natürlich jo geartet sein millien, daß sie weniger heftige Anskelanstrengungen erforderen und ihrer Form nach mehr den welblichen Gewohnheiten und anwissen geschlichtlichen Schlichfeitslichen anapenski werden.

Diese Ginteilungen gelten nicht undebingt. Biele Übungen haben einen gemischen Saraster und somen denig gut einer Astagrate mie ber andern ugewiesen werben, je nach der Atast, dem Alter oder ber Reigung der Spielenken. Manches Spiel, welches für die größeren ein einigades Erholungsspiel sien wirde, wird volleicht eine Eumme von Muskelbewagung bieten, die hinreicht, um unter die Eurnspiele grechnet zu werben, wenn es sich um iehr junge Kinder oder um junge Wadschen handelt. Es wird auch der Fall eintreten fönnen, doß mit Halte von der umeientlicher Mönderungen ein Spiel in freier zuft zu pielen ohne allganosse Echwierigkeit dem Raume eines etwas größeren Hoses angepaßt wird und be gelegentlich ein Kinnenspiel wird.

Unter biefen Ginichtantungen werben bie unten folgenden Bergeichniffe genugen, um bie Bahl bes Lehrers nach ben Forberungen, benen ju genugen feine Aufgabe fein wirb, ju leiten.

Die Spiele, obgleich im allgemeinen leichter als die andern Aurnstungen, jordern eine methodische Anleitunge, ohne die sie ihre Wittung nicht vollfähndig werden ausälden fonnen, jonobil vom gejundheitlichen wie vom erziehertichen Geschöckpunft ans. Ein Leiber und sie eine Leiten und biewachen mit bemiglen Recht, wie die übrigen Gemeinstungen, mit dem Unterschiede, daß in den Gemeinsbungen als Bewagungen auf Beschol ausgesührt werden, maßrend der Schäler dei der Spielem einen bestimmter Teil personlicher Initiative und Verantwortlächeit bewahrt, deren Rechtsertigung der Geminn oder der Verfulf der Partigit der Partigit

In ben grofien Spielen wird ber Lehrer bie Rolle bes Schiebsrier und bei bei bei gestatten wird, indem er zugleich bie Streitigkeiten unter ben Spielern ichlichtet, jeben nach ber Partie auf bie begangenen Fehler animerstam ju machen."

Bon ben in ben Berzeichniffen aufgeführten Spielen heißt es, bag bie meiften beier Spiele in Frankreich vollkumftlo und zu befannt feten, als daß es nötig eie, eine eingehend Beifgeröung devon zu geben. Einige feien anßer Ubung gefommen ober fehr viele feien besonbere Eigentümlichfetten gewisser degenden; bager fei es nötig, ihr Argeaft im Sechaftnis unricharurten ober fie in ben Londebeteien unr

Jugende und Bolteipiele, III.

Renntnis ju bringen, in welchen fie nicht mehr gewohnheitegemäß getrieben wurben.

Schießich werben bie empfehlenswerten Spiele aufgeführt, und waar von ben Binnenfpielen an Grbolungspielen für Anachen 12, für Mähden 7, an Turnfpielen für Anachen 26, für Mähden 24, und von ben Spielen in freier Luif für Anachen 8, für Mähden 4; von biefen merben im gangen 28 Spiele eingehend und anschaufig gefehlbert. Spire Namen aufgugäblen gestattet ber jur Nerfügung gefelte Maum nicht. Eie fün bereits gusammengsfellt in ber Monatsförist für bas Turnmefen 1893, S. 297, und bei Bettler a. a. D. S. 117 fi., norani permiefen au haben bier ennisen möser.

3. Das Bewegungsipiel in ben Lehrerbildungsanftalten.

Bon Schulrat Brof. Dr. Carl Guler, Berlin.

Als das Turnen in Picufin "gefrett" und im Jamuar 1820 veroten wurde, sollte und fannte das Verdat sig nicht auch auf die
Turn p'iele erftreden; man ließ undeanstandt die ehmenligen Turner
ihre Spiele treiben, nur der frühere Turnplag war ihnen verschlossen. Dessite dem aber Wald und dessite weiteres und ergiekogeres Heb. Als
der preußische Minister von Altenkein 1827 den Vertreck törperlicher
Nommen für die Seminare empfahl: um "der Gefundbeit", "des leibigen Gefäches und Kusinabes", und auch des Vertreck willen",
wurde zur Vegründung dervorzuheken, daß die kinktigen Erzieher unter
anderem auch darauf zu sehen hätten, wie die Leibeäbungen mit den Spielen und Veschäftigungen der Kinder zu verbinden ziehen.

Die für das Turnen der Bollsschulen in Freußen grundlegenden Berfügungen des Jahres 1860 weisen ebenfalls auf die Berbindung der Spiele mit den turnerischen Übungen hin, "um diesen die nötige Frische und die Luft zu förperlicher Anstrengung zu erhalten."

Den Seminariken joll asso Ansteilung gegeben merben, wie dieselben pikter als Lefter bei ber ihmen anventrauten Jugend und die Bewegungsspiele beeinstussen bew. lebren follen. Der amtliche Leitsaben sier betren sollen. Der amtliche Leitsaben für die preußischen Bollefgiaden von 1802 entstätt auch "Spiele" und beitett bieselben mit den Usorten ein: "Das Spiel sas für die seiche und gestilbe Entwicklung und bestilbe Entwicklung und berührt der Spiel sas für die feiben und gestilbe Entwicklung und der Bewegen eine

Stelle finden, weil es Gelegensteit giebt, die durch die Frei umd Rüftlichungen erlangte Gelegistlichtet und Kraft zu bemäßtern, befenderes auch zu Sicherheit bes Blides, Raschbeit des Entschließe, Wahrnehmung und Benutumg des güntligen Womentes anteiet. Bekamtlich gat die Aritt den Leitschen von 1882 icher zerplächt, den Abschließen der Weiter der Bekamtliche und eine Leitschließen der Sicherheit der die Geschließen der Benutum gedecht.

Auch die Aumleferebildungsanftalt in Berlin hat das Spiel nicht außer acht geselfen. Als fie als "Zivilabetilung" noch ihr heim in ber Schanbeiftungs batte, bot der schone Plack hinter bem Anschatzgebäube gemügenden Raum zum Spiel; die jetige "Aurnlehrerbildungsanstalt" zwingt, die Spielgesegnsheit weit entfernt, auf dem Aumpslaß in der Golenbeite zu suchen.

Auch in anderen beutschen Staaten wurde und wirb bas Bewegungsspiel mit ben Lebranstalten in Berbindung gebracht.

Troh alledem ift es eine Abaflache, daß das Bemegungsspiel ber Magend, zum Zeil auch infolge der Berntichtung der aller schäumigen Turmplate, zurüdging. Reder die Amergung der vierziger Jahre und die Bemühungen Maßmanns um dos Spiel, noch der erneute Simweis auf das Spiel in den sechgiger Jahren tonnten den Machann inderen.

"In einer Angass atterer Unterrichts und Erziebungsmitalten ind die Augendpiest endrichtend in Übung gebieben, nie einigen Begirten bat Hertommen und Sitte an ihnen solgsehaten, in anderen aber sehrt es an jeder übertieserung, und nur seltem sind Ansjänge zu neuer Belebung vorsamben. Es bedarf dagte einer erneuten Anregung und einer dauernden Demiühung aller, welche mit der Ergibung der Zugend bestät sind, damit, was da, für erfalten, mas verlernt ist, wieder gesennt werde, und was als heilsem erfamnt ist, in ibbung fommer.

So lauten die bestätigenden Worte in seinen berühmten Spiefclaß des preußischen Auftwaministers v. Goßler vom 27. Okt. 1882, der in der That eine neue Zeit stur das Bewegungspiel sprecksjussipren berufen war. Dazu lamen die teils felbsändigen, teils auch an den Spieferlög anlehenden Bemidungen Gegiefterer Mämner um die Reueinsühung umd Neugeslatung der Spiele — ich neue unter vielen umr die Ramen Hart wich, Schmidt, hermann, Roch, Eitner, Rapdt und ganz besonders v. Schenkerden der berff — es kamen die Schullkonferenzen Ende 1890 in Berlin, die Gründung des Zentral-Ausdfalusse zu der Laucende umd Solfsbiele. Des on demitken in keden gerufenen zahlreichen Spielfurse für Lehrer und Lehrerinnen, — bas Spiel als ein Teil bes beutschen Boltslebens feierte eine neue Auferftehung.

Daß aber bie Auferstehung ju bauernbem Leben führe, banat gang befonbere pon ben Ceminaren ab. Mus ihnen geben bie Manner bervor, bie ale bie berufenen Bertreter ber gefamten Jugenbbilbung, ber geiftigen wie forverlichen, auch mit ihren Schulern und Schulerinnen bas belebenbe und erfrifdenbe Quaendiviel pflegen follen. Gie find in ber Lage, burch bie Rinber bie Spiele wieber bem Bolle gurudjugeben und bie Luft gu benfelben mieber gu ermeden und gu erhalten. Freilich min in ben Gemingren felbft bas richtige Berftanbnis porbanben fein. 3ft bas nun in allen Seminaren ber Fall? Leiber muß bas noch verneint werben. Dft genug ift es in fruberen Jahren mir begegnet, bag, wenn ich von bem Turnen in einem Seminar amtliche Renntnis nabm, auf meine Frage, wie es mit bem Turnfviele ftebe, ob auch bies in richtiger Weife mit ben Seminariften gepflegt werbe, ich befrembet angeseben murbe und man meinte, bie Semingriften hatten Unberes und Michtigeres gu thun, ale gu fpielen, Das muffe man ben Rinbern überlaffen. Und bie Gemingriften murben bann Lehrer und faben bochftens ben Rinbern gu, menn fie fpielten; aber etwa sum Spielen anguregen ober gar mit ihnen gu fpielen, hielten fie unter ihrer Murbe. Diefe Gleichaultigfeit, biefes pornehme Berabieben auf bie Turnfpiele blieb nicht obne nachteilige Folgen: oft genug mußten wir bei ben Teilnehmern an ben ftagtlichen Turnfurfen bie betrübenbe Entbedung machen, bag vielen von ihnen felbft bie befannteften Turnfpiele fremb maren,

Es barf nun mit Genugthuung hervorgehoben werben, baß ber Gofleriche Erlaß einen wahren Frühling für bas Turnen und Turnspiel, ja bas gange innere und außere Seminarleben berbeiführte.

Ner auch jest ift noch nicht in allen Seminaren biefer Leng jurischen Auchforung gelommen. Manche verbarren noch im Sünterschles ich in biefer Beziehung fennen gefernt. Junaögli fein die bei ich in biefer Beziehung fennen gefernt. Junaögli fein einige Fälle rügunider Art mitgeteilt. Da fam ich in ein Seminar, in bem ber Diretter, ber selbst ein rüftiger Turner gewesen und och mar, bem Turnen selbstie Zeilnabme ber Aumstellerer in jeber Beziehung unterflützte, auch bie Zeilnahme ber bürigen Sehrer für bas Turn und Spielleren zu erwecken gewußt batte, wenigstens zu rwecken bemüßt war, ber bem Spielen ber Richer vernntalt zuloh, ben Spieleifer ber Terminaritten entschlie, sie au

Spielen mit ihren Schülern und zu eigenen Spielen in den Freistunden antregte, geruge, Regung und Benegung in das gange Leben des Seminars brachte. Überall fröhliches Jaudgen der Kinder, ihnender Juruf der fpielenden Seminarlien, Widerschein der Aufri- und Spielfreube auf den freischen, jugenblichen Gesichten.

354 gebente eines Seminars im Nordweften Perufens, in einem zandesteil, von dem es fälfslich seist: Frisia non cantat. Es war 10 tütz, die Glode ertönte zur großen Frühlslädspause. Die Klassen issimeten fich, mit lantem Jubel slättmeten die Kinder heraus auf den Schulbes, eiten zum anschenden Auruplag, trieben sich spiedend, jamdzend, larmend herum, turnten an den Geräten, und auch die Seminaristen verfuchten Ibungen am Ned, am Barren, machten wohl einem Weltlauf, improvisierten rasie eine Spiel. Und mitten unter diesem aufgeregten Schar land der Thete, vogligefällig schauter auf des Gewinnen und Getäumet rings um ihn, voenig rebend, felten abmößend. Und wieder tönte die Glode. Rasie eineren, slatten abmößend. Und wieder ihne hie Klasse in der Klasse füll mit aufmerfram. Ertosen tamen, wie mit der Vierstor und auch Lectore tamen, wie mit der Vierstor und auch Lectore schalten. Die Dissiptin machte auch den Lectoren schwieden.

Und als Begenfag ju biefen frifch und erfreulich im Gebachtnis haftenben Bilbern fei noch ber Erinnerung an einzelne Seminare gehacht. auf welche bie gange Turn- und Spielbewegung noch feine ober nur geringe Birfung ausgeübt hatte. Der Direttor falt, abweifend, und bamit auch bie Thatiafeit bes tuchtigften und fpiels und turns freudigften Lehrers erfaltenb, labmenb. Die übrigen Lehrer nach bem Beifviel ibres Borgefesten, ebenfalls ihre Geringachtung bes Turnens und Spielens faum verhehlenb; bie Seminariften, viele mit Brillen bewaffnet, langbaarig, fteifleinen einberichlenbernb, im Gesicht icon ben eingefrorenen Schulmeisterbuntel; bie Schuler in ben Schulpaufen in geichloffenen Reihen ftraffingsweife ju zwei und zwei, von Seminariften beauffichtigt, manbelnb und bas Frubftud vergebrenb. Alles ftill; ein lauter Ruf fofort gerügt. Spielftunben nicht eingerichtet; wozu bas? Turnen in ben Freistunden nicht geftattet, bie Seminariften hatten bagu feine Beit! Alles tot; ber fteiffte Schulgopf, man mochte fich breben und wenben, wie man wollte. er hing nach hinten!

Solde Gegenfate habe ich in ben achtziger Jahren noch gefunden, trob ber fir alle Seminare gultigen Berfügungen und trobbem, bag über ihnen biefelbe Behörbe waltete. Ich bin überzeugt, bag es feit-

bem viel besser geworben ift; bas Gute fommt schließlich boch jum völligen Durchbruch, wenn auch bem Ungebulbigen nicht rasch gemug.

Bei ber Bflege bes Turnfpiels in ben Geminaren ift zweierlei ine Auge ju faffen: Erftlich muffen bie Semingriften felbft fpielen ju eigener Luft und eigener Erfrifdung, bann aber and alle bie Spiele fpielen und fpielen lernen, bie fich nur fur Rinber eignen und bie fie einmal ben Rinbern lebren follen. Das Sviel gefdieht in befonberen Stunden, Die fich ben Turnftunden anfcliefen tonnen, ober es tann auch von biefen gang getrennt fein. Der Turnlebrer muß auch in bie Spiele eine gemiffe Orbnung bringen. Dit ben einfachften Spielen muß begonnen werben; Lauf. und Burf. fpiele muffen in richtiger Beife abwechfeln. Run ift es mit bem Spiel fo ein eigen Ding. Dit bem Begriff "Spiel" vertragt fich ber 3mang, fein "obligatorifcher Charafter" febr fcmer; es ift eigentlich ein innerer Biberfpruch, jum Spiel gezwungen ju merben. halb ift innerhalb bestimmter Grengen boch eine gemiffe Freiheit gu gestatten. Gin richtiger, tuchtiger Lehrer wird es gu vermeiben fuchen, ben Ceninariften Spiele gemiffermagen "aufgnoctronieren". Dem 3mang muffen fie fich ja fugen bei ben Spielen, bie fur bie Rinber einmal zu verwerten find, und fie feben auch ein, baf bieg gum Schulvenfum gehört. Aber bie bauernbe Spielluft ju ermeden ift eine nicht leichte Aufgabe fur ben Lehrer, und er wird ba gut thun, ben Bunichen ber Cemingriften, foweit moglich, Rechnung gu tragen. Richt immer bat man Luft zu einem bestimmten Spiel: einmal neigt bie Dehrzahl mehr bem Lauffpiel (g. B. Barlauf), ein anbermal mehr bem Burffpiel (s. B. Schlagball) gu. Es bangt bies gum Teil mit ber Sahreszeit gufammen. Aber man ift fich vielleicht auch felbft nicht flar bewufit, weshalb man gerabe biesmal Abneigung gegen ein beftimmtes Spiel bat: genug, fie ift ba, und ein umfichtiger Turnlebrer wird bies nicht unbeachtet laffen und rechtzeitig auch bie geäußerten ober auch nur angebeuteten Bunfche beachten. Gefdieht bies boch auch bei unerwachfenen Schulern. Wenn ber Lebrer nun eigenwillig ba eingreifen wollte, würde er febr leicht Berftimmung hervorrufen und ben Spieleifer beeintrachtigen. Und thun fich bie Seminariften aus freiem Antrieb aufammen und fpielen in ber Freizeit, fo foll fich ber Lehrer barüber freuen und fie rubig gemähren laffen. Es ift bies ein erfreuliches Beichen, bag bas Spielen beginnt, bei ben Seminariften fefte Burgel gu faffen. Und ift ber Lehrer noch frifch und ruftig genug, um felbft mitfvielen zu konnen, fo merben fich ihm bie Bergen auch ber Erwachfenen öffnen, er wirb ben Seminaristen ein wilstommener Spielgefährte sein, dem sie das Wittielen hogd anrechnen. Sie erfemen in dem Lebere and das Worbib sir ihren eigenen einstigen Spieldetrieb mit ihren Schlien lind noch eins möge der Lehrer ins Auge sassen. Wit haben in Zeutschalb so viele schoen ernschliche Spiele, deren Kemunnis nicht über die Grengen der engeren Spimat, ja vielleicht nicht des Spimatstets hinnassgehen. Zie soll der Lebere schoelten, er soll sie von den Seminaristen erfunden, sich erstlären, noch bester vorspielen sassen. Gesten und sie von der einen wilstommenen Beitrag zu einem noch zu dererten, möglicht allumfassend deutschalb der Spielbuch siefern.

Bie joll bas Bewegungsfpiel mit ben Ceminariculern getrieben merben? Es ift felbitperitanblich, baf ber Lehrfemingrift. wie den Turmunterricht, fo auch das Svielen der ibm anvertrauten Schülerichar gu leiten bat. Much bagu ift Borbereitung notig. Der Ubungelehrer mirb bie Spiele fur bie Rinber je nach ihrem Schulalter bestimmen und biefelben mit ben Geminariften burchiprechen. vielleicht auch - es murbe bies empfehlensmert fein - furge Erlauterungen ber Spiele ichriftlich begrbeiten laffen. Rinber. bie eben erft gur Schule gefommen find, wird man am beften gunachft ihre ihnen bereits geläufigen Spiele fpielen laffen, bamit ihnen nicht auch bas frobliche Spiel iculmeisterlich beigebracht merbe; fie haben an bem übrigen Schulunterricht gerabe genug. Much barf ber Ceminarift nicht etma in bas Spiel felbit eingreifen mollen; bie Spielregeln fteben für bie Rinder feit, Anderung berfelben murbe fie beengen und einichuchtern, ihnen vielleicht bas Spiel verleiben. Dann fann man ben Rinbern fagen: "Run wollen wir einmal ein fcones neues Spiel fpielen" und fie nach moglichit furger und flarer Beidreibung ber Spielregeln in basfelbe einführen. Der Gemingrift wird ftete mit ben Rinbern mitspielen, bas erfreut biefelben und trägt ungemein gum naberen Rennenlernen ber Rinber bei. "Bie offen und arglos", fagt Klumpp in bem Bormort jur vierten Auflage pon Gute Duthe Epielen. "liegt ba bas jugenbliche Gemut por bem Ergieber, wenn biefer ein Muge bafür hat, wie treten alle Gigentumlichfeiten besfelben, alle Seiten feines Innern, bie guten wie bie bofen, fo ungefchminft hervor, melche tieferen Blide laffen fich ba in basfelbe merfen, und gmar nicht bloß in feine fittlichen Anlagen, fonbern auch in feine geiftigen Rrafte." -"Sier ericheint er bem Rinbe nicht mehr als Lehrer, jonbern als Freund, mitunter fogar ale Spielgenoffe, und bas freundliche Gemahrenlaffen. bas liberale Gingehen bes Lehrers in Die jugendliche Freude fommt

bann ber frohen Stimmung bes findlichen Gemütes auf bem Spielplat entgegen, entfernt vollends alle Schranken etwa noch jurud-gebliebener Schen und Jurudhaltung und bringt das Kind bem Erzielber auch durch das Gefühl der Daufbarfeit und näher."

Muf biefen iconften Erfolg bes Spielens muß ber Abungelebrer die Lehrseminaristen binweisen; und wenn diefe ihn im Ceminar felbft erlebt haben, bann werben fie auch fpater fich benfelben bei ihren eigenen Schulern balbigft fichern. Aber auch auf anderes muffen bie Seminariften aufmertfam gemacht merben. Es ift bereits ermannt worben, baß fie nicht willfürlich in die Spielregeln eingreifen burfen; erweckt das bei kleinen Kindern Unluft, so führt es bei alteren Angben leicht zu entichiebenem Biberipruch, vielleicht zu offener Emporung. Un ben einmal festgesetten Spielregeln laffen fie nicht fo obne weiteres rutteln. Gie verlangen, bag ber Lehrer fich ihnen ebenfo unterwerfe, wie fie felbft. Ba, wenn berfelbe ein Spiel felbft erfunden, mit Spielregeln perfeben und mit ben Schulern eingenbt bat, fo tann er baun über fein eigenes Rind nicht mehr frei verfügen, wie ich felbft erfahren habe. Anderungen ber Spielregeln muffen in gewiffem Sinne mit ben Schulern vereinbart merben. Manchmal verfallen biefe felbft barauf, baft mohl bas Spiel in etwas anderer Beife gefpielt merben fonne. Gie verfuchen es vielleicht unter fich; ichlagen fie es bann bem Lehrer por und fagt er ihnen: "Ihr habt recht, fo geht's auch", fo rechnen die Schüler es ihm boch an.

Much bie Schuler wollen fich nicht innner barein fugen, baf bas porgefdriebene Spiel gefpielt werbe. Ift bas nur unberechtigte Laune einzelner, fo wird fie nicht zu beachten fein; ber Lehrer muß aber bem Lehrfemingriften fo viel Freiheit laffen, baf bei mirtlicher allgemeiner Unluft er bas Sviel mit einem auberen vertaufchen barf. Auch bes emigen Dahnens und Burechtweisens, Rugens jeber Rleinigkeit muß fich ber Lehrer beim Spiel möglichft enthalten, und bie pabagogifch und bibaftifch "breffierten" Seminariften muffen ihre Schulfteifbeit wenigstens beim Spiel icon im Seminar ablegen lernen. Lautes Rurufen ber Rinber, Aufjauchgen berfelben barf nicht ohne meiteres als unberechtigter garm, als Ungezogenheit aufgefaßt merben. Man nuß ftreng icheiben lernen zwischen unbewuftem lauten Befen und bewußtem ungezogenen Larmen. Und wenn zwei übermütige fleine Buriden im ilbericug ihrer Bewegungeluft fich einmal umfaffen, miteinander ringen, so tritt die zu rugende Ungezogenheit erft bann ein, wenn fie fich in die haare faffen und mit ben Rufen gegeneinander treten.

So ift bas Spiel auch eine wohl berechtigte und nicht unwichtige Seite bes Seminarunterrichts und bie Seminaristen muffen mit flarer Anfchauung über ben Betrieb besselben in bie eigene Praris übertreten.

Auch ber Mabchenturnfpiele und ber Lehrerinnens feminare und ihres Berhaltens jum Spiel moge furz gebacht werben.

Man fam fich immer noch nicht von ber Anficht lossfien, dog alle turnerischen Bewegungen ber Madsen in die Käume ber Turnballe gebandt find bezw. zu bannen seine, do ja das Madhenturnen mit der Öffentlichkeit fich nicht vertrage. Gewiß ist dies auch in gewissen werden der Fall und an der öffentlichen Straße soll es nicht geschen. Ich sernen seine Stadt kennen, in der der Mädhenturnplah nicht allein durch eine Stadt, soll ernen auch während des Turnens durch einen Wordsam von der Studie algespert war. Was für das Turnen (besonders unter der Leitung einer Leitrein) im allgemeinen gitt, für noch nicht immer auf das Spiel anzuwenden, wenigstens nicht bei den singerenn Mäddem und kaum auch die ternachsen. Das Benoegungsspiel im Turnsal — unr etwa Singsspiele ausgenommen — ift tein Spiel.

Bie richtig fagt Klumpp in ber Berausgabe von Guts Muths Spumaftit (1847 G. 398): "Geben wir unferen Mabchen vor allem anberen, foviel ale immer moglich, ben balfamifchen Genng ber frifchen Luft, Die mobithatige Bewegung im Freien, ben belebenden Bertebr mit ber Ratur, befchranten mir ihre Schul- und Arbeitegeit, fciden mir fie bingus in Garten und Relb und Balb, bas Rinb gu froblichem Spiel, Die Jungfrau ju entfprechenber fraftiger Gartenarbeit ober minbestens ju tuchtigem Spagiergang, und mir merben icon baburd ein Rapital fammeln, bas bie reichften Fruchte ber Befunbheit und bes Gefunbheitsgefühls, ber Raturlichfeit und Frifche ber Empfindung und ber Glaftigitat bes Beiftes fur fie traat." Gewifi fann man bem von Bergen beiftimmen. Rur fchabe, bag befonbere bie größeren Stabte bie Bewegung im Freien fo febr binbern. Aber iebe Soule bat boch einen Schulhof, wenn auch oft genug febr beenat, aber immer noch größer als bie Turnhalle, und im Freien liegend. Muf ben Schulhof verlege man alfo bas Spiel. Das wirb allerbings Biberipruch erregen, wenn basielbe innerhalb ber Schulftunden ftattfinbet. Rublen fich bie Lehrer und Lehrerinnen, beren Unterrichtegimmer nach bem Schulhof liegen, icon in ihrem Unterricht gestort, wenn ruhig geturnt wird und wollen fich bas nicht gern gefallen laffen, wie viel mehr beim Spiel, bei bem es ohne lautes Rufen und gelegentliches Aufjubeln boch nicht abgeht. Wie man sich aber an ben Gestangunterricht im benachbarten Singraum, ja wie man sich an ben Erraßenstern gewöhrt, jo tann man sich auch an bed Turnen und Spielern auf bem Schulhof gemöhren. Ich erinnere mich, eine Schule tenner gefernt zu haben — es war, wenn ich nicht irre, in Narmfladt wo außen auf bem Schulhof, der zugleich Turnylah war, geturnt und gespielt, in den anstoßenden Schulffasse dei ossenne Kenstern unterrichtet wurde, ohne baß man über Schung stagte. Ich jebst habe im Commer im sönigl. Ledrerinnensjeninar in Berlin die Seminarstitumen wiedersolt auf dem Schulhof spielen sassen, den bie unterrichtenben Schrer und Sehrerinnen sonüber Beichwerde führten.

Alfo bas Spiel gehort unbebingt ins Freie und nur im Notfall ober im Winter in ben Turnfagl!

Und auch die Seminarifitimen missen Anleitung jur Spielleitung erhalten; es muß auch ihnen Gelegacheit geboten werben, mit Schülerimen zu fpielen und fie missen wie zorse Bedeutung des Spiels teils bingewielen werben, teils ans bem Spiel mit Schülerimen die felte felht erkemen. Es ist auch de ibe nach Andhaften der Armfylel aufs fleißigste zu betreiben. Und wem besondere Spielstunden außerhalb der Schulgeit eingerichtet werben, so find die Sehrseminaristimnen auch den genangsieben.

Daß die Turnlehrerinnen Bilbungsanftalten auch die Ginführung in bas Turnfpiel zu ihren Obliegenheiten rechnen, ift felbstverftanblich und bebarf leiner naberen Begrundung.

Si fi alfo eine hohe Pflicht aller Kildungsamfalten, aus benen Lehrer und Lehrerum hervorgeden, auch bem Benegungspiele volle Acchung zu tragen und dasselbe nicht geringer zu achten als das Turnen. Giner frischen, munteren Spielerin würde ich lieber mößiges Turnen nachsehen, als einer stotten Turnerin Unluft zum Spiel. Doch pflegen sich meilt Turnfusst und Spieleifeir zu beden.

3ch tann nicht schließen ohne eine Erinnerung aus einer meiner Dienstreisen wachzurnfen, bie ich als eine besonders angenehme im Gebächtnis bewahrt habe.

spielen. Es waren arme Kinder, mit ärmlicher, wenn auch reinlicher Richbung, barfpig, dbirfig genährt; man mutte auf hausliches Clend ichlieben. Aber wie spielten die Jender, mit welchem Feuer, mit welcher Ausli, mit welcher Jimgode! Die Freude ftrahlte aus ihren Augen, rötete beichen Ikangen. Inde Projet solgte aus ihren Augen, rötete fie bleichen Ikangen. Inde Projet solgte auf Spiel in großer Jahl. Der Leftere hatte mit den turnenben Schiftern zu thun, er fonnte sich und bei pielendem Mächgen nich beküngeren. Se war auch nicht nötig; denn sie hielten Setlöstucht, schnell waren sie der ein neues Spiel einig, und die Spiellust war ihnen zugleich eine wohlschäuse Schwale freing, und die Spiellust war ihnen zugleich eine wohlschäuse Schwale gefanzt gegen Unarten. 3,6 fragte die Mächgen, wer sie benn die schonen Spiele gelehrt habe, und sie riesen einstimmig: "Unfer Serr Lekner!"

3ch sounte nicht untein, den Leberr zu begläckvollichen, des ihm so trefflich gelungen sei, den Kindern und besonders den Madden, benen das Esternhaus erschilich eine großen Freuden, sondern nur ihwere Arbeit und ichsehre Ernährung bot, die Schule zugleich zur State wirflicher Zugendreude zu machen, bern sie gewiß dankbaren Serzens auch in späteren Jahren noch gedenten würden.

4. Borichlage jur zwedmäßigen Ginrichtung ber Ingendfpiele.

Bon Gymnafialbireftor Dr. Eitner, Gorlis.

Gar oft findet fich in Briefen, die in Sachen ber Jugendhpiele an mich gerichte worben, ber Sat: "Auch bei ums ih das Internse für die Jugendspiele angeregt worden; auch wir wollen sie einführen, allein wir wissen nicht recht, wie wir es anzusagen haben. Bir werben ums boeher u. j. w. Sierend glaube ich ausehenn zu bürfen, baß ich ben Wänsichen unender unferer Freunde entagenstomme, wenn ich in ben nachsehenden Zeisen die Frage beantworte, wie man am zwerdmäßigsten bei ber Guisbrung der Jugendbjele verfährt.

Borbereitenbe Schrifte. In ineinem Orte bas Interfie für bie Sache so meit voreinbene, hob vorausgefest merben barf, es werbe ein Vorgeben in berselben nicht untiberwindlichen Schwierigfeiten begagnen, so gilt es, die Gönner und die Jordevere berselfen zu einer Versammlung zu berufen, in weder die zumächlisegemen Schritte beraten werben. Je einflufsricher und angeschener die Person best einladeuben ih, bestim willschrier wird der Einladungsmäßig entiproden merken. Ju biefer Beratung wird es demijenigen; von welchem die erfte Anregung ausgegangen ist, obliegen, diefe für bie Jugent fo sągenszeige Einrichtung nach allen Zeiten zu besendzten, um die Freunde derfelben zu beschligen, die Borurteile der Gegener zu weberlegen und bie bis bahün Gelegägtlitigen zu gewinnen. Bertiebt ber Rebener den rechten Zon anzuschlagen, so ist nicht zu bezweiselt, daß fich sjorte eine Anzahl Inwestender sich die Zode erstäten wird. Erscheint es nach den lokalen Berbaltnissen notwendig, oder wenigsteus zwechnäßig, dierausf eine ösfentliche Berfammtung zu berufen, so mirb die Mingabe im westenlichen die Stephaltnissen und Bentigen, so wird zu Bood zu berufen sein, dem Unternehmen Freunde und Anhänger in weiteren Reisen zu gewinnen.

Aft auf biefe Beife ber Boben geebnet, bann wird es große Schwierigfeiten nicht mehr machen, auch ohne baß ein mit Statuten ausgerufteter Berein gebilbet wirb, einige Gelbmittel burch freiwillige Beifteuern au erlangen; fei es bag man fich ju periobifch wieberfebrenben ober ju einmaligen Beitragen bereit erflart; beun ohne Gelbmittel laft fich eben nichts ins Wert feben. Gine Unterficibung feitens ber Rommune icon jest in Anfpruch zu nehmen, empfiehlt fich nicht und burfte in ben meiften Fallen auch erfolglos fein. Rommungle Beibilfen find eber für eine bereits bestebende und bemabrte Einrichtung zu erlangen ale für ein Unternehmen, bas fich erft bemabren foll. Auch mirb bie erfte Mithilfe ber Rommune gwedmaßiger bei einem anbern Buntte ju erbitten fein. Dagegen burfte es fich empfeblen, bie Mitmirfung von gemeinnütigen Bereinen, namentlich auch ber am Orte befindlichen Turnvereine, beren Bestrebungen burch bie Ginrichtung ber Jugenbipiele indireft mirtfam geforbert merben, ins Muge zu faffen.

in Deutschland im vorigen Jahre 22 in verschiedenen Stabten abgehalten wurden *), entsandt werben, felbst auf die Gesahr fin, bag ber Beginn ber Spiele baburch einen Aufschub erleibet.

Der Spielplas. Die nachftwichtige Frage ift bie nach einem geräumigen, geeigneten Spielplate, und gerabe an bem Mangel eines folden icheitert nicht felten trot aller Anftrengungen und trot bes beften Billens bas gange Unternehmen. Gin guter Spielplas muß eine große Angabl von Gigenicaften befiten, wenn er allen Anfpruchen genugen foll; allein in Birflichfeit wird man mit ben gegebenen Faftoren rechnen muffen und feine Buniche mit bem Dargebotenen in Einklang gu bringen fuchen. Unbedingt aber muß ber Plat eine ausreichenbe Ausbehnung in Lange und Breite befiten; benn bei einem ju fleinen Blate laffen fich manche Spiele überhaupt nicht ausführen. Bie groß ber Blat fein muß, bas hangt von ber Bahl ber gleichzeitig fpielenben Gruppen und pon ber Art ber Spiele ab; boch burfte ein Blat von 1-11/2 ha für 150-200 Schuler völlig ausreichen. Benn es angeht, mag bie Lange bes Plates beffen Breite um bie Salfte übertreffen, jo bag alfo bie Breite gur gange in bem Berhaltnis von 2:3 ftebt. Bas bie Beichaffenbeit bes Spielplates anlangt, fo muß berfelbe möglichft eben, feft gestampft, 3. T. mit furs gehaltenem Rafen, 3. 2. mit feinem burchlaffigem Ries bebedt fein und nicht burd Graben und Bafferrinnen burchichnitten werben; munichenswert ift es, bag er von einer grunen Bede umichloffen und burch ichattenfvenbenbe Baumreihen burchichnitten wirb, boch fo, bag bie Große ber auf biefe Beife begrengten Gingelplate nicht ju fehr beidrantt wirb. Wie follen nun bie Mittel gur Erwerbung eines geeigneten Blates gewonnen merben? In erfter Linie mag bier bie Rommune belfend eintreten; benn es giebt mobl nur wenige Orte, in benen nicht ein mehr ober minber großes Areal bas Eigentum ber Stadt ober ber Gemeinbe ift, welches als hutung, Biefe, fünftiges Bau-Terrain u. bal. entweber unbenütt baliegt ober perpachtet ift. Siervon fonnte in ben meiften Sallen ohne große Schabigung ber Rammereitaffe ein Stud ber Jugend jum Spielplate, notigenfalls gegen eine geringe Pachtzahlung, überlaffen werben. Geht bas aber ichlechterbinge nicht an, fo menbe man fich an einen mobibabenben und wohlwollenben Mitburger, ber eine Wiefe ober ein Stud Ader umfonft ober gegen eine magige Entichabigung gur Berfügung ftellt. Steht eine Garnifon am Orte, fo burfte in ben meiften Sallen eine

^{*)} Siehe unter I C 1 bie für das Jahr 1894 in Aussicht genommenen Lehrturfe.

Bitte an ben Truppenfommandeur von erwäusistem Erfolge begleitet, mie benn bereits in einer großen Jahl von Garnisonlädet bie Errzierläge von ber spielenben Jugend bemuht werden dürfen. Selbsiverkändlich ift es, baß dies Benügung nur zu solchen Geneben neugleben fam, wo ber Pilta nicht von der zuruppen in Gebrauch genommen wird, umd baß etwa beim Spielen in ben Boben gemachte Grübchen wieber forgälfül umb feit zugefüllt werben müßen, damit Neiter jadter feinen Sadoen erleiben. Jih ber Turn platz groß gemug um nicht zu geiter burd Einsbegreit beieht, lo siegt es nach; sin auch zu ben Spielen zu beruften, falls nicht etwa der Spielen, den ist Wälsstückteit gemähren wirde, eine Spielfunde zwischen die Wälsstückteit weben einzufchieben, den Borzug verdbent, sobald er nur die ersoberliche Größe bestiet und bie geschiedertur Balle nicht ben in der Nachderlägelt befindlichen schiedlich werben.

und Unlust eintritt, daß sie wegbleiten und durch ist Beispiel auch andere versüßeren. Daber mag der leitende Lehter gleich bei dem Besinn der Spiele die Teilnehmer darauf aufmerklam machan, daß die Beteiligung zwar einem jeden überlassen bleibt, daß aber diejenigen, welche ihre Zeilnahme zwiagen, sich zwachsie für ein halbes Jahr zu möglicht regelmäßigem Erscheinen verpflichten.

Plan werben die Erfdsienent nach Alter und Klasse im Gruppen ungefähr 15 bis 16 eingelteit. Eine goßere Mingslig ust einer Gruppe gu wereinigen, sit nicht zu empfelsen, do sonst den genesten bei manden Epielem zu selten beschäftigt wird, so das Longeweile, der Zodssind der spielenden Jugend, eintritt. Ih für umade Spiele eine größere Mingsli von Zellnehment erwönsight, wie beim Barsauf, Schwarze Mann 1. a., die spielen zwei verfischene Gruppen gegeneinndere.

De es nun ummöglich ift, daß der leitende Lehert gleichgeitig alfe Gruppen in dem Spielregeln unterrichten oder sie beschäftigen kann, so bedarf er Mithelfer, die ihn unterstügen, das sind die Ordner. Diese mag er sich aus willigen und geeigneten Schillem der odersten Kalfien auswählen; er muh sie aber vor den Beginn der Spiele in besondern Stunden in den Regeln derfenigen Spiele unterweiten, die von ihren Gruppen später gespielt werden sollen. Falls eine genügende Angahl von Ordnern vorhanden ist, mögen immuer je zwei einer Gruppe zugetellt werden, damit die letzteren nicht führerlos sindwenn ein Ordner zu spieln genötigt ist.

Mit auf biefe Beife bie außere Ordnung bergestellt, find bie eingelnen Gruppen gebildet und bie Ordner ibnen gugewiefen: bann treten bie letteren an die Spite ihrer Gruppen, die in zwei Gliebern nach ber Groke geordnet find. Sierauf laffen fie fich die Ramen ihrer Gruppenangehörigen nennen und tragen diefelben in ein Rotigbuch ein, um über die fünftig etwa Fehlenden eine gemiffe Rontrole üben gu tonnen. Rachbem alsbann ein ober zwei Schuler beauftragt worben, bie Spielgerate aus ihrem Aufbewahrungsorte gu holen, wird rechts ober links um! kommandiert und im Laufschritt zu bem für die eingelnen Spiele bestimmten Blate marichiert. Sier lagt ber Orbner einen Rreis bilben und erlautert Zwed und Regel bes junachft in Betracht tommenben Spieles, worauf die Ubung besfelben beginnt. Etwaige Rebler ober irrtumliche Auffaffungen werben mabrent bes Spieles ohne fleinliche Bebanterie berichtigt, wie benn überhaupt por allen Dingen barauf ju achten ift, bag es fich immer bier um ein Spiel, nicht um eine Unterrichtsftunde handelt; fonft tonnte viel mehr gefchabet als genütt werben,

Sanbelt es fich um ein tompligierteres Spiel, wie beutfcher Schlag ball, Ball mit Freiftatten, englifder Fußball, Criquet u. a., fo ift int folgenber Beife zu verfahren; junachft muß ber 3med bes betr. Spiels erlautert werben; benn bie Teilnehmer muffen por allen Dingen miffen. um mas es fich bei bem Spiele hanbelt; barauf beginne man mit ber einfachften Spielregel und ber erften erforberlichen Sanbhabung berfelben. Beim beutiden Schlagball zeige man alfo, wie bas Schlagideit ju gebrauchen, ber Ball ju ichleubern und von ben Dienern braufen gie fangen ift, wie benn überhaupt Werfen und Fangen bie notwendigften Grundlagen für jebes Ballipiel find. Beim englifden Fußball übe man gunachft nur, wie ber Soblball mit bem Gufe ficher und richtig bem Male ber Gegner sugeichleubert merbe, ebe man eine weitere Spielregel bingufugt. Gind bie erften Regeln begriffen und ficher eingenbt, bann fuge man bie bierauf in Betracht tommenben bingu und fahre allmablich in gleicher Beife fort, bis famtliche Spielregeln burchgenommen und eingenbt find.

Sanger als eine halbe Stumbe bei einem ber einioderem Spiele werweilen, in nicht anzumpfehen. Es tritt alsdamn Ermübung umd Langemeile ein; die Jugend will etwas Neues. Es möge daher immer nach Berfauf einer halben Stunde ein Zeichen zum Wechfeln gegeben werben und mur denen, welche schwieren Seigeben werben und mur denen, welche schwierigere Spiele üben, sowie denen, melde einen besonderen Bunth diebern, möge es geflauttet fein, das dieberige Spiel besjubehalten. In der Rechgen ist einnader in den eingelem Gruppen adwechfeln follen, ist darauf zu achten, daß auf ein lebhaftes und flürmifges Spiel ein rubigeres und minder anftrengendes folgt, damit weder Übermüdung, noch zu flere Grüßung eintreten fann.

Einen bestimmten Kanon von Spielen für jede Alasse feltlegen gut wollen, wird sich nicht überall als zwedmäßig erweisen, da auch hier ble Reigung der Knaben und die Reliebtheit mancher Spiele alle reglementarischen Bestimmungen über den Jaussen mersten würden. St wird daßer genügen — und das ditzt das das am meisten Raturgemäße erscheinen —, sine Schäler der unteren, mittleren und oberen Klassen höhrere Schulen, wie sitz Boltstögliche eine Reisse von Spielen in Vorschlag gu bringen ober zur Auswahl nambest zu machen, die sich durch anderen auch eine Auswahle wir den gestandte, langjährige Erjahrung als sür die genannten Kategorien geschulet erweisen haben. Soldse Spiele seinen nachstehend ernamnt.

I. Spiele für Volksichuler.

a) Rur bie jungere Abteilung.

Breisball. Banberball. Stehball. - Rape und Maus. Jafob, wo bift bu? Plumpfad. Schmarger Mann. Die golbene Brude.

b) Gur bie altere Abteilung.

Rabball, Grübchenball, Edball, Kreisichlagball, Deutider Schlagball, Brellball, Drittenabichlagen, Jageripiel, Colaglaufen. Urbar. Ruchs zum Loche.

II. Spiele für höhere Schulen.

a) Für untere Rlaffen.

Manberhall, Grubdenball, Stehball, Dreiball. Kreisichlag. ball. Rate und Maus. 3atob, mo bift bu? Blumpfad. Guten Morgen, Berr Riider, Rang icon. Drittenabichlagen. Schwarzer Mann. Geier und heme. Die golbene Brude. Urbar.

b) Für mittlere Rlaffen.

Kreisball, Edball, Biered, Bierball, Sauball, Turmball, Schlaglaufen. Barlauf. Die Barre ablaufen. Deutider Gufball. Denticher Schlagball, Schleuberball.

c) Gur obere Rlaffen.

Barlauf. Deutscher Schlagball. Schleuberball. Berierball. Jagdball. Speerwurf. Bogenichuß. Ginfacher Thorball (Cridet). Lawn Tennis. Boccia. Englifder Rufball.

2. Die Spiele ber Mabchen. Daf auch bie Mabchen ein Recht barauf haben, fich burch Bewegungsfpiele im Freien mit ihresgleichen gu beluftigen, fich von ihren Aufgaben und Arbeiten, die fie mehr noch als bie Anaben ju einer figenben Lebensweise im Bimmer notigen, ju erholen und ihrem Korver eine gebeibliche Entwidelung, ihrem Geifte Frifde und Frohinn gu verschaffen und gu bewahren, wird heute mobl fein Erzieher mehr ernftlich in Abrebe ftellen. Allerbings werden für bie Spiele ber Dabden gemiffe Grengen gu gieben fein; benn alles Unweibliche und Anabenhafte muß vermieben werben; ihre Bewegungen follen unbeschabet ber Freiheit, welche im Wefen bes Spieles liegt, fich ben Gefeten bes Afthetijd-Schonen und Anmutigen unterordnen. In Berudfichtigung biefer Gefichtspunfte merben baber bie Spiele ber Mabchen auszumahlen fein. 3

Junend- und Bolfefpiele. III.

Die außere Ordnung und Ginteilung in Spielgruppen ift wie bei ben Angben einzurichten. Auch bier muffen bie erwachsenen Mabchert bie Leiterin bes Gangen ale Orbnerinnen unterftuben. Ale ein neues Moment tritt bei folden Spielen, bei welchen eine taftmagige Bewegung ber Arme und ein regelmäßiges Berfen und Sangen bes Balles gefordert mirb, Die Begleitung eines Liebes hinzu, nach beffen Abnthmert bie Bewegungen ber Arme, bas Werfen bes Balles erfolgt. Wenn. wie oben gefagt worben, Berfen und Fangen bie Grundlagen jebes Ballipieles find, fo ift ihnen bei ben Dabden aans beionbere Mufmerkfamteit ju wibmen; benn faft fein Mabden vermag von vornberein einen Ball richtig ju merfen, ber großte Teil berfelben mirft nur mit bem Unterarm, ftatt mit bem gangen Arme, ber in weitem Bogen ansholend bem Burf erft Rraft und Richtung giebt.

Im folgenden ift eine binreichende Auswahl von Epielen, melde

fich für Mabden gang befonbere eignen, aufgeftellt:

Breisball. Banberball. Feberball. Bidjadball. Rreiswander-Bogenwurfball, Ballraten, Reifenfpiel, Drittenabichlagen, Rang icon, Schlangerieben, Guten Morgen, Berr Gifcher, Topfichlagen. Stubden vermieten. Wie gefällt bir bein Rachbar? Bfeifdenfuchen. Tellerbreben. Rate und Dlaus.

Schluß ber Spielftunbe. 3ft bas Beichen gur Beenbigung ber Spiele gegeben, fo ordnen fich bie einzelnen Gruppen wieber in smei Glieber; bie Spielgerate merben von ben bagu bestimmten Schulern begm. Schülerinnen nach bem Mufbewahrungsort gurudgebracht, und auf bas Rommanbo rechts ober links um! begeben fich bie Gruppen im Laufichritt nach bem allgemeinen Cammelplat, von wo aus fie entlaffen werben.

Ruidauer. Auf bie Frage endlich, ob bem Enblifum Butritt gu ben Spielen ber Jugend gu gestatten fei, antworte ich mit einem unbebentlichen "ja!" benn es fann ber Cache nur neue Freunde ermerben, wenn jebem gestattet ift, fich felbft von ber fegensreichen Ginrichtung ju überzeugen. Allenfalls mag man in ben erften Bochen ber Ubung, namentlich bei ben Dabdenfpielen, Die Offentlichkeit ausschließen, bis größere Bertrautheit und Gicherheit in ber Musfuhrung ber Spiele bie Blide ber Rufchauer nicht mehr zu ichenen brauchen.

Spielfefte. Reigt fich ber Commer und banit bie Spielzeit im Freien ihrem Enbe ju, bann mag ein großes öffentliches Spielfeft, ju welchem bie Behorben bes Ortes und bie Eltern ber Schuler eingelaben werben. Beugnis ablegen von bem fittigenben Beift, ber bie fpielenbe Jugend beberricht, von ber Liebe jur Gache, bie fie befeelt,

5. Belde Bewegungsspiele burften am eheften voltstumlich werben?

Bon bem ftabtifden Turnwart S. Corber, Berlin.

Coll bas Bewegungefpiel fich jur Bolfefitte erheben, fo muffen bem Bolte biejenigen Spiele nabe geführt werben, welche geeignet finb, nicht bloß bas neugierige Intereffe mußiger Bufchauer ju weden, fonbern bie Spielluft fo meit ju erregen, baf aus ben Bufchauern alebalb Mitfpieler werben. Ge genugt nicht, bas Spiel unter ber Schuljugend beimifch ju machen, bas Rind an bas Spiel gu gewöhnen. Denn erftens ift ber Weg ein gar gu weiter und geitraubenber, ba nicht alle Schulen aleichzeitig bie Lofung biefer Anfaabe in bie Sand nehmen werben; und zweitens wird in taufend und abertaufend Gallen bie Reimfraft bes burch bie Schule gestreuten Samens von wibrigen Lebensverhaltniffen, fibermuchernber Tragbeit, Genufifucht zc. erftidt. Das Rlubfpiel aber mit Rahnen, Banbern, Sportangugen, Beinschienen und anberem mehr ift nichts Bollstumliches, wird auch niemals volkstumlich werben, wenngleich ber Reig ber Neuheit gegenwärtig Taufenbe ju ihm binlodt. Dergleichen tann fich nur bort einburgern, wo eine großere ober geringere Wohlhabenheit nicht zu enge Grengen gieht fomohl hinfichtlich ber aufzuwenbenben Beit, wie auch ber verfügbaren Mittel, alfo in einem Bruchteil bes Bolfes, beffen Beranftaltungen als polfstumlich nicht zu bezeichnen find. Spiele. welche von jebermann gefpielt werben tonnen, fofern er gefund und 9.

rültig ist und über einige Musekunden versigt: sie allein vermägen in die breiten Schichten bes Voltes einzudringen. Se sind teine anderen, als diesenigen, welche den bekaunten zwolf Grundregelin Fr. L. Jahns entsprechen. Was sorbert Jahn von ihnen? Sie millen:

- 1) feine ju großen und weitläufigen Borrichtungen erforbern,
- 2) leicht erlernbar fein, und boch regelfeft in fich begrunbet,
- 3) bezüglich ber Enticheibung nicht vom blogen Bufall (ober meift von ihm) abhangen,
- 4) eine nicht zu fleine Anzahl von Spielern turngemäß beschäftigen,
- 5) nicht einen zu großen Raum erforbern, ber mit ber kleinen Spielerzahl in feinem Berhaltnis fteht,
 - 6) unter ben Mitfpielern feine mußigen Bufchauer brauchen,
 - 7) bewirten, baß jeber fich gehörig rührt und feiner nuffig feiert,
 - 8) eine zwedmäßige Berteilung von Laft und Raft haben,
- 9) nicht einseitig und ohne Abwechselung im ewigen Ginerlei bleiben, 10) um aut gespielt zu werben, eine große Gewandtheit und Ge-
- ichidlichteit ber Mitspieler verlangen,
 11) immer wieder mit neuem Gifer und reger Teilnahme gespielt werden können.
- 12) por allem aber bem jugenblichen Gemute behagen.

- 1) Shlagball. Befondere Borgüge: übt Gefdidlichteit, Schnelligteit und Berechnung, verlangt gutes Zufammenfpiel.
- 2) Schleuberball. Hauptvorzüge: entwidelt Rraft und Mut, übt bas Auge und hartet ab. (Die benuhten Balle find gewöhnlich ju schwer!)
- 3) Rreisball mit Werfen. Sauptvorzüge: übt Geschicklichteit, Schnelligfeit, Aufmerksamkeit und Geistesgegenwart (ftets
 griff- und schlagfertig!).

- 4) Banberball. Sat biefelben Borguge wie Rr. 3.
- 5) Bar la uf. Hauproriuge: entwidelt Kraft, Ausbauer, Schnelligritt, Bult, Geifeldgegenmart, Bestemeigheit, Beberrichung, Gewandtheit, Augenmaß und erfordert ein seines Jusaumenspiel. (Es muß forglätlig – nicht zu fielb! — geidet und vom den ihm wielfad anbafernden Zehlern befreit werden. Wei flundiger Einibung und forglämer Picker werung es alle anderen Spiele, außer Außbald, in dem Echatten zu fellen.
- 6) Fußball. Sauptvorzüge: entwidelt Ausbauer, Schneligfeit, Reift, Matt, Beherrichung, Genondheit, Geiftesgegemort, Augenmaß und erfordert inmenttlich ein leift eines Gyidammenfpiel. (Bolfätimlich fann es jedoch nicht werden als Klubspiel mit ben englischen Regeln, sondern nur in vereinsachter deutsche Spielmeit.)

Sift hier nicht bie Aufgabe, Spielregeln und Spielbetrieb, haufig vorfommende Febler und ihre Befeitigung ze. ju befprechen, fondern es gilt ledgidid, auf bjeeinigen Spiele hinquweifen, medie die Eigenschaften befiben, um vollstimilich ju werden und deren eiftige Alfiege in Schulen, Bereinen und Spielgeiellichaften bacher befonders anguraten ist.

Wo man sich biefer Pflege wibmet, niege man folgende Gesichtspunfte niemals aus bem Auge verlieren;

- a) Jebes Spiel ersorbert bei bem Anfänger bie Betreibung besonderer Borübungen; vor und neben spikematischer Ginübung bed Spieles sind biefelben plannaßig fortzusehen, bis eine gewisse Sieberheit erzielt ift.
- b) Nicht ein Spiel ausschließich, nicht vielerlei Spiele, sonbern mehrere Spiele soll jeder Spieler betreiben; jur Reifterschaft mag er es in einem bringen, wenn er in mehreren es nicht vermag.
- e) Wenn es möglich ift, jo weife man nen hingutretende Spielgenoffen, ohne indes personlichen Wansche entgegnautreten, minder geübten Gefpielschoften zu; die Spielfreubigstet wird ethößt und bauert sicherer an, wenn gute Spieler mit guten, ungeübte mit ungeübten Spielern zusammengeben.
- d) Immer und überall bemuhe man fich, auch altere Lente als Spielgenoffen gin gewinnen.

e) Man itelle nicht zu hohe Anforberungen an Zeit und Gelbbeutel; beshalb pflege man einsache, leicht erlernbare und wenig Auswand heischene Spiele mit berfelben hingabe, wie etwa ben Ausball u. a.

6. Der Rugen ber Bettipiele.

Bon Brof. Dr. R. Rod, Braunfdmeig.

Die Beranftaltung von Schulfpielen halten mande fur unnotia. ba bie Rugend boch icon ohne Buthun ber Schule fich regelmäßig im Freien beim Spiele umbertummele, und ebenfo fur ungwedmäßig, weil bei folden von ber Schule veranstalteten und geleiteten Spielen bie rechte Augendluft boch nicht gebeiben tonne. Schon wieberholt ift bie Auffaffung, auf bie fich biefe Urteile ftuben, bag namlich beutzutage unfere beutiche Quaend noch felbitanbig bas fraftige Spiel im Freien eifrig betriebe, ale irrig erwiefen worben. 3a, wer in feiner Jugenb. geit por breifig, viergig Jahren bas Glud gehabt hat, in einer fleineren Stadt ober auf bem Lanbe aufzumachfen, wird ein gang anberes Bilb im Gebachtniffe haben, ein Bilb, bas leiber ber Wirklichfeit nicht im geringften mehr entipricht. Wenn wir bamale bes Mittage ober Nachmittage aus ber Schule tamen, mar es fur une in ber geeigneten Nahreszeit fiets bas Erfte, Schlaghola und Ball aus ber Gde gu bolen und auf bem ziemlich ausgebehnten Sofraume hinter unferm Saufe ein munteres Raiferballfpiel angufangen. Jeber freie Augenblid marb bagu ausgenutt: an geeigneten Spielplaten fehlte es nirgenbe und erft recht nicht an bem notigen Gifer. Es mar bas eben eine gute Gemobuheit ber bamaligen Jugend; irgend welche weitere Amede babei im Ange zu haben, fiel niemandem ein, wir bachten nur an bas Bergnugen beim Spiel, an ben Sieg, ben mir erringen, an bie Rieberlage vom vorigen Tage, die wir wett machen wollten.

Diefe schnen Beiten find aber leiber dahin! Die sich einst in Kille bietenben Dieslosse ummittellen fei ber Wohmungen ber Einzelnen sind bie met Mehrungen ber Einzelnen sind in dem Städten mit Bauten beseth oder in Jierpläse vor wandelt, die weiten Angedirecken auf dem Lande sind und debet est eineinbeteilung umgebrochen, sein Alächen in jedt nicht mehrent gedicher, sturz, das alte umgenungene Spielleben ist jedt nicht mehr möglich, selbs benen die gestiegerten Minjriche der Schule noch desenvolle freie Zeit

ließen, wie bamale. Schon vor zwanzig Jahren bei ber Aufstellung ber Statiftit bes Schulturnens von Lion 1873 maren aus vielen beutichen Gauen Rlagen erflungen, bag es mit bem Jugenbfpiele trauria bestellt fei, und bag unfere Augend ftatt beffen in ihren Mußeftunden vorzeitigen, verberblichen Bergnugungen und Genuffen nachgebe. Es war bas Spiel im Freien burch mancherlei Umftanbe ben Schulern febr erichwert. Um jum Spielplate ju gelangen, mußten fie erft eine viertel, ja eine halbe Stunde Beas gurudlegen, fie tonnten icon beshalh nur an ben freien Nachmittagen baran beufen; es mar nicht mehr möglich, jum Spiel eilig bie Nachbardiobne abzurufen, es mukten umftanbliche Berabrebungen porber getroffen merben; bas Spielgerat mar and nicht gleich gur Sand; mit einem Borte, bie Berhaltniffe machten bie freien Spiele faft überall fo gut wie unmöglich. Raum bag bie noch nicht ichulpflichtige Jugend gu ihren wenig Blat in Anfpruch nchmenben Svielereien eine freie Stelle fant, wo fie fich ungehindert, von mehr ober meniger Störungen abgesehen, beluftigen tonnte.

Die fraftigen Bewegungespiele - ber vielbeutige Ausbrud Spiele allein tonnte ju Difeveritanbniffen führen - find unferer beutigen Augend fo unbefannt geworben, bag bie Schule fur ihre Boglinge nicht allein bie Beranftaltung berfelben übernehmen, fonbern auch erft ibre Renntnis ihnen permitteln umf. Wenn unferen Schulern folde Spiele nicht eingeubt werben, fpielen fie icon aus bem Grunde nicht, weil fie es nicht versteben. Daß bas etwas Unerfreuliches ift, und baß es meinetwegen auch nicht naturgemäß ericheint, wenn die Schule zum Spielen anhalten umß, anbert an ber einmal porliegenben Thatfache nichts. Es follte aber allerbings bei Anordnung und Leitung ber Spiele von vornherein grundfablich barauf Rudficht genommen werben, baß ber jetige Buftanb nicht ale ein naturgemäßer angufeben ift, und bafi, foweit moglich, ber frubere Buftand, mo bie Mugend freiwillig fpielte, wieber angeftrebt werben muß. Grabe beim Spiele gilt jebenfalls bas Bort, bag ein guter Lehrer babin ftreben nuß, fich möglichft bald überfluffig an machen. Schon bei fruberer Gelegenheit (Nahrbuch 1893, 2. Nabraana, C. 16) ift barauf aufmertfam gemacht, baf beshalb ben Schulern beim Spiele möglichfte Gelbftanbigfeit und Freibeit ju laffen ift. Die Schüler einer Anstalt miffen fogusagen eine Spiels gemeinde bilben, thunlichft unter eigener Leitung. Daneben follten für bas freiwillige Spielen fich eigene Spielvereine entwideln, bie fich einem bestimmten Spiele ausschließlich wibmen. Das alles ift naturlich mir unter ber Bebingung möglich, bag vorher in ber Schuljugenb ein reger Spieleifer gewedt ift. Bu einem Weden und Steigern bes

Spieleifers lagt fich auf verschiedene Beife beitragen, hauptfachlich aber burch bie Beranftaltung geeigneter Bettfpiele.

Schon von ben alteften Zeiten ber find, wie wir aus bem Somer erfeben, bei Bettfampfen außer ben Abenben felbst und ben Breisrichtern als ein Drittes Buichauer notig gewefen: ber Ring, Die Corona, um bie tüchtigen Leiftungen zu feben und fich ein Borbild baraus gu entnehmen, aber auch um ben Siegern und unter Umitanben auch ben Unterliegenben ibre Anertennung ju gollen. Es mare grundvertebrt. wollte man berartige öffentliche Bettübungen als ungehörige Reizung bes Ehraeizes und als mur einer eitelen Schauluft bienend perurteilen In meinem Bortrage über bie Ginrichtung von Bettivielfampfen (Rabraana II, S. 186) habe ich nachgewiesen, wie allgemein biefe Ginrichtung ift. Gie wirft auch in bopvelter Begiebung fegensreich für bas Gebeihen ber Spiele und bes Spieleifers: Ginnal wedt fie in ben tüchtigen Spielern ben Bunfch, folche Gewandtheit und Fertigfeit fich ju erwerben, um por bem Wettiviele mit in bie Babl ber Beften. in die Spielriege bineingewählt ju werben und bann beim Bettfpiele felbft burch mutiges und gefchidtes Spiel öffentliche Anerkennung gu erringen; andrerfeits erhalten bie weniger tuchtigen Spieler beim Inichauen ein flares Bilb bavon, auf welche Beife aut gefvielt werben muß, welche Teinheiten bes Spiels fie noch erlernen muffen, und fie erhalten ben wirkfamften Untrieb, eifrig und regelmäßig zu fpielen. Bur unfere Schuler wollen wir felbitverftanblich feine fo grofartigen Beranftaltungen, wie fie bei ben Boltsfeften ber Griechen in Olumpia. ober wie fie bei ben Turnieren ber Ritter im Mittelalter, ober wie fie bei ben großen Eridet-Bettipielen in London getroffen werben - im Gegenteil, je einfacher, um fo beffer; auch bei ben einfachften Borfebrungen pflegt ber Beifall ber guichauenben Schulerichar reichlich und fraftig gening zu fein. Es ift ein mahrhaft bergerfreuenber Unblid ju feben, wie ba felbft bie fleinften Gertaner über bie Leiftungen ibrer alteren Mitiduler frobloden und fich im larmenben Jubel nicht genug thun fonnen.

Es hambelt fich nicht bloß barnun, daß überhaunt gespielt wich, ondern, wenn das Spielen ben erhofften und erftrebten Segen haben soll, so muß fireng nach den Negelin und mit Aufbietung der ganzen Kraft und Geschicklichtet von den Teilnehmern gespielt werben. Das andennede Sext des beauflichigendene Lederers tamn in anachse erreichen zur Unterdrückung aller möglichen Nachjässigkeiten, aber ein wirflich andbauernd firammes, regelrechted Spiel wird in den meiste Fällen wie eber rericht werben, wenn die Spieler au ein bemackfich bevorwiel eber rericht werben, wenn die Spieler au ein bemackfich bevorwiel eber rericht werben, wenn die Spieler au ein bemackfich bevor-

ftebendes Bettipiel benten, für bas fie fich einspielen wollen. Run ift es aber wieder eine unbestreitbare Thatsache, daß, je besser und eifriger gefpielt wird, bas Sviel umfomebr an Reis gewinnt und baburd umfomehr alle Mitipielenben bagu bringt, ihr Beftes gu thun. Gur bas Turnen in ben Schulftunden find ja regelmäßige Zeugniffe eingeführt, um daburd auf aleicaültige, begueme Burichen einen gewiffen Druck auszuüben. Die Erfolge im Spiel find zum großen Teile vom Glud abbanaia, es murbe aber ein erfahrener Spielleiter tropbem in ben meisten Sallen ein Urteil über bie perschiebenen Leiftungen abgeben fonnen. Beit zwedmaßiger will es uns aber icheinen, baß minbeltens am Schluffe jebes Bierteljahrs geeignete Bettfpiele gwifchen ben eingelnen Spielriegen jeber Schule veranstaltet werben, woburch bem Lebrer und ihnen felbit erfichtlich gemacht wird, was die Gingelnen leiften. Bor etwa gwangig Rabren bat ein mir befreundeter englischer Lehrer an einer größeren Coule bruben gußball neu eingeführt. Unfangs tonnte er bamit nicht recht pormarts tommen, weil bie Schuler in M. bamals nicht in verschiedenen Benfionaten untergebracht maren. und gerade die Mettfämpie ber Mufterriegen ber periciedenen Saufer. fo beißen bruben bie Benfionate, anberswo bas Samptreigmittel für bas Spiel maren. In Dt. wohnten aber famtliche Schuler in einem einzigen großen Gebaube, nur ichliefen fie getrennt in feche großen Schlaffalen. Da tam er auf ben Gebanten, gwifchen ben Schulern ber einzelnen Golaffale Bettipiele ju peranitalten. Gofort entwidelte fich ein reger Betteifer, ber Spielplat füllte fich immer mehr, und pon ber Beit an blubt auch in Dl. bas Rugballfpiel.

Der die Anwidelung der englischen Spiele in den lettem Zahreinnen verfolgt hat, weiß, daß die Wettfpiele wesentlich zu ihrer
feineren Ausdildung beigetragen haben. Um deutlichsen lehrt das die
Geschächte des Rasensals oder Lamn Tennis, wie est Freiherr von
flichard in seinem Jandboude beises Spiel ausgessührt hat Im meitgerisendlen ist aber in England in der Ausgesührt hat Im meitgerisendlen ist aber in England in der Allichtlich mehr als hundert
Wettspiele mit Musterriegen aus den verschiedennien Landestellen veranstaltet, zum Teil in London, zur andem Halfe aber außerplalch. Belättsflich die eine folde Riege guter Grüsetpieler, die mustergistig zu fpielen versieht, durch ihr Nordild auf die Jusquare und dere Tepiel überall, wo sie erscheint, einen sehr bedeutenden Einstlis. Meer auch das gange englische Erickspielen erheit eine webentliche Anregung, als 1878 zureit in London eine Riege auftralischer Weitpieler fich geiste und mande Ersolge ure tringen wulke. Dei uns liegen bie Berhaltniffe freilich etwas anders, aber ichließen boch eine gemiffe Rachabmung bes englifden Borgebens nicht aus. Co mirb 3. B. in Altona ber beutiche Schlagball befonbere eifrig genflegt, unb bie Schuler bes bortigen Realgynmafinnis haben barin eine große Annitiertigfeit entwidelt. Es murbe fich mobl obne Schwierigfeit ein Wettiviel swifden ihnen und etwa ben Schulern einer Berliner Unftalt vermitteln laffen, wodurch ficherlich nicht blog bie mitfpielenben wie bie guichauenben Schuler große Anregung erhalten, fonbern fich and ein Urteil über bie Altonger Spielmeife und ihre Borguge aewinnen laffen murbe. Unfer Raiferball (Schlagball) ift gewiß einer großen Bervollfommnung fähig, und bie murbe fich gerabe burch Bettfpiele am beiten erzielen laffen. Es mare bantenswert gewefen, wenn bie Altonger Schuler bei ihrem biediabrigen Befuche in Braunichmeig auch auf Beranftaltung eines Bettfpiels mit ben Braunichweigern bebacht genommen hatten. (Bgl. Zeitichrift fur Turnen und Jugenbipiel 1893, 16.)

Am 2. September p. 3. bat unter meiner Leitung in Braunfcweig ber Bettfampf im Taugieben ftattgefunden, ber icon für 1892 geplant mar, vgl. Jahrbuch II, G. 193. 3ch tann barüber nur berichten, baf bie Erfolge in jeber Beife befriedigent gewesen fint. Die beiben fiegreichen Riegen - bie gwolf fich beteiligenben Schulen maren in zwei Gruppen eingeteilt, in benen jebe Riege mit jeber anderen Riege fich meffen mußte - leifteten wirklich recht Anerkennenswertes und bewiesen beutlich, wieviel fich auch bei bem icheinbar io einfachen Tauzieben burch forgialtige Ubung erzielen laßt.

Gine große Schwierigfeit wird in Deutschland mit ber Berauftaltung von Wettfampfen verbunben fein: es uuffen vorber genau bie Regeln über bie betreffenben Spiele festgestellt werben. Denn mir haben zwar vericiebene vorzugliche Bucher über bie Jugenbiviele, aber an allgemein gultigen Regeln fehlt es noch gang. Run ift ja freilich nicht munichenswert, bag auch auf bent Gebiete bes Jugenbipiele bie Schablone gur Berrichaft fommt. Die Arbeit ieboch gur Geftstellung ber Regeln fur unfere beliebteften Spiele mirb ohne Frage biefen felbft in hohem Grabe ju gute tommen. Doch bie jest auf biefem Gebiete herrichende Billfur gu befeitigen, wird erft bann möglich fein, wenn burch Bettipiele ein Bergleich ber periciebenen Spielmeifen angestellt ift, und ein Urteil über beren Wert hat gewonnen werben fonnen.

Bir wollen nicht ichließen ohne ben Ausblid in eine freilich wohl noch ziemlich ferne Bufunft. Wenn bei uns in Deutschland erft für unfere Augend ausreichenbe, gunftig gelegene Svielplate bergestellt find. durch die Schulspiele ber Jugend die vergessen kunst zu spielen wieder beigebracht ift, und endlich ist Eiser durch Wettspiele rege gehalten wird, dam samt voranssigtlich die Schule in ihrer Sorge sür die Spiele wieder nachlassen wird hohrt die und in England dorauf Bedacht nehmen müssen, das ihre Zöglinge ihnen nicht allzuwiel Zeit widmen. Indes sind wird vorans vorschussen zu der einsternt.

7. Aber die Bewegungsfpiele der Dadden.

Bon Turninfpettor Mug. hermann, Braunichweig.

Tentt man nun an die kohnbrechende Thätigkeit für dos Madhenturnen von Spieh, imd weiß man, daß es deunach heute eine große Zahl von Madhenschulen giebt, in denen nicht geturnt wird, so darf man über die fehr langiam sich entwickluben Bewegungsspiele der Mächen nicht steinmätig werden.

Se find nicht immer solche Gründe, wie "Mangel an Zeit und selbe", "Mangel an Spielpissen", netche einer Einfährung der Bewegungsspiele für Mädschen entgegengestellt werben, Jondern es sind eben so häufig Unternatisi über die vorlötige Nerven- und Musteljusstang, Bertennung der Mädschennatur, die gerade ebensio, vielleicht noch mehr wie die Annehmatur, ein Sichaussteben dei frischer, himmelaufgaußgehre Spielvereinigung verlangt und nötig bat, und entblich find es Borurteile, welche, genau besehen, alle Bunberlichfeiten einer überbilbeten und einseitigen Gouvernantenfeele entbeden laffen.

Schrieb mir boch por einiger Reit jemant, Die Mutter feiner Grenzball fpielenben Mabchen meinten, ihre Tochter verburben fich bie Sanbe beim Burudprellen bes Balles, und außerbem glaubten bie Damen auch, bag bie Dabden überhaupt burd Turnen an ben Geraten groke und bafilide Sanbe befamen. Hun ift es bod - und biefer Bergleich wird bier gestattet fein - miffenich gitlich feft. geftellt und ben Mabden, simal benen unferer hoberen Dabdenichulen. wird es jeder Lehrer ber Raturgefdichte wohl flar machen, baf bie Menidenband breit und bie Affenband ichmal ift. Unfere Sand macht erft unferen Urm und unfer Gug erft unfer Bein gu bemienigen, mas fie in Begug auf ihre Leiftungefabigfeit fur unferen Rorper mirtlich find. Es find nur breierlei Arten von Bewegung fur bie Sand moglich : Beugung pormarts und rudwarts, Beugung nach rechts und links bin und Drebung ber Sand um ihre Langenare. Die Sanbe bes meiblichen und mannlichen Geschlechts baben in ber Anlage ibrer Musfulatur feine Berichiebenheiten, und turnerifde Ubningen, melde auf bie Sand nachteilig einwirften, giebt es nicht. Dag bie Sand burd turnerifde Ubungen breiter, alfo menidlider merben, bas ift ein Borteil fur biefes "Bertzeug aller Bertzeuge", wie ichon Galenus faate, aber baglicher wird fie nicht. Richt genug fann baber ber Menich, alfo auch unfer weibliches Gefchlecht, fur Ubung und Ausbilbung feiner Sanbe thun, und mit Rudficht bierauf find bie Ball. fpiele unter ben Bewegungsfpielen befonbers fur bie Dabden pon hoher Bebeutung.

 Spiele, wie "Schlagball" (unfer beutsches Ballipiel) und vor allem "Ball mit Freiftatten" neben bem Grenzball auf ben Spielplagen bei ben größeren Mabden fich ihr Recht und ihre Beliebtheit erobert *).

Die Schlegballfpiele üben aber außer ben angeführten Einstrungen noch einem gang befonderen Einstuß auf die Gestlesgegenwart und Schlagtertigktit aus. Dies schineren Spiele führen eine große Bertickienbeit vom Jusialen mit fich, jo daß bligtignel nach mei eingertenen Ersigniffe ein eigener freire Entsschluß gespal und danach ebenfo ichnell gebandett werden muß. Es gist bei biefen Spielen die lächenhofte Entschlumg des Gegners sin ven Bortest sienen Spielen der Auftrag betweit werten muß. Es gist de biefen Briefen der
Saden die Madden erst einmal ben gangen Reiz solder feinen Ballpiele empfunden und erkannt, dann sind sie mit einem wahren Feuereifer, mit Leib und Seele babet, und immer verrinnt ihnen die Zeit jum Spiel nur zu rafch.



^{*)} Es hat ja boch einen großen Reig, fich eines Wertzeugs zu bebienen, um bem Balle einen weiteren Flug zu verleihen, als biefes bie blobe Sand vermag.

[&]quot;) Jur biefes Spiel fei bier hingewiefen auf bas hanbbuch bes Lawn Tennis-Spiels von Nobert v. Jidort und auf die Abbanblung Lawn Tennis von demifichen Berfaffer im "Dabeim-Radenber für 1894".

Nas für die obern Entjen der Madhenschulen die feineren Kallpiele, das sind für die unteren Stussen die einsigden Lausspiele. "Joppen und Jangen", "Tebsischiagen", "Die Tritte abschlagen", "Barnschlagen", "Barnschlagen", "Barnschlagen", "Barnschlagen", "Barnschlagen", "Barnschulen", welche so recht die ihrer Bewegungsbedürftigleteit entsprechen.

Soit mehr, ja ich behaupte noch weit mehr als bei ben Unaben mach fich der Madden bie Luft jum Jupipen, Zvinigen und Laufen bemerfbar, also ein Trang zur Ubung der unteren Gliedem aben, die den Menichentindern allein zur Ertsbewegung bient, foodb sie fich bient Wickledem und Vindel judwurch und engegenerbeitet baben zur aufrechten Saltung, welche den Menichen erflichtlich von den Ludwurchen unterfeschet und ternen.

Wem irgend etwas die Benegungsbedürftigfeit der Mödigen in das rechte Licht fiellt, so ist es ihre große Freude am Taugen. Mödigen fommen davon sellen genug bedommen, sie taugen unter sig densso leidenschaftlich, wie etwa die Matrosen auf dem Zahise ohne Tamen tausen, de bei diesen die durch über der heberdiktigung bervoorgerusjene voorwiegende einselige Armbemegung den Trang nach Schnelligfeitsübungen, in übren Beinen wachten.

Wenn sich die Knaben auf Hösen und Ertsche im lebhaiten Spiel umbertummeln, dem sicht man des fin naturgenäß, dere ben Möchen, selbst den singeren, wird ein solches Austensten umd Ausummeln aus Anflandsäuckfüchten zumeist freng unteriegt. An nicht die nemmen es viele Mitter, wenn die jungen Dämchen sich forpertich so rubig und kill als möglich verhalten, graziss, wenn sie in underne kledergerüste eingebaut, wie Extauten dassehen oder siehen Geben zierfich trippeln, beim Eisen den Mund kaun össen, beim Trinten um rinpen. Mer wie naturwidrig ist doch beiter fragliche Mushand

We das Bemegungsfyiel schon feinen Eingamg auch in die Müddens schollen gewomen hat, de mach fich bereits eine ganz andere Antichaumg der Eltern, besonders der Mitter zu Sumigen der gege hehrelbeil, is zum erschnien Geburtstags und Weispungstägeichen geworden. Auf den Beihnachistische dat er neben dem Schlittiguben sich ziehen Aufliche Striftbaum Bereits erobert. In den Schligungsie sich und der Mitchellen berichtigen bereits erobert. In dem Schligungen sieht man die Mächgen im Gruppen sich mit Zullfpielen beschäckigen ober sich zu Spielen anderere Att zusammensschapen. Um dem eine Gebertstäge die Freundinnen aufammenjührt, dann gehört ein Sviel mit dem großen höhlballe dei titts sichn als ein wichiger Zeil in die Ordnung der Gedurtstagssier. Bietet der Hausgarten dazu nicht den genügenden Agamm, dann sieht nan die Mädden, ob groß oder klein, namentlich vor den Thoren, angu ungezwungen auf der brieten Straße oder auf einem nade gelegenen Plahe sich am Sviel ergöhen. Und das will schon viel bebeuten, denn hierdurch bahnen sich mit der Zeit die Rege, auf denen das Remegungsspiel wieder zur Bollstitte werben fann.

Bo bie Dabden fleifig turnen und jum froben Spiel auf grunem Unger oft und regelmäßig binausgeführt werben, ba ergreift man auch ein hochbebeutigmes Mittel gur Pflege natürlicher, findlicher Gefelligfeit, beutider Indt und bentiden Charafters. Da bilft man auch erziehen gur Ginfacheit in ber Rleibertracht, bie bem jugenblichen Rorper gestattet, Die bedeutendften Mustelgebiete, fowie Die wichtigen Wertzeuge ber Atmung und bes Kreislaufes in eine Bemegung gu bringen, die alles übertrifft, was Bewegung beifit. Mit folden unturgemäßen Mitteln belfen wir aber auch beutiche Dabden, beutiche Frauen erziehen. Auf ben Bangen bie Rofenfarbe ber Gefundheit, in ben Mugen ben bellen Glang ber Freube, im Bergen frifder Ingendmut, geleuft vom feften Billen, Anmut zeigend in Gang und Saltung, offen und beiter im Gemut, frei pon nerpofer Berftimmung und Gereistheit. bas find bie Gigenfcaften, Die eine rechte Rorperpflege beim weiblichen Gefchlecht gur iconften Entfaltung bringt.

Die Juliuft der deutschen Nation hat solche Franen nötig, und bei Gegenwart, so scheint es mit, deskligt die Weinung, daß es nötig ist, der Frau in annahernd demischen Nahe wie dem Manne Gelegendeit zur Entschlung und Ausbildung ihrer Geistes wie Körperkräfte us geben. Die Gleicherechigung beiter Geschlicher naus und Familie, in Geschlicher und im Boltsleden, die harmonische Ausbildung eines jeden Giugelmenfichen, das ind Errungenschaften des Christentung, Siege der gemanischen Bett!



Unmer tung. Gin Teil ber in biefem Auffahe ausgeführten Gebanten ift vom Berfaffer später in feinem Bortrage beim abgehaltenen Kongreffe in etweiterter Form jum Ausbrud gebracht worben. Wir weifen auf die Berhandlungen bes Kongreffes damit bin.

8. Bernt fdwimmen!

Bon Brofeffor S. Ranbt, Lauenburg a. b. Elbe.

"Ertrunken ist gestern ein Ewersührer aun Sandthorquai. Der bes Schwimmens unkundige Mann fiel vom Rande seiner Schute in die Elbe und konnte leiber nicht gerettet werden."

Tiese einem Hamburger Blatte entnommene Nachricht fann man mit infiverdendem Mönderungen recht oft in den Zeitungen der großen Seeflädte leien, zweilen auch mit dem Jaide, de her eftrundene eine Frau und eine Angabl ummündiger Kinder hinterläßt. Dem Leier glicher Nachrichten drängt fic unwülffürlich die Vertrachtung aus, wie is umgemein leicht die eine til tie den des eine Frankeite und ihrem besten Leiden die eine Angabe der der der die eine fieden keine und in keinem Arzie wiel flund serverungen, vermieden werden finteten Denn es liegt ja auf der Hand, den, von Andandmefällen abgesehen, rifemand im Hame oder in unsern Flüssen ertrinfen wird, der find von und gelernt dat.

Bon bem Leichfilm, welchen Gwerführer und abniche Schiffselute deburch begeben, daß sie ibrem Berufe obliegen, ohne ichwinmen zu fonnen, will ich bier nicht weiter reben. Zerfelbe ist einmal vorhanden, und wir müssen mit ihm rechnen. Eine Besterung fann, wie in do vielen Bringen, auf die Längen nur bei Echque bringen, und es muß meines Erachtens dahin gestrebt werben, daß mit der Zeit niem and die Echque beringen in der meinem gelernt zu haben.

Schswertändidig fieht bei der Frage des Schulisminmend de schschiptenuft, daß ipäterhin eitunal dad Leben durch Schwimmen gerettet werben fann, erft in zweiter Linie, ebenjo wie es deim Schulturnen nienand als Hauptzweck aniehen wird, daß die erlangte Gelenfigeitt zur Übervindung von mandereit Zebenszejahr tauglich macht. Es jind vielmehr ebenjo wie beim Aurnen und den Spielen in freier Luft Borteile höherer Arr, welche uns das Schwimmen für die Schule wänischen erfehren laffen.

De ein regelinksiges Baben für die ferperliche, gestige und fleidisse Geinubelt des Menlichen von großer Bebeutung fit, durfte allgemein anerkannt werben, und ebenjo ist nicht zu leugnen, daß es biermit in Zeutissland noch lange nicht in gut bestellt ist, wie wir im Antereit der Zoulksgeinubelte wünfichen miljen. Ber allen Zingen wichtig ist aber das womöglich ichgische Bab in der Zeit der Entwicktung des Menlichen, und wenn wir in der Gehalte die kannoniche Musbilbung bes Böglinge ale unfer Biel ine Ange faffen, womit theoretifch mobl alle Babagogen übereinstimmen, fo muffen wir auch bebacht fein, bas Baben und Cdmimmen auf jebe nur mögliche Beife ju forbern. Baben allein ift nicht genug. Denn mas ift bas fommerliche Baben in Strom und Gee ohne bas Schwimmen? Erft bas lettere bringt im kalten Baffer bas richtige Boblbehagen hervor und macht bas an fich icon mubliche Baben für bie Gefunbheit erft recht forberlich. Die rhnthmifden Bewegungen bes Schwimmens, bie nach allen Richtungen bin frei find und mit nadtem Rorver in einem ftetig und gleichmäßig abfühlenben Mebium vollzogen werben, burfen nicht mit Unrecht als has Iheal einer apmnaftischen Übung zu bezeichnen fein. Sie nehmen ben gangen Rorper in Anfpruch, erhöben ohne jeben Rachteil ben Kreislauf bes Blutes, weiten bie Lungen, zwingen fie ju tiefer Ausatmung und füllen fie bis in bie außerften Spiken binein mit mafferbampfhaltiger, ogonreicher, gefunder Luft. Gie icharfen ben Appetit, regeln in befter Beife bie Berbauung und erhöhen bas allgemeine Bohlbefinden bes Körpers.

Ferner - und bas verbient mohl berudfichtigt zu werben - ift bas Baben und Schwimmen eine ber annnaftifchen Abungen, welche ben Schulern bie größte Freude bereiten, befonbers wenn fie fich "freigeschwommen" haben und fich baburch ficher im Waffer fühlen. 3ch menigitens erinnere mich noch heute aus meiner Schulgeit mit vielem Bergnugen ber täglichen Schwimmubungen in bem flaren Baffer bes beimatlichen Stromes, bie wir uns von Anfang Mai bis tief in ben Oftober binein eigentlich nie nehmen ließen, obgleich ber Babeplat ber Schule breiviertel Stunden von ber Stadt entfernt lag. Und in meinem jetigen Bohnorte, mit welcher Freude ftellen fich nach bem Rachmittagsunterricht beinahe famtliche Schuler auf unferm Babeplat ein! Dit welcher Luft fpringen bie Schwimmer in ben verschiebenften Eprüngen von bem Schwimmfloß, welches ber biefige Berein für Augenbund Bolfsfpiele bat bauen laffen, binein in bas naffe Element, in meldem fie fich mollig und wohlig herumtummeln, wie fprichwörtlich ber Rifch im Waffer. Und wenn bann einzelne ber alteren Schuler bie hier ziemlich breite Elbe burchichwimmen ober mobl von einem porüberfahrenben Schleppzuge fich eine Strede ftromauf gieben laffen und pon bem boben Borb best letten Schiffes in ben Muß fich bineinfturgen. um wieber mit bem Strome nach bem Babeplate gurudgutreiben, fo lieat in foldem eine große Jugenbluft und Jugenbfreube, an bie auch ber Erwachfene noch gern gurudbenft. Derartige Abungen bringen aber nicht nur bies bervor, fonbern haben in ihrem Gefolge auch Jugende und Boltsfpiele. III.

Jugenbfrische und Jugenbfrast, welche die Schule einmal über elebst wegen nötig bat und welche sie andererseits der heranwachsenden Generation auf siede mögliche Welfe schaffen und bewahren muß, wenn anders das unsern Baterlandse ethalten bleiben soll, was wir mit so schweren Dieben errungen daben.

Die Wichitgleit des Nadens und Schwinnens in der Schule hat in den letten Jahren, wie dehannt sien dirtikt, au der Errichtung eines Eentralvereins für das Schulfchwinnen geführt. Der Vorfische des selben, herr Dr. Reefeldter zu Berlin, hat mit freundlicherweife die is jetz gelunmelten flatifichen Daten über Schulfchwinnen in Freußen zugefäckt. Diefelden find der Natur der Schulfchwinnen in Freußen zugefäckt beford zu werden, jedoch gelt ans den inch ung unwolffländig zu werdientlicht zu werden, jedoch gelt ans denischen unzweischaft bervor, daß wir von dem Eingangs geäußerten Bunfock lein Schüler möge eine Schule verlaßen, dus fowinnen gelernt zu höfen, noch rocht weit aufternt find. Wöge es gelingen, auch auf diesen Rebiete der förperlichen Übungen rasch tüchtige Fortschritte zu machen!

Es läßt fich nicht leugnen, bag bem Schulichwimmen viele Cowieriafeiten entgegensteben. Denn nur in verhältnismäßig wenigen Orten Deutschlands wird bie Gelegenheit zum Baben und Schwimmen fo gunftig fein, wie in ben beiben fleinen Stabten, von benen porbin bie Rebe mar. Aber irgend welche Babe- und Schwimmgelegenheit wird boch mohl überall zu befchaffen fein, und bie Leiter ber Schulen follten es fich mit allem Ernft angelegen fein laffen, mit bafür gu forgen, baß ihren Schulern Babegelegenheit und Schwimmunterricht fo billig wie moglich verichafft wird. Dit ernftlich antem Willen und anhaltenber Energie lagt fich and auf biefem Gebiete viel wirten. Bon ber Rufunft aber ift zu erhoffen, baß jebe großere Schule, wie fie jest Turnhalle und Spielplat befitt (letteren freilich oft noch nicht in genugender Art), fo auch eine Sommerbabeanstalt und eine Schwimmhalle für ben Binter gur Berfügung haben wirb. Ift bas ber Rall, jo tann auch bas Schulidwimmen orbnungemäßig betrieben werben, und biefes murbe und wieber einen Schritt naber gur Erfullung bes Buniches aller Babagogen und Baterlandsfreunde bringen, bes Bunfches "ut sit mens sana in corpore sano",

9. Gefundheitliche Borfdriften fur ben Spielbetrieb.

Bon Dr. med. J. A. Schmidt, Bonn.

Eine so hervorragend der Gestundheit bienende Gepflogenheit wie
das Spiel im Freien bedarf glüdficherweite feiner Langen Reihe von
ftrengen gestundheitlichen Borschriften und Borsichtsmaßregeln. Das,
was hier furz darüber gefagt werden foll, ist goar den meisten durch
Erschrung auf den Spielzlägen ihon längti bekamt, abet im Spielbis
auf die neu in die Bewagung Eintretenden mögen die vornehmischken
Buntte auch im mierem Agachton, spielmengeschi werden.

Bas sunachft bie gefundheitlichen Anforberungen an einen Gpielplas betrifft, fo ift por allem ju verlangen, bag ber Boben besfelben feft, geebnet und burchlaffig genug fei, um nach regnerifdem Better balb wieber troden gu merben. Ift für einen großen Spielplat auch furgehaltener Rafen bas 3beal, fo ift eine feuchte, mangelhaft entmafferte Biefe boch ungeeignet. In großeren Stabten mit febr regem Spielbetrieb auf verhaltnismäßig engerem Raum ift Rafen überhaupt nicht gu halten. hier ift alfo eine burchlaffige Ries- ober Sanbichicht gang am Blate. Rur muß ba, wo Bafferleitung mit genugenbem Drud befteht, an beißen trodenen Commertagen ber Boben regelmäßig por ieber Spielstunde genügend besprengt werden, um übermäßige Staubentwidelung bintanguhalten. Ift ber Plat etwas großer, fo muffen an vericbiebenen Stellen Subranten liegen, an welche ber Sprengichlauch angeschraubt werben tann. Dieje Borrichtung ift bann auch im Binter gur Berftellung einer Gisbahn auf bem Spielplat gu bennten. Das Befprengen bes Plates, mogu bei Bafferleitung mit fraftigem Drud nur wenige Minuten erforberlich find, wirb von ben Spielern felbft beforgt. Auf eigentlichen Balbfpielplagen ift naturlich teine Bafferleitung porhanden, aber auch iene Fürsorge überfliffig, da Balbboben binreichend fest und staubfrei bleibt. Baumpflanzungen im Umtreis bes Spielplages find gefundheitlich von hobem Berte. Gie fvenben Schatten zur Erholung und vermindern bie Ducht fcneibenber Binbe. In Induftrieftabten tann die unmittelbare Rabe von Fabriten, welche ftarten Rauch und übelriechenbe Gafe ausftofen, je nach Windrichtung und Wetterftimmung bie gefundheitliche Erfrifdung im Sviel ftart beeintrachtigen. Bei ber Reugnlage eines Spielplates muß bierauf Rudficht genommen werben.

Die Frage, ju welchen Jahre Szeit en gespielt werben tann, ift an fich eine mubige, ba naturlich in jeber Jahreszeit mit Rugen im

Mas die Tageszeit betrifft, an welcher das Spiel am voeteilhaftene vorzunehmen ift, so gilt dier zunächst dasselbe, was sir alle flätzere Leitsebenwegung gilt: daß das Spiel nicht unmittellor nach der Machtatt gepflogen werben soll. Im heihen Sommittellor nach der Mittags- und friehen Adomittagsfitunben ungewechnstig sir das Spiel, im Winter sind sie zu bevorzugen, mit Innehaltung natürlich der auf die Cffenszeit und wenigstens die erste Stunde nach derselben geoberenn Rücklich.

Was die Aleidung beim Spiel betrifft, so hat biefelbe zwanglos und leicht zu fein. Die Dbertlieber sind abzulegen. Db fich met wollene ober baumwollene ober leinen Unterfliebe empfelen, ilt müßig zu unterfuchen. Jeder trage das Unterflieb, woran er sich einund zewöhnt hat. Nach dem Spiel, namentlich wenn es flarte Bewegung erforderte und erhitt hat, follen aber die Spieler, um fcnelle Abfühlung und damit mögliche Erkaltung zu vermeiben, felbstwerftanblich sofort ihre schützenden Oberkleiber aulegen und nicht lange in hembärmelu herumftehen.

Eine Wasserleitung auf dem Spielflate ist nicht nur zur Beprengung wünssersten inderen auch onicht, um Gelegenheit zum Trinten zu geben. Das gilt namentlich sir heibe Sommertage, wo der Wangel auf Allissfeltiszusür bei lang anhaltender karter Bewegung Eindickung des Blutes, Ohnmacht, la solid biglessa zur zeugen vermag. Das Trinten auch in der Sitze und nach flättere Bewegung sit also an sich nicht nur ungefährlich, sondern nightich, wenn nur die Borsicht gekraucht wird: 1) daß ein vom Laufen kart erhipter Schüler, dessen nach sich sich verhaufen und besten der noch in heftiger Archeit ist, sich vor dem Trunte erst im Aushe ordentlich verschnauft, und 2) daß nur eine mäßige Wasserunge mit Rusb getrunssen wire.

Es empfiehlt fich daher bringend, die Schüler beim Baffertrinkeu darauffin gu beaufichtigen. Der Trintbecher foll nicht zu groß fein ein viertel Liter höchftens — und feinem Spieler mehr wie ein Becher auf einmal gestattet werben.

Bas enblich bie Berhutung von Ungludsfällen beim Spiel betrifft, fo ift bas ficherite Mittel bagu eine orbentliche Rucht auf bem Spielplate unter ber fpielenben Jugend. Bei Spielen mit heftigen Bewegungen, namentlich bei bem Fußball, fonnen Unebenheiten im Boben - Maulwurfhugel bei Wiefen, großere Steine, fleine Gruben u. bergl. - fur bie Spielenben verhangnisvoll merben. Auf ftart befuchten und verhaltnismäßig fleinen Spielplaten, mo verichiebene Spielgenoffenichaften nebeneinanber fpielen, tonnen feitwarts geworfene muchtige Chleuber- ober weit geichlagene fefte Cridetballe bie Rachbarn treffen und verleten. Bei ber Berteilung ber Gruppen auf bem Spielplate ift bierauf ju achten. Gludlicherweise find ernftere Berlegungen auf bem Spielplate fo außerorbentlich felten, bag felbit ein einzelnes Bortommnis nie verfehlt, weithin unliebigmes Auffeben ju erregen. Fur bie Leiter ber Spieler aber ift bies eine Dahnung, fich, abgefeben von ber felbftverftanblichen Bor- und Umficht, fur alle möglichen Falle mit ben Regeln ber erften Silfeleiftung vertraut gu machen.

10. Belebung ber Spiele burd Befang, Trommler: und Pfeifer:Corps.

Bon Ceminar. Dberlehrer Abolf Retich, Treiben.

Martin Luther sprach einst bei feinen Bestrebungen jur hebung bestichen Boltes. "Darum gefallen mir beie zwo Ubungen und Burgweil am allerbeiten, nämlich die Musica und Ritterpiel, mit Jechten, Ringen u. f. w., unter welchen das erste die Sorge des Herzens und melancholitigle Gebanten vertreibet; das andere machet seine gefordte Elieband um Leite und erfalt fin dei Gefundbeit;

Mas Luther hier von Mnift und Leibedlungen oder Turnen im algemeinen aussgat, das besteht auch zu Recht im besondern. Der hochwicktige Jweig des Turnens, das Bewegungsspiele, erblicht seine liebevoll sorbernde Schwester in der Nusik. Die für das Spiel in Frage sommende Mniff sind: 1) die Leitungen der Trommster und Briefer-Corps und 2) der Gesang der Spielenden.

Beitcht in einer Spielerichar ober Schule ein Minifchor, und ieien est nur einige Trommler oder Pleifer, ja gar ebeitrei Minifer zustammen, die sich erne gesten der Beiter Minifer zustammen, die sich einige wohlftlingende Zonstüde eingeübt hoben, do werben sie flets von den Spielgenossen willtommen geheißen umd sind geeignet, dem Justammenhamp derfelben zu förderne. Es geben dies seiten der werdenden Rünklich ebt dem Abmaczich von Sammels abg die Zeichen zum Cammeln und zum Aufbruch, wodurch sie dem Fährer viel Milie und Mustengung ersparen. Unterwegs regelt will Milie na Zatt beim Marich odburch sie Schaffpeit und Midigleit, sowie vor langer Weile und wecht den Frochmut in der Pfrust.

Ein Blid ins Leben lehrt uns, daß die Muft mit ihrem Khufhunds ein wohltbäliges Belebungshmittel aller Afreper- und Seelemfhätigheit ift, wie uns die verichiedensten Belgchäftigungen der arbeitenden Menschen gur Gemilge beweisen. Butro 3. der Tericher islange Zeit den Terichfiges frichtig zu ichniegen vermögen, wenn ihm nich der felte Rhythums seiner Genossen unterflützte und mit fortriffe? Kall flingt ab dem Eteinscher wie Mussik, vonn eine Kamme nach der anderen im Tatte niederfandt. Tönen uns nicht die heiteru Melodien im Kliegnom Solländer die Musik der ichnurenden Raddem und das helle Lachen der Spinkenischen in Kliegnom Solländer die Musik der ichnurenden Raddem und das helle Lachen der Spinkenischen terfilich vielder? Rhythmid schlägt das der Rustlicksen der Spinkenische der Musik fer den und das der Khythmid distagt das Derz, tattmäßig atmet die Kull; danzun hebt auch der Khythmid der Musik feichter den Jusik des Manderers, schwing is derhwert das Vernand fer Musik Leichter den Jusik des Manderers, schwing is derhwert das der Khythmid der Musik der Musik feichter den Jusik des Manderers, schwing in webender das der Musik Leichter den Jusik des Manderers, schwing is der Musik feren, schwing der Musik
Bein und fürst fo bie Lange bes Weges. 3m Allgemeinen Turnperein ju Dresben rufen am Sonntgangcmittag in erfter Linie bie Bfeifer bie Menge ber Spielgenoffen gufammten und gestalten abmechfelnb mit ben laut erichallenben Liebern ben fait einftundigen Beg auf ftaubiger Lanbftrage nach und von bem Spielplat auf bem Beller au einer Luftfahrt. Das Antlit ber Spielfnaben bes Dresbner Gemeinnütigen Bereins ftrablt freudig auf, ibr Cdritt beichleunigt fic bei ber Spielfdlufturnfahrt burch bie Beibe, fobalb einige Trommler ibre Schlagel rubren, ber Marich einiger Trompeter ertont, ober bie Spielleiter ein Marichlieb anftimmen. Mancher mube Bettfampfer vergift burch bie Dufit auf bem Rudwege bie burchgemachten Unftrengungen, ftraffer wird ber gebeugte Ruden, fefter ber mube Tritt, und frendig tritt ibm die Bebeutung bes Tages burch die neu belebte Lebensluft ins Bewuftfein und lenchtet ihm aus bem Muge. Con bie Mufitproben auf bem Spielplate erhöhten mochenlang ben Spielbefuch in ber Borausficht auf ben Genuß bei ber gu erwartenben Spielfahrt.

Anf bem Spielplate felbft regt nach ber Antunft ein Trommlermarich ober eine Bfeifermeife jum froben Bewegungsfpiele an, wie bie Diwerture bie Cammlung fur bie Oper wedt. Gin Dufiffignal regelt ben Abaug ber Spielabteilungen ju ihren Spielorten und bewirft im Berlaufe ber Spielgeit ben Bechfel ber Spiele gur Erleichterung bes Spielleiters. Bugleich bringt biefe Dufit frifden Rug, eine gemiffe Schneibigfeit in ben gangen Spielbetrieb. Reboch mabrend bes Spielbetriebes mare Trommel- und Pfeifenfpiel binberlich und ftorend, weil gerftreuend und von ber Befolgung ber Spielregeln, bem Sineinverfenten in ben Beift bes Spieles ablentenb. Dies beweifen bie Rinberfpiele bei Bereinsperanfigungen wie Commer- und Gartenfefte. Befangen, matt, faft teilnahmslos fpielen bie Rinber mabrend ber Konzertstude, bagegen nunter und frifch in ben Konzertpaufen. Förberlich find Trommler- und Pfeifermufit allein bei einigen Bettfampffpielen, wie "Geilziehen", "Wettlauf" u. a. Spielen, aber ob nicht auch bier auf Roften bes Rerveninfteme ber Spieler, bas überlaffe ich Bhpfiologen von Sach jur Beurteilung.

Soberen Bert und größere Bebeutung für die Belebung ber Bewegungsfpiele als die Minfif der Trommier- und Pfeifer-Corps hat der Gefang.

Richt nur fingen wir, um unferer frohlichen Stimmung Ausbrud ju verleihen, ober uns von Leib und Sorge bes herzens ju befreien, sondern auch um uns vor Trübfal ju schüben, um uns zur Bewegung angufpornen, ober um unfer Kraftgefühl, unfere Begeisterung ober Anbacht zu befunden.

"Deines eblen Bergens Triebe. Gieb fie ted im Rlange frei! Säufelnb manble beine Liebe, Donnernb und bein Born vorbei!"

"Durch ben Gesang tritt wie vurch das Spiel die gange Gemittent bes Scängers us Zoge." Desholl regt zuert der Gesang eines Maris. "Trüblings- ober Autrelmbaliedes auf dem Wege zum Spielplag oder nach dem Antreten auf demfelden die Spiellund ern nach ihren Spielorten zischenden Abreilungen an. "Poeste des Leibes", wie Dr. 3. C. Lion das Turnen mit Nocht neunt, ilt auch das Spiel, mit die Berteilund der Verlagen der Verlagen der Poeste der Wegen der Verlagen der Verlagen der Poeste des Gemütes, dem Förverer alles Guten. "Bo man fingt, da laß dich rubin nieber. dies Wenfehr nieden feine Lieber,"

Regel gleichjeitig für eine große Ansahl von Spielen. Es gilt bier, mas Abolf Spiels von Gesang und Turnen fagt: "Der Rhythmus und Tonfall in Wort und Gesang lehrt wieder in der Ordnung geregelter Außerung der Araft der dem verfchiedenen Turnibungen (Spielen). Bede, Tonfamil und Turnfamil Gepielensegung, ibb zugleich auch Villemaßmittel für Rösf und Übereinstimmung im Tbun des Alfrei eingelner und mehrerer in Gemeinstbung miteinander."

Endlich ift in ber feineren Innerpation ber Madden und in beren garterer Dragnifation eine großere Abwechselung in ben Spielen begrundet. Die Dabden murben thatfachlich überangestrengt werben, und es murbe ihnen mehr Schaben als Rugen gugefügt merben, murben fie nur mit Lauffpielen, wie "Bettlaufen", "ichwarzer Mann", "Solland Ceeland", "lahmer Fuchs", "Bafchen", oder mit Bettfampfen, wie beim "Geilziehen", "Stabentwinden", "Diebichlagen", "Barlauf", "ringender Kreis", "hüpfender Kreis", oder Ballfpielen, wie "Grens-, Ronias. Biel., Bander- und Aufball", "Balligab" ober "benticher Schlagball", beichaftigt. Bwifden biefe anftrengenben muffen Rubeiviele, wie "nedendes Pfeifchen", "Anotchenversteden", "Sandwerterfpiel", "Bilbhauer", Ratfellofen und porquasmeife Spiele mit Gefana treten. Freilich allzuviel bavon ift wie überall auch bier ungefund. Die Spielzeit barf nicht gur ausschließlichen Ginggeit werben, fonbern bie Gingfpiele follen allein gur Wedung, Erhaltung und Belebung ber Spielfrende und Bewegungsluft bienen. Bei richtiger magvoller Berwendung verpflangen fich bie Spiellieber vom Spielplat auf bie Strafe, in Sans und Garten, wie wir icon begludt erlebt haben. und unfere Quaend wird immer fpielfreudiger werben und bauernd bleiben.

Die am Schlusse jedes Spieltages gemeinschaftlich gefungenen Kandern, Frishlings- und Baterlandssleder erweden endlich und sörbern die Liebe zur Katur, zu Järft und Vacterland, indem sie ein den Rachhauseweg und ins heim nachtlingen. So belebt der Gesang in richtiger Bernendung micht nur die Spiele selchs, sondern auch den Kartroitswus und dien dem bestel und Societ des Reinendes.

"Drum finge, wem Gefang gegeben! Singft bu nicht bein ganges Leben, Sing boch in ber Jugendzeit!"

Unb:

"Laß Kraft mich erwerben In Gerg und in Hand, Bu leben und zu sterben Fürst heil'ge Baterland!"

11. Sind Aufball und Lawn Tennis bentiche Spiele?

Bon Brofeffor Dr. Rod, Braunichmeig.

Dal qual modo di giuocare così semplice io facilmente m'induco a credere, che questo giuoco del calcio sia forse uno de i primi giuochi.

Scaino 1555.

"Warum werben fo vielfach bie fremblanbifchen Spiele bevorangt? Lieken fich benn unter ben jest in Deutschland ublichen ober unter ben in früheren Beiten bier beliebten Jugenbivielen im Freien. nicht auch Spiele finden, bie minbeftens ebenfo geeignet find, wie bie englischen?" Diefe und ahnliche Fragen in mehr ober weniger porwurfspollem Tone muffen biejenigen, bie Fußball und Lawn Tennis auf beutiden Svielplaten beimifch zu maden fuchen, immer wieber auch von manchen fonft ber Spielbewegung wohlgefinnten Mannern über fich ergeben laffen. In Bezug auf Rartenfpiele ift man viel vorurteilsfreier. Es barf jemanb für bas englische Bbift, ober für L'hombre, bas feine weliche Bertunft nicht verleuguen tann, noch fo febr ichmarmen: baraus mirb ihm nie ber Rompuri eines Mangels an paterlänbiicher Gefinnung gemacht werben. Aber mit ben Jugenbfpielen icheint es etmas anberes ju fein. Gur bie Augend will man nur echt Deutsches gelten laffen und verwirft beshalb, jun Teil mit Entichiebenheit, alles Fremblanbifche. Der fich baranf grunbenbe Ginmanb gegen bie Ginführung von englischen Spielen auf beutschen Spielplaten ift icon wiederholt gelegentlich besprochen worden; es ericeint jest an ber Beit. grunbfablich bagu Stellung gu nehmen.

"Rur bie Jugend ift bas Befte gerabe aut genug." Wir muffen bei ber Auswahl ber Spiele mit aller Sorgfalt und ohne jebe unberechtigte Boreingenommenheit alle uns befannten Spiele prufen, um bie gwedmaßigften berauszufinden. In meinem auf ber vorjährigen Berfammlung beutider Raturforider und Arate gehaltenen Bortrage: bie Entwidlung bes Jugenbfpiels in Deutschlaub, ber ingwischen im Berlage von Dang & Lange in Sannover im Drude ericbienen ift, habe ich bie großen Borgige bes Sukballs nachzuweisen verfucht. Abergamgen ift babei einzelnes, mas aus ber Schulgefunbheitslehre pon Gulenberg und Bach C. 435 u. ff. (ericbienen Berlin 1891) ergangt werben fann. Direftor Bach, ber Bearbeiter bes betr. Abichnittes, macht unter anderm mit Recht barauf aufmertfam, wie große ergieberifche Bebeutung es bat, wenn bie Schuler auf bem Spielplate fofort ibre richtige Stelle ju finben miffen und ohne alle Anmeifung bie ihnen gufallenbe Aufgabr gleich in Angriff nehmen tonnen. Gerabe beim Sugball vollsieht fich bie Anordnung großer Angbenichgren mit aller Gicherheit und Leichtigfeit von felbft. Der befte Beweis fur bie Borguglichfeit biefes Spiels liegt jeboch in ber großen Berbreitung, bie es in fo furger Beit in Deutschland gefunden bat trot ber noch immer gablreichen und jum Teil auch recht einflufreichen Gegner, Die ihm erwachfen find. Gine abnliche Berbreitung bat bas Lawn Tennis bier noch nicht aufzuweisen; wir fteben aber nicht an, ibm, wenn auch in anderen Rreifen ber Spielenben, eine folde ju munichen und jebenfalls bie volle Berechtigung bagu gugufprechen.

Es ift hier nicht am Plate, auf einen anderen Einwand gegen das Jufdeallpiel näher einzugehen, aber es soll doch nachbridlich darauf hingewiesen werden, das die Robeit, womit es neuerdings zum Teil in England, besonders aber in Amerika gespielt wird, keineswegs im

wie fie fürglich bei ameritanischen Bettipielen porgetommen find, nur als Folge einer ichlimmen Ausgrtung bes Spiels angesehen werben muffen. Freilich tann bie Leibenschaftlichfeit beim Gugball leicht Musichreitungen berbeiführen; bas wird wohl auch auf beutschen Spielplaten beachtet und von einer verftanbigen Svielleitung ftets ftreng unterbrudt werben. Indes auch ohne eine folde Leitung wird bier boch als burch bie gute Citte allein ausgeschloffen angesehen werben burfen, baß, wie es jenfeits bes Dzeans fast an ber Tagesordnung ju fein icheint, ein Spieler, um ben auf bie Erbe gefallenen Gegner gang tampfunfabig zu machen, ibm absichtlich mit bem Ruge einen Tritt ins Geficht verfest. Die große Berbreitung bes Rugballs in Ofterreich-Ungarn ift fcon allgemein befannt; fehr erfreulich aber wirb es allen Anbangern biefes Spiels fein, bak es neuerbings auch in Frantreich amtlich nuter bie Schulfpiele aufgenommen ift. In bem pom frangonifchen Unterrichtsministerium berausgegebenen Sanbbuch bes Turnens und ber Schulfpiele vom vorigen Jahre, worüber in biefem Jahrbuch von Profeffor Ruhl berichtet ift, findet fich unfer Spiel beidrieben unter bem Titel: La Barette ou Foot-Ball. And bort glaubt man bas Spiel recht gut ohne Robeit treiben an fonnen. Wie man da die Regeln, um Robeiten zu verhüten, umgearbeitet hat, will ich weniaftens an einem Beifpiele zeigen. Bekanntlich gebt es namentlich, wenn ein Spieler mit bem Ball in ber Sand auf bas feindliche Mal guläuft, leicht recht wild zu, indem biefer feine Gegner thunlichst über ben Saufen rennt, fie aber ibn auf jebe Beife anguhalten fuchen. Da lautet nun bie Regel ber Frangofen wortlich: "Auf ber anberen Seite verfolgen bie Gegner ben Trager bes Balls, juchen ihm ben Beg abjufchneiben, ibn anzuhalten, furg, bie Berwirflichung feines Blanes (ben Ball in ihr Dal ju tragen) ju vereiteln. Aber bie Trabitionen ber frangofifden Soflichkeit forbern, bag biefe Berfolgung nicht gu einem Fauftfanmf, zu einem Ringen Leib an Leib und zu Raufereien ausartet, wie bas fehr häufig in Lanbern mit brutaleren und roberen Sitten portommt. Derjenige, ber ben Gluchtigen ereilt, begnugt fich bei und, ben Ball zu ftreifen, und ruft babei : "Angefaft!" 3m folgenben wird bann bas Gemenge, bas banach ftatthaben nuß, naber befdrieben. Beachtenswert ift übrigens auch, bag man fich in Frantreich nicht fur bas einfache Fußball (ohne Aufnehmen), fonbern für bas gemifchte entichieben bat. In Dr. 18 ber Zeitschrift fur Turnen und Jugenbfpiel, beraus-

In Rr. 18 ber Zeitschrift für Turnen und Jugenbspiel, herausgegeben von Schnell und Widenhagen, hat Dr. Schnell ben Nachweis

für ben frangöfischen Ursprung bes Barlausspiels geführt. Wein murbe einfallen, barum bie Berbannung biefes vortrefflichen Spieles von beutichen Spielplagen gu forbern? Schon im Mittelalter ift es aus Franfreich nach Deutschland verpflangt, wie benn bamale überhaupt wir Deutschen von unferen westlichen Nachbarn gar manches übernommen haben, die meiften Ginrichtungen bes Rittermefens, viele Belbenfagen, bie Rormen für epifche und Inrifche Runftbichtung u. f. m. In ber neueren Reit haben wir bagegen viel Anregung von unferen Stammesvettern jenfeits bes Ranale empfangen. 3ch erinnere nur an ben Ginfluß Chafeiveares, an ben ber großen englifden Philosophen. an bie Körberung unferer Induftrie und unferes Großhandels burch bas Borbild ber englifden. Da tonnen wir bod mohl auch jest, wie es einft im Mittelalter geichah, einiges Spielgerat mit ben notwenbigften Regeln ans bem Unslande entleiben ohne Gefahr für bas beutiche Bolfsbewuftfein. Gerabe bei nuferer Jugend ift biefes fo in fich gefestigt und gefichert, baß es burch folche Entlehnung fcmerlich gefährbet wirb. Frangofen und Englander tennen folde Beforanis nicht; jene führen ohne Scheu bas beutiche Turnen und bas englifche Rugball ein, biefe treiben auch unfer Turnen und neben ihren Spielen bas indifche Bolo, bas fanabifche Lacroffe, bas ichottifche Golf u. f. w. Ich tann es beshalb, fo patriotifch and jene Abneigung gegen ausländische Ginrichtungen erscheinen moge, bei grundlicher Prüsung nnr als einen Reft ber früheren beutiden Unfiderbeit in unferem Bolfsbemuftfein anfeben, wenn mir uns icheuen wollten, auf biefem Bebiete bas Befte ba ju nehmen, mo mir es finben.

Weshalb der Nasenball oder Lanen Zemits mit Necht als ein hobenders empfelenswertes Spiel anzusiehen ih, das Treiberr Robert v. Jichard in der Zeitschrift für Turnen und Jugendfpiel Nr. 6 und 8 Jahrsang 2 mit schlagenden Gründen erweiten. Demisselben der Samm Tennis-Spiels, das schon in zweiter Nussels von allen Sachtemern als grundlegend aner Amiliage vorsiegt und von allen Sachtemern als grundlegend aner nannt wird. När unsteren zword weitenlich ist der von in gestührte Nachweis, daß das schon im Mittelatter in Deutschland, Jialien und Fruntschig meit verbreitete und zweinen hohen Grade von Schwick in der Spiel, das damads in einem eingeschlächen Naume gespielt wurde, ins Freie auf eine Nachen Naume gespielt wurde, ins Freie auf eine Nachen in eingeschlössen Naume gehoftet wurde, ins Freie auf eine Nachensäche verpflanzt hohen. Über die Geschichte des Spiels bietet das Auch des Antonio Seaino, Trattat dell ginode della Palla. Vinegta 1855. wertvolle Belehpung. Aus den mieße

Buche entnehmen wir bie Renntnis, baf auch bas Tufballiviel teines. wegs in England feinen Urfprung bat, wie bas von mir in bem oben angeführten Bortrage, "Die Entwidelung bes Jugendfpiels" naber ausgeführt ift. Beibe Spiele, Rafenball und gufball, find alfo ihrem Uriprunge nach nicht englisch. Wir werben fie aber bod. ba fie in unferer Beit von ben Englandern querft ausgebilbet find und am eifrigften betrieben werben, mit Recht ale englische auch weiterbin begeichnen tonnen. Da aber, wie die Gefchichte lehrt, unfere Borfahren im Mittelalter und zu Anfang ber Reuzeit beibe Sviele in abnlicher Form icon gefannt und mit großem Gifer betrieben haben, fo merben wir fie um fo mehr imgescheut jest wieder bier einführen burfen. Berfebrt mare es jeboch, wollten wir uns babei genau an bie Epielweife ber Englander binden, ober gar bie vielen Schwantungen, benen biefe in beiben Spielen britben bis auf ben beutigen Tag unterworfen ift, jedesmal peinlich genau nachmachen. Bielmehr muffen wir es als unfere Aufgabe anfeben, fie unferer Eigenart entfprechend gu geftalten, und wenn nun die übernommenen Regeln im Wiberfpruche ju biefer fteben, auch biefe ju anbern une nicht bebenten; mobei freilich als leitender Gebante immer ber feftguhalten ift, bag bas Spiel als foldes in jeder Begiehung möglichft verfeinert werben foll, um ber ruftigen Jugend ben größten Rugen und bie beste Erholung gu gemabren. Benn fich fo bie beiben Spiele auf unferm Boben einbürgern und felbständig eutwideln, werden wir bald von einem beutichen Rafenball und pon einem beutiden Sufball fprechen fonnen. und mabriceinlich wird fich bann ein Gegeniat zu ber englischen Spielmeife berausgebilbet baben.

12. Die Spiellitteratur bes 3ahres 1893.

Bon Cheriebrer Dr. S. Conell. Altona *1.

Beichichte des Spiels und der Spiele. Die umfaffenbfte Ericheinung auf bem Gebiete bes Spiels überhaupt ift bas Berf von Bettler, Die Bewegungsfpiele. 3hr Befen, ihre Gefchichte und ibr Betrieb. Bien, Bichler. 314 G. Breis 2 Dif. Dan barf an biefes Bud jebod nicht bie Unfpruche ftellen, bie man fonft an eine "Gefchichte" ju ftellen gewohnt ift. Die Beit, eine Gefchichte ber Spiele su ichreiben, ift offenbar noch nicht gefommen. Trot allen Rleifes. ben ber Berfaffer auf feine Arbeit verwandt bat, find Arrtumer nicht vermieben worben, teils weil es überhaupt noch an ben nötigen Borarbeiten fehlt, teils weil ibm bie porbandene Litteratur nicht in ihrem pollen Umfange befannt geworben ift. Das Wenige, mas bisber über bie Bewegungefviele frember Bolfer geschrieben worben ift, finbet fich gerftreut in allen möglichen Werten und harrt noch eines Sammlers, ber Jahre auf biefe mubfame Arbeit verwendet. Nicht minder fließen bie Quellen über bie Sviele bes Mittelalters wenig gablreich und geben oft nur fargliche Andentungen, wo man genaue Angaben gewünscht hatte. Das Gefühl ber Lindenhaftigfeit unferer Reuntniffe hat ben Berfaffer benn auch mobl veranlagt, ben Begriff "Bewegungefviele" meiter au faffen, ale fonft üblich ift. Er bat auch folde Spiele in ben Bereich feiner Betrachtung gezogen, bei benen bas Moment ber Bewegung gar nicht ober boch nicht in erfter Linie in Frage fommt (3. B. bas Spielen mit ber Buppe), und andererfeits Bewegungen bebanbelt, Die wir taum bas Recht haben gu ben Spielen gu gablen (g. B. ben Tang). Trob aller Mangel ift bas vorliegenbe Bert boch ein verbienftliches Unternehmen, bas ber Unterftusung aller Spielfreunde empfoblen werben fann. Bir burfen hoffen, bag es bem ftrebfamen Berfaffer gelingen wirb, burch unabläffiges Weiterarbeiten auf Diefem Gebiete allmählich ben Weg zu einer allen Anforberungen entfprechenden Gefchichte ber Bewegungefviele gu bahnen. fprechungen find meift gunftig. Bal. Beeger, Deutsche Turmeitung

^{*)} Lo bie Krieit innerhalb weniger Wochen angefertigt merben mußte, ise auf nicht möglich genere, mier bo wöllpadigs übersicht über unfere Spiellitteratur ju geken, wie ich mobil gemünsich fällte. Imar mieb mie in Bezuge auf selfhändige Schriften faum etwas Gröckliche entgangen sein, auch die bebetenberen Jackster find gemünsigkeit dermitz worden, dagegen mußt ich um freunklich Rachificht birter, falls bier und de ein einer anderen Zeitschilt erschieden auch der die fleich bei der die der die bei der die der d

C. 870 f., Ruhl, Monatsichrift für bas Turnwejen XII 365 f. und hermann, Zeitschrift für Turnen und Jugenbspiel II 293 f.

Auch das Buch von Seinelen, Die beliebesten Resempiele (vogl.
achfolgend wuter "Spieljammfungen"), bat einen einleitenden Abschnitt
"Gefchichtliches über den Valliport", der jeboch namentlich in Bezug auf bie Nausit recht lüdenbait ist. Abetrooller sind die kurzen gefchichtlichen Bemertungen, die den einekheme Spielen voraufsefchieft sind.

Borgugemeife mit ber Reugeit befaßt fich bie Schrift von Rod, Die Entwidlung bes Jugenbipiels in Deutschland. Bisberige Erfolge und weitere Biele. Sannover-Linben, Dang u. Lange. 30 G. Preis 60 Bf. Bie bie Beiprechungen pon Corder (Ditoid. XII 335 f.). Schnell (3tid, II 264) und R. (D. Trusta, G. 919) übereinstimmenb feststellen, giebt biefe im Auftrage bes Bentral-Ausschuffes berausgegebene Schrift eine recht hubiche Darftellung bes Entwidlungsganges unferer beutigen Spielbewegung und bietet baneben auch interefignte Aufichluffe über ben Urfprung bes Ruftballiviele, beffen festlanbifche Bertunft mahricheinlich gemacht wirb. Bermanbten Inhalts ift ber Bortrag von Rubli, Die Bewegung für Jugend. und Bolfsfpiele in Deutschland. Peteraburg, Unfug. Breis 1,30 .M. Für bie Gefchichte ber Jugenbfpiele in Deutschland von großem Berte ift auch bie ftatiftifche Arbeit bes Dr. p. Boitomsty-Biebau im letten Sabrbuche, melde bie Ergebniffe einer vom Bentralausichuffe veranstalteten Umfrage bei ben bentiden Stabten in überfichtlicher Beije gufammenftellt *).

Itinen Artifel über "Die Herfunft bes Barlauffpiele" (Affd, II 2431.) begründel Sch nell mit Unterfühung des Germanisen Prof. Paul Viper und des Nomanisen Prof. B. Hoerster die gelegentlich unch von Walfmannschoff und Pawel — geäußerte Knifcht, deh des Barlauffiele utrofinalisch auf Krantreich kamme.

Schon früher ist vom Freiherrn v. Fich ard in seinem "Sandbe Saum Tennis-Spiels" (Abdem Baben 1892) und in seinem
Kusspie über "Lamn Tennis als Schulspiel" (Bish, II 70 ss) barust
singewielen worden, daß Lamn Zennis nicht als, ein seeinschie englisches Spiel angeschen werden durft. Nachbem nummehr ein Gleiches
in betreff des Fusballs geschehen ist und anderrestelts ber Bartauf seines
Spantters als eines webeufspien Spiels mitselten wurde, ist die Kopfi-

^{*)} Eine geschichtliche übersicht über de Joertschritte ber Spielbemegung in Öffenten giebt Burgerfein, hogienische Bortschritte ber öberreichischen Mittelschrieber 1890 (ellen, Bicher, 1989. 46 S.), umb Guttmann, Beitidge zur förperlichen Erziehung in Öfterreich im Jahre 1892 (glich, II 81 ff. umb 97 ff.).

nung berechtigt, daß die alten Schlachtrufe "hie deutsches, hie englisches Spiel!" allmählich einer vorurteilsfreien Prüfung des Wertes der einzelnen Spiele Plat machen werden. Und das ist gewiß tein unwichliges Ergebnis der Spiellitteratur des verschiegenen Jahres!

Das Berhältnis des Spielens jum Turnen und in Bernibung domit die Bedeutung des Spiele in geinwheitlicher, erjießlicher und iszialer Beziehung ift and in dielem Jahre miederholt Gegenfland der Erörterung geweifen. Bon hervoragender Bedeutung ift hier das Bert von Sch mid 1, Die Leibesübungen nach ihrem försperlichen Ibungswert darsgeicht (Leiszig, Bojgtfander. 84 S. und 2 Taefen. Beris fart. 1,60 BML), das Zurnleheren und Turnworten gan nicht bringend gemug zur Beachtung empfehlen werben fann. 846. Im be Befrerdungen von Schaff (1 (difc. II 126 f.), Germa nn. (2). Tungta, 454 f. und 3ffd. f. Schulgeinwheitspiege Spiel (1 1), B. (Mad. Tungta, 454 f. und 3ffd. f. Schulgeinwheitspiege Spiel (1 1), B. (Mad. Tungta, 200) und 8 fold Current S. 432 fr.).

Für weitere Areife ist bestimmt bas empfasswerte Schriftsen von Hoffmann, Turnen umb Benegungsbied in inter Bebeutung für die Gegermart (Sigmeiser, Verlag des Verfasses. 30 S. Pereis ged. 50 Peris umb der aniprecedne Aufsig von Phillip posish Jugend- umd Bollsspiele in ihrer sozialen Bedeutung (Cozialpolitisses Centralsk. II Nr. 38, abgedmat im Turner E. 201 fil.). Inwiesten die Jugend- umd Bollsspiele auch der Armen nichen, seigen der Berträge von Dr. Graf imd Dr. Schmidt für der biere Gegenstand in diesquagender Berife. Beite find nehl den nicht mitder bemerkenswerten Berhandlungen, die sich baran anischlossen, im sehten Jahrbuche veröffentlicht worden.

Sine Streitschift gegen Hemann ift Seeger & Bortrag "Spielen und Turmen ober Turmen und Spielen" (Letpisg, Etraud), 31 C.). Die fleinen Artifel: "Jugend- und Bolfsspiele" (Trustg. C. 405 auß der Welde. Ig.), "Die Anlage von Spielplägen sir die Jugendffeld. Arfabe. 477 — auß der Köln. Alze.), "Jum Agvielt Zurmen und Spielen" (Itis. I 302 f.) seien nur der Bollftändigseit halber hier unt erwöhnt.

übun ber vorjährigen Sigung bes Zentralausfüglifes ber Borfiende n. Schaft ein ber "Die Sellung bes ZentralAusibulfis zur Teutischen Turnerischeif" und andererieits ber Gefäglifes ührer der Deutischen Turnerischeif und aber "Die Stellung ber Zeutischen Turnerischeif um Zentral-Ausfäuß" für aussprach und das weientlich durch biefe Sundsgedungen ein freumbischiftliches Zujammenseichen der deren Körperischeit ergielt wurde, fül fiere als eins der

Jugende und Bolfsfpiele. III.

bedeutsamiten Teriginijie des Jahres nachmals bervoegschoben werben. Die Erlärungen der beiden Herren finden sich im letzten Bande des Jahrbuchs dsgedruck. — Außerdem ist auf dem Deutschen Turnsleberatage in Hof und in der Verfammtung des Nachwessbeutschaft dem Turnsleberenkeind in Limeburg über diese Frage verhandelt worden. Alls Ergebnis der Arbeit des Jahres 1898 darf man wost sinstellen, daß die Ubergrangung von der Notwend is feit des Spiels neben dem einen fich dem Turns inwer mehr durcharben, wie den die Verfachtung ist.

Fafultatibes ober obligatorifches Epiel ? Giebt man gu. baß bie Spiele eine notwenbige Ergangung bes Turnens feien, fo liegt ber Edluß nabe, baß fie barum auch ebenfo gut obligatorifc gemacht werben mußten, wie biefes. In ber That ift biefe Forberung in früheren Sabren icon wiederholt aufgestellt morben, wirfliche Bebeutung erhielt bie Frage jeboch erft burch bie Butachten, welche von einer Angahl bervorragenber Spielleiter neuerdings in ber Rtich. abgegeben wurben. Dr. Biegel in Stargarb, welcher bie Sache guerft Btich. II 105 ff. jur Sprache brachte, gelangt ju bem Schluffe, baß fafultatives Spiel ber Ruin bes Spiels überhaupt fei. "Fehlt es an Beit, fo raume man bie britte Turnftunde wenigstens fur ben Sommer wieber bem Spiel ein," Gang abnlich urteilt Direftor Bed in Reichenbach (Rtich, II 149 ff.): "Die Spielftunden muffen fo aut wie bie Turnftunden obliggtoriid gemacht merben, smachft an benjenigen Anftalten, bie eine geeignete und willige Lehrfraft befigen benn andere follen überhaupt nicht friefen!" - Prof. Roch in Brannfdweig (Rtid. II 177 ff.), Direftor Gitner in Gorlie (Rtid. II 196 ff.), Broi. Roblrauid in Sannover (3tid. II 209 ff.) und Turnlebrer Bortmann in Leipzig (3tfc. II, 211 f.) ftellten fich gang auf Beds Geite. Dasfelbe that Prof. Fint in Tubingen gelegentlich in einer anbern Arbeit (3tfc. II 225 ff.), mabrend Direktor Thaer in Salle (Rtich, II 198 ff.) Riegel guftimmte und gunachft bie britte Turnftunbe bem obligatorifden Spiel gumenben mochte. Die Urteile biefer Sachmanner fallen umfomehr ins Gewicht, als eine Stimme für bas fafultative Spiel fich in ber gangen Debatte überbaupt nicht erhoben bat, benn auch Edarbt, ber in einem - offenbar in großer Gile verfaßten - Artifel ber Jahrbucher ber beutichen Turnfunft (Jahrb.) XII 516 ff. vom Standpuntte ber Gegner ber "Spielfanatifer" über ben Deinungeaustaufd in ber 3tfc. berichtet, wünicht obligatoriiche Beteiligung an ben Turnfpielen, wenn auch in Berbindung mit bem Turnen. An eine fofortige allgemeine Einführung bentt übrigens niemand: es foll vielmehr fo gemacht werben, wie früher beim Aurnen: Zuerst wird da begonnen, wo Riche und Spielsteiter vorbanden find, die abrigen Anflichten fommen später nach. Bis alle Schulen obligatorisches Seitel haben, werben unch Jahrschnte vergesen; haben och noch heuten nicht alle höben, Schulen Beutschjannen, von den Bolifsspiulen gar nicht zu reben, ben obligatorischen Zurmunterricht in auch nur annahernd befriedigender Riefe burdgerführt ").

Der Betrieb ber Spiele. Die gablreich in ben Beitidriften erichienenen Berichte über ben Stand ber Spielbewegung in ben eingelnen Stäbten und über bie abgehaltenen Spielfnrfe, auf welche ich mir perfagen muß bier einzugeben, enthalten gum Teil mehr ober minber bestimmte Angaben barüber, welche Sviele fich als Schulfviele brauch. bar ermiefen, welche nicht, und wie bie verschiebenen Spiele am smedmäßigften auf bie einzelnen Rlaffen verteilt werben (val. auch Diebo w. Bom Turnlehrer-Bilbungsfurfus gu Balle a. G. Rtich. II 129 ff.). Gin Deinungsaustaufch über bie erfterwähnte Frage, ber in ber Btid, bereits begonnen bat, tonnte gu recht iconen Graebniffen führen, fei es nun, bag thatfachlich ungeeignete Spiele völlig von unferen Spielplagen verbanut werben, fei es, bag infolge ber Angriffe ber Gegner Die Freunde ber umftrittenen Spiele Berbefferungen erfinnen, bie bie gerügten Dangel beseitigen. Befannt find bie Beftrebungen. bie englischen Sauptspiele Außball und Eridet ben beutschen Spielern munbaerecht zu machen, als beren neueftes Ergebnis bie fleine Schrift

v. Schendenborff. Dr. med. F. A. Comibt.

^{*)} Die Stellung bes Bentral-Musichuffes ju ber Frage, ob bas Jugenbfpiel obligatorifch fein folle, ift bislang biefe. Derfelbe entichieb fich in feiner Sigung vom 21. Januar 1893 ju Berlin gelegentlich ber Beratung über bie Grunbfabe für bie Jugenbipiele ber Rnaben ju ber Annahme bes Cabes; Die Jugend. fpiele find in allen Anabeniculen gu einer bauernben Schuleinrichtung ju machen. Dan perftand bies babin; bas Qugenbiviel ift im Rabmen bes vorgeschriebenen Turnunterrichts bereits beute obligatorifc. Es empfiehlt fich aber, bag neben biefem Turnunterricht bei allen Anabenichulen noch befondere Beiten für die Bflege ber Jugendspiele ftanbig eingerichtet merben. Auch für biefe Reiten ben pflichtmäßigen Befuch von vornberein allgemein gu forbern, hielt bie übermiegenbe Debrheit bes Bentral-Musichuffes nicht für fpruchreif. Diefelbe ließ fich vielmehr von bem Befichtspuntt leiten, bag bie beute jung aufblubenbe Spielbewegung junachft gur polleren Entwidelung aus fich felbit heraus gelangen muffe, ehe biergu vom Stanbpuntte bes Bentral-Ausichuffes aus enbgultig Stellung ju nehmen fei. Die bantensmerte Deflaration bes herrn Berfaffere, mie bie Forberung bee obligatorifden Gpiele pon ben Borfampfern für basfelbe gebacht ift, wird u. E. bie auf biefem Gebiete noch porhandenen Gegen. fate mefentlich milbern und ben fpateren Musgleich berfelben mitffam forbern.

Als ein antegender Verfuch, Spiele zu entwieden und zu lehren, felt fich der Auflagde und jer na nn über die "Auflagde" (3ch, Il 145) der. Aufl bie Fragen: Wann soll gefpielt werben? Wie wird Raum und Zeit beim Jugendspiel zwedmäßig ausgemußt? antwortet We din der Alfgen in der Alfgen soll gespielt werben? Wie kinkel kiele in der Alfgen soll gespielt über die Linterpiele mittellt. But Zann Zemis als Schuffpielt bridg Kript. a. Eif ar de Klifch, Il 1961, und 118 ff) eine Sange. Unter der Überfchrift "Freie Übungen" der Greicht Schreib Schreib (17 2 ff.), eine Angaßt dem Spiel verwandere Übungen im Tragen, Ilchen, Schieden z. Auch der Aufligd von Goeb, "Vollsteinliche Kribestidungen als Ergänzung der Schufpiele" im Letten Jahrbuße verbient bier annant zu werden

Den Spielen ber Mabchen find gewidmet die Arbeiten der Tamen heßling, Die Wursspiele der Madden (Mtsich, XII 241 fi.), Dbit, Die Laufspiele der Mädichen (Mtsich, XII 258 fi.) und Regel, iber Sing- und Anthefpiele (Mtsich, XII 259 fi.)

Mit ben Spielgeräten beihäftigt fich Hermann in feinen Zemertungen über einige Spielgenter (Ajfth. II 1867). Eine Neuerung in Bezug auf das Schlagdolg beim Schlagdolfpiel verzeichnete Schnett (Ajfth. II 1877), und endlich beihrieb We of die verzeichnete Schleiben der Meine Alle der die verzeichnete in der Michael der die verzeichnet Amseilungen, mährend Frie. D. Fichael die Verzeichnet der die die verzeichnet der die verze

Ein eigentlicher Meinungsaustaufch, der bereits zu einem gewiffen Abfchus gelangt ift, bat nur über eine einzige Frage sattgefunden, die wegen ihrer Bichtigkeit in einem befonderen Abschmitt behandelt werben möge.

Unfalle beim Spielen. Bu Unfang bes Jahres 1893 ging eine Rotis burch bie Reitungen, bie eine Rufammenftellung ber jablreichen, in England beim Sugballfpiel vorgetommenen Ungludefalle enthielt (val. u. a. Ditsid. XII 154). Das veranlafte Bortmann (3tfc. II 90) für bie Ungefährlichfeit feines Lieblingefpiele eingutreten, wenn biefes von anftanbigen Leuten, nicht von Spielern von Brofeffion geubt murbe. Comeit feine Angaben fich auf bas Rufballfviel ber Englanber besogen, murbe ihnen in ber Rtich, f. Coulgefunbheitspflege VI 491 f. (pal. Rtid. II 285) burd Direttor Bingerath miberinrochen : hagegen maren bie auf beutiden Spielplaten gemachten Erfahrungen, bie auf eine erneute Anregung von Bed (3tfc. II 149 ff.) bin pon Rod. Gitner und Roblraufd in ber Rtich. mitgeteilt murben, nicht weniger gunftig ale bie in Leipzig gemachten. 3mar murben auch pon biefen Berren vereinzelte Unfalle gemelbet, boch maren anbererfeits auch bei ber fonft fo barmlofen Balljagb (Bed) unb bem Schlagball (Schnell, Btid. II 187) einzelne Schuler gu Schaben gefommen, fobak eine erheblich grofere Gefährlichfeit gerabe bes Rufiballs bisher nicht festgestellt worben ift. Der namentlich burch Bed's Berbienft in Rluß gebrachte Erfahrungsaustanich führte zu bem Ergebnis, bak Unfalle bei ben Spielen gwar nicht gang permieben merben tonnen, baf biefelben an Rabl und Gefahrlichfeit bie beim Turnen und anderen Leibesübungen portommenben aber feineswegs überfteigen.

Spielnamen. Diefes Rapitel jur Sprache gebracht ju haben, ift bas Berbienft Bermanns, ber in feinem Auffat über bie Balljaab (Atfc. II 145 ff.) guerft auf bie porhanbenen Difftaube binwies und einige Befferungevorschläge (Balljagb ftatt Jagbball!) machte. Un ibn fnupfte Bed in einer eigenen Arbeit über "Spielbenennungen" (Atfc. II 209 ff.) an, mabrent pon anberen bei verfcbiebenen Gelegenbeiten einzelne Buntte aus biefem Gebiete erörtert wurben. Co folug Roch (Rtich, II 177 ff.) für Sußball ohne Aufnehmen bes Balles ben Namen "einfacher Außball," für ben mit Aufnehmen bie Beseichnung "gemifchter Fußball" vor. Fur bie Berechtigung ber althergebrachten Schreibung "Barlauf" gegenüber bem neuen Runftworte "Barrlauf" erflarte fich Conell (Atich. II 243 f.). Da inbes bie lettere Korm in Bawel (Trngtg. C. 894 ff.) und Baffmanneborff Berteibiger fanb, ift bie Erörterung über biefe Frage noch nicht abgefchloffen. In Bezug auf bie Spielnamen berricht in unferer Litteratur eine große Bermirrung; es ift baber febr ju munfchen, bag ber in biefem Sabre begonnene Deinungsaustaufch in ben nachften Jahren fortgefest merbe, und baß bie Berfaffer von Spielbuchern bie zu Tage geförberten Refu I= tate gewiffenhaft verwerten.

Reue Epiele. Bon ben Spielen, Die im perfloffenen Rabrequerft in ber Litteratur aufgetaucht find, verbient ber "Fauftball" an erfter Stelle genannt ju merben, weil biefer in einem Teile Dentichlands, namentlich in Bayern, bereits eine nicht geringe Berbreitung gefunden bat. Das Spiel, bas mit bem großen Soblball (Ruftball) gefpielt wird und fich hauptfächlich für größere Schuler und Erwachfene eignet, ift pon Beber (Stich, II 231 ff.) eingebend befdrieben morben. - Gine eigengrtige Form bes Schlagballs, bie biefes Spiel auch für fleine Schulhofe und felbft fur Turnhallen verwendbar macht, ift bas "van Afeniche Ballfpiel", bas Daul (3tid. II 278 ff.) guerft peröffentlicht bat. Erfinder bes für Anaben ber mittleren Rlaffen und Dabden zu empfehlenben Spiels ift ber Turnlehrer van Afen in Rotterbam. Gine aubere Abart bes Schlagballs, bie Rlod (Jahrb. XII 337 ff.) beidreibt, wird in Reichenberg in Bohmen befonbers gepfleat. - Ein Bermanbter bes Diebichlagens und eine nubliche Bereicherung imferer Lauffpiele ift ber "Dreiballauf" nach Rlod (Jahrb. XII 60 f.). Gang basfelbe Spiel wird übrigens auch von Gabrielli in Rr. 4 ber italienifchen Fachzeitschrift Birtus - bebauerlicher Beife ohne Angabe ber Quelle - gefchilbert. - Als wieberum fur beidrantte Raumverhaltniffe geeignet erweift fich ber "fliegenbe Rreisball" Sausmanns (3tid. II 58 f.), bei bem als Spielgerat ein Schleuberball bient, ber an einem Schaufelring ober einer Runblaufleiter befeftigt ift, fowie ferner ber "Kreusball", eine Bariante bes Wanberballs, bie Direttor Bed ersonnen und 3tich. II 261 f. querft betannt gegeben bat. Much ber "Banberftab" pon Baum (Stich, II 217) mag bier ermahnt werben. - über ein fiebenburgifches Boltsfpiel "Glinbfa" macht Diebow (Stich. II 156 f.) Mitteilung. Dagegen barf bas in ben Jahrb. XII 286 und in ber Btich. II 107 veröffentlichte "Kurnif" feinen Anspruch auf Neuheit machen, ba es ichon früher burd bie Mtsid. V 97 ff. befannt geworben mar. - Der von Rlod (Jahrb. XII 106) beschriebene "Rreissanghall", fowie bas "Rielwerfen" nach Seitmann (Rtich, II 108) fonnen als neue Spiele faum bezeichnet werben, ba fie nur gur Aneignung gemiffer zu vielen Ballfpielen notwendigen Gertigfeiten beitragen follen.

Spielsammlungen. Reue Spielsammlungen hat bas Jahr 1893. nur vereinzelt gebracht, boch find mehrere altere Werke in neuen Ausgaben erschienen. Wir nennen hier neben bem schon oben ermahnten Buche von Zettler, bas and eine große Zahl von Spielen beidreibt:

Guts Muths, Spiele zur Abung und Erholung des Körpers und Geiftes. 8. Aufl. beforgt von J. C. Lion. Hof., Rud. Sion. Preis 6 Mart. Das treffliche Buch ist besprochen von Pawel (Mtsch. XII 263 ff.) und Wortmann (Hich. II 282 ff.).

Ambros, Spielbuch. Mehr als 400 Spiele und Beluftigungen für Schule und Haus. 9. Aufl. Wien, Pichler. Preis geb. 1 Mart 20 Pf. Anerkennend besprochen von Pawel (3tich, II 249).

Rraufe, Sinaus jum Spiel! Eine reichhaltige Sammlung von Bewegungsspielen. 2. Aufl. Berlin, Blahn. Preis geb. 1 Mart.

Schröter, Turnfpiele für Schulen und Turnvereine. 2. Aufl. Sof, Lion. Preis fart. 50 Pf. Die erfte Auflage biefes hubichen Baub ein bei ber Kritif eine freundliche Aufnahme und rasche Kerbreitung unter ben Spielleitern.

Biefiner, Lieber und Spielftichfein für Bewegungsspiele gu Schulieften, Ausstügen, Turn- und Freifumben und sitr ben Jamilienteis. Nach ben Altersftufen ber Kinder geordnet. 2. Anfl. Gotha, Behrend. Preis geb. 50 Ff.

100 Schulspiele gesammelt und geprüft von dem Lehrertollegium zu Schlettau im Erzgebirge. Dredden, huble. Preis 70 Pf. Anertennend besprochen von F. Koch (Jahrb. XII 430) und einem Anonymus (Ernztg. S. 725).

Bahrend in biefen Buchern bas Bewegungsspiel allein behanbelt wird ober boch im Vorbergrunde steht, bildet es nur einen verhältnismäßig geringen Teil des Inhalts ber neuen Werke von

Alban von Sahn, Buch der Spiele. Encyflopsdie fämtlicher befannten Spiele und Unterhaltungsweisen für alle Areije. Zeipsig, Spanner. Peris geb. 7 Mart 50 Pl. Das Buch enthält u. a. auch eine genaue Beschreibung sämtlicher. Sasardpiele und follte bahre Schalten und jumen Leuten nicht in die Kand gegeben werben.

Ulmann, Das Buch ber Familienfpile. Sammlung ber am meifen in Ubung ichemben Balf, Fang, Lauf, Burf, Kegel, Uggel, Brett, Berter, Gefellschie, Aarten- und Würfel-Spiele. Wien, Jeft, Lippig, Hartieben. Tabelnd bejprochen von Pawel (Missif. All II i,).

Mile biefe Bucher, mit Ausnahme berer von Guts Muth und hahn, beschränten fich auf bie fog. beutschen Spiele. Allein ben englischen Spielen ift gewibmet bas Wert von

Beineten, Die beliebteften Rafenfpiele. Gine Bufammenftellung

ber hauptsächlichftet englischen Out Door Cames jum Zwede ührer einsipfung in Tentischand Stuttgart, Weise, Vertig geht 4. Wart. Das And tann allen benen angelegentlichft empjohlen werben, welche sich mit den in Kagland gerstegten Spieten betammt machen wollen; Schillern gebe man ein Buch, das so geringfächig von den heinartlichen Spieten krebe, bester nicht in die Hand. — Bon den weichtigkeit geben der verbet, bester nicht im die Hand. — Bon den weichtigken ansgachen veranstaltet. — Sonft find an Beichreibungen einzelner Spiete noch zu verzeichnen:

Bestimmungen bes Fußballvereins zu Jena. Zugleich eine Anleitung zur Erlernung bes "Fußballpieles ohne Aufnehmen bes Balles" (Affociation). Jena, Kampfe. 13 C.

Bogel, Regeln für bas Jushellpiel ohne Aufrehmen des Balles bas englisch Affreiation-Spiel). Leipzig-Kendnig, höffmann. Pereis geh, 30 Pb. Empfehlend befprochen vom P. E. (Trusta. Z. 653) und Pd ortmann (Jith. II 297 f). Kal. and Trusta. Z. 472 f und Afad. Trusta. E. 163 ff.

Ulrich, Spielregeln bes Rugby-Gngballfpiels. Aus bem Englifden überfett. Sof, Lion. Breis geb. 20 Bf.

Baffall, Der Fußball-Spieler comme il faut. Überfett aus bem Englifchen. Bremen, heinflus. Breis geh. 60 Pf. Giebt feine Regeln, fondern beschäftigt fich mit ben Aufgaben der einzelnen Spieler.

Webster, Lawn Tennis. Anleitung jur Erlernung bes Spiels und Ratifolige bei Anschaffeifung ber dazu notigen Utenfillen nebst einem Ansang: Wie man einen Lawn Tennis-Platz anlegt. 2. Aufl. Frankfurt a. M., Bechhold. Preis geh. 1 Wart.

Hermann, Zwei Ball-Spiele (Ball mit Freiftatten und Felbball) im biesjährigen Preis-Berzeichnis ber Firma v. Dolffs & Gelle in Braunichweig.

Bon ben neu ericienenen Enrnbüchern enthalten gngleich Cammlungen von Durnfpielen:

Ravenstein, Wolfsturmbuch 4. Anfil. Beforgt von Alf. Päticher, Frankfurt a. M., Samerländer. Veris geh. 8 Mart. Wie notwendig eine Einigung in betreff der Regeln wenigstend ber Samptfpiele ist, zeigt dieses Auch beinders deutlich. Der Bacrebiere bekelchen wirtt in derfelben Stadt wie Kohfrausich und Warten, und democh giebt er filt unfer wichtigftes Spiel, Schlagball, andere Regeln als jene in ihrem Spieldwich

Turn- und Spielbuch für Bollsichnen. herausgeg. vom Münchener Turnlehrerverein. 2 Bbe. München, Bed. Preis geb.

4 Mart 80 Pf. Die Beschreibung ber Spiele wird gelobt von S. in ber Trugtg. S. 870,

Bum Schluß fei noch furz hingemielen auf das von Rühl (Misthe. 289 ff.) befprochene amtliche franzöfische Schulturnbuch Manuel d'exercices gymnastiques et de jeux scolaires. Paris, Delagrave. 269 S. Wie Heinelm über die englischen, giebt beies Buch über die von der französischen und betriebenen Spiele gute Auskunft. Freilich ist zum Verkändniss ein sehr genaues Wörterbuch erfordreilich. (Vergleiche den begüglichen Artiste von Rühl in belem Sachtebuch.)

Der Gesanteinbrud ber Spielstiteratur bes Jahres 1893 ist ein überms ginitiger. Nicht nur, dog die Jah der Männer, die ihre Erfahrungen und Unstäcken zum Auben der Sache öffentlich mittellen, gegen früher gang erhebtlich gewachsen ist, est find in bem Jahre zo viellige Fragen behandelt worden, daß wir mit Stofs auf die geleistet Arbeit zurücklicken bürsen. Dennoch bleibt für die Juchmitt voch gen mach der der die Verleit der die Verleit gestellt gestellt wir der trent, der ber Weg, der dahin sicht, ist gefunden: sorgen wir, daß wir ibn nicht wieder verliere.

B. Abhandlungen besonderen Inhalts.

1. Das beutiche Schlagballipiel ohne Ginichenter.

Bon Oberlehrer Dr. S. Schnell, Altona.

Die nachfebende fleine Atcheit verdauft ihre Entlechung einer Zurnigate, bie ich während der letzten Sechfierien mit einer Angabl meiner Schüller nach Braunischweig unternahm. Ich führte bort das Spiel nach den dei meiner Sechjellen Begel nam erfelen Tage Hern Brof. Roch auf dem Spielofie des Martino-Ratharinemus, am zweiten Herrer Turminfpeftor Herunann auf dem Schulhofe des Reuen Gymnafums von. wm des Urteil biefer bemögtren Sachperfländigen derüber zu hören. Da dem Spiele, wie ich gehöfft datte, fur von diesen Mannern und went werden eine Ausgegenschaftschau von der Mannern und wenten Braunischweiger Rollegen, sondern auch von dem am erfelm Tage amweinehen herrn d. Schenden

der fir weientliche Vorzüge vor der sonit meit üblichen Art des Katierballs zugestanden wurden, so entsprach ich gern der Ausfrechung des Zentralamschaftiglies, sin des "Jahrduch" eine Beigireibung dessleiben zu liefern. Freilich gestattet mir der deichrächte Raum nicht, die vom mis getrössenen Könderungen im einzelnen zu begründen — das sit außerdem in hetres mehrerer Luntte bereits in der Zeitischtif für Zentren und Jugendipsel II 123 fi. geigeben —, doch wird auch eine einschaft Mischlich werte kentle der der der gewingen, um eine Vorstellung von dem lebhaften Gange des Spiels zu gewinnen.

1. Das Spielfeld.

Die Breite bes Spielfelbes foll 20-25 m nicht überfteigen, bamit fich bas Spiel nicht ju fehr auseinanbergieht. Je naber bie Seitengrengen aneinander gerudt find, befto ichwerer wird bie Aufgabe ber Schlagpartei. Die Lange bes Spielfelbes, b. b. bie Entfernung bes Laufmals von bem Schlagmal, richtet fich nach bem Alter ber Spieler und ber Glaftigitat bes Balles. Als Grunbfat gilt, baf es möglich fein muß, ben Ball mit einem fraftigen Schlage über bas Laufmal binaus zu treiben ; fonft wird ben Läufern bas Durchtommen ju ichwer gemacht. Das Schlagmal erftredt fich über bie gange eine Schmalfeite bes Rechtede bin und ift nach außen zu unbegrengt. Die Spieler ber Schlagpartei verteilen fich beliebig in bemielben, um ben jurudaemorfenen Ball aufhalten ju fonnen und fo Reitverluft ju permeiben. Geichlagen wird bagegen ftets von ber Ditte bes Schlagmals aus, und biefe Stelle mag baber burch 2 etwa 3 m poneinanber entfernt ftebenbe Dalftangen befonbers bezeichnet werben. Als Laufmal bienen zwedmäßig zwei in einer Entfernung von 2 m voneinanber aufgestellte Malitangen, beren eine ber Läufer mit ber Sand berühren muß, wenn er fich nicht ber Gefahr ausjegen will, abgeworfen gu werben. Außerbem find Dalftangen erwanicht gur Rennzeichnung ber 4 Eden bes Spielfelbes und ber Ditte jeber Langfeite (val. Regel 4).

II. Die Spielgeräte.

Mis Schlagholz (Alippe) tann jedes beliebige Stud Holz verwandt werden, mit dem fich überhaupt schlagen lätt. Wir gebrauchen ein 70 cm langes, überall gleich starfes Holz von freisförmigem Durchischittt und 3 cm Durchweiser. Um zu versindern, daß dasselche dem Schläger unverziehens aus der Hand Kiegt oder von ihm zu eilig weggeworjen wird, kam es mit einer Schlinge verziehen werden, in die der Schlägende mit der Jahr die finge verziehen werden, in die des Jahren 1871. — Als Schlagdalf kann ebens jeder beliebige Ball, der nicht allzu ihmer und dern ihm erben. Sech gut bemährt haben sich bei uns die von Hermann (Richr. II 169) emplohienen, mit Leder überzigenen Gummidälle, die von der Firma v. Dolffis & Helle im Braunichweig zu dem Preise von 2 Mart 10 Pf. zu besieben sich wir der Verlieden der Verliede

III.

Die Spieler.

Das Spiel tann von Anaben jeben Alters und von Ermachfenen geubt merben; auf ein Ginbringen in feine Reinbeiten mirb man bei fleineren Anaben allerbings vergichten muffen. -- Much bie Bahl ber Teilnehmer tonn eine recht nerichiebene fein, am beften etwa 10 auf ieber Seite. - Die Ginteilung in 2 Barteien erfolat in ber bem Schlagball eigentumlichen Weife. -Die Aufstellung von gebn Spielern wird burch nebenftebenbe Rigur peranichaulicht. Bei größerer Spielerjahl tann u. a. noch je ein Mußenmann in ber Sobe ber 2. Geitenmänner aufgestellt werben. weniger Spielern laffe man gunachft ie einen ber Sinter- ober Geitenmänner fort.



linter hintermann rechter hintermann

IV. Die Spielregeln.

A. Der Schlag.

1) Die Spieler ichlagen, wenn ber Führer nicht vor Beginn bes Spieles eine anbere Reihenfolge ausbrudlich festjett, in ber Reihenfolge, wie fie gemahlt finb. Gewinnt eine Partei, welche vorher schon einmal die herrichende gewefen war, den Schlag von neuem, so beginnt derzenige, der fie "hineingebracht" hat, und es wird dann da fortgefahren, wo man vorber sieden geblieben war.

Anm. 1. Der Fanger ober Treffer fclägt aber nur bas erfte Mal außer ber Reibe, fpater immer an feiner gewöhnlichen Stelle.

- Ann. 2. Ift es bemfelben nicht gelungen, vor bem Ball bas Schlagunal zu erreichen (vgl. Regel 11 und 19 Annn. 1), so wirb er zunächft übergangen, thut jedoch seine 2 Schläge, sobald er sich wieder im Wale befindet.
- Ann. 3. Die Schlagpartei beginnt, wenn fie bas Mal nen gewonnen hat, sofort mit bem Schlagen, um, wenn möglich, schon einen Zouf ausgustübern, che bie Fangpartei Zeit gehabt hat, sich aufzustellen. So wird am einsachsten verhindert, daß die Dienenben in aller Gemächlicheit zu ihrem Alah birichlenbern.
- 2) Jeber Spieler hat einen Schlag, nur ber Jänger ober Treffer hat zwei, ber etwaige Löfer (b. h. berjenige Spieler, welcher allein noch übrig bleibt, wenn alle andern icon geschlagen haben, aber noch nicht gelaufen finb) brei.
 - Anm. Bei fehr geringer Spielerzahl ober ichlechten Schlagen tann bie Angahl ber jebem Einzelnen gestatteten Schlage ausnahmsweise auch auf zwei ober noch mehr erhöht werben.
- 3) Jeber Schläger ichentt fich felbft ben Ball ein. Er ichlaat ftets foran von unten nach oben, alfo bobe Balle.
- 4) Auf fchiefe Balle barf nicht gelaufen werben. Mis ichief gelten folde Balle, welde vom Schlagmal auf gerrechtet vor einer auf ber Mitte jeber Längsfeite bes Spielfelbes aufgestellten Malftange vorbei über eine ber Seitengrengen fliegen.
- 5) Rad bem Schlagen barf bas Schlagholg nicht weggeworfen ober beim Laufen mitgenommen werben, wielmehr läßt ber Schläger es zu Boben fallen ober übergiebt es feinem Rachfolger.
 - Anm. Sollten Berftöße gegen biese Negel sich häufiger wiederholen, so kann daraus auskachmsweise auch eine Strafe geseht werben, berm kirt jedoch dem Grunssen vos spielleiters überlassen bleibt. — Auch das Bersehen, daß einem Spieler beim Schlagen das Holz aus der Hand fliegt, mag, wenn es bei bemselben Spieler öfter vorkommt, in irgend welcher Form gestraft werben.

B. Der Lauf.

6) Jeber Spieler muß fich daß Recht zu einem neuen Schlage durch einen Lauf vom Schlage zum Laufmal und zurüf erwerben. hat er ben Lauf nicht ausgeführt, wenn er wieber an bie Reihe bes Schlagens fommt, fo wird er zur Strafe überaanen.

7) Es barf nur gelaufen werben, wenn ber Ball burd einen Schlag aus bem Dale hinausbeförbert ift.

8) Ein Sprung mal ober eine bestimmte Laufbahn ift nicht vorfanden; vielmehr kann man innerhald bes Spielfelbes laufen, wo man will. Aberfdriette ein Läufer jedoch eine ber Seitengerugen, so muß ber Lauf noch einmal ausgeftihrt werden. It er auf einem solchen ungültigen Laufe von einem Gegner mit bem Balle getroffen worben, so ist feine Partei trobbem ab.

Mum. Um bie Aufmertfamteit ber Gegner ju teilen, ift es oft ratfam, bag mehrere Schläger jugleich auf verfchiebenen

Seiten bes Spielfelbes laufen.

9) Beber Läufer hat bas Recht, wenn nach ihm ohne Erfolg geworfen wurde, fogleich gum Schlagmal gurudgutehren. Der Lauf wird ihm bann angerechnet, auch ohne baß er bas Raufmal berührt hat.

10) Ein angesangener Lauf braucht nicht notwenbig zu Ende gesührt zu werben. Sieht vielnehr ein Läufer ein, daß es ihm voraussischtich nicht gluden wird, ungetroffen durchzutommen, so darf er umtebren, um eine günftigere Gelegenheit abzuwarten.

11) Sobald ber Ball von der Fangpartei ins Mal gurugeworfen ift, unterbricht ber Läufer feinen Lauf und bleibt auf dem Flede stehen, bis wohin er gerade gelangt ift, und fei es mitten unter der Fangpartei.

Anm. 1. Es empfiehlt fich, in foldem Falle fofort "Salt"! ju rufen. Anm. 2. Die Regel 11 wird von großer Bichtigfeit, fobald es ber Fangpartei gelingt, ben Ball ins Mal

ver gangpartet getingt, ven Satt ins Mat gurudzufdaffen, wenn gerade fein gum Schlage berechtigter Spieler fich in bemfelben befinbet. Die bisherige Schlagpartei ift bann ab.

C. Das Abfangen.

12) Ein Ball, ber ben Boben berührt hat, tann nicht mehr gefangen werben. Gultig find bagegen Balle, welche 3. B. von ben Sanben eines anberen Spielers ober ber Mauer eines benachbarten Sanfes abspringen und bann noch gefangen werben.

- 13) Der gefangene Ball wird sofort fentrecht in die Jeg eworfen, die bisberige Schlagpartei eilt berbet, demachtig sich des Balles und fucht dumit einem ber zum Male eilenden Spieler ber Jangpartei zu treffen. Gelfingt dies, so bleiben die Geguer "draußen", falls dies ein der ihr richte wieder einen von der Gegenpartei abzuwerfen vermögen.
- Anm. 1. Wer bas Schlagmal nicht glaubt ungetroffen erreichen zu können, flüchtet sich in bas Laufungl und läuft von ba bei passenber Gelegenheit zurück.
- Anm. 2. Um zu verhindern, daß der Ball fcafag in die Sobe geworfen wird, enwfiehlt sich die Bestimmung, daß beim Hochwerfen das Gesicht dem Schlagunal zugekehrt sein muß.
- Ann. 3. Beim Abfangen bes Balles ruft bie Schlagpartei "Soch", bie Fangpartei "Herein". — Diefe Rufe find jedoch nur im Anjang nötig und fallen ipater gang von felbft weg.
- 14) Bei gelibten Spielern, welche ficher fangen, tanu des algu hausge Wechfeln ber Parteien daburch vermieden werten, daß man daß Fangen nur mit einer Sand gestattet. Auch fann vorgefcfrieden werben, daß felts nur mit ber rechten ober nur mit der linken Sand gestagnen werben darf.
 - Bei biefem Spiel wird namentlich infolge bes Fehlens bes Einschenkers und ber in Reg. 17 gegebenen Bestimmung febr balb eine große Fertigfeit im Fangen erworben. Der ins Mal surudaeworfene Ball wird pon irgend einem Spieler ber Schlaapartei aufgefangen, mas bei uns faft burchgebenbe mit einer Sand gefdieht, und biefer wirft ihn bann fogleich bem Schläger ju, ber ihn fcon besmegen mit einer Saub auffangen muß, weil er bas Schlagholg in ber anderen bat. Fliegt ber Ball beim Sineinwerfen über bas Mal hinaus, fo eilt ibm fofort einer ber nicht am Schlage befindlichen Schlager nach und wirft ihn bem Schlager ju. hierauf muß gleich bei ber Ginubung bes Spiels ftreng geachtet merben, bamit burch bas Berbeifchaffen bes Balles teine Bergogerung entfteht. -Auch auf bas Schlagen bober Balle (Reg. 3) nuß fcon mit Rudlicht auf die fichere Erlernung bes Fangens von Anfang an gehalten werben. - Go lagt fich in verhalt-

nismäßig furger Zeit erreichen, bag bas Fangen mit einer hanb bei ber Debrzahl ber Spieler gur Regel wirb.

D. Das Abmerfen.

15) Geworfen wird nur nach Spielern, welche gefchtagen beben unb ifch auf bem Bege jum Zaufmal ober jurud befinden. Benu alfo 3. 3. ber beim Schlagen nicht getroffene Ball aus bem Male berausspringt ober rollt, so tann er von iebem ber Golliger obne Gefahr wiebergehoft merben.

16) Burfe, die erft treffen, nachdem fie von einem Gegenstande abgeprallt find, gahlen nicht als Treffer, ba fie ohne biefes hindernis an dem Laufer vorbeigegangen waren.

17) Mit dem Nalle in der Handb darf nicht gelaufen werden. Glaubt ein Spieler, den laufenden Gegener wegen zu größer Entferung nicht treffen zu feinnen, so wirft er den Vall einem feiner in größerer Rache befindlichen Spielgenoffen zu. Diese Juwerfen erfolgt des sichreen Fangens und des leichteren Abschäuens der Entferung wegen flets mittels Schofwurfe Armbewegung wie deim Kagelin. In Gefahr vorhanden, daß der Aufer früher das Mal erreicht, als der Vall in die Jände der Anfalle Wirmbewegung wie dem rericht, als der Vall in die Jände des Anfallen Vielers gelangt, to wird von dem ersten Inhaber direct geworsen, falls er es nicht wegen der größen Vaborichinichteit eines Fehruurfs vorzieht, den Vall gleich ins Mal zurückzuschieden.

18) Der Vall muth, wenn nicht geworfen wird, mögtlöft bald weitergageben werden. Es darf also, 3. der am Laufmal stehende hänger nicht den Ball seihhalten, weil er benkt, der Läufer misse an ihn beranstoumen, wenn er seinen Lauf vollenden wolle. Das jeich das Spiel mur in die Länge. Gestigst es auch nicht immer, den Läufer zu tressen, so kann er bei einigernachen geschickten Jalammenwirchen der Hönger doch saufing auf der ette den merben. Dies geschiedt auf die Weisel, das der Ball immer Spielern zugeworfen wird, wesche sich der der der der kannen ernigen Seite des selbes, das der er laufen muß. Mil der Läufer dannt nicht getrossen der der der der der der kannen dannt nicht getrossen der der der der und werden, dies er so die fleisich wieder im Schlanul befündet.

Ann. Auf Läufer, welche ihren Lauf erft beginnen, wird mit Audficht auf Reg. 9 mur in gang sicheren oder bringenben Fällen geworfen. Sie werben entweber zurüdgetrieben oder bedurch am Weiterfaufen gebindert, daß der Ball ins Mas gurüdgeworfen wird. 19) Bird ein Laufer getroffen, fo vollzieht fich ber Bechfel ber Parteien in derfelben Beife wie beim Abstanaen (Rea. 13).

m. Die bisherige Schlagpartei ergreift ben Ball, um wiederguwerfen, auch wenn berfelbe burch einen Jusial birekt ins Ral geschaen fein follte. Deum nach Reg. 11 fommt ber Ball nur zur Rube, wenn bie Fangpartei ihn abifchlich ober unabsichtlich — ins Ral wirst. Springt er aber nach einem Terfer ins Ral — ober follt er nach bem hochwerfen (Reg. 13) in bemselben nieber —, so ist in bem Augenblick bie seithere Fangpartei bereits zur Schlagpartei geworben.

20) Jost nach einem Treffer ein Spieler der beibetrigen Jangartei den Ball außerhalb des Males an, jo bleibt die Partei drauben. Andererieits fit die Schlagpartei ab, wenn einer der Läufer nach einem Jehlwurf den Ball außerhalb des Males ergreift, um wederumerfen.

Ann. 1. Diese Bestimmung ift notwendig, um bei etwaigen Streisfchillen Erreitigseiten darüber, ob getroffen ist ober nicht, möglicht vorgubergen. Im erferen Falle bestundet der Spieler durch das Ergerien des Balles, daß nach seiner Ansicht tein Treifer vorsiegt, im lehren Falle umgeköpt.

Ann. 2. Um auch weiter entfernt ftehenbe Mitspieler jogleich von einem Treffer in Kenutnis ju feten, pflegt bei uns ber Berfer ober einer feiner Genoffen "hat ihn!" ober "Au!" zu rufen.

E. Die Budführung.

- 21) Durch einen Bunft (Strich) werben gewertet a) bie Läufe, b) bie Fangballe, c) bie Treffer.
 - Ann. 1. Nettet sich ein Spieler, wenn feine Partei dem Schlag gewinnt, an das Laufmal (Neg. 13, Ann. 1) und läuft erft später zum Schlagmal, so wird dieser Lauf nicht gegählt. Ebenso wenn die Partei den Schlag vertiert, ehe der Kahret das Schlagmal wieder erreicht dert. Es much dager des Bestreben eines jeden Spielers sein, seinen Lauf so dalb als möglich zu beendigen, damit derselbe ihm und seiner Partei noch zu gute kommt.
 - Anm. 2. Gewinnt die bisherige Schlagpartei das durch Absangen oder Abwersen verlorene Mal durch einen Treffer sosort

- wieber, so wird tropbem auch ber vorherige Fangball (Treffer) bem betr. Spieler angerechnet.
- Ann. 3. Bill man die Fangballe und Treffer auch in der Buchführung kenntlich machen, so bezeichne man jene mit einem einsachen, biese mit einem doppelten Kreuz (mit 2 Querbalten).
- Annt. 4. Um gute Schläge zu erzielen, empfiehlt es fich, ju Zeiten auch biejenigen Schläge mit zu werten, welche ben Ball wenigstens über ben Ropf bes zuvorberft siehenben Spielers ber Fangpartei hinwegtreiben.

22) Das Anfchreiben beforgt ein von bem Führer bazu bestimmter Spieler ber jeweiligen Schlagpartei, ben ein anderer, wenn er selbst folagen und laufen muß, vertritt, — bei Bettspielen ein Unparteiischer.

2. Die öffentlichen Jugenbipiele in Dresben.

Bon bem Direftor ber Turnlegrerbilbungsanftalt 20. Bier, Dreiben.

In ben Commermonaten 1893 fab man mahrend und nach ber Ferienzeit an ben ichulfreien Rachmittagen viele Sunberte lebensfrober Anaben und Madden, befonders aus unferer Reuftabt, in bie "Dresbener Beibe" auf ben neuen, über 6 ha umfaffenben Balbipiels plat bes Bereins "Boltemobl" manbern, um bort unter fachfunbiger Leitung ju fpielen. Das 100jabrige Gebachtnis an bas Erfcheinen ber "Gymnaftit für bie Jugend" und bie Wiebererwedung bes beutschen Jugenbipiels burch ben beutschen Jugenblehrer Buts. Muthe in Schnepfenthal tonnte bier nicht murbiger und finnreicher gefeiert werben, ale burch bie Ginführung von Balbfpielen. Der gute Bebante, entfernter mohnenbe und ichmachliche Rinber gu biefen Spielen bis an bas Balbidlonden unentgeltlich mit ber Strafenbabn zu beforbern, fand bei ber Jugend einen ungeheuren Antlang, und ber Anhang an biefe eigenartigen Spielfahrten muchs fo machtig, baß gehn große Pferbebahnmagen taum genugten, um bie jubelnbe, fahrluftige und fpielfrobliche Menge pon 1000 Rinbern ihrem Riele im Schatten bes Balbes juguführen. Bar bas ein Leben! Bie ftrablte bas Antlit ob bes feltenen Bergnugens einer Bferbebahnfahrt! Und wie frob regten fich bann bie Scharen bei munterem Lauf- und Ballfpiel in erfrifdenber Balbluft! Dit ber unter mobi-Jugend. und Boltefpiele. III.

wollenber Forberung bes Ronigl. Finangminifteriums aus eigenen Ditteln gefchaffenen Ginrichtung eines großen Balbfpielplates in ber Reuftabt hat ber Berein "Boltsmohl" einem lanaft empfunbenen Beburfniffe abgeholfen und bamit zugleich einen Dert. und Dartftein in ber Gefchichte ber öffentlichen Jugenbfpiele in Dresben geichaffen, an bem bie Gemeinbevertretung fünftig nicht achtlos vorübergeben fann; benn fo febr mir uns freuen, bag ber erfte große, für ben 3med bes öffentlichen Rugenbipiels eigens bergeftellte Blat bem felbsteigenen, entichiebenen und gefchidten Birten eines großen Boltspereines zu banten ift, fo febr ift zu munichen, baf bie Stadtgemeinde neben - ober beffer von - ben großen Summen für Comudplage nun auch Mittel in ausreichenber Sobe jur Unlage von befonderen zwedentfprechenben Jugendfpielplaten bewilligt. Bas barin bisber in Dresben gefcheben ift, bebeutet eben nur ben Anfang beffen, mas eine große Ctabt ber heranwachsenben Jugend zu geben verpflichtet ift. Der Anfang biefes Anfanges bestand in ber Berftellung von "Spielplaten" fur fleine Rinber in ben öffentlichen Anlagen, in benen ein Stud von mehreren hundert Geviertmetern an feinen Grengen mit Rubebanten und in feiner Mitte mit einem Canbhaufen, ber fich balb in einen Comuthaufen manbelte, verfeben murbe. Da ericbien im Ottober 1882 ber befannte Spielerlaß bes bamgligen preufifchen Rultusminifters von Gokler, beffen geiftige Urbeberichaft junachft auf bie Schrift bes perftorbenen Amterichtere Sartwich in Dunelborf "Boran wir leiben!" und bann auf bie Berhandlungen und Borführungen ber beutichen Turnlebrerverfammlungen 1874 in Salsburg burch Brof. Dr. Kloff aus Dresben, und 1876 in Braunfchmeig burch Dr. med. Red, Brof. Dr. Roch und Turninfpefter Bermann bafelbit, gurudauführen ift. Das hohe Bort von biefer Stelle brang auch in bie Rreife, Die fonft ben Bestrebungen für forperliche Erziehung und Erholung unferer Bugend nicht besonbere nabe ftanben. Bie viel mehr mußte ein angefebener Berein, ber ichon mit ber Begrunbung ber Commerpflegen und bes Sanbfertigfeitsunterrichts in Dresben feinem 3med und Namen alle Ghre gemacht batte, wie ber "Gemeinnutige Berein", fich ju ber Aufgabe perpflichtet fublen, nun auch bem öffents lichen Jugenbiviele eine Statte zu begrunden. Das geitgemaße Unternehmen bes genannten Bereins tonnte fich um fo fruchtbarer entwideln, als bas Spiel icon feit ber Ginführung bes Turnens an ben Schulen unfere Angben und Dabchen erfreut, und feine Abung an ben Seminaren bes Lanbes und befonbers an ber

Turnlebrerbilbungsanftalt in Dresben bie Lehrer und Turnlebrer gur Leitung und Beauffichtigung ber fpielenben Jugend befähigt hatte. Go tonnte ber "Gemeinnütige Berein" im Jahre 1884 bei ber Ginführung ber öffentlichen Augenbiviele auch feinen befferen Bunbesgenoffen gur Durchführung feiner Befdluffe finben, ale ben "Dresbener Turnlehrerverein", bem bie Leitung ber Spiele übertragen murbe. Die Stabtgemeinde ftellte einen Teil bes fog. "Rleinen Gebeges" als Spielplat jur Berfügung, und feitbem tummeln fich bort auf grunem Plan unter machtigen Linben mabrent ber Commermonate pom Mai bis jum Geptember an funf Rachmittagen ber Boche pon 5 bis 7 Uhr viele Sunberte von frohlichen Anaben und Mabden unter ber Leitung und Aufficht von Lehrern und Lehrerinnen, Seminariften und Seminariftinnen, Turnern und Turnerinnen, bag es eine Luft ift, bas frobe Spielleben ju feben. Das 6. beutiche Turnfeft 1885 aab bie portreffliche Gelegenheit, por ben Augen ber Bewohnericaft Dregbens und Taufenden von Turnern Allbeutichlande jum erftenmal ein öffentliches Beugnis von bem Betriebe unferer Qugenbiviele ju geben, und bamit jugleich ber Orbnung bes beutiden Turnfeftes ein icones Stud beutiden Jugenbturnlebens hingugufügen, bas hoffentlich bei feinem Turnfeste fünftig mehr fehlen mirb. Saft 3000 Rinber - Anaben und Mabchen - batten fich pon ber Turnlebrerbilbungs-Anftalt in festlichem Buge auf ben Turnfestplat begeben und lagen bort zwei Stunden lang ihren Spielen mit einem Gifer ob, als galte es bie Bergen aller gu erobern, bie bisber noch teilnahmlos ber planmäßigen Entwidelung bes öffentlichen Jugenbfpiels gegenüber geftanben. Gble und icone Boltsfefte find nicht ohne bie Teilnahme ber Rinber ju benten, und bie geeignetfte und banfharfte Bethätigung babei finbet bas Rind im Turnen und Spielen. Darum ift auch bas Festipiel unferer Jugend von 1885 nicht ohne Rachfolge geblieben. Schon 1886 murbe bei einem Fefte jum Beften . ber Commerpflegen auf bem Felbichlößchen gefpielt; 1888 und 1890 belebten 4000, bezw. 1800 fpielenbe Rnaben und Dabden bas Gebanfeft im "Groken Gebege" und auf ber "Cangerfestwiefe" bes Balbichlofichens; bei bem großartigen Wettinfeste 1889 fcmudten bie Turnichuler und .fculerinnen bes Turnvereine fur Reu- und Antonftabt und bes Turnlebrervereins ben Reftwagen ber fachlischen Turner mit ihrem Spiel. Reben biefen großen Festsvielen bringt ber mit Unfprache und Gefang vollzogene Spielfcluß im September ben Spielführern und ihren fleißigften Genoffen feit 1889 alljährlich ein pruntlofes Spielfeft mit einer Balbmanberung auf bie "Beibemuble"

Für ben werftäglichen Spielbetrieb find burch bie eigenen gebnjahrigen Erfahrungen und bie Beobachtung ber Spiele an anderen Orten bes beutiden Baterlandes folgenbe Ginrichtungen getroffen. Im zeitigen Fruhighr fest ber Spielausichuf bie Spielordnung und bie Spielbedurfniffe fur bas laufenbe Sabr feft und erlagt eine Befanntmachung ber Ordnung an bie Schulen und in ben Zeitungen. Die Sauptleitung ber Rnaben- und Dlabdenspiele ift je einem Db. mann übertragen; Die Leiter ber Anabenfpiele find Mitglieber bes Turnlehrervereins, Rurfiften ber Turnlehrerbilbungeanstalt und Geminariften ber beiben Geminare; ben einzelnen nach Schulen georb. neten. 20 bis 40 Mann ftarten Spielabteilungen werben feit 1888 je 3 bis 4 ber gefchidteften und fpieleifrigften Angben ale Gniel. führer gugewiefen, Die gum Beichen ihrer Burbe eine rote Binbe erhalten. In Die Leitung ber Dabdenfpiele teilen fich ber Turnlehrerinnenverein, bie oberen Rlaffen bes Lehrerinnenfeminars und eine Angabl andere befähigte Turnerinnen. Gin bestimmter Spiels fanon befteht nicht; Lauf., Ball. und Rampffpiele find bie beliebteften. befonders Schlagball, Fußball, Grengball ("Ballvertreiben") und Barrlauf. Die jeweilige Angahl ber anwefenden Spieler wird von bem Obmann eingetragen. Rach biefen Gintragen, Die fur bie Rnaben in ben erften Sabren bei großerer Ruperlaffigfeit ber Rablung eine großere Angahl Spielbefuche ergeben haben murben, find bie öffentlichen Jugenbfpiele in ben gehn Jahren ihres Beftebens insgefamt pon 125 593 Angben (bie boberen Schulen nicht inbegriffen) und 217 137 Dabden befucht worben. Die ftartften Befuchegiffern geigen bie Schulen, bie in ber Rabe ber Spielplate liegen, ober an benen bas Spiel burch ben Direttor und bie Behrer besonbers geforbert wirb. Die Teilnahme ift im Frühighr bis gegen bie großen Ferien, in benen

bas Spiel ausfällt, großer als im Berbft; am ftartften ift ber Befuch, menn ein Spielfeft in Ausficht fteht. Der regelmäßige und ausbauernbe Befuch ber Spiele mußte in einer Stadt von 300 000 Ginwohnern mit faft 40000 Schulfinbern weit größer fein, wenn Schule und Elternhaus bie Kinder eindringlicher bagu anhalten und ihr Intereffe einmal burch ihre Gegenwart auf bem Spielplate befunben Die Teilnahme, melde bie Benolferung Dresbens ben Jugenbfpielen entgegenbringt, ift überhaupt fcmach; auf ben im Jahre 1884 erlaffenen öffentlichen Cammelruf jur Gelbunterftugung ber Augendfpiele gingen 89 Dart ein. In ber Bobe ber Aufwendungen für bie bem gleichen Swede ber Sugendbilbung und Erholung bienenben Unternehmungen bes "Gemeinnütigen Bereins" zeigen fich folgenbe Untericbiebe: bie Gefamtausgabe in ben 9 Sahren von 1884 bis 1892 beliefen fich fur bie Commerpflegen (ohne bie rund 60 000 Mart betragende Baufumme bes Commerbeims in Rlingenberg) auf 146428 Mart 99 Pf., für ben Sanbfertigteitsunterricht auf 40690 Mart 04 Bf., und für bie Augenbiviele auf 4387 Mart 22 Bf. Die reinen Bufchuffe aus ber Bereinstaffe gu biefen Ausgaben betrugen in berfelben Beit fur ben Sanbfertigfeitsunterricht 5830 Mart 43 Bf. und für die Angendfriele 1445 Mark 72 Bf., b. i. im jahrlichen Durchfchnitt für ben Sanbfertialeitsunterricht 647 Mart 83 Bf. und fur bie Jugenbfpiele 160 Mart 64 Bf. Geit 1889 bewilligt bie Stadtgemeinde in mobiwollender Weife gur Forberung bes Mugenbfpiels bem "Gemeinnütigen Berein" einen fabrlichen Beitrag von 700 Mart, fo bag es erft von biefer Reit au möglich wurbe, ben Spielleitern aus bem Turnlehrerverein für ben nachmittag ie 2 Mart 50 Uf, und ben Seminariften je 1 Mart ale fleine Enticabiauna zu gewähren.

Die erste und wichtigste Bedingung für den Bestand und das Gebelhen des Augenhöpies ist der Spielpia Die Frage nach unseren Spielpiähen ist aber 3, 3t. eine Frage an das Schiefla. Bohl hoben wir noch das "Reiene Gebges" von 2,3 ha Flächeninfalt mit etma 1,8 ha deremenderen Spielraum; aber schon zieht im Oken des Places der Verfehr von der Eine berite Frachtenstuse nach der Diracelle berauf, benuß den Alga und geschieder im Place Bohl gefreuen mit uns auf der anderen Seite der Stadt noch der Allen Wogelweie" von 2,9 ha Flächeninfalt mit einem Spielraum von ungefähr 1,5 ha, der burch Verfehrswege in sechs dem Gepleich nicht geintige Treiede von verschiedenen Größe geteilt wird; aber schon deuten verbäcklige vor ellen auf dem Mittel gereite

Unabhangig von ben Unternehmungen bes "Gemeinnüsigen Bereius" vollzog fich an ben Dresbener boberen Schulen bie Entwickelung bes Jugenbfpiels in ber Begrunbung von besonberen Spiel pereinen. Das Ronial, Gomnafium in Dresben-R. machte 1883 unter bem Schute bes Lebrertollegiums und ber Rubrung ber Bris maner Burn und v. Debich mit ber Schöpfung bes "Fußballringes" einen frohlichen Unfang, bem balb ein gebeihlicher Fortgang auch an anberen Schulen folgte. Go entstanben in ben nachften Rabren unter ber Forberung ber Turnlebrer und anberer fpielfreundlicher Lebrer abnliche Bereinigungen an bem Wettiner Somnafium, an ber Annenichule und an ber Rreugichule. In bem Konigl. Symnafium bilbete fich unter ber Suhrerichaft ber Oberfefunbaner Fris Roberftein und Sans Bobe 1890 ein zweiter Spielverband, ber "Fußballverein". Die beiben Brubervereine erhielten von bem Kommanbo bes 13. Sagerbataillons in entgegenfommenber Beife bie Benütung bes mit Rafen bebedten Erergierplates auf ber "Neuen Bogelmiefe" fur ibre Spiele angebilligt. Bettturnen und Bettfpiele befdließen festlich bie Commeripielzeit.

Får bie übrigen Schüler ber fößeren Schulen wurden besonder spielftunden an ben freien Audmittagen schgefetst und ihnen bie Benübung der flädbifchen Spielpläse gestautet. Die flädbifchen Rehörden bewilligten im jode höhere Schule ihrer Kollatur einen jährlichen Reitrag von 200 Mart zur Forberung des Jugendhiels, eine Gunft, der lich die Schüler in dem sleifigen Belude des Spielplages und in der Erwerbung ziener Augenden dan schare bezeichen mögen!

Das ift furg Bort und Bert ber jungen Bergangenheit unferer

öffentlichen Zugendipiele in Tresben. Eine gladtlich Zufunit bringe uniferer Jugend an ben Schulen geräumige, schattige Turnpläte, braufen vor der Stadt große, frei gelegene und pwedmäßig eingerichtete Spielpläte, und, unbeschabet ber segenskreichen Wichfamtleit bestimmter Bereine, die unabängigte Entwidelung des Zugendipiels als eine Pflich und Nuspade der Schule.

3. Die Jugendspiele in Bofen in ben Jahren 1892 und 1893.

Bon bem ftabtifchen Dberturnlehrer Rlog, Bofen.

Bei der Veratung des Stadthanshalt-Etats für des Rechungsiger 1892 voll int es unfern Dere überdürgemeister Witting, der für alle Fragen der förperlichen Erziedung unserer herannoachsenden Jugend ein warmes Derz hat und aufs träftigste für diestleden gegebenne Kalles einsytteten versteht, gelungen, die städtighen Körperschafte, Waglittat und Stadtverodnetten-Versammlung, zu veranlassen, den fie zur Einführung der Jugendhöples in den städtighen Schulen die nötigen Geldmittel bewilligten. Es sonnte deshalb mit der Einführung der Jugendhöples in unseren Schulen mit Unsang des Sommers 1892 begonnen werden.

Da unfere fladtischen Schulen — Mittel- und Bolfsichien — wöchentlich obligatorisch unz Schumben Zurumentreicht erbalten, jo wurde bie eingeführte Spielsunde für jede Klasse der Armanteilung als Ergänzung des Armantertichtes gedach, und es wurden so wiele Spielsunden wödentlich erreitt, als es Turnadreilungen gab. Der Bestlunden wödentlich erreitt, als es Turnadreilungen gab. Der Spielsunden wödentlich erreitt, als es Turnadreilungen gab. Der Spielsunden wödentlichen der Spielsunden wir der Spielsunden wir der Spielsunden wir der Spielsunden Bestleitungen mit 2 wödentlichen Spielsunden Unter alle der Verlagen
Bei ber Batgerichule, einer Thufigen Anftalt mit gefonderten knachen und Mädschenabteilungen, wurden für die Rachen 8 Spielabteilungen mit 8 wöchgentlichen Spielstunden und für die Mädschen d Abteilungen mit 6 wöchgentlichen Spielstunden eingerichtet. Bei dem Eckabfaulen, d. 1. Salessfaulen, waren gebilde im gangen 40 Spielscheilungen mit 40 wöchentlichen Spielfunden, von denen 20 auf die Anschen und 20 auf die Anschen verteilt wurden. Es kamen jomit auf die Jahlfchulen en feit ist Schriften der Etabt 35 Spielfunden möchentlich für 35 Spielabetinungen, und O Spielfunden möchentlich für 46 Spielabetinungen auf die Stabtischen Auftrag der Spielfunden möchentlich für 46 Spielabetinungen auf die Stabtischen Die Spielfunden Spielabetinungen auf die Spielfunden Die Spielfunden Spielabetinungen auf die grant die Anschließen die Spielfunden das die die Spielfunden Spielabetinungen auf die Spielfunde bierten die Spielfunden die Spielfunde

Dwohl bie Beteiligung an den Spielfunden bem freien Ermeffen der Aliber onheimgefellt men, betrug die Gefamtdeteiligung der Schälter und Schülertunen aller Abteilungen doch 631¹12 °a. Bei den Zahlfchunen aller Abteilungen doch 631¹12 °a. Bei den Zahlfchunen der Beteiligung dol's °b.; bei den Zahlfchunen 62½ °b. aben anmen ab bie Rüchleft ober *vo., an jib is Anaden 62½ °b. Sieht man in Ernögung, dog die geößeren Kinder der menen Bolfschijchten nach der Schule gul allerli hänstiden Arbeiten herangezogen werden müßen, und dog die Schüler der Zahlfchulen von ihren Eitern deufalls häufig durch Spaziergängen 1, in. in den Zamilien guringsgehen werden, jo muß obiges Refultat ein recht gamitges genannt werden, und fond das ethe Jahr der Griftlung der Zugendspiele in unteren Schulen zight, doß auch bei den Eltern der Aliber des Sterhändnis für die Bedeutung der Jugendpiele vorsämben ist.

Im Commerfemester 1893 war im gangen die Erganisation der Gepleabteilungen dieselbe gelicken mie im Jahre vorber. Die Frequenz der Beteiligung betrug bei allem Schulen aber 66 %. Bei den Jahlfichalen betrug sie im Durchschult 361% %, det den Stadbischulen oft- 4. %, down chamen auf die Albaden 68%, auf bie Anaben 733 % %.

Durch die fäddtischen Besieden waren im Etat für das Kechungsicht 1989 auch der Wittle bemiligt worden, die nätig moren, um
einen Aurjus für Ausbildung von Lehrern in den Jugend- und Boltsipielen dhyugalten. An diesem Aurjus, der in der Jeit vom 28. August
ibi 2. Expetember unter der Leitung des Ober- Lumssferers abgestellen worden ist, haben sich im gangen 25 Lehrer beteiligt.
Davon gehötten der Proving Posen 24 an, der Proving Bestpreußen 1.
An höberen Schulen, Gymnossen und Realgymnussien, waren davon
angestellt 7, an Seminarten 1, an einer Laussfummenanstalt 2, an
einer bökeren Mäddensfalle 1, an Bolts und Wittelsschien 14.

Es murben in biefer Spielmode 20 Lauf; und 20 Kallipiele eingehbt. Gespielt wurde igdigt von den Austrillen telbt in der Zeit
von 9 bis 12 Uhr vormittags. Die Nachmittage murben zur Borführung von Spiel- und Turnabfeilungen benügt. Borträge hielten
ber praftifige Atzu Dr. Lambbörger und der Leiter des Aufrius. Das
Zuterfie an den Spielen war feitens der Zeitnehmer am Aufris
ein außervorbeutlich reges. Mit Siniehung aller Arcit nurde von
ihnen täglich bis zur höchfen Ermidbung gespielt. Auch vom feiten
vorbe der Rehörben, der füniglichen und des Zubliftums
wurde dem Aufrigs das regite Jutterfie entgegengebracht, das sich
und den kannen kein des Scieltlages möhren des Scielens seigte.

Um ben stadtischen Behörden, sowie auch der Benölkerung Geeigenheit zu geben, das Treiben der Schüler und Schülerinnen beim
Spielen teunen zu lernen, wurde am 23. September eine gleichzeitige Spielfunde für alle 75 Spielabteilungen der itädtischen Schülen veranfaltet. Benützt zu beien Jwede wurde ein Errzigerola, der bicht am der Stadt liegt und von der Röniglichen Kommandantur bereitwillfalt beilt nüberlässe mutvel.

Die Schüler und Schülerinnen gogen in geordneten Scharen. geführt pon ihren fpielleitenden Lehrern, von ihren Schulen burch bie periciebenen Stadtthore ju ben Spielplaten binaus. 11m 8 44 11hr nachmittags - um 4 Uhr follte bas Spielen feinen Anfang nehmen traf bie erfte Schule auf bem Blate ein, und in menigen Minuten barauf folgten bie übrigen Schulen nacheinander. Behn Minuten fpater maren bie famtlichen Spielabteilungen auf ben ihnen gugewiefenen Spielplagen, und um 4 Uhr begann bas Spielen in allen Abteilungen gleichzeitig. Leben und Bewegung zeigte fich auf einmal über ben gangen, meiten Blat bin. Es mar Borforge getroffen, bag bie Spielabteilungen ber einzelnen Schulen neben einander verichiebene Spiele ipielten, Die erft beim Spielmechiel miebertebren burften. Den gablreich berbeigeftromten Buichauern murbe burch biefe Spielftunbe ein jebenfalls in Bojen noch nie gegebener Anblid geboten. Uberall unter ben 3500 fpielenden Rindern berrichte helle Freude, und bas Jauchgen, bas überall ertonte, zeigte, wie groke Freude ihnen bas Spielen bereitete. Um 5 Uhr foloffen fich bie einzelnen Abteilungen ber Schulen aneinander und traten meift unter Gefang eines frohlichen Darichliebes ben Rudweg nach ber Stabt an.

Durch Aufwendung einer Gelbsumme von ungefahr 10 000 Mart feitens ber Stadtvermaltung ift nun auch ein vor ber Stadt gelegener Blat in einen Spielplat fur Jugenbspiele umgewandelt worben.

Derielbe, etwa 8 Morgen groß, wird im nachsten Sommer in Gebrauch genommen werben können, und es ist dadurch für das Spielen unsjerer Jugend ein noch größerer Aufschwung mit Sicherbeit zu erwarten.

4. Mus Schwaben.

Bon Brofeffor &. Refler, Stuttgart.

So alt ale unfer Schufturnen im Lanbe Schmaben ift, fo alt find auch bie Beftrebungen auf Forberung ber Jugenbfviele. Der Bearunber bes ichmabifden Schulturnens, &. 28. Rlumpp, mar es ja, ber Gute Muthe Spiele gur Ubung und Erholung bes Rorpers und Geiftes in 4. Auflage berausagb, zeitlich früber aber Jugenbiviele als regelmäßigen Bestandteil bes Turnens auf bem von ihm begrundeten. vielbefuchten Stuttgarter Turnplat eingeführt hatte. Auch nach ber anfange ber 60er Jahre erfolgten Renordnung bee Schulturnens betrachtete man Jugenbfpiele als eine jum Turnen geborige, letteres ergangenbe Cache. Die Turnordnung vom Jahre 1864 will, bag. wenn bie ernfte Aufgabe einer Turnftunde geloft fei, auch Turnfpiele genbt werben; fie empfiehlt ben Lehrern, an ben freien Rachmittagen ber halben Schultage bie und ba großere Gange ober Turnfpiele mit ben Schulern ju unternehmen; wo außere Umftanbe einen ununterbrochenen Turnbetrieb nicht ermöglichen, foll ber Lehrer por allem auch burch Bornahme von Bewegungefpielen im Freien bie Lude fo viel als moglich auszufullen fuchen. Die neuere Bewegung gu Gunften ber Bflege ber Jugenbfpiele, hervorgerufen unter anderem burch ben betannten v. Goglerichen Erlag und burd bie Thatigfeit bes Bentralausschuffes jur Forberung ber Jugend. und Bolfsspiele, hat auch in Schmaben infofern eine fraftige Wirfung ausgeübt, als in ben letten 10 Jahren in einer Reihe von Stabten, teile feitens ber Schule, teils feitens einzelner Sehrer, teils feitens pripater Bereinigungen Ginrichtungen für regelmäßige Bflege von Jugenbipielen auch außerhalb ber eigentlichen Schulgeit getroffen murben, fo in Biberach, Cannftatt, Smund, Ravensburg, Reutlingen, Stuttgart, Ulm und Tubingen. Den gunftigften Stand hat mohl Stuttgart ju verzeichnen; in folgenbem foll einiges bierüber mitgeteilt merben.

Stuttgart befitt jur Beit vier größere öffentliche Spielplate, zwei außerhalb ber Stabt, 30 und 50 Minuten vom Mittelpunkt berfelben

entfernt — auf ber Heurebacher Heibe und auf ber Höhe bes Vopfers bei Degerlad —, nub zwei im Weichiblie ber Eabt, in ber Nähe ber Gewerbehalle und bei ber Agl. Tierätzil. Hochigiale. Drei ber Niläse vers danden wir dem verfändnissollen Entgegenfommen ber Stadigmenten Ben Spielchaß bei ber Agl. Tierätzil. Hochigiale ich der Bergererein ber unteren Stadi' für die Kinder biefes Stadittells einrichten; mit Auffellung eines fachtundigen Spielchers Gedrer C. Kaupinann) erwarb fich die fer Berzie noch weitere Verdienfte um Hörberumg der Sochstelle Studie der Verdie der Ve

Bas nun bie Bflege ber Turnfpiele außerhalb ber gefetlichen Schulturnzeit gunachft an ben boberen Lebranftalten anbetrifft, fo ift bis jest nur an einer berfelben, bem Cberbarb-Ludwigs-Gomnafium, beffen Schuler in ber Turnlebrerbilbungeanstalt turnen, eine besonbere Ginrichtung bierfür getroffen worben. 3m Winter 1892/93 vereinigte Einfender biefes Berichts unter freundlicher Ditwirtung eines mit Erteilung bes Turnens beauftragten Rlaffenlehrers, bes Brof. Dr. Bergog, an ben Mittwochnachmittagen pon 3-4 Uhr bie Schuler ber beiben VII. und VIII. Rlaffen ber genannten Anstalt zu Turnfpielen, bie, je nach Art ber Witterung, in ber Staatsturnhalle ober auf bem anftokenben Turnplate, sum Teil auch auf bem benachbarten Gewerbehalleplay vorgenommen wurben. Rachbem fo ein Stamm tuchtiger Spieler herangebilbet mar, murbe mit Beginn bes Sommerhalbiabrs ein meiterer Schritt gethan: Die üblichen möchentlichen Freiturnftunden. 2 an ber Bahl, murben auf einen ichulfreien Rachmittag, und zwar auf Mittwoch von 5-7 Uhr, gufammengelegt, und follten nun, je nach ben Bitterungeperhaltniffen, jum Spiel im Freien ober jum Turnen in ber Salle benütt werben. Bei gunftigem Wetter blieb bie Salle gefchloffen, und bie Schar jog unter Führung ihrer Turnlehrer, bem Brof. Dr. Bergog, Turnlebrer Gufmann und bem Ginfenber, auf ben etwa 20 Minuten entfernten Spielplat auf ber Feuerbacher Beibe, um fich bier, je nach ber Teilnehmergahl, in 5-6 Abteilungen mit Fußball, Schleuberball, Schlagball, Drittenabichlagen, Barrlauf und anberen Spielen ju peranngen.

Bei ungunstigem Wetter versuchte man es zunächst mit Bornahme von Turnspielen auf bem Turnplate ber Staatsturnhalle und auf bem

Sigentliche Spielisste murden nicht veranstaltet; dagegen murden is den öffentlichen Schlußprülungen, 21. Juli d. I., und bei der Zachreversamulung württembergischer Zurniehrer, am 4. November d. I., von den Zumtlassen den Schweizerschaftlich eine Schweizerschaftlich in den die fit unterplied vongeführt. Die noch uicht turnelistigien Schlete beier Anfalt zieden wöchentlich einnal, während des gangen Jahres, an einem Achmittag zu Zurngagenen umb Spielen unter Jührung ihrer Klassenlehrer aus; eine Einrichtung, die wir dem höchsetzigen Entgegentommen des schon genannten Geh. Kommerzienrals Siegle verdanken. Negasisch dem Größen genannten Geh. Kommerzienrals Siegle verdanken. Negasisch dem Größen genannten Geh. Kommerzienrals Siegle verdanken. Negstein genügen werden den dem der Verdanken. Nesen genügen werden der Verdanken der Verdanken des gehören genügen worden ist, die Windelsen den den der Verdanken. Deb and den Größen der Verdanken den den der Verdanken den der Verdanken der Verd

An den Mã d de en vo l f si du l en ift die wohltstätige Einrichtung getroffen, do die Schliefenmen je einmal wöchenflich, nochmittags, unter Entfoll zweier Unterrichtstunden, von ihren Lehrern zu Spielen im Freie geführt werden. Es ist Hoffnung vorhanden, dos es finkerbin an den Anaderwolfsichnlen ähnlich gehalten werden wird. Den Zeglingen der 10 Anadenigarte wird mehrfach in der Wede Gelegnigkt um Vornahme von Irunipielen gegeden; besphorter Anretennung verdient, daß der Verein für Anadenigarte, sumächt probeweife, im verflößiene Sommer auch 2 ze hr i im 38 dor 1 et weiter führen ließ um bierfech den sich eine der Schrieben Jünglingen Gelegnicht gad, unter Zeltung jachtundiger Erberr fich im froben Jünglingen Gelegnicht gad, unter Zeltung jachtundiger before fich ein froben Jünglingen Gelegnicht gad, unter Zeltung jachtundiger before fich im froben Jünglingen der

Mit besonderen Seiße werden Turnfpiele von den Angehörigen unierer Turnvereine genftigt: Iden Sonntag fanden und finden fich altere und singere Mitglieder berieften in größerer Angehl auf ben beiden Spielplägen außerhalb der Stadt zu Fuße, Schleuber, Schlaadell u. a. Evielen aufammen.

An den fämtlichen Lehrerseminarien des Landes machen Turnpiele einen regelmäßigen Bestandteil der obligatorischen Turnübungen ausz, im Laufe des nächsten Sommers dürfte voraussschildlich in der Turnlebrerbitungsanstalt wieder ein ordentlicher Turnlebrerturs abgehalten werden, und wird hierbei das Turnspiel in gleicher Beise wie in den beiden letzten Turnfurfen zu seinem Wechte kommen.

5. Das erfte Frühlingsfeft ber Rinder ju Ronigsberg i. Br.

Bon Lehrer Dobrid, Ronigsberg i. Br.

 schulen jahrlich ein Frühlingsfest auf bem Zugenbiptelplage bereitet werben foll. So gut biefes Ancrösten gemeint war, so wurde es boch nicht ohne gerechte Bebentlen ungenommen, da die Schwierigkeit, mit unseen einem 12000 Vallschalten ein Fel zu arrangsteren, in be Augen fyringen mußte. Derr Dr. Balter Seimon ging benn auch darauf ein, daß zuert ein Verfuch gemacht und danach über die Annahm es Seanst zu beiern. Weret einschlich ein thereben sollte.

Die Borbesprechungen in der Schulbeputation sührten zu bem Reinltat, daß im Jahre 1803 diefer Berfund zuerft umt einer Schule und zwar, um dem Andrange des Judistums nicht zu sehr ausgefeht zu fein, an einem Bormittage gemacht werben followarden geben bet den fire den gesche ernannt, machte ich entsprechen Borfolikage für des Programm. Wir einigten uns u. a. dahin, alles sortzulasien, was mit Schunklungen verkunden war, wie lebende Wilder, Bagar, Berfolung ze, oder einigagen, findlichen Begriffen fernlag, mie Preissvertellung, Deuthmürgen u. Bielmeft ließen wir uns bei der Auffellung des Frogramms, um auch etwolgen spätern Magriffen von padagogistische Seite vorzubengen, von dem Grundsgeleiten, möglich im Kahmen des Schuffpielei und des Schufturn ens zu bleiben. Betreifs der Schule machte sich der Auffeld geltend, diesen und Wadden zu machen, und fiel die Welche fechs knachen und bei Madden zu machen, und fiel die Welche fechs Anaben und hehe Madden und

Die Spielleiter bes Jugenbpielpidges, swie eine Aughl Autrelherteinnen erboten fich freimidlig zu Festontenn, berem Zoghl 20 betrug und bie durch schriftliche Informationen und durch eine Konfreug un Ort und Stelle über ihre Dolliegenheiten eingespend unterrichter worden moren. Das Arfl fund mu 22. Juni statt.

Der Möhig von der Schule morgens 7 Uhr fot einen herzeirennen Amfolia. Die gange Schule, 700 Kinder im Mitter von 6-14 Zahren, war in 26 Grunpen geteilt, umb folgte im Juge abwechselnd auf eine Annehengunge eine Jolde ber Mächsen. Die Annehen ihwentlen jahltreiche Jahnen umb Jähnchen; sämtliche 400 Mächsen trugen Kornblumeutkänge auf dem Holgen Kopfe. Boran fögritt des Multidor bes 43. Regimments. Am der Spie des Juges wurde des donn Zurnlebrerinnen freundlicht ju deiem Zage geltidte prädstige Schulbanner getragen. Der Spielplaß war feltig gefähnden. Mitzegham Mickellen mit wehenden Flaggen umd Warpen bezeichneten die ertsgieden der Kupfell gestellunglich, der Kupfell gestellunglich der Kläße jum Bettiperigen und Wettwerfen waren mit Guirfanden serziert. Jahltreiche Simpting wirde wer mit gestellunglich der Röchge und der Flagge

ertennen; so 3. B. fommätte ben lehteren Plats ein farbiges, tunftvoll ausgeführte Platat mit ben Worten: "Weiter Murf und hohes Liel, wie später im Leben, so hier im Spiel!" Die Spielgeräte waren überall ausgelegt, und so bot ber Spielplag bei ber Anfunft einen aubert einladenben Anbild.

Dit furgen, fraftigen Worten bieg ber Reftor ber Schule. Berr Wiebenberg, bie Rinber willtommen, und nun gings jum froblichen Spiel. Die Dabdenaruppen bilbeten einen großen Salbfreis: mahrenh ben Rnaben innerhalb besfelben ihre Spielplate angewiefen maren. Dies Spielen bot ben Bufchauern, Die fich hauptfachlich auf ben erhohten Promenaben aufhielten, ein außerorbentlich anmutenbes Gefamtbilb. Als ein Gianal ben Beginn ber Aufführungen perfündete. mar bie Aufstellung bagu in wenig Minuten genommen. Die nun folgenben Gefänge, Reigen und Turnubungen murben mit fo guter Brazision ausgeführt, baß babei bas Wohlbehagen und bie Freude fomobl ber ausführenben wie auch ber zuschauenben Rinber unverfennbar mar. Ginen prachtigen Abichluß fand biefe Rummer in ber Rorführung bes "Befuch aus Afrita". Dit gut gefpielter Befturgung murbe perfundet, bag eine Depefche aus Afrita eingelaufen fei : Unfere beutiden Bruber aus Ramerun batten von unferm Feft erfahren und fündigten uns ihren Befuch zu bemfelben an. Nachbem bie Annahme bes Befuches von ben Rinbern bewilligt worben mar, murbe fcneibig ein Trompeter ans Mittelmeer tommanbiert, um bie Afrifaner berüber ju fignalifieren. Balb barauf erfchienen auf einem gierlichen Gielse fuhrmert fünf Regerknaben. Die Erregung ber Rinber über biefe "furchtbar schwarzen Gesellen" war unbeschreiblich und wuchs noch, als sich biefelben burch einige wohlgelungene Studden aus ber Barterre-Gumnaftit vorteilhaft einführten. Ditten in biefen Trubel erging bann mit freundlichen Worten bie Ginlabung jum Frühftud. Diefes mar fozusagen bie "geschmachvollfte" Rummer bes Reftes und bat auch bie Teilnehmer fichtbar befriedigt. Jebes Rind erhielt eine große, mit gutem Rleifch reichlich belegte Schnitte Butterbrot; Dilch murbe nach Belieben gegeben. Bierbei fei bemertt, baf bie Roften bes gefamten Reftes fich auf 431.92 Mart beliefen.

Der zweite Teil des Felles geflaltete fic in wefentlich zwangloferer Weife. Unermüblich tausten und pielten die Madden, und die Anaden übten mit großem Gifer die Keltsfyiele. Siltmiljch wurde jedesmal der Jubel, wenn einer der Anneruner flegte, was soft durchgehnds geschad, weil hierzu wohlmeislich die besten Zurner der Schule außgesuch worden waren. Mit feierlichem Ernste erfolgte die Beträngung der Sieger burch einische aus Eichen und Abornblätter genöchten Kränze. Der Parademarich, von den obern Klassen mis sichlichem Stolze ausgesübert, glückte den Fiehn- und Sechsksssern nicht
gerade sondernich, was jedoch der Eitimunung des Frieds umspwerpen
eiturag thet, als sie ja von weit davon ab maren, gestellungspriffeits
zu sien. Das Programm zu den "Belustigungen" mußte der vorgerütten Zeit wegen sier abgediest werden. Auch hielt es HeEchultat Dr. Artibnatia und phadagogischen Gründen sir geboten, uns
drügend zu machnen, daß wir zum Schusse einstellte, da sich
dunpstäcklich der den Kocholom berate einstellte. Tadellos sitze dann der mit scherzhaften Worten aufgelassen Meter
dobe Lutballon sach sentrecht in die Hohe war in wenigen Mitmien mien Mygen entschwanden.

Much ber Beinch des Spielplages hat durch das Fest unsweiselbast gewonnen. Den Eltern wurde eine auferordentlich Geleganheit geboten, wie feben, wie gut ihre Kleinen auf dem Beileplage aufgeboten find. Die Lehrer und Lehrerinnen wurden durch das Fest ster und besprecimen wurden durch das Fest ster die bie gute Soche des Jugendpieles denfalls mehr angeregt. Auch hat sich sie ist dem Frühlsingsbeite ein erfohrer Beiled des Spielplages demerfbar gemacht, in das sich als die bie mit dem Frühlsingsbeite gehante Beledung der Spielbenogung in Königsberg, wenn auch nur in gewissen der Beile Beile gehante

Da nun das Frichsfingsfeit somit feine Probe bestanden bat, ist abs Legat endgultig zu biefem Jwede angenommen worden. Jit die Jufunft wirb geslant, daß diese Fiel in einem etwas erweiterten Rachmen flatifinden joll und zwar so, daß etwo im Zeitraum von 6 Nachren iede unserer 13 Beließbullen in berartikas Reit beachen

fann. Wir hoffen und wünschen, bag biefes Frühlingsfest auch in ber Rufunft ben Bolfsichülern Ronigsberge ein Lichtpunft im Frühlinge ihres Lebens fein und bleiben moge!

Bum Schluß fei bas Programm felbft noch mitgeteilt:

7 Uhr: Abmarich pon ber 8. Bolfoichule. Die Kinder geben zu vieren in einer Reibe. Bom Ctabtpart ab mit Mufit. 1. Runbgang auf ben Bromenabenmegen bes Spielplanes an ben ausgelegten Spielgeraten und ben gefcmudten Bettfampf- und Tangplagen porbei. Rurge Bewilltommnung und Ermunterung aum froblichen Spiel burch ben Rettor. 2. 784-89/4 Ubr Spielen ber einzelnen Bruppen. Die Blate für biefelben find burch ausgeftedte Stabe mit ben Gruppennummern erfichtlich. Beber Reftorbner ichlagt 8-4 Spiele por und lant bie Rinber mablen. Much tann ber Festorbner Heiner Rinber geitweife mit benfelben pon Spiel gu Spiel promenieren und fie gufchauen laffen. 3. 88/4-91/2 Uhr Muf. führungen. Signal. Guhren ber Rinber ju einem großen Rreife. Die Blate find mieber burch bie Gruppenftabe bezeichnet. Gingen: "D, wie lieblich ift's im Rreis" mit Mufitbegleitung. Aufmarich und Reigen ber Anaben. Soch auf ben Raifer! Seil Dir im Siegerfrang. Gefang ber II. Dabchentlaffe und Reigen berfelben. Gefang ber I. Mabdentlaffe und Reigen berfelben. Gefang ber I. Angbenflaffe und Ctabubungen berfelben. Aufführung: "Befuch aus Afrita". 4. 91/2 Uhr bis 101/4 Uhr Grubftud. Die Knaben im "Birtenbauschen". Die Dabden in "Friebericia". Die Blate find burch bie Gruppenftabe bezeichnet. Die Festorbner teilen bas bereitliegenbe Frühftud aus. Babrenb bes Effens Rongert. Frühftuds. paufe ber Festorbner; mahrend berfelben tummeln fich bie Rinber gwanglos. 5. Bettfpiel ber Rnaben in Bettlauf, Bettfprung und Bettwurf. Bolonaife und Tang ber Mabden auf 3 Blaten qualeich. 6. Rubren aller Rinber gur großen Gaffe. Barabematich ber Anaben nach Mufit. Bertunbigung und Befrangung ber Sieger. 7. Beluftigungen: a) Betthinten; b) Dreibeinlauf; c) Sintfampf; d) Seilsieben; e) Ringen; f) Reiterfampf; g) Muble; h) Quirlball; i) Bettlauf auf allen Bieren rudmarts; k) Cadlaufen. Das Gingelne mirb in ben Gruppen porbereitet und ichnell nacheinander ausgeführt. Die Dabden feben gu, fpielen ober tangen. 8. Auffteigen eines Luftballons. 9. Anfprache bes Rettors. 10. Abang mit Dufit bis aum Stabtpart.

6. Das Turn: und Jugendiviel im Rreife Gelfentirden.

Bon Turnlehrer Rarl Schröter, Barmen *).

Im Juni 1892 murben in einer amtlichen Konferenz auf Beranlaffung bes Ronial. Rreisidulinivettors Deutelmojer - Gelfenfirden von einer Angahl Schulern unter Leitung gweier Lehrer Turnfpiele

^{*)} Unter Mitbenubung idriftlicher Mitteilungen bes Lebrers E. Abam-Belfenfirchen.

vorgesichert, denen fich ein bierauf beziglicher Bortrag anichlis. Der in der Ronfreng, anweiende Landrat Dr. Hammerichmidt hatte die Spiele und dem Wortrag mit großem Juterisse verfolgt und beteiligte fich sebhaft an der nachfolgenden Besprechung. Das Segenszeiche des Jugendhyleles erfemnen, versprach er die weitere Früfrage in die gand zu nehmen, wenn auch die Lehrer sich mit Lust und Liebe der Sache widmen wollten, und auf das "Freiwillige vor!" melbete sich eine große Angalot.

Der Lanbrat, ein geborener Barmer, batte von ben in Barmen ftattfinbenben Spielfurfen gebort, und feste fich mit bem Leiter berfelben, Turnlehrer Coroter in Berbinbung, um ibn gur Leitung eines Spielturfus in Gelfentirchen ju gewinnen. Es fant eine Ronfereng ber Burgermeifter, Amtmanner und einiger Lehrer ftatt, in melder ber Unterzeichnete einen Bortrag über bie Turnfpiele, fowie über Zwed und Biel ber Spielfurfe bielt. Rachbem bie Beborben ibre Bereitwilliafeit, Die Cache ju unterftugen, ertlart, fpater auch ber Kreisausichuß einen Beitrag zur Forberung ber Augenbiviele bewilligt batte, murben 41 Lehrer - es batten fich über 60 gemelbet - gur Teilnahme an einem Lehrfurfus eingelaben. Da man balb beginnen wollte, ber ichlechten Witterung halber aber ein Spielen im Freien ummöglich mar, murbe ein großer Tangfagl gemietet und nach Unichaffung ber notigen Spielgerate aufange Dezember ber Rurfus begonnen. Gefpielt wurde bes Mittwochs von 4 bis 7 Uhr an 12 Tagen. Rach ben Mitteilungen haben bie Spieltage ben Teilnehmern mobl ohne Ausnahme große Freude gemacht; bies beweift namentlich auch ber regelmäßige Befuch ber Stunden, bie Ausbauer und ber freudige Gifer, mit bem gespielt wurde. Und ob auch mancher einen Stoff ober Schlag erhielt, gur Erbe fiel und an feinen Rleibern Schaben nahm, bie vielen ungewohnte Beschäftigung ohne Ausnahme große Blieberfcmergen, zuweilen blaue Fleden, Benlen und gerichundene Arme peranlafte, alles bies murbe nicht beachtet und frifchfroblich weiter gefpielt. Die gu ben Spielen gehörigen Bortrage, fowie bie Unweifung gur Bulfeleiftung bei Berletungen auf bem Spielplate hatte ber Leiter übernommen. Der Gowerpuntt war aber weniger in bie Bortrage, ale in bie praftifche Bethatigung im Spiel gelegt. Rach einer mehrwöchentlichen Baufe fant ber Rurfus baburch einen murbigen Abichluß, baß im Dai auf einem großen freien Blage brei Lehrer mit ihren Rlaffenfinbern bie im Rurfus gelernten Spiele porführten. Bum Schluß nahmen bie Teilnehmer am Rurfus noch einige Spiele por, namentlich Schlagball, Schleuberball, Gußball und Cridet.

Gingelaben maren famtliche Burgermeifter, Amtmanner, Lebrer und Lehrerinnen bes Rreifes und in großer Rahl erfcbienen, ebenfo viele fonftige Bufchauer. Alle folgten mit fichtlicher Freude bem munteren Treiben. In ber fich anfchließenben Nachversammlung murbe bem Rugenbfpiel manch treffliches Wort gerebet und infolgebeffen ein "Berein für Bolts- und Jugenbfpiele ber Lehrer bes Rreifes Gelfenfirchen" gegrundet. Mus ben Capungen bes Bereins bebe ich bervor: "Der Berein bezwedt Bebung und Forberung ber Bolfs- und Rugendipiele in und außerhalb ber Schule als eines Mittels gur forverlichen und fittlichen Kräftigung. Mittel zur Erreichung biefes Amedes find: a) planmäßige gemeinichaftliche Spiele ber Mitglieber gur Belebung bes Intereffes fur bie Spiele ber Augenb, b) beratenbe und austaufchenbe Berfammlungen ber Mitglieber, c) Grundung einer Raffe jur Anfchaffung und Erneuerung ber Spielgerate, d) bie Mitglieber perfammeln fich allmonatlich sum gemeinfchaftlichen Spiel." Außer ben 41 Lehrern, welche am Spielfurfus teilgenommen hatten, traten fofort viele weitere Lehrer bem neugegrundeten Berein bei. Die allmonatlichen Berfammlungen wurden balb bier, balb bort unter reger Beteiligung abgehalten; auch in ihnen werben häufig Schulerabteilungen porgeführt. Am 28. Juni fand noch einmal eine größere Berfammlung ftatt. Erft murbe wieber pon pier Schülerabteilungen gefvielt, bann hielt ber 2. Borfigenbe bes Bentralausschuffes, Dr. Schmibt Bonn, einen langeren Bortrag über ben Ruten ber Bolfe- und Jugenbfviele, namentlich in hinficht auf bie Forberung ber Gefunbheit.

Die Gemeinden des Areijes haben fich dereit erflart, die Zugendpielsfache zu förbern. Haft alle Gemeinden haben größere oder lieinere, gemietete oder geduifte Picke zum Spiel zur Berfägung gestellt, haben die notwendigen Geräte beischaft und mit den Lehrern ein Absomitugen gertoffen. Gespielt wird an einem oder zwie Rachmitugen, im Sommer von 4 bis 6, im Winter von 2 bis 4 Uhr. Für je zwei Unterrichtstillunden erhält der Lehrer 3 Mart aus der Gemeindefasse. Anaben wire Mädden frielen, höben viel Freude am Spiel und tommen gern.

Die Bolks und Jugendpielbewegung hat somit im Kreise Gelsenliechen einen Krätigen Anfloß besommen, damf der eistigen Benndipung der Behörden, namentlich dem thatkätigen Gingreisen des Kandrats Dr. Hammerschmidt. Rach dem guten Ansang wird hossentlich der Fortgang ein ebenso erseulicher sein und der dortigen Jugend reicher Segen darmas erwachsen.

36 füge noch einige Bemerkungen über bie Ginrichtung folder Spielfurfe, wie im Rreife Gelfenfirchen, hingu. Die Roften waren

bort: Rur ben Spielleiter Dlf. 150, bare Muslagen besfelben Dlf. 112, Reifetoftenentschäbigung Dt. 11, fleine Auslagen Dt. 14, jufammen Dit. 287. Beitere Muslagen: Für Spielgerate Dit. 90, für Diete und Beigung bes Saales Mf. 72; alfo einfdlicklich obiger Summe DR. 449. Burben bie 41 Lebrer an einem auswärtigen Rurfus teilgenommen haben, fo mare, für jeben Lebrer 50 bis 55 Dit. Reifeund Aufenthaltotoften gerechnet, etwa bie fünffache Summe notig gewefen. Biergu murben noch bie Roften für Stellvertretung tommen. wenn ber Unterricht nicht ausfallen foll. Da bie Gerate anbermarts vielleicht ichon porbanden find und nach bem Rurfus meiter ihren Wert behalten, bie Saalmiete bier nur bingutam, weil feine Turnhalle vorbanben mar, fo murben eigentlich nur 287 Mt. Roften in Betracht tommen. Die Lehrer finden fich an einem freien Rachmittage gufammen; bie Roften für Stellvertretung ober Musfall bes Unterrichts fallen meg. Der Borteil liegt alfo barin, bag ben Lebrern und Lehrerinnen, ben Behörben und ber Burgerichaft ber Ruben ber Bewegungefpiele viel mehr und beffer por Augen geführt merben fann; baburch wird jugleich ein größeres Intereffe erwedt und eber bie Bewilligung von Belb u. f. m. erreicht.

7. Das Jugendfeft in Glarus am 9. Muguft 1893*).

Bon Dr. theol. Ernft Buß, Glarus.

Was die Entikelung unferes Augendieste dertijft, so gest dieselich wich weit zurück. Es entspricht keiner alten Baltssitte, sondern sie den einigen anderer Stadte, speziell von St. Gallen und Nacrau, nachgebilder. In den sinsigier und sechziger Jahren sing man an, von Zeit zu Beit, twa alle 5 dagher, ein soldies kest zu steinen, wie de bewegte sich noch in engem Nahmen. Gewöhnlich wurde nur der Sonntag-Nachmitag von zu genommen. Das Wohlsgefallen, das die Verwöllerung daran sand, ssigtet dann zu einmer österen Khokeltung, und

³⁾ Aus einer brieflichen Mittelium pos ferrem Bofter Buß. 3ch mosquis einem peringen Gefte bei, und vurben mir vom dem herrem Berfalfer und den gaftyreunblichen Giarner Bürgern auf des Entsperfolmunnender alle besäglichen Kitteliumgen gemacht. Schöperer Spleifpäge als den des field fürzur, ummegt von dem Bergriefen, dem Giarnifeh, Wiggis, Nautifpity und Schift, dirtite ein meige gefen!
D. Schmechoseff.

von Mitte der fiebiger Jahre an wird es sches Jahr gefeiert. Minaflich bitber fich eine seite Gewochniest in Vezing auf Fethplath, Verogramm, Zestgenüsse zu. her von der der Zahr um Jahr ungesähr im selben Abnem gehalten. Mogens 8° 1 lbr Heizigs durch die Etabt und Feter in der Kirche mit Geklangen, Musprache, Togesspiel, etwa auch Orchesteroträgen oder dem Spiel einer Mechanist. Mittag 12 lbr Jung auf dem Kepflag, Erticklung, dam Griefe alge, Art, teils im Ming und auf dem Podium, teils außerbalb auf derbeiten der Mechanister der Verlegen der Verlegen der Verlegen der Verlegen der von der verlegen der verleg

Den Mittelpunkt ber Spiele bilben ftete bie Probuftionen auf bem Bobium. Und ba bietet jebes Jahr neue Aberrafchungen. Es ift eben Sache ber Spezialtommiffion, befonbere ber Turn- und Gefanglebrer. Abmechelung bineinzubringen. Da ericheinen bas eine Rabr bie gang Rleinen, bie Schuler ber zwei unterften Sabraange, ale Robolbe und 3merge gefleibet, und probusieren fich, 100 gufammen, mit ebenfo geordneten als ergoblichen Evolutionen; bas andere 3ahr 200-300 pon mittleren Rlaffen und tragen gemeinsame Lieber berpor. Die aber fehlen bie tunftvollen Reigen ber großern Schuler; boch giebt es jebes Rabr neue: Rifder., Binger., Conitter., Rriegertange u. bergl., etwa einmal auch einen Cpag. Go hatten por 3 3ahren 16 Raminfeger und 16 Müllerinnen, Die fich gegenseitig ichwarz und weiß zu machen fuchten, ohne boch je bagu ju gelangen, einen überaus nedifchen Reigen aufzuführen. Diefe Reigen find gewöhnlich bie Erfindung unferes unericopflichen Turnlehrers. Immer giebt es breimalige Erfrijdung. Rum Schluß Tang und um 6 Uhr geordneter Beimmarich. Rommt man fpater beim, fo werben auch wohl einige Saufer illuminiert . etwas Reuerwert losgebrannt u. bergl. Dann erfolgt Auflofung auf bem Marttplat mit Aniprache bes Schulprafibenten von ber Rathaustreppe que.

Die Spiele ber Alaffen werben von ben Lehrern geleitet, benei wa 20 junge Madden, bie sogenannten Spieljungfrauen, freiwillig Hille Leiften. Diefe befprechen vorber mit ben Lehrern, was für Spiele sie mit ben Rinbern auf ber Miele aufführen wollen, und borgen bafür, baß bie nötigen Aränge, Töpfe, Alappern, Stabe u. bergl. jur Stelle ind. Jedes Jahr giebt es wieber andere Spiele, und je

mehr es babei zu rennen und zu jagen giebt, besto lieber ift es bert Rinbern. Mit mantben Spielen find auch Breise verbunden.

So ift alfa der Rahmen des Jugendieftels immer ungefähr bereite, immerhalb desfelben aber thut sich die dunteste Mammigslatigkeit kund. Die Leitung und Verautwortlickeit liegt in der Hand einer vom Schustert auf 3 Jahre gewählten Spejaltonumisssen, die Erhigklassen und bespren zujammengeset ih. Die Kosten trägt die Schustert auf 18 Jahre 1893: Frt. 2220.02, 1892: Frt. 1768.—, andere Jahre Frt. 1802.—, 2880.—, 1979.—, 281.—, im Durchsschlich frt. 2000.—. Die wirtlichen Ausgaden stellen sich jedog auf ca. Frt. 2500; dwom werben aber etwa Frt. 500 durch freiwillige Beiträge bre Ettern getragen.

Alles, was auf vem Heftplas gebraucht wird: Kodium, Pflöde, eeil, Teller, Gläfer, Flafchen, Krüge, Tliche, Wänte, furz alles und alles ist von der Schulgemeinde ad hoc augeschäft und trägt den Ramen (in den Flachen und Tellern z. eingebrannt oder eingertigt) "Schulgemeinde Glarus", wird beim Festplag in einem befonderen Gebäude aussbewacht und nur zu biesem Joed benugt.

Die serner wohnenden Kinder (3. 8. von Riedern) werden von ihren Kameraden zu Mittag geladen, damit sie über Mittag zwischen der Morgen- und Nachmittagsseier) nicht ben Weg nach Hauf zu machen zoe entsaltet sich immer ein schöner Wettelier, wer machen haben. Da entsaltet sich immer ein schöner Wettelier, wer niese sober eines Kind zum krittagssein einembienen durfe. Auch die ärmsten Mädden tragen weiße Kleider, die ihnen vielsach von Vermögenden geschent werden. Jahr für Lagir nacht and eine Zwerzin, die, ihre 50 Jahre alt, noch gang wie ein Mädden ist, das gange Kest mit, gest im Jage mit den kleinen Mädden und bangt und Frentlich wie ein Kind, und iedermann duster sie. Mies gest ohne Zwang und Verdruss in bester Ordnung zu; sier die armen Kinder bilden die Tage oft die schönkler der immerungen ihres Leeden. Nachstehen möge das Verdruss wes die schoffelse von 1689 selfes sieh ficher:

Sormittaga: 6 llp: Tagnande. 8½ llp: Gamminug im Jaum. (2)6-Gdiffer bed Wurgfulpfunfarie, br. Gdujut Siebern um der 58bern Gübblüglier werben vom der Sünft im Jaum begleitst.) 8½ tlp: Lg. 2016 im 18 Kirde. 1. Orgeiele zöhern des Güngangs. (2 chieng jämtlicher Klaffer der Stimman um der böhern etablifqule, mit Orgeieggietungs. Osporat: "Lobe dem Gerten, dem mödligen sängis. (3 chieng der VI. um VII. Klaffe; "Gewherte freimen" vom Sümbleisin. 4. Sortrag jämtliger Biolintaffert: "Large" von Sümble. 5. Stirtede vohr Sürern Vierre Steidmutt, 6. Gefeng der VI. um VII. Klaffe; "Ober Der Stilter Steidmutt, 6. Gefeng der VI. um VII. Klaffe; um der VII. um VII. Klaffe um der bet böhern VII. um VII. Klaffe um der bet böhern Ottom Stiefengrunde. 7. Gefeng von VI. um VII. Klaffe um der bet böhern Ottom Stiefengrunde.

"Befper-Chor" von Bortniansty. 8. Bortrag ber Anabentapelle: "Brieftermarich aus der Jauberflöte" dom Wogart. 9. Gesang der VI. und VII. Alasse und der föhern Sudbischule, mit Orchesterbegleitung: "Der Wandberer" 10. Orgesspiel möhrend des Auskannas. (Oas Orchester ist aus Anaben gebildet.)

«Admittags: 11% lige Gammfung im Jaum. 12 lige Jug nach bem (Rethias auf Ead. 1 like Freichungen von 140 Anneh ber böheren Ebbifdunk und ber VI. und VII. Alleft Brimarfighte. 11% lige Erfriftung. 11%—29% light und ber VI. und VII. Alleft Brimarfighte. 11% lige Erfriftung. 11%—29% light und ber VII. und VII. Alleft: Stmateuflichiefen. Annehm ber VII. Alleft: Stmateuflichiefen. Endebender: Annehm ber VIII. und VII. Alleft: Stmateuflichiefen. Annehm ber VIII. und VII. Alleft: Stmateuflichiefen. Stwateuflichiefen. Annehm ber VIII. und VII. Alleft: Stmateuflichiefen. Stwateuflichiefen. Stwateuflichiefen. Stwateuflichiefen. 2. Studiustich sim Arcus und Neigen. Wahren eine Flowfielen: Camputenfielen. 2. Studiustich sim Arcus und Neigen. Male Stwateuflichiefen. Scharenfielen. 224 lige Zeide. 304.—44° ligt Flowfiel. Spharenfielen. 224 nud fein der Mennehmen. 3—5° lige Zeidersteilung som Bettumenn. 3—5° lige Zeidersteilung som Bettumen 3—5° lige Zeidersteilung som Bettumenne 3—5° lige Zeidersteilung som Bettumen 3—5° lige Zeidersteilung som Bettumenne 3—5° lige Zeiderste

8. Boltsiviele und Boltsfefte in ber Schweis.

Bon Gumnafialbireftor Dr. Gitner, Gorlis.

a. Allgemeiner Aberblick.

Schon por einem Jahre hatte ich in Ausficht genommen, mabrenb ber nächften Commerferien nach ben noch beut in manchen Gegenben ber Schweig üblichen volkstumlichen Spielen, Festen und Aufführungen Nachforichungen anguftellen, um gu ermitteln, ob fich aus ben Ergebniffen berfelben für bie Belebung eblerer polfetinnlicher Beluftigungen nicht auch bei uns mancher Gewinn ergeben murbe. Der Bentralausiduk sur Forberung ber Augend- und Bolfesviele in Deutschland bewies fein lebhaftes Intereffe fur ben beabsichtigten Blan, indem er bem Bunbesrat in Bern Mitteilung von biefem Plane machte und um freundliche Förberung besielben bat. In überaus entgegenkommenber Beife manbte ber Bunbograt ber Angelegenheit feine lebhafte Anteilnahme und Aufmertfamteit gu, überfandte mir Certififate in beutscher und frangofifcher Sprache, inhalts beren bie Beborben, Geiftlichen und Lebrer aufgeforbert murben, meine Nachforschungen wohlwollend gu forbern und ju unterftuben. Gleichzeitig murben mir gablreiche Abreffen von fachfundigen Mannern mitgeteilt, an welche ich mich behufs naberer Mustunft menben follte, und biefe wieberum murben von meiner An-

tunft unterrichtet, fo bak ich bei meinen Befuchen nicht nur bas freund lichfte Entgegentommen fant, fonbern auch ohne alle Ginleitungen und Ertlarungen gleich auf bie Sache felbft eingeben tonnte. Leiber traf ich manche ber mir empfohlenen Berren, welche ihre Rerien aleichfalls zu Ausflügen benutten, nicht babeim, und ich mar binterber auf brieflichen Bertehr beidrantt, ber naturgemaß meniger erfolgreich ift als ber perfonliche. Gleichwohl bin ich mit bem, mas ich gefeben und erfahren, völlig gufrieben, wenn ich bie immerbin turg bemeffene Beit, über bie ich verfügen burfte, mit bem gefammelten Daterial vergleiche. Dabei bin ich jeboch weit entfernt, ju glauben, bag ich nun einen vollftanbigen überblid über bie fo gablreich in allen Gegenben bes eigenartigen Lanbes verbreiteten und vielfach mit großer Sorafalt gepflegten. polistunlichen Schaufpiele, Aufzuge, Refte und Spiele gewonnen batte, um eine erichopfenbe Darftellung magen ju burfen; vielmehr weiß ich nun, daß wiederholte Befuche und ein längerer Aufenthalt in den eingelnen Rantonen erforberlich find, um ein annabernd vollftanbiges Material zu fammeln und überfichtlich zu verwerten. In ben nachftebenben Beilen tann ich baber nur auf aut Glüd aus bem reichen Stoffe eine Stigge ausmablen und auch biefe bei bem befdrantten Raume, welcher mir bier gur Berfügung ftebt, nur flüchtig behandeln.

Es giebt taum ein zweites Bolt, melches allen feinen Freuben. Spielen und Reften ein fo nationales Geprage ju geben verftanben hat, wie bas ber Schweiger. Geboren und groß geworben in einer an Bunbern reichen, großartigen Ratur, melde frühzeitig auf Die Bilbung bes Gemute und bes Charaftere einen machtigen Ginfluß ausubt, erwibert ber Schweiger bie Borguge und Gaben, welche er feiner Beimat verbanft, mit einer ruhrenben Anhanglichfeit und Treue. Dagu tommt bie an wechfelvollen Schicffalen und an beroifden Thaten fo reiche Gefdichte, melde bie Bergangenheit biefes Bolles auf politifdem wie auf religiöfem Gebiet auszeichnet, und auf welche ber Cobn besfelben mit einem nicht unberechtigten Gelbftgefühl gurudblidt; mas Bunber, wenn biefes Gelbstgefühl fich auch in feinen Reften und Freuden ausprägt! Stellen fie boch eine nicht unwichtige und unbebeutenbe Seite feines nationalen Charafters bar. Den Angben wie bas Dabchen ergost eine reiche Ausmahl von Rinberfpielen, Die ermachfene Jugend hat ibre Schwing., Alpler- und Turnfeste, wie ihre eigenartigen Tange, ber Mann feine Schuten- und Sangerfefte, alle aber find begeiftert für bramatifche Aufführungen und gmar ebenfo febr als Bufchauer, wie als Darfteller und Spieler felbft. 3ch meine bier nicht bie Dilettanten - Borftellungen fleiner Ortichaften, welche ben Mangel einer

Schaufpielertruppe erfeten wollen und fich gur Darftellung pon leicht aufzuführenden Luftfpielen vereinigen, fonbern bie großen und umfangreichen Darftellungen geschichtlicher Thaten und Greigniffe, welche, pon bem Bolfe felbft vorgeführt, als eine Fortfepung ber mittelalterlichen religiofen Spiele ju betrachten finb. Damals wie beut finb es Angben und Manner, Mabden und Frauen aus bem Bolle, oft viele Sunberte, welche die Bergangenheit in die Gegenwart verfeten und bas, mas bie Rufchauer bisher nur als geschichtliche Ergablung tannten, als lebenbiges Ereignis vorführen. Gur folde Darftellungen reicht freilich feine Bühne aus: fie wird auch nicht vermikt: bie Natur felbst ift ber Schauplat, auf bem fich wie por Sunberten pon Sabren bas Greignis felbft, fo jest feine Nachahmung absvielt. Unter freiem Simmel, an bein Abhang eines Berges, ber Horizont in ber Ferne begrenzt von ben fchneemeißen Bauptern ber Bochalpen, Die "feit bem Schöpfungstag nicht aufgetaut", rechts ober links ein blauer Gee, beffen Wellen platichernb an bie Ufer ichlagen, im Borbergrund ein weiter gruner Anger, und bas alles nicht aus gemalten Couliffen aufgebaut, sonbern von ber Ratur felbit bingestellt; bas ift ber Chauplas, auf meldem fich bie Darfteller funftlos, aber mit natürlichem Tatt bewegen. Dber es ift ein Marttplat wie in Schwyg, beffen eine Seite bie hochgelegene Rirche abichließt; von ihr führen rechts und linte fteinerne Stufen bernieber, und biefe fowohl wie bie Blattform bes Kirchplates wurden jur Buhne, als i. 3. 1891 bas ichweizerifche Bundesfest bier unter bem Bulauf gablreicher Menfchen von nah und fern gefeiert murbe. bie von bem Marftplat aus, als bem Barterre, und ben Feuftern ber ringsumftehenden Saufer, als ben Logen biefes Theaters, ber farbenprachtigen Darftellung laufchten und folgten.

 trug oft mehrere Hunbert; in Richterswyl stieg bieselbe am 27. Febr. 1882 bei ber Aufsuhrung bes "großen Bauernkrieges von 1653" sogar bis auf 600.

b. Die Japanefen in Schwng.

Nach biefen algemeinen Bemerfungen will ich nun an einem Beipiele Inhalt, Glieberung und Fortischritt ber hanblung eines solchen, in breitem Rahmen angelegten Bolfshindes, das sich selschversändlich ebenso ist über die brei artistellissen Einheiten, wie über sonstige Kunftraceln binweseltet, um kindianung bringen.

In Schwy, belieft neben andern, dem Frohstun gewidmeten Geschlichgien ein Werein unter dem Namen "Die Sonneien""). Der etwas wunderliche Rame fammt aus dem Anfang der sechgiger Jahre, als durch Vermittelung des ichweiserlichen Gesindern Anne Somden Jahren, der Sonderbedreitzge zwischen Jahren und der Gewidte Jahren under werden und der Geschlichen untern, von dem ist die Welt große Erfolge verforech. Diesen Julionen giebe in von Annehmen Scherfe, dem Angeninder des Hoches Argeniteit, verfügtes Volksächaufpiel Ansbruck, das im Jahre 1883 sechsnaf in Schwar von ungefähr 500 Verfonen aufseicht mutve.

Das Spiel gefällt in 4 Gruppen, beren erfte ben Sieg bes ignenblichen Divico über bie Kömer (107 v. Ghr.) jum Ingalt hat. Im Triumphe ziesen die Helbert ein, gefangene Römer im Gelolge. Anführer der Keiterel und des Jubwolls ichlibern die Einzelheiten bes Rampies, woch is fei ihre Palenta geböhrend hervordeben; Feielerinnen der Toigna und Freng dannten den Göttinnen für die den Selvetiern im Rampie geleiflete Halfe. Die gefangenen Nömer werben von Twico geführt; anlangs werden fie dagu verruteilt, das neugewonnene Land als Eltawen der Jeleicher zu bedauen; allein die Menge verlangt ispe Juntighung. Ein Zantselieb zu Gefren Dommars foligiet hen Mtt.

^{*)} Die nachfolgenden Mitteilungen verdante ich herrn Profesfor Bommer in Schwyg, bem gegenwärtigen Bräfibenten ber Japanefen-Gefellicaft.

forfdung ums Sahr 2000 por. Die Gefellichaft ber unentbedten Biffenicaften" in Schwyg halt eine Sigung ab, an ber bie Bertreter vieler Bolferichaften und Stanbe teilnehmen. Gin Chinefe ift binnen 2 Stunden mittelft bes Eleftritone aus feiner Beimat nach Debbo-Somy gelangt; ein Aftronom bat bie wertvolle Erfindung gemacht, bie überfluffigen Sonnenstrablen in ein unter ber Erbe befindliches Refervoir ju fammeln, um im Binter bamit bie Gaffen ju beigen. Mit ber Boftvermaltung in ber Schweig ift es gu Enbe; jeber tragt iekt feinen Tafden-Telegraphen und fein Tafden-Telephon bei fich. Die Chemie bat nicht nur alle menichlichen Empfindungen als Ertrafte bergeftellt, fonbern auch bie verichiebenen Berufsarten; fo merben Ertrafte ber Jurifterei und ber Theologie bereitet. Der Arat hat ein Rraut entbedt, bas alle Rranten beilt und ben Tob abichafft. iemand eine fremde Sprache lernen, so nimmt er nur das entsprechende Sprachpulver ein - und fofort fpricht er in allen Bungen. jemand zu biefem 3med zu einem Profeffor in bie Behr, fo fonnt er fofort bie Mutterfprache nicht mehr." Der Rrieg ift abgeschafft, Golbaten find nicht mehr notig: ber Refrut "wird gemeffen um Bruft und Baben mit einem eibgenöffischen Raben, und bat er in Lange und Breite die porgeschriebene Beite, so kommt er ins schweizerische Belbenbuch". Aber auch ber Glaube an bie geschichtlichen Sagen ber Borgeit ift geschwunden; fo viel auch die Siftorie fich barguf beruft: "Lebenbig ruben bie Selbengeftalten ber großen Abnen in bes Bolfs Gemüt - beffer als ein Denkmal pon Granit:" fo perneint ber Kritifus die Eristens eines Tell, weil das Zivilstandesamt in Bürglen ibn in teiner Lifte aufführt. Da befdmort Siftorie bie Geifter ber alten Beit, und bie Gestalten ber Rütlifcene treten auf und bezeugen ihr Borbanbenfein im treuen Bergen bes Schweigervolts.

Die britte Gruppe fellt "Ancifer und feinen Sof" bar. Auf Erben geht alles brunter und brüber, weil jeder nur feinen Vorteil jucht. Lucisers Reich war bisher verschont geblieben von dem Schwindel mit Attien und tamtte Akavierpiel, Richard Wagager, Affigblete, Dampi und elektrisches Licht nur vom Sagan her. Die in befändigem Sader befindlichen europäischen Wolker und Potentaten wollen ich der Entzischung Lucisers unterwerein; der Gerold der Germania melbet sie an, und bald erscheinen in pruntvollem Ausjuge auf drei Wagen: Selvetia und Jatlie, Germania und Russiplie, Gallie wirds Pritannia mit Ferolden und flattlichen, bunten Gefolge. Alle brüngen ihre Afgagen vor, und bald ist and hier wieder Etreit und Jant ausgeprochen, bis Luciser die Entsichen triffit: da führten indies Schlimmeres terffen sonne, als menn Gelehrte sinen raten, die nur Berwirrung fiften und den Rompog berlieren, möhrend fie zu steuen verfugen, so solle aller Unterricht und alles Wiffen abgeschaft werden; alljästrich verben Anter und Wifferen verfost, und dennt schwieder der Gegrege und Etrebertum. Und flögt dann den Herren etwa woch ein Zweifen auf, so ih ja der Teufel soderen bereit, zu lössen, wo es brent. Mit befen Verscheide find der Rachte gerkeiden in der der Rachte gereichen.

Und wieder folgt, wie nach ber ersten Gruppe, ein possenhaftes Zwischenspiel zwischen dem "Battelvogt vo Schwyz und bem Lieni us'nn Bifisthale", in welcher bas Auftreten der bisherigen Darfteller einer

witigen, wenn auch harmlofen Rritif unterzogen wirb.

Die lehte Gruppe endlich führt dem Titel: Alle Welt burch en Gotthard. Die Bühne ift von sämtlichen Darftellern der bisberigen Gruppen in einem sarbeuprächtigen Bilbe bejet. Zu ihnen gesellen sich Reliende und Allen Weltgagenden. Der Tathun, der auf einem Zustleiche nach Schwag gedommen, tritt auf und erflätt seine Doppelnatur als Beherricher von Japan und als Verswistlation des Frühlings in der Menischenbruft, des Frohlims und des Kefronistation des Frühlings in der Menischenbruft, des Frohlims und des Bolter hierbergebracht, tritt auf; die alten Schranken sind nun niedergeriffen; a, er det sich aufgemacht, nachbem er erfahren, des Japanesen in Schwaz, sind; werd in der will Fastwacht machen; hat doch alle Welt nur ein Jiel: Vergnügen und Zerkreuung; hier findet nun beides bei dem Zathun und den Japanesen in Schwaz.

Bulett labet ein herold im Namen Italiens ben Taifun samt bem Gottharb nach Weltigland, bamit sie bort bas Bollerfrühlingssest, mit begehen tonnen. Beibe sagen zu; ein Bajaberenballett solgt, und ber Tailun schließt nitt bem patriotischen Bunsche:

"Gott fcupe mit ftarter Sand Das liebe Baterland!"

worauf fich ber Festzug aller Gruppen burch bie Sauptstraßen von Schwyz bewegt.

Wie schon gesagt, nach den strengen Regeln der brantatischen Aunst wird man diese Kompositionen nicht meisen durfer; aber als Schönsingen nacher Bollsonichaumagen und als Seganstände ebler Bollsbelusigungen sind sie vom Standpautte der Kulturgefögiche und um io höber zu fellen; denn sie zeigen, daß auch die berteten Bollssichen nicht im Kartenspiel und Britsbeusch die einige Quelle ihrer Bergnügungen umd Freuden zu sieden, densitigt sind.

9. Die Turnspiele beim erften Turnseste bes Atademischen Turnbundes in Arnftadt.

Bon Oberlehrer 3. Beinrich, Schoneberg b. Berlin.

Die Biebererwedung und Ausbreitung bes Turnens auf ben beutiden Sochidulen ift ein Wert ber letten 30 Rabre und bis in ben Anfang biefes Jahrzehnts hauptfächlich bas Berbienft ber Alabemifden Turnvereine (A. T. B.), ba bie Burichenichaften bie Bflege biefer Art forverlicher Ubungen, welche fie gur Beit Jahns aufs eifrigfte unterftust und geforbert, immer mehr gurudtreten ließen. Die Afgbemiiden Turmereine, beren es ichon an ben meiften Sociabulen einen ober mehrere giebt, haben fich fast famtlich in zwei Berbanben vereinigt, in ben Afgbemifchen Turnbund (A. T. B.) und ben Bertretertonvent (B. C.). Bahrend jener in feinen Canngen bas Tragen außerer ftubentifcher Abzeichen verbietet, bie Bestimmungemenfur vermirft und barauf balt, baf feine Bereine Mitalieber ber beutiden Turnericaft find, tragen bie Bereine bes B. C. Karben, fechten wie Die übrigen Rouleuren auf Bestimmung und gehoren nicht fämtlich ber beutschen Turnerichaft an. Beibe Gruppen fuchen in ihrer Beife bie Turnfache nach Möglichfeit gu forbern und veranstalten von Beit gu Reit Schauturnen, um por ber Offentlichkeit Rengnis ihrer Thatigfeit abzulegen. Der Turnbund, welcher 1883 in Jena gegrundet murbe und im Sommer 1893 etwa 500 aftipe Mitalieber und 1300 alte Berren gablte, feierte vom 4. bis 6. August bas Fest feines gebnighrigen Beftebens in bem lieblich gelegenen Arnftabt burch ein Turnfeft, bas unter ber Teilnahme ber gefamten Bepolferung glanzend perlief und fich zu einem mahren Bolfefeite gestaltete. Un bemielben beteiligten fich nicht nur mehr ober minber gablreich alle 14 Bereine - es find bies Die Afabemifchen Turnvereine ju Berlin, Arminia Berlin, Brestau. Bottingen, Greifemalb, Gothia-Salle, Gothania-Jena, Ditmarfia-Riel, Alemannia-Leipsia, Marbura, München, Germania-München, Arminia-Tubingen und Alfatia-Burgburg -. fonbern auch Mitglieber ber befreundeten Bereine aus Wien und Gras. Die turnerifchen Leiftungen maren gut, jum Teil vorzüglich und zeigten, baß es ben Bereinen bes Turnbunde mit ber Pflege bes Turnene Ernft fei, und bag fie ben Bergleich mit ben Bereinen ber beutichen Turnerichaft nicht gu icheuen branchen. Bei bem Wettturnen, bem ber regierenbe Fürft Rarl Gunther von Comargburg-Conbershaufen langere Beit mit fichtlicher Teilnahme beimohnte, murbe ein Weitsprung von 6,25 m und ein Sochsprung pon 1,65 m erzielt, ben 25 kg schweren Hand in fam itt einer Gant 20 mal, einer sogar 29 mal. Nuch die Freiübungen und das Gerälturnen sanden bei dem Sachversändigen, von benen sier nur Direttor Dr. Sion und Prosession stadenmeister aus Letpsig, Turn-inspettor Hermann aus Beaunschweig und Arreisvertreter Dr. Hahn auf Hannschweig und Arreisvertreter Dr. Hahn auf Hannschweig und Arreisvertreter Dr. Hahn auf Hannschweigen und Arreisvertreter Dr. Hahn

Befonbere Angiebung übten aber bie Turnfpiele, welche an zwei Tagen vorgeführt murben, auf bie gablreichen Bufchauer aus. Schon bei früheren Gelegenheiten, befonbers bei ben allgemeinen beutschen Turnfesten in Dresben 1885 und Munchen 1889 hatten bie Bereine bes A. T. B. gezeigt, welch hobe Bebeutung fie bem frifchen, froben Turnfviel beilegten, und batten burch ibre mustergiltige Borführung weitere Rreife für bie iconen beutichen Turnfpiele gu gewinnen gefucht. Während fich bei bem Münchener Fest bie Turnerfchaft noch bagegen ftraubte, Die Spielriegen als gleichwertig mit ben Mufterriegen angufeben, gaben bie A. T. B-e in Arnftabt bem Spiel biefelbe Stellung wie bem Gerateturnen beim Dufterriegenturnen. Biergu hatten bie Bereine aus Berlin, Gottingen, Salle und Leipzig Spielriegen angemelbet. Bon biefen führten Göttingen und Salle ben Distusmurf por, und amar fpielten bie beiben Bereine gegeneinanber. Dit ber regften Teilnahme verfolgten bie Bufchauer, von benen bie meiften bas Spiel offenbar noch nie gefeben, bie burch bie Luft faufenbe metallene runde Scheibe. Beibe Parteien entwidelten große Gefchidlichfeit und maren einander gemachfen, fo bag bas Sviel nach Berlauf ber vorgefchriebenen Beit ohne Guticheibung abgebrochen merben mußte.

Die Betliner Bereine hatten für biefen Tag Raiferball. Schleuberold und Bartauf angemelbet. Bei bem Schlagboll fielen auf ber
einen Seite einige Spieler auf, welche flets mit unfehlbarer Sicherheit dem Ball mit einer Jand aus der Luft auffingen und ehne
füger ben etwa gerade durch des Mal Laufendenn, mochte er auch noch
jo gefjält ausgubigen verfuchen, abmarfen. Rach dem Wechfel beiber
Autriein waren fie se wieber, bie durch ihre hoben und weiten Bälle,
von denne einige noch über dos etwa OD m lange Mal hinausgeschlagen
wurben, die Bemunderung der Untefhenden errogten. Ihr Erlaumen
wurdes noch, als man dies Spieler auch deim Schleuberball erblichte
und soh, mit welcher Sewandrheit und Kraft sie dem Ball in mächtigen Bogen dem Gegner zuwarfen der ihm, da ein gefangener Ball
für Partei nicht genug förderte, führ ertgegenliefen, um ihn im
röchtigen Mugenbolls aus der Vult mit den Armen, der Auft der der

Oberichenteln zu parieren, fo baf er fait ebenfo meit zurudrollte, wie er gefchleubert mar. Daß bie maderen Rampen, welche fich bier berartig auszeichneten, ihre Tudtigfeit nur burch viele und regelmäßige Ühung batten erwerben konnen, leuchtet ein. Die Früchte bes Spielbetriebs in Schonbolg, worüber im porigen Rabrbuch ausführlich berichtet ift, murben bier fichtbar. Das britte Spiel mar ber Barlauf. Die Borliebe, mit ber biefes Spiel, bas in Berliner Rreifen mit Recht als bas iconfte aller Spiele gilt, icon in ben fechziger Rahren im Berliner M. T. B. betrieben murbe, bat fich bis zu biefem Tage erhalten und feine fortgefette Bflege ju einer gemiffen Meifterfchaft barin geführt. Auch in Arnftabt wurden alle Teilnehmer von bem Spiel fo in Anspruch genommen, baf für fie bie berricbenbe Site, welche bie umftebenben Baume nur wenig milberten, gar nicht porhanden zu fein ichien. Bon jenem fturmifchen Forbern und bem wilben Durcheinander, bas man fonft felbst auf größeren Festen findet. war hier nichts zu feben; bafür bot fich aber in einer fast ununterbrochenen Anfeinanderfolge eine überrafchenbe Fulle von Feinheiten bar, fo bag bem Renner bie angefeste Beit viel gu fchnell verging.

Die Leipziger, welche auf ben Bauernwiefen bei Leipzig fich nach Bergensluft herumtummeln und bie Turnfviele pflegen tonnen, batten fich für Arnftabt bie Borführung bes Fußballfpiels ausertoren. ber abgegrenzte Blat ein Rebeneinander von Fußball und Mufterriegen nicht gestattete, ericbienen fie erft nach Schluß bes eigentlichen Mufterriegenturnens auf bem Plan und genoffen jo bie ungeteilte Aufmertfamteit aller Unmefenben. Gie führten ihr Spiel "ohne Aufnehmen bes Balles" burd. Diefes ift nicht fo gefährlich und griet auch nicht fo leicht aus wie bas "mit Aufnehmen bes Balles", fo baß fich in letter Beit immer mehr Stimmen gegen Ginführung bes letteren aus England und feine Beiterentwidelung bei uns erheben. Die beiben Barteien, bie bier jum Spiel antraten, unterschieben fich in ihren Armbinden burch bas Blau und Gelb ber Leipziger Stadtfarben. Auf beiben Geiten murbe flott gefpielt, mit großem Gefdict maren ben einzelnen Spielern bie fur fie geeigneten Plate angewiefen, fo bag jeber feine Rrafte voll und gang entfalten fonnte, bie Sturmer und Martmänner nicht minber wie bie Malmachter und Malmarter. Bewannen auch in bem einftundigen Rampfe bie Gelben zwei Male, fo wurde ihnen bas boch nicht leicht gemacht, ba bie Blauen fich mader bielten. Man fab, baß bas anregenbe Spiel, bas bei ben Rufchauern nicht minberen Anflang fand ale bie vorher gezeigten, jum Lieblingefpiel ber Leipziger geworben.

Much am Nachmittag bes 6. Muguft murben gleichigm als Schluß bes turnerifchen Teils bes Reftes Turnfpiele porgenommen, an benen fich auch bie Mitglieber ber anberen Bereine rege beteiligten. Corgfältig murbe ber porhandene Raum benutt, um recht vielen die Doglichfeit gur Bethatigung ibrer Rrafte gu geben. Bom Rufball und Schlagball nahm man gwar an biefem Tage Abstand, um fo eifriger betrieb man aber bie übrigen Turnfpiele. Um bichteften ftanben bie Scharen wieber beim Barlauf; beim Schleuberball und Distusmurf brauchte man fich um bie Freihaltung bes Blates nicht fehr zu forgen. benn bie Umftebenben wichen faft chrfurchtsvoll ber Scheibe ober bem Ball aus. Beim Schleuberball traten befonbers bie Jenenfer bervor, allgemein murbe bie Sicherheit ihres Wurfs und bie Rube ihres Spiels gelobt. Much Drittenabichlagen, Rreisball und Jagbball murbe an biefem Radmittag in verschiebenen Gruppen gespielt und gerabe bierbei gezeigt, bis zu welcher Bolltommenbeit biefe an und fur fich einfachen Spiele geforbert merben fonnen, melder Abmedfelung und Mannigfaltigfeit fie fabig feien. Es mar ein buntes, bewegtes Bilb, bas fich ben Bufchauern bot, welche noch gablreicher als am Connabenb erfchienen maren. Der Berfuch ber nichtfarbentragenben A. T. B-e, ben Turnfpielen in Arnftabt im Rabmen ihres Feftes nicht nur eine befonbere, fonbern eine bervorragenbe Stelle angumeifen, muß als burchaus gelungen bezeichnet werben, und es ift zu erwarten, baf bie beutiche Turnericaft in Breslau bie Durchführbarteit biefes Gebantens bei einem beutiden Turnfest erproben wirb.

Allaemein fiel in Arnftabt auf, baß fich eine großere Angahl von Mitgliebern aufe eifrigfte an allen turnerifden Ubungen und nicht am wenigsten an ben Turnfpielen beteiligte, benen man es auf ben erften Blid anfah, baß fie ber Alma Mater nicht mehr angehörten. Es maren bies bie Alten Berren, bie fich jur großen Freube ihrer Bereine in biefer Beife thatig zeigten. Gind boch bie Bereine bes Turnbundes gerabe barauf nicht menia ftols, bag verhaltnismäßig fo viele ihrer Alten Berren, Die ja über gang Deutschland perbreitet leben, auch nach Abfcluß ihrer Studien in echt Jahnichem Geifte Die Pflege bes Turnens und Turnfpiels noch fortfeben und burch ihr eigenes Beifpiel, fomie burch bas ihrer Freunde und Befannten unter ben fogenannten befferen Stanben Anhanger für bie gute Cache gu gewinnen fuchen, menn fie ihre Rrafte nicht einem bestebenben Bereine gur Berfügung ftellen. Rach Angaben aus bem Binterfemefter 1892-1893, bie fich allerbings nur auf einige Bereine bes A. T. B. beziehen, maren - noch turnerifch thatig von ben Alten Berren bes Atabemifchen Turnvereins 31 Göttingen 13°0, Iteslan 21°0, Verlin 24°0, Gotjia-Jalle und Wardurg 34°0, Memannia-Leipigig 42°0 und Arminia Zübingen gar 67°0. Bon weld höher Bedeutung es ist, wenn derartig tunnerisch durchgebildet und begeliterte Kräfte sin das Zumen und Zumfolel eintreten, franch sie mit die werder ausgesichte zu werden.

Wenn es richtig ift, dog Turnifele nicht allein auf die Aumejenen, sondern mitteldar noch weit hinaus wirten, so dürfen wir wohl hossen, sonden der Turniere im Marssen die allein in der Geschäcke der Alabemischen Turniere im Marssening, das in diese nicht sieden nicht einschaftlige waren hier wohl die Überzeugung, daß in diese nichtsachen Maddemischen Turnwereinen das Aurnen und die Aufpiele sied sein eine die eine die sieden die sieden die die sieden die si

10. Der Enru- und Spielbetrieb ber findentifden Rorporationen ju Bonn.

Bon Dberturnlehrer Gr. Schroeber, Bonn.

Die heutige Bewegung ju Gunsten einer gesteigerten Pssege der Leidenstumgen, wie Zurmen, Spiele, Auderm, welche in spen Instignen weinerstillt auf die 1882 erfchienene Schrift, Woran mir leiden" des Anterichters Jartwich in Disse die besten besten verletze Thässigkeit, besonders in dem Rheinlande zurückzussigkeit, ih, dar efreulische Weise andauernd das Interesse auch jolder Rreise erregt, welche früher den errochnen Behrebungen gans sein flanden. Eine wellergebende Unterstätung und Förderung genereller Art erheit die Bewegung durch den frührere Kultusminisser von Gosser. Seine Erfasse vom 27. Oktober 1882 betressen die Verlegung von Zumpflegen jur Förderung des Turmens im Freien und jur Beledung der Turmspiele, wie vom Zusende und kultsteitet. III.

31. Jan. 1883 begglift des Vetriebes des Turnens an vom Univerfitäten, wirten sindenn und riefen, wenn zunächt auch für Schulen und Univerfitäten befinmt, bei allen Freunden der Leibesübungen neue Soffmungen wach auf Verbreitung der Leibesübungen in allen Schichten der Veröfferungen der Veröfferungen werden der Veröfferungen und der Veröfferungen der V

Bor allem erhofften bie Turnvereine und ihre Rührer, welche bisher fast allein bie Bahrheit von ber Bebeutung und Notwendigkeit bes Turnens ber Offentlichfeit gegenüber vertreten hatten, Die Wieberbeteiligung ber fogenannten gebilbeten Kreife. Im gemunichten Umfange find die gehegten hoffnungen ber Turnfreunde nicht fo raich in Erfüllung gegangen. Richt fo leicht und fo balb laffen fich Anberungen an eingemurgelten Lebensgewohnheiten herbeiführen, und noch immer übt bie Gitte, Die Erholung nach bes Tages Laften im Aneipfit gu fuchen, ihre unbestrittene Berrichaft aus. Immerbin ift aber anguertennen, bak aegen fruber vieles beffer geworben ift. Das Turnen in den Schulen, deffen Stundengahl in den höheren Lehranftalten von zwei auf brei erhöht worben ift, wird energifcher betrieben und in bem Turnbetriebe, vielfach auch in freien Bereinigungen, merben bie Turnfpiele besonbers gepflegt. Auch bie Turnvereine üben vielerorts bie Turnfpiele, nicht wie früher nur gelegentlich auf Turnfahrten 2c., fonbern als befonbere Bereinseinrichtung.

Die Thätigkeit des Zentralaussfahiffes zur Förderung der Jugand Wolfstspiele im Zeutsschau, die sich giene anfängtiden Wirfamkeit seit einigen Jahren anreiht, macht sich mit zunehmendem Ersolge entschießen der eine die Abrieben der Leichse der Leichselben und auch seine Wechtralt gestärt würde, ist flar erfichtlich. Ein solches Ziele ist auch wohl wert, das sich die Selesten Vallation alle in der Verlagen der Leichselben der Leichselben der Verlagen der Verlag

Mls ein solches Mittel ift auch die Einrichtung von Turnhallen und Spielplägen an den Universitäten anzusehen, damit die flubierende Jugend Gelegenheit habe, das auf der Schule getriebene Turnen und die damit zusammenhängenden Turnfriele während ihrer Studienzeit mit einer geläuterten Auffaffung ber gesundheitlichen und ethischen Wirtungen fortzuseben.

Gerade bie afademisch Gekildeten sind vermöge ber einstürfeichen Erklungen, weich ein ein dersgerichten Geschlichget einmehnen, besonders in der Lage, für die Ausbreitung der Turnschafe Erhebliches thum zu fönnen. Borthandene Borutteile werden dann gegemüber den großen Storteilen, die allein sichon begglich der Förderung er Allestratiest unterhalten zu errichten und Spielpfaße anzulegen, die von den Erdebternden zu errichten und Spielpfaße anzulegen, die von den Erübekrenden zu jeder Zeit denugt werden fönnen, würde sich daber als besonder die sich verschaft werden. Bie der Zeit denugt werden fönnen, würde sich daber als besonder die sich verschaft werden. Bie jeht ist dies allerdings noch nicht überal der Fall.

Das Jahrbuch des Jentralausischusses für 1893 brachte nun eine Schilderung des Spielbertriebe des den Aurnbunde angehörende alademischen Aurnbereins in Berlin. Die nachsolgenden Zeilen sollen ben Nachweis liefern, daß neben diesen und anderen gleichartigen Beltrebungen auch in der Vonner Studentenschaft das Aurnspiel eirigk betrieben wird.

Der eingange biefer Reilen erwähnte Aufschwung ber Turn- und Spiel-Bewegung hat fur Die Bonner Turnverhaltniffe nicht allein bas Gute ber Grundung bes erfolgreich wirfenden Bereins für Rorperpflege gebracht, fonbern auch ben Anftos gegeben zu einer regern Beteiligung ber ftubentischen Bereine am Turnen. Bis gum Jahre 1883 mar es nur ber atabemifche Turnverein Germania, welcher bas Turnen und bas Turnfpiel pflegte. 3m genannten Jahre folgte als zweiter Berein die Buridenicaft Alemannia mit ber Ginführung bes Turnens, und im Laufe ber Jahre tamen bingu: ber atabemifche Ruberverein Rhenus, Die evangelische Studentenverbindung Wingolf, Die Burichenichaft Frantonia und ber atademifche Turnverein Martomannia in Boppelsborf. Die Roften bes Turnbetriebes murben von ben turnenben Rorporationen aufgebracht, bis im Binterfemefter 1892/93 ber Rultusminifter Dr. Boffe bie Untoften bes atabemifchen Turnbetriebes auf bie Staatstaffe übernahm. Geit bem Erlaß bes fruberen Rultusminifters von Gokler vom 31. Nanuar 1883 mar bas Bestreben ber atabemischen Behörben auf bie Errichtung einer atabemifchen Turnhalle gerichtet. Gin größerer Raum, ber im Commerfemefter 1892 im Universitatsgebaube frei geworben mar, gab bem Aurator ber Universität, Bebeimen Dberregierungerat Ganbiner, Bergnlaffung, bem Gebanten auf Ginrichtung einer Turnhalle naber gu treten. Nachdem Enbe bes Binter-

femeftere 1892/93 feitene bes jetigen Rultusminiftere bie erforberlichen Gelber bewilligt worben maren, fonnte bie Ummaublung bes ermähnten Raumes in eine Turnhalle por fich geben. Dit ber Eröffnung bes erften ftaatlichen Turnturfus für Lehrer und Stubierenbe an ber biefigen Sochichule erfolgte auch bie Ginmeibung ber porgnalich ausgerüfteten Turnhalle und bamit ferner bie Erweiterung ber Beteiligung ber hieffaen Studentenichaft am turnerifden Leben. Bu ben ichon genannten Korporationen und ber tatholiiden Stubentenperbindung Novena, die im Wintersemester 1892/93 bas Turnen aufgenommen batte, traten nen bingn : bie Stubentenverbindung Normannia, ber Berbaud ber phil. Bereine, ber akabemifche Gefangverein Makaria, ber evangelifch theologische Berein und ber Berein beutscher Stubenten. Mit Ansnahme ber Stunden, in welchen ber Unterricht bes Turnlebrerfurfus ftattfindet und bie Rorporationen turnen, fteht bie Turnhalle gur vollen, freien Berfügung ber Stubentenfchaft, bie von biefer Erlanbnis erfreulicher Weife einen weitgebenben Gebrauch macht.

In dem vor dem ehemaligen Wohnhaufe Archts befindlichen Zuruplak, dem Arnhylah, dessig die Schaf dom einem äußerst günstig gelegenen Spielplat, der auch von den sudentischen Acrpsrationen demuty wird. Es ist Gebrauch, daß im Volunteriemelter Zuruhgase und im Sommerfemelter die Spielpläße bemuty nerben, daß in ersterem Frei-, Stadt-, Jantel-, Reusen- und Gerätischungen getrieben werben und im Sommerfemelter der Artheil obgenannter vollstämlicher übungsarten, wie Stadspringen, Gerwerfen, Esteinsbefen, Distuswerfen und natificial der Turnspiele flatssinder.

Gerade aber der Betrieb der Leifesöhungen im Freien, vor allem der Laufibungen, ist in gefundheitlicher Beziehung von fo größer Bedeutung, daß man lebhaft bedauern muß, nicht auch im Winter den Arndylag, der dann far die Jwecke des Eislaufes bereichtet ist, benugen zu fönnen. Doßelch ist deienswege den Mungswert der Frei- und der Gerätibungen unterjchäbe, räume ich doch, selch zu die Geschaft hin, verlegert zu werden, dem lbungswerte der Laufibungen und der vorlätimitigen Mungen den Borrang ein. Meines Erachtens ist deshabt die Jahrenfed Transpiele der Trungfule der Deffen. beschicklich auch die Turnfydule der Jufunft, weil die Grundlage ihres Spikens die Laufibungen find.

An jedem Turntage im Sommer wird von ben einzelnen Riegen in der ersten Stunde eine volkstämilige übungkart vorgenommen, also entweder Stabspringen ober Gerwerfen, Steinstoben, Diskluswerfen und ein kleineres Turnspiel wie: Kreisball, Balligab, Kiereckall,

Drittenabichlagen ac. Aber bie ermabnten Ubungsarten ift, mit Ausnahme bes Distusmerfens, nichts Befonberes ju fagen; ihr Betrieb erfolgt wie anberswo auch. Die Musführung bes Distusmerfens gefchiebt aber in anderer Beife, als wie allgemein üblich, nämlich in einer Burfmeife, bie von bem hiefigen Bilbhauer Profeffor Ruppers berrührt. Der Distusmerfer, ben Ruden ber Burfrichtung gugefehrt, idreitet mit Borbochbeben bes rechten Armes in bie Boridrittstellung rechts, beugt bann, mit Seben bes linken Tufes in ben Rebenstand und Rudidwingen bes rechten Armes, beibe Aniee (Stellung bes Mpronichen Distusmerfers) und wirft mit einer energifchen halben Drebung links. mobei bie Svite bes linten Rufes, um bie Bucht ber Drebung au parieren, fich in ben Boben einbohrt, ben Dietus ab. (Stellung einer 1754 gu Berculanum aufgefunbenen brongenen Statue.) Daß ein auf biefe Art geworfener Diefus weiter fliegt, als ein ohne Drebung geworfener, ift zweifellos; angestellte Berfuche bewiefen es. Auch ber Schleuberball, abnlich fo gefchleubert - bas Beugen ber Anice fällt aber fort, und Abwurf wie Drebung erfolgen nach einem Armfreis pormarts -, fliegt weiter, ale ber Ball, ber auf bie gewohnliche Art gefdleubert wirb.

In ber gweiten Turnftunde werben bie gehaltreicheren, größeren Turnfpiele porgenommen mie: Stokhall, Schleuberhall, Sarpaftun. Deutsches Schlagballfpiel, Ball mit vier Freifiatten (Rounbers), Felbball (Befdreibung in ber Monatsichrift fur bas Turnmefen 1892), Thorball (Cridet), Jugball ohne Aufnehmen bes Balles und Barlaufen. Bebes Spiel wird fo lange geubt, bis bie Regeln festfigen und einigermaken ficher gefvielt wirb: bann fommt ein neues an bie Reibe ber Ginübung: folieklich werben bie Sviele baufiger gefrielt, fur welche fich bie Borliebe entichieben bat. Bei ber Ausmahl ber Gniele baben mir uns nun nicht allein auf bie beutichen Spiele beichrantt, fonbern auch bie fogenannten englifchen Spiele in ben Ubungsbereich gezogen. Es gefcah bies nicht aus Sang gur Auslanberei, ber vaterlanbifden Befit gering achtet, foubern weil bie nabere Befanntichaft mit jenen Spielen alebalb ertennen ließ, baß fie binfictlich ihrer Anlage, ihrer Regeln wie 'auch ibres Ubungsmertes bie beutichen Spiele übertreffen. Die Urfachen, welche biefe Borguge befunden, find flar gu erfennen. In England bat bie Spielbewegung icon feit einigen Jahrzehnten fich im Bolte eingelebt, ja ift ein mefentlicher Bug im Leben bes Boltes, ohne Unterfcbied ber Barteien wie ber Rlaffen geworben. Im Laufe biefer Sabrzehnte erfolgte bie Bilbung von Bereinigungen, welche bie Bereine, bie gleiche Spiele fpielten, umfaßten jum 3mede gemeinfamer Förberung und Anregung. Durch die veranstalteten Bett sie le famme nach deren, sind von eine Angeleinerund Unterdungen gut schäffen, welche der Wildsir der Spieler seite Schanken seighen, Meinungsverschieben eitste teicht verhäuberten und den Gang des Spielete durch Begein eistletzen, Meinungsverschiebenschieben sichtlich und einem sich dat der noch Metalen der volleicht auch einmal so weit fommen. Deute herricht aber noch allerte Willstir und einmal so weit sowen den sie der noch allerte Willstir und er Spielen, die auf jeden Allage anders gespielt werben. Die vielen Spielen die noch, weit die Vegeen seinen übereinstiltumen unterfähren sie noch, weit die Vegeen seinen übereinstiltumen.

Roch ift es vielleicht gu frith, die Korberung zu verwirtlichen, daß ber Zentralausichung einen Spielausichung einfete, ber seit von bewöhrte Rageln ausstellt, da vorert die Entwicklung ber geplanten Wetfijelle abgewartet werben nulf, die mit ber Zeit sich eine Wetfijelle abgewartet werben nulf, die mit ber Zeit sich eine Wetfijellung der Korberung kerbeifiliken werben.

Bu biefer Amerkenmung ber englischen Spiele sighle ich mich nicht eichen behalb veraulaßt, weil sie bei ben biesigen ftubentischen Kaprorationen ihre Wurdsigung finden, sondern auch, um gegenüber den Aussightungen des herrn Privatbogenten Dr. Reinhardt im Jahre 1893, and weichen ibe beutigfen Spiele von den Werther addennischen Zurnvereinen bevorzugt und die englischen verworfen werden, zu sonklitzen, daß in den subentischen Kreisen die Auflächen über die englischen Spiele geteilt sind. Es sei mit gestattet, ohne in die Wemeissigden Spiele geteilt sind. Es sei mit gestatte, ohne in die Bemeissigden glir meine Ausfählung für meine Ausfählung im einzelnen einzutreten, noch das Folgende erwöhert zu blürfen.

Berr Dr. D. Reinbarbt erhebt gegen bie englischen Spiele ben Bormurf, bag fie fportsmäßig betrieben merben mußten; baß fie in ihrem ausichlieklichen Ausgeben auf Sieg bie Gefahr bes Übertriebenen a. T. bis gur Coablichfeit, ja unter Umftanben bis gur Robeit in fich bergen; baf fie ein porberiges Trainieren perlangten, und baf ihnen eine moraliich erzieherische Wirfung höberer Art fehle, welche ben beutschen Spielen eigen fei, bie nicht auf bas rudfichtelofe Ausgeben auf Sieg binausliefen, fonbern ausichlieflich bas Streben nach bem Besterreichbaren ju jeber Beit forberten, wenn ber Sieg ber Bartei baburch auch in Frage gestellt fei. Sierburch werbe ber Charafter erzogen, bas Taftgefühl gebilbet und auf bas Gemut eingewirft. Dine ben beutschen Spielen entgegenzutreten, Die ich poll murbige, fo muß ich boch fagen, fo wenig wie unfere beutschen Spiele einen fportsmäßigen Betrieb verlangen, erforbern ihn die englischen Spiele, die boch auch von Schulern gefpielt merben, bie fich ficherlich nicht fur ihr tagliches Spiel trainieren; bas merben nur bie Ermachienen thun gelegentlich

eines Bettipieles. Gegen bas englische Sufballipiel mit Aufnehmen bes Balles ift allerbings icon baufig ber Bormurf ber Robeit erhoben worben. Wilb mag es in bem genannten Spiele hergeben, meldes übrigens auch in England immer mehr weichen muß por bem Spiel ohne Aufnehmen bes Balles. Diefes Spiel an fich ift aber ein feines Spiel, meldes, um aut gefpielt ju merben, mohl überlegung, vereint mit Entichloffenheit und thatfraftigem Gingreifen, erforbert, nicht aber wildes und ungestumes Draufgeben. Ich bin überzeugt, baf bie Gegner biefes Spieles ben Bormurf gegen basfelbe balb fallen laffen werben, wenn fie meine Bitte, bas Spiel eine Zeitlang eifrig ju fpielen, erfullen. Es fommt bei biefem Spiel nicht auf beftige und ftarte Stoffe, fonbern auf geschieft berechnete an und auf autes Rufammenfviel. Bas bie moralifch und ethifch erzieherifche Birfung ber englifden Spiele angeht, fo giebt Berr Dr. Reinhardt ja icon au. bag burch fie Dut. Entichloffenheit und Geiftesgegenwart in hobem Grabe geforbert wirb, gewiß hervorragende Charaftereigenichaften : bagu tommen aber noch Gelbftbeberrichung, Befonnenheit, Uberlegung, Dagbigung, furs alle bie Gigenfchaften, welche gur Ergiehung eines carafterfeften, felbitbemußten Mannes mithelfen. Un vielen Orten Deutschlands werben bie englischen Spiele betrieben, aber bis heute ift noch nichts befannt geworben, bag ber Charafter unferer Jugend unter ihrem Betrieb litte. Ginb biefe Spiele aber überhaupt englifden Urfprunge? Alle biefe Spiele find früher auch bei uns gespielt worben, nur haben fich jest in England eigenartige Spielregeln baran gefnüpft. Das Gute nehmen, mo es gefunden wird, icheint mir bas Richtigfte gu fein.

Möchten bie Bewegungsfpiele im beutschen Bolfsleben fich immer mehr einleben, möge hierzu auch ber Spielbetrieb auf ben beutschen Hochschulen beitragen.

11. Die Spielbereinigung im Allgemeinen Turnbereine gu Leipzig.

Bon Turnfehrer 3. S. Bortmann, Leipzig.

Unfer Gymnafium fei, foviel es nur immer fein fann, bas Freie! GuthMuthe.

"Burud gur Ginfachbeit, gurud gur Ratur!" fo lautete ber Bedruf auf ber beutiden Turnlehrer-Berfammlung *) in Berlin im Jahre 1881. Man perichlok fich in beutichen Turnlebrerfreisen ichon bamala ber Deinung nicht, bag unfer Turnweien eines erfrischenben Sauches beburfe und ber Comervuntt feines Betriebes aus ben Sallen beraus in Gottes freie Ratur verlegt werben muffe. Auf ber beutiden Turnlebrer-Berfammlung in Berlin mar auch ber Unterftagtefeter und Brafibeut bes beutiden Reichstages, ber nachmalige Rultusminifter von Gofler anwefend, ben man icon bamals ale fünftigen Minifter bezeichnen fonnte. Der um bie Turnfache Preugens und inbireft auch Deutschlands hochverbiente Rultusminifter bat zweifellos auf genannter Berfammlung bie erften Anregungen gu feinem fpateren bentwurdigen Erlaffe erhalten, und fo barf bie beutiche Turnlehrerichaft es als ihr Berbienft betrachten, Die Staatsbeborben zu einer erneuten Belebung bes Turmvefens ermuntert zu haben. Während in allen Schulen Breugens bes Minifters Erlaß gunbend mirtte und in feurigem Bemegen fich alle Krafte regten, um bie Jugend gufs neue für bie Augenbiviele ju begeiftern, brang Goklers Ruf, wenn auch nur pereinzelt, auch in die Turnvereine, die bann fpater burch bie propaganbiftifchen Beftrebungen bes "Bentralausichuffes jur Forberung ber Jugend- und Bolfsipiele" ju noch regerer Pflege bes Bewegungespieles ermuntert murben. Als es bann bem Bentralausichuffe gelang, bie bervorragenbften Bertreter bes beutiden Schul- und Bereinsturnmefens ju thatiger Mitarbeit ju bestimmen, maren bie an fich berechtigten Bestrebungen bes Musichuffes jur Bebung ber Jugenb- und Boltsfpiele auch bezüglich ber beutschen Turnericaft in bie richtigen Bahnen geleitet, und wir tonnen baber auf ein fegendreiches Wirten bes Ausiduffes mit Giderbeit hoffen.

,

Bu ben Bereinen, welche von jeher bem Turnspiele Beachtung geschenkt haben, gehört ber "Allgemeine Turnverein zu Leipzig". Dieser

^{*)} Bergl. bie Bortrage Dr. Cb. Angersteins und Dr. Rlog' in bem Berichte über bie neunte beutiche Turnlebrer-Berfammlung 1881.

in ber beutiden Turnericaft mit Recht bochangefebene Berein, ber im 3ahre 1895 fein 50jahriges Jubelfest zu feiern gebentt, bat bas unantaftbare Berdienit, nicht nur bas Bereins-, fonbern auch bas Schulturnmefen Leipzigs in feinen Unfangegründen gepflegt und gu feiner beutigen Blute emporgehoben ju haben. Dant ber genialen Mitarbeit Dr. 3. C. Lions, ber begeifterten Singabe einer porgialich ausgebilbeten Borturnericaft, ber verftanbnisvollen Leitung bes Turnrates und nicht zum wenigften ber im Bereine vielfeitig ausgebilbeten Turnlehrer, entstand im Allgemeinen Turnvereine ber bentichen Turntunft eine Statte, welche weitausschauend und zielbewunt bas Turnweien in feiner vielaliebrigen Gestaltung für jung und alt, für reich unb arm, für Mann wie Beib, für Anaben wie Mabden, pabagogifch und bennoch turnerisch frei und froh, ohne burch bindende Gesebesporschriften beengt ju werben, mit vieler Liebe pflegt. 3m Allgemeinen Turnverein tann jeber nach feiner Facon turnfroblich werben, er bat freie Babl ju turnen maun, wo und wie er will. Diefe liberalen Grunbfate, welche bas gange Bereinsmesen wohlthuenb burchziehen, gipfeln in dem Befteben ber eingelnen Riegen, welche ein felbftanbiges Leben führen, ihre eigenen turnerischen und festlichen Bergnstaltungen haben. und also fleinere Bereine im großen Bereine bilben. Wenn auch biergegen oft nicht unberechtigte Bebenten fich geltend machten, fo muß man boch ber Bahrheit bie Ehre geben und anerfennen, bag bas "Riegenleben" bem Turnen wie ber Gefelligfeit viele Freunde guführt und erhalt. Ale bie bebeutenbite Grundung folder Art find bie fogenannten "Bereinigten Riegen" ju betrachten, Die auf bas gange Bereinsleben einen mertlichen Ginfluß ausüben, und in biefen pereinigten Riegen ift es mieberum bie " Spielpereinigung", melde ben vereinigten Riegen ben Stempel ibres friid:froblichen Lebene und echt turnerischen Geiftes einprägt.

mann mit ihren Jungen auf bie "Bauernwiesen", und bie Thomasichule (Sturenburg, Ruchenmeifter, Donner) mietete fich einen besonberen Spielplat. 3m Allgemeinen Turnverein mar von ber Belebung bes Spiels noch wenig zu verfpuren, wenn auch Turnlehrer Graupner auf Turnfahrten u. f. m. fich viele Dube gab, bie Turner fur bie Spiele ju erwärmen, welche aus Drittenabichlagen, Banberball, Jagbball und Schlagball bestanben. Bei ber am 10. Dai 1888 nach Colbis ausgeführten fachnichen Rreisturnfahrt fiel jum erftenmal ein Rußball in bie Sanbe unferer Leipziger Turner, und ber jegige Borfigenbe ber "Spielvereinigung", G. Schod, welcher als geburtiger Sannoveraner von ber Schule ber ben Fußball tannte, entgudte unfere Turner burch fein prachtiges Rugballipiel. Die menigen Getreuen, bie mit Schod ben Bugball ju ftogen verfuchten, maren gang begeiftert von bem Spiel und faßten ben Entidluß, basfelbe babeim weiter ju pflegen. Die Turner Schod und Dtto, Die beute noch bie eifrigften Spieler finb. erwirften burch Dr. Lion bie Genehmigung gur Benutung ber "Bauernwiefen", und am 3. Juni 1888 ftellten fich bortfelbft 20 Turner bem Schreiber biefer Beilen gur Berfügung, und mir fpielten gemeinfam jum erstenmal Colaquall und Rufball. Bon biefen 20 erften Spielern fpielen heute noch: Schod, Otto, Schröber, Bogel, Anbers, Donner (Frang) und Wortmann, 2018 bie eigentlichen Grunber ber Spiels vereinigung find bie herren Schod und Otto angufeben. Geit biefem erften Spiele bat es meinerfeits feiner Unregung, fonbern nur ber anleitenben Unterweifung bedurft. 3ch muß es ber "Spielvereinigung" jum Ruhme nachfagen, baf fie von Anfang an mit bem gangen Feuer turnerifder und jugenblicher Begeisterung bas Spiel angriff und im Laufe ber Beit fich fo entwidelte und ausbilbete, bag mir bie Rollen ju meiner Freude vertaufchen und ich von ihnen lernen konnte. jaher, bewundernswerter Ausbauer und nie raftenbem Gifer, mit feinem Berftanbnis für alles, was förbernt ober binbernt bem Spiele in ben Beg trat, benutte bie "Spielvereinigung" jebe Gelegenheit, um gu lernen und ihren Beftrebungen eblen, ibeglen Gehalt zu geben. Wenn biefe erfreuliche Thatfache auch bas Berbienft einzelner Manner, wie Cood, Otto, Bogel u. f. w. ift, fo muß ich boch ber gefamten alten wie jungen Dannichaft rubment nachiggen, baf fie alle es perftanben und alle fich bemuht haben, ber eine mehr, ber anbere meniger, genannten Berren thatfraftige Bilje gu leiften. "Großes Bert gebeibt nur burch Ginigfeit!" Das mar, ift und moge bleiben bie Barole ber "Spielvereinigung".

Am 3. Juni 1889 feierte bie "Spielvereinigung" bas erfte Stif-

tungefeft. Gegen 30 Turner maren bereits eingetreten, bie pormiegenb Fußballipiel Sonntage und an einzelnen Abenben in ber Moche fpielten. Man aab fich ju biefer Beit bem Guftballfpiel mit gang besonberem Gifer bin, weil man bie Borführung besielben auf bem beutichen Turnfefte in Munchen plante. Belehrend und anregend mirfte bas "Rugby" und "beutiche Gufballfpiel" ber Gymnafiaften in Dresben, welches burch freundliche Bermittlung bes Geren Direftor Bier bortfelbit ber "Spielvereinigung" porgeführt murbe. In Dunden ftellten fich 11 Mann berfelben bem Londoner Turnverein "Orion" ju einem "Miociation" entgegen, trothem bie "Spielpereinigung" bislang nach anderen (beutiden) Regeln gespielt batte. Diefes gewagte Unternehmen (bie Londoner fpielten naturlich ausgezeichnet) ift fur bie "Spielvereinigung" von nachhaltigem Ginfluffe gemefen. Die Regeln bes englijden "Miociation" murben nunmehr als Grunblage bes Rufballfpiels bestimmt und find bis auf ben beutigen Tag beibehalten morben. Der nie ermübende Turner Dar Bogel bat fich bas Berbienst erworben, eine Überfebung ber englischen Regeln*) jum Gemeingut ber beutschen Turnericaft ju machen, und auf Grund langjahriger Erfahrung fteben mir beute auf bem Standpunfte, su behaupten, bak für unfere Turnvereine wie Schulen Bogels Regeln (alfo bas Affociationfpiel) einzig und allein imftande find, die vielen Reinde bes Rufballipiele ju verfohnen und fie von ber Borguglichfeit und Ungefährlichfeit besfelben ju überzeugen. Beim zweiten Stiftungefeste bes Bereins, am 15. Juni 1890, faben ber Gubporftabtifde und ber Atabemiiche Turnverein einem Rußballfpiele gu, und ber Unterzeichnete hielt einen im Drud ericbienenen Bortrag: "Turnfunft-Turnfpiel". Am 17. und 18. Mai 1890 wohnten bie Mitglieber Anbers, Ding, Otto und Bogel ber Berfammlung bes "Deutschen Suftball- und Cridet-Bunbes" in Berlin bei und brachten von biefem wieberum reiche Anregung fur uns alle mit. Beim britten Stiftungefefte 1891 mibmete ber immer fangesfreubige Riegenpoet Turner Bartig bas noch beute gern gefungene Fußballieb: "Muf. Freunde, eilt sum grunen Blan", und Cood ichenfte ein prach. tiges Relt jum Umfleiben auf bem Spielplate. Im 2. Geptember 1891 führten 22 Spieler jum erftenmal beim Gebanfeste ein gut gelungenes Fugballfpiel vor, bem Behorben und Bublifum mit fictlichem Intereffe gufaben. Um 19. Januar 1892 murbe ber von Bogel gestellte Antrag, bas bisberige Berbaltnis ju ben vereinigten Riegen aufzulofen und eine "Spielvereinigung im Allaemeinen Turn-

^{*)} Bu beziehen jum Breife von 25 Biennigen von ber "Spielvereinigung".

perein zu Leipzia" zu gründen, in einer pon 27 Turnern besuchten Berfammlung mit ben bereits ausgegrbeiteten Sapungen einstimmig aufgenommen. Erft burch biefen Schritt ift ber "Spielvereinigung" eine freiere Bewegung und ein ungehindertes Bormartsstreben ermöglicht worben; moge fie biefe Freiheit wie bisber auch fernerhin meife und verftanbnisvoll ausnuten und vor allen Dingen es als ihre Aufgabe betrachten, burch ichlicht turnerisches Auftreten einen auch äußerlich fichtbaren Gegenfat ju fportlichen Beftrebungen ju bilben. Darauf wird fie allein weiter bauen und vertrauungevoll pormarte ichauen und ftreben burfen. 45 Turner tonnte bie "Spielvereinigung" am 29. Dai 1892 jum vierten Stiftungefefte ine Gelb führen und gwar 311 folgenben Spielen: Schleuberball, Schlagball, Rafenball (Lawn-Tennis) und Fußball. Am 5. Juni 1892 (Bfingften) folgten unfere Genoffen einer Ginlabung bes "Deutschen Gufiball- und Cridet-Bunbes" gu einem Wettfpiele in Berlin, wobei bie "Spielvereinigung" mit "brei Dalen" befiegt murbe. Diefes Ergebnis hatten mir taum gu erhoffen gewagt, benn wir waren auf eine ichwerere Nieberlage gefaßt, nahmen bas Bettfpiel aber mit Freuben an, um gu lernen, und bas ift uns trefflich gelungen. Am 12. Juni 1892 reiften 22 Turner nach Eisleben, um bem bortigen befreundeten Turnverein bas Sufiballfpiel porzuführen, und am 25. Ceptember 1892 fpielte unfere Mannichaft jum erstenmal gegen einen biefigen Turnverein (ben Turnverein ber Gubvorftabt), wobei fie mit "einem Male" Siegerin blieb. Der Berliner Fußball-Klub "Frantfurt" erfreute uns am 2. Oftober 1892 burch feinen Befuch in Leipzig, und bei bem überaus anregenben Bettfpiel, bas gablreiche Leipziger und auch Freunde angelodt batte, mar bas Ergebnis 1 = 1. Richt fo gunftig fiel ein Bettfpiel gwifchen bem "Englifden Funball-Rlub Berlin" aus, bas am 26, Mars 1893 in Leipzig ausgesochten murbe, wobei bie Englander mit "vier Malen" fiegten. Aber auch aus biefem außerft feinen Spiel mit ben liebenswürdigen Engländern gingen die Turner ehrenvoll und reich belehrt bervor. Außer ber murbigen Reier bes fünften Stiftungefeftes, 9, Juli 1893, bei welcher famtliche Mannichaften in bie Bahn traten und ber Unterzeichnete ben Festvortrag bielt, find zu ermahnen; Die Wettfpiele in Jena (Siegerin mit einem Dal) am 30, Juli 1893, beim Gebanfefte gegen ben Turnverein ber Gnbvorftabt (1 = 1), in Leipzig am 22. Ottober und 5. November gegen ben Leipziger Balliviel - Rlub (7 = 0) und gelegentliche Bettipiele mit ben beften Spielern bes Ritolai- und Realgymnafiums und ber erften und britten Realfchule. Ginen Freuben- und Chrentag aber glaube ich besonbere berporbeben

34 milfen, den 17. September 1893, an meldem Tage und die führung unferer Spiele vor dem Vorstande des "Zentralaussighusses jur Förderung der Jugende und Boltispiele in Deutsiglande auf unsferen Spielplage gestatet war. Wir sind namentlich herrn von Schandendorst ju ninigem Dante für feine ternigen Wöster verpflichtet, bie und den Bemeis lieserten, daß wir eins sind in unsferen ibeasen Seitschungen.

Die Mitgliebergahl betrug im erften Jahre 30, im zweiten 40, im britten 50 und heute jählen wir 101 Mitglieber. Sie gerfallen in orbentliche und außerordentliche; bie orbentlichen Mitglieber muffen Mitglieber bes Algemeinen Turmvereins fein.

Die "Spielvereinigung" ist im Allgemeinen Armvoerein eine errifchenbe Erscheinung, und wenn ich die "Bereinigten Riegen" bes Bereins "besser Sässer nennen bart, so werben wohl beide nichts bagegen haben, wenn ich die "Spielvereinigung" als beider lebensmb bewegungsluftigen Sprößling bezeichne, der versinngem bad berz ber Alten erwärmt und ersteut nach ernster turnerischer Arbeit, und somit erzisischen und neu belebend auf das ganze Vereinsleben wirtt. Mode es so beisen!

12. Die Boltsfpiele bes Inrnvereins Samm.

Bon Turnfehrer &. Comale, Samm i. B.

 mollen wir jeboch gern bispenfieren. Aber wie groß ift bie Rabl berer. bie bann noch übrig bleiben, bie vielfach an bem Orte fur fich allein bafteben, bie infolgebeffen nicht miffen, mas fie an Conntag-Nachmittagen Rutliches anfangen follen, und bie fich bann leicht Liebeleien und fonftigen entnervenben Ginnengenuffen bingeben. Daß gerabe burch bas Antnupfen von Liebichaften mancher eifrige Turner ber Salle entfrembet worben ift, weiß jeber, ber langere Beit einem Turnverein angehört bat. 3ch meine, ichon aus folden Grunben fei es Bflicht ber Turnvereine, Die Stunden am Conntag-Rachmittag anssufullen, und baf bas am zwedmäßigften geichieht burch bie Reranftaltung von Bewegungefpielen, unterliegt feinem Zweifel. Damit murben aber auch die Turnpereine qualeich manchen Anseindumgen bie von vielen Geiten gegen fie erhoben merben, bie Spipe abbrechen; fie murben burch regelmäßige Pflege von Sprung und Lauf, von Rielund Weitmurf im Freien bem Sallenturnen bie notwendige und gugleich bie bentbar angenehmfte Ergangung geben. Co murbe ber burch bas ftete Ginerlei ber Berufsarbeit aus bem Gleichgewicht tommenben Menidennatur Gelegenbeit gegeben fein, jur allfeitigen Entfaltung, jur reinen. mabren Lebensfreube ju gelangen. Da bie Bewegungen beim Spiel viel einfacher und natürlicher ericeinen, ale im Gerateturnen, fo fühlt fich bie Menge auch leichter zu ihnen bingezogen. Es ift unmöglich, baß ein Jungling, in bem noch ein Funte jugenblichen Thatenbrange glimmt, bem Spiele muftig guidauen fann; ebe er fiche perfieht, bat es ibn bingesogen in bie Coar ber froblichen Spieler. Und mar er erft einmal mit babei, fo ift's ihm unmöglich, bem froben Rreife wieber ju entrinnen. Es gieht ihn fogar mit in bie Salle hinein, und mit bem Spieler ift augleich ein neuer Turner gewonnen.

Es war im schiem Wonat Wai 1892, als wir uns im "Aurnerein Hammu", angeregt durch das thatträssige Borgehen bes Zenttaslausschussig für die Beranisatung von Boltsspielen entschieden. Insiere erste Sorge war natürlich die Beschäftung eines geeigneten Plages, im Wirt im abgersten Belens felle mus seinen Webeh für den Somntag-Nachmittag zur Bersügung. Die Webe hatte zwar manches Unangenehme, aber die Vegeisterung für die schote Sowe lieg uns darüben himsegschen. Am nächten Genntag hatten sich schon 1800 für eine eingefunden, die, in wier Spielgruppen geteilt, sich mit größem Giere Cache bingaben. Hier schon und die him den die Genach bingaben. Dier sich man die jugendrissischen kräftigen Gestalten im "Burlauf" ihre Gemandshiet erproben, dort eine Gruppe spielfroder Jünglinge, die sich im "Genspall" das Zeich bireitig machten, en einer anderen Selle saute der "Schiederfall" in fühnem Voorn einer Genem Voorn

burch bie Luft, und baneben gemahrte man einen alten Jugenbbefannten, ben beutichen "Schlagball". Go bot ber Blat ein medfelpolles Bild lebensfroben Treibens, und bas gablreiche Bublifum, angelodt burch ben Reis bes Reuen, geiste nicht mit feinem Beifall, wenn es ber einen ober ber anderen Bartei gelang, nach hartem Rampfe ben ichmeren Ball burch bas Dal ju treiben. Diefe pier Spiele maren ben gangen Commer fiber bie berrichenben auf bem Spielplate, nach je einer halben Stunde ertonte bas Signal jum Bechfeln. Das für jebes Spiel abgegrengte Gelb blieb besteben, und bie Barteien gogen, ber Spielfaifer an ihrer Spite, im muntern Laufidritt von einem Spielfelb ins andere. Go maren nach Berlauf von zwei Stunden bie pier Spiele pon jebem ausgeführt, aber bamit bie Spielluft bei ben Einzelnen fo menig gestillt, baß man gern noch zum Ragbball, Kreisball und Drittenabichlagen ichritt. Gegen Abend ging es bann nach bem Tafte eines flotten Darichliebes nach ber Stadt gurud, und aus aller Munbe und aus jebem Blid iprach nur ber eine Gebante: bas mar ein iconer Conntag-Nachnittag!

So ging es ben gangen Commer und Berbft hindurch, bas 3ntereffe muche mit jebem Spieltage, bie Rabl ber Spieler ftieg bis auf 70. Aber ebe ber Rovember mit feinem ichneibigen Oftwind bem froblichen Tummeln ein Biel feste, luben wir bie gefamten ftabtifchen Behörben jum Befuche bes Spielplates ein. Wenngleich auch bie Spielfertigfeit noch feine vollendete mar, fo mar boch bei ben Turnern ein Gifer fur bie Gache gu erfennen, bag bie Gafte gu einem febr aunftigen Urteil über bie bobe Bebeutung ber Spiele für unfer Rolfsleben gelangten, und ber Burgermeifter Dattbai ftellte une gern für unfere Beitrebungen feine volle Unterftugung in Ausficht. Damit war viel gewonnen, es war nun ber Boben geebnet für einen Antrag bei ber Stabtverwaltung um Beichaffung eines Spielplates. Die Beibe mar ja boch nur ein Notbehelf, einmal wegen ihrer großen Entfernung von bem Sauptftabtteil und ihrer Lage in einer Gegenb, bie an Somitagen von Benigen aufgefucht wird, bann aber auch infolge ibrer nicht ausreichenben Große und bes auf Weibeplaten betanntlich berrichenben Schmutes. Immerbin mochte ich ben Turnern raten, bei Ginführung von Spielen erft ruhig mit berartigen Blaten porlieb ju nehmen. Che man von ber Stabt verlangen tann, bag fie einen Spielplat beichafft, muß man burch Borführung von Spielen Intereffe fur biefelben gu meden fuchen, benn gar manches Borurteil ift bier noch ju gerfioren. Dant ber Ginficht unferer Stabtvermaltung ging unfer Antrag burch. Bom großen Erergierplate por bem Oftenthore,

ber feit Jahren als Neide dient, wurden uns neun Norgen für Spiel, wede jur Versigung gestellt. Damit ist und ein Platz geworben, der allen Ansjoberungen genitgt, die an einen guten Spielplatz zu stellen sind. Er ist denn mit prächtigem Rasen desendem und liegt in einer schönen, gefunden Gegend, die an Sonntagen der Wallfachrisdpunkt für den größten Tell unseere Vesolstrung ist.

Raum waren bie rauben Marzwinde vorüber, ba wurde es auf unferem neuen Snielnlage mieber lebenbig. Der größte Teil ber Spieler aus bem vorigen Jahre mar treu geblieben, nur bie aus bem fernen Weften ber Stadt blieben infolge Berlegung bes Spielplates in ben öftlichen Begirt fort: aber trotbem überftieg bie Rahl ber Spieler ichon nach einigen Sonntagen bie im Borighre erreichte Sobe. An ben befannten Spielen murbe feft gehalten, baneben fanben aber auch Diefne, Ber und Sunball gablreiche Freunde. Sogar bie alteren herren fanben noch Gefallen an bein Spiel, fie ichloffen fich ju einer Altersabteilung gufammen und fuchten ben Spielplat zweimal in ber Woche in ber Zeit von 6 bis 8 Uhr abends auf. Abre Rahl wuchs im Laufe bes Sommers bis auf 20. Dan übte pormiegenb Grengball und Drittenabichlagen, ein Teil brachte es auch im Schlagball noch ju einer giemlich bebeutenben Fertigfeit. Mis am 6. Auguft ber "Weftfälische Turnlehrerverein" bier feine Jahrespersammlung abbielt, murbe por einer großen Rabl pon Turnlehrern gefpielt. Muffer ben ichon genannten Spielen tamen bei biefer Gelegenheit gur Musführung: Tag und Racht, Turmball, Jagbball, Rreisball (mit Innen- und Augenlauf).

Anf Borturnerstunden suchten wir die andern Turupereine im bellwegisch-martifchen Gau fur bas Spielen zu intereifieren : ba zeigte fich benn, bag nur in wenigen Bereinen planmagig gefpielt murbe. Gine Giulabung jum Bettfpielen, bie wir an bie Bereine in unferem Bau ergeben ließen, hatte baber nur einen geringen Erfolg. Dit Ausnahme vom "Turnverein Dunfter" lebnten famtliche Bereine ab und gwar faft alle unter ber Begrunbung, baf fie bas Spielen nicht genugend geubt hatten. Wir hielten aber trobbem an unferm Blan feft. Sind ja gerabe bie Rampffpiele besonbere bagu geeignet, bas Intereffe unferer reiferen Ingend auf bie Dauer ju feffeln, ba fich in ihnen bem Spieler Gelegenheit bietet, nicht nur feine Rraft und Geschicklichkeit ftetig ju vervolltommnen, fonbern auch feine Leiftungen nach ihrem größeren ober geringeren Werte abichaben ju laffen. Wir hatten für unferen Bettfampf anserfeben: Schleuberball, Grenzball, Barlauf und Taugieben. Die Spielregeln maren einige Bochen vorber vereinbart. Reber Berein ftellte acht Spieler. Schleuberball und Grenzball follten

ameimal beam, breimal gespielt merben, Sieger follte bie Bartei fein. bie ihre Gegner zweimal burch bas Dal getrieben. In berfelben Beife murbe beim Taugiehen verfahren. Der Barlauf follte 25 Minuten gefpielt werben, gefiegt hatte bie Bartei, bie in biefer Beit bie meiften Bartieen gewonnen. Wenn unfere Turner ben Münfteranern in brei Spielen überlegen maren, fo lag bas einmal barin begrundet, baß unfer Turnverein bas Spielen langer und regelmäßiger gepflegt hatte, bann aber auch in bem Umftanbe, bag ber Turnverein Munfter mit unferen ihm ungewohnten Geraten ju fpielen batte, mas befonbers beim Schleuberball ins Gewicht fallen mußte, ba bie Turner aus Münfter ftete mit bem fleineren, opglen Ball mit Riemen geubt batten. mabrend bier ber große runde Sentelball gebraucht murbe. Beim Barlauf fiegte ber Turnverein Münfter. Die gange Beranftaltung follte aber nur ein Berfuch fein, in welcher Beife berartige Rampffpiele auszuführen feien. Als recht migliche Umftanbe für bie Ausführung von Bettfpielen ftellten fich beraus junachft bie vielen fleinen Abmeidungen, mit benen ein Spiel an ben periciebenen Orten gespielt wirb, bann aber auch bie verschiebenartige Beschaffenheit ber Spielgerate. Beibe Ubelftanbe laffen fich befeitigen, inbem man bie Spielregeln bis ins fleinfte festfest und bie Form ber Berate genau angiebt. Bielleicht geben bie auf bem nachften beutschen Turnfefte in Breslau porguführenden Rampffviele Beranlaffung gu einer größeren Einheitlichkeit.

Jam Schlusse in noch turz erwähnt, beß auch in den hiesigen zblößdenten siet Beighsimund des Spielplages die Spiele mehr als vordem gepstegt werden und daß die Behörden in Aussischt genommen zbeben, im nächsten Sommer am ichaltreien Rachmittagen regelmäßig Epielftunden abjubatten. Bei Gelegenheit des beisährigen werststättigen Turnlehrertages sührten die Boltsschulen 30 Turnspiele, für sämtliche Autressulen berechnet, vor.

Möge recht balb bie Freude an der freien Bewegung und Kraftentsaltung in Gottes herrlicher Natur in immer größeren Schichten unserer Bevölkerung wieder erwachen.

C. Spielkurse für Sefrer und Leftrerinnen. Berschiedenes.

1. Die Spielfurfe fur Lehrer und Lehreriunen im 3. 1894. Mulgeftellt von G. v. Schendenborff, Görlig.

| | | Termine f | Rame ber Herren, an welche bie Anmelbun- gen zu richten find. | |
|-------|----------------------|--|---|---|
| nr. | Drt | Lehrerfurse Lehrerinnen- | | |
| 1/2 | Barmen | 6.—12. Mai | 30. April bis 5. Wai | Oberbürgerm. Begner begm. Turnl. Schröter. |
| 3 | Berlin | - | Ende Juni u. Anfang Juli | Brofeffor Edler, SW. Friebrichftr. 229. |
| 4/5 | Bonn | 28. Mai bis 3. Juni | 15.—19. Wai | Dr. med. F. A. Schmidt. |
| 6 | Braunfchweig " | 6.—12. Mai — | — 14.—19. Mai | Gymnafialdirektor Prof. Dr. Kolbewey. Turninfp. A. Hermann. |
| 8 | Breslau | - | 28. März bis 3. April | Oberturnl. Krampe. |
| 9/10 | Frankfurt a.W. | a) 15.—23. Mai b) Im Bedarfsfalle ein 2. Kurfus vom 27. Aug. bis 4. Sept. | - | Turninfpektor B. Weibenbufch. |
| 11/12 | Görliş | 26. Mug. bis 2. Sept. | 6.—12. Mai | SymnDir. Dr. Sitner. |
| 13 | Habereleben | 21.—26. Mai | - | Symnafialoberlehrer Dunfer bezw. Mittel- fcullehrer Beder. |
| 14 | Sannover | 7.—12. Mai | _ | Stadt-Turninfpettor A. Böttcher. |
| 15 | Karlsruhe | 3m Anfchluß an ben Kurfus jur Ausbild. v. Lehrern i. Zurnen. Termin vorbehalten | _ | Direftor Maul. |
| 16 | Königeberg in Br. | Eine Woche im Juli ober im August | - | Stadtschulr. Tribufait. |
| 17/18 | Magdeburg | 28. Aug. bis 2. Sept. | 25. Gept. | Stadtfculrat Blaten. |

| Rr. | Dri | Termine f | Rame ber Berren, an | |
|-------|-----------|--|-----------------------|--|
| | | Lehrerturje | Lehrerinnen- turfe | welche die Anmelbun- gen gu richten find. |
| 19 | München | 31. Mai bis 6. Juni | - | Stadtschulrat Dr. Rob- meder. |
| 20 | Dinabrūď | 7.—12.*Mat | - | Dberbürgermeifter Dr. Möllmann bezw. Oberturnl. Schurig. |
| 21/22 | Pofen | a) Im Laufe bes Mai für Lehrer ber Stadt Bofen u. Umgebung b) 26. Aug. bis 1. Sept. für Lehrer b. Provinz Bofen und ber Nach- barprovinzen | _ | Dberbürgerm. Witting. |
| 23 | Rendsburg | | 21.—26. Mai | Oberlehr. Widenhagen. |
| 24 | Stuttgart | In Berbind. m. einem im Sommer abzuhalt. Turnlehrerturfe | - | Professor Regier. |

- Die Beteiligung an ben Rurfen ift tostenfrei.
 Die Anmelbung muß fpätestens brei Wochen vor Beginn ber Rurse bei ben vorstehenb bezeichneten herren bewirft sein.

2. Die bentichen Spiel: Bon Dberlehrer und Turnlehrer

1. Cehrer-

| | | | Sahi | Stanb ber | |
|---------------------------------|--------------------------------|--|---------------------------------|---|---------------------------------|
| Drt | Zeit | Leiter | der Teils nehmer | Lehrer an Bolfs-, Bürger- u. Mittel- fculen | Lehrer an Semi- narien |
| 1) Barmen | 14.—20. Mug | Turnlehrer Schröter | 29 | 16 | |
| 2) Berlin | 5.—10. Juni | Brof. Dr. E. Angerftein, Schulrat Brof. Dr. C. Euler, Brof. G. Edler, Oberlehrer Seinrich, Brof. Rehring, Turnwart Pape | 30 | 17 | = |
| 3) Bonn | 28. Mai bis 3. Juni | Oberturnlehrer Frit Schröber und Dr. J. A. Schmidt | 26 | 16 | 1 |
| 4) Braunschweig (I. Kursus) | 15.—20. Mai | Brof. Dr. Koch, Turninipettor Dermann unter Oberfeitung des Gymnafialdirettors Brof. Dr. Kolbewey | 19 | 11 | - |
| 5) Braunschweig (II. Aursus) | 2. August bis 20. September | Prof. Dr. Roch | 25 | 25 | - |
| 6) Coburg | 26. Juni bis 1. Juli | Schulrat Bedenhann, Schulrat Brobführer, Umtsgerichtsrat Schieg- nit, Turnl. Leuthenßer, Lehrer Räblein | 43 und 3 Hofpi- tauten | 38 und 3 Hofpis tanten | - |
| 7) Frankj. a. M. | 27. August bis 2. September | Turninspektor Weiben- busch | 29 | 21 | 2 |
| | | Lehrer: Hofpitanten: | 201 | 144 3 | 3 |

turfe bes 3ahres 1893.

S. Bidenhagen, Renbeburg.

kurfe.

| Teilnehn | ter | Heimat der Teilnehmer | | | | |
|------------------------------------|--|---|---|------------------------------------|--|--|
| Lehrer an höheren Schulen | Sonstige | Preußen | Sonftige deutsche Staaten | Außerbeutsche Staaten | | |
| 6 | 7 5 Kandidaten des höheren Shulamts, 1 TaubstLehrer 1 Turnwart | 29 Rheinproving 24 Westfalen 5 | _ | _ | | |
| 9 | (barunter ein Se- fondeleutnant, fommandiert von einem Kadettenhause) | 27 Berlin 11 Br. Brandenburg 10 Bofen 1 Bommern 3 Bestpreußen 1 Gachien 1 | 2 (Königr. Sachfen) | 1 (Ungarn) | | |
| 7 | 2 | 25 Rheinprovinz 23 Westfalen 1 Hohenzollern 1 | 1 (Elfaß) | _ | | |
| 8 (einschl. 1 Kan- bibat) | - | 2 | 17 | - | | |
| - | - | . – | 25 (Braunschweiger) | _ | | |
| 2 | 3 Turnlehrer | 2 | 40 und 3 Hofpitanten | 1 Öfterreicher (Wien) | | |
| 3 | (barunter ³ Offiziere) | 15 Heffen-Raffau 13 Westfalen 2 | 12 Bayern 7 Baden 1 Gotha 1 Heffen-Darmft.3 | 2 (Lugemburg und Schweiz) | | |
| 35 | 19 | 100 | 97 3 | 4 | | |

| | | | Rabi | Stanb ber | |
|------------------------------------|--|---|------------------------------------|--|---------------------------------|
| Drt | Beit | Leiter | ber Teil- nehmer | Lehrer an Bolfs-, Bürger- u. Mittel- schulen | Lehren an Semi- narien |
| 8) Görlit (I. Kurfus) | 5.—10. Juni | Symnasialdirektor Dr. Gitner und Ober- turnlehrer Jordan | 17 (bazu 5 Lehres rinnen) | 17 (bazu 5 Lehrerin- nen) | - |
| 9) Görliş (IL Kurfus) | 28. August bis 2. September | Symnafialdirektor Dr. Eitner und Ober- turnlehrer Jordan | 21 | 12 | 1 |
| 10) Habersleben (SchlesmHolft.) | 15.—20. Wai | Symnafialoberlehrer Dunker und Mittel- fcullehrer Beder | 21 | 21 | - |
| 11) Rarisruhe | 30. Auguft bis 2. September | A. Maul, Direktor ber Turnlehrerbildungs- anftalt | 68 | 31 | 7 |
| 12) Magbeburg | 28. August bis 2. September | Der Magdeburger Lehrer-Turnverein, Kohlrausch, Borfitenber | 70 | 48 | - |
| 13) München | 5.—10. Juni | Stadtschulrat Dr. Roh- meder in Berbindung mit Direktor Weber u. a. | 35 | 28 | 1 |
| 14) Bofen | 28. August bis 2. September | Oberturnlehrer Kloß | 25 | 15 | _ 1 |
| 15) Renbeburg | 23.—27. Mai | Dberlehrer Widen- hagen | 19 | 14 | - |
| 16) Stuttgart | in Berbin- bung mit bem Turnfurfus vom 24. Juli bis 19. Aug. | Prof. Refiler | 17 | 3 | 8 |
| | | Lehrer: Hofpitanten: Lehrerinnen: | 494 3 5 | 333 3 5 | 16 |
| | | Summe ber Berfonen: | 502 | | |

| Teilnehme | | heimat ber Teilnehmer | | | | |
|------------------------------------|-----------|---|--|-------------------------------|--|--|
| Lehrer an höheren Schulen | Sonstige | Preußen | Sonftige deutsche Staaten | Außerbeutsche Staaten | | |
| - | - | 17 (bazu 5 Lehrerinnen aus ber Stadt Görlih) | _ | - | | |
| 8 | - | 6 | 3 Königr. Sachfen 2 Anhalt 1 | 12 (Öfterreich- Ungarn) | | |
| - | - | 21 (Shleswig-Holstein) | - | _ | | |
| 29 | 1 | . 0 | 4 Reichslänber 1 Burttemberger 1 Baper | 1 Öfterreicher 3 Schweizer | | |
| 22 | _ | 65 | 5 Bremen 4 Anhalt 1 | _ | | |
| 2 | 4 | 1 | 34 (Bayern) | - | | |
| 7 | 2 | 25 (Posen) | - | _ | | |
| 4 | (Stubent) | 19 (Shleswig-Holftein) | - | _ | | |
| 11 | _ | - | 17 (Württemberg) | - | | |
| 118 | 27 | 254 5 | 120 3 | 20 | | |
| 502 | | 1 | 502 | | | |

2. Cehrerinnenkurfe.

| Drt | Beit | Leiter | Bahl ber Teilnehmerinnen bez. Teilnehmer | Heimat ber Teilnehmerinnen bez. Teilnehmer |
|---------------------|---------------------|---|---|--|
| 1) Barmen | 27. Oftober | Turnlehrer Schröter | 33 Lehrerinnen | Breußen. |
| 2) Berlin | 3.—6. Juli | Schulrat Brof. Dr. Culer., Prof. Dr. C. Angerfein, Brof. G. Edler, Frau Prof. Anger- Frau A. Debling, Frauf. M. Doretius, M. Alingelfiein, M. Dobt, M. B. Begel, M. Schumer | 109 Lehrerinnen und 1 hospitant | Breußen 107, An halt 2; 1 Hofpitant aus Ungarn. |
| 3) Bonn | 23.—26. Mai | Dberturnlehrer Fr. Schröber und Dr. F. A. Schmidt | 54 Lehrerinnen | Preußen. |
| 4) Brann- fcweig | 23.—27. M ai | Turninfpektor A. Hermann | 19 Lehrerinnen. 3 Lehrer, 4 Hofpitant- innen | Breußen 4, Braun- ichweig 9, Königreich Sachien 1, Oben- burg 1, Meeflenburg 1, Altenburg 1, An- halt 1, Gotha 1, damburg 1, Lübect 1, England 1. |
| 5) Breslan | 3.—8. Juli | Oberturnwart Krampe | 33 Lehrerinnen | Втеивен. |
| 6) Wlagbeburg | 26.—28. Juni | Gymnajialturnlehrer Kohlraufch | 35 Lehrerinnen 6 Lehrer | Preußen. |
| | | Lehrerinnen: Lehrer: | 283 9 | 272 aus Breußen. 28 aus anbern beut- ichen Staaten. |
| | | Hospitantinnen : Hospitanten : | 4 1 | 1 aus Ungarn. 1 aus Englanb. |
| | | Summe: | 297 | 297 |

Die gahl ber Ausgebisbeten in Lehrer- und Lehrerinnenkurfen betrug im Jahre 1892 396 284

" 1893 50**2** 297

Die letztenn Zahlen erhöhen sich, wenn man in Betracht zieht, daß an vielen Orten die Spielfurje jur Bildung von Verbänden angeregt saden, in welchen sich Spielfreunde um Aufssten scharten, um im dauennden Zusammenwirten sich von Gemuß einer erfrischenden Wegung zu sicheren. So wird aus Stuttgart berichtet, daß sir das laufende Winterfalbjahr Aurn- und Spieladende für Lebrer und Letztenden sinterfalbjahr Aurn- und Spieladende für Lebrer und Letztenden sinterfalbjahr Aurn- und Spieladende für Lebrer und Letztenden sinterfalen. Juden ersteren waren 42, den lehteren Schmendungen einsclaufer. Abnild übe es an andern Orten.

fehrmethode, Spieler, Spiele.

Im allgemeinen hat man, ber Lehrmethobe bes vorigen Jahres folgend, Theorie und Pragis nebeneinander gepflegt. An manchen Orten, wie in Frankfurt a. D., ift ben Bortragen ein breiterer Raum zugestanden; an anderen, wie in Rarlsrube und Rendsburg, bat man fich, um ben technifchen Betrieb fo wenig als möglich ju befchranten, begnügt, jebem Spiele eine turge Ertlarung auf bem Blate vorausaufdiden und bann bie Praris mirten laffen. Anbererfeits find in Sabersleben und Rendsburg Anleitungen über felbständige Anfertigung von Spielgeraten erteilt worben. Unter ben Rurfusleitern befinben fich biesmal mehrere Schulrate, ferner ein Jurift; unter ben Spielern Lehrer ber vericiebenften Schularten bis sum Gumnafialbireftor; ferner Offiziere, Stubenten u. f. m. Auffallend ift vielfach bie Burud. haltung ber atabemifch gebilbeten Lehrer (vergl. bagegen bie Radrichten über ben ofterr. ungar. Spielfurfus in Bubapeft in ber Reitidr, f. Turn- u. Augenbiv., Rabra, II. S. 250, und in biefem Sahrbuch). Während einige Rurfe febr ftarten Bufpruch gefunden haben, ift in anderen bie Teilnehmergabl gegen früher gurudgegangen : in Sannover hat ber in Ausficht genommene Rurfus wegen ungenügenber Unmelbungen aufgegeben merben muffen. Bon ben Rachbarftagten fällt befonbers Ofterreich : Ungarn burch fein Intereffe fur beutiche Rurje auf (14 Bertreter!); baneben ftellt England, Luxemburg, bie Comeis einzelne Befucher.

Was die Aurjusstädte angeht, so verteilen sie sich folgendermaßen auf die beutichen Staaten: Preußen mit 10 Stadten; Augertagen Würtermberg, Baben, Braun fichweig, Sach sein-Koburg, Gotha mit se einer Stadt. In Braun fichweig sind im gangen Faurje, zwei sir Lehrer, einer für Lehrerinnen, abgehalten; in Barmen, Bertin, Bonn, Magdeburg se zwei, einer für Lehrer, einer für Kehrerinnen; in Görlih zwei für Lehrer; an allen andern Orten ie einer.

In Preußen stehen de Abeinproving (Bonn, Barmen), Schlesten (Görfig) Breiden), Schlesing-Sossien (Spekereiden, Anebburg) durch bie Jahl der Russusser obenan. In Westlaten, In Ammoure, Pommern, Westland der Berteilen bei der Burtie abgedatien. Im allgemeinen wirt man behaupten bürfen, dah bie Industriebeiste des Weltens in der Gebreite der Berteilen der Gebreite Gerteilen der Gebreite Gerteilen der Gebreite Gerteilen der Gebreite Gerteilen der Gebreite gemag Breitel der ermisten und geworfbätigen Rohnigerie Geoffen.

Bas bie Spiele angeht, fo hat man, früherem Brauche folgenb, bie verschiebenften Arten burchgenommen; hie und ba macht fich inbeffen bie Anficht geltenb, baß fur bie Butunft ein "Benig, aber grundlich" empfehlenswerter fein burfte. Wenn die jogenannten englifden Spiele Lawn Tennis, Eridet, Jugball vielfach Berudfichtigung gefunden haben, wird man bas nur gutheißen muffen. Solange bie Untersuchungen über die Beimat ber einzelnen Spezies nicht abgefchloffen find und wir nicht miffen, ob bie Clemente bes Lamn Tennis in Italien ober England (vergl. Sandbuch bes Lawn Tennis von Freih. R. von Fichard C. 10), bie bes Cridets in Deutschland ober England (vergl. Georgens, Das Spiel und bie Spiele ber Ingenb, Leipg. 1884, C. 235), bie bes Rugballe in Deutschland ober England (veral. Roch, Die Entwidlung bes Jugenbfpiels, Sannover 1893, C. 8), bie bes Barlaufs in Franfreich ober Deutschland (vergl. Beitichr. für Turnen und Ingenbipiel, Jahrg. II, G. 248) u. f. w. ju fuchen find, ift bie an manchen Orten übertrieben hervorgefehrte Deutschtumelei nicht recht ju verfteben. Rehmen wir bas Gute, mo wir's finden, Spiele find, wie alle bemahrten Erziehungsmittel, international. Bum Talmi-Englander braucht man um fo meniger ju werben, als jene "englischen" Spiele jumeift ben Beburfniffen bes beutschen

Boltscharafters angenaßt worden find. Wer "englische" Spiele treict, braucht uoch länglt nicht englisch zu spielen. Bon neueren Spieles treten in ben Aurfen auf Felbball (Monatsiche, für Turmu. 1892, S. 246), Faustball (Zeitiche, für Turmen u. Jugendsp. 1893, S. 231), das van Aten'fice Ballspiel aus Notterbam (Zeitsche, für Turmen u. Lugendsp. 1893, S. 278) und Tamburinds al.

Sobend ful fdjiefild hervorgelober werden, daß in Brauntsfüweig, auch Anleitungen zu Bettfämpfen erteilt worden find. Die Erfahrungen, welche man bisher auf diefen Gehiete gemacht hat (vergl. 3eitifar. für Turnen u. Jugendhp., 3ahrg. 1 €. 47, II €. 42, 250, 253), regen ertlighieten zur Andahmung au.

3. Der erfte Jugendfpielfurfus in Ungarn.

Bon Sumnafiallehrer Dr. Juan Szigetvari, Bubapeft.

Die Cache ber Quaenbiviele bat in ben letten Rabren auch in Ungarn großen Aufschwung genommen. Richt allein litterarisch wurde hiefelbe geförbert - eine berporragende Arbeit ist auch in beutscher Sprache ericienen (Dollinger-Suppan: Uber forperliche Erziehung ber Jugend, Stuttgart 1891), eine Abhandlung, welche vielfeitige Anerfennung fand -, fondern in mehreren unferer Schulen murbe bie Bflege ber Jugenbfpiele auch praftifch begonnen. Bon besonderer Bichtigfeit find auf biefem Gebiete zwei Cdritte bes Rultusministeriums gemefen. Der eine war ein ju Anfang bes Jahres ergangener Erlag, melder einen Aufruf an bie gefanten Beborben - Stabte und Comitate - enthalt, geeignete Spielplate ben Schulen gur Berfügung gu ftellen. Die Wirfung biefes Erlaffes hat auch bereits bemertenswerte Fruchte getragen; benn in mehreren Stabten bat bie Opferwilligfeit Gingelner bie Coule bereits in ben Befit von ausreichenben Spielplaten gefest. Der andere wichtige Schritt mar bie Eröffnung bes erften Jugenbfpielturfes in Bubapeft burch bie Regierung.

Der Aufus mar auf den 25. September 1808 anberaumt, wurde jedoch infolge der Cholerageiahr met Wochen später, vom 9. bis 14. October abgefalten. Mit der theoretischen Zeitung des Kurfus wurde vom Minister der Gymnassalcherer Dr. Joan Sigetwart, der im Auftrage der Regierung an dem VI. Görliger Spielfurse (September 1892) teil genommen hatte, mit der practischen Zeitung der Realicullehrer Dr. Josef Ottó betraut, ber turz vor Eröffnung bes Kurfes von feiner im Auftrage ber Regierung unternommenen Studienreise in Deutschand und ber Schweiz zurückelehrt war, bei necher Gelegenheit er in Bertlin ebenfalls einen Kursus absolvierte.

Das Programm des Kurfus hat die Anfpricke der jüngeren Schler im gleichem Maße beachtet als die der älteren Kre die ersteren wurden haupflächlich Laufpielet, für lettere jedoch Bullfpiele aufgenommen, und von jeder Gattung etwa 20. Ses waren ausfyließe aufgenommen, bed die Henre von 10-11 Uhr füch, die Uhr früh, die Uhungen von 10-11 Uhr abgehalten, nachmittags bioch von 31's-5 Uhr wurde dem Schler die Kreikelber Schlier augsehen. Als Spielplag diente der im Winter für die Annalts Eska im Exadvandbagen.

Der Rurfus murbe am 9. Oftober morgens burch ben Minifterialrat Dr. Klamgrit, in Bertretung bes Rultusminifteriums, mit einigen Begrugungsworten eröffnet. In ber Rebe murbe hervorgehoben, bag bas Turnen ber forverlichen Erziehung nicht genuge, bag bie Spiele ergangend hingutreten mußten, ohne bag jeboch bem Schuler in biefer Sinfict ein Zwang auferlegt werben folle. Er hoffe, bag bie Ditglieber bes Rurfus ber Angelegenheit ber Jugenbfpiele burchweg treue Apostel fein werben. Bierauf folgte ber erfte Bortrag. Es murben insgefamt 6 theoretifche Bortrage gehalten und zwar: 1) bie Aufgabe ber Spiele in ber Erziehung, 2) bie Organifierung ber Spiele, 3) bie Angelegenheit ber Spiele in verschiebenen Stagten, 4) bie Angelegenbeit ber Spiele in verfchiebenen Staaten (Fortfetung); Litteratur, 5) bas Spiel in physiologischer Sinsicht, 6) Spielplate und Spielgerate: bie Spielmethobe. Die erften vier Bortrage hielt Dr. Szigetpari, ben fünften Univerfitats . Profeffor Dr. med. Dollinger, ben feciften Dr. Ottó.

Ann fünften Tage machten die gefamten Mitglieber des Kurfuk unter der Fährung Dr. Sigletabrit's ihre Aufmortung dei dem Auftusund Unterrichtsminister, dem Grassen Albin Sisty. Die Begrüßungsund Danktsrede erwidernd, legte der Minister dem Aufmortenden die Klege der Spielte besonders ans ders. Won tier ging man in das Franz-Joseph Aufmortung der der der der der der der geworden sind. Am lesten Zage besinche Minister Grass Gisch den Spielplah, während Sehrer und Schüler am Spiel teilnahmen. Der Minister gab seiner vollken Zustriedensiel Nusbard. Der Aufrus wurde jetzent nach Berkeltung der Zeugnisse geschlossen.

3m Rurfus murben fowohl einheimifche als auslandifche Spiele

Diefer Kurfus wurde sür die Miktesschulen erössient (Miktesschulen und Symundsen). Die Teilinehmer waren mit wenigen Ausnahmen Lehrer von solchen Instituten. In dem Kursus deteiligten sich zusammen 52 Lehrer, Aunr- und vossen schaftligken sich eine jedoch mur solche, die im Aumenn untertäckten. Zebe Gegend Ungarus war durch die Ausnahmen der Verleitungen der Verleitungen der Verleitungen der Verleitungen der Verleitung der

Den Mitgliebern bes Kurfus wurde bas gedruckt Programm und bie Namenslisse der Teilnehmenden zugestellt, außerben am Schusse einem jeden ein Zeugnis ausgestellt. Legteres war von den Leitern bes Kurfus (Dr. Ditl.) Dr. Dollinger, Dr. Sigertwir) und dem Kerretert bes Mitgliertums gesetrigt und außerdem mit dem Etempel

bes Ministeriums verfeben. Der Rurfus war tarfrei; ben Teilnehmenben wurden bie Roften von ber Regierung erfett.

Wenn wir noch erwähnen, daß der Kurius dis jum Schlieb von herrlichften Better begünftigt war — ein seltenes Sommerwetter in unserem Klima —, so haben wir alles gesagt, was wir von den erften Jugendhjelsturfe sagen kounten. Wir glauben, daß man dies auch in Deutsschaft nach nicht den Enterfie selen wird.

Nach biesem gelungenen Insignag, bei dem wir von seiten der zeilnehner, der Regierung und der Presse ein gleich reges Intersse wahrgenommen, sodem wir Grund zu glanden, daß der erste Anrius nur ein Ansang gewesen. Wie wir erscheren, wird der Stegterung einen neuen Auflung für Mittlessighten erössigen, außerdem auch einen für Geminar-Lehrer und sie Rebreinnen. Und damit wird sie nur dem allemeinem Bertanen Gemäne tisten.

4. Berfdiebenes aus aller Belt*).

Bufammengeftellt von Brofeffor S. Ranbt, Lauenburg a. b. Elbe.

1. Allgemeines.

Gefunbheitlicher Ginfluß forperlicher Abungen.

Ginem Auffage in ber jungften Rummer ber Lonbouer Beitschrift "Hogiene" entnimmt bie "Engl. Corr." bas Folgenbe:

"Die Berbefferung ber phyfifchen Gigenfcaften in ber enalifden Mittelflaffe mabrent biefes Jahrhunderte muß gum großen Teile ber ftattaefundenen Bieberbelebung athletifder Gporte im Freien jugefdrieben merben. Rach ftatiftifchen Angaben, bie por 40 ober 50 Jahren gemacht morben, war bie Durchichnittshobe in ber niebrigen Mittelflaffe von 20-25 Jahren 5 Fuß 81/a Roll, bas Gemicht 10 Stein 10% Bfunb. 3m Miter von 30 Jahren mar bas Durchichnittebruftmaß, welches bie Lebensverficherungegefellicaften aboptierten, für einen Mann von 5 Fuß 9 Boll - 39 Boll. Die große Berbreitung ber athletifden Sporte batiert, tann man fagen, vom Jahre 1860 und ift, wie viele glauben, gleichzeitig mit ber Geburt und Ausbreitung ber "Bolontairs".Beweauna. Bor 30 Jahren gab es - abgerechnet von ben öffentlichen Schulen - febr menige athletifche Klubs. Beute finbet man gur Rultivierung eines jeben Sporte Sunberte. Und biefe tonturrieren miteinanber: bilben große Affociationen, arrangieren Bettfpiele und ermerben Grund und Boben, auf welchem bie Spiele ftattfinden. Biele alte Spiele wie hoden und Golf, bie im Ausfterben begriffen maren, find nicht nur mieberbelebt worben, fonbern haben eine weite Ausbehnung angenommen und piele neue, wie Lacroffe, Rabfahren und Lawn Tennis find perbeffert und bie Gelegenheiten, ben Spielen ghauliegen, find perpielfacht. Diefem Umftanbe und ber Thatfache, bak beute oft 100 an einem Bettfpiele teilnehmen, wo por 30 Jahren vielleicht nur menige fich beteiligten, muß in gemiffem Dage ber iconere Rorperbau und bie grofere Beididlichfeit unferer mobernen Athleten jugefdrieben werben. Francis Galton, eine Autoritat auf biefem Gebiete, fagt: Mis er mahrenb ber Sabre 1840-44 in Cambribge flubierte, mar er - obgleich nur 5 guß 98/4 Boll hoch - großer ale bie Majoritat feiner Mitftubenten. Best ift bas anbere gemorben; er wird jest nicht mehr ale groß betrachtet. Beranberte fogiale Bebingungen haben bagu beigetragen, bie forperliche Rraft gu erhöhen, bie Befchidlichfeit und Saltung ju verbeffern. Dit biefem Fortichritt ging aber auch ein moralifder Sand in Sand. Die Aufmerffamfeit, welche bie Breffe ben Sports jumenbet, hat ebenfalls bas ihrige baju gethan, bas Mugenmert bes Bublitums auf bie Frage ber forperlichen Ergiebung ju lenten. Eridet und Rubern merben

jeht als ebenso wefentlich für die Erziehung eines jungen Rannes gehalten, wie Rathematit und, mos als besonderer sozialer Gewinn angesehen werben muß, auch für eine Sowester.

Gelegentlich feiner Untersuchungen über bie Urfachen ber Gewichtsichwantungen ber Rinber im Sauglingsalter machte, wie man uns fcreibt, Dr. Comib. Monnard in Salle die Bahrnehmung , baß auf die forperliche Entwidlung ber Rachtommenicaft ber Difttarbienft bes Baters einen bemertenswerten Ginfluß bat. Es zeigte fich junachft, bag unter 2700 gefunden Rinbern im Alter von 1-30 Monaten, Die teils aus Frankfurt a. D., teils aus Salle a. G. ftammten, immer obenan im Gewicht bie Rinber fraftiger Leute ftanben. Dabei machte fich aber noch ber mejentliche Unterfchieb geltenb, bag bie Rinber gebienter Bater einen bebeutenb großeren Bruftumfang hatten als bie übrigen. Dag biefe Eigenschaft bie Entwidlung bes Rinbes befonbers begunftigt, inbem ibm baburch jugleich auch eine größere Biberftanbefabigfeit gegen mancherlei ichabigenbe Ginfluffe ju teil mirb, ift flar. Gin Bergleich ber Rinber von Frantfurt und Salle veranschaulicht biefe Bahrnehmung noch mehr. Es ergab fich nämlich, bag in Frantfurt a. D., mo erft nach ber Unneftierung bie allgemeine Wehrpflicht eingeführt ift, bie Rinder einen Bruftumfang haben, ber weit unter bem munichenswerten Mittel fteht. Bu Salle bagegen, wo bie Behrpflicht icon viele Gefchlechter beeinfluft bat, ift bas Bruftmaß ein bebeutenb groferes.

Über die mittlere Größe de Annichen in dem verfgiebenem Anderen Gempsog das das Semitie der entityvoologischen Gettigheft, Bettigt Afficiation' noch einzehenden Unterfuchungen folgemdes felgefeltlt. Die größen Wenfigen ind die Größen Kleichter für erteichen werdschriftlicht das des von 1.74 n. das frechterteilsen nicht mit, fo fällt dere Zurofsfenitt auf 1.70 m; fo boch fie auch die Größede der Aufregere. Die Dönen, dollacher und Ungarn baden 1.67 m, die Schweiter, Bussen und Betagter den mentiger. Der Freungel ist gewährlich 1.66 m doch der Zeutliche sit nicht gester, großen Arch der den Beilde gester der Großen der Gr

Schulhöfe frei! Giner Berliner Zeitung entnehmen mir folgenbes Schreiben bes Reftors einer bortigen Gemeinbefchule:

"G5 ift nut dansta anzuertennen, wenn seinen der Bresse nacheritätig auf alle Mittel und Bege fingerviesen wird, die einzusschlagen sind, um das lörpertiche Gedelfen der Schulingend zu sobert. Niemand, dem die Sache am Herst liegt, wird die hohe Vedeutung der gemeinschaftlich ausgestübrten Spiele nach biefer Alfrichung sin vorreitnenen. Die Bewegungsspiele wirten aber seemen auf segen

bringend auf die Ausgestattung des Charafters gan; besonders durch die Erziehung jur Berträglichtit und gegensteitigen Zudung. Endlich aber, und vielleicht nicht ber getrigfte Borteil des Gepteins auf den Schulbssen ist ber, obs die Albere für einige Etunden wenigstens bem oft gefährlichen, häufig enstittlichend wirtenden Einflus des Etundenwertels einsonen werden.

Mie biefe Ernstgungen baben bie fichbilifen Behörben beftimmt, fich mit er ennuhung ber Gennichtigeldugs zu Spielschafe, für die Schafflicher ber betreffenden Schule einwerftanden zu erfläcen; infolgebeffen wird ielt mehreren Jahren auf verschiebenen Gehule einwerftanden zu erfläcen; infolgebeffen wird, beit mehreren Jahren auf verschieben erflügblich alle Zoge mehrere Elmben in ber schulben aus gegriptet. Die Klinder merken beim Spielen durch gefreitet bezuffichtigt, die dabti von der Rabilifen Bedichte einwerben werden.

.

Erezierplase frei! Das preußifice Ariegminiserium bat, einem Cefuch des Entraduniscufufies jur Jörderung ber Jugend'b und Boltspiele entlprechend, die Genehmigung erteitt, daß in allen Garmisonstüden, wo eine regelmäßige Ritege bielen Spiele vorgenommen wird, die Exergierplase für Abhaltung vom Jugendb und Soltspielen benutht worden dirfen.

Ŧ

Roln. Rinberfpiele. Erfreulich ift es, mabraunehmen, bag in ben biese maligen Schulferien an Stelle ber oft beflagten Robeiten ber Schuljugend Spiele treten, die Ginn fur Ordnung und Bobiverhalten verraten. Go verfammelt fich allmorgenblich gegen 8 Uhr ein Trupp von 50 Anaben, Die alle mit Golbatenmuten und Baffen ausgeruftet find. Wenn bann bie Dannichaft gufammen ift, riebt biefe Jugendmehr unter Borantritt von Spielleuten gum Thore binaus, um mehrere Stunden mit folbatifden Spielen und Ubungen fich ju vergnugen. Der Mufitverftanbige ift erftaunt, wie richtig und ichneibig bas jugenbliche Trommlerund Bfeifer-Rorps bie felbft eingeubten Mariche ausführt. Es giebt barunter Jungens, melde es obne Unleitung auf einer blechernen Rebnofennigepfeife gu einer ansehnlichen Fertigleit gebracht haben. Blingft borten mir einem fleinen Anirps eine gange Beile gu, wie er auf ber Strafe, an ein Saus gelebnt, feine musitalifden Abungen machte. Er blies in einem Atem bie gangbarften Delobieen nicht nur burchaus richtig, fonbern fomudte fie auch mit allerlei felbfterfunbenen Bergierungen aus. Um bie Mittagszeit fehrt bas Jugenbheer unter bem Kommanbo feines felbfigemablten Offiziere in bie Stadt gurud und loft fich an feinem Sammelplate in auter Orbnung auf, ficerlich einen gefunden Appetit mit nach Saufe bringenb. Das gleiche Spiel wieberholt fich meift auch am Rachmittag. Db bie Anaben biefe jugenblichen Berbft-Manover aus fich felbft ins Bert gefest ober ob jemand ben Unftog bagu gegeben, bleibt fich gleich. Als ein Fortidritt gum auten ift es immerbin angufeben, bag mit ber Beit an Stelle finnlofen Spettatels georbnete Spiele treten. (Rolnifche Bolfegeitung.)

Freiburg i. Br. Der Berein gur Forberung ber Bolte und Jugenbfpiele veranstaltete am Camfing auf bem Spietplat neben bem Beimfem Schwimmbab gum Schluß ber Spielfaijon ein lettes großes Spielen. Ein buntbewegtes Treiben berficht auf bem Aute, mo bie Schiler ber biefigen Lehranftalten unter Leitung ihrer Turnichrer und angefruert von den Klängen der Knabemußif Gpiele aller Art. Zog um Sacht; Agudé auf dem Zod, "Veiterbalt" n. f. w. aufführten. Der große Jußalt lampf zwischen Gymnaliniten und Neuffgültern (unf jeden Geite weren es 11 Spieler) dwarete von 4 618 gegen 6 Mp. 68 wurden der Farten gefrieft, woseld bei Gymnalighten Giger blieben. Aus der Glunk hatten sich zwische gegriebt, der gegenden, die feindere das Gennenten Kußbalbisfiel mit arsoben ankeress werdeben. Girtissquer-Zeitung.)

*

Anntans, (Brüfungsfpielen.) Muß bem Gebiet ber Solfs und Jagenbiptie wird den unternetungen bei den Gebiet ber Solfs und Jagenbiptie wird den unternetungen bei den gefeifet, mos jur Förberung und erfreißigtien Betreißing berießen bienen fann. Andere in jingelier Seit vom Eindricht die eigene Kommiljion für gebode Knaptegenbeit eingefelt morben ann, fand den leier Gamilga angemitäge im Springsspierlen ber Gedier ber Knalfqule unter Zeitung bes örern Melitäreres Guist falt Sei ischen waren geröffenerier kettrieben bei jangen Zeute (inten 200 an John) bie üpnen anzum derbinnetire kettrieben bis jangen Erste (inten 200 an John) bie üpnen anzum derbinnetire kettrieben bis jangen Zeute (inten 200 an John) bie üpnen anzum derbinnetire kettrieben bis jangen Erste (inten 200 an John) bie üpnen inten 200 an John bie üpnen gemännings bei gimbigen Witter ber Gebilern ber Bolfs- und ber Keufspulc Geiegenheit gegeben werben [oil, unter Kufliftet eines Zeitung die Zeitung all kerten in der Kantistunger Zeitung al.

(Spiel und Sport.)

Der "Berein für volletümtlin- Spiele" in Berlin besteht feit bem dacht 1851 und bequedt bis Görberung des dotstlichnichen Aurnen, Einbreitund Stabhodspringen, Breiweit- und Breihodspringen, Genäglichen, Donngein,
Bettitulen, Betrinligden, Ger- und Dichtwerefen, iome der beutigen Spiele: Ballpielet, Bartauf, Jottensplößgen u. b. m. Die Ubungen indem nachend bed
Sommers an den Sonntagnachmittagen im Frein zufohren. Gesägneten Richten
um werben bauf ein Bettimzen im horfolg gelößerfen. Gesägneten Geltung.

Augend, und Bolfeipiele. III.

Beipgig. Bu Chren bes bier tagenben Borftanbes bes "Bentral. Mus. iouffes fur Sorberung ber Jugen b. und Bolfefpiele in Deutfd. land" jogen bie Realammafien gegen bie Ritolaitauer am Connabend nach. mittag auf ben "Bauernwiefen" im friedlichen Fugballwettipiele ins Felb. Benn fich vielleicht bei bem einen ober anberen unferer Ergicher pabagogifche Bebenten gegen biefen erften Bettfampf zweier Anftalten gegeneinanber geltenb machten, fo murben biefe an fich berechtigten Bebenten burch bas mabrhaft überrafchenb icon verlaufene Bettfpiel völlig befeitigt. herr Turninfpettor hermann. Braunfdweig übernahm bas Schieberichteramt, und um 4 Uhr 20 Minuten faufte ber Ball, pom muchtigen Stok ber Rifolgitaner getrieben, bem Dale ber Reglammafigften gu. Bir enthalten uns aus pabagogifden Grunden einer eingebenben Rritit biefes erften berartigen Bettfpiele in unferer Stabt, aber bas mollen und burfen mir ohne Bebenten öffentlich befennen, bag bas rubige, pornehme Spiel aller Schuler bei ben sablreichen Rufchauern ben bentbar beften Ginbrud binterlief. Borgugliches Bufammenfpielen, mobiburchbachtes Bufpielen, gewandte Bemeaungen, fofortiges und freudiges Unterordnen unter bie gegebenen Befebe, taltpolles Benehmen gegen ben Begner, - alle biefe wichtigen Momente eines feinen und vornehmen Spieles vereinten fich gu einem hormonifden Gangen und machten ein Gingreifen bes Schieberichtere gang unnötig. "Die Schuler haben gelernt, fich felbft ju regieren!" Das mar bei allen Gaften ber angenehme Ginbrud.

(Leipziger Tageblatt.)

Samburg. Der Berein für Jugendfpiel und Sanbfertigteit batte am 15. Ottober b. 3. auf ber Gisbabn an ber Sternichange feine erfte öffentliche Borführung von Sugenbivielen grrangiert. Berr Direttor Dr. Re inm ulle r eröffnete bas Reft mit einer Anfprache. Darauf begannen bie Spiele an perfciebenen Stellen bes geräumigen Blabes. Der Rurge ber gegebenen Beit megen und in Anbetracht ber großen Angabl ber Schuler und ber Gpiele mußten immer mehrere Spiele jugleich vorgeführt merben, woburch bas Bilb freilich ein um fo lebenbigeres, bas Berfolgen ber Spiele aber fur ben Bufchauer ein recht ichwieriges murbe. Rach einer Borführung einer Mufterriege im Schlagball, Rreismurfball und im Schleuberball folgten fur feche Gruppen Schleuberball, fur feche Bruppen Schlagball, filr je eine Gruppe Barlauf, Reiterball und Stebball und für zwei Gruppen Rreislaufball. Gin befonberes Intereffe nahm bas Fußballipiel, welches von ben Schulern aus bem Realgymnafium und ber reformierten Realfcule mit regem Gifer gezeigt murbe, für fich in Infprud. In ber zweiten Abteilung murben für je eine Abteilung pon Bolfofdulern Bettlauf, ichwarzer Mann, Drittenabichlagen, Diebsichlagen, fur vier Gruppen Schleuberball und fur amei Gruppen Taugieben grrangiert. Gamtliche Spiele murben recht eratt vorgeführt, bie Rinder gaben fich ungeniert ber Froblichteit bin, ohne burch überlautes Befen ober Santereien ben Ginbrud für ben Rufchauer ju ftoren. Reine Freude an bem Bettfampf im Spiel leuchtete aus ben Augen ber Jugend, und mit freudigem Gefühle geborchten fie jebem Binte ber ibre Spiele leitenben Lebrer. (Rach bem S. Frbbl.)

Breslauer Jugenbfpiele. Mus bem Bericht, ben ber Dirigent bes ftabtifden Turnmefens, Dberturnlehrer Rrampe, uber bie biefigen, pon ber ftabtiichen Beborbe eingerichteten Jugenbfpiele im Commer b. 3. erftattet bat, geht berpor, bag nicht blog mabrend ber großen Rerien, fonbern auch mabrend ber Schulgeit por ben Gerien öffentliche Spiele ftattgefunden haben. Rach ben Gerien murben in biefem Jahre bie Jugenbfpiele nicht fortgefest, weil es fich berausgeftellt hat, daß bann bie Spielluft ber Rinber mertlich ju meichen beginnt. Bu ben Spielen por ben Ferien, pom 3. Juli bie 15. Juli, ftanben fur Angben 6 und für Mabden 9 Spielplate in ben verfchiedenften Stadtteilen gur Berfügung. Als Leiter ber Spiele fungierten bei ben Anaben Bolfofdullebrer, bei ben Dabden Turnlehrerinnen oder geprufte Rinbergartnerinnen. Bahrend ber Spielgeit por ben Ferien murben die 6 Spielplate für Anaben befucht von 1084, 1771, 1762, 1012, 1314, 1218, aufammen von 8111 Rnaben, und bie 9 Spielplate fur Dab. den pon 1933, 1220, 2022, 1892, 1380, 2670, 1550, 1490, 1896, aufammen pon 16053 Mabden. Ru ben Spielen mabrent ber Sommerferien, alfo pom 17. Juli bis jum 12. Auguft, ftanben fur Rnaben 7 und für Mabchen 8 moblgeeignete Blate jur Berfügung, biefelben murben in biefer Beit pon 702, 387, 888, 1007. 526, 585, 513, jufammen von 4608 Anaben, und von 1211, 883, 715, 729, 885, 718, 554, 738, gufammen von 6433 Mabden befucht. Das Betragen ber Rinder mabrend ber Spielzeit hat gu Rlagen teinen Anlag geboten, überall aber berrichte rege Spielluft und findliche Groblichfeit. Die porgenommenen Rreis. Ginge, Laufe, Balliniele u. f. m. entiprachen ben früher burchgenommenen; ein neues Spielgerat, bas fruber ben Rinbern nicht guganglich mar, ift in biefem Commer jum erstenmal versuchsweise ihnen gur Benubung überlaffen worben, namlich Stellen, und aus ben Berichten ber Spielleitenben ift gu erfeben, baß Stelgenlaufen vielfach bie am meiften bevorzugte Unterhaltung von Rnaben wie pon Mabden gebilbet bat. (Brest Gen. 2(na.)

Dem Graubenger Gefelligen entnehmen wir folgende Anzeigen:

An die Jugend von Graudeng. Sonntagnadmittag wird gefpielt! Ihr fpielt alle gern. Anaben und Jünglinge, tommt recht gabreich Buntt 5 Uhr auf ben Spielplag, ben Egergierplaß hinter ben Schwan. Ihr feib alle freundlich eingeladen, mußt euch aber ben Anordnungen unferer aftigen Turner fügen.

An die herren Lehrer, Lehrherren und Eltern ergeht die Bitte, alle ihnen unterfiellten jungen Leute jur Deilnahme an den Bolls und Jugendfpielen anzuregen. Der Borftand bes Manner-Turmvereins.

•

Ein großer Zeil ber Jünger Verturs ift möhrend seiner Verufelnuben neben Compolitived gedamit; er ebbarf als in ber freien zielt recht seht ber fürsperlichen Ausserzeitung in fritiger Luft. Es ih deher erflärtlich, doß der Aurequagen des Interlaussösseitungs der Frieders der Frigeren der Jugende den Bolts-spiele im Zeutschland bei der Jüngeren Raufmannsfacht vollsich qut glutzleigen Boden gelaufen find. Beschnere das find Verflage krein zu Verlausseitung der Recht zu Verlausseitung der Krein zu Verlausseitung der Ausserzeitung der Verlausseitung der Verlausseitung der Verlausseitung der der Verlausse

geschübigt, mitteis beren ihm für 1883 bie Benutung bes Slates und ber Gerichterüchfelten sussete. Der Serein erspekter vom Erubert ein fehren, nach Rerben und Olten burch Sochwoll geschiebt Waldwirfe, die einen Umfang von unsfällt 5000 Junderunterne bleift. 30 gleiten, menn der Stage nicht von ben Miglichern benute murbe, murbe er den fladbilden Bürgerschulen zu Spielneren, zusätzt der der der der der der den den General der den den legen, faulte ein Senn Termis-Spiel mit 8 Schlögern, ferner Jahball, Schlömerbal und zur Meußtrumg berücher Staffzeier im Zahl feineren Staße. Man hat die Gemugkung, der für der der Schlörer Schliebten Bürgerschenden und der Sonntag-Sermitängen, den vordliche Telepflog und Hertrigen den den in fühlliche, Sonntags Sermitängen, den vordliche Telepflog und Hertrigen der in fühlliche, Sonntags Sermitängen, der vordliche Telepflog und Hertrig auf der Milage einflosien Wilnieringen die Freunde der Schlifzler für gleichte, darf dem Stage einflosien merben. Beldert Sortill für der Schlögerindigt im der Stage einflosien Elinnen baburch ermädigt, daß die Schlögerindigt im der Sande der Siefesflussen und Zanillse in die Frein klatur vereiche mich, liegt auf der Sande.

ŧ

Stettin. In ben Rreifen bes Raufmanns- und Beamtenftanbes, überall ba, mo tageuber burch überwiegend figende Lebensmeife ber Mangel an genügenber forperlicher Bewegung fichtbar verfpurt und empfunden mirb, burfte es ficher angenehm begrüßt werben, daß unfer hiefiger Turnverein (Rorporation, Borftanb Berr Brofeffor Dr. Rubl) feit 1/a 3abren eine befonbere Grubriege eingerichtet hat. Diefelbe verfolgt ben 3med, gebilbeten Berren im mittleren Lebensalter Gelegenheit ju geben, in perftanbiger, rationeller Beife burd Santel. Stab. und Beratubungen fowie Ballfpiel unter Leitung fpegiell fur biefe Riege angeftellter tuchtiger Lehrer ihrem Rorper bie fo notwendige Bewegung und Durcharbeitung gwed's herbeiführung genugenben Stoffmechfels ju verschaffen. Gine wertvolle Ginrichtung bei biefer Frugriege ift es, bag biefelbe bireft im Anfclug an bie Comptoir- ober Bureauseit ihre Ubungen um 1/28 Uhr abende beginnt, bamit bie Mitglieber nach bem Schluß ber Ubungen 3/49.9 Uhr fich noch ungeftort ihrer Familie 2c. wibmen tonnen. Um ben jungen Mitgliebern Gelegenheit gu geben, fich fpeziell in turnerifder Sinfict burd Gerutubungen fortgubilben, ift bie Riege in smei Abteilungen geteilt, benen je ein Lebrer als fpesieller Leiter porftebt. Es follte und freuen, wenn biefe Mitteilungen bagu beitragen murben, ber fo unenb. lich auten Cache recht viele neue Freunde guguführen, benn es ftebt boch einmal feft, bag im großen und gangen ber Gingelne noch viel gu wenig für feinen Rörper thut und baburch frubieitig fiech und binfallig mirb. (Offfeesta.)

ŧ

Lauenburg an ber Elbe. Daß in vielen Schiehen unfered Bolles Euf an trölliger Benegung in freier Luft noch nicht erlössen 186, sowieren nur der richtigen Auregung bederf, kam man in manden Orten unstern Barten nurde festen, wenn man die neu wieder erwachte Beregung sie die Jugende und Bollsspiele in ihren großen Jordisfritten mit achfunnen Augen verfolgt. dierfült im Beispiel aus einer Kieden Babb. Der im vorsigen Jahre in Lauenburg an er Elbe gegründerde Berein sir Erdebölüngen in freier Luft möhler in feiner Elbe geründerbe Berein sir Leiben Mennellorien, denn die Googe für die orf-siedenen Jahre der Zhösfelch des Serein systellt worde. Eine berefelben,

Die Rommiffion für Boltsfpiele, erließ vor einiger Beit, unterftust com Lauenburger Mannerturnoerein, an bie gange Bevolferung bie Aufforderung, an bem nächften Sonntag auf einem etwa eine halbe Stunde von ber Stadt entfernten Blate mit ben Spielen gu beginnen. Dan tonnte um ben Erfolg beforgt fein. Aber trot ungunftiger Bitterung leiftete eine für bie fleine Stabt gang bebeutenb große Angabl von Männern und Jünglingen ber Aufforderung Folge. Giner nach bem andern sog fic ben Rod aus und fpielte mit, fo bak ichlieklich 6 perichiebene Abteilungen gebilbet werben mußten, in benen hauptfachlich beutider Schlagball und Schleuberball gespielt murben und zwar mit großem Gifer mehrere Stunden lang. Much ein gablreiches gufchauenbes Bublifum batte fich eingefunden, und mander oon ben Bufchauern faste ben Entichluß, am nachften Sonntag wieber gu tommen und felber mitgufpielen, benn es foll jeben Sonntagnachmittag in biefem Sommer gefpielt merben. Um bie Beteiligung ift uns nach ben Erfahrungen ber erften Conntage nicht bange. Das Spiel padt bie Teilnehmer und treibt fie gu neuem Gifer an, und burch fie merben immer mehr altere und junge Leute aus ben oerichiebenften Rreifen berangezogen. Die erfte Unleitung gu ben Spielen giebt bier ein in Gorlit ausgebilbeter Lehrer. Die Aufrechterhaltung ber Ordnung haben einige Mitglieber bes Mannerturnoereins und zwei andere angesebene Burger übernommen. Die Spielgerate liefert ber Berein für Leibegubungen.

Daß es aber gerabe bei bem gottlob gefchaftelofer geworbenen Sonntag von großer vollswirticaftlicher Bedeutung ift, wenn man bie jungen Leute und auch die alteren Manner aus bem Tabaferauch ber Birtebaufer wieder binausbringt in bie frifche Gottesluft, bas liegt fur jeben Ginfichtigen auf ber Sanb, und jeber mahre Baterlandsfreund follte, fo viel er irgend fann, auch bierburch gur Gefundung unferes Bolfolebens beitragen. Das angeführte Beifpiel zeigt, baft es gar nicht fo fower ift, erfolgreich auf biefem Gebiete zu mirten. Die Sauptfache ift, in jeber Rommune eine Centralftelle, einen Berein, ju haben, von meldem aus bie Anregungen nach allen Geiten bin gegeben merben fonnen. Ge muß allmählich in Deutschland wieder babin tommen , wie es jum Teil vor bem breifigiabrigen Rriege in ber That gemefen ift, baß jebe Orticaft einen iconen, gut benubten Tummel- und Spielplat auf grunem Anger fur ben Sommer, ein "Ballhaus" für ben Binter (aber jum Ballfpielen, nicht jum Balgen) und eine womöglich unentgeltliche Schwimm- und Badeanstalt für Sommer und Winter befist. Bir find feft überzeugt, bag baburch nicht allein ber forperlichen Gefund. beit unferes Bolfes, fonbern auch feiner geiftigen und fittlichen, viel genutt murbe. "Ein gefunder Geift in einem gefunden Rorper", bas muß bas Motto eines jeden Baterlandefreundes fein, und wenn wir uns in Deutschland biefem ibealen Buftanbe nur einigermaßen nabern, fo brauchen wir um bie Bufunft unferes Bolfes (Mus ber Beitichrift "Das Bolfemohl", Dresben.) nicht beforat zu fein.

2. Aus fremden fandern.

Jugenbfpiele an ben Dittelfdulen in Oftreid. Das t. t. Minifterium für Rultus und Unterricht bat fürglich an bie Schulbeborben folgenben Erlaß gerichtet: "Der in bem bierortigen Erlaffe vom 15. September 1890 enthaltenen Anregung gur Ginführung von Schulfpielen an ben Mitteliculen haben bie Landesichulbeborben und Lebrforper eine rege Teilnahme entgraengebracht. und ift in biefem Gebiete bereits ein anertennenswerter Erfolg gu verzeichnen. Die in bem ermabnten Erlaffe ausgesprochene Erwartung, bag Gemeinben und Schulfreunde bie auf bie forperliche Ausbilbung ber Jugend abgielenben Beftrebungen ber Unterrichtsvermaltung unterftuten werben, mar nicht unbegrundet; bie Unterrichtspermaltung permag auf bas pon biefen Fattoren bisber Geleiftete mit Befriedigung gurudgubliden. Benn bie Erwerbung geeigneter Spielplate porgugs. weise burch bie thatfraftige und opfermillige Mitwirtung biefer Kaltoren gefichert werben tann, bleibt es ber Unterrichteverwaltung porbehalten, bie Erfüllung ber fibrigen Bebingungen für einen geregelten Spielbetrieb in Erwägung gu gieben. In biefer Begiebung finbe ich mich bestimmt, nachstebenbes gu verfügen; Die Direftionen ber Staatsmittelfdulen merben gur Dedung ber mit bem iculmakigen Betriebe ber Jugenbfpiele verbunbenen Auslagen, folange und foweit nicht bie Gemeinben ber betreffenben Schulorte ober Lotalvereine für bie Roften folder Spiele auftommen, ermachtigt, am Anfang bes Schuljahre jugleich mit ben Lehrmittelbeitragen von jebem Schuler einen Beitrag bis jur Marimalhobe von 50 fr. einzubeben. Unbemittelte Schuler find pon ber Entrichtung biefes Beitrages febenfalls ju befreien. Die Bermaltung ber eingegangenen Beitrage führt ber Direttor: er bat bariiber am Schluffe eines jeben Schuliabres in einem gesonberten Berichte an ben f. f. Lanbesichulrat Rechnung ju legen. Anftalten mit geringerer Schulergabl, an welchen bie ermabnten Beitrage bie Muslagen fur Qugenbfviele nicht beden, wird auf motiviertes Anfuchen bie Bewilligung eines entsprechenben Rufchuffes aus Staatsmitteln in Ausficht geftellt. Bei ber Berfaffung ber Stundeneinteilung für bie obliggten und freien Sacher baben bie Direttoren auf bie Jugenbfpiele foweit Rudficht ju nehmen, bag wenigstens ein ober nach Umftanben für jebe Spielabtheilung ein Rachmittag vom Unterricht freibleibt. Für Die Jahredgeit, in welcher gespielt mirb, ift von ben Lehrforpern eine folche Berteilung ber möchentlichen Lehraufgaben in ben einzelnen Begenftanben gu treffen, baß für ben auf einen Spieltag etwa folgenben Schultag teine Schularbeiten angefett und bie idriftlichen Braparationen für ben letteren auf bas unerläkliche Daß beichrantt werben. Diefe Anordnungen gelten auch fur bie nicht in unmittelbarer ftaatlicher Bermaltung ftebenben Mittelfdulen, fofern an benfelben bie Jugenbfpiele betrieben werben. Die Spielbetrage werben fur bie erfte Anichaffung von Spielgeraten und fur bie gumabliche Bervollftanbigung, begiebungemeife Rachicaffung berfelben, fur bie Beftreitung fleinerer Mustagen und fur eine angemeffene Remunerierung ber bie Spiele leitenben und beauffichtigenben Lehrperfonen ju verwenden fein. Infofern Behörben, Rorporationen und einzelne Berfonen, welche mabrend ber letten zwei Jahre in Angelegenheit ber torperlichen Musbilbung ber Mitteliculjugend ein opferwilliges und forbernbes Entgegentommen bewiesen haben, ber Dant noch nicht ausgesprochen worben ift, erteile ich bie Ermächtigung, bies in meinem Ramen zu thun, und erfuche fünftigbin bei

Borlage von Inspettions- und Jahreshauptberichten Falle anerfennenswerten Mirtens auf biefem Gebiete zu meiner Renntnis zu bringen." (Bobemia.)

*

Prag. Die vom beutichen Jugenbipielausichuß bier veranstatteten Spiele wurden am 8. Mai eröffnet und am 15. September geichloffen. Die Teilnabme erwieb fich als eine fehr lebafte, wie nachfolgenbe Angaben bezeugen:

Rabl ber Spieltage:

| | | | | | | | | | | a) | In | valibenplat | (b) | Beinberger | Blas |
|-------|-----|----|----|--|--|--|--|---|---|----|----|-------------|-----|------------|------|
| Bis | 15. | 3u | Ιŧ | | | | | | | | | 49 | | 32 | |
| Ferie | n | ٠. | | | | | | | | | | 14 | | _ | |
| | | | | | | | | - | _ | _ | _ | 2.1. | | . 01 | |

Bahl ber Spielteilnehmer:

| | | | | | | | | t[ib | | | | | | | |
|--------|--|--|--|--|--|---|----|------|----|----|---|--------|----|-----|---------|
| | | | | | | | | | | | | | | | Grupper |
| Ferien | | | | | | ٠ | | | ٠ | | ٠ | 1.163 | ín | 141 | |
| | | | | | | | 31 | jan | nn | en | | 12.738 | in | 853 | Grupper |

b) Weinberger Plat:

Bie befannt, feht ber Jugenbfpielausichuß feine Thatigkeit auch im Binter fort, indem er ben Gislauf forbert. (Brager Tageblatt.)

•

Breidaus ich reibung. Um bie Bemegungspiele im ben Schiefe eine ben Schiefe eine Genturens für bie Beriofingen, erführt ber ungeriche Interrichseinniste eine Konturens für bie Beriofiung selcher Leitladen, in welchen bie geeigneten Spiele wie auch die Spiele regat berzustellen matern. Gelevbert werben indefendere, o) im Spielebus für bie Elmentachfaulen; d) ein Spielebus für bie Elitere um Sbargerfelbus für bie Britzer um Sbargerfelbus für bie Britzer um Spiern Abhhenfaulen. Die Spiele millien ben felklich für der Aller bei Britzer um höhren Bedhanfaufen. Die Spiele millien bestehn der Mitze ber Schuligend angeweiß ich. Im erfette Riche find die in der ungerichen Nation verbreiteten Spiele auf ausgescholfen. Sontierenzwerte, von fremder ham geschieben um mit Motobriefen verlehen, find bis 30. Serbender b. 3. an das Allerteissbundiritetum einzweise. Die

absolut besten Werte wird ber Staat in je 2500 Exemplaren per Ausgabe ebieren und bei jeber Ausgabe mit 80 Kronen per Druckbogen honorieren.

(Befter Llond.)

Als Schluffat eines langeren Artifels über bas alte und neue Bien ichreibt bie bortige Beutiche Zeitung:

"Ginficisoole Boldfreunde find am Werke, in Wien für die Jugend Spielglübe zu gewinnen, Spiele und infruttise Ausfäge zu fördern und zu pflegen. Röge das neue Wien sinnen Kindern recht viel Raum auf freien, fralifigienden, verbedinden Benegung geben, auf daß die heutigen Kinder nicht lesen und hören mäffen, um wie viel bessetze die Kinder im alten Wien Werte.

Über das erste Ericket-Match ber Babener Gymnasiasten entnehmen wir der Wiener "Bresse"

"Griculiderweife wich jest auf Bunfch des Unterridischministen Dr. Ariern B. Gautife in dem Chaine den für die frühige förweisige örntwischung unteres Rachmuches fin übermaß mickingen Jug en der jest en befondere Aufment unter Stadenmach, das Ericktigheit einzulidischen, und der Stepfich Ledense gemach, das Ericktigheit einzulidischen, und der Stepfich ist den Lengenn Weben der gemach, das Ericktigheit einzulidischen, und der Stepfich ist der Gamment Brodiffern der Schreiben der Gleichen Rachmischung der Ericktigen und der Stepfich er der Stepfichen Rachmischung der Grieben der Stepfich der Beiten Grieben der Stepfich der Beiten Stepfich gestellt der Stepfich der Beiten der unter Beiten Stepfich der Beite zu mehren.

Mis bie Dammerung eintrat, murbe bas Spiel abgebrochen, welches boffentlich die Anregung bagu geben wirb, die Rafenfpiele auch in ben Wiener Schulen eifrig ju pflegen. In unferem iconen Brater giebt es paffenbe Blate in Sulle und Fulle, wo unfere Jugend im fportlichen Rampfe fich gegenüberftellen tann. Richts ift gefünder für Rörper und Geift bes Rindes, als ber Aufenthalt im Freien, Benn man aber bie Rinber bagu anhalten will, fich gern im Freien aufzuhalten, fo muß man fie nicht bagu gwingen, fondern man muß ihnen bie Cache in Geftalt von Spielen mundgerecht machen und biefe Spiele ihren Aufchauungen anpaffen. Und nichts hat fich bisber beffer bagu bemabrt, Turnen und Spielen in richtiger Beife gu verbinden, als die englifchen Rafenfpiele, benn fie find Bewegungsfpiele, wie man fie beffer fich nicht benten fann. Gie ftablen ben jungen Rorper, machen ihn biegfam und geschmeibig, verleihen ein sicheres Auge, einen festen Arm und bilben ben Charafter gu fcneller, entichloffener Sanblungsweife aus. Bir bemunbern bie rafche Muffaffung, Die prattifche Lebensanfchauung, ben Gefchaftofinn ber Englander und Ameritaner, und gang mit Recht. Diefe Gigenichaften find aber nicht angeboren, fonbern werben anergogen, fie find bie Frucht, bie auf ben Spielplagen gefaet wirb. Und beshalb follen wir alles aufbieten, um bem Beifpiele ber Englander und Ameritaner nachjuahmen und follen trachten, Die gemeinfamen Jugenbfpiele fo viel als moglich einzuburgern."

Einem Artifel "Entbedungsreifen in England" aus bem Berliner Lofalanzeiger entnehmen wir;

"Die Londoner Luft mit ihrem diden Rauche bekam mit nicht. Ich war beshalb froh, als ich eine Einkabung erhielt, nach Whachelete zu gehen, um bafelbst bem alljährlichen Cridet-Watch zwischen ben berühmten Schulen Ston und Winchete beizuwohnen.

Mis id am Nadmittag auf ben "Playgrounds" bes Kollege eintraß, umnahen fiden mehrere Zaufund Berienen ben für des Andte desgenzeiten Naum.
Ele weren aus allen Gegenden bes Königeride herbeigeriti; denn nere einnah
einer der großen einstlichen Gedund maghört hat, benocht berießen ein danfbares, nie vertöligended Jahrerffe. Unter den Ammelinden feinden fich fömitighe
knoch, die inmerdaß der Nauern Bindirfeten obenire, auch Eine hatte einhandert
ingendiche Bertereter gefandt, denne der Ausfältig als befondere Belohnung für gute
Eeftingen in der Godite gestattet wurke.

36 für mein Zeif fleile Eridet bem Jubboll und beam Zennis bei weitem noch 30er wenn is auch dem Grief felbfi nicht o große Reise obereinnen fann, 16 neuter ich mich 50e da bem Anhild ber Angländer, die ohne Rüdflicht auf Alter mo Geischeit in Mittel gener in Gelauf eine Angländer, die Spie Richt in Geben fie bich gedeingt zu Junderten und beobodietern mit freudertuntenen Ausge jeden Belg, deren Zoliag, beder gedern gebern bei der Geleck Richte Rüder, der noch nicht anzur Juli seren der nicht der Gelauf der Geschlichte d

Des Mindestre-Geon-Mards dueer steis weit Zoge. Um erften Zoge (Feitug) gerannen des Mindestre-Anden einen Vossering dem am Morgen des Gemakende eine große war. Und nun nahte der Kampf seinem Morte. Die Eton-Anaden staten sie vorgleisigkes, um dem Gabden weder gatt um naden. Die meissen der Andeuer batten sie om ihren Signe rechben. Die Mate mutden stüttmisiger, das "Well played" und händelfaligien braufte wie kannendoment und Gemefrielere.

Mitten in ber Branbung bes Enthufiasmus ftanben bie Spieler in unerichutter-

licher Rube. Mit ficherre Sand warfen fie dem Balt und issleuderteil sie edenis scher mit der Acute hoch in die gut – einmal sieder des abenet, einem en eber von neuem . . . da ziede fich auch der Balt mit wohlspeistelem Wurfe auf einen cha, wirt fin nieder und viellendes, gout!" "ou!" moch die dieste gut fern Das Spiel ist au Kode. Winderfer dat glängend gestigt. Die Wosse sich ist Barteren, die Gerbe bosien unter there Jahrittung, sie eilen auf den Nich, unre ringen die Spieler, schätzlen sienen die Sahme und flassen sienes Sied, unre ringen die Spieler, schätzlen sienen die Sahme und flassen sienen die Balten, der beste Kaden. Bischie merken nur der den der der die Russell, der bestellt wie die Challeten der gegelderen Russeln nach dem Leinen Schweizersdusselne getragen, in der die Vergeleichen die Challeten wechte wechtelen.

Die Menge umfaart das Hous, sortwähren jubelnd umb flatigend. Sie fat ieden einzelne der 22 Spieler bocheben und höret in die biere mit: "Hip—Hip—Hip—Hip—Hip—Hourat" So dauert es eine Siertefhunde lang. Die Spieler sind im Jaufe gedangen, ihe magen ihß taum beraus, dem sie missen. Die Spieler sind in dem Keinen werden der die Genaren die eine der die Genaren die eine der die Genaren die

Die Jugendfpiele in Danemart. 3m Rovember verfloffenen Jahres bat fich in Danemart und gmar fonberlich in Ropenhagen eine größere Angahl nambafter Berfonen - bobere Militars, Arate, Schulmanner, Beamte, Beidafts. leute 2c. - mit einer Abreffe an ben Rultusminifter gewandt, um Die Ginführung ber "Rreiluft-Sports", unferer Jugenbfpiele, fur bie öffentlichen Schulen ju erwirten. Beniger mangelhafte Ernabrung, als vielmehr ungenügende Bewegung im Freien, fo betonte man, find bie Urfachen ber Schmachlichfeit unferer Rinber. Coll aber bie banifche Schuliugend ber englifchen gleichen binfictlich ibrer forverlichen Ausbildung und fomit auch an Rraft und Arbeitstüchtigfeit, fo ift gu munichen und bitten bie Antragfteller baber bas Minifterium, babin mirten gu wollen, bag ben Boglingen aller öffentlichen Lebranftalten taglich Belegenheit gegeben merbe, unter Mufficht und Leitung ber Schule biefen von mebisinifden Autoritaten und Schulmannern empfohlenen Sport gu treiben. 3mar hat bas Minifterium bieber noch feine Enticheibung getroffen, aber befto eifriger ift man privatim weiter thatig gemefen. Gin Spielplay-Berein bat fich gebilbet, und burch bas Entgegentommen ber Militarvermaltung, Die über entfprechende Raume gebietet, bat berfelbe noch in biefem Sommer einige Blate für Rinber gewonnen. Durch biefes Borgeben bes Bereins bat fich auch ber Dagiftrat von Ropenhagen bewegen laffen, nachbem icon im porigen Jahre bie pabagogifche Gefellicaft ibr marmes Intereffe fur bie forperliche Musbilbung ber Jugend befundet, ben Burgerreprafentanten bie Bewilligung von 10900 Rronen jum Antauf und gur Berrichtung von brei Spielplagen für Rinber ju empfehlen. Die Reprafentanten haben bie Summe mit großer Majoritat bewilligt. Es murbe nur babei betont, baß eine Aufficht feitens ber Schule notwendig fei, und man gab bem Buniche Musbrud, bag ber Spielplag-Berein fur biefelbe forgen merbe. - Gemiß ein erfreuliches und nachahmungemertes Borgeben.

3m Varis sind veile überbedte Laum Tennis-Gourts vorhanden. 3m Jalais des Arts Libéraux; im Ghamp de Ware, imd zein derecte Gourts, pediat des Arts Libéraux; im Ghamp de Ware, imd zein derecte Gourts, wedze ein dem Enderta von Varis durch Auflien vermietet werden. Der Breis diemarkt suissen 60 und 120 Varier er Monach, und werden diefelben von tleinen Spieler-Spubliden gemiert, welche je ein Gourt sir den Minten nehmen. Der Arcing-Klub und die Etade Franceis baben je vier Geurtt. 68 sind wertigen breißig berfelden in Faris, dogegen hat London höhdnens diere oder sind überbedter Ceurtts.

. .

Auch im ternen Calcutta ift Jukhall des oppulätfte Spiel bes Zagek. Stend Scheinheit im Schaften und bein Luttung, duntt um die im ber gemäßigten Jone nicht als des schiefte flühell-Acter, und doch mich alserall mit
anbeigerichtiger Begeisterung aefpielt. Jodes Beitämpfen Zerrain, passen der under angelied bei der der gerichte, filt von famplenden Jusischlern beiet. Der Wettlimpsen beiwohnen wis,
abt die rechiefte Ausbacht zwischen Wannischen aller Art, von den ausgehlichtigen rerröhalften, terman bis hind der den fleinfen der Art, von den ausgehlichtigen einer erstammlichen Kenntnis des Spieles sich demächtigt ghaben. In füsikern dabern mar Aughd des Konsuguk Spiel, damet ih des alles anders, und des gegenstellige Serbättnis der zwei Spielarten ist Association 10 Wettpiele zu Rusdo 1.

Sin heim sie B altspieliport in Remport. Bedanntich findet ber Ausgann in Grieffigen mientable ber Bangda an Grieffigen innerfalb ber Bangda an Grieffigen innerfalb ber Bangda an Grieffigen innerfalb ber Bathe eine meitere Ausbegenung, namentlich des Zamm Zennisspielen einfinetilen erfahmert. Den Greunben des Balliphis bathrie es daser miltommen lein, ju erfahren, wie man sich in Remport, wo der Rangel von leicht erreichderen leine Rüssen noch sicherer ist, dabund geschen das, das man ein einem Bullie Band erreichte, das die Ulump des Beisels unsabsängt om Wetter und Jahreszeit lebergeit gestatet. Im Mittealter gehörte des Ballipaus zu jeder größeren Bathen, wo der der Berührt Balliphier maren bes im und noch von einem Batten, wo des gestigt nurde Arthur beständiger naren bes im 15. Jahrfumber in Windler erfautt, das Ballipaus franz 1, neben bem Louure, das Grieffich VIII. dermunden VIII. neben bem Bauten, kan von VIII. der erhaufte Natholic verbaute, das Ballipaus franz 1, neben bem Louure, das Grieffich VIII. dermunden VIII. an ermunden Gerit und wird den nen Ballifaute Rarel 1. um Bublow XIV. gedermunden Geritz und wird den nen Ballifaten Karel 1. um Bublow XIV. ge-

fprocen, und ebenfo befannt ift bas Ballhaus in Berfailles aus ber großen Repolutionsgeit. Der Remporter "Raquet and Tennisclub", ber etma 800 Ditglieber gahlt, bat nun fürglich ben guten Brauch ber alten Beit erneuert und bem Ballfport einen Tempel errichtet, ber in feiner gwedmagigen Anordnung allen folgenden Ballhaufern ale Borbild bienen fann, wenn auch außerhalb ber Bereinigten Staaten menige Rlubs fo reich fein merben, um auch bas luguriofe Beiwert biefes Tempels nachzuahmen. Mus Remport geben uns eine Reibe von Bilbern biefes prachtigen Sportheims mit einer ausführlichen Schilberung gu, ber mir folgende Angaben entnehmen. Das Saus ift vierftodig und wibmet brei Stodwerte. fomie bas Untergefcog ben vielen Rebengweden, mabrend ber vierte Stod, ber am größten und geräumigften ift, Die periciebenen Ballcourts entbalt, nämlich ben tennis court und ben Raquet court. Die Spielhofe find fast fo bod, wie zwei Stodwerte bes Saufes aufammengenommen; fie erhalten ihr Licht pon oben und find fenfterlos. Mertwurdigermeife find bie glatten Banbe gang fcmars gemalt, weil ber Ball fich vom fcmargen Sintergrund am beften abbebt und auf ben Boben feine Schatten wirft, Die optische Tauschungen hervorrusen fonnten. Die Linien, welche ben Standort bes Spielers bestimmen, find entweber orange ober grun gemalt. Der tennis court ift ungefahr 90 Fuß lang und 30 Buß breit, bat aber ein anderes Aussehen, als unfere Lawn tennis Courts; wir feben gwar bas Ret, aber por und hinter bemfelben vermiffen wir bie befannten Rechtede und feben nur eine Reibe mit Bablen verfebener, bem Rebe parallel laufenber Striche; benn, wie icon gefagt, banbelt es fich nicht um Lawn tennis, fonbern um beffen Urahn, bas Tennis bes Mittelatters, bas ungefahr benfelben Rang unter ben Ballfpielen einnimmt, wie bas Chach unter ben Brettfpielen. Es erforbert Benauigfeit, Gefdidlichfeit, Ausbauer, ein gutes Auge und ichnelle Muffaffungsgabe, perbunben mit ber Rabigfeit, für jebe neue Spiellage fofort eine neue Taftif ju finden. Der Schlager (bat) ift abnlich bem lawn tennis racket, aber viel ichmerer, Die Balle haben bie Große ber Lawn Tennis-Balle, find aber nicht wie biefe hohl, fonbern feft und gefüllt. Die Spieler fteben fich in geraber Linie gegenüber. In ber Mitte bes Courts ift ein Berichlag angebracht, ber bem Marqueur als Beobachtungofit bient; gegablt wird wie beim Lawn Tennis. Diefes alte Spiel ift in Rorbamerita noch neu und ber oben gefchilberte Court ber erfte in Remport. Das Raquetfpiel hingegen ift etwas verbreiteter, in Remport giebt es noch zwei, außerbem noch je einen in Bofton, Philadelphia und Morristown. Der eigentliche Schlager bei biefem Spiel ift gang freisrund, aber viel fleiner, als bei ben lawn tennis rackets, mabrend ber Stiel unverhaltnismäßig lang ift, moburch ber Spieler Gelegenheit jum fraftigen Musholen erhalt. Der Ball ift ebenfalls fehr flein (etwa einen Boll im Durchmeffer), babei aber fehr hart, fo bag er eine bedeutende Rlugionelligfeit entwideln fann, und es große Geschidlichfeit erforbert, ibn gu "nehmen", wenn er pon ber Cementmand gurudbrallt. Die Spieler fteben namlich am Enbe bes Courte, werfen ben Ball nach ber gegenüberliegenben Band und haben nun bie Aufgabe, ben gurudprallenben mieberum gur Band gu bringen. Wem letteres nicht gelingt, ber verliert ein Boint. 3m Sintergrunde befinden fich uber ber Loge bes Marqueurs Rufcauertribunen. Aufer biefen beiben großen Courte befinden fich auf ber Rudfeite bes Gebaubes noch zwei Anbauten, wo fich zwei Courts für bas weniger befannte Fives ober Squash raquet befinden, Die vom gmeiten Stodwert bie jum Giebel reichen und bei 30 Fuß Breite 60 Ruß lang find. Huger Diefen Ballfpielraumen befitt bas elegante Alubbaus im Untergeichof Regelbabnen, Schieftanbe, ein Schwimmbab, und ruffifche und romifche Baber. 3m Parterre find Gefellichafteraume, Lefeginnmer, ein Billard. faal und ein großer Speifefaal. 3m erften Stod find Spielgimmer fur Rarteniviel, Badgammon ic., Antleiberaume und Douchebaber. 3m gweiten Stod befindet fich bann ein riefiger Turnfaal, ber linte von einem Bogertampfplat und rechts pon einem Rechtsalon fignfiert ift. Benn wir auch nicht fo reich find, um ein abnlich luguriofes beim, wie bas Remporter, ju bauen, bas mobl auch nur in einem Lanbe moglich fein burfte, mo bas Reftaurationsleben nur menia entwidelt ift, fo lagt fich boch bie Frage aufwerfen, ob es nicht auch bei uns in Deutich. land moglich mare, eigene Ballbaufer zu bauen. Rentieren murbe fich ein foldes ficerlich, wenn man bebenft, bak im Frantfurter Balmengarten bie Lawn tennis courts fo belagert find, bag oft genug viele Spielpartieen unverrichteter Sache abgieben muffen; und wenn man ferner bebentt, bag bas gefunde Ballfpiel allen benen willfommen fein wirb, benen bas regelmäßige Turnen burch allerlei Berhaltniffe verfagt ift. (Frantfurter Beitung.)

3. Von einzelnen Spielen und vermandten korperligen Ubungen.

Lann Aennis. Der Zeifgirt, Spiel umd Sport einnichmen wir: Nich win 1. Wai ist beissississe auson Temisli-Solion allentsjatten eröffent worben, umd die endolen Listen von Zurnieren, die in den Jackstätten veröffentlicht werben, simd die predenstige Leguids delte, des die erde Hopertijste imt seben Jahr an Sebeutung gewinnt, am Ansehn zum und immer größere Kreise in einem Bann zwingt.

Und follt und dies munder nehmen bei einem Spiel, beffen Wurzeln in die fernfte Bergangenseit ber europäischen Bollten zurüdreichen, bei einem Spiel, beffen gablreiche bervorragenden Gigenschaften im hochsten Rus dau angethan find, demielben im Rampf umd Dalein ein erfolgreiches Beharen zu fichern?

Auch in ben Landern deutische Junge fat sich Lann Tennis bis zu einem schaften Grabe hoo, eingelürgert, mie es einem vom Ausländ eingessüberte Sportspiel ichon seit Nenschen nicht geglückt is. In den Städten, auf dem Land, in Gutten und Anlagen sinden wie die daratteritischen Lann Zennis-Spiel-gliche in den Abeden von Allade und Privatert, Gelusen und Anfalten.

Dem "Berliner Lokal-Anzeiger" entnehmen wir folgende höchst interesiante Notiz:

erdig Diffyiere ber Gutde. Das Ausbactieg Ami und die jüngeren Dipfomaten fijelem vonmitügs von nun ulf pre n beim Gefeinen Degationstele D. Ditflers; die Jeren der englischen Bolischel baden ihren Spielscha jun Garten des Arnibfischen Badias. Morber Arrife terffen sich dein Gefeinen Mat d. Auroodhy im Chaatbannistierium; bei firau v. Heinfolg wich jehen Dienstag, dei übrer Tochter, Arau v. Giennen, jeher Gonnachen gejrielt."

*

Fußball. Auch als Winterspiel burgert fich Jugball in Deutschland immer mehr ein. Wir entnehmen 3. B. einer ber letten Rummern von "Spiel und Sport":

Am leisten Sommag, welcher schon in aller Frühe fich durch sein erste Allte bemerkten macht, bet des Zemehhofer; fich einem recht winterlichen Eindruck, umd der einige Zoge vorher gesallene Schnee bildele nun mit der hartgefrorenen Sche eine fompalte Maffe, auf nediger sich sower vorwärts zu tommen ern. Doch dieses hierete untere tichtigen, abgetreten Bubballieiter nicht, ihrem einen Spiele zu obliegen. Schon um zwei Uhr begann ein regest beten und den versicheren Bläche ner einzigenen Allus, werde zum Zeit sich Befen mitbrachten und die Kläbe, auf denen die Goals zu flehen famen, vom Schnee befreiten.

-

Raifer Friedrich mar, mas nur wenigen befannt fein burfte, ein großer Freund bes in Befibeutichland eifrig betriebenen "Rootball-Sports". Diefer Sport, ber nicht allein Mut und Unerschrodenheit, fonbern auch Gewandtheit, Ausbauer, Schnelligfeit und Rorperfraft erforbert, murbe befonbers ju Anfang bes porigen Decenniums gang eifrig betrieben. Es bilbeten fich in ben verschiebenen Stabten, vorzugemeife Beftbeutschlands, wie s. B. in Darmftabt, Beibelberg, Frantfurt a. D., Biesbaben, Somburg v. b. S., Raing zc. Klubs, welche zu ihren Ditgliebern bie Gohne ber erften Abelsfamilien und felbft Bringen gablten. Die verfcbiebenen Rlube veranftalteten untereinanber große Wettfampfe, wie es bie Ruberpereine ju thun pflegen, und balb ftanb an ber Spike aller iener ber Rlub ber Englander zu Darmftabt. Rein Berein, ber fich mit ibm in einen Rampf einließ, tonnte biefen machtigen Gegner ichlagen, bis es enblich bem Frantfurter Rlub Bermania mit feiner burchmeg aus Deutiden beftebenben Mannicaft im Beifein bes Kronpringen Friedrich Bilhelm gludte, einen glangenden Gieg gu erringen. Die Englander hatten ihren Meifter gefunden, und bie Beranlaffung bagu muß man mohl bem Kronpringen Friedrich Bilbelm gufdreiben. - Es mar an einem regnerifden Commertage bes Jahres 1882, ber Rronpring weilte in Biesbaben, und ihm gu Ghren beichloffen ber Darmftabter englifche Klub und fein ftarffter, jeboch feither ftete unterlegener beuticher Begner, ber Rlub "Germania" aus Frantfurt a. D., in Biesbaben einen großen Bettfampf abjuhalten. Der Aronpring war liebensmurbig genug, bie an ihn ergangene Ginlabung angunehmen, indem er ben Bereinen fagen ließ, er verebre biefen Sport, weil er im Manne Mut und Tapferfeit wede und forbere. Rachmittags um 4 Uhr traf ber hohe Baft mit feiner Familie in einem fogenannten Familienwagen auf bem Rennplat, ber feftlich gefcmudt mar, ein. Gine ungeheuere Rufchauermenge, meift Sportleute, hatten fich verfammelt. Dit fturmifchen Sochrufen murbe ber Bring em-

pfangen und junachft befilierten bie Englander in ihren eleganten feibenen Trachten in englifder nationalfarbe por ben boben Berrichaften in mufterhafter Saltung. Es maren burchmeg bobe, burch bas eifrige Trainieren magere, fraftige Geftalten. Ihnen folgten, poran eine beutiche Stanbarte, Die im Berbaltnis ju ben Englanbern fleinen, jeboch mustulofen Deutschen im Barabemarich. - "3ch glaube faum, bag Ihre Leute gegen Diefe Sunengeftalten gewinnen fonnen," fagte ber Kronpring ju bem neben ibm ftebenben Brafibenten bes beutschen Rlubs. "Raiferliche Sobeit, es ift febr mabriceinlich, baf mir gefchlagen merben", ermiberte ber Angerebete, benn bis jest haben wir noch nie gegen biefen Gegner gewonnen. Unfere Leute find jeboch beute von einem gang besonberen Dute erfüllt, gilt es boch, por unferem großen beutiden Felbherrn ju zeigen, bag ber Deutide Rraft und Ausbauer befitt." Rachbem ber Rronpring bie Erlaubnis gum Beginn bes Rampfes gegeben, fturgten bie Mannichaften aufeinanber los. Gin in ber That furchtbarer Bettfampf entwidelte fic, und bie Englanber fonnten fofort einfeben, bag beute auf beuticher Geite gang anbers gefampft murbe, als fonft, benn fie batten ibre Laft, ibr "goal", ben Rielpuntt bes Rampfes, gegen bie fleinen Deutschen au fouben. Der Rampf tobte eine Stunde, ohne bag es einer Bartei gelungen mare, einen Borteil ju erringen. Es trat eine Baufe ein, mabrend melder Rronpring Friedrich fich eifrig über ben Gang bes Bettftreites mit Alubmitgliebern unterhielt. Die gablreich ericienenen Sportleute ichloffen nun größere und fleinere Betten ab. Die meiften festen auf England ein. Die Betten ftanben 4:1. -Rach einer Baufe von gebn Minuten begann ber Rampf von neuem und gwar mit einer Erbitterung, welche man fonft nur auf einem Schlachtfelbe angutreffen permag. "England for ever!" ertonte es von allen Geiten. Die Menge feuerte bie Rampfenben an. Doch bas beirrte bie Deutschen nicht. Gie gingen por und ere rangen gunachft ein "Try" (einen halben Gieg), bas mar noch nicht bagemefen. Dies machte Mit, und Aronpring Friedrich flatichte mit ber Menge fraftig in bie Sanbe. - Die Englander maren verblufft. - Bergeblich fuchten fie Die Scharte auszumeben. Es ging nicht, und als ber Rampf beenbet, mußten bie Schiebsrichter Oberft Dac Ben und herr von Frankenberg ben vollftanbigen Gieg ber Deutschen tonftatieren. Zwei "goals" (zwei Siege) und brei "tries" (brei halbe Siege) batten fie erfochten. Taufenbe pon permetteten Gummen gingen nerforen Die maderen Sieger murben nun auf Bunfc bem Aronpringlichen Baare porgeftellt und Kronpring Friedrich Bilbeim reichte jedem einzeln bie Sand. In einer furgen Unfprache brudte er feine Freude aus, baf bie beutiche Dannicaft fich fo mader gefclagen habe, jum Golug betonte er noch, bag er biefen Gport febr liebe und hochfcate, und bag es ju munichen fei, man moge fich mehr und mehr biefem gefunden Sport wibmen. Unter fturmifden boche und unter bem Rlang ber von ber anwesenben Rapelle intonierten Rationalhumne verliegen bie hoben herrichaften ben Rampfplat und fehrten gur Stadt gurud. Rurge Beit barauf marichierten bie Gieger und Befiegten Arm in Arm, unter Borantritt bes Mufitchors, von ber Menge mit Jubel empfangen, in Biesbaben ein. Bon biefem Tag an ließ fich Uronpring Friedrich Bilhelm regelmäßig am Schluß ber Sportfaifon Bericht erftatten über ben Fortgang bes Fußballfporte in Deutschland, und Diefes Intereffe, bas ber hohe herr bem Gport entgegenbrachte, batte gur Rolge. baß gar balb in allen größeren Stabten Deutschlanbe folche Rlubs entftanben.

(Ceutiches Tageblatt.)

Auch Schnigeljagb (hare and hounds) fängt bei uns an, fich auszubreiten. Es wurde in Berlin, Hannover und an anderen Orten gefpielt. Einem Berichte ber Parole über das Leben im Kriegervereinswaisenhause Kömbild entrehmen wir folgenbes:

"Gine alte Sage ergahlt von ben Engeln, bag fie gumeilen burch ben Barten bes Barabiefes geben und Rofen auf bie Erbe merfen. Go eine Rofe fallt manchmal auch in ben Garten unferes Baifenbaufes, und bann baben mir einen Refttag, man weiß nicht recht, woher er tommt; aber er ift ba wie ein Stern, ber vom Simmel gefallen. Das ift eine gute Ginrichtung, benn von Bfingften bis jum Sebantage ohne irgend eine Abmechelung in bes Dienftes ewig gleichgeftellter Uhr, bas mare boch gar gu lange. "Bas ift benn nur heute im Baifenhaufe los?" fragten an einem Sonntagnachmittage unfere Rachbarn. "Die Rinder icheinen ja in ungeheurer Aufregung. Etwas Schlimmes tann es nicht fein, benn eben faben wir ben Sauspater und funf Jungen, jeber mit einem Gadden unter bem Urm, geheimnisvoll bavonichleichen, und nun flurst bie gange Goar, mit ben Lebrern an ber Spibe, ber milben Deute gleich, hinter ihnen ber?" 3a, ba mußt 3hr Buchbinbermeifter Schwerbt fragen, ben Lebrmeifter unferes Theobor, ber uns bie Bapierichnitel gefchentt; - jur Schniteljagb - benn mitlaufen, "is nich", bagu haben bie Safen und Sunde ju ffinte Beine. Und wollte jemand gar ben Beg fuchen, ben bie milbe Jagb genommen, bie Bapierichnigel find langft verweht und bamit auch bem griesgramigften Spiegburger ber Bormand, uns etwas am Beuge zu fliden, hinweggeblafen. Seifigl war bas ein luftiges Beranügen. Sier find fie bis an ben Bach getommen und icheinbar alle bineingefallen. benn ba bruben geht es nicht weiter. Rein, bier ift bie Spur! Um Dornftrauch haben fie Saare gelaffen, bie bafen, und bann find fie ben Gichelberg berum, oben auf bie bartenburg geflettert. Beim Rochsbrunnen haben fie fich fogar gelagert; biefe Dreiftigfeit follte man bem furchtsamen Lampe aar nicht gutrauen. Aber was bilft bas alles, wir friegen fie boch nicht! - Entschäbigen wir uns! Die Papiericnitel aufgefucht, die Dunen bamit befrangt, unferm Sunden eine Saletraufe bavon gemacht und bann mit einem frohlichen Lieb nach Saufe.

Die fus murf. Für den antiken Die fus murf hat herr Professe und Realgumansstaditer Dr. Bed in Reidenbad (Schieften) einen Die füs Biet über der parat konstruitern lässen, welcher bieser sehr empfelenswerten stüme, eine weitere Kerbeitung verschaffen durfte. Der Apparat ist aus der Turngenliefabril von Lietrig de dannat in Eskemnis zu keisten.

*

"Tudidieben". In ber von Beinrich Cohnten herausgegebenen Balb. monatidrift "Das Land" finden mir eine Schilberung bes alten martifden Boltefpieles "Tuchf dieben", bas leiber mehr und mehr in Abnahme gu tommen fceint, obwohl jeber Boltsfreund munichen muß, bag folde einfache, felbfterfunbene Spiele, Die Thatfraft und Gelbftrucht forbern, bem Bolfe erhalten blieben. Das Tuchichieben fällt in ben Sochfommer, wenn ber Roggen gefdnitten und bie Senfen für die Berfte neu geflopft merben. Unter ben Linben bes Dorfplates ift es abenbe auffällig ftill: fein Saufe von Buriden fteht ober lagert bafelbft; feine Dabden geben, fei es einzeln, fei es eingehenfelt, vorüber. Much bie alten Manner, bie fonft fury por Sonnenuntergang notwendig eine Beile fich bort treffen und ibre Bfeife austlopfen muffen, vermeiben biefe Statte. Der Dirt im Dorfe bat nämlich forglich Dbacht, bag ber "Fled" und fomeit thunlich bie Dorfftrage pon ibm ab nach oben mie nach unten moglichft eben und glatt bleibe. Und mebe jebem, ber bie für bie Feftgeit geheiligte fcmale Cbene gerlochern murbe: beimliche, aber um fo mehr mirtungspolle "Ginbrude" maren foldes Rreplere unvermeibliches Loos, por bem nur in feltenen gallen eine ftarte Stromung Freibier Abende lofdend rettet. Da mit einem Male fdreitet am Donnerstag Abend ein ftattlicher Buriche, mit einer rot-weißen Banbichleife im oberften Anopfloch ber Rwillichiade geniert, auf die Mitte bes "Rieds" - fo mirb bie großte Erweiterung ber Dorfftrage ortsublich bezeichnet, - ftellt einen Bflod, einen etwa mannehoben Bfabl, bafelbft auf: und ber Birt meiß Befdeib! Cbenfo geht es allen Infaffen, bes Dorfes und ben Rachbarn zwei Meilen in ber Runbe. Freitag ift nun im Dorifrug ben gangen Zag über ein gebeimnisvoller Bertebr ber ftets eingeln gu ju bem Wirt, ale bem Bertrauensmann, tommenben jungen Burichen. Unermublich führt ber Birt bie Untommlinge in eine Scheunentammer, in welcher riefige Regel und unglaublich große Rugeln aus Fichtenhols lagern. Rur folde junge Burfden, melde ber Schulge bereits eingeschrieben, bas beift in bie Militar - Stammrolle aufgenommen bat, alfo feiner unter fiebzehn Jahren, burfen fich feben laffen. Ber fich junger einbrungeln mill, wirb am Conntag von ber Burichenichar "abgemaltt" unter bem bobnifchen Rufe: "Tittenfinner fonnen mi bi't Schmieten ni brufen." Rach oben bin ift bie Alters. grenge nicht icharf abgemeffen, boch gilt als ftilles Ubereintommen: "bis ener breimal por'n Offigier meft is", bas foll bebeuten: bie britte Geftellung por ber Mubbebunge-Rommiffion, alfo bas pierunbamangiafte Lebenstabr, ift bie Edluggeit hertommlichermeife fur bas Mitfpielerrecht. Jeber Buriche bebt und ichmentt unter bes Birtes Mugen auf bem Scheunenflur bie Riefentugeln und brudt beim Abichieb bem Birt etwas in bie Sanb. Der fahrt Connabenbe jur Stadt und tauft ein "Rnupbud", b. i. ein leichtes Umichlagetuch in möglichft grellen Farben. In weit jurudliegenben Jahren mar befonbere hellgelb - bie Tugenbfarbe bes aften martifden Boltsglaubens! - beliebt als Grunbfarbe; boch giebt man fich auch mit weiß-rot-grunen gufrieben. Run ift ber erfebnte Conntag

Jugende und Bolfefpiele. III.

ba. Rachmittag brei Uhr ertont von ber Thur bes Rruges ber Trompetenruf. Misbalb ichreiten neun junge Buriden in leichten Sofen und Raden - menn es noch richtig bergeht barfuß; Stiefel find bierbei icon ein Berftog - auf ben Ried. Gin jeber tragt einen Riefentegel. Diefe Regel merben, nachbem ber Altefte bie Mitte burch Ceben feines "Ronige" bezeichnet, in brei Reiben gerabeaus, b. b. ohne Borberedefpite, weit voneinander boch bintereinander über bie gange Breite ber Strage bin aufgeftellt, rechts und links unter ben Linben fteben bie Alten und bie Dabden. Die Buriden fperren bie Strafe auf ber einen Geite, ber nachtwächter biefelbe auf ber anberen Seite. Für freies Trinken ift biefer Burbige beute Regelauffeber und Cerberus jugleich fur alles ben Beg benuten mollenbe Aubrwert. Es gift nun mit Runft eine Rugel mit einer Sand fo zu ichleubern, baß fie auf bem Erbboben babinrollenb einen bis brei ber Regel trifft ober ftreifend niebermirft. Wer bie erfte Regefreihe nicht erreicht, braucht für Spott nicht gu forgen. Je ein Regel gilt einen Buntt, ber mittelfte fur fich allein brei Buntte, Die brei mittelften gufammen vier Buntte. Gieger ift, mer bis abends feche Uhr, wenn ber Rufter ju Abend anschlägt, Die meiften Buntte bat. Der gewinnt bas Tud, meldes auf allgemeine Roften angeschafft morben ift, und fdmudt mit ibm feine "Liebfte", mit welcher er ben Tang erft unter ben Linben im Freien eröffnet und abenbe im Rrug für biefes Beft Bortanger ift. Für Diefe Chre muß er freilich bis gebn Uhr Freibier ftellen. Auf allen Tangen im nachftfolgenben Berbft und Winter tragt bas außerforene Dabden bas ericobene Rnupftud umgefdlungen.

Boltefpiele ber Tiroler und Binggauer. Alljahrlich finbet bei bochfilgen (an ber Grenge von Tirol und Galgburg) ein "Breifranggeln" ftatt, an bem bie Bemobner ber anliegenben tirolifden und faltburgifden Diftrifte pon Sopfgarten und Ritbichl angefangen bis Saalfelben und fonft aus bem Binggau lebhaften Anteil nehmen. Das Feft wird immer an einem Sonntag in ber Ditte bes Auguft abgehalten, mobei bie Artillerie-Difigiere, Die bei Bochfilgen ben Schief. übungen zugeteilt find, fowie Commergafte von Rieberbrunn und meiterber neben ben gabtreichen Landbewohnern, Die gu guß und mit ber Bahn herbeitommen, Die Rufchauer abgeben. Alle erhöhten Buntte um ben Rampfplat bei ber Artillerie-Schiefftatte find bicht befett, biefer felbft ift burch eine Schnur abgefchloffen. Beuer ericbienen, wie bie "Reue Freie Breffe" berichtet, am Sonntag ben 13. Muguft querft bie Tiroler, bann mit einem fpateren Ruge bie Bingaguer, Manner und Beiber. Behn Baar Ranggler traten auf, je gebn Minuten lang. Schlieflich blieben burchmege bie Tiroler Gieger, nachbem ber Rampf pon 4 bis 6 Uhr nachmittage gebauert hatte. Der erfte Breis, ben ein Ribbichler gemann, betrug 6 fl. Der lebte ber Ringtampfe erinnerte gang an bie antite Gruppe pon ben gmei Ringern. ("Das Land.")

Berliner Schlittich ub. Rit ber gunehmenben Ratte beginnen auch unfere Gislauf-Bereine fich für ben Binterfelbing zu ruften.

Bon feiten bes Bertiner Schlitichul-Alubs find bereits bie weitgebenbften Borbereitungen für bie fommende Saiton getroffen worden. Den Mitgliedern fieht bie treie Benuhung ber vornehmiten Eisbahnen, wie Rouffeau-Infel, Neuer See und Meleckisdahn offen. Auf letterer Bahn, welche wohl die guntiafte Lage befist, sot der Berliner Schittlichuf. Alub ein gerdumiged und mit allen Beauenlichteten ausgestatztetes Alubaus ausgeschigen. Daviete enthätt einen großen Gesellschiftbaum, Garderoben und Zollettensimmer, Damenjammer und einen Raum, in welchen diesenigen Herren, welche sich von Schnellauf widmen, die Altudum welches framen.

Sämtlide Raume find gut beiben, und werben durch gute Sampen erhell. Jur Beibenung der Mitglieder ift ein eigene Klubbiener engagiert. Gerner wird der Klub berschieden große Beitliaufen, darunter die Klub-Beiferichsch, Schallersaufen und Laufen für Richmitglieder veranstalten, und fo verfpricht das eissentliche Leich und der Rich-Beisband, ein fehr erzest au werben.

(Spiel und Sport.)

Rum Coneefdublaufen. Es ift erfreulid, bag biefer neue und Befunbheit forbernbe Sport fich fo fonell bei und eingeführt bat. Ru bewundern ift nur, bag mir Deutschen nicht cher biefes praftifche Sporte- und Berfebre. mittel in unfere Dienfte ftellten. Die Rormeger find und ca. 20-30 3abre in biefem Buntte poraus und tonnen im Binter ohne Schneefduhe überhaupt nicht mehr fein. Es giebt aber auch nichts Schoneres, als auf weiter Schneeflache mit Leichtigfeit babingufaufen und alles bisberige an Schnelligfeit ju übertreffen. Erfest boch ber Schneefcub im Binter bem Rabfahrer fein Rab, bem Ruberer fein Boot. Babrend man fich fruber im Binter im beißen Bimmer binter ben Dfen verfroch, ichnallt man jest feine Schneefdube an, und macht in bie nabere und weitere Umgebung berrliche Ausfluge, ohne Anftrengung und mit einer Bewegung, welche bald eine mollige Barme burd ben Rorper jagt, benn an ein Frieren ift beim Schneefdublaufen überhaupt nicht gu benten. Belch einen großartigen Reig bas Schneefdublaufen befitt, fann fich nur ber porftellen, welcher bie berrlichen Binterlanbicaften icon öftere bewundern tonnte. Den meiften jedoch find biefe Reige bis jest noch pericoloffen. Drum rufen wir unferen Sportomen gu: "Auf, in bie herrliche Binterlandichaft binaus, fonallt bie Soneefdube an, und ihr werbet uns balb eingefteben, bag im Binter fein Sport bem Schneefdubfport gleich fommt." (Spiel und Sport.)

II. Über den Stand des Jugend: und Volksspiels in Deutschland 1892—1893.

Bon Dr. Bittor bon Boitowath: Biebau, a. o. Mitgliebe bes Königl. preußifchen ftatiftifchen Bureaus.

1. Magemeines.

Wie im II. Zahrgange des Jahrbuches soll an dieser Stelle in gleicher Leise Bericht erstattet werden über den Fortischtit der Bewegung zur Förberung der Jugend- und Bolfsspiele, über die Sinführung derselben in das Leben des Beitischen Bolfes und über ihre Verdreitung durch bie einzelnen Janu des Rieches

Schiden wir bas allgemeine Ergebnis voraus: Auch im Jahre 1893, auf welches fich ber folgenbe Bericht bezieht, haben fich weite Rreife ber Bevolferung bem Intereffe an ben von uns pertretenen Ibeen gewinnen laffen, find herausgeführt worben aus ber bumpfen Luft bes Limmers und ber Straffen und haben in ber freien Natur burd guregenbes Spiel ihre Gefundheit gestählt und fich neue Rraft geholt gur Ubermindung ber forverlichen und geiftigen Anftrengungen, benen min einmal ber Rulturmenich bes 19. Jahrhunderts fich ju untergieben hat. Dies gilt insbesondere von unserer Schuljugend. Bohl nirgends bat bas Spiel folde begeifterte Aufnahme gefunden als auf unferen Gumnafien. Man fpielt mit großem Gifer und ben beften Erfolgen, und vielfach ift eine britte Stunde ber Boche neben ben beiben Turnftunden lebiglich für ben Spielbetrieb eingerichtet worben. bie überall feitens ber Jugend mit Freuben begrüßt und ausgenutt worben ift, wenn fie nicht, wie auch vielfach gefcheben, gleichfalls burch fchulgemäßes Turnen ausgefüllt murbe. Much bie Mittelfchulen und in erfter Reibe bie beutiden Dabdenidulen baben ben Wert

bes Spiels erfannt und pflegen es eifrig. Lettere namentlich fonnen nicht genug berichten über ben Gifer ihrer Boglinge bei ber Ausubung ber Spiele. Wenn nun binter ben boberen und mittleren Schulen bie Bolfefdulen in ber Bflege bes Spiele heute noch meit gurudbleiben, fo ertlart fich biefe Ericheinung einmal baburch, baß fur bie große Rahl ber bier in Betracht tommenben Rinber nicht fo rafch geeignete Ginrichtungen geschaffen werben tonnen. und baf anberfeite ber Standpunft ihrer Lebenshaltung ber Mebraghl ihrer Roglinge bie Teilnahme an ben Spielen erichwert. Rur bort, mo ftabtifche Gemeinmefen ober gemeinnntgige Thatigfeit in richtiger Ertenntnis ber Gefahren, welche bas Leben in ber Grokstabt bem Geift und Rorper bes Rinbes erfteben lagt, Anftalten fur bie Quaenbiviele ber Boltsichulen geschaffen haben, wie in Berlin, Dresben, Boun. Gorlit, Breslau, Merfeburg und fo manchen anderen Orten, worüber in biefen Sahrbuchern jum Teil eingehende Berichte vorliegen, haben fich bie breiteren Daffen bes Bolfes geminnen laffen, ihre Rinber ben Spielen guguführen. Dies aber gu erreichen, auch ber Arbeiterbevolferung in erfter Reihe, ber Jugend wie ben Erwachsenen, eine Statte gu bieten, mo fie, frei pon ben ichablichen Ginfluffen ber Sabriten und ihrer fonftigen Lebensbedingungen, und ohne besondere Ausgaben fich erholen tann, bas ift eins ber wichtigften Riele unferer Beftrebungen. Und mit Stolg fann barauf hingewiesen werben, bag fcon viel erreicht worben ift. Bur Beit freilich ift es nur ichmer gelungen, felbst bie Rreife ber Sandwerter beranzuziehen, und auch bie jungen Raufleute pflegen nur in groferen Stabten und felbit ba in verhaltnismaffig geringer Angahl bas englifche Ballfpiel; aber auch bort ift bas Intereffe fcon mertlich gewachsen, und bie Ginführung ber Countagerube ift in vielen Stabten bem Bestreben gunftig gemefen, biefe Rreife aus bem Dunft folechter Rneipen in Die frifche Luft fur Die freien Stunben berauszugiehen. Biele halt noch eine leicht erflarliche Scheu ab. bem Rufe gu folgen; wo biefe aber übermunben ift, muß ihre Singebung und ihre Luft und Liebe an ber Sache gnerkannt merben. Das beutiche Bolf ift einmal nicht geneigt, bie von ihm aufgenommenen Ibeen rafch in ber Birtlichfeit erfteben gu laffen, und - leiber - find es an jo vielen Stellen auch ichwierige Belbfragen, welche bie Bemeinden pon der Einrichtung von Spielpläten abhalten. Ammer aber tritt auch biesmal bervor, baf in erfter Linie bas gielbemufite Gintreten thatfraftiger und praftifd benfenber Danner ben fruchtbarften Boben für bie Ginführung bes Jugend, und Boltofpiels bilbet. Bon neuem muß aber auch bem Bebanern barüber bier Ausbrud perließen werben, daß in einigen Fällen persönliche Eiserlucht und Misgunft, vielleicht and bie Unschaumgen eines verthächerten Philifertums ernite Hemunisse in der Schaumen von der die Verthäcken Mögen biefe Zellen dazu beitragen, die Schwierigkeiten, werche sich aus betragen. und vertigen Windere ergeben, zu vertrigen Winder allmählich zu befeitigen.

Die Erhebung über bie einschlägigen Fragen fanb im Jahre 1893 in einer von ber fruberen unterschiebenen Art und Weife ftatt. Bie befannt, war bie Aufnahme bes Jahres 1892 vom Bentralausichuffe in Gemeinichaft mit bem Ronial, preußischen ftatiftischen Bureau in ber Beife erfolat, bag bie Fragebogen an bie beutichen Stabtgemeinben non mehr als 5000 Einwohnern unmittelbar burch bie genannte Behorbe überfandt murben. Schon im vorjährigen Berichte murbe baraufbin bervorgehoben, bag ber bureaufratifche Gang in ber Berichterflattung bie Graebniffe ber Erhebung in ber verschiebenften Beife icabigte. Go murbe jest von bem Bentralausschuffe beschloffen, Die feinen Beftrebungen gleichgefinnten Rreife ber beutiden Turnerichaft um Musfunftserteilung anzugeben. Der Geschäftsführer ber beutschen Turnericaft, Mitglieb bes Bentralausichuffes, Dr. med. Goes in Leipzig-Linbengu, übernahm bie Berfenbung eines Fragebogens, beffen Mortlaut wir wegen feiner Abweichungen von bem porjabrigen nachstebenb wiebergeben.

Statistische Aufnahme betr. die Ausbreitung der Jugend- und Volksspiele.

I. Spielpläte.

1. Sind Spielplate vorhanden? Wieviel? und wieviel find zugleich Turnplate? Genügen die Spielplate für das vorhandene Bedürfnis?

II. Jugenbfpiele.

- 2. Bird bas Jugenbfpiel, b. i. bas Turn- ober Bewegungspiel für bie mannliche und weibliche Schuljugenb —
 betrieben
 - a) in welchen Schulen und in welchen Rlaffen?
 - 1) Anaben-Schulen und -Rlaffen?
 - 2) Mabchen Schulen und Rlaffen?
 - b) nur innerhalb ber pflichtmäßigen Turnftunben?
 - c) ober auch zu besonders angesetzten Zeiten? wie oft in der Woche? pflichtmäßig ober freiwillig?
- 3. Werben regelmäßig Spielfeste veranstaltet? Sinb mit biesen Spielsesten Turnubungen verbunben?

- 4. Birb bas Jugenbfpiel auch im Binter gepflegt?
- 5. Belde Spiele werben von ben Schulern begm. Schulerinnen bevorguat?
- 6. Beldes Spielbuch ift bort ju Grunde gelegt?

III. Bolfsfpiele.

- 7. Bird bas Bolfsspiel b. i. bas Turn- ober Bewegungsspiel für die Altersstufen von 14—18 Jahren und für Erwachsene betrieben und mit welcher Beteiligung
 - a) von besonberen Spielvereinen?
 - b) von ben beftehenben Turnvereinen?
 - c) von anberen Unternehmern?
 - d) von Fortbilbungs. und Fachfculen?
- 8. Wird Conntags ober auch an anderen Tagen gespielt? Bie lange jebesmal?
 - 9. Belde Bolfsfpiele werben bevorzugt?
- IV. Bettfampfe.
- 10. Finden Bettfampfe ftatt? worin? und welche Erfahrungen find mit ben Bettspielen gemacht?
- V. Anbere Leibesübungen.
 - 11. Ift Gelegenheit gegeben burch öffentliche Ginrichtung
 - a) jum Baben und Schwimmen?
 - b) jum Schlitticuhlaufen?
- 12. Giebt es aus alter Beit herrührenbe Bolfspiele, ober Bolfsvergnügungen eblerer Art? Ber pflegt fie? bei welchen Gelegenbeiten? (Gine turze Beschreibung wird als Anlage erbeten.)

Diese Erwartung ist nicht getäusigt worden, wenn auch der Natur vor Cache nach einzelne Seiten der Auskantiskerteilung mit inneren Schwierigkeiten zu kämpsen hatten und sich insolgedessien der der Ausbereitung Lücken ergaden. Dies gilt namentlich sitz die Berichterstattung über die Ingenophische In der die Inden hatten die Seherfreitsie, welche die beide Auskunft über die einschläckigen Werhältunssie der Schwieren des des der der Auskunft über die einschläckigen Werhältunssie der Schwieren eine Auskunft über die einschläckigen Werhältunssie der Gebulen erteiten fonnten, nicht die nötigten abstend der einschläckigen Werhältung mit den berichten-

ben Mitgliebern ber Turnericaft. Inbeffen maren biefe Ralle aludlicherweife boch nicht haufig genug, um baraus erhebliche Dangel in ber Berichterftattung über bas Jugenbipiel entfteben gu laffen. Diefen Mangeln entsprach außerbem eine großere Bollftanbigfeit in ber Berichterftattung über ben Stand bes eigentlichen Bolfsipiels. Demgemäß murbe in ber Ermagung, bag bie Erhebung bes Jahres 1892 gerabe lettere Geite buntel gelaffen batte, mabrend burch bie berichtenben Stellen bas Ingenbfpiel auf ben Schulen besonbers beleuchtet worben mar, bas Mittel jur Erreichung einer annahernben Bollftanbigfeit in ber Bereinigung ber beiben Erhebungen gefunben, mas um fo leichter geicheben tonnte, ale bie gu beiprechenben Berhaltniffe eine gemiffe Stetigfeit porausfeben ließen. Co beziehen fich alfo bie biedjahrigen Rachrichten, foweit nicht bas Gegenteil hervorgehoben wirb, auf ben Stand ber Jahre 1892 und 1893 und bieten nunmehr einige Gemahr für ihre Ruverläffigfeit und Bollftanbigfeit. Aber auch jest noch muß ber Anficht Ausbrud gegeben werben, welche bei ben vorjährigen Musführungen bes Berfaffere porangestellt murbe, bag namlich bie Grundzahlen bes Ergebniffes nur Minbeftgablen find, ba nicht von allen Stellen, welche bas Spiel betreiben, Berichte ju erlangen bezw. jene bem Bentralausichuffe befannt maren. Die hiervon betroffenen Rreife wollen baber ihre Berichte meniaftens nachtraglich bem Ronial, figtiftifden Bureau gu Berlin (SW. Lindenftrafie 28) unter Bugrundelegung bes porftebend aufgeführten Fragebogens einfenben, bamit bas bente noch Fehlenbe ipater nachgeholt werben fann. Immerhin gewinnen ichon bie porliegenben Ergebniffe an Bebeutung, wenn bie Ermagung Blat greift, baß ber Musbrud bes Intereffes, welches bas beutiche Bolf ber Bflege bes Jugend- und Bolfefpiels jumenbet, noch erheblich größer ift, als es bie gablenmäßigen Berichte ertennen laffen.

Die gegenwärtige Zorfiellung gründet fich auf 806 Betrichte von nögefamt 802 deutlichen Etäbten, woraus zu ersehen fit, dog bie Ergänzung des Materials durch die Ilmfrage des Jahres 1893 eine weitgehende genannt werben darf. Ju diesen 802 Städten gefellen sich noch 11 fan blich 60 mei mie hen, do sch die designstagle der erichtenden Orte die stattliche Jahl von 853 erreicht, denen für 1892 nur 587 gegenübersiehen. Habt man nur die Städte ins Auge, so verteilen sich auf Freuerichen dem Sein der Freuerich die auf Freuerich dem eine Stadte des Beutschaften des Beutschaften den Sein dem Beutschaften den Sein dem Betraffen zu fammen 475 Städte, von denen Okpreußen 19, Weltpreugen 21, Arandenburg mit Berlin 55, Hommen 35, Hosen 21, Schlein 62,

Sadjen 44, Schiesnig- Sollftein 24, Hannover 38, Reiftiglen 44, Orffen-Vassign 25, Aberlands 26, Sigmenringen 1 aufmies. Bon ben übrigen Etaaten waren Bapern mit 67, Sadjen mit 83, Weltenmberg mit 34, Vaden mit 28, Helfen mit 16, Medfenburg-Schmerin mit 16, Sadjen-Weimar mit 28, Medfenburg-Ctreith mit 3, Olbenburg mit 18 Schöbten vertreten. Ptaumfigmeig zöhlte 7 berüchtenbe eitäbet, Sadjen-Weimigme beren 6, Sadjen-Wilenburg-Godburg-Gotha 6, Anhalt 8, Schwarzburg-GomberShaufen 2, Schwarzburg-Weimigme der Godburg-Gotha 6, Anhalt 8, Schwarzburg-GomberShaufen 2, Schwarzburg-Weimigme 18, Venig 5 2, Sedmunburg-Lippe, Lippe und Verenen je 2, Hannburg 1 und Elfah-Lethringen

Sine Bergleichung mit ber auf Seite 109 bes vorjährigen Sahruchs enthaltenen Tabelle läßt bennach erkennen, daß die Bervollsländigung der Nachrichten in erster Linie die nichtpreußischen Benvbesstaaten betrifft, in denen 1892 nur 197 Städte berfakteten, mährend irb en gegenwartig au besprechenden gleitomm 327 den fragesogen beantworteten. Die Gesantsahl der Berichte beträgt für die beiden Jahre 1893 umd 1892 866, für letteres Jahr außer den wenigen nachtfällig innegananenen 647.

Die Berichte murben, foweit fie fich auf 1893 bezogen, feitens bes icon genannten Gefchaftsführers ber beutiden Turnericait bem Ral, preufifden ftatiftifden Bureau berm. bem Berfaffer übergeben und bilbeten mit bem Stoffe ber vorjahrigen Umfrage gunachft bie Grundlage für eine Erorterung ber Frage, welche außeren Borbebinaungen in ben beutichen Stabten burd bie Benugbarteit geeigneter Spielplate porhanben feien. Much bier tann festgeftellt werben, baß bas Ergebuis ber biesmaligen Umfrage fich noch gunftiger als bas ber früheren geftaltet. Bie namlich aus ber uniftebenben Tabelle 1 hervorgeht, gaben für 1892 93 533 Stabte an, bag einer ober mehrere Spielplate gur Berfügung ftanben. Unter ben einzelnen preu-Bifden Lanbesteilen zeichnen fich namentlich bie Rheinproping und Schlefien burch bie Bahl ber gunftig berichtenben Stabte aus. Das Berhaltnis jur Gefamtgabl ber in ber Broving vorhandenen Stabte erreicht in ber erftgenannten und bemnachft in Schleswig-Solftein fowie Beftfalen ben bochiten Brogentfat. Gine Bergleichung ber Bunbesftagten in biefer Richtung ift nicht in gleicher Beife thunlich, weil bort Große und befonbere Berhaltniffe ber verfchiebenen Staaten aemeinfame Grundlagen ber Schabung nicht bieten. Inbeffen ift unter ihnen bas Ronigreich Sachien bervorzuheben, welches über bie Salfte feiner vielen Stabte als mit Spielplaten verfeben aufführt.

Tabeffe 1.

Die Spielplate.

| | 7.0 | bavor | hatten | Spielp | läțe 1) | abte abte then | n denen ierplah ielplah nurde |
|--|--|---|--|--|--|---|---|
| Staaten. Provinzen. | Gefamtzahl der Stäbte | einen | zwei | brei und mehr | sufam- men | Nuf 100 Städte Commen Städte mit Spielpläßen | Stabte, in benen ber Egergierplag als Spielplag benutt murbe |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| A. Breußen: | 67 | 4 | 4 | 3 | 11 | 16,4 | 1 |
| 2) Weftpreußen | 55 136 73 138 149 149 | 11 18 12 4 31 8 | 2 7 6 2 5 | 3 8 3 2 7 12 | 16 33 21 8 43 28 | 29,1 24,3 28,8 6,0 28,9 | 1 2 1 1 2 1 2 2 2 2 2 4 |
| 7) Sachlen 8) Schleswig-Holstein 9) Hannover 10) Westfalen 11) Hessenprooing 12) Meinprooing 13) Hobensostern | 142 53 114 103 105 131 | 11 13 21 8 29 | 8 7 6 8 4 6 | 1 7 6 5 13 | 26 35 17 48 | 19,7 35,8 22,8 34,0 16,2 36,6 50,2 | 1 2 2 2 4 |
| Summe A | 1263 | 171 | 65 | 70 | 306 | 24.2 | 21 |
| B. Anbere bentiche Staaten : | | | | | | | l |
| 1) Bagern 2) Gandlert 4) Babern sters 4) Babern sters 4) Babern sters 6) Bridgensung-Gubertin 6) Bridgensung-Gubertin 6) Bridgensung-Gretit 6) Bridgensung-Gretit 6) Dennundsung-Gretit 6) Dennundsung-Gretit 6) Dennundsung-Gretit 6) Bridgensung-Gretit 6) Bridgensung | 144 117 83 65 86 88 12 12 11 87 7 6 6 3 8 8 12 11 8 17 6 6 3 8 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1 | 20 36 17 9 5 3 2 1 - 2 2 3 3 3 - - - - - - - - - - - - - - | 11 14 4 3 4 5 1 2 1 4 1 3 1 1 | 9 16 1 3 1 1 4 4 3 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 | 40 66 22 15 10 12 6 6 6 5 5 5 6 6 6 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 1 2 1 2 1 1 2 1 2 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 1 2 | 27,8 56,4 26,5 23,1 27,8 31,6 46,2 25,0 50,0 45,5 85,7 33,3 16,7 33,3 100,0 66,7 100,0 ————————————————————————————————— | 1 - 1 - 1 - 1 - 1 |
| 25) Elfaß-Lothringen | 56 | 1111 | 57 | 59 | 227 | 8,9 | 13 |
| Summe A und B | 1923 | 282 | 122 | 129 | 533 | 27,7 | 34 |

^{*)} Die Zahlen beziehen sich in Breußen auf sämtliche Städte; in den anderen deutschem Staaten nur auf die Städte von 2000 und mehr Elmochnern.

†) Ohn einen eigentlichen Gespieltoft wurd gestlet in Konigksten in Kenne, Wittenberg, Sopparth, Könn-Dun, El Johann, Wennelstrichen, Ausbeuren und Wirzburg, Noorf, Sifchischnern, Gorschigun, Anzeitsche, Kauften

Die Einzesheiten ber Erhebung bietet die Tabelle; doch möge noch arauf hingewiesen werden, daß fich die Zahl berjenigen Städte, in benen Exerzierpläge als Spiehpläge seitens der Militärverwaltung überlässen werden, erfreullicheweise auf 34 vergrößert hat. Wir sehen darin ein merben, erfreullicheweise auf 34 vergrößert hat. Wir sehen darin ein neues Zeichen für das Jitterelle, mediges auch an den maßgedenben militärischen Zeitzebungen und ihren Erfolgen in der Stärtung der Wolfstell und der Erfoltung unseren nationalen geiltigen und förprelischen Militägtet ungegengebrach wird.

Die nunmehr folgende Untersuchung wird sich zunächst den Jugendspielen, dann den Bolfsspielen zuwenden, um foliestlich nach der Behandlung verschiebener verwandter Leidesübungen mit einer allgemeinen Übersicht auszugeben.

2. Das Jugendfpiel.

Der Bericht bes 3ahres 1892 hatte fich im wesentlichen nur mit benjenigen Stabten und Unftalten beichaftigt, in welchen befonbere Spielftunben eingerichtet worben maren, inbem angenommen murbe, baf bies allein ein Reichen für ein wirklich reges Intereffe und bie praftifche Durchführung feitens ber beteiligten Rreife bebeutete. Rest ift biefer Standpunft verlaffen worben, weil fich mehr und mehr herausftellte, baß bie Mannigfaltigfeit ber Berhaltniffe feine Teilung in ber angebenteten Beise gestattete, um fo meniger, als gerabe bie biesiabrige Umfrage, wie icon ermabnt, bezüglich bes Jugenbiviels und ber einfclagigen Schulverhaltniffe ju wenig eingehenbe Rachrichten lieferte. So find alle Stabte und Unftalten berüchfichtigt worben, welche über bie Ginführung ber Mugenbfpiele überhaupt berichteten. Lakt man aber auch für bie Erhebung bes Jahres 1892 biefelben Gefichtspuntte gelten, fo fteht boch für 1892/98 eine Gefamtgabl von 543 Stabten, welche bas Spiel eingeführt haben, einer folchen von 371 im Jahre 1892 gegenüber. Die auf ben Geiten 172 und 173 folgenbe Tabelle 2 giebt für bie einzelnen Staaten bezw. preußischen Provingen ben genauen Rachweis über bie Ginführung bes Jugenbfpiels in Stabten und Anstalten.

Servorgesoben zu werben verbient bezäglich der Anzahl ber Städte bet itt Jugenbipiel noch ihr Berhältnis zur Gesantzahl der Städte der bett. Provingen und Staaten. Wieder tritt hier die Thatface auffällig bervor, daß die Gegenden mit höherer Auftur und besser Lebenshaltung auch dem Jugenbipiele eine größere Pflege zu teil werben lassen. Dies spricht fich in den Progentyahlen der Provingen

Bas Jugendfpiel in ben beutschen Stubten.

| | | | 3ath | Bahl ber Stabte mit | täbte n | iit Inge | Jugendspiel | an | | | Bahl ber | r Stäbte | +30 |
|---|--------------------------|---|---------------------|-------------------------|--------------|---------------|---------------------|--------------|---|------------------------------|--|---------------|---|
| Эхооїнзен. Якооїнзен. | Bolfofculen u. nadben u. | nochen Mit zuft - rangen - rangen - rangen - | Aerverbe. nsludi | höheren Bürgerfdulen | Healthilnsse | nsifanniqgorq | พระบุลทากบุล | изучинийболф | แลเรียกทหลุย | ոցյությունը Այրությունը Հ | -dnogug tim noloigi | (" įdnvýzegy | m siddid siC nolsiqldnogue nogorg noguri otdid rolla |
| - | 21 | 00 | 4 | 10 | 9 | 7 | œ | 6 | 10 | Ξ | 12 | 13 | 14 |
| A. Stenient Dipterient Substitution | 81185 6236181 | | - | - 00- | 1 | | 01=0100-40000040001 | | 1 2 2 8 8 8 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 4-0000040 | 11 21 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 | 2552535335135 | 5858828828288 4464x664466466 |
| Cumine | A 907 | 16 | 2 | 7 | 89 | 33 | 18 | 15 | (1) | 101 | 010 | 4 000 | 1 |

| 1. Anbere beutiche Stanten: | | | | | Ī | _ | _ | | - | _ | | | |
|--|-----|----|----|----|-----|----|----|-----|-----|----|------|------|-------|
| Manager . | 00 | | | | | | , | | | | | | |
| | 5 | , | - | ı | 2 | ı | - | 9(| 2 | 2 | 41 | 144 | 28.5 |
| Cachen | 2.4 | 4 | 1 | ¢. | α | ı | 7 | . | ¥ | 0 | 80 | 1117 | 002 |
| Wairttemberg | 12 | 1 | | | : | | | 9 | 0 | 40 | 30 | 1 | 200 |
| | | | | i | = | ı | 2 | 7(| B | 20 | 22 | 2 | 9 |
| nagpo | 13 | 1 | ı | _ | - | 1 | ı | ı | 00 | 00 | 16 | 65 | 24.6 |
| Dellen | × | 1 | ı | - | - | ı | ı | 1 | o | | 9 | 88 | 02.0 |
| Redlenburg-Schmerin | 6 | 8 | ı | | - | - | c | | 9 9 | - | 20 | 88 | 20 |
| Soften Meimor | • | 0 | | | | - | 40 | ı | 00 | | 21 | 8 | 010 |
| and the continue of the contin | ۲ | 4 | ı | ı | - | ı | 20 | ı | 20 | _ | 9 | 12 | 46,2 |
| wentenourg-Streng | N | ı | ı | 1 | ı | ı | ı | ı | _ | ı | 03 | œ | 25.0 |
| Olbenburg | 23 | ı | - | ı | 2 | ı | ı | ı | 00 | - | 90 | 20 | 005 |
| Braunschweig | 9 | - | ı | ı | - | 1 | - | _ | | - | 9 | 6 | 2005 |
| Sachfen-Meiningen | ıo | 1 | ı | ı | 00 | 1 | _ | | - | ٠, | ı ve | != | A II |
| Cachien-Mitenburg. | NC. | 1 | ı | | | | | | | | o u | | 200 |
| Confirm Cohuma Chatha | ы | - | | 1 | ١٩ | ı | 4 | ı | ٠, | ŀ | 0 | 01 | 620 |
| Cumient County-County | 0 | - | ı | ı | 2/2 | ı | 1 | ŀ | - | _ | 9 | - | 85,7 |
| angait | o | 1 | I | 1 | _ | 1 | 03 | I | 00 | _ | 9 | 17 | 82.3 |
| Schwarzburg. Condershaufen. | 01 | ı | 1 | 1 | _ | ı | ı | 7 | _ | 1 | 0 | 4 | 000 |
| Comarsburg-Rubolftabt | - | ı | ı | | 1 | | ı | . 1 | 1 | ı | - | o q | 16.7 |
| Maibed | - | ı | | | | - | | | | | | 00 | 000 |
| Went alterer Ginie | | | | | | - | | | 1 - | ı | - 0 | 00 | 0,00 |
| South Library Old . | | | | ı | ı | ı | 1 | ı | - | ı | 17 | 77 | 0,001 |
| Stens Jungerer Stute | - | ı | ı | ı | ı | ı | - | ı | _ | ı | 24 | 00 | 66,7 |
| Countent Brigge Cippe | - | ı | ı | ı | ı | 1 | ı | ı | - | ı | 03 | ÇN | 100,0 |
| Suppe | - | ı | ı | ı | ı | ١ | ı | ı | - | ı | 03 | 10 | 40.0 |
| Sübed | ı | ı | ١ | ı | 1 | ı | ı | ı | ı | 1 | ı | - | 1 |
| Bremen | 67 | ı | 1 | ı | - | ı | ı | ı | - | ı | 63 | 00 | 66.7 |
| Damburg | - | ı | ı | ı | - | ı | - | 1 | ı | ı | - | 0 | 200 |
| Effaß.Lothringen | 20 | ı | ı | ı | တ | ı | ı | I | 90 | - | 9 | 28 | 10,7 |
| Summe B | 189 | 52 | 0 | 4 | 89 | 6 | 35 | 9 | 6.4 | 8 | 88 | 660 | 25.2 |
| | | | | | 2 | | | | ; | 1 | 1 | 3 | 8 |
| Summe A und B | 386 | 8 | 6. | = | 6 | 22 | 67 | 23 | 991 | 6 | 200 | 923 | 686 |

9 Bal. de Marmeting - 12 Zedet L. n. Zedet L. n. Zedet L. n. Zedet L. n. 2 Sugardiei de kirke Noveltemeint in Niem. — 9 sugardiei de kirke NovelieinZedinkemeintin pu Poderson und Sedersch et Provigit/Zadhumenmeintin pu Poderson und Sedersch. – 9 Naturigit/Zadhumenmeintin pu Poderson und Sedersch.

Rheinland, Westjalen und auch Schleswig-Hossein aus. Unter ben Bundesstaaten ragt vorzugsweife Sachfen mit 59 Prozent aller Stadte bei den Staaten hervor, wo die Berechnung auf Hundert durch die größere Jahl aller Stadte einigen Wert erhält.

Wie ison oben bemertt, wurden bei der Auffledung der Achelen und die Städte berückigistigt, weil die besonderen Berhältnisse des platten Lendes lipre Jusiammenstellung mit den ländlichen Gemeinden unter denselben Geschisdsmutten untspulich erischen ließ. Wir lassen beiteunter die Annen der leigteren solgen, in welchen die Zugendhiele Eingang gefunden haben, indem wir dem Wunsiche Vergendhiele Gingans dehund geben, daß das Jugendhiele durch eine Ausbeginung auf alle Areise und alle Gegenden unteres Baterlandes seine Bollstünklickset beweiser möge.

Die ermähnten länblichen Gemeinben finb:

Oftpreußen : Enbtinhnen ; Weftpreußen : Boppot ;

weithrengen: Roppot;

Branbenburg: Berge, Friebenan, Friebrichshagen, Nowames, Reinidenborf, Rigborf, Schöneberg, Belten, Biet;

Pommern: Bredow;

Schlesien: Altwasser, Chorzom, Dittersbach, Ober Balbenburg, Betersborf i. R., Rosbzin, Schreiberbau. Bufte-

aiersborf: M., Rosogui, Schreiverhau, Wufte

Sachfen: Tangerbutte;

Beftfalen: Langenbreer, Oftrich, Schalke, Sprodhovel, Borbe, Beibenau:

Rheinproving: Cornelimunfter, Elversberg, Buls, Meiberich, Reun-

Bayern : Lechhaufen, Dberammergau, Steinbuhl;

Sadfen: Alt Neugersborf, Brunnböbra, Denben, Gbersbach, Rainsborf, Rappel, Lugau, Plauen b. Oresben, Reichenau, Schönau, Schönefelb, Schönheibe. Stötterik.

Seifhennersborf;

firchen, Connborn.

Reuß j. L .: Untermhaus.

Bon ben einzelnen Anftalten berichteten aus 156 Städten die Gymnassen über die Einsstäumg des Jugenbspiels. Des weiteren wurde es an 49 Realgymnassen und an 95 Realfgulen geübt. Über die Spielsbungen der weiblichen Jugend berichteten aus 60 Städten bie böberen Mädschenschalten einschließig weier Lehreriumenseimiater. Lehteres Ergebnis erscheint im Bergleiche zu 1892 besonders bemerkenswert, wo im gangen nur 20 folder Anftalten über bie Ausubung bes Spiels Radrichten einschieften.

Rann fonach über bie Berbreitung bes Jugenbfpiels an ber Sanb ber Umfrage im mefentlichen nur Gunftiges berichtet merben, fo laffen uns bie Radrichten über bie Gingelheiten bes Spielbetriebes in ben meiften Rallen im Stid. Dan beidrantte fid auf bie notburftiaften. lüdenhaften, oft auch aang allgemein gehaltenen Angaben, bie unter fich pon pornherein eine Bergleichbarteit ausfchloffen. Insbesonbere fehlen bie Antworten auf bie Unterfragen b und c bes Fragebogens faft überall. meil eben bie genaue Renntnisnahme ber betr. Berhaltniffe vielen ber Berichterftatter fern lag und Rudfragen megen ber Rurge ber perfinebaren Beit ausfichtelos erfcbienen. Bas über bie Angahl ber Schulen berichtet merben tann, ift bemgemaß in ber porbergebenben Jahelle 2 aufammengefaft. Uber ben Spielbetrieb ber Rlaffen lief fich faft nichts ermitteln, und auch bie Frage, ob bie pflichtmäßigen Turnftunben bagu benutt murben, lagt fich nur in bem Ginne beantworten. baf allerbinge in ber Regel ein Teil berfelben auch ju Jugenbfpielen Bermenhung fand, mo nicht eine britte Stunde bem Spiel besonbers gewibmet murbe. Uber Beit und Bahl ber Stunden, über Bflicht und Freiheit ber Beteiligung ichweigen bie Berichte gum allergrößten Teile. und auch bie Frage nach ber Abhaltung von Spielfeften beantwortet fich faft nur burch bie Thatfache, bag bas Gebanfeft ben Schulen vielfach Gelegenheit giebt, Turnfpiele vorzuführen.

Die Frage, ob das Jugensbjelet au ch im Winter gerflegt wirk, bet meiß beigehnbe Antworten unter ber Voraussteigung ergeben, daß Wetter und Schneerschäftniffe den Betrieb der Spiele gestatten. Dit moch tritt der Eislauf an die Stelle des Spiele, wogu an vielen Orten die Echalter durch ihre Lehere gestührt werden, wogu an vielen Orten die Schalter durch ihre Lehere geführt werden. Wie wortellhaft biefes Juttersse der auf die gange Haltung der Spisler sich äußert, behen mehrere Berichte ausschridflich hervor. Ermöhnt möge noch werden, daß sich einzufenen Orten die Borliebe auch der Jugend werden, daß sich einzufenen Orten die Borliebe auch der Jugend dem norblissen Schneierschaftlich gugunenben beginnt. Soldel Bertfalt-

niffe, wie in Betersborf (Riefengebirge), begunftigen bie Ausbilbung bejonberer übungen, 3. B. bes Schlittenfahrens.

Bo solche besondere Borliebe nicht hervorgerufen und weitergebildet wird, äußert sich der Sinn der spielenden Jugend ganz allgemein in der Bevorzugung gewisser Spielarten.

In erfter Linie find es bie Ballfpiele überhaupt, welche nach ben Berichten ber Reigung ber Schuler jumeift entfprechen. Rur ber "Barlauf" und "Dritten Abichlagen" welche in ber Reihe ber bevorzugten Spiele allerbinge obenan fteben . machen ihnen biefen Rang ftreitig. Unter ben Ballivielen genießen befonbere ber Rugball, ber Deutiche Schlagball, ber Sang-(Schleuber-)Ball, bas Cridet (Thorball), ber Wanberball und Treibball (Sauball) bie befonbere Bevorzugung feitens ber Schuler. In fonftigen Spielen, melde bem Beichmad ber Schuler am meiften entiprechen, find ju nennen: Rate und Daus. Schwarzer Mann, Diebichlagen, Rreisball, Juchs aus bem Loch, Tangieben, Drei Mann boch, Der Plumpfad geht rum, Tag und Racht, Glude und Beier, Reiterball, Romm mit, Jatob wo bift bu?, Urbar, Raiferball, Bodden ichiele nicht, Germerfen, Turmball, Rettenreißen, Fauftball, Foppen und Fangen, Rot und weiß, Felbball, Distus, Blindetuh, Rriegsfpiel, Rlippball u. a. m. Auch bas Lawn Tennis (Rafenball) wird in mehreren Berichten als beporquated Spiel ermannt. Demnach ift es mit Erfolg pon einzelnen Schulen eingeführt worben. Leiber fteben feiner allgemeinen Berbreitung an ben Schulen bie giemlich erheblichen Roften ber erften Ginrichtung und Beschaffung ber Spielutenfilien im Bege, melde letteren nur, wenn fie in wirflich guter Qualitat gur Berwenbung tommen, bie Feinheit bes Spiels gestatten und bie Luft baran berporrufen und steigern.

Dies wezige über die Aufnahme und Ginführung einzelner Spiele speint an biefer Stelle zu gemögen. 3dere Leiter bes Zugenbiptiels mird wissen, welchen Ibungen sich das Interess einer Schüler vorzugsweise zwechen, welcher Ibungen sich das Interess einer des Erzeitstellen, welcher zu ohnecht nuch banach wird sich einzelnen die Prazistichten, welcher zu ohnecht wurde, traden Aufgablung bestimmter Spiele, jür welche sich besondere Reigung finnd zu geben pflegt, nicht gebiert sein ann.

Anders ficht es mit ber Beantwortung ber Frage b über die Einfigung bestimmter Spielbücher. Hier mag für manchen ein Fingerseig über die Anschaftung biefes der Jenes von ihnen liegen. Wir geben daher im folgendem die Titel der in den Berichten erwähnten Leitiden in der Keitenfolge, in medige sie die Jahl über Vermung stellt.

Die Spielbücher.

- 1) Rohlrauf of nnb Marten, "Turnfpiele nebit Unleitung gu Bettlampfen und Turnfeften für Lehrer, Borinrner und Schuler höberer Lehranftalten".
- 2) Gute Duthe, "Spiele gur Ubung und Erholung".
- 3) Eitner, "Leitfaben bei ber Ginführung und Ubung von Turnund Jugeubspielen".
- 4) Schettler, "Turnfpiele für Knaben und Dabchen".
- 5) Lion und Wortmann, "Ratechismus ber Bewegungsfpiele".
- 6) Laufd, "137 Spiele im Freien für bie Jugenb".
- 7) Maul, "Turnfpiele und Wettfampfe".
- 8) Soroter, "Turnfpiele für Schulen und Bereine". 9) Trapp und Bingte, "Die Bewegungsfpiele".
- 9) Ltupp und Pingie, "Die Bewegungspo
- 10) Jacob, "Deutschlands fpielenbe Jugend".
- "Neuer Leitfaben für ben Turnunterricht in ben preußifchen Bolfefculen".
- 12) "Turn- und Spielbuch für Boltsichulen", herausgegeben vom Munchener Turnlehrerverein.
- 13) 28. Rraufe, "Sinaus jum Spiel".
- 14) Frobberg, "Sandbuch für Turnlehrer und Borturner".
- 15) Ravenftein, "Bolfsturnbuch".
- 16) Ritter, "Leitfaben für ben theoretifchen Turnunterricht".
- 17) Rumpel, "Das Spiel ber Jugend und feine Bebentung für bie Boltsicule".
- 18) Burit, "Sanbbüchlein".
- 19) Ambros, "Spielbuch".
- 20) Rupfermann, "Turnunterricht und Jugenbfpiel".
- 21) Beichert, "Turnfpiele".
- 22) Sartung, "Turnreigen".
- 23) Biegner, "Spielbuchlein".
- 24) Röhler, "Bewegungefpiele bes Rinbergartens".
- 25) Selene Leibesborf, "Rinbersuft ober Spiel und Lieb für Rinbergarten, Schule, Saus und Spielplat".
- 26) Ruffner, "Leitfaben für bas Bolfefculturnen".
- 27) Clafen, Bewegungsfpiele im Freien.
- 28) Bogel, "Regeln für bas Fußballfpiel".
- 29) "100 Spiele" vom Lehrertollegium gu Schlettau.
- 30) M. Seibel, "Bewegungsfpiele".
- 31) Jäger, "Neue Turnfpiele".

32) Rapell, "Sanbbuch für Borturner und Turnvereine".

33) Mittengwen, "Das Spiel im Bimmer".

34) Lier, "Turnfpiele".

35) Shurmann, "Ubungeftoff für ben Turnunterricht".

Muberbem finden fich je einmal bie Turn- und Spielbidger von Alwin und Mertens, Alumpp, Bolters, Spangenberg, Lauer, Jimmer, Henn. Bagner und Barmann erwähnt. Wir nachen an biefer Stelle besonders auf das Berzeichnis der Schriften iber Jugend- und Bolfespiele im I. Jabrgange des Jahrbudes, S. 21, aufmerkiam.

Bei weitem am meisten ift bas Buch von Robltaufch und Marten in Gebrauch, bem in beträchtlichem Abstande GutsMuths, Gitner, Schettler und Lion, sowie Wortmann folgen.

Bezüglich einiger Einzelheiten verweifen wir auf bas bei ben Bollsfpielen Gefaate.

hier moge nur furg einiger Stabte gebacht werben, welche teils felbit, teils in ben Bereinen die Jugendfpiele besonders pflegen. Bor allem ift bier Berlin ju ermahnen, über beffen Spieleinrichtungen fich Raberes im Jahrbuche fur 1892 porfindet. Das Gleiche gilt von Bonn, Braunichweig, Breslau, Dresben, Frant. furt a. D., Sannover, Munden, Reichenbach i. Col., Strafburg i. Elf., Ronigsberg i. Br., Magbeburg und mit in erfter Linie von Gorlis. Neu ift bie Rachricht, bag im vergangenen Sahre auf ben Spielplaten in Breslau 35205 Rinber gefpielt haben, bag in Rurnberg auf ben beiben Spielplagen fich ber tägliche Befuch auf 79 bezw. 132 Rinber hob, baf in Leipgia fich bie Schulerinnen ber "hoberen Dabdenichule" - über 200 an ber Babl - an iebem Donnerstag in Barned perfammeln und bort im Beifein ihrer Eltern und Bermandten und unter Teilnahme bes gefamten Lehrertollegiums fpielen. Bir verweifen noch in erfter Linie auf ben in diefem Jahrgange bes Jahrbuches befindlichen eingebenben Bericht über ben biegiabrigen Spielbetrieb in Bofen, melder ben bort erfolgten außerorbentlichen Anfidmung ber Sache erfennen laßt. Bon hohem Intereffe ift auch bie erfreuliche Radricht aus Straß. burg i. Elf., nach welcher im Jahre 1893 bie Menge ber nen bingugetretenen Teilnehmer Die Ginrichtung eines zweiten Spielplates notig machte. "Die Luft am Spielen im Freien hat fich bei ber Jugend nicht allein, fonbern auch bei ben Ermachfenen im vergangenen Commer noch bebeutender gezeigt ale im Borighre. Gerabe bas Ungebundene. welches wir als Grundbebinauma bes Spiels im Freien anfgeftellt hatten, gieht machtig an. Bir fonnen nochmals betonen, bag wir ben Erfolg bes Unternehmens nur barauf gurudführen burfen, bak mir ben Spielenben feinerlei 3mang ober Beauffichtigung und Leitung burch einen Rachlehrer auferlegten." Go fdreiben bie Berren Berichter unter bem 6. Dezember 1893. Dan nuß gefteben, baß fur bie barin ausgeiprochene Anficht ein ichwerwiegenbes Beweismaterial in bem Erfolge felbit liegt. Satte boch ber "Berein fur Forberung und Bflege ber Angend- und Bolfsfpiele im Freien" ju Strafburg im Jahre 1893 533 Familien ale Mitglieber ju verzeichnen, melde rund 4 200 Rinber gu ben Spielplaten fanbten. Es murben über 6 000 Gingelfarten peransaabt." Um fo erfreulicher ift biefes Ergebnis, als bie Teilnehmer fich ans allen Stanben gufammenfesten. Abnlich liegen bie Berbaltniffe in Samburg, mo ber "Berein fur Jugenbfpiel und Sanbfertigfeit" gang bervorragenbe Erfolge ju perzeichnen batte. Bir geben im folgenben einen Mussug aus feinem zweiten Sabresberichte fur bie Reit pom 1. Januar 1892 bis 1. Januar 1893, inbem wir gleichzeitig ben Organifationsplan mitteilen, nach welchem fic ber bortige Spielbetrieb regelt.

"Organifationsplan:

- 1) Spielzeit 11/2 Stunden in der Zeit zwifden 4 und 7 Uhr.
 2) Bor Beginn ber Spielftunden nehmen bie Rnaben eine be-
- ftimmte Aufstellung. 3) Jebes Spiel ist an einen bafür fest bestimmten Platz gebunden.
- 4) Das ausgewählte Penfinn ber Spiele wird im Laufe bes Sommers nach ben feftgefesten Regeln eingeprägt. Die Ginubung anberer Spiele bleibt bem Ermeffen ber Lebrer überlaffen.
- 5) Die besten Spieler von jebem Plat fuhren im Laufe bes herbstes in einem Spielfest ihre Leistungen bem Publikum öffentlich vor.
- 6) Schüler, welche ben Anordnungen ber Lehrer nicht Folge leiften wollen, ober fich in anderer Reife folecht betragen, tonnen für einen Tag, für langere Zeit ober für bie Dauer ber gangen Saifon vom Spielplat ausgeschloffen werben.
- 7) Rach Schluß ber Spielftunden nehmen die Schüler wiederum eine bestimmte Aufftellung ein und verlaffen geordnet ben Plat.
- 8) Für Ungliid'sfalle leichter Art fteht ben Lehrern ein Ber-
- 9) Un jedem Tage werben von ben Lehrern statistische Notizen in ben ausgelegten Bogen bes Bereins eingetragen.
 - 10) Sollten Reparaturen an ben Leberballen erforberlich fein, jo

fenben bie Lehrer einen vom Borftanbe ausgestellten Reparaturfchein an ben bekanntgegebenen Sattler.

- 11) Fehlenbe Teile bes Inventars werben sofort wieder burch bie bebere vom Schriftsubrer requiriert. Wegen Reuanischaffung und Rlagen über vorhandenes Material ze. wenden fich die Lehrer gleichfalls an biefen.
- Tiefer Erganilationsplan hat fich bemöhrt. İrganil welche mennenbrett huglüdsfelle find mid işt werzichden; auch if über das Betragen ber Schüler in feiner Reife Klage grüßert. Und doch nei nem Lahl von eine Anfl von über 200 Jungen, die alle von großem Thatenbrung befect, aber rollig ungesich waren, eine befümmte, für das gebeißlüge Juliammenwitze dem Spiel nötige Trdmung beienlugstrigen. Die Auftpillung der Schüler geichglich flassenseite. Immerbalb der Klaße teillen fich wieder Klaßellung von 12 Knaden ab, fo das die für den Abert eicht war, Spielgruppen von 12 Anden ab, fo das die für den Abert eicht war, Spielgruppen von 12, 24, 36 z. z. w bilben. Die Gruppen wechstellen einmal, bödfens werment das Spielt.
 - In ben Spielplan maren folgende Spiele aufgenommen:
- 1) Für jüngere Schüler: Banberball, Stehball (Stunb), Schwarzer Mann, Tag und Nacht.
- 2) Für altere Couler: Schlagball, Schleuberball, Treibball, Barenichlag.

Außerbem wurden noch geubt: Areiswursball, Areisfußball, Tauziehen, Ariegsspiel mit Staben, und von den höheren Schulen: Fußball.

Den Bestimmungen über bie Spielregeln waren bie "Turniviele von Robirauich und Marten" m Grunde gelegt.

bedauern, bak nicht bie Eltern gerabe folde Angben, welche megen ihrer Unbeholfenbeit ober aus Schen por Anftrengung jeber forperlichen Ubung fernbleiben, energifch jum Befuch ber Jugenbfpiele anbielten. Diefen Angben thut eine gefunde forperliche Bemegnng befonbere not. Befanntlich ift es außerorbentlich ichwierig, aus ber großen Rabl von Spielen bas auszumablen, mas gerabe bem Charafter und ber Sabigfeit ber betreffenben Anaben und ber Ortlichfeit entfpricht. Im groken und gangen mar bie Musmahl ber Spiele eine gludliche zu nennen, und es ift außerorbentlich erfreulich, bak gerabe Schlagball, Schlenberball und Rreiswurfball fich bei ben Angben fo großer Beliebtheit ju erfreuen batte, baß fie auch in ihren Dugeftunben biefe Spiele übten. Wir baben nicht nur beobachten tonnen. wie Gruppen von Knaben in ihrer ichulfreien Zeit auf fleineren freien Blaten felbständig bas fruber bei alt und jung fo beliebte beutiche Schlagballipiel übten, fonbern baben auch gefeben, wie fie mit felbstgemachten großen Leber- ober Reugballen eifrig Rreismurfball ober Schleuberball fpielten. Das ift gemiß ein erfreulicher Erfola unferer Jugenbfpiele."

Über ben Besuch ber Spiele sind bem Berichte Jusaumenstellungen beigegeben, welche zeigen, baß im Jahre 1892 auf ben Spielplägen bes "Bereins für Jugenbspiel und Handertigkeit" 24 656 Anaben gehielt haben.

Leiber liegen berartige gablenmäßig genaue Angaben nur ben allerwenigsten Berichten bei. Jumerbin ift es icon ein bocherfreuliches Beiden, wenn in biefem Nabre aus vielen Stabten Radrichten über bie erfolgte ober geplante Grunbung von abnlichen Bereinen einaelaufen finb. Dogen fie ihre Birtfamteit in großen Dagftabe ausüben wie bie großen Bereine "Boltsmobl" ju Dresben ober nur in beideibenem Rreife mirten, fo ift jebe gemeinsame Arbeit an ben eblen Bielen ber Bewegung mit Freuben gu begrußen. Aber auch ber Gingelne tann viel mirten, und am meiften ift es gu begrugen, wenn bie Beborben ibre Dacht und ibren Ginfluß ber Forberung und Ginführung bes Jugenbfviels gugumenben fich entichließen. Bier fei nur u. a. und als Beifpiel fur ben Erfolg eines folden thatfraftigen Intereffes bie Stabt Reubamm ermahnt, in welcher bie Stabtbeborbe Blat unb Gerate bereitwillig gur Berfügung ftellte, mabrend bie Burgerichaft ben Ertrag eines Gefangefeftes fur bie Zwede bes Jugenb. und Bolte. fpiels bestimmte. Go mar ber Erfolg ju verzeichnen, bag burchichnittlich 140 Schuler bie Spielftunden, beren zwei wochentlich abgehalten murben, befuchten. Warum tonnen bas, mas jene Stabt mit 4 071 Ginwohnern erreichte, nicht alle Stabte bes Deutschen Reiches verzeichnen? Die Antwort ift aus manchem Bericht im einzelnen zu erfeben. Bie oft frielen Difigunft und perfonliche Feinbichaften mit. Und wie oft finden fich Berhaltniffe, wie fie leiber aus einer Stabt bes Ronigreichs Sachfen von etwa 12 000 Ginwohnern gemelbet murben. Dort unterfagte ein Schubmann auf Anordnung bes Borfigenben bes -Soulan &ich uffes bie Spielubungen bes Turnpereins am Sonntag-Radmittag, weil nach bem Rontratte bas Recht bestritten werben muffe, ben Spielplat auch Sonntag nachmittags ju benuten und es außerbem zu laut herginge. Sierzu tann bie Bemerfung nur wieberholt werben, welche ber Berfasser bei einem abnlichen Kalle im poriabrigen Sahrbuch nicht unterbruden tonnte : Gludlichermeife bleibt folche Berftanbnislofigfeit nur Ausnahme. Schlimmer ift es, mo ber Grund ber Sinberniffe nicht in perfonlichen Motiven liegt, fonbern mo eine gewiffe Tranbeit und Schwerfälligfeit bes Bolfechgraftere fich ben beftgemeinten Anregungen entgegenftellt.

3. Das Boltefpiel.

Wenn unter bem Bolfsipiel Beranftaltungen perftanben merben. au benen fich "bas Bolf" beteiligt, welche allgemein eingeführt und beliebt bei beftimmten Feftlichkeiten ober fonft am Feierabend bie einzelnen Kreife ber großen Maffe zusammenführen und ihnen guregende Erholung gemabren, bann lagt fich biefer Rame auf bas, mas im folgenben befchrieben werben foll, nur in befdranttem Ginne anwenben. Bie ichon oben angebeutet murbe: Wir find pon bem Liele noch weit entfernt, bem Teile ber Bevolferung, welcher beffen am bringenbiten bebarf, volle Gelegenheit und Beranlaffung ju naturgemaßer Berwendung feiner freien Beit ju bieten. Worauf die Langfamteit bes Fortidritte in biefer Richtung beruht, ift nicht ichmer zu erfennen. Ginmal nämlich fehlt es vielfach an gutem Billen und ausbauernber Thatigfeit feitens ber Rreife, von welchen bie Unregung ausgeben follte und bie boch in engherzigem Raftengeifte fich ber Ginficht verichließen, baß etwas gefchehen muffe, um unferem Bolle Gefundheit und geiftige Frifche ju erhalten. Dann aber ift es bie Sucht nach anbern grobfinulichen Genüffen und Unterhaltungen, welche ber Mehrheit bes Boltes ben Gefdmad an reinen und natürlichen Freuben, wie fie bas Sviel in freier Ratur bietet, verborben hat. Der Arbeiter benutt ben Conntag eben vielfach nicht jur Erholung, fonbern fur bie Berechtigung, am "blauen Montaa" ju feiern, und ber Befuch ber Garten mit Bollstheater und Tang in ftaubigem Caale behagt ihm mehr als bas barmlofe Spiel. Ber Gelegenheit gehabt bat, in großeren Stabten bie liebevollen Bemerfungen gu horen, mit benen fpielenbe Gefellichaften pon ben Bufchauern bebacht merben, wirb vorläufig noch baran zweifeln. ob es balb gelingen wirb, bie Borurteile, welche bort fiber Rugen unb Berechtigung bes Spiels berrichen, ju befeitigen und foggr bie breite Daffe ber Bevolterung bem Boltefpiel gu gewinnen. Unferem Bolte. jumal feinem ftabtbewohnenben Teile, ift bie unbefangene Freube feine geläufige Bergensempfindung mehr, und bie Abstumpfung, welche bas feelifche Leben bes Sabritarbeitere mehr und mehr befangen balt, erleichtert nicht bie Singabe an Bergnugen harmlofer Art. Wenige Stabte find es nur, benen es gelungen ift, ben Spielplat jum Berfammlungsort perannater Bolfeicharen zu machen; benn auch ber Sandwerfer und bie Rreife bes fleineren Raufmannsftanbes fleben gumeift ben Beftrebungen, bas Bolfsfpiel einzuführen, beute noch teilnahmslos gegenüber. Ein merfreuliches Reichen bafür ift folgenbes Runbichreiben bes Raufmannifden Bereins ju Gloggu, bas er im Oftober 1892 peröffentlichte:

"Dit Beginn ber Sonntageruhe richtete ber biefige alte Turnverein Turn- und Jugenbfpiele ein, bie an ben Countag-Rachmittagen in ber Beit von 1/2 4 Uhr bis 1/26 Uhr, im Commer auf bem neuen Erergierplate und bei Regenwetter fowie im Binter in ber neuen ftabtifchen Turnhalle, ftattfinden. Der Berein forberte neben bem Gemerbe- und Sandwerter-Berein auch ben unfrigen auf, bie Mitalieber von bem Unternehmen in Remitnis ju feben und fie ju erfuchen, bei ihren Behrlingen babin zu mirten, fich an biefen Spielen fo oft als möglich Bir nahmen biefe Aufforberung mit Freuben an; benn mir erkannten ben boben Wert biefer Ginrichtung, Die ben Lehrlingen Belegenheit bot, fur einen Teil ber an ben Conntagen freien Beit in angenehmer und bem Rorper gutraglicher Beichaftigung Bermenbung ju finden und fie fo in etwas meniaftens por ben Gefahren ju ichuten, bie bei ziellofem Umberichmeifen und bem biermit verbunbenen Befuch von Reftaurationen, oftmale zweifelhafter Ratur, an fie berantreten muffen.

3ekt nach viertelistrigem Belieben ber Turn- umd Jugenblyiele deremittelt uns der Borstand des alten Turnvereins eine Ausstellen ber Jamblungslehrlinge, welche sich an den Spielen in dem verstössen seitstagt haben. Die Jahd derfelden ist eine sehr geringe, und wenn wir auch gestehen, daß unsere hossinungen nicht besonders große gewesen, weit wir ja dem Dunkel so vieler jumger Leute des

Sanbeistandes tennen, der es ihnen unerträglich ericheinen läßt, mit betyfrlingen des Jandwerfer- und Gewerbeflandes zu verfehren, so find wir in uniferen sehr beischedenen Erwartungen innner noch getäufight worden. Gerade dies veranlaßt und, nochmals an die geefprien Pfrinzipale bernayterten. Wir sehre in dem Armbeisten der jungen Leute von dem Spielen, daß die Bestürchungen, die wir betreffs der ihnen unterhenden wieden freien Zeit gehat, sich dewachtsteiten des die ber übergang von einer gewissen dien die nicht die die der Gemalagstude auferlegt war, zu einer plößlichen übergroßen Freiseit, sie veranlaßt, diese nun mit vollen Jägen zu genießen und in der Jöglich, wenn ihnen das Spagierungehn langweilig geworden, nach dimmer neuen Gemißen zu sieden, deren derfreibungun sicht in entfentlesen in Eintlang zu bringen ist mit den Geldwittlen, die ihnen auf Verfügung feben.

Satten wir bie fiberzseigung, bog auch nur ein Teil ber jungen gente ihre freie gett am Somtage in nichtiger, finy uträglicher unb feine Remntnise vermehrenber Beschätigung jubringt, wir würden unigere Besorgnisse gern als Schwarzsseheret benannt ichen und eingeschien, daß wir uns getäufigt. Wir wissen aber, des sind ihrer nur lehr wenige, bie bei ber großen Jahl gar nicht in Betracht sommen; benn mir jaben ichon erfahren, wie gering her Beitab ber in großen Stadten eingerichteten Lechtlingshehme ist, bie ja boch bem Lechtlinge nichtiges gertreumen in Jahle umb Rulle bieten.

Und gerade iest wird die Gefahr größer, mo der Winter por ber

Ind gerade jest mird die Geschip größer, wo der Winter vor der Thir kelt, wo die Witterum weniger als sond einen Aussettigtal im Freien gestattet, wo die Langen Abende Gelegenheit bieten, ungesehen und unertaumt, Lossale aufguschen, in denen selbst von einer zufälligen Beaufsschigung nicht die Rede sein kann.

Mir richten darum nochmals an die Herren Prinipiole die Vitte, die Gesahr nicht zu verkennen, sondern alle Bersuche und Magnachmen, die doraus sinausgehen, dem jungen Leuten, wenn auch mur sir einen Teil des Nachmittags, eine Beschäftigung zu bieten, die sie moralisch und börperfich färkt und geitwie erbalf, zu unterflügen.

Wir glauben, die Eltern ber Lehrlinge werben es ben Prinzipalen banten, wenn sie ihre Kinber zu bem regelmäßigen Besuch der Spiele animieren und ihnen benfelben recht bringenb ans herz legen.

Um aber eine Kontrolle darüber zu haben, in welcher Weise bie jungen Leute den Wänfichen der Pringipale nachsommen, bitten wir enbstehenden Anmelbezettel auszufüllen, abzufchneiden und zu händen umfers Borfigenden Herrn Theodor Linke gelangen zu lassen.

Abntiche Alagen finden sich in dem Berichten einer ganzen Beisch von Orten, und nur selten werden bemertensbertet Ersolge nach bieser Richtung sin erwähnt. Wit verweisen sier, um Velederschaufung zu vermeiben, auf die Emgelberichte des leiten Jahrbuches und möchten um hervorschen, daß der Arent sir Jugenbrieit umd handbertigkeit in Handburg auch über die Veletisigung der Erwachsen am Spiel sindliges berüchten tounte. "Die Spiele sanden statt in dem Frühstunden des Sonntags und erfreuten sich eines regen Abstucks aus den verschiedenisten Arteisen der Veledlichten. Gie wurde besonders gestütGlagball, Selweberfoll, Arteisunzfoll, Wahnerboll, Cillauft, Varlauft."

Vielleicht ist es neben der fraftigen Anregung auch die verhältnismäßig hohe Bohlhabenheit weiter Kreise, welche die hamburger Verhältnisse besonders begunstigt.

Der besser gestellte Mittessand beteiligt sich mit mochiendem Interesse an dem Spielen, uamentlich soweit sie durch die Autwoereine
geübt werden. Wenn beiese Erfolg auch noch weit von dem Ziele
entsernt ist, die Hauptwasse des Verlegen und noch weit von dem Ziele
entsernt ist, die Hauptwasse des Verlegenschaften der
entsten ist, die Kauptwasse der siehen des Zielenden des
Erreichte doch schon erfreulich gerug, um es an dieser Stelle zur
Auftellung zu bringen. Wit geden doher in der Arbeile Zuglen deine Justimensellung über die Veransschaft von Spielen kaupt die Verlegen.
Bereine. In Rücksicht darauf, daß es wertvoll erscheint, zu erseunen,
wie weit die freie Ziel des Somntags bierfür denuty wirt, sind der
Arbeile die Spalten 4 und 6 einzessigfu worden.

hiernach ericeint die Angahl ber Stabte, in welchen bas Spiel ber Ermachfenen gepflegt wirb, nicht unbebeutenb. Leiber läßt uns vielsach die Berichterstattung im Stich darüber, welche Kreise im einselnen bie Spiele üben. Bumeift wird man folde Spiele noch nicht mit bem Ramen "Boltsfpiele" bezeichnen burfen. Die Babl ber Stabte, in melden befonbere Bereine bie Spiele ber Ermachienen treiben. bleibt bis jest in ben beideibenften Grengen und enthält gubem noch eine Reibe folder Orte, wo fremblanbifde, jumeift englifde Gefellicaften fich jur Bflege bes Spiels gufammengethan haben. Bir fügen in ber Tabelle 4 auf ben Seiten 187-193 eine namentliche Aufgablung hiefer Stabte und, foweit angangig, ber betr. Bereine an, inbem wir hoffen, bak bie Beröffentlichung ber Ramen anregend auf viele wirten und manchem Gelegenheit bieten wirb, ber Cache naber gu treten und fich in einer ber genannten Stabte Rats ju erholen. Die burch gefperrten Drud hervorgehobenen Orte pflegen bas Spiel ber Erwachsenen am Conntag nicht.

Labelle 3. Das Volksfpiel in Deutschland.

| | Babl ber Orte, in benen bas Bollespiel gepflegt wirb | | | | | |
|--|---|--|--|-------------------------------|--|--|
| Staaten. | | burch Turnvereine | | burch andere Bereinigungen | | |
| Provinzen. | über- haupt | über- baupt | pon bie- fen fpic- len am Sonntag | über- haupt | von bie- fen fpie- len am Sonntag | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | . 6 | |
| A. Breußen: | | 1 | | | | |
| Delarence Delare | 1 10 22 11 1 34 21 8 13 16 10 26 | 1 10 21 11 1 32 20 6 12 16 10 25 | 6 12 6 - 17 111 5 9 3 6 12 | 1 2 - 5 4 4 1 2 2 2 3 | - - 2 - 4 4 4 1 1 2 2 2 | |
| Summe A | 173 | 165 | 87 | 24 | 20 | |
| B. Andere beutiche Staaten: | | | | | 1 | |
| 1) Bangera 2) Cadhfen 5) Biskrifemberg 6) Tabert 6) Tabert 6) Tabert 6) Weftenburg-Zehnerin 6) Weftenburg-Zehreit 6) Weftenburg-Zerefi 6) Wegen 7) Cadhén-Steimar 7) Cadhén-St | 35 63 14 10 4 8 3 1 4 4 2 5 5 | 35 63 13 9 4 8 3 1 4 4 4 2 5 5 3 | 19 25 5 3 3 6 1 1 3 3 4 1 2 2 1 | 1 6 2 2 1 1 2 1 1 1 1 1 | 1 6 1 1 2 1 | |
| 15) Schwarzburg-Sondershaufen 16) Schwarzburg Rudolfladt . 17) Balbed | 2 | 2 | 1 - | | ΙΞ | |
| 18) Reuß alterer Linie 19) Reuß jüngerer Linie 20) Schaumburg-Lippe | 2 2 | 2 2 | 2 | 1 | 1 | |
| 21) Sippe | = | _ | - | _ | | |
| 23) Bremen 24) Demburg 25) Eliah Lothringen | 1 2 2 | 1 2 1 | 2 | 1 1 1 | 1 1 | |
| Summe B Summe A unb B | 174 347 | 170 | 83 170 | 22 46 | 15 35 | |

Das Volksfpiel in den deutschen Städten und auf dem Cande.

Tabelle 4.

| Staaten. | Das Bolfsspiel wird gepflegt burch | | | |
|---|------------------------------------|------------------------------------|--|--|
| Provingen. | Turnvereine in besondere Ber | | | |
| 1 | 2 | 8 | | |
| A. Breugen: | | | | |
| 1) Offpreußen | Sumbinnen | _ | | |
| 2) Beftpreußen | Berent | _ | | |
| a) 200(191111111111111111111111111111111111 | Diricau | l – | | |
| | Graubenz | = | | |
| | Stulmfee | _ | | |
| | Langfuhr | 1 - | | |
| | Reufahrmaffer | _ | | |
| | Reuftabt | _ | | |
| | Riefenburg | _ | | |
| | Thorn | ~ 12.01.5 | | |
| | * Boppot, Lat | on-Zennis-Mius | | |
| 3) Berlin | Berlin, berich | niebene Bereine Reubamm, Berein | | |
| 4) Branbenburg | Arnswalbe | driftlicher Manner | | |
| | Driefen | gerfittiget maintet | | |
| | Friebeberg | | | |
| | Ronigeberg | 1 | | |
| | Röpenid | | | |
| | Rottbus | _ | | |
| | Landsberg | _ | | |
| | Rauen | - | | |
| | Reu-Ruppin | _ | | |
| | Rathenow | _ | | |
| | Spanbau | _ | | |
| | Rielengia | T - | | |
| | * Berge | _ | | |
| | * Friebenau | _ | | |
| | * Friedrichshagen | _ | | |
| | * Reinidenborf | _ | | |
| | * Rigborf | _ | | |
| | * Schoneberg | _ | | |
| | * Belten | _ | | |
| | * Biet | _ | | |
| 5) Bommern | Unflam | 1 - | | |
| | Bublit | _ | | |
| | Röslin | _ | | |
| | Rolberg | _ | | |
| | Raugarb | | | |
| | Schlame Stettin | | | |
| | Stolp | | | |
| | Straffunb | | | |
| | Treptom | _ | | |
| | Bolgaft | | | |
| | Somerin a. b. 28. | | | |

| Staaten. | Das Bolfefpiel mi | Das Bolfefpiel mirb gepflegt burch | | | |
|--------------|--------------------------------|---|--|--|--|
| Propingen. | Turnpereine in | besonbere Bereine in | | | |
| 1 | 2 | 3 | | | |
| 7) Schlefien | . Bernftabt, Sar | blungelehrlinge | | | |
| ,, | Breslau | Glogau, besal. | | | |
| | Brieg | Ratibor. | | | |
| | | Lawn-Tennis Rlub | | | |
| | Frankenstein Gleiwis | = | | | |
| | Gorlis, Berein f | ür Jugenbipiele | | | |
| | Grünberg | _ | | | |
| | Guhrau | _ | | | |
| | Sainau | _ | | | |
| | hirichberg | _ | | | |
| | Rattowis, Fußt | all-Affociation | | | |
| | Rönigshütte | _ | | | |
| | Rojel | _ | | | |
| | Rreuzburg | _ | | | |
| | Lauban | _ | | | |
| | Leo bí ch ü t | _ | | | |
| | Liegnip | _ | | | |
| | Lömenberg | _ | | | |
| | Lüben Rustau | _ | | | |
| | Reifie | _ | | | |
| | Reufals | _ | | | |
| | Batichlau | _ | | | |
| | Robnif | _ | | | |
| | Somiebeberg | _ | | | |
| | Strehlen | _ | | | |
| | * Chorsom | _ | | | |
| | *Ditterebach | - | | | |
| | * Ober Balbenburg * Rodbgin | | | | |
| | *Shreiberhau | _ | | | |
| | * Büftegiersborf | _ | | | |
| 3) Sachsen | . Aten | Delitich, Jünglingsverein | | | |
| | Egeln | | | | |
| | Erfurt | _ | | | |
| | Salberftabt | - | | | |
| | Langenfalza | | | | |
| | Magbeburg, Bol | fsipiel-Ausichus | | | |
| | Ragbebur | g-Reuftadt | | | |
| | Merfeburg, 3i | inglingsverein | | | |
| | Naumburg | _ | | | |
| | Reuhalbensleben Dueblinburg | = | | | |
| | Salamebel | _ | | | |
| | Schonebed | _ | | | |
| | Staffurt | _ | | | |
| | Stenbal | = | | | |
| | Gubi | | | | |
| | | | | | |

| Staaten. | | Das Bolfsipiel wirb gepflegt burch | | |
|-------------------------|--|------------------------------------|---|--|
| Provingen. | | Turnvereine in befonbere Bere | | |
| 1 | | 2 | 8 | |
| Roch: 8) Sachfen | | Beifenfels | | |
| , o, o.,,, | | Bittenberg | 1 - | |
| | | * Tangerhutte | _ | |
| 9) Schlesmig-Bolftein | | 200 | tona | |
| , -, | | Elmshorn, Comité gur | Pflege ber Jugenb- u Sfpiele | |
| | | Spehoe | Rateburg, Berein für | |
| | | Lauenburg a. b. Elbe | Rendsburg | |
| | | Brees | | |
| | | Manhshet | _ | |
| O) Samuanar | | Celle | Göttingen, Muslanber | |
| 0) Hannover | | Ginbed | Courtingen, autotation | |
| | | Emben | _ | |
| | | Spälar | | |
| | | Sonnoper | _ | |
| | | Barbura | _ | |
| | | Linben | = | |
| | | Lüneburg | _ | |
| | | Rortheim | I - | |
| | | Dengbrüd | l – | |
| | | Dfterobe | | |
| | | Stabe | _ | |
| ll) Bestsfalen | | Bielefelb, Berei | in "Jugendheim" | |
| | | Dorimund | _ | |
| | | | Lebrervereinigung | |
| | | Sagen | _ | |
| | | Sörter | i - | |
| | | Bierlohn | | |
| | | 2übenfcheib | = | |
| | | Rheine | - | |
| | | Siegen | _ | |
| | | Goeft | - | |
| | | * Langenbreer | _ | |
| | | * Oftrich | - | |
| | | * Schalte | _ | |
| | | * Borde | _ | |
| | | * Beibenau | | |
| 12) heffen-Raffau · · · | | Bodenheim Cichwege | Raffel, Fußball-Rlu | |
| | | Frantenberg | _ | |
| | | Sanau | - | |
| | | Dofgeismar | - | |
| | | Marburg | _ | |
| | | Oberurfel | | |
| | | Schmaltalden | mis- und Fußball-Rlu | |
| | | | | |
| 13) Rheinland | | Unbernach | 1 | |

| Staaten. | Das Bolfofpiel mirb gepflegt burch | | | |
|------------------------------|---|---|--|--|
| Brovingen. | Turnvereine in | besonbere Bereine in | | |
| 1 | 2 | 3 | | |
| Roch: 13) Rheinland | Bonn, 8 \$ | torporationen | | |
| | Ciberfelb | Dunden Glabbad (englifdes Ballfpiel) | | |
| | Südesmagen | - | | |
| | Raif | _ | | |
| | Röfn | _ | | |
| | Roin. Deut | - | | |
| | Rrefelb | | | |
| | Rronenberg | l – | | |
| | Langenberg | I - | | |
| | Lennep | _ | | |
| | Rutheim a. Rhein Rutheim a. b. Ruhr, L | - | | |
| | Mulheim a. b. Ruhr, & | amn-Tennis-Spielperei | | |
| | Meu B | _ | | |
| | Reuwieb | _ | | |
| | Remicheib | _ | | |
| | Siegburg | _ | | |
| | Solingen | _ | | |
| | Steele | - | | |
| | Stolberg | | | |
| | Bermelefirchen | I - | | |
| | Duls. | - | | |
| | * Meiberich | - | | |
| B. Anbere bentiche Staaten : | | - | | |
| 1) Bayern | 97 | - | | |
| .,, | Amberg | | | |
| | Dintelebubl | - | | |
| | Donaumorth | _ | | |
| | Erbing | _ | | |
| | Fordheim | _ | | |
| | Günzburg | _ | | |
| | Beibingefelb | 1 | | |
| | Bersbrud | _ | | |
| | Sof | _ | | |
| | Raiferslautern | _ | | |
| | Raufbeuren | _ | | |
| | Rempten | _ | | |
| | Rulmbach | _ | | |
| | Landshut | . – | | |
| | Lichtenfels | _ | | |
| | Linbau | | | |
| | Munchen | | | |
| | Reumartt | _ | | |
| | Reuftabt | - | | |
| | Nördlingen | - . | | |
| | Rürnberg, Lan | n-Tennis-Rlub | | |
| | Baffau | _ | | |
| | Birmafens | | | |
| | Regensburg | | | |

| Staaten. | Das Bolfsspiel n | oird gepflegt burch |
|-----------------|-------------------------------|---|
| Brovingen. | Turnvereine in | besonbere Bereine i |
| 1 | 2 | 3 |
| Roch: 1) Bayern | . Rottenburg | _ |
| ,, | Samabad | _ |
| | Traunftein | - |
| | Beiben | - |
| | Beißenburg | _ |
| | Binbsheim | _ |
| | Bürzburg * Lechhausen | |
| | *.Dberammergau | |
| | * Steinbühl | |
|) Sachsen | . Mborf | _ |
| ,, | Mue | _ |
| | Auerbach | |
| | Bauben, G | pielvereinigung |
| | Bijchofswerba | _ |
| | Buchhol3 Burgftabt | |
| | Chemnit . | |
| | Dresben, Fugball-Rlu | 6 unb 6 Spielpereine |
| | boberen Chulen, ! | Berein "Bolfemohl" |
| | Chrenfriebersbor! | - |
| | Faltenftein | - |
| | Frantenberg | _ |
| | Beithain | _ |
| | Geringswalbe Gener | |
| | Groitfd, Arbeiterbilb | unas, u. Künglingspe |
| | hohen ftein | ingo a Gangringoo |
| | Rolbis | _ |
| | Rrimmitfcau | i - |
| | Laufigt | |
| | Leipzig, Schüler v Leibnig | ericiebener Anftalten |
| | Lengefelb, 3 | lünglingsverein |
| | Lengenfelb | - |
| | Limbach | - |
| | Marienburg Markneukirchen | _ |
| | Rittweida | = |
| | Mulau | _ |
| | Reuftabt | _ |
| | Roffen | = |
| | Olbernhau | - |
| | Dicat | _ |
| | Benig | _ |
| | Birna | winnisten Warrin |
| | Rabenau | mannifcher Berein |
| | Reichenbach | |
| | Riefa | _ |
| | Rodlis | - |

| Provinzen. | | | |
|------------------|----------------------------|------------------------------|--|
| | Turnvereine in | befonbere Bereine in | |
| 1 | 2 | 3 | |
| Roch: 2) Sachien | Rötha | _ | |
| 104, 2, 014, 11 | Rohmein | _ | |
| | Schlettau | - | |
| | Schneeberg | _ | |
| | Sebnit | _ | |
| | Stolpen | _ | |
| | Taucha | _ | |
| | Trebfen Bilsbruff | _ | |
| | Bicopau | | |
| | Bwentau | _ | |
| | Smidon | _ | |
| | * MIt Reugersborf | _ | |
| | * Brunndöbra | - | |
| | * Cberebach | - | |
| | * Rainsborf | _ | |
| | * Rappel | _ | |
| | * Lugau * Reichenau | | |
| | * Schonau | _ | |
| | * Schonefelb | | |
| | " Seifbennersborf | _ | |
| | * Stotteris | | |
| Bürttemberg | Biber ach | _ | |
| , | Chingen | _ | |
| | Seibenheim | _ | |
| | Beilbronn, La | mn-Tennis-Rlub | |
| | Geislingen | Tuttlingen, | |
| | Salm | Jünglingsverein | |
| | Leonbera | | |
| | Ravensburg | _ | |
| | Schrambera | | |
| | Somab. Cmunb | _ | |
| | Schmab. Sall | _ | |
| | Tübingen | _ | |
| | um | | |
| 1) Baben | Bruchfal | Baben-Baben, Fußball-Rlub | |
| | Ettlingen, 2g: | mn-Tennis-Klub | |
| | Freiburg | _ | |
| | Konftang | _ | |
| | görrach | - | |
| | Mannheim | _ | |
| | Bforzheim | _ | |
| | Raftatt | _ | |
| | Bertheim | ~ | |
| 6) Heffen | Friedberg, La Offenbach | wn-Xennis-Rlub | |
| | Dithofen | | |
| | Borms | _ | |

| Staaten. | Das Bolfsspiel wird gepflegt burch | | |
|--|------------------------------------|--|--|
| Provingen. | Turnvereine in | befonbere Bereine in | |
| 1 | 2 | 3 | |
| 6) Redlenburg-Schwerin | Grabom | _ | |
| ., | Güftrom | | |
| | 2 üba | _ | |
| | Barchim | _ | |
| | Blau | _ | |
| | Schwerin | _ | |
| | Waren | _ | |
| | Bismar | _ | |
| 7) Sachfen-Beimar | Cifenach | _ | |
| | Rundenberneborf Beiba | _ | |
| 8) Dedlenburg-Strelit | Wasthrombanks | rg, Spielverein | |
| 9) Dibenburg | Birtenfelb, Er | odetvereinigung Hball-Klub | |
| | 3bar | _ | |
| | Jever | _ | |
| 10) Braunschweig | Braunfcweig | _ | |
| , | Delmitebt | - | |
| | Rönigelutter | _ | |
| | Bolfenbuttel | . Spielverein | |
| 1) Sachfen-Meiningen | Bögned | - | |
| | Calzungen | I — | |
| (2) Sachfen-Mitenburg | Altenburg | _ | |
| ,, | Göknit | _ | |
| | Rabla | = | |
| | Meufelwis | _ | |
| | Ronneburg | - | |
| 3) Sachfen-Coburg-Gotha | Coburg | _ | |
| on one of the country | Griebridroba | | |
| | Gotha, .fleinere 9 | Bripataefellicaften" | |
| | Reblis | | |
| | Dhrbruf | | |
| (4) Balbed | _ | | |
| (5) Reuß älterer Linie | Greis | - | |
| | Beulenroba | _ | |
| 6) Reuß jungerer Linie | Gera, Schule | rvereinigung | |
| 7) Anhalt | | Deffau, Spartaner Rlub von 20 hochange jungen Mannern" | |
| | Rothen | Imufen Tennetti | |
| | Cegnis | | |
| | Rerbit | | |
| (8) Schwarzburg-Sonbershaufen | Arnstadt | | |
| Cipoutgouig Contoctoquiten | Greußen | _ | |
| 9) Schwarzburg Rubolftabt . | Rubolftabt | _ | |
| 0) Bremen | Bremen, Schill | ler-Fußball-Klub | |
| 1) Samburg | Samburg, Berein für | Jugenbipiel u. f. m. | |
| ., ., | * Barmbed | O-3 | |
| 2) Etjag-Lothringen | Met | Strafburg, | |
| | d. | Spielvereinigung | |
| Jugend- und Boltofpiele. III. | | 13 | |

And biedund find es wieder vorwigend die ve peltiken Segen den mirjeres Vacterlandes, welche die Solfspiele betreiden, und der finden fic auch in der That manch Überreste alter Einrichtungen und Gewoglichten, welche dem Bolse des Spiel in bestimmten Formet, bewoglicht die Gerade in einzestem Städen mittlerer Größe, wie Donauwörth, Derdde in einzestem Städe im Wolse die Sitte erbolten, an dessimmten Tagen des Jahres in sssille die fict erpoliten, and selfimmten Tagen des Jahres in sssillen in der schape sich aus einer die orderen, mit Musst und der Festplas zu siehen und dort durch Zang und turmerische Swiel die Erinnerung derstwickger Zuge zie feren.

Bu folden bentmurbigen Tagen ift in erfter Reihe bas Rirch . meibfeft, bie Rirmeß, ju rechnen, welche vor allem in ben rbeiniichen Städten in ausgiebigster Weife und vielfach in ber angebeuteten Art begangen wirb. Befonders bantenswert fcheint es, wenn bei folder Gelegenheit die Turnvereine die Sand bagu bieten, berartige Feftfeiern in richtige Bahnen gu leiten. Ginigen Erfolg in biefer Richtung bat 2. B. ber "Reufter Turnverein" zu verzeichnen, welcher feit einigen Sahren bie Leitung biefer beimifden Seftlichfeit fich angelegen fein laft und an ben brei Kirmefinachmittagen Wettflettern, Mettlaufen Tauzieben, Stabbrücken, Sactlaufen u. beral, veranstaltet. Rein gefchichtlichen Sintergrund haben die Bolfefefte ju Torgau und ju Lanbeberg am Led. In erfterer Stadt gieben feit Jahrhunderten alle gwei Jahre bie Burger in ihren echten alten Ruftungen in ber Pfingftwoche nach bem Anger aus und feiern bas Gebachtnis alter Stabtberrlichfeit burch Baffenübungen und Turnfpiele. Abnlich ift es in Landsberg. mo alle gebn Rahre bas fog. Ritterfest gur Erinnerung an ben Abgug ber Schweben ftattfinbet. Die Rinber ber Ginwohner fahren, befleibet mit biftorifden Roftumen, nach bem fruberen Refuitenftifte Malta, mo Bolfsbeluftigungen und Spiele großartigfter Art ftattfinden. Donanefdingen bat fein Gregorsfeft, welches in jedem Sommer abgehalten wird und jung und alt zu Spielen pereinigt. mobei bie Gemeinbe bie Roften tragt. Bielfach wird noch ber 30hannistag gefeiert, jene befannte Erinnerung an bas Commerionnenfeft ber Borgeit. Un vielen Orten wird ber Daibaum aufgepflangt ober bas Reuer angegunbet, um bas beute nur noch bie Rinder tangen. Anderwarts, wie in Langfuhr bei Dangig, bat fich aber ber Charafter biefes Tages ale eines Boltefesttages erhalten. Dort giebt am 23. Juni jebes Jahres bie Ctabt ben Bewohnern auf ber Biefe ein Johannisseft. Dabei werben neben Fenerwert, Tang u. bergl. an Spielen Stangenflettern, Burftgreifen, Sadlaufen und abnliche Ubungen mehr porgeführt, wofür Breife ausgesett find. Der Bericht bebt beroor, beg biefe Johannisfeste mit einer Menge von 20000 mb mehr Menichen fast ausandmistos ohne ible Borsalle verlaufen, trobbem bie unterlien Schicten bes Boltes bas hauptfontingent bagu fiellen. "Gin erzieherijcher Ginfluß bes Jeftes ift nicht zu ver-tennen."

In Nord in gen feiert man in ähnlicher Reife das "Stadenfeit" im Monat Mai. Befannt ift, daß in neuerer Zeit das Sebanfelt viessigh Andls zu Spielätbungen giebt, und baß Bergude zur Einsührung dieser Spielsste in das Bolksleben mit bestem Erfolge angewendet worden sind. Wir geben anglischen einen Teil des Verichtes aus Braunschweis wörtlich wieber:

"Die Cebanfeier in Braunichmeig. Geit Jahren bilben ben Mittelpunft unferes Sebanfeftes auf bem fleinen Ererzierplate bie Bolfsmettubungen. Die bafür bergerichtete Areng wird im Reften burch eine bobe, mehrere taufend Personen faffenbe Tribune, an ben beiben nach Diten bin gufammenlaufenben Langefeiten burch eine etma meterhohe, fefte Ginfriedigung begrengt. Der Mufiftempel oben binter ber Tribune, biefe felbit und bie Langefeiten mit ihren pielen Dafte baumen, an benen bunte Bimpel und Guirlanden berabbangen, bieten einen prachtigen Unblid. Die Bettfampfe gerfallen bem Alter ber Ubenben nach in brei Gruppen, bie erfte Jugenbgruppe ber vom 1. Januar 1880 Geborenen, Die zweite ber vom 1. Januar 1876 bis babin 1880 Geborenen, und bie ber Ermachfenen. Davon gerfällt bie erfte Augenbaruppe wieber in zwei Abteilungen : Abteilung A 11mfaßt nur Burgerichulen, Abteilung B Burgerichulen und bobere Schulen. Die Bettfampfe in biefen beiben Abteilnngen wechseln in bestimmter Reihenfolge. In biefem Jahre hatte Abteilung A: Sochipringen (befte Leiftung 1,30 m), Tautlettern (7 m langes Tan; Sieg mit 4 Rletterichluffen), Dauerlauf (300 m in 51 Sefunden); Abteilung B: Weitfpringen (Sieg mit 4,40 m), Ballmerfen (69,60 m). Schnelllauf 100 m in 15 Setunden). - Die zweite Jugenbaruppe batte folgenbe befte Leiftungen: 3m Beitfpringen 5,76 m; im Gerwerfen 35,70 m; im Dauerlauf 600 m in 1 Minnte 51 Setunben. Die Leiftungen besonbers im Springen maren burch ben feuchten Boben, ber für ben Anlauf ungunftig mar, beeintrachtigt.

Die Erwachsenen stritten nicht nur um die Siegespreise in den einzelnen Übungen, sondern zugleich um den vom Vegenten Sc. Winigl. Hoheit dem Prinzen Albrecht gestissten Sprenpreis, eine golden ührt. Dieser ward mit 37 Punkten gewonnen. Im Weitsprinzen war die befte Leiftung 5.62 m Sprungweite, im Gewichtheben 45 Bebungen. im Stabhochfpringen 2,80 m Sprunghobe, im Dauerlauf 600 m in 1 Minute 49 Sefunden. Rum ersteumal mar in biefem Jahre auch ein Breis fur Ringen ausgesett; für ben Regentenpreis mar es aber noch nicht berndfichtigt. Die 8 Teilnehmer machten brei Gange, wobei jedesmal bie Befiegten ausichieben. Die Ringtampfe murben mit viel Gefchid ausgeführt und erregten fichtlich bie Aufmertfamteit ber Bufchauer im bochften Grabe. 3hr Leiter, Dr. Bitte, batte biefe Ubung bei une erft por einem Jahre eingeführt. Gleichzeitig war für die erfte Jugendgruppe auf einem im Often ber Arena ein= gerichteten Spielplate ein Taugieben veranstaltet, wogn jebe Schule ibre beste Riege, 12 Mann, bie nicht por bem 1, Januar 1879 geboren fein burften, ju ftellen batte. Die gwolf teilnehmenben Riegen waren ebenfo wie die erfte Jugenbgruppe in zwei Abteilungen eingeteilt. Abteilung A nur Burgerichulen, Abteilung B Burgerichulen und bobere Schulen. Der Ausfall ber Bettfampfe mar burchaus befriedigend, ba ber Sieg in beiben Abteilungen berjenigen Schule gufiel, die fichtlich am beften eingenbt mar. Die Dauer ber eingelnen Bettfampfe im Taugieben ichwantte pon 5 Gefunden bis 11/2 Minuten."

Aber auch ohne bag ein befonberer festlicher Aulag eine in bebestimmten Zeiträumen wiedertehrende Gelegenheit gur Abhaltung von Bolfespielen bot, haben fich beimifche Gebrauche, wie s. B. ber Schäfflertang, bas Rifderfteden, burch Jahrhunderte erhalten, namentlich in Gegenben, beren Bollsftamm por allen anbern ihre Gigentumlichkeiten feft bewahrt haben. Bier ift auf bas friefifche "Rlootidiefen" bingumeifen, welches in ben Ruftengegenben ber Rorbfee noch vielfach auf bem Lande geubt wirb. Man wirft mit einer mit Blei ausgefüllten bolgfugel auf gefrorenem Boben. Gerner wird aus Sagen i. B. pon ber Ausübung bes "Regelmerfens" berichtet. eines Spiele, bas große Rraft und Sicherheit erforbert. "Es merben von zwei Barteien neun ichwere Regelflote in ber Aufstellung wie bie gewöhnlichen Regel, aber je 21/2 m voneinander entfernt, burch cnlindrijche Beriflobe burch freien Burf burch bie Luft und meite Entferumg umgeworfen. Diejenige Bartei, welche in brei Gangen bie meiften Regel ungeworfen bat, ift Ciegerin." Bierber ift auch bas Dedlenburgifche Ringelreiten, fowie bas fog. Gierlefen gu rechnen, welch letterem ber Bericht aus Sofaeismar in Seffen eine besondere Darftellung wibmet. Bir geben berfelben wortlich Raum, weil bas Spiel unferes Biffens nur menig befannt ift.

"Gine Angahl Gier, angenommen 20, werben in einer Reihe in gewiffem Abstand auf bie Erbe gelegt. 3. B.

1 2 3 4 5 6 8 7 9 10 u. j. w.

Sin junger Menich von etwa 19-24 Jahren mit bunten Andern und Palumen geschmidt, in ber hand einen Stod, ift ber Eierleser und hat die Eier nach der jortsaufenden Jahl aufgulesen, bertelbe muß jedoch, bewor er ein Ei ausnimunt, die ganze Reihe einmal umlaussen haben.

Ein Zweiter gleichen Altren, ebenfalls mit Vandern geschmüdt, ist der Läufer und mung nutereigen and einem etwa 1/2 Stunde entifernen Borfe laufen, um aus dem ersten Saufe irgende etwas, zwor namhaft Genachtes (besteht vielfach in einer Flasche Branntwein oder Bier) absuhosen. Derjenige, welcher seine Aufgade zwerst erfüllt, ift der Sieber bei Ber in Ben bet Gener.

Die Ruthe in ber Sand bes Sierlefers hat ben Zwed, beim Umlanfen ber Gier die Zuschauer, welche in großer Zahl hierzu ericheinen, von bem Plat abzuhalten.

Diefes Spiel wird bier auf bem Lande alljahrlich ju Oftern gefpielt."

Was bie Einführung von Wettspielen in die Beftrebungen ber m. Zentralungsberm orfinmungsbermontben kreife angeht, is bestährte die Nebryahl in ganfligem Sinne. Thatläcklich haben die Wettspiele, felbs wo sie wie in Wolfenduttel feit mehr benn 100 Jahren befteben, teine iblem Folgern gezeitigt. Dort gieben un erften Oktertage in ben Nachmittageftunden bie Ginwohner ber Juliusstadt nach bem Erergierplate und fpielen bort ben beutschen Raiferball, argmöhnifch bas Spielrecht auf bem Plate behauptenb, felbft wenn Regen und Sturm binbernd eintreten. 3m einzelnen wird bie 216haltung von Wettfampfen auch in fleinem Dagftabe aus folgenben Orten berichtet.

Beftpreußen: Berent, Dangig (beibe Gumnafien).

Branbenburg: Reubamm, Neu Ruppin (Comnafium), *Reinidenborf, * Rirborf.

Bommern: Anflam.

Schlefien: Bainau, Ronigshutte, Reife, Rybnit, Schmiebeberg.

Cachfen: Magbeburg, Reuhalbenoleben, Torgau.

Chlesm. . Solftein: Altona.

Sannover: Denabrud.

Beftfalen: Sagen, Lippftabt. Seifen . Raffau: Bodenbeim, Gelnbaufen.

Rheinland: Bonn, Brubl, Rronenberg, Mulbeim a. Rb., Neumieb. Steele, Stolberg.

Bauern: Lichtenfels, Lobr, Murnberg,

Cachien: Chemnit, Geringewalbe, Groibich, Leipzig, Leisnia, Darfneufirden, Schlettau, * Rappel,

Bürttemberg: Leonberg.

Baben: Ettlingen, Freiburg i. Br.

Beffen: Alefelb.

Olbenburg: Bever. Braunidweig: Braunidweig, Bolienbuttel.

Sadi. . Meiningen: Conneberg. Cachf. Cob. Botha: Coburg.

Reuß alt. Linie: Reulenroba.

Bremen: Bremen.

Samburg: Samburg.

Mur ein Bericht fpricht feine Freude barüber aus, bag "bie Wettfumpfe fich noch nicht in ben Berein eingeschlichen" batten; ein anberer verurteilt fie, meil aller Streitsucht und allem faliden Chraeise porgebengt merben muffe. Bir meinen, bag biefer Grund, ber fich auf eine einseitige pabagogifche Unficht ftust, burch bie guten Erfahrungen, welche andere erfahrene Spielleiter gerabe mit ben Wettfampfen gemacht haben, entfraftet wirb. Go fchreibt ein anberer Berichterftatter: "Die Wettfampfe haben auf bie Spiel- und Turnluft und auf bie Entwidelung ber forperlichen Ubungen am Gymnafium bochft anregend eingewirft." Ein anderer außert fich über bie Ruftballmetttampfe auch mit Auslanbern : "Diefe Wettfviele tragen mefentlich bagu bei, bie Teilnehmer fur bas Spielen im Freien noch mehr gu begeiftern und auch bie Aufchauer (bas Bolf) noch mehr bafur ju erwarmen," und ber Bericht bes um bie Ginführung bes Bolfsfviels fo verbienten Brof. Dr. v. Philippovich aus Freiburg i. B. bemertt gu ihnen: "Gie find mabricheinlich bas einzige Dittel, bas Spielen einzuburgern."

Wir fomen nicht anertennen, bag burch bie vielfach übliche Berleihung eines Gichenfranges an ben Sieger bei fonft guter fachverftanbiger und gerechter Leitung ber Spiele folechte Triebe in ben Schülern und Mitfpielenben gewedt werben follen. Jebe Anerfennung ftachelt in gemiffem berechtigtem Dage ben Chrgeis ber Beteiligten. Aber bie Zwedmäßigkeit, bei folden Wettfpielen Breife von Wert ausgufeben, foll bier nicht geurteilt werben. Gewichtige Stimmen haben fich hierüber in ungunftigem Ginne geaußert.

Rugen wir jum Schluffe biefes bie Bolfefpiele behanbelnben Abfchnittes eine Uberficht berjenigen Spiele bei, welche nach Ausfage ber Berichte mit Borliebe gefvielt werben, fo burfte ericopft fein, was burch bie Umfrage ber Jahre 1892 und 1893 über bie Berbreitung bes Bolfefpiels in Deutschland ju ermitteln mar.

Bevorzugte Volksfpiele.

- 1) Drittenabichlagen. 2) Schleuberball.
- 3) Barlauf.
- 4) Rußball. 5) Deutscher Schlagball.
- 6) Kreisball. 7) Taugieben.
- 8) Treibball.
- 9) Wanberball.
- 10) Türfentopf.
- 11) Germerfen.
- 12) Reiterball.
- 13) Schwarzer Mann.

- 14) Rafenball (Lawn Tennis).
- 15) Drei Mann hoch. 16) Fauftball.
- 17) Raiferball.
- 18) Burgball.
- 19) Bär.
- 20) Cridet. 21) Rettenreißen.
- 22) Ball mit Freiftätten.
- 23) Steinftoßen.
- 24) Rriegsfpiel.
- 25) Dreibeinlauf.
- 26) Turmball.

27) Hafch' Hafch'. 28) Jagbfpiel. | 30) Ritter- und Bürgerfpiel.

31) Tag und Racht.

29) Crodet.

Den ersten Rang nehmen auch hier bie Ballfpiele im allgemeinen ein. Sinzugufügen ist noch bas in Bayern vielsach beliebte "Plattln".

4. Conftige Leibesübungen.

Wie aus dem oben obgednicken Fragefogen hervorgeht, war im Zaher 1803 aung Kuskunft derüber ertheten worden, ob in den in Frage fommenden Städten fich Gelegenheit zum Vaden und Schwinkungen, eine forwie zum Eislaufe vorsimde. Mit Recht betrachtet man dies deine fforerticken Mbungen isd dem Erpiel nach vermacht und judie is eine Aude auszufüllen, welche bezuglich des Badens und Schwinkunsel in der Schwing des habers 1800 geleine worden worr. Lennuglige bezieht sich die nachfolgende Jufammenstellung über diesen und Gegenfland mur auf das Jahr 1893, wöhrend die Eisbahnen auch für das Jahr 1893, wöhrend die Eisbahnen auch für das Jahr 1893, wöhrend die Eisbahnen auch für das Jahr 1892 ermittelt worden sind. Ce. Ach 5.)

Leiber wird zugeflamben werben missien, daß eine Einwirtung auf bet Vermeirung auf er Abdopelegnschi ih allein burd Verzansfaltungen ber Gemeinben ober deutsch bie Thätigheit bemittelter Verzine rewarten läßt. Im übrigen darf bemertt werben, daß sich bie gabt von 319 Eindien mit Badopestgendeit in Wirtstädilich erhöben durfte. Im eingelnen ersteinte se nicht erstäcklich, warum Rosen, Gestewig-Sollein, Offe- und Weltpreußen sich durch auffälligen Mangel an Badopestgenicht auszichnen. Wir geben bedhalb die Uberfidt zumöhlich in der Konfimung, auf Grund bieter Auchrichten spiece ein vollständigeres Vild der vorhandenen Einrichtungen geben un konnen.

Sünltiger erfigient das Ergebnis, soweit es sich um die Eiskahren bandelt. dier liegen Berichte über das Borhandensein solcher aus 459 Städden vor. Bedentt man, daß es sich dabet zumeit um ordnungsmäßig gepflegte Bahnen handelt, umd daß sonst wordt meine Städde vorhanden siem nögen, deren nährer Umgebung nicht ein zum Schlittsfauhlauf gesignetes Gemösser aufweißt, so sich ist große Berbreitung des Eishports gemügnen getemugisinet zu sein. Wir sügen bleinder in achsiehende Wertschlich 6 auf S. 202 bei.

Die Einrichtungen für Baden und Schwimmen in den deutschen Städten.

| | | Stabte mit | | | Ungahl ber | Diefe |
|---|--|--|---|--------------------|---|--|
| 1 2 3 4 5 6 | | Einrich- tungen | Einrich- tungen | Gelegen- heiten | Städte mit Bades und Schwimms gelegenheit | betragen Prazeni aller |
| 1 | | | | | 1 | |
| 1 A Peruğen: 1 Diprurgen 2 Mehreredien. 3 7 1 1 5 1,7 2 Mehreredien. 3 7 1 1 1 5 1,7 2 Mehreredien. 3 7 1 1 1 5 1,7 2 Mehreredien. 3 7 1 1 1 5 1,7 2 Mehreredien. 3 7 1 1 1 18 13,7 3 14 1 1 16 21,1 3 14 1 1 16 21,1 3 14 1 1 16 21,1 3 15 2 1 2 1 2 1 12 5 15 2 1 2 1 2 1 12 5 15 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 29 Bichreudien . 7 1 - 8 14.4 30 Brunbertung mit Bertin . 10 2 1 18 20.4 30 Brunbertung mit Bertin . 10 2 1 18 20.4 30 Brunbertung mit Bertin . 10 2 1 18 20.4 30 Brunbertung mit Bertin . 10 2 1 2 2 3 2.5 30 Carlotte . 25 2 1 5 3.8 30 Edglette . 26 1 - 28 3 2.5 30 Edglette . 26 1 - 28 3 2.5 30 Edglette . 10 - 10 2 3 3 2.5 30 Edglette . 10 - 10 2 3 3 2.5 30 Edglette . 10 2 - 10 2 3 3 2.5 30 Edglette . 10 2 - 10 2 3 3 2.5 30 Edglette . 10 2 - 10 2 3 3 2.5 30 Edglette . 10 2 - 10 2 3 3 2.5 30 Edglette . 10 2 - 10 2 3 3 2.5 30 Edglette . 10 2 - 10 2 3 2.5 30 Edglette . 10 2 - 10 2 3 2.5 30 Edglette . 35 1 1 3 3 14 3 3.5 30 Edglette . 35 1 1 3 3 14 3 3.5 30 Edglette . 35 1 1 3 3 14 3 3.5 30 Edglette . 35 1 1 3 3 14 3 3.5 30 Edglette . 35 1 1 3 3 14 3 3.5 30 Edglette . 35 1 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 | A. Breugen: | | | | l . | l |
| Summe A 154 12 5 109 135 | 2) Weipreußen . 3) Arnchenburg mit Berlin . 4) Bommern . 5) Balen . 6) Schielken . 7) Sachen . 8) Schielken . 9) Dannover . 10) Weiflaten . 11) Deffen-Kaffau . 22 Meinprooing . | 7 16 14 5 25 22 6 14 10 12 19 | 1 2 1 - 2 1 1 1 | 1 | 8 18 16 5 27 23 7 15 10 12 22 | 7,5 14,5 13,2 21,9 3,8 18,1 16,2 13,2 13,2 18,2 9,7 11,4 |
| B. Whete builde Staates: | | | 10 | - | | |
| 10 Bactern | | 134 | 12 | 9 | 103 | 10,4 |
| 20) Crup-Lutytingen | 1) Basern 2 Gaden 3) Maitremberg 3) Maitremberg 4) Seffen 5) Seffen 6) Seffensurg-Gometin 6) Seffensurg-Gometin 7) Sedden Stehem 6) Debenturg 9) Debenturg 10) Faundforder 11) Gaden-Mitreburger 110 Gaden-Mitreburger 110 Gaden-Mitreburger 110 Gaden-Mitreburger 110 Gaden-Mitreburg-Gombes-Spatien 110 Gaden-Mitreburg-Gombes-Spatien 110 Manhatter 110 Gaden-Mitreburg-Gombes-Spatien 110 Manhatter 110 Gaden-Mitreburg-Gombes-Spatien 110 Gaden | 35 11 8 5 8 2 2 6 4 3 3 3 1 1 1 1 1 2 | 1 | 1 | 87 14 9 5 5 8 3 2 6 4 4 3 3 3 4 4 1 1 1 2 1 2 1 | 26,3 31,6 16,9 13,8 13,9 21,1 23,1 25,0 50,0 33,3 27,3 42,9 23,5 42,9 23,5 42,9 23,5 42,9 23,5 42,9 23,5 42,9 23,5 42,9 23,5 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 23,1 42,9 42,9 42,9 42,9 42,9 42,9 42,9 42,9 |
| Summe B 139 8 5 150 23. | 25) Elfaß-Lathringen | 139 | 1 8 | 5 | 150 | 23,9 16,6 |

Tabeffe 6.

Die Eisbahnen.

| | Anza | Diese | | |
|--|---|--------------------------|--|---|
| Staaten. Brovingen. | | fünstlichen Gisbahnen | Gelegenheit zum Schlitts schuhlaufen zusammen | Brozeni aller Stäbte |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| A. Breugen: | | | | |
| 1) Diprenhen 2) Beihrerühen 3) Vrandenburg mit Verlin 4) Hommern 5) Bofen 6) Schlesten 7) Schlesten 9) Schlesten 9) Heifalen 10) Weifialen 10) Weifialen | 10 12 28 17 7 96 23 13 23 25 16 | 1 2 2 1 3 | 10 12 28 17 7 38 25 14 23 28 16 | 14,9 21,8 20,6 23,3 5,3 25,5 17,6 26,4 20,1 27,2 15,2 |
| 12) Rheinproving | 35 1 | 4 | 39 1 | 29,8 50,0 |
| Summe A | 246 | 14 | 258 | 20,4 |
| B. Mabere bentific Staaten: 1) Saagem 2) Saafeten 2) Saafeten 3) Saiettenberg 3) Saiettenberg 4) Saiettenberg 4) Saiettenberg 5) Seifen 6) Bedfenburg-Schwerin 7) Saafeten Beimar 7) Saa | 6 4 4 6 4 2 1 1 2 2 2 | 5 6 2 1 1 1 1 2 2 | 40 53 19 16 8 10 5 2 5 6 4 4 6 6 5 2 2 2 2 | 27,8 45,3 22,9 24,6 22,2 26,3 38,5 25,0 41,7 50,0 85,7 29,4 33,3 16,7 33,3 50,0 66,7 100,0 |
| 23) Bremen | 1 1 5 | 1 | 1 1 5 | 33,3 50,0 8,9 |
| Summe B Summe A und B | 190 436 | 18 32 | 201 459 | 30,5 23.9 |

Aus ben einzelnen Berichten ergiebt lich die erfreuliche Abgiade, daß in den allermeilten fällen die Eisbahnen gegen ein geringed Enigelt dem Schulfindern zugänglich find. Aur in den großen
Städten — allerdings gerade dort, wo dieser Nachteil am schwerfen
wiegt — verbieten zumeit die hohen Rachtpreis dem Reitigeren, die Eintrittsgelder deratt zu ermäßigen, daß die Sisdofin Gemeinigut auch der
Jugend werden lann. Außerst denkendwert erscheinen darum die Bemühungen einzelner Stadtbeschoten, diesem Mbelflande durch Anlegung
besonderer Schuleisbahnen vermittesst der Wemässerung von Schulschen
und auf andere Beite deskubsen.

5. Shlugbemertung.

Wenn mit nachiebenden Bemerkungen des, was an der Hand der Ergednijfe beider Untriagen gefagt werden fol, abgefälosifen wich, is geschiebt es nicht, ohne vorher den Dank zum Annebrucke gedracht zu haben, den der Interfahren ber deutschen Turnerschied und den einzelnen Herren Berächerflatten im besonderen schuldet. In der Abat hat die Turnerschaft ein bobes Interesse bezugt und die Bekredungen des Bentralanischiess bastartigie unterführt.

Bie vorangegeben antworteten bie Stabte:

- 1) Oftprengen: Beilsberg, Labiau, Ofterobe, Wehlau.
- 2) Beftpreußen: Deutsch Eylan, Rulm, Lobau, Schweg, Strasburg.
- 8) Branbenburg: Berlinden, Droffen, Freienwalde a. b. D., Jüterbog, Rüftrin, Lenzen, Ludenwalde, Solbin, Commerfelb, Spremberg, Briezen.

- 4) Bonmern: Bergen a. Rügen, Falfenburg, Gollnow, Grabow a. b. D., Labes, Lauenburg i. Pomm., Loit, Pafewalf, Rügenwalbe.
- 5) Pofen: Frauftabt, Rempen, Liffa, Ratel, Plefchen, Rawitich.
- 6) Schlefien: Beuthen a. d. D., Boltenhain, Bunzlau, Greiffenberg, Militsch, Myslowis, Namslau, Ober Glogau, Pleß, Sprottau.
- 7) Sachfen: Duben, Sisleben, Freyburg a. b. Unstrut, Relbra, Dichersleben, Ofterburg, Querfurt, Teuchern, Wernigerobe.
- 8) Schlesmig Solftein: Barmftebt, Dibesloe, Segeberg.
- 9) Hannover: Bremervörde, Elze, Hann. Münden, Hong, Lautenthal, Lauterberg, Lehe, Nienburg a. d. W., St. Andreasberg, Berben, Weener, Winfen a. d. Luhe.
- 10) Bestfalen: Bocholt, Safpe, Sattingen, Sohenlimburg, Menben, Paderborn, Redlinghaufen, Wetter a. b. Ruhr.
- 11) Deffen-Naffau: Ems, Fulba, Sochft a. M., Somburg v. b. S., Ibftein, Röbelheim, Rubesheim, Bigenhaufen.
- 12) Rheinlaub: Bergijd Glabbad, Burfdeib, Düffelborf, Emmerid, Gelbern, God, Filden, Kirn, Köln-Rippes, Leichlingen, Oberhaufen, Ohligs, Remagen, Ruhrort, Sobernheun, Ürbüngen, Vallenbar.
- 13) Sobenzollern: Bechingen.
- Bagern: Mithorf, Michaffenburg, Bonreuth, Dillingen a. b. D., Genelben, Fürftenfelberid, Göppingen, Grünladel, Domburg i. b. Plaft, Ingolfladt, Refheim, Kirchheimbolamben, Kronach, Lidwigshafen, Mittenberg, Oberhaufen, Rofenheim, Nothenburg a. T., Schweinfurt. Eefb.
- Sachsen: Blasewik, Dohna, Hainichen, Richberg, Rößschenbroba, Löbau, Lommahsch, Nehschlau, Neutirchen, Öberau, Ölsnik, Nadeberg, Strehla, Treuen, Werdau.
- Bürttemberg: Badnang, Göppingen, Rannstatt, Krailsheim, Mehingen, Obernborf a. N., Öhringen, Spullingen, Nottenburg a. N., Sindelfingen. Urach.
- Baben: Durlach, Eberbach, Mosbach, Sädingen, Singen, Thiengen, Aberlingen, Weinheim.
- Beffen : Giegen, Raftel, Offenbach, Ruffelsheim.
- Medlenburg. Schwerin: Maldin, Ribnit, Teterow. Sachfen-Beimar: Blantenhain, Reuftabt a. b. Orla.
- Sagjen Weimar: Biantengain, Reupaot a. o. Otia.
- Braunschweig: Holzminden.

Sachfen-Weiniugen: Hilbburghaufen. Sachfen-Altenburg: Eifenberg. Anhalt: Rienburg a. b. S., Roßlau. Schwarzburg-Rubolflabt: Stabtilm.

Elfaß Lothringen : Colmar, Diebenhofen, Rappoltsweiler, Thann.

Leiber erreichten bie vorgenamiten Stabte bie Bahl 175, tropbem nur bie Rachrichten ber Erhebung von 1893 benutt murben, um folche Stabte, welche mahrend ber Jahre 1892 ober 1893 Ginrichtungen für Rugend - ober Boltsfpiele getroffen batten, bies aber mangels genugenber Erfahrung noch nicht berichtet baben, nicht zu Unrecht bier aufzuführen. Manchem Ginwohner ber genannten Orte mag mobil ber Gebante tommen, marum nicht auch bort bas Spiel mit feinen Begleitern, bem Frohfinne und ber Gefundheit. Gingug gehalten bat. Die Antwort ift leicht gegeben: Es liegt nur an ben Burgern felbft, menn bie großen Blate leer bleiben, fatt ber Tummelplat für frobliche Scharen ju fein. Bie viele Stabte geben mit autem Beifpiele poran und zeigen, wie nur bie Anregung gegeben zu werben braucht, um ber Ertenntnis von bem Ruten ber besprochenen Ginrichtungen Gingang zu perichaffen und biefe Erfeuntnis in bie That umgufeben. Range man erft im fleinen an. Große Roften idreden ab, und ein großartiger Spielbetrieb fett viel Abung und Gifer ber leitenben Perfonen porque, Sammle man querft bie beranmachienbe Quaenb. bann finden bie Ermachienen fich pou felbit ein. 11nb por allem : Lege man ben bochften Bert auf bie focialpolitifche Birfung ber Boltofpiele. Dogen fie Rorper und Geift frifch erhalten und fonft bie mobilthätigften unmittelbaren Birfungen auf ben Gingelnen ausüben, basienige, mas am Schluffe bes poriabrigen Berichtes an biefer Stelle betont morben ift, bleibt bestehen und bat burch bie Bestätigung aus vielen Rreifen an Bahrheit gewonnen. Das Boltsfpiel foll ein Gegengewicht fein fur bie bem jugenblichen Arbeiter, Sandwerter, Raufmanne gemabrte meitgebenbe Freiheit gungl nach Ginfubrung ber Sonntagerufe. Es foll aber auch nach einer anberen Seite bin Gutes ftiften. Es bietet eine ber menigen Gelegenheiten, focial verfchiebene Kreife miteinander in Berührung zu bringen. Dies zu erreichen ist icon mit beftem Erfolge in Stabten mit blubenbem Spielbetriebe perfucht worben; eine weitere Ausbilbung muß von großem Rugen fein. Unfere Beit, welche einen gefellichaftlichen Raftengeift bebentlicher Art groß gezogen hat, hat auch bas Diftrauen und bie Diggunft ber Stanbe gegeneingnber in besonberer Scharfe entwidelt. Diefem gu

steuern, muß eine ernste Aufgabe jedes Vactelaubsfreumbes sein, umb in erster Linie ist es das Boltssipiel, welches auf bem grünen Vasjen ohne bie Unterschiebe, welche die Presse ber Pläße hervorgurusien geeignet sind, bie Angehörigen verfahlebener Stände verfammeln kann. Se sis unseheintien eins der wistlamster Mittel jur Berfähnung socialer Unterschiede wie für die Erziehung breiter Boltssfächen. Niemandent soll der Spielplaß verschlossigen sieh verschieden von der verschieden der nicht ein Kondennis bildet.

Wir verfennen nicht, daß die Erreichung biefes Ziels noch in meiter Ferne liegt. Aber ichen den Brild fletig bemjelben zuzuwenden, bringt Rugen. Denn daburch gewünnt die Erfenntnis immer mehr Naum, daß das ichtig geleitete Zugende und Bolfspiel feine Spielerei ist, sondern verbient, mit Ernif und mermühlichem Eifer unserem nationalen Leben vollwertig wieder eingesigt zu werben.

III. Die Verhandlungen des Zentral-Ausschusses

und bes

I. deutschen Kongresses für Jugend- und Volksspiele zu Berlin

am 3, und 4. Februar 1894.

1. Die Berhandlungen bes Bentral-Ansichuffes am 3. Februar.

Bon bem Borfigenben v. Schendenborff, Gorlis.

Der Sigung bes Zentral-Ausfaufies ging um 10 Uhr vormittogs in Neichstagsgebäube eine Borflandsfitzung voraus, zu welcher fämtliche Mitglieder erichienen waren. Der Borfland genehmigte und unterzeichnete einen Vertrag mit R. Boig if land der 's Bertagsbuchhanblung netwigs, dertreffind die weitere übernahme des Bertagsk in die von dem Zentral-Ausfauß weiterhin berauszugebenden Jahrbücher. Soden wurde die Für benielben aufgeflelle Zagesorbnung in den eingelind nurde die Für benielben aufgeflelle Zagesorbnung in den eingeflellt. Buntten beforden und die Jaltung des Vorlandes bierzu felgestellt.

Um 11 Uhr begann in bemfelben Beratungszimmer die Sigung bes Zentral-Ausschuffes. Den Beratungen besselben lag die solgende Angesordnung zu Grunde, die den Mitgliedern unter dem 12. Januar suaestellt worden war:

- Mitteilungen über a) bie getroffenen Borbereitungen und Anmelbungen zum Kongreß; b) bas Jahrbuch 1894 und c) bie Spielfurse für 1894, von bem Borsitsenben.
- 2) Austaufch ber Erfahrungen betreffs ber feitherigen Spielfurje, eingeleitet burch Oberlebrer Widenhagen.
- Borfchläge jur Förberung ber Spiele ber Jugenb von 14-18 Jahren, welche bie Schule verlaffen hat, von Turninfreftor Germann.

- 4) Rann man burch bie Fortbilbungsichulen für bie Forberung ber Spiele mirten? von Profeffor Raybt.
- 5) Bie find bie Sonntagsfpiele ber gewerblichen Jugend und ber Erwachsene am zwedentsprechenbften zu organisieren? von Stadtschultat Platen. (Aber 3, 4, 5 gemeinsame Debatte.)
- 6) Grundfage ber Jugenbfpiele fur Mabden, von Turninfvettor Bermann.
- 7) Antrag: Der Zentral Ausfäuß empfieht ben Schul-Berwoltungen upr Förberung bes auf freimillige Beteitigung berubenbem Spielbetriebes, daß für die Leiter besselben die Spielflumben entweber in die Pflichflumben des Lehperes gefegt, ober befonders homoriert werben, von Apoelfiger Rapht.
- 8) Mitteilungen über ben Stanb ber Frage: Die Spiele auf bem beutichen Turnfest gu Breslau, von Dr. med. Schmibt.
- 9) Der gemein fame Aufruf bes Zentral-Ausfcuffes mit ber beutichen Turnericaft, von bem Borfigenben.
- 10) Rechnungslegung von Prof. Dr. Roch und Gymnasialbireftor Dr. Sitner; Ergänzungswahl, Prof. Navbt.
- 11) Bericht über ben Beichluß bes Borftanbes vom 16. Sept. v. 3., betreffend die Frage: obligatorifches ober fakultatives Spiel? nebft Mitteilung weiterer begügl. Borgange, von dem Borftpenden.
- Bei welcher Bitterung fönnen noch unbeschabet ber Gefundheit Spiele im Freien flattfinden? von Dr. med. Schmidt.

Von ben Mitglieben waren nach der Kräffenglifte anweiend:
von Schendendorff-Görlitz | Dr. med. B. A. Schmidtvon Schendendorff-Görlitz | Dr. med. B. A. Schmidtvon; Krof. D. Naydt-Lauenburg a. d. Elbe; Prof. Dr.
Kod- Braunismeig; Gymnasflabireftor Dr. SitnereGörlitz |
Turminipeftor A. Derma nn. Draunismeig; Krof. Dr.
Angerftein-Berlin; Scherbürgermeister Baumbad-Danzig;
Tirctfor W. Bier-Treedden; Geh. Oberregierungsart Vlendkerfin; Edder-Arreitingefort Alfred Vitter-Konferenprof. Edfer-Berlin; Schultat Prof. Dr. Guler-Berlin;
Dr. med. Google Seipzig-Lindenau; Eddertat KrüppersBerlin; Schultat Mühlmann-Berlin; Schultat RüppersBerlin; Schultat Mühlmann-Berlin; Schultathufat Planten. Magdeburg; Tirctfor Dr. Keinmiller-Samblurgulaten

Stadtichulrat Dr. Rohmeber . München; Turnmart Schröer. Berlin : Realaumnafialdirettor Brof. Dr. Thumen . Stralfund: Oberlehrer Bidenhagen Rendeburg.

Außerdem maren die folgenden Bertreter von ftaatlichen und militarifden Behörben von bem Bentral-Ausschuß eingelaben und erfcienen:

Geb. Regierungerat Dr. Ropte - Berlin, Bortragenber Rat im preußifden Rultusministerium, in Bertretung besfelben: General ber Infanterie von Regler Berlin, General : Infpetteur bes Militar-Ergiebungemefens: Generalmajor pon Am ann = Berlin. Rufpetteur bes Rabettenforps; Sauptmann Dener I - Berlin, a la suite bes Rabettenforos; Ravitanlieutenant Manbt - Berlin. als Bertreter bes Reichs-Marineamts; Symnafialbireftor Brof. Dr. Rolbewen = Braunfdmeig, als Bertreter bes Braunfdmeigifden Staatsministeriums: Geb. Regierungs, und Oberfdulrat Rumelin - Deffau, ale Bertreter bes Anbaltifden Staateminifteriume und Schulrat Dabraun . Samburg, ale Bertreter bes Cenate. Das Ausschußmitglied Prof. Refler funaierte aleickeitia als Bertreter des württembergischen Kultusminifteriuma

Rach erfolgter Begruffung ber Gafte burch ben Borfibenben berichtete berfelbe über die getroffenen Borbereitungen und Die gablreich eingegangenen Anmelbungen jum Rongreß. (Das bezügliche Bergeichnis ber Staatsbehörben, fowie ber vertretenen Stabte und Bereine ift nachfolgend unter Rr. 4, a aufgenommen.) Chon nach Abfenbung ber Ginladungen hat fich in ber balb barauf eingebenben Rorrefpondens ein aufergrhentlich lebhaftes Intereffe ans allen Teilen Deutschlands für ben Kongreß gezeigt; und übergus zahlreich find auch die Rundgebungen pon Staatsbehörben, Stabten und Bereinen, welche verhindert maren. Delegierte jum Rongreß ju entfenden. Bon biefen Schreiben bat für bie Bewegning und fur weitere Rreife eines ein gang besonderes Intereffe, nämlich basienige bes früheren Rultusminifters, jetigen Dberprafibenten für Beftpreußen, herrn Dr. von Gogler. Es fei baber im Bortlaut nachstehend jum Abbrud gebracht:

Em. Sochwohlgeboren

Dangig, 25. Januar 1894.

geehrtes Schreiben vom 31. Dezember macht es mir fcmer, meinen Grundfat, mich von öffentlichen Beratungen, welche mit meiner früheren autlichen Thatigfeit in Berbindung fteben, fernguhalten, auch aus Un-Jugend- und Bolfefpiele. III.

lag bes erften beutichen Kongreffes für Jugend- und Bolksspiele gu befolgen. Wenn ich ihm auch im vorliegendem Falle treu bleibe, so soll biele Jurudhaltung nicht meiner aufrichtigen Teilnahme an ben hofortischtlichen Verwegung Eintrag fipm.

Groß waren die Ersolge, welche das Turnen in der voraufgegangenen Periode erungen hatte; aber, als es fich immer mehr in die Hallen gundige, feine Anfprüche an die Geräte und sonstigen Geintichtungen sietig steigerte und unausgeseht das Aunstmäßige des Hallenturnens verfeinerte, lief es Geschr, den Jusammenhang mit ben natürlichen Grundbagen des täglichen Lebens und damit feinen Zwe d aus den Augen zu vertieren: durch eine planmäßige Ausbildung die Jugend zu vertieren: durch eine planmäßige Ausbildung des gestigen, in allen Lebenslagen durch Jusammensassung der gestigen, stillichen und leiblichen Jähigsteiten das Höchste an Krass, Ausbauer und Gemandheit ist gestieden.

Auch bie Thatjade ließ fich nicht vertennen, doß das Turnen in ungenügend gedielten, gelüfteten und gereinigten Halten int Rachteilen sir die Gestundbeit verdunden war, und die Unterrichtsverwaltung handelte wohl nach richtigen Geschistpuntten, als sie den Grundsge handelte wohl nach richtigen Geschistpuntten, als sie den Grundsge Witterung im der halten der Grundsger Witterung im der Halten der Verläufter Witterung im der Grundsger Witterung im der Halten und die Verfeigenung der Halten und die Verfeigen Getandpunkte fonnte allerdings zugegeben werden, daß das Turnen im Freien die höchfte Vollendung verschisteren Gerätzichungen ansischisch vor der fidwert, der die Unterrichtsvervooltung durzie dei ihren Maßnahmen sich nicht durch dies Prüfflicht leiten lasser; denn, wie auf allen andern Gebieten des Unterrichts, hatte sie anch hinschlich des Turnens nicht die Förderung der Frijkenkildung, sondern die Gebung des Turchsfantlts sich giel der Augen zu gladen abs Eld vor Augen zu gladen abs Eld vor Augen zu gladen als zure die Ausgen zu gladen als giel vor Augen zu gladen abs der

Die Wiederbelebung bes Turnspiels sollte bie Rūdwanderung bes Turnens aus bem geschloffenen Raum in die freie Luft erleichtern. Sie war aber auch Selbstzweck.

Rur wer die Berbrangung des Turnplages durch die halle und bie Bertummerung der Turnspiele mit erlebt hatte, founte ermessen, auf wie mertvolle Mittel gur Entwidelung ber Jugend Bergicht geleiftet mar. Uber bie Bebeutung und bie Ausgestaltung ber Turnfpiele mich bem geehrten Bentral-Ansichuffe gegenüber auszusprechen, tann ich mir füglich verfagen; wohl aber findet bier ber Dant, welchen ich Em. Sochwohlgeboren und ber von Ihnen geleiteten Bereinigung idulbe, feine berechtigte Statt. Mis es galt, ben im Sabre 1882 gegebenen Anftof über bie Grengen bes Schulhofes binaus in bas öffentliche Leben ju tragen und bas Berftanbnis bafür ju eröffnen, baß es fich nicht nur um eine Magregel ber Unterrichtebehörbe und nur um eine Sache bes Schulturnens banbele, baf vielmehr ein wichtiges Gebiet ber Bolfsergiehung, insbesonbere ber Entwidelung ber Rinber in ben grokeren Stabten, in Frage fiebe, - ba mar es bie pon Em. Sochwohlgeboren bervorgerufene Organisation, welche unter ber weiteren Ausgestaltung burch ben Bentral-Ausiduft bas Berftanbnis erfchloß und Gemeinden und Bereine gur werfthatigen Teilnahme aufrief. Gern erinnere ich mich ber bamaligen Borgange, welche fich meinem Gebachtniffe fest eingepragt haben. Gern erfenne ich auch an, daß erhebliche Fortidritte feitbem gemacht find; bag bas Biel erreicht ift, möchte ich indes nach meinen Bahrnehmungen bezweifeln.

Bor allem ist m. E. noch bei vielen Gemeinben, denen hie fürforge für die Ledenskehingungen ihrer Einwohner, für Lich, Luit, Aufler, Boden, anvertraut ist, die zu Opfern bereite Überzeugung zu erweden, daß die Anlegung und Unterhaltung zwedmäßig belegener und eingerichtetre Svielpläbe für die verfäsedenen Arten und Alterstuben der Kinder zu der wichtigeren Aufgabe der Gesundheitspflege und der Friedung zweden zu der wichtigeren Aufgabe der Gesundheitspflege und der Friedung gehört.

Daß auch in biefer hinficht bie Berhandlungen bes Kongresses mit reichem Erfolge gekrönt werben mogen, ist mein anfrichtiger Bunfch.

In treuem Gebenken verbleibe ich Ew. Hochwohlgeboren und bes geehrten Zentral-Ausschuffes ganz ergebener

v. Goßler.

An ben Borfibenben bes Zentral-Aussichuffes gur Forberung ber Jugend- und Bolfsspiele in Deutschland, R. b. A. S. herrn v. Schendenborff.

Sochwohlgeboren.
14 *

Der Boriftende wies auf die Bedeutung diese Schreibens hin und glaubte im Namen des Gesamt-Aussiguisse zu handeln, wenn er Sr. Errellenz dem Deren Minister v. Gosser demundist den Dant des Zentral-Aussiguises ausspreche. Der lettere erflärte sich hiermit einstimmig einwerfanden.

Es folgt fobann bie Mitteilung über bie Spielfurfe für 1894, über ben Bertrag bes Borftande mit R. Boigtlanber's Berlagebuch. handlung in Leipzig betreffe Berftellung und Bertrieb ber weiter erfceinenden Nahrbucher bes Bentral-Musichuffes, fomie über Inhalt und Umfang bes III. Jahrbuche fur 1894. Darauf leitet Oberlebrer Bidenhagen Die Befprechung über Die in ben feitherigen Spielfurfen gemachten Erfahrungen ein, woran fich eine eingehende Beratung anichlieft. Mis Graebnis berielben ift ju erachten, baf bie Dauer ber Rurfe fich gang nach ben örtlichen Berbaltniffen gu richten habe, baß ben Teilnehmern nur eine Beideinigung über bie erfolgte Teilnahme am Rurfus, aber unter Ausichluß jebweben Urteils über die Befähigung zu erteilen fei: daß fünftigbin auch andere Berfonen ale Lehrer ober Lehrerinnen an ben Rurfen gugelaffen merben möchten. und bag, wie vom Referenten gewünscht und einstimmig anerkannt wurde, fur bie ftubentifden Rreife, Die ben Beftrebungen ein lebhaftes Intereffe entacaenbringen, befonbere Rurfe vom Ausichnft an ben einzelnen Sochiculen eingerichtet merben follten. Diefer Frage wird bemnächst naber getreten werben.

Es solgt bann die Aefprechung des in der Tagesordnung unter Ar. 7 aufgrührten Antrages Anydt, woran sid eine eingehabe Diskussion frührt, dei dem gegenwärtigen Etande der Aeftrebungen under noch von der Stellung des Jantal-Aussfehries zu biefer Frage Abstand zu nehmen.

 3u dem gemeinsmen Kufruf des Zentral-Ausschuffes mit der bentischen Zumerfcheft hat Dr. med. Schmidt einen Entwurz geleigert. Es wird zur Beratung desfelben eine Redactions-Kommission gemäßtt, bestiehen aus dem Ferren Schmist, Vier und Nagdel, deren Entwurf von den Jerren Dr. Goet und v. Schoefendbortsf weiter gerüfft werden soll. Diese werden jodann die Zustimmung der beidersseitigen Ausschäfte einbeien.

Professor Dr. Roch giebt als Schapmeister einem Bericht iber ble Ansenversättnisse des Ausschusses. De Einnahme betrug einchließtich des Bestandes vom Borjahre 9019,27 Mart, die Ausgabe 7282,38 Mart, so dog ein Bestand von 1786,89 Mart aus das Jahr 1894 übernommen wurde. Dag tetti neuerbings eine Bewissigung bes preußissen Austusministeriums von 3000 Mart. Die Rechnung ist von Dr. Einne eingehend geprüft und für richtig besimden, woraus der Ausschusse der Verlegen der Verlegen der Verlegen ber Ausschusse der Verlegen der Verlegen kusschusse der Verlegen der Verlegen der Verlegen kusschusse der Verlegen der Verlegen der Verlegen kusschusse der Verlegen der Verlegen der Verlegen der Verlegen kusschusse der Verlegen

Bei ber Ergänzungswaft werben vom Vorftande bie heren R. hermann und S. Aupta ausgesch und wieder gemäßt und in gleicher Weise vom Ausschuffe die herren Rühlmann, Guler, Graf, Schmelzer, Grimm, Rohmeber, Refler, Widen bagen, von Esmarch und Thumen. Musgeschieden if infolge Krantseit der Borfigende der beutischen Turnerschaft Alfred Maul-Rarlsruhge, wovon die Berjammlung mit aufrichtigen Bedauern Renntnis immnt. Das betreffende Schreiben lautet wie folgt:

Karlsruhe, 14. Januar 1894.

Cehr geehrter Berr!

Leiber hosen sich seit dem versiosienen Jahre meine Gesundheitserschaftnisse in so bedenstider Weise verschlimmert, daß ich auf ich son Rat meines Arztes hin mid genotigt seh, jede Mitgliedschaft von Berkönden, durch die ich zu Thätigkeiten mid Anstrengungen irgend einer Art veranlaßt werden könnte, aufzugeben und mich ganz auf meine amstiche Thätigkeit zu beschäufen.

Es ist mir daburch auch unmöglich geworben, jerner an der Wiftamfeit des Zentral-Anssjausse für Förderung der Jugend- und Boltsspiele teilzunehmen. Ich stüble mich daher verpflichtet, meinen Austritt aus dem genannten Aussichusse hiermit anzuseigen. Damit vereinde ich den Zant für das mir bisher geschenkte Jutrauen, sowie für die verfäsiedenen Justendungen und zugleich die Verfüsserung, daß ich ber burd ben Zentral-Musiduß vertretenen Sache ftets warme Teilnahme ichenten werbe.

Genehmigen Sie bie Berficherung volltommener Sochachtung 3brem ergebenen

Alfred Maul, Direttor.

Reu gemäßit murben in dem Aussäuß die Herren Dbertumfehrer zettler-Ghemnik und Dbertehere Dr. Schnell-Altona. Die diefer Gelegenheit ward die Arne in Erdretrung gezogen, ob auch für die iportlichen Kreile eine Bertretung im Jentral-Aussäuß die jussellen die fehren. Indemet es sich um Berentingungen für Schwimmen, Gislauf und Klubs für Vernegungstpiele bandelt und dieselsen auf dem gleichen, idealen Boden der Jeiele des Zentral-Aussigduffes siehen, sindet ein Weimungsuntersigied nicht kutender erkennt unan einmittig das Gemeinsame der Ziele an. Aur inspieren dei diese prottischen Erertingungen des Bergnische, das Gertingen von Preisen und gewisse abscheide Auswüdsse in den Bordergunw treten, hält man einen engeren Anschlüß im deberseitigen Interesie mich für angegeigt. Die Entscheidung hierüber wird auf Antrag des Staddigultats Platen-Nagdeburg einer späteren besonderen. Beratum überwießen.

Daruuf finden die im Entwurf vorgelegten Grundisse der Jugendpiele für Mödgen eine eingehende Erörterung, die damit abschiebt, diese Angelegenheit nochmals in mündliche Beratung der beterssenden Abteilung zu ziehen, und das Erzednis der nächten Ausschaftlichten vorzulegen. Sierede inwohl fich is Mindig gelend, von der Misselhusselligen besonderer Grundsähe für Mödgen abzusehen, sich vielmehr hier den Grundsähen der Jugendspiele der Anaben anzuschlieben und ersorberlichen Falles eine Ergänzung spinzuguspigen.

Da für ben Radmittag Spiele in Schönholz und auf bem Tempethofer Gelbe lattfinden sollen, muffen fantliche übrigen Puntte von der Tagesordnung abgefest werben, und wird die Sigung gegen 2 Uhr gefchlossen.

Nachftebend folgt hier bas Bergeichnis ber ftaatlichen, ber Annebsbehörden, ber Stide, ber Berein und Britatpersonen, welche ben Bentral-Ausschuss im Jahre 1893 Beiträge (teils als laufende, teils als einmalige) geleistet, bezw. folche für 1894 angemeldet haben. Es fei an biefer Stelle zugleich die herzliche Bitte aus aciprochen, bab Angeichis biefer aemeinnußkaen Beftrebungen ber Kreis biefer Beitragenden fich wefentlich erweitern möge. Bur Entgegennahme von Beiträgen ift herr Professor Dr. Roch in Braunschweig bereit.

Beitrage, welche im Jahre 1893 als einmalige oder lanfende gezahlt, ober für 1894 angemeldet find.

I. Staatliche oder Candes-Behörden. 1) Breug. Ruftusminifterium - 3000 | 4) Lanbesbireftion ber Bro-

| 1) preug. Muttubilitificitum 34 0000 | 4) Eulibeobitettion bet pro- |
|---|---|
| 2) Anhaltifches Staatsmini- | ving Gachfen |
| fterium | 5) Lanbesbireftion ber Bro- |
| 3) Lanbesbireftion ber Rhein- | ping Bestfalen 500 |
| proving 500 | 6) Rreis Gelfentirchen 50 |
| | |
| II. Stabtifc | ge Behorden. |
| (Rach bem Berhaltnis von burchichnittlich | 1 Mart für jebes Taufenb Ginmohner.) |
| a) Laufende Je | ahresbeiträge. |
| 1) Biberach i. Burttemberg . # 10 | 5) Saalfelb i. Thuringen (von |
| 2) Safpe (von 1894 ab) 15 | 1894 ab) |
| 3) Lauenburg a. b. Elbe , 5 | 6) Schoneberg b. Berlin , 30 |
| 4) Defs 10 | 7) Bitten |
| | |
| b) Bon 1892 auf fü | |
| 1) Mitona | 21) Königsberg i. Pr 100 |
| 2) Bonn | 22) Konstanz |
| 3) Burtfcheib 20 | 23) Landeshut i. Schlefien , 14 |
| 4) Bütow | 24) Leobschüt |
| 5) Celle | 25) Löțen 5 |
| 6) Cofel (Schlefien) 6 | 26) Malftatt: Burbach , 20 |
| 7) Duisburg 60 | 27) Minben i. Bestfalen , 20 |
| 8) Edernförbe | 28) Reu-Ruppin |
| 9) Chrenbreitenftein , 3 | 29) Offenbach 40 |
| 10) Frankenberg i. S 5 | 30) Diojat |
| 11) Frankenstein | 31) Penig |
| 12) Frankfurt a. M , 200 | 32) Botsbam 50 |
| 13) Friedberg i. Deffen 10 | 33) Rubolftabt |
| 14) Gmünb (Schwäb.) 20 | 34) Ruhrort 20 |
| 15) Gumbinnen | 35) Sonbershaufen 10 |
| 16) harburg 10 | 36) Strafburg i. Elfaß " 120 |
| 17) Deibelberg 50 | 37) Stuttgart |
| 18) Jena | 38) Üdermünde 9 |
| 19) Rempen | 39) Balbheim |
| 20) Rief | |
| c) Bon 1892 ab auf b | rei Jahre bemilligt. |
| | 2) Freiberg i. S |
| -/ | -/ () () () () () () () () () () () () () |

d) Bon 1893 ab auf fünf Jahre bemilligt.

| | a) Son 1030 ub uuf funt Jugte beibittigt. | | |
|-----|--|-------------|--|
| | 1) Arnftadt | A 50 | |
| 5 | 2) Rulm | | |
| : | 3) Silbesheim 30 12) Dberlahnftein | . 7 | |
| 4 | 4) Rattowit | . 20 | |
| | 5) Rolberg | | |
| | 6) Rreugburg i. Db.: Schl 10 15) Stolp i. B | . 20 | |
| | 7) Langenberg (Rheinland) 10 16) Weimar | 25 | |
| 8 | 8) Linbau (von 1894 ab) , 5 17) Bittenberge | | |
| , | 9) Luneburg , 30 18) Briegen | | |
| | e) Für 1893 bewilligt. | | |
| | 1) Beigarb | # 20 | |
| | 2) Biebrich 10 12) Reuftabt i. Db Col | _ 20 | |
| | B) Bielefelb | 20 | |
| | | . 75 | |
| | 5) Charlottenburg 100 15) Schwabach | . 10 | |
| | 6) Dortmund | 25 | |
| | 7) Sibenftod 10 17) Stolberg i. Erggeb | . 10 | |
| | | . 14 | |
| | 9) Raft | . 30 | |
| | D) Leipzig | . 15 | |
| | , 10404 | | |
| | III. Vereine. | | |
| 1 | 1) Deutsche Turnerschaft | # 100 | |
| 9 | 2) Lehrerverein für Altenburg und Umgegend (Lehrer Sagen) | . 3 | |
| | B) Braunschweiger Eisbahnverein (Turninspettor A. Bermann) | . 50 | |
| | 4) Berein f. Sandfertigfeit u. Jugendfpiel ju Gorlit (Abg. v. Schendendorff) | . 30 | |
| | 5) Touriftenverein Gotha | . 3 | |
| - 6 | 6) Berein für erziehliche Anabenhanbarbeit in Erier | . 2 | |
| | 7) Anabenhortgefellicaft Samburg (vier Bereine à 3 4, Baftor Schooft) | . 12 | |
| | B) Arstl. bugienifcher Berein für Elfaß-Lothringen (Dr. Strabl, Strafburg) | . 10 | |
| | 9) Altien-Gefellicaft Schaller Gruben . und Buttenperein in Sobofen | | |
| | b. Gelfenfirchen | . 100 | |
| 16 | D) Reuer Burgerperein in Lauenburg a. d. Efbe | . 5 | |
| | 1) Männer-Lurnperein in Lauenburg a. d. Elbe | . 5 | |
| | 2) Berein für Leibesübungen in freier Luft in Lauenburg a. b. Elbe | . 5 | |
| | B) Berein gur Baifenpflege im Rreife Beuthen in & b. Schlefien | . 15 | |
| | 4) Deutsche Gefellichaft für öffentl. Gefundheitopflege in Berlin (Dr. Benl, | | |
| | Lüsowstraße Rr. 105) | . 50 | |
| 18 | 5) Gefellschaft freiwilliger Armenfreunde in Riel | . 15 | |
| | 6) Berein gur Beforberung bes Spiels im Freien in Bremen | . 30 | |
| | 7) Landverein für Jugend- und Bolfsspiele in Leipzig | . 10 | |
| | B) Arbeiter-Bilbungsverein in Ulgen (Oberlehrer Brenmener) | . 5 | |
| | 9) Leipziger Ruberflub (Max Taubenheim, Emilienstraße 34) | . 10 | |
| | 9) Gefellichaft für Berbreitung von Bolfsbilbung, Berlin (Raagenftr. 20) | 100 | |
| | 1) Berein für Bolfewohl in Schonebed a. E. (Ctabtrat Born) | . 10 | |
| | | | |

| 23) | Arstlicher Begirfeverein in Freiberg i. G. (Dr. med. Lieber) , 20 |) |
|-----|---|---|
| 24) | Berein für Technif und Industrie in Barmen | , |
| | IV. Privatperfonen. | |
| 1) | Sabritbefiger Rarl Trapp, Friebberg b. Frantfurt a. D |) |
| | Rrage, Blinbenlehrer, Turen | |
| | Dr. Citner, Gumnafialbireftor |) |
| 4) | p. Bindel, Ründen | , |
| 5) | Aba. Möller in Bradwebe |) |
| 6) | p. Dolffe und Belle, Spielmarenfabritanten in Braunichmeig 40 | , |
| 7) | Guftav Bloem, Duffelborf | j |
| 8) | Spinbler, Gebeimer Rommergienrat, Spinblerefelb 5. Ropnit 100 | , |
| 9) | Rammerberr Major p. Unger, Dreiben, Beifer Sirid 5 | , |

2. Der Bortlant bes jum Rongreffe einladenden Aufrufs.

Durch das deutsche Bolt giebt feit langer Zeit eine fietig gunehmede Bewegung, melde denauf gerichtet ift, ben gabireiden gelundheitswidrigen Einflussen traftig gu begegnen, die aus ben einfeitig geiftigen Anftrengungen in Schule und Leben, ben angen Aufenfalte und ber fichenben Seillung in vieffag ung efunden Arbeitsräumen, und aus mannigfachen gefundheits fichbilden Gewohnseiten, bie burch unfere Aufturerbaftlitisse beingt werden, erwachfen. Diefe nachteiligen Einwirtungen hindern aber nich allein die normale forperflich Entwidelung, sondern fabligen ist in den gleichen Maße auch das gejunde Geifter, Gematisund Billensleben: "Aur in einem gesinnden Körper wohnt ein gefunden Körper wohnt ein gefunden Körper

 tüchtiger geistiger Schulung auch zu fraftiger torperlicher Entwidelung zu führen? und, mas muß ber Erwahsene bun, um auch immitten angestrengter Berufsarbeit seine Kraft und Gesundheit, biese notwendigen Borbebingungen jedes gedeihlichen und glüdlichen Lebens, zu bewahren?

Bir miffen mobl. bag iene beflagenswerten Ericheinungen gir einem erheblichen Teile auch in der oft mangelnden fittlichen Kraft fowie in ber Genuffincht unferer Tage ibre Mitbegrundung finben. und vereinigen uns beshalb gern mit allen jenen eblen Beftrebungen. bie biergegen anfampfen. Aber zu ben grundlegenben und wirfigmften Befanpfungemitteln biefer Ginfluffe gehoren boch bervorragend auch geregelte forperliche Abungen, ba fie nicht allein bas forperliche Leben in hobem Grabe forberlich bethätigen, fondern burch Befampfung ber forverlichen Tragbeit und ber geiftigen Erichlaffung auch ju fraftiger Billensaucht, ber Grundlage aller mabren Denidenbilbung, auregen. Bon biefer Auffaffung gingen unfere Borvater Guts Muthe und Sahn, bie Begrunder bes beutiden Turnens und Bewegungsfpiele, aus, und mit Dant und Ctola blidt unfer beutsches Bolt ju jenen großen Bfabfinbern auf, bie ihm bie Wege gur Rraftentfaltung, Bemahrung ber Sugenbfrifche. Selbitaucht, und biermit au boberer Rultur, gemiefen baben.

Radbem das Turnen durch die Ginfishtung in ben Schulen und burch bie fegenseiche Stiffenntit ber Deutschen Zumerschaft, wie anderer gleichgerichteter Beltrebungen, bereits festen Just im deutschen erfielt, der jelbt bat, und jeine gedehstige Weiterentiordeiung gesichert erstehent, war es geboten, das die dahm wohl son in gerflegte, aber nicht in bem gleichen Maße verbreitete Bewegungaspiele burch eine beschonter Bereinigung gu ferbern, ume de allmählich zu einem Gemeingute beutschen Solfslebens zu machen.

Diese Musabe hat ber unterzeichnet Zentral-Ausschuß im Jahre 1991 aussennumen und im wesentlichen ibs jeth dohin burdgeführt, baß er das Berfäändnis für die Bebeutung der Bewegungsspiele verbreitete, die Antregung zur Aufnahme bestellen gab, besonder Zurie zur Ausbildung von Lehren man Desperumen einrichkete, Ausfunft über alle einschläsigen Fragen erteilte, die Spielmelbode und die Ausschläsig in der erfen Monaten des Jahres erscheinerschafte zu der die Ausschläsig in der ersten Monaten des Jahres erscheinerbes Jahrbuch berausgab, welches über Zeborie, Brais um Kortanna diese Wennum Ausburft erteilt.

So ericheint jett für ben gentral-Aussigus ber Zeitpunkt gecommen, wo berjelde feine Thätigteit auch nach der Richtung erweitern fann, in al igemeinen Vongreffen und Berfammlungen, die allmähich in allen Laubestellen abgehalten werden sollen, feine Jele und die Beratnung ihrer Durchspürung und öffentlich en Erötterung zu stellen. Wie erwarten von einem solchen Gervoortreten, abh hierdung das Interfel für die Bengonung weiter wachfen und biefet die die Verlagen der die die die die die die die ebenjowohl die Angen die für die Bengonung weiter wachfen und been ind die Angen die die die die die die die die die ebenjowohl die Angen die für die Bengonung weiter weiter für die weitelen Kreife unteres Bolles das Solfsspiel zu einer innig mit ihm verwachsenen Lebensgewohnheit und Sitte zu machen.

Bir haben baber beichloffen.

jum 3. und 4. Februar 1894 ben I. Deutichen Rongreß fur Jugend, und Boltefpiele nach Berlin gu berufen.

und laben, unter Beiffigung ber Tagesorbnung, bie ftaatlichen und bie städtischen Behörben, die Mitalieder ber Deutschen Turnerichaft und ber Deutschen Lebrericaft, Die unfere 3mede unmittelbar und mittelbar forbernben Bereine und alle biejenigen, welche an biefer wichtigen und zeitgemagen Frage regen Anteil nehmen, ju möglichft jablreichem Befuche bes Rongreffes biermit ein. Bei gunftiger, ober boch einigermaßen gunftiger Bitterung werben, wie aus bem Brogramm naber bervorgebt, am Sonnabend ben 3. und am Sountag ben 4. Februar feitens ber Berliner Turner Spiele porgeführt merben. In Berbindung mit bem öffentlichen Rongreß am Sonntag ben 4. Februar findet in ben angrengenben Raumen bes Ronareffgales eine Musftellung von Turnipielgeraten ftatt. melde von 10 Uhr morgens ab geöffnet fein wirb. Bu meiteren Ausfünften über ben Rongreß find bie unterzeichneten Ausschußmitglieber, fomie bezüglich ber Musftellung ber Dagiftratsaffeffor Cuno, Berlin NW., Leffinaftrafe Rr. 33. gern bereit.

Um einen sicheren löerbild über die Beteiligung am Kongress un gewinnen, richten wir an alle Behörden und Vereine, welche Bertreter zu bemielben zu entsenden beabsichtiginen, die Bitte, an den unterzeichneten Vorssenden biervon vorherige gefällige Mitteilung machen zu wollen.

Gorlit, im Dezember 1893.

Der Jentral-Ausschuß zur Förderung der Jugend- und Volksspiele in Deutschland.

v. Schendenbortf. Görtib, Mitglieb bes Saufes ber Abgeordneten, Borfibenber. Dr. med. Br. M. Schmibt. Bonn, Mitglieb bes Ausschuffes ber Deutschen Turner-icaft, fellvertretenber Borfibenber.

Brofeffor S. Ran bt - Lauenburg a. b. Elbe, Gefcafteführer.

Brofeffor Dr. Rod. Braunichweig, Schahmeifter.

Dr. Gitner-Görlit, Gymnafialbireftor.

M. Bermann . Braunichmeig, Turninfpettor und Gumnafigliebrer.

Brofeffor Dr. med. E. Angerftein. Berlin, ftabtifder Dber-Turnwart.

Bad. Strafburg i. E., Burgermeifter.

Dr. Baumbach - Dangig, Dber-Bürgermeifter.

v. Below. Saleste. Saleste i. Bommern, Major a. D.

Bier-Dresben, Direttor ber Ronigl. Turnlehrer-Bilbungsanftalt.

Blend.Berlin, Geheimer Ober-Regierungsrat, Direttor bes Rönigl. preußischen ftatistischen Bureaus.

Bottcher . Sannover, Turninfpeftor.

Bötticher - Magdeburg, Ober-Bürgermeister, Biceprafibent bes herrenhaufes. Branbenburg - Bersenbrud, Amitsgerichierat, Mitglieb bes Abgeordnetenhaufes und bes Reichstaas

Brofeffor Edler Berlin, Dberlehrer ber Turnlehrer-Bilbungsanftalt.

Brofeffor Dr. v. Comard . Rief, Geheimer Mebicinafrat und Generalargt. Brofeffor Dr. Culer Berlin, Schufrat, Unterrichtsbirigent ber Turnfebrer-Bif-

bungsanftalt.
bungsanftalt.
ned. Goch-Leipzig-Linbenau, Geschäftsführer ber Deutschen Turnerschaft.
Dr. Graf-Elberses, Ges. Santiätsrat, Witasied bes Hauses ber Abgeordneten,

Biceprafibent bes Abgeorbnetenhaufes.

Grimm-Frankfurt a. M., Stadtrat. Brofesfor Refler-Stuttgart, Borftanb ber Königs. Turnlehrer-Bilbungsanstalt.

Dr. Rrofta Stettin, Stabt Schulrat.

Dr. Ruppere-Berlin, Schulrat, Unterrichtsbirigent ber Turnt.-Bilbungsanftalt. Dr. J. C. Lion-Leipzig, Königl. fäcfifcher Seminar-Turninfpettor, Direttor bes ftabilichen Schulturens.

Mifreb Maul-Rarisruhe i. B., Direttor ber Großherzogi. Turnlehrer-Bilbungsanstalt, Borfitenber ber Deutiden Turnerfcaft.

Muhlmann, Soulrat, Silfsarbeiter im Minifterium für Sanbel und Gewerbe.

Blaten- Magbeburg, Stabt-Schulrat.

Bfunbtner-Breslau, Stabt-Schulrat. Dr. Reinmuller-hamburg, Direttor ber reformierten Realfchule.

Dr. Rohmeber-Rüngen, Stabt-Schulrat und Königl. Stabt-Schulentommiffar. Schmelzer-Samm i. B., Symnafialbirettor.

Corer Berlin, Stabtifder Turnmart.

Sieg le. Stuttgart, Beheimer Rommerzienrat, Mitglieb bes Reichstages.

Dr. Balter Simon Berlin, Stadtrat a. D. Dr. Thumen Straffund, Reglaumnafiglbireftor.

Widenhagen-Bendsburg, Deerlehrer.

Bitting-Bofen, Dber-Bürgermeifter.

Tagesordnung des I. deutschen Kongreffes fur Jugend- und Volksspiele ju Berlin am 3. und 4. Jebruar 1894.

Freitag, ben 2. Februar.

8 Uhr abends: Die Kongresmitglieber find jum Binterfeste bes Berbandes nicht farbentragender Afabemifcher Turnvereine ju Berlin in ber Philharmonie, Bernburgerstraße 22a, eingelaben.

Connabend, ben 3. Februar.

- 10 Uhr vormittags: Sibung bes Borftanbes im Reichstagsgebaute,
- 11 Uhr vormittage: Sibung bes Bentral Ausichuffes ebenbafelbit.
 - 3 Uhr nachmittags: Borführung von Spielen:
 - a) in Schonhol3 feitens bes Berliner Atabemifchen Turnvereins, sowie beffen Tochtervereins A. T.-B. "Arminia",
 - auf bem Tempelhofer Felbe (Ende der Belle-Allianceftraße) feitens der VI. Jugend-(Schüler-)Abteilung der Turngemeinde in Berlin.
- 6 Uhr abends: Öffentliche Berfammlung im hotel ju ben "Bier Jahreszeiten", Pring-Albrechtstraße (Berlängerte Zimmerstraße) Nr. 9.
 - "Über bie Notwendigkeit und die Pflege ber Jugenbspiele für Madden". Berichterflatter herr Turninspektor A. hermann- Braunschweig.
 - 2. Befprechung biefer Frage und Austaufch ber auf biefem Gebiete gemachten Erfahrungen.
- 9 Uhr abends: Turnen und Spielen ber Lehrlings-Abteilung ber Berliner Turnerichaft in ber Turnhalle, Pringenftraße Rr. 70.

Sonntag, ben 4. Februar.

91/2 Uhr pormittags: Borführung von Spielen auf bem Tempelhofer Felbe:

a) von bem Deutschen Fußball- und Eridetbunde,

b) pon ber Berliner Turngenoffenichaft.

- 12 Uhr mittags: Öffentlicher Kongreß im Rongerthaufe, Leipzigerstraße Rr. 48.
 - 1. Gefangs Bortrag ber Konzertvereinigung bes Königlichen Domchors.
 - Eröffnungerebe. Begrüßung ber Rongreg. Teilnehmer.
 Bon bem Borfigenben, herrn Abgeordneten von Schendenborff. Görlig.

- 3. Etwaige Unfprachen von Bertretern flaatlicher und ftabtischer Behorben.
- 4. "Die Bebeutung ber Jugend- und Bollsfpiele vom Standpuntt ber nationalen Bohlfahrt". Berichteeftatter heter Oberbürgermeifter Witting. Rosen, Mitberichterstatter herr Brofesor Dr. med. Angerfiein. Bertin.
- 5. Schlufmort: Gerr Geh. Sanitatsrat Dr. Graf-Elberfelb. NB. In ben angrengenben Raumen bes Kongreffcales finbet

NB. In ben angrengenden Raumen des Rongrepsaales jundet von 10 Uhr morgens ab eine Ausstellung von Turnspiels geräten flatt.

4 Uhr nachmittags: Gemein sames Festessen im hotel zu ben "Wier Zahreszeiten", Pring-Albrecchsstraße Rr. 9. Annelbungen sind spatestens bis zum 3. Kebruar abends bireft an die Direktion bes Hotels zu richten.

3. Die Berhandlungen des Rongreffes am 3. Februar *).

Vorsissenber: Ich eröffine hiermit die erste Versammtung des gentralausschusses für Jugend- und Bolfspiese und begrüße die gahlreich von außen und vor Versin erschienenen Jerunde unserer Verkrebungen. Wit mussen vor genn, daß wir ganz besonders erfreut sind ber biefe gahreiche Beteistung von auswerts. Ich werde morgen bei der Gröffung des Kongressed einzelnen Behörden, Städde und Bereine, die fich ein generalen der der der versetzen, vor der der und die kieden, verelesen und bitte biezeitigen Vertreter, welche etwo eine Anmeldung noch nicht bewirft haben, dieselbe nachher bei dem Herrn Geschäftsssührer au wollschen.

Unier Zentralausschuß hat fich nach einer dreifachen Richtung bir gegliedert und seine Thätigkeit ausgenommen: nach der Nichtung der Jugendhjeile sür Knaden, der Jugendhjeile sir Radoen, der Jugendhjeile stehen dehrecken verben, hohen mir geglandt, von diesen wei institution grache diejenige der Pseg der Jugendhjeile sür Möden in unserer ersten Verjammtung Geworzugen zu mitssen, und von despald, well beieß deitet der Augendhjeile noch an weitelnen im Kildfalmed sit. Der

^{*)} Die Beröffentlichung der nachfolgenden Berhandlungen erfolgt nach ber ftenographisch bewirften Aufnahme.

Borfibenbe biefer Abteilung, herr Turninspeltor hermann-Braun-schweig, bat die Gute gehabt, uns einen Bortrag seinenfeits hierüber auguschagen, und ich bitte ihn nunmehr, zu biesem Bortrag bas Wort zu ergreifen.

a) Über die Notwendigkeit und die Pflege der Jugendspiele für Madden.

Bon Turninfpettor M. Bermann, Braunfcmeig.

Geehrte Damen und herren!

Ju ber Spre, hier in ber beutschen Kalischladt vor einer jo hoch aniehnlichen Berjammlung reben zu follen, paart fich bei mir die helle Freide, an einem Denktage in ber Geschichte bes beutschen Schulturnens, über die Jugenbeite ber Mädsen meine Gebanten zum Ausbund bringen zu fönnen. Der 3. Februar ist der Gebutstag eines doch bebeutsimen, unvergesitischen Mannes auf bem Gebiete des deutschaf arunweiens. Seute von 84 Jahren, also an. 3. Februar 1810 wurde im kleinen Städtigen Lauterbach im Bogelsberge in Dessen Abolf Spies geboren.

Diesem Mannie, bessen verbienstvolle, turnerisse Arbeiten auf skutsMuths und Jahn fusen, assen mit von der beutschen Turnschule hervorgegangen sind, verbanken wir durch sein pädagogisches Zasent die geniale Art, womit er dos Turnen zu einem ethissen Trizischungsmittel erhoß und in des Gange ber Gulte einschieden Trizischungsmittel erhoß und in des Gange ber Gulte einschieden.

Schon als 10 jähriger Anabe war er auf einer Wandersahrt durch Zuberingen bei Gute Aufthe in Schnerfentsal geweien, und das Abbabbeies liebenswirdigen, einigden Wannes hielt er fiels in sebendiger Erinnerung fest. Als junger Student laufchte er 1829 in Kölleda der Rede Jahns, "als der Alte im Bart" aus feinem Turnerleben errählte.

Ju Burgborf in der Schweiz trat er als Lehrer für Geschichte, Gesang und Zurmen mit Kiddagogen wie Frobel, Langerstal und Mibbenborf in einen lebendigen Bertebr, und bier gelang es sinm, bas Schul. und Zurnleben ausst innigste zu verbinden; sier hat Abolf Spieß sein Madhenturnen ausgebildet und damit auch unser beutsche Schweizeren bertangte begründet.

Wenn GutsMuths in feiner Gymnofiti für die Jugend (1793) dem feine Weinung bahin ausspricht, bah auch des weibliche Gefchlecht förnitich zur Zeibesübung anzuhalten fei und Jahn im beurichen Wolfstum von 1810 im Rapitel "Wäddenfiglulen" fagt: "Zie Zeibesübungen beiten für Wäddenfullen micht ausgefohlen; freitlich mitten fie mäßig und weißtig betrieben werben", und dann zum Schlusse hin aufigst: "Leiber sehlt noch immer ein Gneskunths sint die weiblichen Leibessbungen," so ilt im Spieß hente vor 84 Jahren und der Gued-Ruths gedoren, der die Grundhleine zu einer Turufunst sür das weißtige Gescheicht zusammensigte.

Und fungen wir für die Zwede unferer Bestrebungen: "Wo und wie waren bem die Turnstätten, auf welchen Spieß ein Turnen wir der die Auflichte der die Auflichte der Auflichte Allmend, wo zur Linsten die solgen Fluhen, von der staten Ernne unnspällt, sich erheben, zur Rechten die Stadt und die alle bedeutsame Bung auffeigt, auf grittner Trift, de lag der Turnplag von Burgdorf. Muj diefen Plats jogen die Anaben und Möden ingend dinnals jum Turnen in Freißbungen, Seil- und Freisfpringen, Wetstaufen, Alletten, Jonacefu, Mingen, Getwerfen w. derei, des wie zu mit roben es vie l.

Hier turnte und pielte die frode Kinderischer, wo tings die Autur fie erfrischend ammeht, die dischen Wisseld ere Admun ich zustüberten und die hohen Belfen ihre Mide aufwärts richteten. Und später und die hohen Felfen ihre Mide aufwärts richteten. Und später die Vollegen die Vierten der von der heitere daumreiche Betweischaft, gang in der Räche der öffentlichen Mäde dernichte, in einen luftigen Turnplag umgewandelt, damit die Mäde den ihre Turnübungen im Freien und Grünen treiben tonnten. Alles war hier dass geschiet, den Reis der libungen zu heben und das Lechen der Japand in Freien in beklinwer Archeit für Lesi wie Seele zu erfrischen.

hiernach wird es uns verftandlich, wenn Spief verlangt: "Es follten unfere Rinber täglich jum Spiel geführt werben wie gur Arbeit", und ferner: "Im Spiel erft zeigt fich die lebenbige Anwendung ber gangen Turnfertigfeit."

Moge es mit gelingen, im Geiste biefes Mannes in biefe Stunde vor Ihnen, meine Dienem und hermen, aber die I ab erne volgsteit und die Flege der Jugendspiele sint Madden" als siber eine ernite Sache von jober Bedentung das Rechte zu sprechen. Welchen besonderen Wert in der Gegenwart der Jentralaussschub biefer Frage beitagt, ist darim deutlich ausgesprochen, daß er diefelbe als Gegenstand der Verfrechung sür seinen ersten Kongreß auf die Tagekordnung ariekt bat.

Wir sind ja thatsächlich mit ben Spielen ber Madchen im Berhaltnis zu benen ber Anaben noch sehr zurüch. Das fraucht mis jedoch nicht bange zu machen, denn man hat überhaupt ben Turnunterricht ben Madchenichnien erst viel spater eingestigt als ben Unabenichulen. Die Turntunft ber Dabchen hat fich erft aus ber Gymnaftif ber Knaben und Junglinge entwidelt.

Giebt es doch noch heute sehr viele Madhenichnien, in benen mun gang besondern mit der Forberung nahe treten: "Amgt boch bie in nomendigen Leifesthungen der Machen mit den Rewegungsspielen mit "Wo aber des Turnen schon eingeführt ist, da sonnen wir dam ebensalls mit der sehr dringenden Forderung: "Gebt den Kreugungspielen neben den Turnsbungen im engeren Sinne eine arunbsähliche Piscae."

Sie könnten nun fragen, warum ich biese Forberungen so stelle. Weine Untwort darum fur ben erfteren Fall ift solgende: Es hat sich unfer beutsches Zurnen überfaupt so in biefer einsachen und fehr natürlichen Weise entwicklt.

Darum bin ich fanglt ber Meinung, den alle Leibestidung, alle Aurikunst nicht nur ihren naturgemäßen Ausgan gu nehmen bet vom den Wusgan im Freien, die in den Formen des Spelets intt den Kindern zu betreiben sind, sondern deß unstere Aurukunst auch, jo viel als nur unglicht ist, in der thum unter freien himme bestehen nuß. Für die Machen ist die Betretung diese Weges noch weit sieden in Sommenschen und die Kinder als für die Knaben, dem fie gehören noch viel mehr in Sommenschen und Gamelyoffinien als biefee.

Was unfere zweite Forberung betriff, bie Bemogungsfjeide neben Turmübungen im engeren Sinne bed Wortes auch für bie Nächgen iberhaupt in grundfägliche Pflege zu nehmen, so trete is damit im besonderen der mit für heute gestellten Aufgabe, einen Gedansten ankausch über beise Krage einzustetten, näher.

Es fragten und fragen heute noch immer wieder fo manche, die Jugend- und Bottsspiele. III.

es eigentlich wiffen follten ohne zu fragen: Bas ift die Beranlaffung dazu gemefen, daß Mämner fich zu einem Bentralausichusse vereinigten, um die Jugend- und Bolksfpiele zu fordern. Wie kommen biese herren dazu?

3ch babe icon öfter auf folde Fragen frei und ohne alle Berichangung gegntwortet und gejagt: Es war bem Betriebe ber Turnübungen an manden Orten eine einseitige Richtung gegeben, indem man bas Turnen ju febr als Runft auffaßte und ausbilbete und bie andere Seite besielben, woburch bas Turnen gur Bolfsfache merben und auf Berg und Gemut, fowie auf ben Charatter einwirten, alfo ben gangen Menichen erfaffen tann, vernachläffigt batte. Dan bat es vielfach überfeben, daß bie Turnübung, jumal bei ber beranmachienben Jugend, nicht in erfter Linie 3 med, fonbern Mittel gum Zwede ift, eine Gefundheit und eine harmonifche Bilbung gu ergielen. Man batte vielfach, auch fogar icon auf ben unteren Stufen. anstatt ben Rinbern ben notwendigen freien Spielraum zu geben, ihnen bie Turnftunde auch noch ju einer geiftigen Dreffurftunde gemacht. Man hatte eine notwendige Geite ber Leibesubung vergeffen, biefe namlich: Die freie Bethatigung ber forverlichen Rrafte und Geichidlichkeiten, ober wie Spieß fo richtig fagt, "bie lebenbige Uns menbung ber gangen Turnfertigfeit", und bas ift bas Bewegungeipiel. Deshalb fagen auch wir im Bentralausichuffe:

Spielohne Turnen ift ebenjo wie Turnen ohne Spiel nur eine gang einseitige Art ber forperlichen Erziehung.

Dan hat geglaubt, mit ben üblich eingeführten zwei wochentlichen Bflichtstunden für Turnen ein Genuge zu thun für bie Entwidlung und Erhaltung ber Gefundheit und Rorpertuchtigfeit gegenüber ber geforberten Geiftesarbeit in ben vielen Gip. und Lernftunden feitens ber Schule. Und biefe gwei Stunden hat man gumeift in gefchloffenen Räumen, Turnhallen ober Turnfalen, in welchen noch bagu ber Staub bie Luft beberricht, mit einer Turnarbeit verbracht, wobei bie freie Bewegnng ber Gingelnen, ber lebensfrifche Bertehr ber Sugend unterund miteinander, ausgeschloffen mar, benn die Bermittlung von Freiheit und Gehorfam ift in ber Turnhalle beim Unterricht unendlich ichmer, wenn nicht gar unmöglich. Der Spielplat, ber biefe Bermittlung allein berftellen tann, mar lange Reit binburch perlaffen, er lag verobet ba. Es war Thatfache, baf bie Bflege bes Bewegungs und Turnfpiels por Beginn ber bentigen Spielbewegung io siemlich aleich Rull mar. Unfere Jugend hatte bie Turnipiele perlernt!

Mas ich sier hervorgespolen gabe, posit der Negel nach sowohl und ben Annenterricht der Anaben wie der Madhen. Diese ausgesprochenen Sähe haben aber besonders mir viele Ansseindungen eingebracht. Ich gabe auf die meisten nicht mehr gentwortet, dem ich hatte nur immer wieder dossselbs sogen miljen, nämlich biese Woch beute halte ich meine Behauptungen auf Beobachtungen gefützt, die mit auch vom vielen jackfundigen Seiten bestätzt find, aufrecht.

Als nun unjeren Bestrebungen von vielen Schulbehreben Aufmersamteit geisenst wurde, und auch weitere Areije ber bürgerlichen Gesellschaft unjeren Rundgebungen ihre Tybilnahme zuwandben; als man immer mehr erkannte, doß die Augendhziele im Freien, diese dos bedeutsame Seite des Jugendlebens und der Jugenderziehung dei uns gänzlich zu verfümmern drochte, da wurden auch viele Turnlehrer und Turnvereine auf unser Bewagung aufmertsam. Jum Teil aber wurden sie zu beier Ausfurestlichmette erk von anderen gederände.

Und was rief man uns nun entgegen? Was ihr ba wollt, bas baben wir ja langit, wir fpielen und haben gefpielt.

3ch will ja nigeben, baß in manchen Schulanftalten so gelegentlich einmal am Ende einer Zurnstunde 10 Minuten gespielt wurde, es mag auch wohl an einigen wenigen Schulen öfter und langere Zeit hindurch vorgedommen sein. Im gangen fann mit bei jener Kehauptung aber biefer Regleich in ben Sim: Reun jenande Somntags, weil er dann einmal bie Zeit bagu ninmat, sich nicht nur hände und Sesicht, jendbern auch wohl einmal bie Krust und viellessich auch noch die Falls wäßt, dan retter ein Verleich er ein, er nehme öster ein Vollkode.

Nun soll ich, geehrte Anwesenbe, vor Ihnen zunächst über die Rober and ist eit der Jugendspieles sür Mädichen reden, und da fann ich diese Volkennbigkeit nicht zwechmäßiger begründen als durch Heranziehung einiger allgemeinen Gesichtspuntte.

Beim Madhenturnen verdienen in gefundheitlicher Beziehung dieenigen Übungen eine vorzugskweife Beachtung, welche durch Innagtifinahme großer Musklegbiete auf die wichtigen Wertzeuge der Atnung
und des Areislaufes von damernd gindigen Ehertzeuge der Atnung
und des Areislaufes von damernd gindigen Einfluß find und den
volffwechfel in födertlicher Seite anregen und beleben. Desmegen ihr auf die Übungen der unteren Gliedwaßen ein ganz besonderer Wert zu legen. Solche Übungen find aber zwecknäßig vorwiegend im Freien, auf dem Turnplage vorzumehmen. Se find dos die Übungen, welche jowohl mit Kladificht auf Tauer wie auf große Schalligkeit, wontt sie betrieben werden, jenen Forderungen entsprechen. Rach dies Geschiebunkten treten die Bewegungstpiele in den Vordergrund, die neben ben Turnübungen in grundfähliche Pflege genommen werben muffen.

Die Spiele dangen hinaus ins freie, in Lust und Sonnenschein, auf den grünen Anger. Wenn, wie est leiber weiß geichieht, bei den eigentlichen Turnübungen jelöst im Sommerhalbigdre die Turnhalle uicht verlassen und nicht mit dem Place im Freien vertauscht wird, de verlassen wendigens die Turnspiele, dos bem Angei. "D fommt heraus aus dumpfem Haus Turnkperen wird. Und wenn die Möden dum inuner wieder und Turnkperen mit der Vitte nachen: "Ach, lassen einem soch der wieder hinaus auf den Spielplage", so beweißt diese dies der Geschaft der geschen der Verleichigung des Verweiste ihnen die Schniucht nach der Bestiedigung des Verweisten der Verleichigung des Verweisten des ihnen die Schniucht nach der Bestiedigung des Verweistenders im Freien ein natürlicher Jug ill.

Wie ich vorsin hervorsisch, serdienen aus vielerlei Gründen beim Tummterricht der Mädden die ildungen der unteren Gliedenden eine vorzugskweise Beachtung. Schon von Natur regt sich bei den Mädden weit mehr als bei den Knaden ein Trang zur Übung der Beine, die ben Menigdentibern is allein zur Ortsekengung beinen, solden sie sich durch Wädel und Windel sindere und ennporgaerbeitet haben zur untrechten Haltung, welche den Menischen erst sichtlich von den Cnaderupeden unterscheichet und treunt. Daher tritt beim Mäddenturnen die Gymunskilt des Gehens, Laufens, hüpfens und Springenst als die wichtigte in den Wordergrund. Diese Gymunskilt nimmt einmal die großen Muskelegdeitet der Beden- und Schenlegagend in Magriss, und sie das ierner einen namentlichen Einslus auf der Beterlguge der Atmung und des Kreislaufes, also dirett auch auf die Untstädung. Sie fördert serner das Längenwachstum und regt den Schisschlung. Sie fördert serner das Längenwachstum und regt den Schisschlung.

Projessor von Nußbaum, der berühmte bayrische Chirurg, sagt einmal in einer Rede über die Berbiltung gestigter Überanstrengung: "Die einsschieden des Turnens war ein gladflicher Griff zum Besteren. Wan wird num aber alsbald die flaubigen Turnhallen mit der freien Luft vertauligen und eine eingressend Anderung der Schulordnung antrechen missen."

Das Hangelin an Leitern und Sciangen, das Schaufelin an Ringen und bergleichen flusngen, spowie 3, 8. auch die Nungang mit dem Largiarber'ichen Arm: und Arnistiater und wie die vielen anderen begienisch-gymnalitischen und erthopabisch-gymnalitischen Arnisapparate bessen mögen, strengt wohl die Ausbel an und dit auch diese, aber sir des Entwicklung von Lunge und Hers, sowie für Hordenischen des Machtelin der Vertreichtung wei Machtelin der Machtel

Erft in späteren Entwidlungsjafren, nachbeut das Anachengerülle freitiger und bie Menkulatur übungsfähiger geworben ist, follten die Geschicklickleitsübungen, sowie die lokalitierten Arastitübungen, welche durch unseren Zurngeräteapparat geboten werden, et was mehr in den Vororegrande treten.

Unfer Ruf also: "Sinaus mit unseren beutschen Madchen zum Zugendhpiel auf ben freien Plat!" ist wohl erwogen mit eingehender Berudschiftigung der Madchennatur und genauer Kenutnis der weiblichen Revoen- und Muskelsubstanz.

Die Luft am Laufen und Springen will befonders in den erften Gedulfahren die Lauffpiele berüdflichtigt wissen. Spiele wie die einiachen "Safcifpiele", "Rate und Naud", "Boppen und Jangen", "Diebsschigen", "die "titte obsschigungen", "Barensschigungen", "Ram jedon", "Zag und Nach", "Romunti", "Nartischli", "Acchall" und die verschieden Arten des Bettaufes, das sind die Spiele, welche so recht auf den unteren und mittleren Etnsen die Brwegungslutte entzinden und auch so glädtlich befriedigen.

Man nuß es nur im Betriebe ber Spiele seldst mit erleben und ehen, wie sig dobei die Wangene der Abdohen röten, wie ihr Hoar follusig, so echt madhenhaft um Stira und Naden in Wellenlinien wogt, wie die modernen, engem Aledbergerüsst is junt undequem werben, und wie sie sich dobei auch vor einem Werberaten von der Sonne gar nicht sürchten, sondern ihre Solte ablegen um frei, so recht freien Apples sich in der Auft der in Verstellusse von der Verstellusse und der Verstellusse und der Verstellusse und der Verstellusse von der Verstellusse und der Vers

Spiellehrgange teilgenommen hatten, wie sie bas alles, was ich ihnen gesagt und was sie bei mir gesehen, im vergangenen Sommer an ihren Schulerinnen erlebt hätten.

Aber wie sommt es bennoch, so muß man fragen, daß diese Benegungsspiele Der Maden ent verfaltnismäßig so wenig in ben Schulorganismus eingereitst find? Die einen antworten, bei und ist die Ukiache, "Mangel au Zeit und Gelb," andere jagen: "Wit saben feine Spielofike."

Mir forbent allerbings jundaßt, daß die Jahf der bisher üblicher 2 pflichtnäßigen Arunflunden vernuchet werden und, um die Bewegungsspiele dem Zuruch im engeren Sinne als Staangung jusügen zu fannen. Be fon derer Stunden für die Spiele find an schuffen anachenden Rachmittagen zugufigen. Wed beite Forderung nicht soglech erfüllt werden fann, find wenigstens die Zurusfunden im Sommer-habigab fabiga zum Spiel zu verwenden.

Sin Anfang auf bem julest angebeuteten Wege erforbert nicht voll Gektuntlet und auf nicht viel gelt, umd aus einem folden Beginn wird fich bie wichtige Spielsache dann schon naturgemäß weiter entwicklen. Die Maddem werben in erferte Reifpe die treibende Araft bag fein, umd die Scholleborde wie auch die Schulgeneinde werben dann Mittel und Wiege finden maffen und es auch können, um die Cache weiter zu beingen.

Notwendig wird es sir einen sichgen Ansang, des man die Schalbssie für Spielzweck herträcht. Ih der Naum auch örlmaß bestyäntt, so kernt nun sich ju bebelsen, und man wird die Erschrung machen, das vieles bestjer geht, als man ansanstie glaubte. Spielpfäge, vor ein Schalbsonen gelegen, sind die die stielten für die Bewegungsspiele. Sind biese Spielpfäge öffentlich und werben sie auch vom Bestehb berührt, die für der für die Anderson erfehr berührt, die sit auch die Nüderen, nelde zum Spiel dorthin gesührt werben, nicht zu sürchen, daß, selbst beim Julassen der verben gwanglossen freiheit, dem weiblichen Jarzgesührt werben, was gestehen den verbeilichen.

Außer ben angeführten Gründen gegen die Spiele der Mädden, sind es aber auch noch Vorurteile, die sich geltend zu machen suchen und oft recht wunderliche Ansichten ans Licht bringen.

So sast man: Anaben mögen fic auf Höfen, Strafen und Alfane im leddeten Seile Lumbertummeln, aber für Modeben, felbf für sängere, ift boch so etwas schon aus Anstandserücksichten nicht erlaubt. Jein zierlich fill fich helten, zumal wenn bie Mödhen außerbalb bes Hotels find, das soll an fländlig, zierlich ertspelnb im

Rleider- und Korjettgerüft gehen, das soll graziös sein. Turnen und gar auch noch auf öffenen Rlägen spielen, den großen Gohlein mit den Sänden gurüchreilen, oder gar Ballschagen spielen, das verdirbt ja die Hände und macht sie groß und häßlich. Aur erst mit Muße werden sich solche Grillen and den Köpsen hinaussean tassen.

Thatfächlich werden folche Behauptungen ausgesprochen und oft von Frauen und von Mattern, die es woch swiffen oldlen, daß bie Menschenhand breit und die Alfenhand schmal ift. Unfere Sand macht erst unsten wie unfer Jus erst unfer Vein zu benigenigen, wos unster wenschlichen Gliebenden gegenüber den Eliebenden geneunder der Beigung auf Leistungstähigkeit für unferen Körper wirklich sind.

Die Hande bes weiblichen und männlichen Geschiechte hoben in er Mindes lierer Muschlichter teine Berfeichenheiten, umd turmeriche Ibungen, melde auf die Hand nachtelig einwirtten, giebt es nicht, wie ichon vor Jahren Profesjor Dr. Magerfelm nachgewiesen hat. Mag die hand durch turmerijde Übungen berter, also menischiehe werben, das ist ein Bortell für dieses "Wertzeut aller Wertzellen der Bertzellen befonders für die Mädchen von deber Bedeutung.

In der Schule ber fo außerorbentlich vielgestaltigen Ball ubungen. die im Turnfale ber Dabchen einen noch immer nicht ausgiebig genug verwerteten Ubungeftoff bilben, und bie gum Teil burch bie banb bas Auge erziehen belfen, niacht fich ein gang befonberer Ginfluß auf bie Gefchidlichfeit, Die Greiffabigfeit ber Sanbe bemertbar. welchen hervorragenden Wert gewinnen biefe übungen als Borübungen uun erft in ber Spielplatbelenchtung! Sier tommt weit mehr als im Turnfale bas Laufen, Buden, Dreben und Benben bes Rorpers hingu, Ubungen, welche fo fehr bem Bewegungsbeburfnis ber Mabchen entfprechen. Auf bem Spielplate geben wir aber ben Dabchen auch noch ein Ballholz (Britiche) ober einen Lawn Tennis-Schläger in Die Sand, und baburch werben wieber gang neue, fehr mefentliche Beftandteile ber Bewegungsfpiele, welche man fruber nur fur bie Rnaben fannte, ben Dabden quaeführt. Daber baben benn auch Spiele, mie "Schlagball" (unfer beutiches Ballipiel) und por allem "Ball mit Freiftatten" neben bem "Grengball" auf ben Spielplaten bei ben größeren Madhom fid ihr Recht und ihre Beliebtheit erobert. Es hat ja doch einen großen Reiz, fid eines Wertzeugs zu bedienen, um dem Balle einen weiteren Flug zu verfeihen, als biefes die bloße Samb verungs. Auf den oberen Etufen nehmen deshalb die Ballipiele für die Augendriele der Aksdoch die doefte Ettle ein.

Die sichere und seschiefte Führung des Schlaghotzes bedarf bei Mädhen aber weit mehr als dei den Anadem einer längeren Übung und Schulung, de seine weit weniger Geschädlichset hiersprom Jaus ans mitbringen als diese. Unter allen Schlagdollspielen den genomen "Ball mit Freiflätter" Jawon Tamis für Mädhen einen hervorragenden Wert, obgleich diese Spiel bei der Nechästigung größere Spielabstilungen hinter anderen leider zurüflichen muß. Aber democh fann für seine Verbreitung und dinistigung nicht genug geschöchen. Sich in Kampfipiel erster Güte und als gemeinsames Spiel sie der Kampfipiel erster Güte und als gemeinsames Spiel sie der der wieder unwörtroffen. Bei ihm fommt zu den iedessalteilen Versagungsmöglichseiten des ganzen Körpers noch die ausgeschässte versagung des Armes und der zentschössag", sowie das "Vedwen des Alless" ind Vlungen von loher Gefäcklicht in Kraft gepaart, wie sie kein anderes Sviel anweiselten fam.

Ethisis michtig ist auch ber Umfand, daß kann Tennis von beiben Geischlechtern gemeinsam gespielt werden fann. "Unsfere bentsche männliche Jugend hat sich im Laufe der letzen Jahrzehnte dem fändigen Berfcht mit der Familie so gut wie abgewöhnt. Hier hat Lann Tennis sich nichtag segensteich gewirtt. Se führt die Jugend zuschannen zu gemeinfanner Entstatung serverzieher Genonabtseit und Annust in heiterer Unterhaltung. Mitterlich lernt der junge Mann beim Spiel mit dem ihre die dacheren Geschlechte verfehren.

Die Schlagballpiele üben aber außer ben angesisteren Simvirtungen noch einen gans befonderen Einstüß auf ibe Gestledgegenwort und Schlagfertigfeit aus. Diese feineren Spiele sühren eine große Berschledenbeit von Zusällen mit sich, jo daß diligiönell nach dem einstertenen Ereignije ein eigener freier Eustlichtig gestat und denne einschenfeit zu siehen Schlage denneht werden muß. Es gilt bei biesen Spielen, die diechgies institutionen des Gegners sir dem Wortel seiner Partei augenbildtich auszumugen, dem Balle also z. B. durch den Schlage die notwendige Ausgräufen und Singer ist und zu geder; es gilt, den Terfipuurse des Keindes geschicht auszumuschen oder aber auch den ben beranftiegenden Ball zurächzischgen oder aufzusignen. Das sind Womente, in dern kein des Gestledsgenort und Schlagen aus Aus für Womente, in dern kein die Gestledsgenwart und Schlageritabiet vollkanderen. Ich

meine damit für die Mädden gernde nicht jewe Schlagfertigleit, die mit Aumen und fäulten drauf losgeht, weungleich ich auch der Ansicht mit Professe Pland-Sentigert din, daß ein durch ichtige Lesdesübung gestäftigtes deutsches Mädden einen Unwürdigen mit einer Christige abstrigen fam, die genau ebens fant und eitig grade ausgeht, wie der Tritt des Jameknechts im Andierund, der den gegebt, wie der Tritt des Jameknechts im Andierund, der der
erkeitsen Frembling 3 Zage zu fact zur Teitr binaussessferderter.

hierbei muß ich noch Giniges erwähnen, bas für ben Betrieb ber feineren Ballfpiele namentlich auf ben oberen Stufen ber Mabchen außerorbentlich wichtig und forbernd ift.

S erigi zu neuer lebhafter Thätigfeit, menn es immer klar vorligt, do bie Nartie Elfs ober Grete — po nach den Kühperimen benannt — beim "Grenzhall" so oft ober nur so wenig das seinbliche Mal erobert hat, ober ob beim "Vall mit Freihätten" Gertru die volle Kuntte durch den Laus erworben ober is viele Hampkälle gebuch; hat, ober ob Warie mehr im Borteil war und öster "Spiel", d. b. b., ae wonnen" verussen das

Das ist ein lebeusfrischer Wettkampf, in dem sich auch bei den Madhofen "eine Welt regt", wie Jahn sagt. Auch sie haben es witig, Rechtsfinn, Gemeingeist, Verträglichteit, diese Tugenden der Geselligteit, zu erfernen und zu üben.

Und durch die Spiele gewöhnen sie sich an einen einjachen, heiteren gebensgemig, dem ihnen die sich im ihr Miter passischend Neurgnügungen gewähren. Das stimmt auch unsere Mädschen zur Harmonie, die dem Gemüte die so wohlstiguende Jubellust und gestellige Frende verteiht, aus deren Luck unsere Angend ich so gern labt.

Meine Damen und herren! Mit ben letten Betrachtungen habe ich bas Gebiet ber afthetifden und ethifden Ceite einer naturlichen

Gymnastif bes weiblichen Geschlechts gestreift. Gestatten Sie, baß ich über die erste Seite noch meine Meinung ausspreche.

Schönheit des meiblichen Geschlechts ist nich nur etmas, ondern viel. Wer nur die natürliche Lieblichteit, Schönheit und Annut ohne Auspug mit Jerunf und Filter, ohne Tünde und Schminke ist eche, mahre Schönheit. Was mach benn nun die natürliche Schönheit des des des des des des des des des den des fichen Gescheiche Ause, die etwa des sichen bei dene lieden ben der und des fanste blaue Auge, der der ichmarge Lockentop mit dem jeurigen braumen Auge? It es etwa des sichniete Form des Geschösprofils? Wäre Schönheit des nur allein, dann wäre sie zumesst nur ein Trug bild, das nur zu bald, "ach wie bald, wie des de, auf wie bald, sie wie das, ach wie bald, sie wie bald.

Die Schönfeit des weiblichen Gelglechts liegt zumeist in der edem mäßigen, schoune, haltung, die sich im gehobenen Antlite, der gewöldten Jorn der Schulterlinie, den gestrectten unteren Gliedmaßen, dem Auftreten mit nach außen gerichteten Füßen, dem straffen, sicheren und bad elatifichen Ganne außeräal.

Die mabre Schönheit liegt in ber traftigen harmonischen Entwidlung und Freiheit aller Glieber und in ihren iconen Bemegungen, turz in ber gesunden, frastigen und badurch nur allein angenehmen, ja vollen Schönheit ber gangen Ericheinung.

Wodurch aber gelangt unfer weibliches Geichlecht in ben ficheren duemben Beiß diefer vollen wahren Schönheit? Ich weich wird biefe frage nur biefe eine Antwort: burch naturgemäße Lebensweise und Körperpflege, welche in ben Jahren der Entwidlung in richtiger Leibesblung, vor allem in ausgiebiger Bewegung in der freien Ratur bestehen muß.

Die Prinzeffin Nufikaa spulte felber mit ihren Magben bie Bafde am Meeresstranbe, und barauf spielten fie gemeinsam Ball. Man mute bas heutigen Tages einem mobernen Fraulein zu!

Efanben Sie mir, doß ich auf Gefundheit und Arait hier einnale im Früllein der Tehtzleit mit der Magde vergleiche. Bei jenet sind die Rosen der Gesundheit oft in Lilien der Bleichjucht umgewandelt. Diese ist intich bei einem lernigen Körperbau und fieler Ehluft. Das Früllein hab tof Krmchen wie Reichenruten und einem Magen, der ziede Nahrung verschindt und trohben mit Eisen und Malg überschwenntt ist.

Leibesübung behnt die Bruft, fullt die Glieber und rötet die Bangen. Das ift ein Ersahrungssat, der sich nicht bestreiten läßt. Meine Damen und herren! So viel steht fest, wo die Mähchen sichig turnen und jum frohen Spiel auf ben grünen Anger oft und regelmäßig himmaksgrührt meben, de cragerit man bie beihen Mittel jur Entwicklung und Entfallung der Sejundheit und Körperjöndiget, aber auch ein hohdebeutsames Mittel zur Pflege natürlicher, findiger Geselligkeit, beutiger gadit und beutigen Spartfere. Da hiff man auch erziehen zur Einfachgeit in ber Riedvertrach, bie ben jugendigen Körper gestatte, die bedeutenhien Andelgebiet, fowie die wichtigen Wertzeuge erfaltet, die bedeutenhien Andelgebiet, fowie die wichtigen Wertzeuge der Atmung und bes Kreislaufes in eine Bewegung weinen, die alles übertrifft; mas Bewegung beißt. Wit jolden naturgemäßen Mitteln helfen wir beutigde Mädden, beutigde Frauen errieben.

Unfer Kaifer Wilhelm II. hat einmal gefagt: "Ich ju die nach Soldseten." Wir find mit derz und hand bereit, unfere beutihen Jungen auf dem Turn und Spielplahe, den sie als ühren Staat betrachten, jur Ebre und Wehr bes Reiches zu erzichen. Wer unfer Kaifer hat auch gefagt: "Wit wollen eine träftigte Generation haben!" Dazu wird es aber als grumblegend notwendig, daß wir träftige deutsche Krauen erziehen helfen.

Es fit ja auch bekannt, wie bei den Spartnartimen die Aufdhung, diese nutürtigle Aymandlit im Freien, jur Ginjochpetit in ber Neibertracht führte. Man legte bei den Spielen das Oberkleid ab und kurnte nur im Unterkleide, dem Chiton. Diese freier hatte bei den Dovern keine Krunel, Agraffien hielen ihn oden fest, und an der Sette war er offen, damit er bei dem Schnelligkeitsübungen nicht hinderte. Die Albener, woch einer weistlichen Geschieckte lange nicht die freier würdigere Stellung einraumten, faben ja allerbings bie Rleibung ber Dorer als gar teine an.

Co viel fteht feft, enge Stiefelden mit Sadenftodeln und Majdinen anm Ginichnstren ibrer lebenerzeugenden Organe tannten fie nicht.

Meine Tamen und herren! Wir fittumen unserm Kaiser serubler beit. Wilt wolfen eine Träftige Generation haben."
Und wenn es mir gefungen wäre, über die Frage ber Rotwendigheite für Mädben auch in Ihrem hochanischnlichen Kreise die zustummende Antwort zu ersjadren: "Za. unsere deutlichen Mädben millien turnen und baneben recht wiel in ber freien Gottedentur Bewegungsspiele betreichen, das mach sie gestum und john und bat für sie einem hoben erzielbilichen Wert, dann wäre ich heute mie bei der Ernbe miene Sechens eicher geworden.

Die Julmit unierer beutschen Ration hat ein träftiges, gefundes und lebenstrifches weibliches Geidlicht nötig, und die Gegenwart, so scheint es mit, befestigt die Meinung von der Gleicherechtigung der Frau neben dem Manne, denn nann hölt es sür nötig, der Frau in annähernd demelleben Mahe wir dem Manne Gelegenheit jur Entisatung und Ansbildung ihrer Gestleckfräste zu geben. 3ch erinner mut hieren: 3n Ausfasche den tom dos erke Mächgen-Gymnasium er-öffnet, in Göttingen sind an der Universität Fortbildungskurje sür Eestgreinnen eingerichtet, und es bestehen sa auch ähnliche Kurse ichan lange bier in Vertin.

Will man num diese bevorzugle Erhebung und Beglickung für einen Teil unjeres weiblichen Geichlechts, der immer boch nur ein versällnissmäßig geringer ill, dunn gebe man boch aber bem Ganzen erst recht bassenige, was allen jo nitzlich und beitbringend ille eine rechte Körperpflege, eine gesunde natürliche Leibeserziehung. Und num gestatten Sie mit, daß ich mit den Worten schließe, die ich am Ende meines ersten Lehrganges für Jugendspiele der Mädchen den daran teilnehmenden Lehrerinnen ans Herz legte.

Auf ben Bangen bie Rofenfarbe ber Gefunbeit, in ben Augen ben helfen Glang ber Freube, im Bergen frifchen Jugenbmut, gelenkt vom feften Billen. Anmut zeigend in Gang und Haltung, offen und hetter im Gemüt, frei von nerobser Berfür ung und Bertier in dam flu bie Eigenschlen, bie eine rechte Körperpfiege beim weiblichen Seichlichtung brindt.

Die Soheit ber weiblichen Warbe, die beinober Achtung und Berehrung unferer beutichen Frau ift eine daratteristische Eigentitunlichfeit, ein Erundyag bes beutichen Wefend. Die Gleichberechtigung beiber Geschlecher in haus und Jamilie, in der Gesellschaft und im Bertchelchen find Errungenischaften des Christentums, Siege der germanischen Wefen.

"Deshalb sind wir Teutischen vor allem dazu berusen, getragen won rechten Geirle der Jumanitätt, geträftigt durch deutsches Samitienleben, erfüllt vom Segen der Arbeit, unterflüßt und veredelt durch die Gliedberechtigung der Frau die henrunische Ausbildung eines ihen Einzlemerigden zur Vollkschach gun machen. Den ähren wir und jener ibealen Würde des Menischettums, welche zur Wahrfelt zu machen, der deutsche Sahren wird werden, der der den Vollkschaften wird, der den Vollkschaften und berren! helfen and Sie alle mit dazu! (Lebhaster allseitiger Veriall ver

b) Befprechung.

aber in die Bebette eintreten, mögle ich noch eins jur geschästlichen Witteilung bringen. Es nich um 9 Ubz, nie Ihme aus dem Programm bekannt, eine Borsührung seitens der Lehrlingsbeteilung der Berliner Turnerschaft in der Britzengenftogs 20 flahrlinden, aber zu gleicher Zeit auch um 9 Uhr ein Wettlich wim men, das arrangiert ist von dem Bertsiner Schwimmerbunde, und zwar in der flährlichen Bodenstätt im Woodt, Tehrmiftogs Sa. Agd bringe das zu Kenntnis mit der Bitte, das je nach Reigung der eine sich dies, der madere jewes ansehen under eines ansehen möge.

Coulrat Dr. Rohmeber : Dunden: Der Berr Bortragenbe bat in feinen mit großem Dante entgegengenommenen Ausführungen unter verschiedenem anderen auch bes baperifchen Chirurgen und Gelehrten Profeffor Rugbaum gebacht und bes hinmeifes, ber von ihm ergangen ift, neben bas orbnungemäßige Schulturnen bas freie Spiel ju feben. Gin folder Sinmeis von fo autoritativer Geite ift naturlich von großer Bedeutung. 3ch bin bem herrn Bortragenben um ber engen Landsmannicaft millen bantbar, baß er biefen Sinmeis in feinen Ausführungen gemacht bat, und unter Berufung auf biefe engere Landsmannichaft gestatte ich mir, bie Bitte an Gie gu ftellen, einige Mitteilungen über bie Erfahrungen machen zu burfen, welche mir im Suben unferes Baterlandes gerabe mit ben Dabden im Turnen und Spielen gemacht haben. 3ch erftatte bies Correferat um fo lieber und freudiger nach, ale ich pringipiell im großen und gangen mich mit all bem einverftanden erflaren tann, mas ber Berr Borredner ausgeführt Im einzelnen wird jeber feine besondere Meinung und auch feine befonderen Erfahrungen haben, wie bas ftets ber Sall ift, mas aber bervorgehoben merben muß, wenn bie Debatte eine fruchtbare fein foll.

Wenn der Herrent sogte, dog wir im Madcenturnen gurtid eien gegrüßer dem Anabenturnen, so mag das vielleicht für bestimmte Ersprungsfreise und deutsche Schoederie seine Richtigke Lendesteile seine Richtigkeit hoben; für den Ersprungsfreis aber, aus dem ich zu sprechen die Ersp hoben würde des nicht gutressen. In den Gegenben Bogerns, in melden bas Schulturnen überhaupt ordnungsmäßig und lettionsplanmäßig durchgessüber ist, stehen Anaben- und Madchenturnen sich gleichberechtigt gegrüßer: debbe ersägben die gleiche Sorgsschulturnen.

Er hat, gegründet auf diese Boraussichung, weiter ansgesührt, daß das Spiel der Mädigen desshalb heute noch zurückliebe gegenüber der Spielpsiege bei den Anaben. Auch das mag ja für gewisse Kreise richtig sein; in der Allgemeinheit aber, in welcher es von ihm ٠

ausgeführt worben ift, mochte ich biefer Behauptung gleichfalls nicht guftimmen. Er hat auch bem iculplanmäßigen Turnen einige Bormurfe gemacht, bie meines Erachtens nicht pollftanbig unbefprochen fein follen. inbem er anführt, baf in bem Schulturnen febr baufig bas Turnen jum 3med, ftatt jum Mittel geworben fei. 3ch mochte im Intereffe ber Schulverwaltungen und namentlich auch im Intereffe ber ausführenben Schulmanner und Turnlebrer barauf binmeifen, baf in biefer Allaemeinheit mir biefer Borwurf nicht begrunbet ericheint. (Bravo!) Es mag gutreffen, bag vielleicht in anberen Rreifen biefe Musmuchie, wenn ich fo fagen barf, fich zeigen, bag bas Turnen nicht fomobl Amed ift als Mittel, bak es fich um Auffeben erregenbe Leiftungen und in letter Linie vielleicht um Breife u. bal. banbelt, aber für bas Schulturnen im allgemeinen möchte ich Anertennung auch pon biefer hoben Berfammlung mir erbitten, baf es bem 3med. an meldem es eingeführt worben ift, gerecht geworben ift ober meniaftens gerecht ju werben gefucht bat. (Bravo!) Das fcbließt aber nicht aus, bag man ben Musführungen bes herrn Borrebners im übrigen gleichwohl im großen und gangen guftimmt (Gewiß!), und ich freue mich, baß ich auf Grund meiner theoretifden Anichanungen fomobl wie auf Grund meiner praftifden Erfahrungen bas thun fann.

Der herr Borrebner hat auf bie Rotwenbigfeit hingewiesen, bag bas Spiel ergangend bem Schulturnen an bie Seite trete. Deine herren, bas ericeint benjenigen, welche mit ber Cache vertraut finb, als eine notwendige Forberung, fo notwendig, bag man meint . es fei überhaupt nicht notwendig, eine folche Forberung ju begrunden, wenn man nicht mußte, baß eben in ber That anbere Anichauungen porbanben finb. Aber es ift ja in ber That fo, bag burch bas Schulturnen, wie es einmal als Pflichtunterrichtsgegenftanb geubt wirb, bie Thatiafeit bes Lebrers und bie Thatiafeit bes Schulers in gemiffe Grengen eingeengt wirb: bie freie Entfaltung ber Berfonlichfeit ift gehindert, und gwar fomobl von feiten bes Lehrers, als noch mehr von feiten ber Schuler und Schulerinnen. Die Entfaltung bes eigenartigen Wefens ber einzelnen Berfon ift erft im Spiel moglich, und icon beshalb muß bas Spiel als notwendige Ergangung jum lebrplanniäßigen und ordnungsmäßigen Turnunterricht hinzutreten. (Bravo!) Das genügt aber nicht. Bir wiffen genau, mas wir mit bem fculmäßigen Turnen erreichen wollen, und wenn wir einen Teil ber Reit bem Turnunterricht megnehmen und bem Spiele gumenben murben, jo murbe eben bie Aufgabe, bie ber Turnunterricht als folder erreichen muß, une Soulmannern nicht mehr erreichbar icheinen, und beshalb ift es notwendig, daß außer dem lektionsplammäßigen Aumunterricht noch jene freie Gelegenheit zur Bethätigung des Spieltriebes geschäften werde, von welcher der herr Borredner gelprochen hat und deren allgemeine Einhätigerung durch jufführen ja wir in der Aufgabe des Zentralausschünfes gelegen erachten: also neben das Spiel in der Schule und im Achmen des Schultumens zu teken das freie Spiel im Freien, in anderen Spielseiten, die ankerdalb der Schultztil (koen.

Der Berr Borrebner hat von Schwierigfeiten gesprochen, welche ber Durchführung biefer Gebanten entgegentreten. Das ift ja richtig: es ift in mehr als einer Beziehung eine neue Forberung, die wir ftellen, und alles Reue findet Biberfpruch, allem Reuen treten Schwierigkeiten entgegen. Allein, hochverehrte Anwesenbe, ich fann Gie auf Grund vieliabriger Erfahrungen verfichern, bag biefe Schwierigfeiten übermunden werben tonnen, wenn ber fefte Bille ba ift, fie ju überwinden. (Bravo!) Wo ein Biel ift, ba finden fich auch bie Mittel und bie Wege, biefes Biel gn erreichen. Bir haben in Gubbeutichland und befonbers in Munchen bas Spiel ber Mabchen faft aleichzeitig mit bem Spiel ber Anaben eingeführt. Raum hatten wir eine einfahrige Erfahrung über bie Augenbiviele ber Rnaben, fo ftellte fich bei uns bie Rotwenbigfeit heraus, auch für bie Dabden Spielfurfe einzurichten, und gwar Spielfurfe ber freien Art, und Spielplate fur fie gu ichaffen, imb bie Bebenfen, von benen ber Berr Borrebner gesprochen bat, eine Berlegung bes Anftanbes u. bal. bie murben bei uns gar nicht laut, ober wenn fie vorhanden maren, fo trauten fie fich nicht an bie Oberflache; im Gegenteil gerabe aus ber Mitte ber Bevolferung beraus wurde ber Bunich geaußert, für bie Mabden ebenfo gu forgen, wie fur bie Rnaben geforgt worben ift: ein Beweis, bag bas Beburfnis fur bie Errichtung von Spielgelegenbeiten fur bie Dabden nicht nur porhanden, fonbern auch in weiten Schichten ber Bevolferung erfannt ift. Und in welchem Umfange bie Beteiligung an Diefen von uns eingerichteten Spielfurfen fur Dabchen porhanden ift, barüber gestatten Gie mir mobl einige Riffern.

Wir hatten im leiten Jahre vier große öffentliche Spielfurfe für Madden. Die Betrligung war eine volssändig freimflige. Es waren in vier Gegenden der Stadt Spielpläge für Mädden eingerichtet und die benachbarten Schulen immer zu einer derartigen Spielgruppe vereinigt die vielberfole: mit vollständig freimilliger Betelligung. In dem einen der Spielfurfe batten wir eine burchschittige Beteiligung an jedem Spielgag von 107 Mädden dei einer Höchfigter von 267

und einer Mindestziffer von 36; in dem anderen hatten wir eine durchichnittliche Beteiligung für den Spieltag von 83, von 63 und von 58 Mädchen.

Die Schwierigfeiten aber, bie in ber Schaffung von Spielplagen etwa porhanden fein fonnten, find, wie ermahnt, leicht zu überwinden, menn nur energifder Bille ba ift, ber zielbewußt feinem Biele guftrebt. Es handelt fid nur barum, ber betreffenden Stadtvermaltung bas in entfprechenber Beife nabe ju legen, und jebe Stabtvermaltung, Die ben Mut hat, biefen Schritt gn thun, fann ber bantbaren Buftimmung ber Burgericaft und namentlich ber Burgerinnen ficher fein. Bir leben allerdings in Dunden gerade in Beging auf biefe Frage unter gunftigen Berhaltniffen und gunftigen Ginfluffen. Munchen ift ja von ieber eine Sauptstätte für bie Bilege bes freien Turnbetriebes gemefen. 3ch brauche nur an Dagmann und Scheibmaier zu erinnern. In wie hobe Breife ber Ginn fur bas Turnen und bas Berftanbnis fur bie Bichtigfeit bes Turnens gebrungen ift, bas mogen Gie aus ber Thatfache entnehmen, baf bie Bringeffinnen bes Roniglichen Saufes täglich ihre Turnftunden haben, und wenn folde Beifpiele poranleuchten, in ift es flar, bak eine Berletung bes Anftanbes auch pon anderer Seite barin nicht gefunden wird, wenn die Madden ben Schlagball und bas Reifipiel in die Sand nehmen und fich im Laufen und Springen üben.

Was die Ausführung des Mädhenturnens betrifft, die methodischer Grundsähe, so gereicht es mit zur besonderen Freude, hier ganz und vollftändig dem Ausführungen des Herne Aedners beitlimmen zu können. Auch wir haben gefunden, daß in dem unteren Klassen, des Wädhens von 9—11 Zahren, von allem das Lausspiel zu pflegen ist. Es wird das von dem Klindern selbst eingebracht, und in desem Wint der Katur liegt die wichtigkte Bestätigung sir die Richtigkeit der Ausführungen des Herrn Kedners. In den höheren Klassen ihr die Klassischen Ballipiele und die Keisspiele verschiedener Art, welche fiele dies diende kaben.

Jugenh. und Sottafpiele. III.

Borfisenber: Ich bitte die weiteren herren, nummehr die imin Minuten freundlicht einzuhalten, damit wir einen größeren Teil der deren Teil der Orteren foren. Die Redenetifte ift bereits fest umfangreich. Biefelich darf ich mir eine Bitte eftauben, die dahin geht, der Dedatte eine möglichfe fruchfeber Richtung zu geben, indem wir hier umfere Anfichen über das Turnen gurüdtreten lasse. Wie wir im Zentalaussfelig zum Turnen fehen, dofür is der bei Bereich, daß bei nache die Teilen der Bereich bei bei dereich, daß bei nuche bie Schlie umferer Mitglieder im Zentralaussfelig oder wenigstens ein großer Teil berieden an der Spife ber deutstefin Zurnersschaft lieft. Mich ah wir entschieden, der rennbe des Zurnens find, das brauche ich nur durch biese Thatjache zu ner legen.

Brofeffor Rager . Stuttaart: Ich glaube, bak mir eins nicht perfaumen burfen, namlich unfere Jugend zu loben, welche in ben beutigen Spielen bei febr zweifelhaftem Better gleichwohl mit großer Tapferfeit ein Beifpiel ihrer Freudigkeit jum Spielen gegeben bat. 3ch wenigstens babe nur freudige Gefichter gefeben und balte mich verpflichtet, meine große Befriedigung barüber auszusprechen, baß bie Stubenten es find, welche wieber an Die Spite ber Jugend treten. 3ch bitte fie, baf fie ju Saufe auch ihren Schwestern und Bafen bas Berg pollends frei machen, ben Mut pollends geben belfen, felbft bei ichlimmem Better gleichwohl binguszugieben und ebenfo gu fpielen. Darüber, bag bas weibliche Gefchlecht ebenfo wie bas mannliche bes Spielens, ber Gomnaftif und fogar je und je auch bes Sportes bebarf. fann feit Schillers Briefen von Jena 1795 an ben Bergog von Schleswig Solftein-Muguftenburg fein Zweifel mehr fein. Wenn Gie ichon in feiner Abhandlung über Anmut und Wurbe vom Jahre 1798 nachichlagen wollen bie Stelle pon ber iconen Seele, wie nur fie burch bas Bewegungsfpiel auch bie grditeftonifche Schonheit berftellen bilft und vollenbet, fo ift bas eine ber glangenbiten Leiftungen unferer Schiller und Reinhold bamals in Jena, und erinnern Gie fich bes gewaltigen Spruches von ihm: "Der Menich ift nur ba gang Menich, wo er fpielt, und er fpielt nur ba, mo er gang Menich ift." Es ift aber noch ein gang besonberer Beweis und gwar fpegiell bafur, bag bie weibliche Jugend bes Spiels noch mehr bebarf als bie mannliche, wenn wir Goethe nachichlagen, feinen Brief aus Italien von 20. Oftober 1786. (Rebner geht naber auf biefen Brief ein.)

Im Spiel finden fich die Geschlechter und die Alter mit gleichen Recht gusammen. Es ift fcon, bag unfer Borredner vom Lawn Tennis eben in dieser Richtung besonders gesprochen hat, bag ba so fconers

Gelegenheit fei, wo fich beibe Gelfgliechter gujamunen ehrbar umb littig im Spilek gujamunenfuben umb üßetteisfer verfegen. Ja, dos ist ein großer Segen, nur möchte ich bitten, zu bebenten, baß das ein Sharateristiften aller Spilet ist. Das Spilet unterscheibet die Romeraden nicht nach Gelfgliecht umb Alter. Noch eins, spien Siet istglicht, diglich foll etwas berlei fautsinden, wenn es auch nicht immer wie hier ein Schonbols oder Ermenbols ist.

Es thut mir leib, baf ich nicht ebenfo wie ber Berr Borrebner in ber Lage mar, etwas über bie Entwidlung bes Turnmefens in Burttemberg beigubringen, beffen Bertorperung, fogufagen, por Ihnen ftebt. (Beiterfeit.) Ich batte einiges zu fagen in Bezug auf ben Referenten, ber nämlich auf ber großen Turnlehrerverfammlung in Saliburg und Braunschweig bie Thefe zuwege gebracht hat feitens ber beutschen Inrnlehrericaft: es muffe bie britte Turnftunbe gefchaffen werben fur bie Spiele. 3ch erinnere ihn aber: ich habe bamals ich babe ben Antrag formnliert - nicht gefagt: eine britte Turnftunbe, fonbern eine britte Turngeit. 3ch bachte mir fo: wir baben in Burttemberg bie Erfahrung, bag mit bem taglichen Turnen und ben freien Nachmittagen eben nicht burchzutommen ift, und nun habe ich mir gefagt : wenn wir bloß zwei Turnftunden, bie alten zwei preußischen Turnftunden, behalten, mit benen fich Burttemberg befriebigt erffart bat - zu meinem Leidwefen -. fo ift es notwendig, bak wir ben Charafter bes Gviels ale taalide Rotmenbiafeit betonen. 3ch habe mir bie Berftellung bes beutiden Feierabenbs gebacht, bes zeitigen, berart, bag man auch noch im Binter gefdwind vors Thor fann, um bort ein Spiel ober einen Spagiergang ju machen. Alfo ich anerfenne bie Bebeutung ber Dinge, Die fehr bebeutenb in bas Braftifche beffen, was bem hoben Musichuft vorliegt, eingreifen. (Lebhafter Beifall.)

66., Regierungstal Raufelin Defigue: Der herr Borrebner bat damit geschössen, das er gerne noch von seinem Seinnatslande Wüttenberg näheres mitgeteilt hatte. Ich will ihn darin nicht absolien, obwohl ich auch selbst Bürttemberger bin. Aber an eins möglie die antipipen, was der erlie Kohner beiseh Abends ausgeführt hat. Er hat einen Zeil seiner Worte ber ächteitigen Seite des Mädigenturens gewinder und hat mit Recht die jamperliche und gesten Art und Weise bestämpt, wie das Nädigenspiel, als etwas nicht Schiedliches, gepflegt wird. Darin haben wir gewiß alle mit ihm über eingestimmt. Andererseits wird er auch selbst wijne und am wenigten in Aberde sieden wollen, daß allerdings das Spielen wie das Zumen der Mädigen eine Zeite dat, die se wesenlich won Turnen

und Spielen ber Anaben unterscheibet, und bas ift eben bie Bflege ber Anmut, bes Schonen, bes Sittiamen im Turnen und Spielen. Er hat bann Spieß als ben Begrunder bes Dabdenturnens bezeichnet. und gewiß hat biefer große Berbienfte barum gehabt. Die Seite aber, baß bezüglich bes eben Ermahnten bei ber Frau, bei ber eblen Frant felbit angefragt werbe, mas fich ichidt, bat ein anderer Dann betont, und ich halte es fur eine Bflicht ber Bietat, an biefem Abend feiner ju gebenten. Gie haben in ber Gefchichte ber Pabagogit feinen namen als einen ber Begrunder bes Mabdenturnens und bes Mabdenfpiels in Deutschland fteben. Es ift ber frubere fachfifde Ravallerieoffigier, ber fpatere Brofeffor Berner in Deffau. Er bat gerabe biefe Geite bes Schonen und Anmutigen febr nachbrudlich bervorgehoben, und bat es in einer Beife gethan, bag wir heute noch bie Birfungen bavon erfahren. Er felbft ift i. 3. 1839 nach Deffan getommen; feine Tochter maltet noch bente beffelben Umtes, bas er einft geführt bat, und wer einmal diesem Enrnen und Spiel zugesehen bat, bas feit alter Beit auf ber Grundlage eines Guts Muthe und Bafebom fortbesteht und nicht erft nen gefchaffen worben ift - wer biefes fieht, ber wird allerdings quaesteben, daß bier Annut berricht, und bak bas Schone. mas bas weibliche Spiel pflegen foll, babei gn feinem pollen Rechte tommt. 3ch barf ermagnen, bag Brofeffor Berner felbft eine Reihe pon Schriften barüber gefdrieben und felbit ein Bud berausgegeben bat. 3d mochte um fo mehr feiner ermahnen, ale es jest gerabe hundert Jahre find, bag er geboren murbe - am 11. Februar.

Und noch eine Seite bes Mabchenturuens und Mabchenfpiels! Das Spiel muß namentlich mehr als etwas anderes, etwas freies fein. Das Spiel ift feinem Befen nach nichts anderes als Profeffor Babolbt Berlin: 3ch fühle ebenfo wie bie Berren Borrebner bie volle Anregung, bie ber Bortrag bes herrn Referenten uns gegeben hat. 3ch fühle aber auch noch eins, eine gewiffe Befchamung ale Berliner Schulmann, bag mir fo weit von ben 3bealen in Braunfdweig, Munden, Gorlig u. f. w. entfernt finb, und ich muß mich fragen, ob bie Schuld nur und unb unfere Leiftungefähigfeit allein trifft, ober ob bier nicht im Wefen einer Stabt wie Berlin, wie vielleicht ieber Großstadt Hinderniffe liegen, die gerabe bas Mabdenfpiel zuweilen zur Unmöglichkeit machen. Wann follen wir fpielen? Es ift porgefchlagen worben: wir führen bie Dabchen, menigftens in ber Turnftimbe, auf ben Spielplay, und wenn wir feinen haben, bann auf ben Sof ber Schule. Wenn wir nun feinen Sof haben? wenn, wie in Berlin, ber größte Teil ber Dabden in Brivatfculen unterrichtet wirb, bie nicht Plate haben; wenn in alten öffentliden Schulen ber Sofplat gerabe groß genng ift, tum bie Schulerinnen an faffen, und wenn bie Umgebung entweber Mauern zeigt, bie im Commer von ber Conne beichienen glübenbe Site ausftrablen, ober wenn Ginfaffungen ba find, bie im Binter alle Binbe burchlaffen? Da ift es fdmer, bie Mabden auf ben Sof ju fubren. Singus ins Freie tonnen fie nicht, weil oft bie Entfernungen gu groß find. Run hat bie Stadt Berlin an ben ftabtifden hoheren Dabdenfchulen Spielabenbe ober Machmittage im Commer eingerichtet. Das geht überall ba, mo mirflich ein genugenb großer Spielplat an ber Schule porhanden ift. 2Bo follen wir aber jum Spiel im Lichte ber Conne, in biefes fo fcone Luft- und Sonnenbad bie Mabden binausführen? Der Plat in ber Safenheibe gebort bem Gumnafium und Realgunnafium, und biefe benuten ihn. Es ift auch fdwierig, mit einer Schar halbermachfener Dabchen zu turnen auf Blaten, wo ein bunbertfopfiges Bublifum fortwährend gufieht und, wie unfere Berliner einmal find. mit ihren Bemerfungen über Anmut und Gragie nicht gurudbalten. (Beiterfeit.) Es ift noch ichwerer, bie Dabden hinauszuführen auf bie ichon gelegenen Spielplate von Treptow; bas liegt fo weit, fo bag wir baran gar nicht benten burfen. Es ift auch, ba bie Beteiligung am Spiel frei fein muß, nicht ju erreichen, bag ein genügend großer Brogentfat ber Mabchen fich wirflich am Spiel beteiligt. Diefes Bemußtfein, baß bas Spiel etwas Notwenbiges für Dabden ift, merben Sie nicht eber erzielen, ale bie nicht bie Eltern, bie Ramilie bas Bemuftfein haben, bag fur bas Dabden noch etwas anberes notig ift, als Coule und ju Saufe figen. Wir tonnen bas Mabden nicht auf ber Strafe ipielen laffen; bem fittlichen Schmut auf ben Berliner Strafen tonnen wir bie Rinber unferes Saufes nicht ohne weiteres aussehen, und es ift febr wohl verftanblich, wenn eine Mutter fagt : ich fann meine balbermachiene Tochter nicht allein auf bie Strafe geben laffen, und ihr ein Rraulein gum Schute und gur Dedung mitzugeben, bagu bin ich nicht in ber Lage. Berudfichtigen Gie auch, wie geringe Beit auf Turnen und Spiel fommt, unter welchen Berbaltniffen bas Rind ber Grofiftabt ju Saus feine 18 Stunden, Die es nicht in ber Schule ift, verlebt! Die meiften Eltern find nicht in ber Lage, ben Rinbern eine fo gefundheitsmäßige Ergiebung ju geben, wie wir es munichen. Es find in England gang andere Berhaltniffe. Ber bie englischen Schulen für Dabchen, bie collèges, bie Universitäten für Frauen gesehen und fich mit ihren Spielen befchäftigt bat, weiß, baß in ben ichonen englifden Barte immer nur bie Cohne und Tochter ber oberen Rebntaufenb fpielen. Es find verhaltnigmäßig fehr wenig, und Lawn Tennis ift ein teures Spiel. Der Lawn Tennis-Blat muß feft, geebnet fein; es ift tein billiger Sport. Dagu gebort ein Sportangug, bagu geboren eigene Schube. Alfo es ift ein ziemlich teueres Spiel, und von ben Englanderinnen tonnen wir bas Beifpiel nicht bernehmen; benn nach meinen Erfahrungen find es in ber That nur bie oberften, bie ba ipielen und biefe Reit auf Sviel und Sport ju perwenden vermogen.

 bie Bedeutung weiblicher Kraft und weiblicher Geiundbeit fich zeigt; wir missen bahin ftreben, daß die an ein flassisches Eitat erimernden Borte wahr werden: Du willst annutig fein und bist noch nicht frästig; nur aus vollendeter Krast achet die Annut bervon. (Braws)

Und je mehr Sie dahin wirten, daß die Eltern, das Jublikum das erkennen, je mehr auch durch die Preife diese Semolifien im Voll getragen wird: wir müssen sienes der mit den mehr werden wir es leicht haben, wenn wir das Spielen in den Maddenschafteln einrichten wollen. Über gewisse Spielen in der Vorschladt billt uns tein Gleb des Magistrats, auch fein gnter Wille hinweg; wir tragen und empfinden die Sünden mierer Välle. (Armoof)

Borfisender: Vielleich barf ich meinerfeits einsigen, daß mir glauben, wie die Anskreitung des Spieles mit den vorgandenen Spielplägen in die vorgandenen Spielplägen in der vorgandenen Spielplägen in die Prophen ist ist, werden sich Pickage finden. Ich wie der vorgand ist nuch werde morgen biet noch naher aussiheren, wiesel Pickage wir in Zeutschland baben und wiesels die in London. Ich währel, das die Viellen in London. Ich währel, das freigen der in feiner Verwaltung dat. (Sort! hatt) es heift das das anglischer Borstellung, das Froog Parties un gleicher Zeit spielen können. Aber es ist weiter hervorzuheben, daß das Spiel der oberen zehntaufend Engländer in neuerer Zeit sich weit mehr nach den willteren, ja auch schon nach den unteren Klassen wertwerten der (Sehr ishigs) nerwaltert das (Sehr ishigs)

Dr. Benl Berlin: Geftatten Gie mir, an Die Schlufmorte bes herrn Profesior Babolbt angutnupfen, melder fagte: bas Dabdenfpiel murbe erft bann fich in ben weiteften Rreifen Gingang verichaffen, wenn bie Familien gelernt batten, bie Bichtigfeit biefer Beftrebungen eingufeben. Diefer Standpunft, ben Berr Babolbt vertreten bat, ift berjenige, ben jeber Mediginer und Spigieniter vertreten muß, und geftatten Gie mir nnn, bier in aller Rurge bervorzuheben, einen wie wefentlichen Ginfluß bie Bestrebungen bes Bentralausschuffes gu nehmen icheinen auf die Anebreitung aller bygienifchen Dag. nahmen, foweit fie fich auf bie torperliche Ergiebung ber Anaben und Dlabchen erftreden. Die Familien werben fehr balb einfeben, wie notwendig es ift, baß gerabe bie Dabden fich am Spiel beteiligen, wenn fie Renntnis nehmen von ben folgenden Bablen, bie nbrigens nur gang ungefähre find. Ihnen, meine Damen und Berren, ift befannt. baß gunachft in Danemart, bann aber auch in Schweben eine ichulargtliche Untersuchung großer Bolterflaffen, um mich jo ausgubruden, ftattgefunden bat. Dan bat Rnaben und Dabden, Die Jahraange pom erften Schulalter bis jum letten Schuljahr, argtlich unterfucht und babei Erfahrungen gemacht, bie allerbings unfer Erftaunen madrufen. Man bat bei ber Untersuchung von 35 Benfionaten, in welchen ungefahr 7000 Mabden untergebracht maren, in Schweben feftgeftellt, baß von biefen 7000 Mabden niehr als 40 %, bis gu 60 % beinabe im Sinne der Arste als frant zu bezeichnen find; man bat festaeftellt, baß biefe Rrantheiten im mefentlichen fich als Rervofitat bofumentierten, und um nun nicht in mediginifche Details zu verfallen, möchte ich bier gang turg ausführen, baf jene Rommiffionen, an beren Spike Bertel in Danemart und Arel Ren in Gomeben ftanben, ale Uniperfalheilmittel für bie Schulfrantheiten bas Turnen und bas Spielen angegeben haben. Die angeführten Bahlen find nicht angugreifen. Es ift zwar moglich, zu fagen, baf ber eine Arat vielleicht eine Schulerin noch ale gefund bezeichnet hatte, welche von bem anderen bereits als frant angesehen murbe; benn es handelt fich bier nicht um tiefgreifenbe Schäbigungen. 3m wefentlichen aber bleibt besteben, mas biefe Berren feftgeftellt haben.

Wenn wir uns nun weiter überlegen, welche Folgen bie Nervofität, bie Rrantheit einer fo großen Angahl Schülerinnen in Schweben gunachft für bas Land haben muß, fo ift flar, baß biefelben für bie Bolfevermehrung und bamit für bas Land große Schabigungen in fich bergen, und wenn wir bann einen Rudichluß machen wollen auf bas, was man aus unferem Lande nicht weiß, fo fonnen wir mit Sicherbeit ben folgenben Schluft gieben : bie Arate meinen, baf in unferer beutfchen nation bie unterften Stanbe, ober fagen wir bie armften Stanbe, bie allein gefunden find, ober bag bie meiften Gefunden - prozentifch defprochen - fich in ben unterften Stanben finben, bag aber bie Angahl ber Rranten in ben oberften Stänben bis gur Degeneration gunehme. Mit ben oberften Stanben wollen wir und hier nicht befaffen. Und intereffiert bier bas Ergebnis: wie murbe ber Gefundheitsauftand fich barftellen, wenn wir unfrerfeits eine Enquete veranstalten murben über ben Gefundheitsguftand ber mittleren, ber probuftiven Stanbe, ber Trager bes geiftigen Lebens? Wir ftoken bier auf eine fehr trube Bahrnehmung, foweit wir bas befdranten auf bie Bahrnehmungen ber Argte über bie Frauen. Auch biefer Buntt fann bier nur gestreift werben, aber ich halte es für meine Bflicht, Ihnen an einem einfachen Beifviel ju geigen, bag mir mirflich und in einem Buftanb - ich muß es fo bezeichnen - bes Beginnes ber Degeneration befinden, und Gie alle werben fehr ichnell - ich meine, was die Francen betrifft — biefen Schluß rechtertigen tönnen, wenn ich Ihren iche, worauf diefer Schluß beruht. Wollen Sie in Ihren Kreich felikellen, wie viel junge Francen imflande finde, ihre Kinder felbst zu nähren! (Sehr gut!) Sie werben de festlichen innen, daß namentlich in den großen Städten bei den Wohlsbachnben und Meichen, aber leider auch in den mittleren Ständen das Ammenweien oder bestie - timweien sich Gringung verschaftig hat. Es würde das ich der Roll fein, wenn es nicht eine Notwendungste wöre.

Die Mohisiner und Hogseintler haben die Überzeigung, doß hier von die Beltrebungen Jerse Gentralansfägließ is en Eggeneration aufgehalten werden kann. Wenn die Jamilien dies wissen, wenn ihnen das in gesigneter Weise far gemacht wird durch kresse, dann werden die Berteigen wird der diese dann merchen Eie alle sich Kundesgenossen erwerden in den Kreisen, welche berrien sind, har kriterbungen zu unterflüssen, mämilich in der Jamilie felder (Beitallu.)

Direttor Coreiber Leipzig: 3ch fpreche gunachft bem Berrn Referenten für feine trefflichen praftischen Ansführungen auch meinen Dant aus. Geftatten Gie mir fobann einige Bemerfungen über Leipgiger Berhaltniffe bingufugen gu burfen. In Leipzig wiberfahrt ben Rnaben- und Dlabdenjugenbiviclen gleiche Pflege. Die hoberen Lehranftalten. Gumnaffen, Realgumnafien u. f. m., befiten ihre eigenen Spielplate, Die ihnen burch bas Boblwollen ber ftabtifden Beborben überlaffen worben find. Die Schrebervereine, in beren Bertretung ich gu Ihnen fpreche, find nicht etwa amtlider Ratur; fie find reine private Bereinigungen, Die allerbings auch geftutt und getragen merben burch bas Boblmollen ber Reborben, infofern als fie ihnen freie. icon gelegene, luftige Spielplate überlaffen. Die Bereine, beren altefter in Leipzig in biefem Sabre auf eine 30 jabrige Thatigfeit gurudblidt, verfolgen etwa folgendes: fie find gegrundet worben von einem Schulmann und von einem Argt, von Direftor Saufdilb und von bem befannten Debiginer Dr. Schreber, und ber 3med ber Schrebervereine, feche giebt es beren in Leipzig, pon benen zwei auf bie einverleibten Ortichaften tommen, ift im Ginne biefer veremigten, von mir genannten Mauner, für die leibliche und geiftige Erziehung ber Rinber nach beften Rraften gu wirten. Die Thatigfeit ber Bereine erftredt fich erftens auf bie Rinber, zweitens auf bie Eltern infofern ftreife ich bie Ausführungen meines Amtebrubers aus Berlin, bes Berrn Brof. Batolot - und brittens auf bie Eltern und Rinber, jugleich. Der Berein forgt für Unterhaltung und Beichaffung von Svielplaten, fomie für Anleitung und Itbermadung beim Sviel. Butritt hat jebes Rind, bas fich bescheiben und angemeffen beträgt. Die Ubermachung geichieht burch Lehrer und Lehrerinnen, aber and burch erwachfene Berfonen, bie felbft als Rinber in biefen Spielgruppen gestanden baben und nun freiwillig ihre Rrafte bem Berein gleichigm aus Dantbarfeit gur Berfügung ftellen. Der Obmann ber gangen Leitung ift allerbings ein Babagog und muß es fein. Die Spiele auf ben Blaten felbit burfen feine allau großen und weitlaus figen Borbereitungen erforbern und muffen leicht faklich und erlernbar fein. Die Freinbungen find befonbers ju berudfichtigen. Daneben wird alljährlich noch ein größeres Feft veranftaltet. An biefem Tage bat bas Spiel ein besonberes festliches Geprage. Die Schrebervereine find aber auch infofern noch thatig fur bas Wohl ber Jugend, indem fie fur eine billige und möglichft unentgeltliche Babegelegenheit Sorge tragen und bas Baben fontrollieren und auch Ginrichtung von Rinber- und Boltsbäbern anstreben. Bur Kraftigung erhalten ichmache, hohlaugige Rinber, bie ju uns tommen aus ben finfteren Gaffen und bunteln Sofen binaus auf ben freien Blat, auch eine leibliche Startung, bestehend in Dilch und Brotchen.

3ch sode zweitens von bem Einfugl ber Schrebervereine auf die Ettern gesprochen, und ich will nur anführen, doß die Bereine zur Schung der Jugenderziehung, um mit dem Etternhaufe in engiter Bereinbung zu bleiben, im Winterhalblaft Vereinsverschammlungen abhatten, in welchen erzieherfielden Fragen im geschiedet fürzen Vorträgen, an die sich Sedatten sichließen, behandelt werben. Daran schließt sich ein die Sedatten sichließen, behandelt werben. Daran schließt sich ein ein Bereinsversammlungen nehmen wir auch Gelegensbeit, den Bleten Wertjanaches und Jugendischiften zu empfehlen, furz, möglichfi mit ihnen in engiter, innigster Beziehung zu belieben.

 hat, gefunden zu haben; benn auch wir laffen ben Kenegungsfpielen bei Gelchicklichkeites und Araftfpiele folgen. Aur einen Zweifel kann ich nicht unterbrüden. Der herr Neferent jagte, daß er gewiffenhaft Buch sichten tiebe über ben Rampf, über Sieg und Bertulit. Ich möckte aus phadogsgischen Gründben einer Jochen Buchführung im finblichen Alter nicht das Vort reden. (Vravol) Das wäre das eine Kielleicht ist es auch möglich, daß, wie bei und in Leipzig, ein Arzt und ein Leipzer sich um die Gründung solchen Vereiner gerinden baben, recht viele Arzte besonders die Frenken verbeitent gemacht haben, recht viele Arzte besonders die Eine Nummen wie der Vereine verbeient gemacht haben, recht viele Arzte besonders die Krustung folgen Auch von der Vereiner genacht haben, wie unteren wollen. Wöge auch aus beier Restammlung der anregende Gedankt in die beutschen Gauen hinausgestragen werden, abs wir unterer Jugend freie, lustig gelegene Spietpläde so viel als möglich sichern, damit wir eine frahlige Generation heraubilden, ihr selbs zur Freude und unsferem geliebten Baterlande zum Segen. (Lebbater Leinbate den den Leich von der Verlächte den den Konter Bestiall.)

Turnwart Corer Berlin: Es find von mehreren ber Berren Borrebner Mitteilungen gemacht worben über örtliche Berhaltnife. Ach batte an und fur fich feine Neigung gehabt, biefe Mitteilimgen ju vermehren. Rachbem aber Berr Brof. Babolbt auf bie großen Schwierigkeiten hingewiesen bat, bie in Berlin obwalten, balte ich es für meine Pflicht, von einer Thatfache Renntnis ju geben, bie im porigen Sabre ermittelt worben ift burch bie autige Bereitwilligfeit ber herren Direttoren ber hoberen Dabdenichulen in Berlin. 3ch habe festgestellt, bag in ben Commermonaten Schulerinnen ber boberen Dabdenichule Berlins an verichiebenen Tagen ber Boche, burchfonittlich in jeber Woche 600, fpielten. Co find mir bie Durchichnittsgablen mitgeteilt worben. 3ch wollte biefe Thatfache boch anführen, bamit nicht mancher ber herren, bie von allen Seiten bes Reichs hierher gefommen find, mit ber Deinung nach Saufe reift, als ob hier bie Mabchen ber höheren Lehranftalten nicht fpielten. Gin Aufang ift alfo gemacht, und bei ben ichwierigen Berbaltniffen boch ein erfreulicher Anfang. Bis jest fehlt freilich bas Spielen in ben Gemeinbemabdeniculen noch ganglid, wenn man nicht ben Berfuch will gelten laffen, baf bie Gemeinbeidulbofe in fleinerem Daf. ftabe gu folden Spielen berangezogen morben finb. Gine Statiftif ift. jo viel ich weiß, barüber noch nicht aufgenommen.

Wenn bie bisherige Entwidelung Berlins folde Berhaltniffe geicofien bat, so möchte ich doch ber Soffmung Ausbrud geben, daß bei ber weiteren Bergrößerung Berlins fich diese Berhaltniffe nicht weiter verfallechtern, sombern daß bei der Eingemeinbung von Bororten baran gebacht wirb, Pläte zu fichern für die Schichten der Bevölferung, die in dem weiteren Unfreis der Stadt wohnen.

Beichaftsführer ber beutiden Turnerichaft Dr. Goeg : Leipzig: Die Borte, bie mein verehrter Lanbeinann Schreiber gefprochen hat begüglich bes Leipziger Turnens, haben mich auf ben Gebanten gebracht, baft es mobl angebracht mare - jum Teil beruht bas auch auf eigenen Beobachtungen in Leipzig -, bag bie Berren Turnlehrer beim Mabchenturnen boch immer baran beufen mogen - was fich auch beute als bas Richtige bei ber Erziehung ber Mabchen gezeigt hat -, bag nämlich ber Turnunterricht nicht fo febr auf bas Spiel, fonbern auf bas Spielenbe binübergeleitet merbe. Wenn bie Dabchen pon ben Turnübungen Körberung haben wollen, muffen Sie Rraftübungen, ihrer Beichaffenheit und Leiftungsfähigfeit angemeffen, hervortreten laffen; bas bloße Tänbeln mit Reifen u. f. w. (Bravo!) hat für bas weibliche Turnen burchaus feine Bebeutung. Goll bas Turnen etwas nuten. bann muffen bie Dusteln angefpannt werben; bas macht bie Dabden gefund. Darauf habe ich beim Turnen meiner Tachter gehalten, und ibr befommt bas Lawn Teunis Spiel noch beute febr aut. Meine Tochter bat auch bas Glud gehabt, feine Tangftunbe gehabt zu haben; bas Taugen hat fie in ber Turnftunde gelernt. Aber bas ift gu weit gegangen, bas find zu viele Rudfichten auf bie Eltern. (Beiterfeit.)

Tamn noch ein Wort zu ben Ausschützungen des Hern Dr. Wegl, ber allerdings alle Leiben und Krantseiten des weiblichen Geschlecht auf dem Mangel an Bewegung, turz auf die unverminstige Erzieijung school. Es sind — ich jage nicht leiber; ich jreue mich batüber — Damen in unserere Witte. Wester des nicht ber Kall, so würber die nach weisen Kall, so würber des noch geber Sall, so würber des noch geber den Ausschlechten unseres Weise noch gaug andere Kalleren mitatoeiten. Instrectiferen sich Gevern bassen, ich glaube, herr Dr. Schmidt und ich würben gern bereit sein, Ihren Auffreis der Bereit geben, wo Ihren allerdings beinage bange werben taum sich voll kallunft unteres Geschiedestes.

Im übrigen will ich mir nur erlauben, damit unfere heutige Berhanblung — ich möchte fagen — einen greisbaren Abichlug bekommt, Ihnen vorzuichlagen, daß wir folgende Erklärung — beutiches Wort für Resolution — annehmen:

"Bie überhaupt bem Turnunterricht bas Bewegungsfpiel als Ergangung beigegeben werben muß, um ber reifen Entfaltung bes Thätigkeitsund Bewegungstriebes noch mehr Raum gu ichaffen und jede Gelegenheit, die Jugend in die freie Ratur zu bringen, zu benühen, jo if bei bem heranmanfiendem meiblichen Beidlecht gegenüber ben dasselbe vor allem bedrobendenungünftigen Berhäftiniffen, welche Mode, Gewohnbeit und verweichlichende Erziehung mit fich bringen, der Betrieber Bewegungspiele neben dem Zurnunterricht mit aller Thattraft zu fördern, wenn dem Baterlande ein gelmbes, an Beib und Geele fräftiges Bethofen betannen bei nach ein geben ben Bewegungspiele Bethofen, wenn dem Baterlande ein gelmbes, an Beib und Geele fräftiges Bethofen betannen betannen bei met betannen bei verliges Bethofen betannen bei verliges Bethofen betannen bei verliges

(Lebhafter Beifall.)

Lehrer Otto-Tresden: Bei der Einführung der Jugenbspiele in den Schulen werden sich immeriort Schwierigkeiten nach der einen ober amberen Seite ergeben: es wird an Spielpläßen, Spielgeräten mangeln, schließich an der Beaussichtigung und Leitung, und wenn das de ist, kann es unter Umständen anch an Kindern mangeln. (Spietrektel.)

All alles ison ba gewesen und nichts Neues unter ber Sonne-Bir handhoden es in uniferen Ereben in ber Weise, daß wir in ber Schule möglicht viel Anregung geben, boch die Jugendhysielercht stellt feißig als bestugen, und wir hoben es gulaftlich so weit gebracht, daß wir in Dresben ein außerorbentlich blüßendes Zugendhysiel, sowohl für Anaben als Mädden, ichon feit 10 Jahren haben. Das ließ fich der and nur erreichen, daß die Vedperschaft im großen und gangen und die Zuruschreichgeich insbesondere voll und gang für das Jugendpiele eintrat. (Navoo!)

Borfigenber: Das Bort hat ber um bie Forberung ber Mabchenjugenbspiele in Dresben besonbers verbiente Berr Seminar-Oberlehrer Reifich Dresben.

Seminar - Dberlehrer Retich - Dresben: 3ch bin gludlich, bag beute burch ben Bortrag unferes Rollegen hermann bie Sache bes Mabdenfpiels in allgemeinen Fluß gefommen ift, nicht als ob ich eine gang unbebingte notwenbigfeit bierfur gerabe an biefer Stelle ermartet batte: bie Sache ift fo weit fluffig, baß fie in ben richtigen Rluß tommen muß, aber eine fo gewaltige Unterftubung, wie ber heutige erfte beutiche Rongreß für Jugend- und Boltsfpiele ift, wird auch noch bie letten Sinberniffe über Borb merfen und mirb bas Mabdenfpiel, wie es bas Baterland brancht, erzeugen. Denn wir haben bie Deinung gehabt, als mir por 10 Jahren in Dresben mit bem Mabchenfpiel anfingen, bağ pon ber Gefundheit und Kraft ber Frau bas Bobl bes Baterlandes por allem abhangig ift, und in biefem Grundfate baben mir zu mirken gesucht. Und ba ift es nicht fcmer geworben. Ginfach haben mir gefagt: Das Spiel muß ins Leben treten! Bir find gu gemeinnütigen Bereinen gegangen und haben um Spielplate gebeten. Dan fagte: mir haben feine, aber mir fonnen beim Stabtrat anfragen, ob biefer und einen Plat gur Berfügung ftellte. Es gefchah. In 14 Tagen fing ich mit 16 jungen Damen an, in 4 Wochen hatte ich 900 Rinber auf bem Spielplat, in 8 Bochen 1800, und am Enbe bes ameiten Rabres, am Sebanfeft, maren 2400 anweienb. Go ift bie Durchichnittsgabl im Rabre gemefen 24 000, im letten Rabre 28 700 und in ben gangen 10 Jahren 214 000. Alfo es geht. Und mas hat bie Cache getoftet? Berhaltnismäßig rein gar nichts. Es hat bie Beichaffung ber Spielgerate gefoftet im jabrlichen Betrage burchichnittlich 250 Mt. Dafür murben in ben Zeitungen noch Aufforberungen erlaffen. Aber ber gemeinnutige Berein bat feine Gelegenheit verfaumt, die Lehrer auch bafür zu begeistern, und die Lehrer haben ihre Pflicht erfannt und find eingetreten, bie Eltern find gewonnen morben. Es murbe fcmer bei uns halten, bas Dabchenfpiel heute auszurotten. Alfo Sie feben, nur ein Berfuch; es geht. Die ersten vier Bochen brachten Sinberniffe, bie maren aber balb befeitigt. Die Rinber baten bie Eltern, und bas hat alle Sinberniffe überwinben helfen. (Beifall.)

Dr. med Jacufiel-Berlin: Sochgeefte Berjamulung, die hie beantragte Ertlärung triff gemiß den Sinn aller hier Ameeienden, insofern wir alle übereinstimmend der Meinung des hern Referenten find, daß die Jugenhiele nicht nur anweitdar, sondern notwendig

find für bas weibliche Beichlecht, und zwar bie Spiele im gynnaftifchen Ginne. 3d habe mich gefreut, von ben Bertretern ber verfchiebenften Gegenben Deutschlands ju boren, bag bei ibnen bie Dabdenfpiele fich eines erfreulichen Umfange erfreuen. Bugleich aber baben wir von einzelnen Berliner Rebnern gebort nicht allein, baß bier bie Cache noch recht febr ober minbeftens perhaltnismakig im Argen liegt, fonbern fogar Bebenten außern gehort, Die es zweifelhaft ericheinen laffen, ob Berlin überhaupt etwas in biefer Richtung zu leiften imftanbe ift. Gin hervorragender Babagog hat bie Bebenfen, bie ber Ginführung bes Mabdeniviels in Berlin entgegenfteben, nach allen Richtungen bin jo lebhaft gefdilbert, bag man fagen nuß: alfo fdeint es bier unmöglich ju fein. Er fprach von Bebenten, die aus Familien-, aus Stragenverhaltniffen, die aus Boben- und Flachenverhaltniffen ber Berliner Schulen, aus ben Entfernungen ber Spielplate von ber Schule bervorgingen u. f. m., fo bag man fragen muß: ja, meinen Gie nun, es mare mirtlich unmöglich? 3ch will nicht hoffen, bag ber herr biefe Antwort geben wollte; benn ber Mann und die Frau, bie fich bethätigen wollen in ber Forberung eines nütlichen Smedes, werben por Cowieriafeiten nicht gurudidreden, fonbern vielmehr fich burch biefelben anfeuern laffen. Ge bat fich por furgem bier ein Berein für gefundheitsgemäße Erziehung ber Jugend gebilbet. 3ch habe bie Chre, ber gefchafteführenbe Borfitenbe biefes Bereine gu fein, und fo viel an mir und ben anberen Berren liegt, tann ich Ihnen versprechen. bag wir bie Anregungen, die wir hier in bem Rongreffe fur Rugendund Boltsfpiele empfangen haben, auch in ber Richtung ber Dabdenipiele bethätigen werben. Ich munichte, bag bie Berren aus Berlin, bie bier gesprochen haben, und ibre Unterftutung babei nicht verfagen. (Brape!)

Turninfestor & ermann Bennishmeig: 3ch danke ben gesteten Erren, melde gefrogen heben, iftr die aufmertsem Sehandtung mierer Fragen, die ich in die Berfanmtung hineingeworfen habe. 3ch bitte aber Germ Dr. Rohmeber, wirtlich nicht glauben zu wolken, daß ist die ettem gegen das Turnen gestumt würe. 3ch dabei muner gesqut und auch heute: viessach ist dem zurnen eine einseitige Richtung gegeben morben. Esters ist bas onzestemmen, ich weife sie genau. 3ch bin ein eistiger Berfechter des Turnens für Rnaben und Mädbigen. Ber mich kennt, wird mir das bezeigen. 3ch din Herrn Pierk Jägen, der mm die Turnsche fein verbeint ist, und als sinderer Tirestor ber Bütttembergischen Turnschrer-Ristungsansfalt mit vielem Erfolg gewirft dat, sieht von den Schaffen. Seren Geb. Rat Rumelin ift icon von Dr. Goet gefagt worben: wirflich, es fommt nicht auf biefe befonbere Betonung ber Anmut und Gragie, fonbern auch auf Rraft an, und beshalb meine ich, bag in bem Spießichen Turnen mehr liegt wie in bem Bernerichen. herrn Brof. Batolbt möchte ich bitten, nicht zu viele Bebenten zu haben. Es freut mich bie Mitteilung bes herrn Schroer, bag wirflich in Berlin bie Dabden ichon fpielen. Dan fange nur erft an; auf einmal fonnen wir nicht alles haben, und unfer Berr Borfitenbe hat bas immer hetant: lassen Sie uns nur anfangen und mirfen und allmählich pormarts tommen. Laffen Gie uns auch babin mirten, bag bie oberen Rebntaufend nicht nur bem Spiel, fonbern auch bem Turnen fich entichieben zuwenden. Ich verlange gar nicht, bag Lawn Tennis vor allem gespielt wirb; wenn nur bie Oberen es fpielten! Das obere Beifpiel wirft nach unten. Bon oben muffen wir anfangen, nicht von unten.

3d bante Ihnen, meine Berren, und por allem Berrn Dr. Goet für bie Ginbringung feiner Erflärung, bie ich bitte annehmen gu wollen. (Beifall.)

Borfinenber: Wir werben nunmehr über bie Erflarung bes Berrn Dr. Goet abstimmen. Es bat fich ein Biberfpruch nicht gezeigt, und infofern er jest nicht noch erhoben wird, nehme ich an, bag bie Berfammlung einstimmig bie Erflärung annimmt. (Buftimmung.) 3d erfläre bies.

Damit find wir an ben Schluß ber heutigen Berhandlungen getommen. 3ch glaube, fie haben augenscheinlich bargelegt, wie notwendig es ift, baf gerabe an biefer Stelle angefest murbe. Es haben uns bas bie Referenten gezeigt, es bat bas bie Debatte in weitgebenbem Make funbaethan. Dochte auch biefe Richtung unferer Thatigfeit weitere Fortidritte machen!

Meine Berren, wir werben morgen mit unferen Berbanblungen um 12 Uhr im Rongerthaufe fortfahren, und ich rufe Ihnen baber, inbem ich bie Berfammlung fchließe, gu: auf Bieberfeben!

(Schluft ber Situng 8 Uhr 30 Minuten.)

4. Die Berhandlungen des Rongreffes am 4. Februar.

Borfibender: Ich eröffne hiermit ben ersten beutiden Kongres für Jugende ind Bolfspiele und bitte junadst die Kongertvereinigung des Königlichen Domchors um ben freundlicht zugesagten Gelangsvortrag. (Berfelbe ersolat und wird mit lebbattem Beifall belofnt,

3ch glaube im Namen aller Auwelenden gu sprechen, went ich ein vereirten herren ben aufrichtigften Dant beis Kongrefies aushpreche. Der echt finitlertische Bortrag ift bie rechte Ginleitung für unfere beutige Arbeit. (Brawol) 3ch verbinde aber damit zu gleicher zeit auch Rammes bes gentzlaufschiefes ben Danf für bos liedenswirdige Entgegensommen, mit welchem die Kongertvereinigung unferer Bitte entsprach und fich hiermit in ben Dienft ber guten Cache stellte. (Brawo!)

a) Eröffnungerede. Begrußung der Kongrefteilnehmer.

Bon bem Borfigenben v. Schendenborff, Gorlit.

hochgeehrte Berfammlung!

In bem germanischen Stannee berührt bas frische, in bem nannigaltigiten Jormen gestaltete Spiel im Freien, und bi manche ebtere Boltsbelustigung von alters her verwandte Saiten bes Boltslebens. Es Scheint eine, auch erstärtiche Thatfache zu sein, als ob die Sitten, Gewohnsheiten, in sicher auch die Auftrestfervungen eines Boltes, wenn sie aus ihm hervongegangen und lange Jahrbunderte auf dasielbe eingewirtt haben, der Boltsjeele ein dahingehendes Gepräge geben, daß, nachdem isen Einstissie langt zu wirten aufgehört baben, die weit nachfolgenden Gelchlicher bei einer Bieberbelebung sie auch unbewulft als erbas Berwandtes sympathiss en prinden. Es sann baher nicht Wunder nehmen, wenn die Bestrebungen, diese spiele wieder zu einer lebendigen Boltssitte zu machen, beut einen fruchtbaren Boden in deutschen Bolte sinder
welchen is der inche Bolte sinder-

waren zu biefem Zwed befondere Ballhaufer errichtet, und unter ber Dorflinde gab fich die ländliche Bewölferung entig neben dem Zanz auch dem Ballfpiele, Klettern, Kingen, Bogentschiefen, und je nach der Landesfitte auch je manchem befonders gestalteten Solfspiele bin. Go sehen wir bis zum Bojährigen Kriege in bunter Manniglatigseit einen anmutenden Jug der Bolfsbeiterteit im deutschen Solfe fich äußern, eine urwüchsige Kraft, einen sprudelnden Mumer, ein andeinselndes Leben und Kreiben.

Wie jener Reigs jaft säntliche Aufturfaben zerichmitt, so auch beies; und nur gang allmählich hat fich, wenig burch bie Gunft ber äußeren Berhaltmiffe gestobert, der Jug lener ursprünglichen Bolfsbeiterfeit wenn auch erft in seinen ersten Anfängen wieder geltend genacht.

Ohne biefen neueren, befonbers aus erziehlichen und volfsbngienifchen Grunben hervorgegangenen Entwidlungsgang mehr als gu ftreifen, ermahne ich, bag in Deutschland zuerft bie Philantropen und fobann Guts-Muthe und Jahn als entichiebene Bortanpfer wieber fur bie Bewegungsfpiele eintraten und in voller Erfemtnis ihrer Tragweite für biefelben wirften. Geit biefer Beit zeigen bie Spiele fich in Berbinbung mit ben turnerifchen Ubungen, ale eine Gragnzung bes Turnens. Aber fo tief wurzelte boch bereits bie Erfenntnis biefes Bertes, bag, als ber Turnunterricht 1810 in Breuken gesperrt murbe, fich bies Berbot nicht auf bie Turnfpiele erftredte. Beitere amtliche Runbgebungen bes prenfifchen Rultusminifteriums aus ben Jahren 1827, 60, 62 und anberen Jahren weisen bann immer erneut auf bie notwendige Pflege ber Spiele bin. In gleicher Beife mirtte bie beutsche Turnerschaft, bie nach ihren großen und erhabenen Borbilbern Guts Muthe und Nahn bas Spiel ftete als einen Teil bes Turnens anfgefaßt bat, und, foweit bie auf Entwidlung bes Turnens gerichtete Kraft und bie außeren Berhaltniffe es guließen, auch mannigfach pflegte. And an mancher einzelnen Unftalt ift bas Spiel emfig betrieben morben.

In weiterem Umfange sind die Spiele dann 1872 in Braumschweig aufgenwumen worden, wo sie unter der singeschwei Leitung unserer Aussichusmitglieder, der Gerren Prosession Dr. Koch und Turminspettor Hermann zu boder Wiste gelangt sind, und von wo aus sig die eine rüfzige Thätigleit zur Lerbreitung der Spiele gestend machte. Bald nachher nahmen die dentischen Turmschrer-Verrsummingen in Calzbium, Braumsschwei des Versich wie frage mit zumehmenden Nachbeund auf, und unsdhängig hiervon trat zu Ansang der Vorr aber gelege in Meter wir harter aber leiber sichel enbenber Rraft, ber Umterichter Sartwig in Duffelborf, weithin wirfend, fur bie gleichen Beftrebnigen auf.

Ann erwachs and der Anregung von dieser einstüßerichen Stellen aus allmählich ein fraftiges neues Leben, und wie wir bereits in unseren 1. Jahrduch von 1892 des nährern nachgewiesen haben, sieh biermitt auch die Bildung unseres Jentral-Ausschusse im Jahre 1891 auf das englie unsammen.

Aber das Bild, das ich in wenigen Grundstrichen hier gezeichnet bach, würde doch füdenhöft sein, wenn ich nicht auch jener gezeichnet bewaltig erwochten Schwung gedeuten würde, die in ben verwandten Bestrebungen für Baden, Schwinmen, Rubern, Eislauf und vielen anderen, sowie auch in gewissen sportlichen Richtungen sich außern, den kann gewissen sich auf einer Richtungen sich außern.

De sehen Sie also, daß wir unsterseitet nur de einsehten, wo mebre sehon seit aufger Zeit vorgearbeitet haben, allerdings mit einem erweiterten Programm und mit unussesienter Mashadmen. Zeht ift für diese Erweiterten ziene versichten Gestwicklung auf gevinnen, wo wir durch össentlickes Servorterten einen versichten Gestwicklung auf gewinnen suchen. Sierbei kann es nicht unser Klösich sein, is öp ei ist dach die klosiche kl

Gine ber ichmierigften, aber boch auch wichtigften Fragen, bie im allgemeinen auch ben zuverläffigsten Barometer für ben Stanb ber Spiele bilben, ift bie Spielplagfrage. Nach einer von uns 1802, und auf unfer Erfucken von der beuticken Turnerschörf 1903 aufgenommen allgemeinen Ecknistist flort die Spiele in Deutschland, die mit Genehmigung des Herrn Münisters des Jamern im Könliglich flacistischen Ausren hierfelbs durch den Herrn Dr. Wolfonschziehend beardeitet wurde und dem den unsern III. Johronderfeitnt, ist neben dem Augend- und Wolfspiel und den inseltungen auch die Spielen der übungen auch die Spiele zu das frag er bekandelt worden.

Siernach giebt es in ben beutschen Städten, beren etwa 2000 voronden find, 282 mit ein em Spietplag, 122 mit zwei umd nur 129
mit mehr Spietplägen, so daß alle nur 533 Städte, d. 7. also wenig
niber 20°, iberhaupt Spietpläge haben. Allerdings ist insige des
Huntandes, daß nicht von allen Seiten Bericht zu erlangen woren,
dies nur die Minde bei 1,2 bl. Nicht uminterssamt ist aber ein Vergleich dieser aghlen mit einer gleichartigen Statistif der Stadt London.
In seinem Verwaltungsbericht and dem Japte 1892 derichtet der Stadttaut in Tombon, woselbs also die Andage von Spietplägen doch besonders
täwierig ist, wortlich das Zoschenben, 20°, sörderung der Spiele und
Leibesbungen ist einer der angenehmien Teile unserer Archit. Im
John Pläge murden nicht weniger als 6700 Pläge sür Griedt und
1000 Pläge sür Justball — neben Lown Teunis betamtlich die verbreitetsten Spiele in England — von und verwaltet, sowie noch seine
viele Tummelpläge für Kindend

Sierzu treten bann noch gabfreiche private Spielpläge; allerbings beift bas für Conbenn nicht, bag es 7700 berinder geibel, fonbern, baß fo viel Partien gleichzeitig Gridet und Justien, baß in viel Partien gleichzeitig Gridet und Justien baß in Lendon beinabe 2000 Setnaten Fladge für die Spiele in Benutyng find. Bebentt man, daß biefe Fladge in einer Größfadt von ben Ulnipage Rombons für biefen Josef vorhanden ift, jo feben Sie, wie wott wir in unfern größen Städben, besonders aber in Berlin biemit noch im Riddfande find.

Aus solchen Bergleichen werben wir lernen müssen, wenn wir auch in Leutschaub vorwärts kommen wollen, und hossperichtigt bie Zeit nicht sern, wo auch unfere öffentlichen Parlanlagen nicht allein Wiefen und Blumen als Jierbe darbieten, sondern auch Pläge, auf welchen bei frohe Jugend in luftigen Feile sich tunmelt, und der Erwächene, obse erft weite Wege mochen zu missen, nach gethaner Archeit mit Gelichgefunten ich im frischen Kepen der Kreicht ergeben fam. (Bravot) Revool

Das Zweite, mas ich hervorheben will, bilbet unfere Ginrichtung von acht und mehrtägigen Rurfen jur Ausbilbung von Lehrern und

Lehrerinnen in ben Jugend- und Boltsfpielen. Auch biefe find, wie unfer Bentral-Musichuf, aus ber Entwidlung ber Dinge, ja aus bem Beburfnis beraus ermachfen. 218 im Oftober 1889 ber beutiche Philologen Rongreß in Gorlit tagte, murben bemfelben von ben beiben Symnafien auch Spiele vorgeführt. Diefelben fanben ben allfeitigften Beifall, boch bob man bie Schwierigfeit bervor, biefe Spiele, mangels porhandener geubter Lehrfrafte, auch anbersmo einführen zu tonnen. Da übernahm es ber Gymnafialbireftor Dr. Gitner in Gemeinschaft mit bem Oberlehrer Jorban in Gorlit, 1890 und 1891 je zwei folder Rurie einzurichten, bie gablreich befucht maren. Bon 1892 ab nahm ber Bentral-Musichuß biefen Teil ber Beftrebungen einheitlich auf, inbent er Bergnlaffung nahm, auch anbere Stabte in Deutschland neben Gorlis jur Aufughme folder Rurfe aufzuforbern. Co murben im Rabre 1892 in vericbiebenen Lanbesteilen 8 Rurfe für Lehrer und 3 für Lehrerinnen eingerichtet, wogu noch funf auf private Unregung bingutraten. In biefen 16 Rurfen murben, wie eine Bufammenftellung unferes Mitaliebes, bes herrn Oberlehrer Bidenbagen in Renbsburg eraab, 396 Lehrer und 284 Lehrerinnen ausgebilbet. 3m 3ahre 1898 flieg bie Babl ber Rurfe auf bereits 22, und fanben barin Ausbilbung 502 Lehrer und 297 Lehrerinnen.

Im laufenden Jahre finden auf unfere Anregung wiederum 24 Aurs fatt, wogn die prioden noch hingutreten werden. Unser Aurswerden abgeschen in Bartmen, Bertim, Bonn, Franutssweig, Breslau, Frantfurt a. M., Görlit, Habersleden, Hannover, Karlsruhe, Königsberg i. Pr., Ragbeburg, München, Osnabrild, Posen, Rendsburg und Stuttaart.

Ein Tableau biefer Kurse, mit Angabe ber Termine und ber abmen, an welche die Anmelbung zu erfolgen hat, liegt hier zur Entinahme bereit, und bemerfe ich zur Anformation, daß biefe Aursselfelbit folsenfrei sind, und boch wir es begrüßen würden, wenn nicht allein Lehrer, sondern auch Arzte. Beaute, Kaufleute und andere Berufsarten an benielben Teil nehmen würden.

Hodgechte Berfammlung! Bir find und der Größe und der Schweirgleit der Aufgade, das Spiel in Gemeinschaft mit den gleichartigen und verwandten Bestrefungen zu einer Lebendgewohnscht und Sitte in Jugend und Vollt zu machen, wolltommen bewußt. Begegnen wir auch einer isch allfeitigen Seympathje, ho sehen wir doch erst im Ansjange der Entwicklung, und wir würden und einer Täusschung hingeben, wollten wir glanden, daß diese Sympathje, den einer Täusschung hingeben, wollten wir glanden, daß diese Sympathje hent auch sichon beeholg in allen Kreifen des Volltes sei, um ir Tabaten sich zu äußeren.

Co mancher halt bie Cache an fich gwar fur gang nuplich, aber boch nicht eigentlich für mefentlich, ja vielleicht auch nur als ein angenehmes Beimert gur Abwechfelung und Erholung nach ber Arbeit. Und boch wirft bas Spiel nicht wie heller, glangenber Connenfchein in bie Jugendzeit hinein, und fühlt nicht auch ber Ermachfene ben belebenben Einfluß ber forperlichen, geiftigen, ja auch ber Willens- und Bemütsfräfte? Wir erkennen bei allgemeinerer Ausbehnung ber Spiele in Deutschland baber in ber Löfung biefer Frage eine erziehliche und volfshygienifche Frage erften Ranges. Bie fie mirtt, bafür giebt uns England bas Beisviel. Bei uns wird es aber noch einer langeren Arbeit beburfen, um bas öffentliche Intereffe gang allgemein für unfere 3been lebenbig zu machen. Und foll bies mit umfaffenben Dagnahmen geschehen, fo wird es, unter fieter Betonung der Tragweite diefer Bestrebungen, nicht allein darauf anfommen, die Rachmanner, die Erzieher, die Arzte, die Bolfofreunde und eine Reihe begeisterter Anhanger und Mitarbeiter zu gewinnen. fonbern nicht minber bie jahlreichen beutichen Gemeinben. bie meiteren Rreife bes Bolfes, ja bie gefamte öffentlide Meinung.

Sa, ber eigenartige Entwidlungsgang ber beutschen Kultur nach bem 80jährigem Kriege bis in bie Neugeit hinein hat augenscheinlich biese Aufgade erichmert und wird ihrer enhgalitigen Bhung noch weiter erichwerend entgegenschen. Das beutsche Bolt ist, ungeachtet om under trätiger Gegenwirtungen, bie besonders durch das Turnen, bie enberen leiblichen Mbungen und bie allgemeine Militärpfich gehöffen sind, doch noch immer vorwiegend ein ein seit ig forjgebillenes, ja sigendes Man und Turten, betweite nach bieter Richtung tempgeichnet, ih die einseitige Juanspruchnahme ber Kräfte in Schule und Verul.

Eng in Berbindung hiermit, wie Utsache und Wirtung, siehen die Reigungen, Gewohn heiten und Sitten mamigiader Art, die sich durch anngelnde Reglamfeit der Glieder und durch die selbende Luft an frijder förperlicher Bewegung und Schulung darafterlieren.

Jahlreich find bie Schaben, die fich aus biefen ftarten Bolksneigungen heraus für die Gefundheit, für die normale geistige Bethätigung und für die Frifche des Bolksgemuts ergeben.

Wir wollen durch unfere und durch die verwandten Bestrebungen biefe Einseitigkeit, die den germanischen Stamm nicht zur vollen Entwidlung tommen läßt, bekämpfen, und Reigungen und Gewohnheiten entgegengesehter Art weden, die eine Freude und eine Lust auch an förperlicher Regjamfeit und Schulung zur Folge haben. Tann wird ans ber inneren Entwidlung heraus auch bie Zeit ericheinen, wo bas Bewegungsfpiel und bie eblere Boltsbeluftigung zu einer Boltsfitte fich wieber gestalten.

Möchte es dem Zusammenwirten aller nach biefem ziele hintrechnen Kattoren des Volkselbens gelingen, auf diesem Auturgebiet lietig Fortschritte zu machen. Möchte auch dieser erste deutsche Kongreß diese legenverseissende Webett sördern, eine Archeit, die sich in dem Neinfl des Katerlandes kiellt! (Lebhafter allgemeiner Seisfall!)

Der Vorfisende fahrt fort: Es fällt mir nunnehr die angenehme Aufgade zu, die jahreichen, aus allen Teilen Deutschlands sowie aus Berlin erschienen Gäste auf das herzliche willkommen zu heißen. Der Zentral-Aussichuß ih boch erfreut, daß seinem Vurgher einmal die Freunde dieser Befredungen zu geneintamer Arbeit zu vereinigen, in so zahlreicher Weise Jogg gegeben ist. Lassen Sie mich aber auch im einzelnen Ihnen mitteilen, welche Behörden und Vereine dier vertreten sind.

Bon ben Minifterien und Lanbesbehörben find 15 vertreten; bas preußische Rultusminifterium, bas Raiferliche Reichsamt bes Innern, bas Reichsmarineamt, bas Ministerium bes Innern, bas Ministerium für Sanbel und Gewerbe, bas Rriegsminifterium, Die Generalinfpettion bes Militarergiehungsmefens, bas murttembergische Kultusministerium, bas braunichweigische Staatsminifterium, bas anhaltische Staatsministerium, ber Senat ju Samburg, ber Senat ju Bremen und bie Lanbesbireftionen ber Brovingen Cachien und Weftfalen. Racitbem ift bas öfterreichische Rultusminifterium burch einen Delegierten ebenfalls vertreten. Wir erfreuen und aber besonders auch ber Anweienbeit ber beiben Berren Minifter p. Boettider und Dr. Boife und erfeben baraus bas rege Intereffe, welches biefe Berren für unfere Beftrebungen nehmen. Benn in biefer Beije Behörben und Boltsbestrebungen gufammenwirken, bann lagt fich erwarten, bag mir weiter vorwärts tommen. Alfo alle berglich willfommen! Mit einigen befonberen Begrugungsworten wenbe ich mich aber an Berrn Kultusminifter Dr. Boffe. 3ch habe bereits in meiner Eröffnungerebe bargelegt, wie bas preufifche Rultusminifterium mit biefen Beftrebungen eng permachfen ift feit bem Anfang biefes Jahrhunderts. Aber ich muß fagen, auch in ber neueren Entwicklung bat bas preußische Rultusministerium biefen Beftrebungen bie weitgebenbite Forberung gu teil merben laffen. 3ch mochte bies auch befonbers bervorheben in Bezug auf bie mirts fcaftlichen Berhaltniffe bes Bentral-Ausschuffes. Wir hatten unfere Aufgabe nicht entfernt in dem Unigange aufnehmen tönnen, wenn nicht die herren Minister v. Goßler, Graf v. Zeblig und der Boffe und bie herren Minister v. Goßler, Graf v. Zeblig und Den Boffe wei herbeid burch annagite Beiglüffen unterstügt hatten. Wir bent mir glauben, doß wir in von ber beitenen Schicken wie Solfes mit der Zeit seiteren Voden sinden nach Gester eine Solfes wir der Zeit seiteren Voden sinden werden. Schou gegenwärtig ift die Voden gegenwärtig ift die Voden gegenwärtig ift die Voden gegenwärten. Were er mus uns noch fruchfaerer werben, und ich möchte gemade die uns den die geste bei dieser Gelegenheit insbesondere die deutsche gemeinnützige und ärzisige Ereine, sowie und wohlse sinnte einzelne Gönner bitten, almäßlich an die Selle der staatlichen Unterstützungen einzutreten, damit dies Bewegung sich auch selfen der der Archie auf der Kritika auf der Kritika und der Kritikausgen einzutreten, damit dies Bewegung sich auch selfen der der Kritikausgen einzutreten, damit dies Bewegung sich auch selfen der Kritikausgen einzutreten, damit dies Bewegung sich

Bon ben beutschen Städten find die Magistrate in den nachfolgenden Orten hier durch Abgefandte, jum Teil durch ihre ersten Burgermeister, vertreten:

| 1. | Altenburg. | 16. | Glanchan. | 31. | Reurobe i. Col. |
|--------------------------|------------------|-----|-------------------|-----|-------------------|
| 2. | Barmen. | 17. | Görlit. | 32. | Neuwieb. |
| 3. | Bernburg. | 18. | Sagen i. 28. | 33. | Offenbach a. Di. |
| 4. | Bodenheim. | 19. | Salle a. C. | 34. | Potsbam. |
| 5. | Breslau. | 20. | Hannover. | 35. | Pofen. |
| 6. | Cobleng. | 21. | Harburg. | 36. | Queblinburg. |
| 7. | Copenict | 22. | Birfdberg i. Sol. | 37. | Reinidenborf. |
| 8. | Cottbus. | 23. | Inowrazlaw. | 38. | Rigberf. |
| 9. | Danzig. | 24. | Riel. | 39. | Roftod. |
| 10. | Dortmund. | 25. | Königsberg i. Pr. | 40. | Schonebed b. Berl |
| 11. | Dresben. | 26. | Lauban. | 41. | Steglit. |
| 12, | Forft i. L. | 27. | Liffa i. P. | 42. | Stendal. |
| 13. | Frankfurt a. Di. | 28. | Magbeburg. | 43. | Thorn. |
| 14. | Fürftenwalbe. | 29. | München. | 44. | Zwidau i. S. |
| 15. | Gera. | 30. | Malftatt-Burbad. | | |
| Market Committee and the | | | | | |

Nächstbem haben Deputierte entfandt:

45. Die Stadtverorbneten Bers. 47. Die Schulbeputation in Landsin Bersin. 6erg a. W. 46. Kreis Gelsentirchen. 48. Der Stadtrat in Kürich.

3. Rreis Gelfenfirchen. 48. Der Stabtrat in Burich. Bon auswärtigen Bereinen, Behörben, Anftalten 2c. *), bie bier

[&]quot;) Gin Teil berfeiben ift nach bem Berlefen angemelbet und fier aufgemmen. Ungeachtet forgfältiger Sichtung bes Materiale burfte biefe Lifte noch nicht vollftänbig fein.

chronologisch, je nach ber Reibenfolge ihrer Unmelbung beim Bentral-Musidug, verlefen werben, haben Abgeordnete gum Rongreß entfanbt:

- 1. Schreber-Bereine in Leipzig.
- 2. Spiel-Bereinigung bes Allgemeinen Turnvereins in Leipzig.
- 3. Rgl. preuß, ftatiftifches Bureau, Rerlin
- 4. Gefellicaft für Berbreitung von Bolfebilbung, Berlin,
- 5. Nationalverein für Bebung ber Bolfegefunbheit, Berlin.
- 6. Afabem, Turnbund (Borort Breslau) mit feinen Zweigpereinen:
- 7. A. T. B. (Atabemifder Turnverein), Berlin. " Alemannia, Leipzia.
- Arminia, Berlin.
- 10. " " Bredlau.
- 11. " " Göttingen.
- 12. " " Gothia, Salle a. C.
- 13. Gothania, Rena.
- 14. . . . Marbura. 15. " " " Alfatia, Würzburg.
- 16. " " Germania, München.
- 17. Großh. Gymnafinm, Jena.
- 18. Turnlehrer-Berein, Minchen.
- 19. Turnfreis IIIa Bommern.
- 20. Turnfreis III b Branbenburg.
- 21. Turnlehrer-Berein ber Darf
- Branbenburg.
- 22. Turnfreis IV Norben.
- 23. Turnfreis VIII Rheinland-Beftfalen.
- 24. Stabtifche Burgericule unb Bolfsichule, Tangermunbe.
- 25. Gefellichaft ber Freunde bes paterl. Schul- u. Erziehunge. wefens, Samburg.

- 26. Lehrer-Turnverein, Samburg. 27. Berein für Ingenbfpiele unb
- Sanbfertigfeit, Samburg. 28. Turnlehrer-Berein, Stettin.
- 29. Berein gur Beforberung bes
- Spiels im Freien, Bremen.
- "Turnericaft", 30. Turnverein Dablhaufen i. Th.
- 31. Grokes Dillitar Baifenbaus. Potsbam.
- 32. Berein für öffentliche Gefunbheitepflege, Roftod.
- 33. Brovingial Turnlebrer Berein ber Brov. Cachfen, Daabeburg.
- 34. Spielausiduß, Dlagbeburg. 35. Lebrer - Turnperein . Maabe-
- 36. Königliches Domanmaffum,
 - Magbeburg.
- 37. Westfälifder Turnlehrerverein, Goeft.
- 38. Bolfsbilbungs Berein, Birnbaum.
- 39. Spiel-Berein b. Oberrealichule, Bonn.
- 40. Berein für Rörperpflege, Bonn. 41. Turnlehrer-Berein, Dresben.
- 42. Rönigl. Lehrerinnen-Seminar, Dresben.
- 43. Rönigl. Turnlehrer-Bilbungeanftalt, Dresben.
- 44. Rönigl. Gymnafium, Dresben.
- 45. Gemeinnütig. Berein, Dregben. 46. Berein für Sanbfertigfeit unb Ingenbipiel, Görlit.
- 47. Manner Turnperein, Stenbal.

- 48. Jugenbfpielverein ber Lehrer bes Rreifes Gelfenfirchen.
- 49. Gefellichaft ber freiwilligen Armenpflege, Riel.
- 50. Lehrerinnen Seminar und bie Antoinettenfchule, Deffau.
- Gemeinmüßige Gefellschaft, Stralfund.
 Ral. Rommission für die Er-
- ziehungshäufer, Stuttgart.
- 58. Turnverein Phonix, Pogned. 54. Onmnafium, Seebaufen i. R.
- 55. Gisbahnverein, Braunichmeia.
- 56. Gnunafium, Chemnis.
- 57. Berein für Leibesübungen in
- Bon ben Ortsvereinen der Reichshauptstadt find (außer ben beiben vorher bereits angeführten A. T. B.) beim Zentral-Ausschuß angemelbet und hier vertreten:
- 1. Die Berliner Turnerichaft.
- 2. Der Turnrat.
- 3. Die Turngemeinbe.
- 4. Die Turngenoffenschaft.
- 4. Die Lurngenopenjaggt. 5. Der Berliner Schwimmerbund.

- freier Luft, Lauenburg an ber Elbe.
- 58. Deutsche Turnerschaft. 59. Deutscher Außballverein, San-
- nover. 60. Orts-Turnl.-Berein, Sannover.
- 61. Symnafium, Angermunde.
- 62. Die beutsche Gefellschaft für öffentliche Gefundbeitenflege.
- 63. Berein für gefundheitsgemäße Erziehung ber Jugenb.
- 64. Die Agl. Turnlehrerbilbungs: Anftalt, Berlin.
- 65. Die Königl. Militar-Turn-Anftalt, Berlin.
- 6. Der Berliner Lebrer-Berein.
- 7. Der Berl. Turnlehrer-Berein. 8. Die Turn-Bereinigung Berliner
 - Lehrer.

Das find also an Behörden, Städten, Rorporationen, Bereinat ze. 186. Dieselben find vielscaf durch mehrere Delegitte vertreten, jo das ich die Jahl bereiben auf nabeya 300 fchgen tann. Dayn treten bie Damen und herren, welche beute in etwa gleicher Angahl für ihre Person bier eristienen find und an unsteren Berhandlungen Anteil nehmen wollen.

Run, hodgeschte Verlammlung, wer einem solchen Areis von Freunben aus dem gangen Veiche — bei dem ersten Vur, ohne eine Organilation, ja, ich fann auch fagen, ohne jed welche Agitation für die Sache, mur durch die einfache Einladdung —, ich sage, wer einem je reichen Kriefs von Freundenen hier in der beutigen Verstammlung lieht, in sich vollkommen einig, diese Vestrebungen in unserem Aaterlande energisch gesörbert zu schen, der muß doch jagen, daß die Sache, bei wir verschein wollen, in der Aufturatungsphäre unseren zeit tiegt, daß diese Frage herangereift ist und ihrer Eintwicklung harrt. Seien Sie alle hier Namens des Jentral-Ausschafiels berglich wülkommen! Mögen unsere Altebeiten gesegnet sein! (Eechpafter Beisall.)

b) Anfprachen von Vertretern der Behörden.

Staatsminifter Dr. v. Boetticker: Meine hochverehren Zamen und herven! Es ift für mich ein Nedürinis, junächst meinem Zamt dafür Ausdruck ju geden, daß Sie mich mit einer Einkadung jum heutigen Kongreß bechrt baben, und es ist mir weiter Bedürfinis, ben Jerntal Nungkes bechrt baben, und es ist mir weiter Bedürfinis ben Jentral Nungkes hecht baben, und es ist mir weiter Redürfinis wir wir kongreß seine Entstehung verdankt. Ich batte bies Unternehmen für ein echt vaterländist jes im beien Sinne des Wedfreig, wur die mit bei Wedfereigerung ununglich sein, an biesen Unternehmen sein wir bei hechte gefang in dan ders die Wänsich, die fich daran frührein, erfüllen, eine Stärfung der vaterländischen Schaft die den kenne bei Wänsich, die sich daran frühren, erfüllen, eine Stärfung der vaterländische Wänsiche Stärfung der vaterländische Vergund von der vaterländische Vergund von der vaterländische Vergund von der vaterländische Vergund von der vaterländische Vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vertung von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der vergund von der ve

Das stolge Wort bes römischen Jünglings: pro patria est dum ludere videmur — es ging hervor aus dem Berwüstschi, daß alles, was der Jüngling zu thun bat, er stellen soll in den Dienst bes Leterlandes, daß er an sich arbeiten soll auch da, wo er spielt, zur Redrung der vaterländischen Ehre, zur Jörderung der vaterländischen kraft. (Mwo !)

Und das ift es, was der Zentral-Ausschuf auch in das Bewußtfein unferes Bolles weiter hineintragen und was er fruchtbar machen will auch für unfer Baterlaub. Und darum meinen herzlichsten Glüdmunich!

Der Berr Borfigenbe, nicht unerfahren auf bem Gebiete gemeinnutiger Bestrebungen, wirb, bavon bin ich überzengt, Die Schwierigfeiten, von benen er porbin gesprochen bat, zu überminben miffen, und ich fcblage biefe Schwierigfeiten auch nicht fo boch an wie er. ber ja freilich, ba er in ber Mitte ber Bewegung fteht, fie vielleicht beffer ju überseben vermag wie ich. Denn ber Boben für biefe Bemeanna ift porbereitet, und bie gablreiche Teilnahme, bie bie Aufforberung zum erften Kongreß für Jugend- und Boltofpiele gefunden hat, giebt ein berebtes Zeugnis bafur, in wie weite Rreife ber Bebante einer Forberung biefes nütlichen und vaterlanbifchen Unternehmens gebrungen ift. Darum, m. S., febe ich ohne Corge in bie Butunft; mir werben auf biefem Gebiete weiter tommen; mir werben nicht nur an Rraft, wir werben auch an Moral, wir merben an eblen, vaterlanbifden Befinnungen gewinnen, wenn mir bas Biel unterftuten und verfolgen, bas uns bier porgezeichnet ift. (Bravo!)

Meine besten Buniche begleiten ben Zentral-Ausschus, meine besten Buniche begleiten ben Kongreß. Möge er zur Erstarkung bes Bolkes an Körper und Geist beitragen! (Lebhgiter und alleitiger Beisall)

Rultusminifter Dr. Boffe: Meine bochverehrten Damen und herren! Den erften Rongreß fur Jugend- und Boltsfpiele mit freudigem Dant und guten Wünfchen zu begrüßen, ift auch mir nicht nur ein verfönliches Bebürfnis, sonbern — bavon bin ich überzeugt eine ernfte und gebotene Bflicht ber preußifden Unterrichteverwaltung. Ihr Berr Borfibenber hat Ihnen vorbin mitgeteilt, wie bie preußifche Unterrichtsverwaltung von Anfang an ein lebenbiges Berftanbnis und Intereffe fur bie Spiele ber beutfchen Jugend gezeigt bat felbft in fcmeren und truben Beiten; und auch, als bie Bieberbelebung biefes wichtigen Zweiges ber Erziehung nur in Frage tam, ift bie erfte Anreaung von ber preukischen Unterrichtsverwaltung ausgegangen und bann anfgenommen worben von ben freien Rraften, Die mit ihr vereint gewirft haben. Es biege ja BBaffer ins Meer tragen, wenn ich es verfuchen wollte, bier bie große Bebeutung best alten Sages: mens sana in corpore sano ju erörtern; nur bas will ich boch auch beftätigen als bie Auffaffung ber preußischen Unterrichtsverwaltung, bag bie Forberung bes forperlichen Bohlbefindens, baß bie forperliche Frifde, bie Stablung bes Leibes meit binausreicht über bas bloß leibliche Bebiet und baf fie tief hineinreicht in bas Bebiet ber Erziehung, ja auch barüber binaus in bas Bebiet ber Sittlichfeit und in bas Gebiet ber intellettuellen und verftanbesmäßigen Bilbung, ja noch barüber hinaus in bas Gebiet ber rechten Babrnehmung ber burgerlichen Berufe, auch ber gelehrten Berufe, unb baß bamit unabfebbare Folgen an bie Entwidlung fich fnüpfen fonnen und hoffentlich fnüpfen merben, bie feit einigen Jahren einen neuen Aufidmung genommen, bie heute und hier im Rongreß einen fo berebten Musbrud gefunben bat.

Meine bochverchten Herren, so gemiß das wahr ist, ebenig gemiß it es richtig, das die Unterflüssermaltung allein beier Austigade und ihrer Zöfung nicht gewachsen ist. Die Unterrichtserwachung bedarf durchans der Mitwirtung freier Krässe, um in allen Kreissen umseres Bollstechens ein verständmissolles Entgegendommen, ja eine verständmissolles Entgegendommen, ja eine verständmissolle Mitwickellen. Mur dann, wenn wir wolle Mitwickell an diesen Austigaden zu erzielen. Mur dann, wenn wir wolle Mitwickellen. Der dann, wenn wir das erreichen, werben auch die eigentlichen Organe ber Unterrichtse

verwaltung in ber Lage fein, die Aufgabe, die ihr auf diesem Gebiete gestellt ift, voll und gang zu erstüllen. Diese Aufgabe hat aber ben Jentral-Aussichus dauf der unermiddlichen ielbstlofen Arbeit feines Herrikorken in die Hand genommen und fich damit zu einem höcht willenmenn Selfer für die Unterrichtsverwaltung gemacht. Dafür joll ihm und joll Ihnen allen, die Sie von vornherein Verständis und den die Sie den vornherein der die die Verkandis und den die Sie des die die die die Verkandis und der Geber die Verkandis und der Geber die Verkandis und der Geber die Verkandis und die Verkandis die Ve

And biefen Tart, meine Kerren, Intipfe ich die allerndürmsten Wänfich ir dos fernere Gebeihen der Sache. Wem diese Wünfich erfüllt werden, weum die Volfes und Jugendipiese dazu beitragen, in unseren Volfen nicht nur die sie und zugendipiese dazu beitragen, in unseren Volfen ich nicht nur die fer un gemein wertvolle Fröhlich steit, die Leise und die Stählung des Leibes und die Stählung des Leibes und die Stählung des Leibes und die Stählung des Geise und die Stählung des Geise und die Stählung des Geise und die Stählung des Gestauften haben, die zie unter den ersten gewesen sind, die mitgehoffen haben, eine große Sache zum Heite unserer Auch wird wird wird die Angelie unserer betriffen Augendi, des Abelie und wie der die die Auflich und die Angelie unseres gesamten beutschen Volfes und des Abertandes gesördert zu habent! Sach ein alle zu die Volfes und des Abertandes gesördert zu habent! Sach ein die zu die Volfes und des Abertandes das mächtig in unserem Volfe werde, das ist der innigste Wunsch der Ernstissionen und der Volfes ernstissische Unserfähren und der Volfes erfüllen währe Unserver Volfes und des die Volfes erstellt der Wünfich erfüllen währe (Volfes erfüllen währe).

Realanmnafialbirettor Professor Dr. Comalbe: Im Ramen ber Stadtverorbneten Berfammlung von Berlin begruße ich ben Rongreß in unferer Stadt pon gangem Bergen, mit benfelben Bunichen, Die foeben ausgesprochen find, fur bas Gebeiben und bie weitere Berbreitung biefer Beftrebungen. Sier für Berlin liegt ja bie Cache nicht fo einfach und nicht fo flar wie in ben fleineren Stähten, und felbit menn man London berangiebt, fo glaube ich, ift ber Gebanke, ben Gie weiter tragen und gur Ausführung bringen wollen, ichmerer burchauführen wie in allen anberen großen Stabten. Bir haben im Innern ber Stabt feine großen Plate, und bie unmittelbar bem Bentrum benachbart finb, fteben nicht gur Berfügung ber ftabtifden Beborben. Belde Schwierigfeiten macht es nun, bie Quaend hingusuführen in die weite Umgebung! Es fpricht die Beit mit, es iprechen bie Roften mit. Es ift ja bas Beftreben ber Burgerichaft und ber Stadtperordnetenversammlung, Die Jugend fpielen und überhaupt bie forperliche Ubung nicht nur benjenigen Rlaffen zu aute tommen zu laffen, welche zu ben Begüterten geboren, fonbern ich glaube, daß es auch vorwiegend das Bestreben sein unuß, es zu ermöglichen, daß alle Schichten ber Bewölkerung an diesen Bestrebungen teilnehmen können und gerade die Zugend der ärnneren Klassen mit herangezogen werde. (Bravos)

Bieberholt ift in ber Stadtverorbnetenverfammlung bas Beftreben fundgegeben, bas erfte, mas für Jugend- und Bolfsfpiele notwendig ift, Die Spielplate, berbeigufchaffen. Es ift une nicht gelungen; benn bie Turnhallen ale folde ju benugen ober bie Schulhofe, bas ift boch nur eine halbe Austunft; bas Spiel will im Freien gepflegt fein; in ber Enge und in ber Salle bat es nicht bie Birfung wie im Freien und auf genugend großem Blate. Ich habe bie Buverficht und bie Soffnung, baß bie Stadt Berlin biefe Schwierigkeiten überwinden wirb, baß fie imftanbe fein wirb, Ihre Beftrebungen ju unterftugen nicht bloß in bem Billtommen, fonbern auch in ber That. Es ift von jeber bie Stabtverordnetenversammlung bereit gemefen, alles, was Jugenbergiehung und Jugenbbilbung anbetrifft, ju thun, was in ihren Rraften ftanb. Freilich find es ja viele Intereffen, bie bei ber Stadt gur Berudfichtigung fommen, und bie großen Aufgaben, bie beute Berlin gu erfullen bat, fie hindern vielleicht, nach ber einen ober anberen Geite thatfraftiger vorzugeben, ale es augenblidlich gewünscht werben fann. Aber fo hoffe ich benn, bag, wenn Gie wieber einmal in Berlin tagen, baß bann auch Gie fagen tonnen; auch in Berlin hat bie Cache Boben gefunden, auch in Berlin haben wir jest Spielplate, nicht einen, fonbern 10, 20, und bie aange Sugend und bie Bevolterung von Berlin ift an bem Spiel beteiligt. (Lebhafter Beifall.)

Geb. Regierungsrat Rümelin-Zeffau: Hochverkering in der Angelen eine Angelich Anhaltischen Staatsminister bin ich ermächtigt, bie gustunmende Teilnahme der auhaltischen unterkerzeitung gu den Bestrebungen der hentigen Arfammlung ausperechen. Anhalt mußte in der Toht seine gange Ergangsenheit verlengnen, wenn es nicht mit Freuden auf dos eingeden wollte, wos die Arfammlung erfrecht. Ich dann an gwie Erscheimungen, die den preußischen Kochen nicht sein sie eine sie ein Betein sein, die eine Stehen bei der Arfammlungen, die dem preußischen Seden nicht sein Ergensen. Er trägt den Zapf hinten, aber das Hert ein Ergischen Bolts geworden. Ich mit der alten Erschauften der alten Erschauften der Angelichen Kochen der Verleitung der Verleitu

meint und erstrebt worden ist, ader darin sind mir gewiß einverstanden, daß der Joyd der Enghersjästis altstänflichen lietien Wesens von einem Bassed von wie hie bestehe der Gestanntlich die Eigenschaft, daß er leicht wieder wächst. (Hetterstein, 11 wohd die Schredung des Sentral-Aussichuse und der bekanntlich die Eigenschaft, daß er leicht wieder wächst. (Hetterstein, 11 wohd die Schredung des Zentral-Aussichuse und der werden einem Anderschaften und kan der der gestehen, was einst in einem Lande gescheben ist. Spielpsätze haben sich gefünden, am der Saale und Mulde; viele von unsteren Lehren sind auch zu der Verleren sind auch zu der Verleren sind auch zu der Verleren bingsagen, wie sie der Zentralaussichus vernatikate kan, und die Estadskreigerung Auslaste wird weiter bestrecktein, mit allen Krästen dahin zu wirten, daß das Spiel wieder das wird, was es gemesen ist: Volksäade, daß das Spiel wiede das Volksäade, das das Spiel wiede das Volksäade, das das Spiel wiede das Volksäades, das das Spiel wiede das Volksäades, das das Spiel wiede das Volksäades, das das Spiel wieder her das Volksäades, das das Spiel wiede das Volksäades, das das Spiel wiede das Volksäades, das das Spiel wiede das Volksäades, das das Spiel wiede das Volksäades, das das Spiel wiede das Volksäades, das das Spiel wieder her das Volksäades, das das Volksäades von die Leven Volksäades, das das Spiel wieder her das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäades von das Volksäädes v

Borfisender: Wir find den Herren Gorrednern außeredentlich dant dar für diese Sumpathiekundsebungen, die uns mit Freude und mit Joffimung erfüllen und die den Wert und die Bedeutung dieser Bestrebungen in bereden und warmen Worten zum tressende Ausdernägerach hohen. Ich glack die hab gerade die Kufferungen Musden Gerach hohen. Ich glack die haben die beiter die Vertren Minister weit in das Land hinausklingen, den Vestrebungen Rachbruck verfeihen und unsere Sache forbern werden. Als nochmals verbindlichken, hertischen Auf des Zentral Busschussighises?

Bir treten in die weitere Tagesorbnung ein, und ich bitte herrn Dberburgermeifter Bitting Bofen, bas Wort ju ergreifen.

c) Die Bedeutung der Jugend= und Volksspiele vom Standpunkte der nationalen Wohlfahrt.

Berichterftatter Oberburgermeifter Bitting, Bofen.

Sodgechtte Verfammlung! Als ich von unsern Herrn Vorsigenben Den Auftrag erhielt, bestie vor Ihnen über Jugende und Soldstpiele zu sprechen und biese vom Standbrunft der nationalen Wohlfahrt zu beleuchten, da dat mich das doch mit einer gewissen Velorgenis erfällt. Wese fönnte ich, der Saie, vor anerfannten Auftoritäten mich Jachmannern auf diesem Gebiet wohl Neues bieten? Judem hat ja auch Eitsteratur über den Kegeninab nach zu han dae innen inschnifchen Umfang gewonnen und bebeutende wissenichsieht Westerinigungen, wie die Kirtheberger Verfammlung beutlefter Naturforicher und Kreie von 1893 mit die Leipigen Versenmulung des beutlichen Vereins für

öffentlige Geinubheitspilege von 1891 hoben fich interessente Verciche uber ben Gegenstand von lächtundiger Seite erstatten lassen. So ist es kaum noch möglich, der Sache neue Geschätsbundte abzugewinnen. Und wenn ich mich schlieblich besten ungeschet zur Übernahme bes Austrages entschlöße, so geschach dies in der Soffmung, dos immerfin das unbesangene, wenn auch lasienhafte Urteil eines aufschlieben Freundes der Sache vielleicht nicht gang ohne Vert sein werde, und meine Ansgade glambte ich bahin aufsässen zu folgen, das es geste, in möglichiger Kütze und in geneinwerskandlicher Kaspung der geneinwerskandlicher Kaspung geschösbuntter ber Bewegung nochmals zu genemmensynfisch.

Ein Rongreß fur Spiele, ber Jugend und bes Bolfes, ift es, ber beut bier tagt. Da regt fich benn wohl gunachft bei ber großen Daffe ber Gleichailtigen ber Gebante: ach, - wieber fo ein "Spiel"s Rongreß. Wir haben, fo benft man vielleicht, Cfat- und Regel-Rongreffe gehabt, wir haben Schuben: und Cangerfefte, marum nicht auch einmal einen Kongreß für Jugend. und Bolfefpiel. Laffen wir alfo ben fonberbaren Schmarmern ihr harmlofes Bergnugen und ihren "Rongreß". Und die ebenfalls immer und überall recht große Rabl ber Zweifler und Cfeptifer mirb achfelandenb fich von einem "Spiel-Rongreß" abmenben, ber nach ihrer Abergengung gewiß gang und gar nicht in unfere trube und ernfte Beit paßt, bie nicht nit Spielen, fonbern mit gang anberen Dingen fich gu befaffen babe. Run wird man ja billigermeife gugeben muffen, bag bie Bahl ber im Laufe bes Jahres in unferm Baterland tagenben Kongreffe eine nicht eben geringe ift, aber man wird aubererfeite ju berudfichtigen haben, bag biefe Form ber Propaganda bei ber gangen Anlage unferes mobernen Lebens haufig bie einzige ift, um bas Intereffe weiter Rreife intenfiv gu beleben. Gin folder Rongreß fammelt bie Freunde um bie Sabne, er giebt Möglichkeit zu perfonlichem Meinungsaustausch, er rüttelt die Gleichailtigen, wenn auch vielleicht nur vorübergehend, auf, er giebt ben bochft Ernfthaften und ben ftete Steptifchen menigstens eine außere Beranlaffung, fich einmal ju informieren über bas, mas mir eigents lich mollen.

Allerbings sind wir Spielfreunde gar nicht fehr befgielben; wir Anten unfreum Rongers sin et under etch Ernsspieltes, um höm bie Thatjacke, daß eine gange Reise von Männern, die in anstrengenber und anfreisonder Bernsjackeit stehen, sich freudigen Sergens um das Banner der Bellspiele Bengung socharen, bemeis, bag es sich sie um etmod Wichtiges, Bedentten der Michael und eine Bedenten der Michael und eine Bedente der Michael und eine Bedente der Michael und eine Bedente der Bedente

Berehrte Unmefenbe! mir wollen nicht Beltnerbeiferer fein. ionbern wollen bies unbantbare Geidaft anbern überlaffen. Wir wollen nur auf bie Bolts gefund beit forbernd einwirfen, und bierin ergangen fich unfere Beftrebungen mit anbern auf bie Bolfshngiene bingielenden. Aber mir benten babei feinesmeas nur an bie leibliche Gefundheit. Bir wollen reine Freuben wieber einführen in unfere, an Genuffen fo reiche, an Freuden berglich arme, verargerte, verbitterte Beit; wir wollen ein fraftvolles Gefchlecht berangieben mit ftarfen Dusteln und icharfen Ginnen, bas furchtlos und treu in Bottes Sonne und Luft feine Lebensfreube wieberfinde angefichts eines überreigten und hopernervofen Reitalters. Wir wollen bie verichiebenen fich jest oft ichroff und feinblich gegenüberftebenben Gefellicaftstlaffen burch gemeinfame, barmlofe und belebenbe Intereffen einander naber bringen, wir wollen ben fogiglen Frieden auf unfere Art forbern, foweit bie unausbleiblichen Birticaftstampfe bies nur irgend gulaffen. Und bas alles wollen wir ohne große Ummälgungen, obne einschneibenbe Dragnifation, obne gemaltige Gelbmittel. Wir wollen in ber Jugend und im Bolte von altere ber ichlummernbe Reime erweden, wir wollen mit einem Bort bie Spielbewegung organiich aus bem Bolfeleben beraus entwideln. Und unfer Streben ift fein aussichtslofes, fein utopiftifches. Denn noch ift unfer Bolf gefund in feinem innerften Rern und Wefen: noch ift bie Rrantbeit eine lotale, teine tonftitutionelle; noch arbeitet in ben Tieilanbern ber norbbeutiden Chene, an ben Ruften und Darfden bes baltifden, bes beutiden Meeres, in ben mittel - und weitbeutiden Gebirgen, in Franten, Comaben, Bapern ein fraftiges gefundes Bolf, bas binter bem Bfluge ober in ber Wertstatt ichweigend ichafft und fich muht; jenes Bolt, bas unfere Schlachten gefchlagen und unfere Giege gewonnen bat! -

Weniger hoffnungsvoll freilich zeigt fich bas Bilb in ben Stäbten, Jugend. und Voltsfpiele. III.

am bebentlichften wird es in jenen großen Bertehrscentren, die bas moberne Bolfer und Birtichafteleben geschaffen bat, und bie nun Rolppen gleich machien und machien ins Maklofe, Endlofe. Gegen bie bort lauernben Gefahren belfen feine Ferientolonieen und feine Rnabenborte, beren fegensreiche Wirfungen im übrigen von mir am allermeniaften bestritten werben follen. Bier muß mit aller Energie ein Gegengewicht gefunden werden gegen die huvertrophischen Ericheinungen, bie ben aufmertfamen Beobachter mit Schreden, ja mit Grauen erfüllen. Gine Jugend machft heran in unfern großen Stadten, bie nie bie Sonne bat aufgeben, taum einmal fie bat untergeben feben; bie nichts meiß pon Balbesluft und grunenben Muen, Die Gottes berrliche Natur baufig genug nur in Geftalt von Raffee- und Biergarten und im beften Fall burch fommerliche Babereifen tennt. Das tann fentimental Hingen, bat aber leiber Gottes Birfungen von bartefter Reglität. Wenn bie großftäbtifden Daffen immer mehr bes Infammenhanges mit ber Ratur beraubt werben, und wenn die begüterten Rlaffen bas Land und überhaupt ihr Baterland nur in Beringsborf und Rorbernen, in Friedricheroba ober Liebenftein tennen lernen - ja, bann muß eben amifden Stadt und Land jener unfelige Rif entfteben und immer meiter flaffen, ben bie neuzeit aufmeift und bei bem ichlieklich keiner mehr ben andern perstebt. Und das zeitigt benn weiter die munderpollen Refultate, mo ein Stabtfind amar alle romifchen Ronige bergablen tann, aber teinen Aborn von einer Gide und teinen Rartoffelader von einem Rübenfelb zu unterfcheiben vermag. Bas foll, mas tann aus ben Taufenden und aber Taufenden merben, die, in enge, ichmutige Sofe und in bumpfe Reller gebannt, bas liebe Simmelelicht taum ju Beficht bekommen, wie konnen fie Freude, wie Liebe empfinden zu ihrer Beimat, beren Berrlichkeiten fie nicht fennen, und bie in ihren jungen Bergen fich in einem riefigen Saufermeer perforpert? Rann man anbers. als inniges Mitleib mit ihnen empfinden, tann man fich pharifaifch entruften, wenn fie fich fpater grollend abwenden von einem Baterlande, bas ihnen an Freuden fo wenig, an Elend fo überreichlich viel bietet? Und boch, wie leicht ift bas Herz bes Menschen und namentlich bas ber Mugend zu erfreuen, und es bedarf bagu gar feiner Ummalgungen. Man führe fie binaus ins Freie, reiche ihnen einen Ball, lebre fie bamit umgehen, und balb wird man Wunder feben. Und wenn fich bann bie blaffen Bangen roten, wenn bie oft fo matten Augen bliben, bann wird jene gefunde, bergliche Freude geboren, an die der reife Mann mit Dankbarteit und Wehmut gurudbentt, eine Freude, bie alle Genniffe ber Tafel, ber Rneine und bes Rartenfpiels meitaus in ben Schatten ftellt. Und ein Kind, ja jeder heranwachsende Mensch, der nicht in jeder Wochsenigflens Wald und Jeld fielt, der nicht täglich ein oder mehrrere Stunden auf einem luftigen und freien Spielplag fic tummett, der ist um feine Jugend betrogen, und das rächt sich immer im Leben! Halterer Augend beite Freuden zu werschaffen, ih Pflicht, und wo ein eruster Wille vorsauben ist, da hat es auch bisher immer noch einen West gegeden. Die Engländer, verechte Anwelende, sind ein höcht prattisches Volt, und bo sind den und die Millionen, die England in Spiel- und Vassenpläße gestedt hat, ein Kapital geworden von erstanntider Verdutfivisch.

Und wie ift es, verehrte Anwesende, mit ber anderen Jugend, Die bie höberen Unftalten besucht? Gin gludliches Gefchid bat fie in ber Regel fern gehalten von ben fcmerften Muhen bes täglichen Lebens, es bat ihnen ungefunde Bohnftatten, ungenugende Nahrung und Bflege eripart. Und boch merben immer ichwerer bie Rlagen von Eltern, Lehrern und Erziehern über bie Leiftungeunfähigfeit eben biefer Jugend, und wen Umt ober Reigung veranlagt, fich mit biefen Dingen etwas naber zu befchäftigen, ber fieht gerabe in ben fogenannten höheren Stanben eine augenfällige forverliche Depravation, verbunden mit der endemischen Nervosität, Aberreizung, Blutarmut, und fragt fich bang: mas foll bas merben? Nun find aber und merben es mohl immer bleiben gerabe bie Stabte bie Pflangftatten jeber feineren Rultur, iebes entwidelteren Geifteslebens und aus ihnen muffen und werben naturgemaß bie zu Rübrern bes Bolts berufenen Berionlichkeiten porquasmeife bervorgeben. Wenn nun biefe führenden Individuen ber nötigen forperlichen Frifche und Glaftigitat ermangeln, ja bann tann Die Führerichaft freilich feine großen Effette ergielen, und aus ben blafferten und matten Anaben und Junglingen werben bann jene muben und bequemen Manner, benen ber Stammtifch ober bas Rafino bie notigen Meen und Anregungen liefern muß, und bie vielleicht forrette Staatsburger find, aber nun und nimmermehr gange Manner und fraftige, inbividuelle Berfonlichfeiten. Wenn aber bas Galg bumm wird, womit foll man ichlieflich falgen?

Sier bin ich nun, wie ich stihte, auf ein etwas schwieriges und beitles Gebiet gelangt: auf bas der Schule, der Jugenberziefung und auf die recht befannte Frage der Überbürdung. Und ich weiß aus eigenster Erfahrung, das es nicht undebentlich ist, den Gerren Schulnammen bereinzureben, und das in unterem ohnehin genügende empfühlichen Zeitalter eine mitunter gang befonders große Empfindlichteit auf beiere Seite berricht. 3ch weiß aber auch, das sein eines Kragen

von Babagogen icon bente giebt, bie vielleicht eine Überburbung nicht jugeben, bie auch mit ben gegenwärtigen hiftorifch geworbenen Schuleinrichtungen gufrieben find, foweit es fich um bie miffenichaftliche Scite handelt, Die aber auch ihrerfeits auf eine weit intenfivere Rorperpflege hindrangen, und die ber Uberzeugung leben, bag gegen bie einfeitige Belaftung bes jugenblichen Gebirns, bas obnebin unter bem Banne bes niobernen, überreigten Lebens ftebt, im Turnen und Spielen ein gleichwertiges Gegengewicht gefunden werden muß, foll bie Rezeptionsfabigfeit eben biefes Gebirne nicht leiben. Ubrigens mochte ich in aller Beideibenheit bingufügen, baß ich als abminiftrativer Leiter eines größeren Schulmefens auch ein gang flein wenig jur Bunft gebore, meine aber auch, baß ichließlich jebem Bater und jeber Mutter, ja iebem Stagteburger bas Recht und bie Bflicht guftebt, feine Stimme ju erheben, wenn es bem Bohl bes Baterlandes gilt. Dag manches von bem, mas vor gehn Jahren ber verftorbene Sartwid, mas in neuerer Beit Brofeffor Guffelbt über Jugenbergiehung gefagt, unrichtig, mag es idultednifd idmer ober auch aar nicht burdführbar fein; zu ben Grundgebanten ihrer Schriften betenne ich mid rudbaltlos und fpreche es bier ale meine fefte Uberzeugung aus, bag bie nationale Exifteng unferes Boltes in Frage fteht, wenn wir nicht ju einer harmonischen, Rorper und Geift ebenmafig berudlichtigenben Ausbilbung gelangen. Immer noch und mehr als je gilt beut Montaignes oft gitiertes Bort: "Bir follen nicht einen Geift erziehen und nicht einen Rorper, fonbern einen Deniden, und wir burfen ihn nicht teilen!"

Es wird mir entgegen gehalten werben, bag in neuerer Reit, in ben Schulen menigstens, niel mehr für Rorperpflege geschieht, und ich leugne nicht, daß feit bem bentwürdigen Goglerichen Erlag vom 27. Oftober 1882 manches anders und beffer geworden ift. Auch die Bogen bes Rampfes gwifden Schulhpgienitern und Schulmannern fangen an, fich ju glatten. Des weiteren wird man freudig anerfennen muffen, bag auch außerhalb ber Schule gerabe in ben letten gebn Rabren weite Bolfofreife ben Freuden bes Bafferfports, bes Rabfahrersports u. bergl. juganglich geworben find, und bag por allem unfer Turnwefen bluht und gebeiht. Aber unenblich viel bat noch zu geschehen, und es mirb ungusgesetter Arbeit beburfen, bei ber wir freilich auf bie energifche Unterftubung ber Ronigl. Staatsregierung und ber anderen verbundeten beutichen Regierungen rechnen muffen und wohl auch rechnen fonnen. Bejonders aber gilt es, ben aftiven und paffipen Biberftand einer gemiffen Rategorie von Mannern gu überwinden, bie ben bequemen Git auf ber Bant ber Spotter nicht aufgeben wollen und die fich mit der wohlseilem Erwägung tröften, das es hisher ohne Spiele gegangen ei — als ob unier großhabitiges Seben feit 50 Jahren nicht eine robtide llummägung erichten hätte. Randse fürchten auch von der Einführung der Spiele eine Soderung der Zisipplin — wohrfchenlich find es die, denen diefe Zisipplin beraylichen uur milfom gelingt — und fo mander erzicht apare teinen Jumgen oft von der Radordagutie ber Grießen und ber Littus der Römer, vergißt dobei aber in der Regel, das diese berrichten legenfachten nicht in bumpfer Eube und bund sponnichfes Euntren in die Bücher, fondern durch die gleichmäßige Ausfelikung von Gesti und Kroner in und mit der Austur erreicht wurden.

Inwieweit, fo werben Sie fragen, find benn nun Jugend, und Bolfsspiele gur Berbefferung ber gefcilberten übestftanbe geeignet? Bas macht ihr Wefen aus, worin bestehen ihre Wirtungen?

Run, verebrte Anmefende, wenn es mabr ift - und es ift boch mohl unbestreitbar mahr -, bag nur in einem gefunden Rorper ein gefunder Beift mobnen tann, fo merben mir berienigen Bewegung eine elementare Bebeutung für unfer gefamtes Bolfeleben gufprechen muffen, bie gunachft bie Borbebingungen fur torperliche Gefundheit ichaffen will. Und nun betrachten Gie einmal bie rein phyfifchen Birfungen eines Spiels im Freien, fei es Suftball ober Schlaaball, Barlauf ober Lawn Tennis. Da fteigert fich bie Dustelthatigfeit, ba belebt fich bie Atmung, ber Blutumlauf wirb angeregt, ber Ctoffwechfel erhöht fic. Und bas ift gleich bei jung und alt, bei Knaben und Dabchen, bei ben Mannern und Frauen in reiferem Alter. Die einfeitige geiftige und Gehirnarbeit auf ber Coulbant, in Comptoirs und Bureaur, Die medanifde Arbeit in ber Gabrif, mit ber Rabel und Schere in gebudter Saltung, in vielfach bumpfer Luft, wie mirb fie aufs moblthuenbfte unterbrochen burch eine Thatigfeit, Die nicht Arbeit, aber auch nicht ichlaffe Rube ift, bie befreiend wirft von bem Drud bes täglichen Lebens, und bie bei jebem einzelnen Mitfpieler forperliches Boblbefinden und bamit eine beitere, frobe Stimmung bervorruft. Und nun vergegenwärtigen Gie fich biefe Debigin und ihre Birtung auf bas in unfern Stabten lebenbe Gefchlecht und bebenten Gie, wie jebe Erholungestunde, die nicht bem Alfohol und bem Kartenfpiel. fonbern ber intenfiven Bewegung in freier Luft gewidmet ift, auch einen nicht ju unterschäpenben wirtschaftlichen Gewinn barftellt, ber fich in ber erhöhten Leiftungefabigfeit bes Gefamtorganismus ausfpricht. Bie unenblich viel Danner gerabe ber gelehrten Berufsarten und begüterten Staube werben burch Dagen : und Leberleiben, burch

Nerposität und fonftige dronifche Übel verhindert, ihren Berufepflichten allezeit vollfommen ju genugen; wieviele fonnen nur burch bie jahrliche Rur in Rarlibab ober Marienbab bie Sfinden einer nach feber Richtung bin ungefunden Lebensweife und bie Birtungen mobernen Gefellichaftslebens wenigstens etwas paralpfieren? 3ch meine, gerabe wir Manner amifchen bem 30. und 50. Lebensiahre follten recht, recht baufig in freier Luft fpielen, unfer Umt und Beruf, unfre Familie, imfere Mitmenfchen und unfer Gelbbeutel murben fich nicht fchlecht babei fteben. Die englische Gentry kann uns auch bierin porbilblich fein. -Und nun gang ju fdmeigen pon bem weiblichen Gefchlecht - bier beift es wirklich periculum in mora. Auf die Gefahr bin, auch bier oft Gefagtes zu wiederholen, fo barf man boch mahrhaftig nicht marten. bis 75% unfrer gesamten Frauenicaft in Folge einer unnatürlichen Lebensweife, einer unnatürlichen Kleibung und einer unnatürlichen Befelligfeit wirklich frant geworben finb, und bis es in Deutschlanb jur befonderen Raritat mirb, wenn eine Frau noch imstande ift ihre fconfte und beiligfte Mutterpflicht ju erfullen. Jeber Bater und jebe Mutter einer beranmachienben Tochter mukten fich lieber beut als morgen entfoliefen, Die Stunden, Die jest bem Bigning ober ber Malerei gewihmet werben - bas find ja mohl bie ftanbesgemäßen Beichäftigungen -, für Rafenball und anbere Spiele gu bestimmen. Das mare nicht bloß eine Erlofung für geveinigte Sausbewohner, fonbern es murbe wieberum fur bas paterliche Bortemonnaie nicht minber als fur bas bes gutunftigen Gatten eine Bobithat fein. Denn menn, meine Damen und Berren, ein gefundes Weib bie Krone ber Schopfung ift, fo ift bas frante ein ichweres Rreug, und auch bie Gunben ber Mutter merben beimgefucht bis ins britte und vierte Glieb! "Dufit- und Bafferfarben-Rruppel" nennt unfer unpergeklicher Baul be Lagarbe bie traurigen Probutte moberner weiblicher Erziehung: aus ben anamifden, nervofen Damden wieber blubenbe frifde Mabden und Frauen zu machen, das wäre doch wohl eine Frage allereriten Ranges für bie nationale Boblfahrt.

Man fann, vereirte Amweiende, über all diese Tinge nicht sprechen, ohne einen Blid auf das Klassische Amb der harmonischen Ausbitdung zu werfen: ich meine auf England. Mer je dies schöne Sand gesehen, den Boden of the merrie old England betreten hat, der wird wissen was dert sie eine Lust weht. Ja, des fröhlichen Englands Woher die thörichte Legende entstanden ist, womach in England Steispeil, Philama umd Trübsium zu Haufe sind, weiß ich nicht; das dere weiß d, daß man niegendro so viele bertäliche, ungezwungene umb darmlofe

Froblichfeit feben tann, ale auf britifder Erbe, und wer einmal einen Sommertga in der Umgebung Londons, an den Ufern der Themfe. auf ben Soben von Richmond verlebt hat, bem werben bie bort gewonnenen Ginbrude unvergefilich fein. Da fieht man Danner und Frauen, Sunglinge und Dabden gerabe aus ben mittleren Stanben ihre nationalen Spiele ausführen, und eine Freude ift es, bem Treiben augnichauen und bie Rraft, Gewandtheit, Frifde und ben Gifer ber Spieler gu bewundern. Wer bas Land felbit aber nicht tennt, ben fann ich nur - und befonbers unfere verehrten Berren Schulmanner herglich bitten, bas treffliche Buch unferes Profeffor Randt recht aufmerkiam zu lefen : "Gin gefunder Geift in einem gefunden Rorper -Englifche Schulbilber in beutfchem Rahmen", ein Bert, bas ich menigstens immer und immer wieber mit innigem Bergnugen und mit Rugen lefe. Run glaube ich gegen bie Schattenfeiten bes englifchen Bolts und feines öffentlichen Lebens, ja auch gerabe gegen bie Ausmuchje bes Sporttreibens, feinesmegs blind ju fein; ich weiß auch, baß bie englischen Schulen in miffenschaftlicher Sinficht ben Bergleich mit ben unfrigen wohl immer noch nicht ausbalten, aber bas barf und nun und nimmermehr abhalten, neiblog anguerfennen, bag bas englifche Bolt in einem hoberen Ginne fowohl in ber Jugend- wie in ber Bolfgergiehung und erheblich überflügelt bat. Und es find feineswegs nur forverliche, physische Borguge, um die es fich handelt, fondern ftarte ethifche und erziehliche Birfungen. Richt nur in forperlicher Rraft und Gewandtheit, fonbern auch an gaber Energie und Musbauer übertrifft bie englische Jugend und bas gange Bolf weitaus bas unfere. In ber That merben in burch bie Spiele alle jene geiftigen Gigenfchaften gewedt und gepflegt, bie auch ber Ermachiene im Rampf ums Dafein taglich und ftunblich braucht. Denn iebes eifrig und mit Liebe betriebene Spiel fpannt alle Rrafte an; bie ber Sinne und bes Intellefts nicht minber, ale Dusteln und Gehnen. Blitidnelle Entichließungen, bie jeben Augenblid nötig werben konnen, erforbern Schariblid und Geiftesgegenwart, aber auch iene Sicherheit, Rube und Gelbstbeberrichung, burch welche bie englische Jugend fich fo vorteilhaft auszeichnet. Sobann entwidelt fich beim Spiel ein ftarfer Ginn fur Recht und Ordnung; trot ber Freiheit bes einzelnen ift bie unbedingte Unterwerfung unter bas Gefet, Die Spielregel, ober unter ben Befehl bes felbstgemablten Rubrers unerläglich, und wenn irgendwo, bann fann fich bei ben Spielen jenes ibeale "Jugendgemeinwefen" im Gichtefchen Ginne entwideln, von bem unfere Schulen wir muffen es anertennen - recht oft febr weit entfernt finb. Das

Gefühl, bag man nur ein Glieb ift eines Organismus, bag man fich au fügen und unterguordnen bat, bas Gefühl ber Solibarität, ber Rufammengehörigfeit, mit einem Borte, ber Gemeinfinn, er erhalt eine machtige Forberung burch planvoll betriebene Spiele. Sieraus ift ia wohl auch jene ungemein pietatvolle Anhanglichfeit bes Englanbers an feine Coule ju erflaren; ihr Rubm ift fein Rubm, ibre Shre bie feine. 3ch habe, verehrte Unmefenbe, Riefenversammlungen auf Trafalgar Square und Maffenmeetings gefeben, und ich habe geftaunt über bie verhaltnismäßige Rube und Orbnung, in ber fich bas alles vollzog, wie benn überhaupt befanntlich bas übermältigenbe Strakentreiben in London einem feinen Augenblid bas Gefühl ber Siderheit raubt, und ich ftebe nicht an, biefe fur bas öffentliche Leben fo portrefflichen Gigenschaften bes Englanders, jum Teil meniaftens. auf bie ergiehlichen Birfungen ber bort gur Bolfesitte geworbenen Spiele gurudguführen. Richt unermabnt moge babei bleiben, bak auch im Austande bem Englander feine Sviele bie nationale Gigenart am beften mabren; mo immer britifche Unterthanen fich treffen, ba vereinigen fie fich alsbald zu Spielflubs gur Pflege bes Lawn Tennis, bes Cridets und anderer Spiele und fo nehmen fie überall ibr Baterland mit fic. Dag bie Rachahmung biefer Citte gerabe fur Deutsche von großem Gegen fein murbe, wirb naberer Begrunbung füglich nicht bedürfen.

3d modte nun ichlieflich noch ju einer Seite ber Sache tommen, bie ebenfalls fur bie nationale Bohlfahrt von höchfter Bebeutung ift: ber Ginfluß ber Spiele, überhaupt rationeller Korperpflege, auf bie Behrhaftigfeit bes Bolfes. Geitens ber Armee wird ja biefer Befichtspunft voll gewürdigt, wie wir aus ber bantenswerten Unwefenheit hochgefiellter Bertreter ber Armee und befonbere bes Dilitar-Ergiebungsmejens entnehmen fonnen. Wenn bas Ihnen porbin entrollte trube Bilb pon ber torperlichen Degeneration in ben Grofftabten nicht noch weit trüber geworben ift, jo verbaufen wir bies ohne Rweifel in allererfter Linie ber allgemeinen Wehrpflicht und bem Seere. Sind mohl auch bie Rablen, bie Sartwich in feiner befannten Schrift: "Woran wir leiben", über ben Prozentfat ber Untanglichen angiebt (88 % ber Freiwilligen, 50 % ber übrigen), entschieben gu boch, fo weiß boch ieber, baf in ber That ber Erfat aus ben Stabten immer ichlechter wirb. Berudfichtigt man nun ferner, bag biefe Berichlechterung naturgemäß progreffiv machfen muß, fo entrollt fich eine mahrhaft traurige Beripeftipe. Da ift es benn boch von nationalem Standpuntte ein mabrer Cegen, bag menigftens ein Teil biefer von Luft und Conne

entwöhnten Manner einige Jahre hindurch in die große Regenerieranstalt ber Armee gelangt, mo fie erzogen, por allem aber zu einer porber nicht geghnten forperlichen Leiftungsfähigfeit berangehilbet merben. Aber bas barf boch nicht vor ber Ertenntnis verichließen, bag bie Behrhaftigfeit und bamit bie Eriftens ber Nation auf bem Spiele ftebt, wenn nicht für eine beffere forverliche Leiftungsfähigfeit ber gefamten Jugend geforgt wirb. Und bie Gefahr ift um fo großer, als bie Landbevollerung, bie bisher bas unericopfliche Arfenal gefunder Manner und Frauen bilbete, immer mehr in bie Stabte ftromt, bas platte ganb entvolfernb. Diefe Thatfache tann nicht bestritten merben; über ihre Urfachen und Grunde mag man ftreiten. Und auch gegen biefe Befahr ber allmablich fintenben Dehrhaftigfeit bietet fich als treffliches Mittel bie Ginführung ber Augendiviele in bie Schulen, ber Bolfsiviele für bie Ermachienen an Stelle ber gefährlichen und entnerveuben anbermeiten Genuffe. Fur bie Jugenbiviele mogen bie Unterrichtsverwaltungen, bie Gemeinden, bie Eltern forgen; bie Bolfsfpielbewegung muß moglichft fuchen auf bie Bereine - taufmannifde, induftrielle, Sandwerterund gesellige Bereine - ju mirten: es mare ein Gegen, wenn alle biefe Rorporationen bie Bflege bes Spiels mit in ihr Brogramm aufnahmen, follten barüber auch bie gelehrten Bortrage von Banberrebnern und bie pericbiebenen Festperanstaltungen eine Ginbufe erleiben. Und wenn wir fo alle, ber Gingelne und bie Gefamtheit, Sand in Sand arbeiten im Dienfte ber Ibee einer Berbefferung ber Bolfsgefundheit, bann wird unfer Birfen auch Erfolge zeitigen, und unferer Jugenb por allem können wir bie manubaften Raphtiden Berje entgegen rufen :

> Sei gegrüßt, beutiche Jugend, bas Beiligtum Deuticher Macht folift bu mahren und weiten --Berbe traftig und ftart, auf baß bu mit Ruhm gur Deutichland magft tampfen und ftreiten.

(Allfeitiger Beifall und Sanbeflatichen!)

Mitberichterftatter Brofeffor Dr. med. Angerftein, Berlin.

Naddem der Hert Berichterstatter in seinem umsglenden und angendem Bortrage auf alle wesentlichen Auntte, welche sir die burch
das Thema geforderte Betrachtung der Jugende und Boltsspiele von
Bedeutung sein komen, eingegangen ist, könnte es scheinen, als osi für mich nur wenig übrig birke. Über etwas gluftiger siegt sitt mich die Sache boch. Der Hert Berichterstatter hat zwar, wie unter uns beiben vereinbart war, das ganze Seld überschaut und alle Erscheinungen desselben mit scharfen Blick ausgeschiet; er wollte aber nicht am einzelnen haften bleiben, sondern einen Gesamtüberblid gestalten. Mir hingegen wird es gerade beschieden sein, zu versuchen, einzelne hetvoorzogende Erscheinungen sestuaten, ihre Umrisse schäefer zu zeichnen und sie sarchig auszumalen.

Junāchft Turnen und Spiel. Ich bin als Turner aus der Jahn-Gielenichen Schule hervorgegangen. In biefer fonnte man sich teinen vollfländigen Turnbetrieb ohne Spiel denken; aber ebensowenig fonnte das Spiel allein die Turner befriedigen.

Das formelle Turnen ift ernfte Arbeit mit Erftrebung eines beftimmten Übungserfolges. Jahn fagt *): "Die Turner haben bie Cache nicht vom Sorenfagen, fie haben fein fliegenbes Bort aufgefangen : fie haben bas Wert erlebt, eingelebt, perfucht, geubt, gepruft, erprobt, erfahren und mit burchgemacht. Das erwedt alle ichlummernben Rrafte, verleiht Gelbftvertrauen und Buverficht. . . Rur langiam fteigert fich bie Rraft, allmählich ift bie Starte gewachien, nach und nach bie Fertigfeit gewonnen, oft ein ichwer Stud vergeblich verfucht, bis es nach harter Arbeit, faurer Dube und raftlofem Fleiß enblich gelungen. Das bringt bas Bollen burch bie Irrmege ber Billelei jum folgerechten Billen, jum Ausbarren, worin aller Gieg ruht." - Das Spiel bagegen ift eine freie, beitere Thatigfeit ohne Riel außer fich. Darüber fagt Jahn **): "In jeber Turnubung liegt eine Schule, obicon bie freie Aneignung ber Rraft bier bei weitem großer ift als anderswo; in jebem echten Turnfpiel regt fich eine Belt. Go machen Turnfpiele ben übergang jum größeren Bolfsleben und führen ben Reigen ber Jugenb. In ihnen lebt ein gefelliger, freudiger, lebensfrifder Wettfampi, Sier paart fich Arbeit mit Quit und Ernft mit Inbel. Da lernt bie Quaend von flein auf gleiches Recht und Gefet mit anderen halten. Da hat fie Brauch, Gitte, Riem umd Schid im lebendigen Anschauen vor Augen "

Sodann bie Wir'un gen' des Spieles. Es ift vielsach — anch der Alissium — behauptet worden, daß das Turnen, von dem nach der Aufschlung der Turner das Turnspiel ein Teil ist, eigentlich nur einen biktetischen Wert habe. Was man sonst noch von seinem fittlich grieblichen Wert habe. Was man sonst noch von seinem fittlich zeichlichen Wert speech, das sein eines lobe ein Sirnspipsin der Schulmeister. Das ist salls in Beyng auf die Formenschule des Turnens um dasschapen in Beyng auf der Turnspiele. Jahns den citetat. Werte bedaupten etwas gang amberes vom Turnen und Spiel. Bewerte bedaupten etwas gang amberes vom Turnen und Spiel. Be-

^{*)} Jahn u. Gifelen. Deutide Turnfunft. 1816. G. 210.

^{**)} H. a. D. S. 169.

trachten wir genquer einige Birfungen bes Turnipieles, Die nicht bloß torperliche, nicht bloß gefundheitliche find. Da ift es junachit bie Erzeugung von Gemeinfinn. Das Spiel ift eine Borfcule für bas Leben, weil es jum Gemeinfinn erzieht. Es hat biefe Birfung gemeinfam mit benienigen Turnubungen (Gemeinübungen, Orbnungsubungen), welche nach bem Befehl eines einzelnen (bes Lehrers, bes Turnmarts) pon pielen in Gemeinichaft betrieben merben. Bei biefen Ubungen (s. B. Schwenfungen in Reiben) ift jeber Teilnehmer ein Glieb ber Gemeinichaft, welche ale ber einheitliche Ubungoforper ericeint; jebes einzelne Glieb fann bie gemeinfame Thatigfeit ftoren, aber nicht ohne Ubereinstimmung mit ben anberen bervorbringen. Bei biefen lebungen ftebt über allen Teilnehmern ein Befet, bem fie fich fugen muffen, wenn bie Thatigfeit bes Gangen gebeiben foll. Diefes Gefet wird ausgenbt burch ben von bem ubungsleiter gegebenen Befehl, ber Ubungeleiter ift ber Trager und Bachter bes Gefetes. Abulich und boch weientlich anders verhalt es fich in ber Spielgemeinschaft. Much in biefer fteben alle Teilnehmer unter bem Befet. Diefes ift aber ausgesprochen in ber Spielregel, welcher alle unterworfen finb, auch ber Lehrer und Leiter, wenn er an bem Spiel teilnimmt. Buter biefes Gefetes find alle am Spiel Beteiligten. Auch in ber Thatigfeit bes Spieles pragt fich jebem Teilnehmer bas Bewufitfein ein, bak er ein gragnifches Glieb ber Spielgemeinichaft fei und ale foldes erft in Ubereinstimmung mit ben übrigen Gliebern Befriedigung und Frende finde. Infolge biefer Gigentumlichfeit ift bie Spielthätigfeit ber Boben, auf bem Menichen verichiebener Stanbe und Gefellicafteichichten fich als gute Rameraben gufammenfinben und bruberlich miteinander verfehren, ber Boben, auf bem innige Freundicaften fürs gange Leben ermachien.

Gintamithe, der Urvater des deutschen Turnens, sogt in feiner 1798 erschienenen "Gymnasitif ürr die Jugend" (S. 159): "Sie (d. b., die (d. b., die d. b., die die die die die Gioche Kraft, auf den Nationalgestif zu wirten, das Bolt zu setzen, die Artiotassung einzufschen, fein Gestigli für Zugend und Rechtschaften Partiotissung einzufschen, eine Gestigli für Zugend und Rechtschaften Zugend und Rechtschaften Zugend und verbrigten Boltstaffen zu verbreiten, daß ich sie für ein Haupterziehungsmittet einer gaugen Ration halter.

Ferner schafft bas Spiel Belebung und Anregung. Das Spiel bringt eine zumächft forperliche Belebung bervor. Utmung und Blutumlauf werden gesteigert, das Nervenlyssen wird angeregt. Wohle gestübl durchftebut ben Korver. Diefes Bebasen überträat fic auf die

gesitige Sphäre des Menschen; eine frode Stimmung, heiterkeit des Gemittes entlichen. So fann des Spiel genedem gestigt gerifden würfen in der Mifere und dem Druck des Lebens, vergleichder einem Glase oblen Weiter, welches der ittler Abspannung genossen wird. Were das frohlemmende Spiel wirtt auch defienen auf hen Menschen, dem ein steies, beiteres Gemitt ist zum Ginten geneigt, während der Gebrückte, Mihmutte leicht dart und ungerecht gegen andere wird.

Die erfrischende Rürtung des Spieles fröftigt Leib und Seele und riflet uns aus, um auch die ernsten Aufgaden des Leens mit Erfolg übernehmen zu können. Der Wachfperuch des Durmers frisch, fromm, fröhlich, frei, gilt im höchsten Maße auch für die Thätigkeit des Aufrigleit des Aufrigleit des Aufrigleit

Ferner erzeugt des Spiel Aufmerksamkeit und Thattraft. Das Aunthjeli faktirt die Einen, nötigt den Spieler, die Sachlage fignell aufzuisiffen umd zu erwägen, und der Beobachtung die That schnell folgen zu lassen. So werden Aufmerksamkeit, Geistesgegenwart, Deutraft umd Schlagfertigkeit als Signisfahrten, nüblich auch sitz alle anderen Verhältnisse des Eekens, gewonnen. Beobachte den Borlaufspieler: Wie spähle er aus mit dem Ville des Jacklen, ob der possische Moment sir ihn da sei, aus dem Mal auszulaufen, wie achtet er im Laufe auf diagen; und verm ein solcher Gegner ihm wirklich ache sommt, wie wender sich plositis im schnellsen Lauf der geschäftlich ande kommt, wie wender sich plositis im schnellsen Lauf der geschäftlich von der Mal zurächtlicheren.

Aber auch phyfifche Wirkungen hat bas Spiel. Das Turufpiel hat umfaffenbe gunftige phyfifche Wirkungen, wie bereits ber Berr Berichterftatter ausgeführt bat. Aber betont muß es merben, baf biefe Birfungen nur burch bas Spiel in freier, reiner Luft fo recht gemonnen merben. In geichloffenen Galen und auf engen Sofen amifchen boben Mauern, im Rauche benachbarter Sabrificornfteine tann fein Turnfpiel feine gefundheitlichen Birtungen frei entfalten. Aber in frifcher Balbesluft wirft bie Belebung ber Atmung in bochftem Dage gunftig. Die Startung ber Dusteln, melde eine Rolge ber regelmakigen Spielthatigleit ift, tritt bei angemeffener Ansmahl ber Spiele (Bechiel von Burf. und Lauffvielen) allfeitig und gleichmäßig (eine icone Barmonie ber Gefamtericheinung bebingenb) ein, niemals einseitig, ben Rörper perunitaltend, wie fo viele Thatiafeiten bes Sandwerts. Die lebhafte Anregung ber Berbauung burch Teilnahme am Spiel perichafft auch bem verwöhnten, lederhaften Anaben einen gefunden Sunger und läßt ihn ein Stud Brot fcmadhaft finben. In bem burch regelmäßige Spielthatigfeit normal entwidelten Rorper maltet auch ein gefunbes Rervenleben und aus biefem blubt ein frijdes, frobliches Gemut berpor. Rervofe Ropficmergen, Bleichfucht, Sufterie und Supochonbrie murben felten werben, wenn bie Spiele allgemeine Sitte murben.

Enblich betone ich bie Birtungen bes Spieles als allgemeiner Bolfafitte. Alle biefe Birfungen, fittlicherniebliche wie phyfifche, von benen bier gefprochen worben, find junachft nur in Begug auf ben einzelnen Spieler gebacht. Stellen mir uns nun por, bag alluberall im beutiden Baterlande, in Stadt und Land, bas Spiel gur Boltofitte geworben mare, bag nicht blog bie Schuljugenb, fonbern bie junge Mannichaft und auch bie ermachienen Dabden allfonntaglich an ben Nachmittagen bingusiogen in ben Sain ober auf ben Anger, um fich im Spiel ju tummeln; mas murbe ale Birtung für bie Gefamtheit bes Bolles hervortreten? 3ch barf barauf antworten: Rorperliche Rraft und Gemanbtheit maren vermehrt, und baburch maren bie Menfchen fahiger und gefchidter gur Arbeit. Gie maren auch in hoherem Grabe mehrbaft, aber nicht bloß fähiger gur Abmehr und gum Angriff im blutigen Baffentampfe, fonbern auch fabiger jum Rampfe um bas Dafein, b. b. miberftandefähiger gegen ben Drud bes Lebens und fahiger, bie Anfgaben bes Lebens ju erfullen. In biefer Begiehung murbe auch bas Beib mehrfähiger merben, b. f. geeigneter, feine Bflichten ale Sausfrau und Mutter ju erfullen. Und auf biefem verbefferten Boben bes forperlichen Lebens murben offene Ginne, frobe Gemuter, anregungs. fabige Beifter ermachien. Dit einem Borte: Das gange Bolt murbe fich leiblich und geiftig verebeln. (Bebhafter, allfeitiger Beifall!)

d) Befprechung.

Borfigenber: Ich eröffne nunmehr bie Debatte und erteile gunächst bas Wort bem herrn Oberturnlehrer Rlod. Reichenberg i. B.

Dherturnlehrer Rlod - Reichenberg (Bohmen): Sochperehrte Anmefenbe! Reber von und, ber biefe Tage in Berlin verlebt und bie iconen Stunden ber Anregung für bie Bolts- und Jugenbfpiele an fich hat vorübergieben laffen, wird mohl ben Gebanten gefaßt haben; es ftebt icon mit ben forperlichen Leibesübungen. Wir fonnen freudig weiter arbeiten; wir find in einer gludlicheren Lage, wie einft bie Turnericaft. Freudigft haben fich bas gange Bolf und vor allem bie hoben Regierungen biefen Bestrebungen angeschloffen. Das ift hoch gu begrußen. Wir find aber por allen Dingen bantbar bem Rentral-Ausschuß für bie Pflege ber Jugend: und Bolfsfpiele, beren Unregung fo freudige Unterftugung in allen Schichten bes Boltes gefunden bat. Buniden mir bem Bentral-Musiduf bie größten Erfolge : verfprechen wir, ihn fraftigft ju unterftuten und ihn bas erreichen ju laffen, mas er mit ganger Umficht und Reftigfeit erftrebt. Laffen Sie mich bies auch ale Ofterreicher aussprechen, ber bie Ehre hat, pon bem öfterreichischen Rultusministerium entfendet zu fein, und ber bier eine fo gaftfreundliche Aufnahme gefunden bat. 3ch glaube im Sinne ber gefamten Berfammlung zu fprechen, wenn ich Gie, hochverehrte Unmefende, aufforbere, unferen Dant für bie großen Duben und Arbeiten. welche ber Bentral-Musichuß bisher für bie Bflege ber Jugend- und Bollofpiele in Deutschland gehabt bat, und beifen Birfen meit über bie beutschen Grengen bingusreicht, und allerorts, mo man Liebe gu feinem Bolle empfindet, begeifterten Biberhall findet, - ich fage, laffen Sie uns unfern Dant baburch befunden, bag wir ihm ein fraftiges Soch barbringen. Der Rentral-Ansichuf für bie Bflege ber Bolts- und Jugendfpiele in Deutschland - er lebe Boch! Boch! Doch! (Die Berfammlung ftimmt begeiftert in ben Ruf ein.)

 jum Abert gemelbet, um bie Frage hier aufzuwerfen, ob es nicht neben höcht schieben bet manniglattiglen Art möglich sein höcht schieben keit ich ernatische Einstützung der Turnspiele, d. h. für die organische Einsig Kingerige zu geben. Wenn des der Fall sein terrüft einig Kingerige zu geben. Wenn der Fall sein tönnte, ob bin ich überzugt, würde benutt sehr vielt die Gache ber Turnspiele gewonnen werben. Gestern wer dies nach der längeren Debatte, die dem Bortrage über das spezielle Gebiet der Mädschen spiele solgte, nicht mehr möglich. Ich der herte hierauft zurich. Es sind dem kein das sind der heute hierauft zurich. Es sind dem der kanten

Bir miffen aus ben geschätten Bortragen, bag es gur Durchführung ber Turnfpiele junachft ber Blate bebarf, bann ber Musbilbung von Lehrfraften, bann aber por allem auch bes Dienftes ber Lebrfrafte. Wenn man nun bie beiben erften Buntte glüdlich übermunden bat - bie Blatfrage ift ja lotaler Ratur und loft fich in ber einen Gemeinbe fo, in ber anberen fo; fur bie Musbilbung pon Turnfviellehrfraften bat ber Bentral - Musichuß in bochft bantenswerter Weise geforgt; auch ift meines Biffens bas Bestreben porhanden, auf ben Lehrerseminaren mit bem Turnunterricht ben Turnfpielunterricht mehr und mehr zu perbinden — ich fage, bann kommt aber bie Gewinnung ber Rrafte fur bie Ginführung bes Turnfpiels in bie Soulen. Es ift une auch gestern angebeutet morben, bag eigentlich bie Einführung ber Turnfpiele nicht fo febr Aufgabe ber Schule fein follte, fonbern fie follten bineingetragen werben in bie Fantilie und in bas Bolk. Run frage ich aber, wie bas anbers möglich fein foll als burd bie Schule? Rach meiner Auffaffung ift nur bie Schule imstande, diese außerorbentlich wichtige Angelegenheit in die Familie und in bas Bolf bineingutragen. (Gehr richtig!)

Und nun fomme ich zu ber gang konfreien Aufrage, bie ich mit bier erlauben möcht zu stellen. Bei ber großen Angaßt von Autoritäten im Turnfach hier wirde sigewiß aussänschar sein, dieselbe zu beantworten. Die Belschäufung der leitenden Kräfte iß mit Gelbössen worten. Die Belschäufung der Gelbmitte flöst in den Gelb dewilligenden Albrechaften schrechte hier häufig auf große Schwierigkeiten. Benn wir nun in begeisterte und sachverländige Redner für die Belredungen hätten, wie wir sie gestern und beute gehört, und konnten fie den Gelb dewilligenden Albrechaften insighten, so würde gewiß sie und und geschäufungen fatten, wie wir sie gestern und beute gehört, und konnten fie den Gelb dewilligenden Albrechaften einsighten, so würde gewiß soll innere ein guter Erfolg erzielt werden. Geiterkeit!

Disamor Cangle

Das ift aber nicht immer möglich, und ich mögte deswegen die Sache noch von einer anderen Seite in Frage ftellen, nämlich von der Seite, od es überhaupt für ausführbar, für zulassig erwöglet wird, den Turnunterrichts einzustüberrich Sudmitsch, meine gederten Gerichgeiten, dehe wir hauf ab ren? Bedamtlich, meine gederten Gerichgleiten, dehe wir heute für die höheren Schulen der möchentliche Aurnstunden, sin unter Gemeindeschulen zwei wöchgentliche Aurnstunden. Nun fragtes sich wir den der Sichen und der Aufmentlichen und des sich wir der Sichen und der Aufmen um den Zurnunterricht zu was abzweigen könter Biberpruch).

Das ift bie Frage, meine Berren, bie ich bier von Ihnen flipp und flar beantwortet haben mochte. 3ch fann im voraus bemerfen, baß ich fie auch verneine, und zwar aus meiner Kenntnis beraus aus bem Grunde, weil ber Turnlektionsplan überhaupt nur auszuführen ift mit ber gegebenen Stunbengahl, bie burch minifterielle Berfügung vorgefdrieben ift. Und ein zweiter Umftand icheint mir ber ju fein - barüber möchte ich auch gern einigen Aufschluß baben -, ob überhaupt innerhalb einer Turnftunde - wenn man fich benkt, bag eine Angahl von Schulen auf bie Benutung einer Turnhalle mit geraumigem Spielplat angewiefen find bergeftalt, baf fich bie Schulen von Stunde gu Stunde abwechfeln -, ob überhaupt in biefer einen Stunde, an ber ichon eine Biertelftunde verloren geht burch ben Unfang und ben Schluft, es moglich ift, in zwedmäßiger Beife überhaupt Turn fpiele gu betreiben. 3ch murbe fehr bantbar fein, wenn aus ber Mitte bes hoben Kongreffes barüber einige Aufflarungen gegeben merhen fönnten

Borfigenber: Die Berfammlung ift wohl bamit einverstanden, baß wir zunächst diese sehr wichtigen konkreten Fragen beantworten und bann in der Debatte fortsahren.

3ch mödje bervorbeken, daß unfere bereits erfchienenne Jahrbuffer nach verschiedenen Michungen bin Auskunft geben und das im Berlaufe bes nächsten Monats erscheinende neue Jahrbuch für 1894 vom Director Etiner eine gang genaue Annotiquing über bas Berbalten bei der Einfahrung der Spiele enthalten wird. Dere Director Einer wird, dere Director Einer wird, dere Director Einer wird, dere Missen wird.

Symnasialbirettor Dr. Eitner-Görlig: Die Frage, um bie es sich handelt, ist bereits von dem herrn Vorsigenden angedeutet worben, nämlich, wie man es in den einzelnen Orten anzusangen hat, um die freien Spiele einzussisten. Ich und andere sind jo oft in der Lage

gemeinn, in Biefein biefe Trage beantworten zu mitsen, umd da hai ich herausgeschelt, einmal generell biefe Frage zu beantworten, und das ift geschächen in denn im Laufe des nächten Wonats erscheinenden Jahrbuch. Zu ist die beschändte Frage miter dem Titel: "Borschlüge zur zuschänftigen Einrichtung der Augendpieste im geden denntwortet worden. Schon im ersten Jahrbuch das ist mich denns jedentworten bei far die Einsthumg der zugenehigiest in den Schollen Grundläse" ausgesprochen, und unfere Jahrbücher werden pflichmaßer die fallen den den den den den der den den den den den der Verläusselber in Zeutsfaland mit 5000 und wehr Einwohrern zugefandt. Zu Herr Prof. Dr. Angerstein wohl auf die Frage der organischen Einreihung der Spiele in den Heutigen die alle in den fernich und der Verläusselber der Guluflane die Kriegen der her der Verläusselber der Verläusselle der Verläusselle der Verläusselle der Verläusselle der Verläusselle der Verläusselle der Verläu

Brofeffor Dr. med. Ungerftein Berlin: In Bezug auf Die erfte Grage, Die Berr Stabtrat Borfaftner gestellt bat, nämlich in betreff ber Ausnungung ber britten Turnftunde fur bas Spiel, erlanbe ich mir mitguteilen, bag in ben Rreifen ber Turnlehrer, foweit mir befannt geworben ift, nicht bie Reigung vorhanden mar, biefe britte Stunde für bas Spiel ju bennten. Man meinte, bag man recht wohl, um bie nutbringenben Wirfungen ber formellen Turnfibungen recht zu erzielen, biefe britte Turnftunde eben noch verwenden muffe für biefen Ubungsbetrieb. Unbererfeits munichte man fur bas Spiel eine ergiebigere Zeit ju erlangen. Es ift ichon baran erinnert worben, baf eine einzelne Stunde nicht recht fur ben Spielbetrieb ausreicht. Es mare baber febr ju munichen, bak man minbeftens einmal in ber Bode am Nachmittage neben bem obligatorifden Turnunterricht in ber Schule zwei Stunben bintereinanber ober auch noch länger, wenn es fein tann, eine ergiebige Spielthatigfeit entfalten fonnte. Das mare ja bis gum gewiffen Grabe bas 3beal bes Turnlehrers. Aber wenn es absolut nicht fo zu erreichen ift, bann wird man fich nach ber Dede ftreden muffen, und ich meine, es murbe jebenfalls tein Bergeben fein, wenn man in foldem Ralle bie britte Turnft unbe fur bas Spiel ausnunte. Aber man mufte fich immer bewußt bleiben, bag man bamit nicht eigentlich bas tont, mas angeitrebt werben muß. Dan mußte alfo nun nicht fteben bleiben, fonbern beftrebt fein, über biefen Buftand in abfehbarer Beit binauszufommen,

Die Frage, ob in ber einzelnen Turnftunde ein Teil berselben bei gewicht gewieden werden kann, möcht ich be mit bekannten Anich auungen der Turnlehrer in der Weife präcisieren: eine eigentlich befriedigende Spielshätzlieit, die die volle förperliche und Gemüts-Jauend wie Seitsteise. III. befriedigung an bem Spiel hervorbringt, tann man nicht in gebn Minuten ober in einer Biertelftunde erlangen. Dagu gebort eine viel langere Reit. Aber bie Spiele haben noch eine formell unterrichtliche Seite: bie Regeln ber Spiele muffen befannt gegeben und erlernt werben. Mande Spiele find ja and verhaltnismaßig fdwierig ju erlernen. Die Turnftunbe muß nun Gelegenheit geben, bas Formelle bes Sviels, alfo auch bie Regeln besfelben, ben Schulern zu geben. Das liegt mit in ber Aufgabe bes Turnunterrichts. Dazu genugen aber auch fleinere Spielzeiten, wie etwa eine Biertelftunde ober amangia Minuten, bie ber fonftigen Bewegungsthätigfeit fur biefen befonderen 3med bes Spieles febr mohl entzogen merben tonnen. Aber ba barf man nun bei Leibe nicht meinen, bag bamit eigentlich ichon bas Spielbeburfnis befriedigt murbe. Alles in allem alfo: bie vorgeschriebene Turnftunde foll ben Schuler und bie Schulerin mit ben periciebenen Arten ber Spiele und mit ben Regeln berfelben befannt machen: aber bie freie Spielthatigfeit felbft muß in besonberen Beiten und langer hintereinander gepflegt merben. 2Bo bas im Augenblid noch nicht nioglich ift, muß man, wenigstens in ben Commermonaten, biefe freie Spielthätigfeit auch im Rahmen bes heutigen vorgeschriebenen pflichtmäßigen Turnunterrichts pflegen.

Generalfetreit Tews-Verlin: Sochwerhete Berfammlung, ich in nicht genügend Turntechniter, als dof es mir möglich fein werbe, zu ben jest zur Erörterung flehenden Fragen etwas wefentliches hervorzuheben. Es ist mir aber Bediffnis, nach einer anderen Richtung bin einie Wolter zu Mönen zu brechen.

Die Gefellscheft für Verbreitung von Volksbildung, die sich de fanntlich über ganz Deutschland ausbreitet, und deren Generalfetzeiter ich ich zu seine Dere Debe dabe, dat in ihren praktischen Archeiten ja weigentlich ambrer Ziele als der Zental-Ausschule, der heute seinen Generalfet des Deutschlands der Verlen Volkselbeite hat. Die voranflatten öffentlich Volkselbeite zur Verlenden und unterführen Fortstildungsächulen und Pfegern auch besonders die Volkselbeiterschlungsabende, deuen mit Recht is die Verlendung zugefprochen wird. Es könnte ja scheinen, als ob in diesen Verlendungen eine Einsteitigteit läge. Aber die Gesellschaft wild boch auch deven eine Einsteitigteit läge. Aber die Gesellschaft das die die Verlendungen eine Einsteitigteit läge. Aber die Gesellschaft das die die Verlendung ischen, was fich auf die Ausbreit des Verlendungs einer Verlendungs geselltung eine Kopress desjekt. Wir sind durchgen, des Aberpers wie des Gestles, zu einem besteidungen Alfalus er Wildung lüftern ann. Ann die ich alle von die nicht der Verlenung, wie der Wildung lüftern ann. Ann die in ich allerdings nicht er Weichung, wie der Wildung

es ausgesprochen bat, baß es aut mare, wenn wir unfere öffentlichen Bortrage etwas einschränften. 3ch glaube nicht, bag bas beutiche Bolf in biefer Begiehung ichon an einem übermaß leibet. Aber bas wollen wir febr gern auch von feiten unferer Gefellichaft thun: wir wollen bie Beftrebungen bes Bentral-Ausiduffes unterftuben. mo mir nur fonnen. Bir wollen auch bie Mitglieber ber Sandwerferund gewerblichen Bilbungevereine im Commer hinausführen in bie Walber und Thaler und wollen fie anleiten jum Spiel. Erft in ber Bielfeitigfeit ber menichlichen Rulturbethätigungen icheint mir bas Ibeal ber menichlichen Bilbung ju liegen. Gewiß bat es feine Berechtigung. wenn fich Bereinigungen bilben, Die nur ben Rorper in Betracht gieben, um fo mehr, ale biefer beute vernachläffigt wirb. Wir haben als Programm unferer Gefellicaft: macht bie Ropfe bell und macht bie Bergen marm; und wenn Gie bie Devife baben: macht ben Rorper ftart und fcon, macht ben Ginn frei und leicht, fo giebt bas gufammen ein ganges Bilbungsprogramm. Das munichte ich auszufprechen, baß mir in poller Sarmonie und Ginmutiafeit an biefem großen und iconen Riele arbeiten. Die Gefellichaft für Berbreitung von Bolfebilbung bat Ihnen bereits bagu bie Sand geboten und wird bie Mittel, fiber Die fie verfügt, auch gern weiter gur Berfügung ftellen. (Bravo!)

Borfikenber: Gerabe bie Mitmirfung ber Befellichaft für Berbreitung pon Bolfsbilbung in Deutschland wird uns pon außerorbentlichem Berte fein, und ich habe bereits, wie auch Berr Profesior Randt, in bem Mußichuß ber Gefellichaft, bem wir angehören, bie bahingehenden Buniche ausgesprochen; benn taum vereint eine Gefellichaft fo viele in bas Bolf bineinreichenbe Bereine innerhalb bes Reiches in fich, als biefe. Bir fprechen ber Befellichaft ben Dant aus für bie Bufage, weiter nach biefer Richtung bin gu mirten. Wir find bantbar für bie gemährte materielle Forberung, icon weil bamit bas lebbaite Intereffe ber Gefellichaft jum fichtbaren Musbrud gelangt. Bober aber noch ichaten wir bie beabfichtigte Unregung ber Gefellichaft auf ihre weitverzweigten forporativen Mitglieber gur Forberung bes Bolfsfpiels. Und in ber That werben bie beiberfeitigen Bereinigungen fich gegenseitig ergangen, benn bie Bebeutung ber Bemegungefpiele reicht weit über ben forberlichen Ginfluß auf ben Körper hinaus.

Bürgermeifter Richter-hirfdberg i. Soft.: hochverehrte Anwesende, laffen Sie mich wieder zum grünen Baum der golbenen Krazis zurüdlehren. Ein Teil ber Anfrage, die ich mir erlauben wollte, ift durch die vorfergesende Beantwortung erlebigt worden.

Wir haben gestern und beute viel Anregung erhalten, wir haben gehört, welche Ginrichtungen in Munchen, Dresben, Leipzig, Bremen u. f. w. getroffen find fur bas Spiel. 3ch mochte mir erlauben, barauf aufmert fam ju machen, daß zwar bas Beburfnis bagu in ben großen Stabten mehr porliegen mag als in ben fleineren, mo man eber in bie freie Ratur hinaus tann, aber bag immerbin auch ein Bedürfnis fur bie fleinen und mittleren Stadte porhanden ift und baf bas meines Erachtens von feiten bes Bentral-Aussichuffes gebührend beachtet merben muß, wenn eine wirffame Agitation in bie breiten Daffen binausgetragen merben foll. Es find menige große Stabte, aber viele fleine und mittlere, und nur wenn alle Schichten umfaft merben, fann bavon gesprochen werben, daß wir eine That für die nationale Wohlfahrt leiften wollen, und beshalb mochte ich mir bie Aufmertfamteit bes Bentral-Musichuffes barauf ju richten erlauben, bak auch bei ben praftifchen Dingen, Die ja auch in bem bemnachft ericheinenben 3abrbuch berüdfichtigt werben follen, Rudficht genommen werben moge auf bie Ginrichtungen in ben fleineren und mittleren Stabten. Die Schwierigfeiten liegen bier vielfach anbers als in ben großen Die Blatfrage ift leicht ju erlebigen. Dagegen fehlen Stähten. andere Kattoren: freimillige Spenden pon Mohlthatern finden fich leichter in ben größeren Stabten; ebenfo wirb auch bie Bereinsthatigfeit in ben großeren Stabten reicher fein. Die Gemeinbe felbft wirb cher etwas ju leiften imftande fein, aber, meine Berren, bei 200 % Rommunaliteuerzuschlag por bie Stadtperordnetenpersammlung treten und, wie es gestern biek, ein paar Taufend Dart für biefe 3mede berandzufchlagen, ift leichter gefagt als gethan. Und besmegen mochte ich bitten, barauf zu achten, bag auch ben Gemeinden praftifche Borichlage gemacht und Binte gegeben werben, und bag fpeziell bier bei dieser Frage die fleinen Und mittleren Städte gebührend berüdfichtigt werben.

Borfibenber: 3ch glaube, gern Bürgemeiler Richter weichen ust fannen, baß bie gewünsche Katjannkeit weitgehend geschentt werben wird. Wenn die gerten die Güte haben, unsere bis seht erschienen beiben Jahrdücker einzuschen, so werden sie finden, daß wir gerade der Pragts die Schlieben, so werden sie finden, daß wir gerade der Pragts die Schlieben, bomit jeder, wenn er das sieh, das für sich gebrauchen flatigaden, damit jeder, wenn er das sieh, das für sich gebrauchen kanne, was er für sich gedrauchen fann. Zenn, meine Herren, nach einer einzigen Formel ist hier uicht zu verfahren. Da ist auch mehrsch und er Pragts und Erschrung im allieren und keineren Edden Beachtung geschentt, wie in

Freiburg i Br., Beichenbach i Sch., Görlig, Kraunichweig u. a. D. 20 meuren Jahrodu fritti hier ber Landtreis Geschenftrech nijma. Im nörigen, bemerte ich, ist der Zentral-Aussichns auch durch seinen Geschäftstänigere Derrn Professo Aussichen Mitglieder soher zeit bereit die leine börgen im der Practis stechenden Mitglieder soher zeit bereit der eine die ein die eine die ein die eine die ein die eine die eine die eine die eine die eine die

Dr. med. Goet - Leipzig: Berehrte Anmefenbe, ich will Ihnen feine lange Rebe halten, aber ich fühle mich bagu verpflichtet, im Ramen ber beutiden Turneridaft es hier auszuipreden. baß mir mit Freuden bas Entftehen ber Spielbemegung begrußt, und gern bem Bentral-Ausfduß fur biefe Bemeaung bie Sand geboten und Mitglieder aus unferer Mitte entfenbet haben. Die beutide Enrnerichaft ift ber altere Genoffe in bem Rampfe für bie Erziehung eines fraftigen jungen Deutschlands, die Spielbewegung ber jungere. Die beutsche Turnerfchaft hat fdwere, bornenvolle Wege geben milffen, ebe fie bagu gelangt ift, als ein geachtetes Glieb in bem Rampfe fur bie Erhebung unferes Bolfes bagufteben. Mogen bie Bege, bie bie Spielbewegung geht, ebenere fein. Die Gegenwart hat überall bie Forberung ber Erstarfung unferes Bolfes in andere Babnen gewendet und fieht ibr freundlicher gegenüber. Mogen bie beiben Genoffen, bie beutiche Turnericaft und ber Bentral - Musichuf, allegeit freudig Sand in Sand gehen. Es gilt bei ben brobenben Gefahren pon innen und von außen ernfte Arbeit, und wir muffen bafur forgen, baf wir ein feftes Beichlecht erziehen fur ben Rampf, ber vielleicht entftehen wirb. (Lebhafter Beifall.)

Borfigenber: Diefen freundlichen Worten tonnen wir uns nur anichtieben. Bie febr es unfer aufrichtiger Bunfch ift, mit ber beutichen Turnericaft Sand in Sand zu geben, habe ich wiederholt jum Ausbrud gebracht.

E3 hat sich niemand weiter jum Bort gemelbet; ich fciliege biermit bie Debatte. Ich bemerke, ebe wir jum Schlufmort über-

gehen, dog Herr Oberbürgermeister Bätticher Nagdeburg burch einen Trauerfall gerache beute an Wagdeburg zu seinem großen Leidwesselssgeschund und daher verschieder ist, das Schlußwort übernehmen zu fömen. Er schreibt, doß er so gerne einen träftigen Appell für die Spielbewegung auch seinerseits in das Land hinausgesendet hätte, und er hösse, das er später das heute Versämmte nachholen werde. Um seiner Setelle wird herr Geh. Samidatsvat Dr. Graf-Elberseld, Vicepräfident des Abgeordnetenhauses, das Schlußwort übernehmen, das ich sim hiermit gebe.

e) Salukwort.

Bon Geb. Canitaterat Dr. Graf . Elberfelb.

Sochverehrte Berfamnlung, geftatten Sie mir in Bertretung meines hochverehrten, leiber verhinderten, Freundes Botticher ein gang furges Schlufwort. Sie alle, Die Sie fich bier versammelt haben, find bavon burchbrungen, und alle Ihre Rebner haben bem Ansbrud aegeben. bak es fich um eine hochwichtige vaterlanbifde Sache banbelt, bei welcher bie forverliche und geiftige Gefundheit unferes Bolles. feine Stellung unter ben Rationen, feine Lebensfabigfeit und feine Behrhaftigfeit in Frage tommt. Aber jest gilt es, biefe Erfenntnis in Thaten umaufeben, fie in immer weitere Rreife bringen gu laffen. Und bagu find gang besonbers und in erfter Linie bie Bertreter ber Behörben, ber Stäbte und anberer Korporationen und Bereine berufen. und ihrem thatigen Gingreifen wird es hoffentlich gelingen, bas Beburfnis, welches ber Berr Borfitenbe in feiner Rebe hervorhob, namlich bie Befchaffung von Spielplaten, welche Borbebingung fur ein Infcenefeben ber Jugend- und Bolfsfpiele fein mun, allmablich gu befriebigen.

 ber ihr auwertrauten Jöglinge, daß aber die Schule allein nicht in ere Lage sie, dies Aufgade zu löfen, daß sie sie nur löfen könne in Verbindung mit dem Elternhaufe. Und da das nun so it, so muß die Schule sich sie melder zinische darauf beschänken, anzuregen und Grundlagen zu schaffen, and melden zumächle Eltern und Ergieber, so dam aber auch der Ergieber, sie der der der der der feines ganze geben fortarbeiten nutz, und wenn wir auch auf meitere Ziele bei der Unterrichtsvoerwaltung nicht verzichten wollen, die Auspriache bleibt doch die Gewöhung an die Pflicht für einen zieden, die Jürlorge fir eine plawensiche Ausschlung sienes Koppers in zein Tages pensum aufzunehmen. Dazu sollen ihm später auch die Bolle

In vorigen Jahre haben wir im Zentral-Aussichuß in Kleineren kreife die Bebeutung der Jugend- und Bolkspiele für die Arme, für die Wehrhaftigkeit unteres Bolkes behandelt; heute haben die Gerren Kleiernten ein weiteres Thema gewählt. Sie haben die Webeutung bereißen vom Schaphunfte ber nationalen Bosssichte der die beschieben vom Schaphunfte ber nationalen Bosssichte der der

Rum, verehrte Aumesende, Sie haben dem Aberten derseldem gelaufcht, und Sie haben Ihrem ledhasten Dank für die Aussichtungen der Herrem Ausdruck gegeben. Lussen wie mich dem mit dem Wumische schließen, daß dese Ausregungen auf guten Boden gesällen sein mögen, nud daß die Voorte der Ferrem, wie der gangs Kongreß days beitragen mögen, in immer weiteren Kreisen die Gerzen für diese gute Sache ur erwärmen.

3m Auftrage bes herrn Borfigenben ichließe ich hiermit ben Kongreß. (Lebhafter Beifall.)

Schluß ber Berfammlung 2 Uhr 45 Minuten.

f) Die Spielgerate=Ausstellung des Kongresses.

Bon Magiftratsaffeffor B. Cuno, Berlin.

Die von einer Seite gegebene Anregumg, bei dem ersten beutifsen zumtipiel-Kongreß eine Ausstäßtung von Zurtipielgegetien zu veronstalten, bot in der Ausstäßtung erhebliche Schwierigfeiten. Da die Berfammtungen am Somoebend und Somtag in verflösiebenen Botalen kattfinden mußten, komte nur mit einer berfelben die Ausstellung verbunden werden. Wegen des erwarteten allgemeineren Peluchs der Sominagderfommtung nutgle der Ausstellung in dem für beief im Ausstädigenommenen Sofal stattfinden; dort waren die Kämmtügfeiten am Kbend der um dach der Kümmtung an anderen Bueden vergeben, so daß die Ausstellung erst Sonntag Bormittag aufgebaut werden konnte und unmittelbar nach Beendigung des Kongresses wieder abgebrochen werden muste.

Mit Rudficht auf biefe turge Dauer ber Aussiedung geben fich beile ber eingelabenen Firmen von ber Beteiligung gurückgalten lassen, jumal auch bie Borschiften über die Gomntagerube im handels-gewerbe ihnen die Kremendung des eigenen Bersonals am Rachmittag von 2 Ulfr an verbieten.

Rur 5 Firmen beteiligten fich in größerem Umfange an ber Ausstellung. Bugelaffen waren nur folde Geratte, die zum Bewegungspiel im Freien bienten, mahrend fonstige Spielsachen und Sporttolitme u. f. w. ausgefchloffen waren.

Trop ber geringen Jahl ber betiligten Firmen bot fich bem Bechauer infolge ber Reichhaltigleit ber von biefen Firmen getroffenen Auswahl ein recht gutes Bild aller zum Turnfpiel gebräuchlichen Gerätschaften, während ben Sachkemern hinreichenb Gelegenheit zu verpleichenben Betrachtungen aemährt war.

Die ju ben sogenamnten englischen Spielen — Gridet, Laum Zennis, Juhball — nötigen Geräte, einschießisch ber Schutworrichtungen (Beinschießen u. j. w.) und Verrichtungen zum Auffelden bes Males, waren in reicher Mannigsclitigkeit von ben Firmen von Dolffis & gelfe in Vernamfigweig, ber Reiffalischen Turn – und Feuerwehrzetigkeit von dem Friemen von von figt. Die Beite in Vernamfigweig, der Reiffalischen Turn – und Feuerwehrzetigkeit in Verlamig der und ber des gestellt. Wir sogen, Aunhnech sie fahren bier meißt englische Schritate in bekannter Vorzigslichfeit, wie ja naturgemäß insolge bes weit intemforern Spielbertiebes in Sagnan der Griffen von Englisch von England bei Auftrage von einem großen einem genemente englische Inderen Versichen von unseren der und einem großen vorzigsten gat. Auf beierm Gebeite fonnte faum Ruses geboten werben. Doch glande ich, auf die von Schübe ausgestellten, ausgehen werben. Doch glande ich, auf die von Schübe ausgestellten, ausgehen konnten verben. Der gleichen Vorzichtungen zum Spannen des Rebes beim Lawn TennisSpiel befonders aufmertsen moden zu soller.

Gegenüber diefen jahfreichen, dem größten Namm der Außfellung beanfpruchenden Gerätichgiten nahm fich verhältnismäßig einfach aus eine vom Addemischen Termverten gestellte Auswacht der vom ihm zu seine vom Addemischen Geräte: Schlauberdal, Schlauberdal, Schlauberdal, Schlauberdal, verfachten Geräte: Schlauberdal, Schlauberdal und Schlauberdal entnimmt der Berein von dem Sattlermeister Mirah (C. Weiß Nach, Drunienburgeritraße 44), der diese fielt Jahren und den Ausgaben des Bereins fertigt, umd durch Außfellung eines Freichen Under Ausgaben Ausgaben dem Konaden des Bereins fertigt, umd durch Außfellung eines Freichen

Lagers von Leberballen in vericbiebenften Großen zeigt, wie er fich gu einem Spezialiften auf biefem Gebiete ausgebilbet bat. Die Ralle haben ben Borgug, nur aus zwei Teilen bergeftellt gu fein, Die burch eine Doppelnaht verbunden werben. Gie find baburch weit baltbarer als bie gewöhnlich im Bertehr vorfonunenben, aus feche bis acht Teilen aufammengefetten, bie an entfprechend vielen Rabten auseinanbergeben tonnen. Erop bes etwas hoheren Breifes (10 Mart für ben Schleuberball, 1.50 Mart für ben Chlaaball) werben fich biefe febr folibe gearbeiteten Erzeugniffe eines ftrebfamen beutiden Sandwerters mohl Gingang verichaffen, ba fie auf bie Dauer wegen geringerer Reparaturfoften fich billiger ftellen. In Geraten gu beutfchen Spielen, Beren, Schlagbolgern u. f. m., bot auch bie Turngeratfabrit von M. Rabn (Glifabeth-Ufer 41/42) reiche Musmahl. Gein Distus ift freilich etwas ju febr mit Bergierungen überlaben, als bag er praftifc fein fonnte. Beffer mar ber von Deper in Sagen ausgestellte. Im Atabemifden Turnverein balt man einen gang glatten Distus für ben beften. Die Meinung, baf Reifelungen ober raube Stellen notig find, bamit bie Sand beffer bafte, burfte nicht gutreffen, benn burch ben Schwung legt ber Distus fich binreichend fest in bie Sand; mefentlich ift, bag er nur glatt aus ber Sand fliegt, jedes Semmnis führt bagu, bei baufigem Werfen bie Saut ju verleben. Der Atabemiiche Turnverein ftellte einen platten ichmiebeeifernen Diefus (aus Reffelblech), 2 kg ichwer, aus, beren er fich einige burch private Bermittelung aus einer Dafdinenfabrit verfchafft hatte. Golder vermeibet ben großen gehler ber außeifernen, Die beim Aufichlagen auf Stein leicht brechen. ift au erwarten, baf bie Anregung bagu führt, baf eine ber ausstellenben Firmen fcmiebeeiferne Disten in ben Sanbel bringt.

Mit großer Freube habe ich die von Werpe in Hagen ausgestellten Gere aus V am du sb o 15 de betrochte, die wogen ihrer Leichtigkeit ich vorzhalich jum Weitmurf eignen. Die hölgernen Gere müssen, der wieder ihre Länge arbeiten gewisse der mit der wieder ihre Länge abhängig ist. Sie werken dadurch sinr die Schule zu schwerze gehalte zu schwerze haben, von der wieder ihre Länge abhängig ist. Sie werken dadurch sinr die Schule zu schwerze gehalte zu schwerze haben und Armeisten gehalte zu schwerze der flegerfen der gehalten gehalte zu schwerze der flegerfen gehalten gehalten geschund zu zu der flegerfen gewerden ihr der flegerfen werden sich der schwerze der eine Gehalten gehalten geschule zu der flegerfen gehalten gewerden sich die Sambiogare für Schulen sicher eignen.

Jun Schluß mödte ich noch ber Filsballe (ohne Naht) Erwähnung thun, die die Firma Dermann haugt in Leipzig in vier verichiebenen Größen (1,50 bis 4 Mart) ausgestellt hatte. Sie ficheinen unverwiftlich und ihrer Celaficität wegen ungefährlich, baber befonders für Squlen geeignet. Iniolge des Bedenkens, daß sie dei Regeuwetter unbraudhar sein konnten, hat der Alademitige Aurmverein an einer recht stitumigen, regnerischen Spieltag den Schlagkall in Benugung genommen, ohne Nachteile zu bemerten. Er läßt sich gut schlagen und fungen, den zweittissigen Leberdal funn er aber doch sich erspen.

Im gangen burfen wir wohl fagen, daß diefer erste Bersuch einer Ausstellung von Spielgeräten reich Anregung geboten hat. Die ausstellenden Firmen haben gezeigt, daß sie den Ansorderungen gewachsen ind, Gutes und Brauchdares zu liefern vermögen.

5. Magemeiner Bericht über Ginleitung und Berlauf bes Rongreffes.

Bon bem Borfigenben von Schendenborff, Gorlig.

In bem Aufruf, welchen der Zeutral-Ausschuft in seiner tonittuitereiden Siehung am 21. Mai 1891 in Beratung jag umb fodmun veröffentlichte, war sein allgemeines Ziel bahingehend zum Ausdruck gekommen: "Der Zeutral-Ausschuft in erher Linie die Weltrebungen der Ausdes umd der Aufrachten allgemein zu einem Erziehungsgegenstande zu gestalten, dadurch unterflichten, doss er des Interssie umd das Berständische für dasselbe weiter im beutigen Volle wachte, daß er den Schullehörben auf Grund von Erschrungen bestimmte Vorschläge zur erfüstung der Spiele unterfreitet, umd das er besindere Grünklichtung trifft, melde die Ausdreitung der Augenöhrlied auch umittelbar förbern. Er mill serner das Ziel anstreden, das Spiel für die Erwach seinen almählich zu einer Vollsfitte beranzufilden, und endlich will er auch die dem Spiel verwand ben Kreis seiner Tähister ist wie Komerfortern und Sielauf, in den Artei seiner Tähister ist deben."

Eine jo weit gestefte Aufgade bedurfte, die man an die Öffentlich eit tunt, — wenn ein soldes Bestreben Aussicht auf einigen Erfolg haben sollte, — in erfter Linie einer längeren Borarbeit. Die Mitglieber des Zentral-Ausschuffes mußten zunächft untereinander in engere Beziehung treten, um sowool zu einer vollen Aldrung über die Grundfähe, nach welchen sie handeln wollten, zu gelangen, als auch die Ziele im einzelnen zu beraten. Sodom war es erforderlich, durch eine Reiche von Mahnadmen den Bodon sirt eine gedehlich Stüffann-

teit im Bolfe vorzubereiten, und endlich golt es, das Unteruehmen auch wirtschaftlich ihnnlichft ficher zu ftellen. Die Jahrbücher bes gentral-Ansfchusse geben über dies ziemlich umfangreichen Borarbeiten gennurer Mitteilung auch im einzelnen. So schien mit ben Beginne diese Jahres der Augenblid gefommen, wo ber Jentral-Musschuss auch öffentlich mit der Absocht hervortreten sonnte, mun auch die weiteren Kreise bes Bolfes für diese Beltrebungen zu imteressenen.

Der Rongreß mare trot allebem ein gewagtes Unternehmen gewefen, wenn ber Bentral-Ausschuß es bei einer einfachen öffentlichen Ginlabung an iebermann hatte bewenden laffen und bann burch eine mehr ober minber ftarte Agitation in ber Breife jum Befuch bes Rongreffes aufgeforbert haben murbe. Gin nur einigermaßen thatfraftiges Borgeben nach biefer Richtung hatte gewiß ohne Schwierigfeit gu einer großen Bolfeperfammlung in Berlin geführt. Inbeffen fonnte es bem Bentral-Ausfduß bei feinem erften öffentlichen Bervortreten nicht um große Boltsmaffen ju thun fein, fonbern allein um bas Rufammentommen von folden Mannern und Frauen, welche ein lebhaftes Intereffe und auch ein gemiffes Berftanbnis bereits mitbrachten. Gewiß hatte eine impofante Bolfsmaffe nach außen bin eine fraftige Bropaganba gemacht, aber ber Ginbrud mare boch fehr balb verflogen. Go mare ein folder Ronares mobl ein propaganbiftifder Schritt, aber bod feine eigentliche Gorberung ber Arbeit felbft gemefen. Das allein aber mußte unfer Biel bei biefem erften öffentlichen Bervortreteu fein. Worauf es uns baber antommen mußte, bas mar por allem folde Manner und Frauen berangugieben, Die im gemeinnütigen Leben fteben, Die ber Sache icon feit langerer Reit Sympathie entgegenbringen, bie geneigt maren, unfere Ibeen in ihrem Beimatfreife auch gur Geltung au bringen, und bie als Delegierte großere Rreife vertraten. Diefer Kongreft follte alfo feine Agitation im gemobnlichen Sinne bes Bortes fein, es follte vielmehr ben feitherigen engeren Rreis ber 40 Mitglieber bes Bentral-Ausschuffes aus allen Teilen bes Reiches erweitern, und bie neu bingugetretenen Freunde gu Bionieren ber Cache machen. Es ift aus biefen Grunben, bie Beröffentlichung ber Ginladung ausgenommen, thatfacilich jebe Naitation in ber Preffe vermieben worben, und auch bei ben Beratungen mit ben Borfitenben ber Berliner Turmvereine und anderen Korporationen gur Borbereitung bes Rongreffes ift ber leitenbe Gebante von Anfang an ber gemefen, Maffen von biefer Berfammlung fern gu balten und nur wirfliche Freunde ber Beftrebungen gur Beteiligung aufgujoedem. Diefe Klössi ist vollkommen exceicht wocken, denn der auf dem Kongreß erichienene Kreis umsaßte etwa 300 Delegierte von Behörden. Städten und Vereinen, jowie etwa ebenjovil eingelus Freunde der Sache, so daß am 4. Februar also nach ungesährer Schähung wenigitens 600 Versionen anweiende weren.

Die Ginladungen jum Rongreffe murben nun baburch einges leitet, daß im November v. J. an etwa 800 Bereine, unter überfendung bes Aufrufe pom 21. Mai 1891, in besonderem perpielfältigten Schreiben bie Aufforberung erging, bem Rentral-Ansichuft gur Forberung feiner Bmede einen Sabresbeitrag ju gemahren. Rumeift maren bies Bereine, welche bereits anderen großen gemeinnützigen Bereinen als korporative Mitglieder angehören, und hiermit ihr über ihren befonberen 3med binausgebenbes allgemeineres Intereffe bereits befundet hatten. Bon ber Gefellichaft fur Berbreitung von Bolfebilbung wurden 203 Bereine, von bem Bentral-Berein für bas Bohl ber arbeitenben Klaffen 86 und vom Deutschen Berein für Anabenhandarbeit 41 aufgeforbert; biergu traten 144 argtliche Bereine, 155 Touriften- 2c. Bereine, 111 Segel. Ruber: und Gislauf-Bereine und 40 Lehrer-Bereine aus allen Ginzelftagten Deutschlands in leitenber Stellung u. a. In biefem Schreiben murbe gugleich auf ben bevorftebenben Rongreß hingemiefen. Bar nun auch ber finangielle Effett - wenigstens bis jest - ein verhaltnismäßig geringer, fo maren unfere 3been boch in biefe Areise hineinaetragen, und biese vorbereitend auf den Ronarek hingemiesen.

Im Januar d. J. ethielten dieselben Bereine sobann die Einschung um Kongreß mit ernentem besonderen Schreiben. Außerbem wurden noch 130 Landes-Interrichte. Provinzial- umd Begierungsbehörden, 763 deutsche Schädte mit 5000 und mehr Einmohnern umd eine größere Angaht vom Bereitnen in Bertin eingeladen. Die Deutsche Armerschaft wurde durch ihr ofspielles Organ von unserem Ausschungsbehörden, der eine Geschältschaften der Schreiben von des Geschäftschaften der Verlichen Zurmerschaft, besonders gelächen dem Geschäftsführer der Zeutschen

Eine in hohem Grade ledhafte Korresponden, entwickle sich insige dieser Aussischeung und Einsadung jodann zwischen Bereitgesladenen Stellen und dem Vorsigenden des Zentral-Aussichussel. Aus derfelden ging ein so außerordentlich schendiges Interesse ihredungen bervor, daß ich an hiera und aus eine zellerzig beteitigung am Kongres gescholen werden konnte; und würden nicht so manchertelt hierande und kongres gescholen werden konnte; und würden nicht so mancher leich hierande in der kinnte konnter konnter konnter konnter und der kinnter verführter deren. Dekenferte zu entschen konnter von der Ausgale einzelen verführer kohen, Dekenferte zu entschen der kinnter des fenkable dieselner Stellen verführert boden, Dekenferte zu entschen der

jo wirde noch eine weientlich größere Angahl von Telegierten beim kongreß amweind gemein eine. Ein folgede lebögtes Interesse geich sich in hervorragendem Maße auch aus den Areisen der Horbustlaum Regierungsb.hörden, die Vertreter aber überhaupt nicht entspanse konnten. Dage hätten sie einer Ermächtigung durch die Vilmisstein bedurft, die inbessen wegen unangelmber Etatsmittel nicht gemögte werden fonnten. Ein in bieser Sache dem geren Mattusmisster Dr. Bosse unterbreitetes Gesuch sond bei solgende, der Sache wohlsvollende Antwort:

Berlin, ben 13. Januar 1894.

Muf bie Eingabe vom 23. Dezember v. 3. erwidere ich ew. hochwoblgeboren ergebenft, daß ich mir zu meinem Bebauern verlagen muß, dem gestellten Antrage entsprechend an bie nachgeordneten Schulauffählsbehörben eine Mussendern doer allgemeine Ermächtigung zur Beiglichung bes gepteunten Kongresse für Jugend- und Bolfsspiele zu erlassen. Borauslebung sitt eine berartige Maßnahme würde sein, daß den genannten Besodern sitr diesen Jones von hier and besondern Mittel zur Verfügung gestellt werden fönnten, was thatsächlich nicht der And ist.

Im übrigen buffen Em. Dodmoblgeborn übergent fein, bag, mie von mir felbt, fo auß von ben Rönig-lichen Provinzial. Schul- Rollegien und Regierungen - auch ohne besondere Beisungen von bier aus - ben Arbeiten bes Rongreffes reges Interesse und thunlichfte Forberung entgegengebracht werben wirb. Boffe.

Bon ben gahlreichen Schreiben von Behörden, bie ein lebhaftes Interesse außerten, sei von ben außerpreußischen Behörden bas solgende bes Oberschultats von Elsaß-Lothringen angesührt:

Strafburg, ben 6. Januar 1894.

Der im Dezember v. J. hierher gerichteten Einladung, zu bem am 3. und 4. Februar im Berlin stattsindenden ersten beutschen Songresse für Zugend- und Boltsspiele diesseits einen Betreter zu eutsenden, fann der Oberschultat leiber nicht entprechen, de seine Mitglieder zur angegedenen Zeit dienstlich umablömmlich sind. Der Sache der Jugendpiele wird diesseits nach wie vor gebührende Musmerssamterstamteit ausgewendete werden. Es wird insbesonder von den neuerausgewendete werden. Es wird insbesonder von den neuerbings eingerichteten Turnlehrerprüfungen, bei welchen fich bie Prüffinge auch über ihre Befähigung gur Leitung von Aurnund Jugenbspielen ausweisen müsen, eine guntige Einwirfung auf beren weitere Berbeitung erwartet.

Der Prafibent. Richter.

Uber ben Berlauf bes Rongreffes felbft tann mit Dant und Befriedigung berichtet werben, bag nach übereinstimmenbem Urteil aller Teilnehmer, und nach ben gablreichen Rundgebungen in ber Breffe ber Berlauf ein ebenfo murbiger als glangenber gemejen ift. Der Bentral-Musichuß ift hocherfrent über biefen weit über fein Erwarten gelungenen Erfolg und fieht fich baburch ermutigt, nach besten Rraften weiter fur biefe aute Cache zu mirten. Bas aber neben ben Bortragen und ben Debatten, ber Mitwirfung bes Roniglichen Domdors und ber Berliner Turnvereine, ben gablreichen anwesenben Bertretern von Minifterien. Stabten und Bereinen bem Rongrefi bas befonbere Geprage gab, bas maren bie Reben ber beiben herren Minifter v. Bottider und Dr. Boffe. Bar bie ber Bewegung ju Grunde liegende Ibee burch bie Beteiligung ber porgenannten gablreichen Rreife aus allen Teilen Deutschlands am Rongreß an fich auf bas hohere Niveau einer vaterlanbifden Beftrebung gehoben worben, fo war es boch von höchfter Bebeutung für bie Beurteilung und ben Erfolg bes Rongreffes, baß bies von in leitenber Stellung ber Reichs- und ber Unterrichts-Bermaltung ftebenben Diniftern mit berebten, ja begeifterten Morten gum flaren und bestimmten Musbrud tam. Gin weiteres Geprage erhielt ber Ronares bann noch burd bie polle Gintracht, mit welcher alle Freunde biefer Bestrebungen bier por bie Offentlichkeit traten. Und in ber That, hierin liegt nicht minber ein erheblicher Erfolg bes Ronareffes: alle, welche auf bem gleichen ibeglen Boben ber Riele biefer Bestrebungen fteben, reichten fich bier bie Sand gum gemeinfamen Birten, und übernahmen bie Aufgabe, bie fcone Saat biefer Tage bem paterlanbifden Boben zu übergeben, und fürforgend über ihr Gebeihen, und über ihre heranreifenbe Früchte zu machen. Dag es weiterhin fo bleiben, und mag ber große 3med uns auch fernerbin Rraft und Dut geben, mit voller Singabe und mit Begeifterung, aber auch rubig und befonnen, unferem Riele ftetig naber zu tommen!

Dem Bentral Aussichuf verbleibt nur noch bie Pflicht, allen Freunden, bie ju biefem iconen Gelingen bes Sanzen beigetragen haben, seinen herzlichsten Dank auszusprechen. Was uns auch weiter vorwärts bringt: das ist doch vor allem ein einträchtiges Wirken in Liebe zum Baterlande!

6. Bericht über die Borführung von Spielen bezw. Schwimm= übungen an den Rongrestagen.

a) Der Berliner Akademische Turnverein.

Bon Brofeffor Dr. Rod, Braunfdweig.

Um Connabend Rachmittag hatten fich etwa 100 Ronarenteilnehmer auf ben Spielplat bes Berliner Mabemiiden Turnvereins. fowie beffen Tochtervereins I. T .= B. Arminia nad Coonbola binausbegeben, um bie bort unter Leitung bes herrn Dr. Reinharbt, Brivatbocenten an ber Univerfitat, veranftalteten Spiele biefer beiben Bereine ju beobachten. Es wird von benfelben auf biefem Blate allmodentlich im Commer und im Binter, felbft bei bobem Schnee. ameimal eifrig gespielt: wieber ein Beweis, bak auch in Deutschland ein regelmäßiges Winterfpiel febr aut möglich ift. Dit welchem Gifer bie Berliner Stubenten auf biefem leiber etwas weitab liegenben Blabe ibre Spiele pflegen, bavon legte bas frifche lebhafte Treiben. bas fich bort gleich nach unferem Gintreffen entwidelte, ein berebtes Beugnis ab. Bei bem guerft vorgeführten Spiele, bem iconen beutichen Raiferball (Schlagball), murbe ber Ball mit bem einfachen runben. burchaus nicht nach unten zu breiter auslaufenben Schlagholze ficher getroffen und weit bin gefchlagen, und bie verhaltnismäßig weit abgestedte Babn pon ben geschmeibigen, fraftigen Gestalten, auch pon einem giemlich mobibeleibten Mitfvieler, fonell burchmeffen. Wenn bas Fangen bes Balls auf größere Entfernungen weniger gelang, fo war mohl bie Schnib baran bem unregelmäßigen, beftigen Winbe guaufdreiben, ber uns Gaften gur Freube bie Regenwolfen perideuchte. aber für bie Spieler bas Berechnen ber Flugbahn bes Balls bei ben hoben Schlagen febr erichmerte. Gelegenheit ju manchen beiteren Schergen und gur Entfaltung großer Bebenbigfeit bot bas folgenbe Spiel, Rreisball. Das in Schonholy "Sauball" genannte Spiel (Schleuberball) ließ bie großere Rraft bei ben gewaltigen Burfen und bie Rühnheit beim Entgegentreten, beim Auffangen ober Auf-

halten bes etwa zwei Rilogramm ichweren Balls hervortreten. Rachbem bann bas wieber mehr Beiterfeit erwedenbe Spiel Raabball gefolgt mar, traten bie Schonholger gu ihrem Lieblingefpiele, bem Barlauf, an, auf beffen Borführung wir Gafte nach ber lebhaften und eingebenden Beichreibung besielben von Dr. Reinhardt im Sahrbuche II S. 61 besonbers gespannt gewartet hatten. Den Berlauf bes Spiels im einzelnen gu ichilbern, murbe gu meit führen; ich begnuge mich bier auszusprechen, baß zwar bie Rabl ber Mitfpieler vielleicht etwas zu beidrantt mar, bag aber unfere Erwartungen burch bas ebenjo fichere wie gemanbte Spiel, bei bem auf ieber Partei alle gur Erreidung bes Sieges aufammengumirfen und im rechten Augenblide immer richtig einzugreifen verftanben, vollständig befriedigt murben. Radgutragen ift noch, bag gleichzeitig an mehreren Stellen gefpielt marb und baneben und Brachtleiftungen im Berfen ber Dietusicheibe und bes Gers, im Beithochipringen und Stabhochipringen gezeigt wurben. Den Charafter ber Schonholger Spiele hat Dr. Reinharbt in bem icon oben ermabnten Berichte gutreffent geichilbert : bie Parteien geben nicht rudfichtelos auf ben Gieg aus, fonbern ein jeber fucht ohne Rudficht barauf ftets fein Beftes zu leiften und findet in ber Bethatiaung feiner Rraft und Gemanbtheit an fich fein Genuge: er hat feine Freude baran "fich auszutoben". Die barmlofe Freude, hie fich babei entwickelt, ift übrigens burchaus fein Borgna ber beutichen Spiele por ben englischen. Wer biefe fennt, weife, baf fich biefe nicht weniger "barmlos" ipielen laffen und thatfachlich, wenn es fich nicht um eigentliche Bettfpiele handelt, gewöhnlich fo gefpielt merben, Andererfeits nehmen s. B. Schlagball und Schleuberball, fobald fie feiner ausgebilbet werben, wie jener in Altona, biefer vielfach anberemo nach ftrengeren Regeln als Wettfpiel getrieben wird, mehr ober meniger ben von Dr. Reinhardt ben englifden Spielen zugefdriebenen Charafter an.

Jum Abfaliuse des für die Zuschauer in bosem Grade gemiscichen Nachmitags riesen die aldemissisch Turner bem Kongreß und feinen Teilnehmen ein trästiges Gut heit! zu, woxauf der Berichterstatter im Namen bed Zentral Aussischusses den Dant für die Vorübrungen aussipruch, und pugleich den Bunts, daß der Vorgang des Berliner Andemissischen Durmvereins auf den anderem deutstigen Socibiulen unbeinigt Amerfemung und eirige Rachapmung aum Besten unsieres Katerkandes sinden mochte, wie einst Jahn mit seinem Turnen mb Seiselen auf der Agestable. Aus einem berigden Soch auf den Berliner Andemissischen Turmverein und seine Bestrebungen kehrten die Ronarektseilnehmer nach Berlin unrüd.

b) Die fehrlings-Abteilung der Berliner Eurnerschaft.

Bon Gumnafialbirettor Dr. Gitner, Gorlib.

Unter ftromenbem Regen fuhren wir, einige Mitglieber bes Bentral-Ausiduffes, nach bem Bortrage abends um 1/29 Uhr nach ber giemlich entfernten Bringenftrafe Dr. 70, um ben Borführungen ber Lehrlings - Abteilungen ber Berliner Turnericaft beigumohnen, Wir langten gerabe jur rechten Beit vor bem ftattlichen Gebaube ber Turnhalle an; benn eben orbnete fich ber Rug gum Ginmarich in ben Saal. Es maren lauter junge Leute von etwa 17 bis 20 Rabren, von gefundem, fraftigem Augeren und guter Saltung; alle maren gleichgefleibet: graues Beintleib, weißes Semb und barüber rote Tragbanber. Unter Abfingung eines fraftig angeftimmten Ginjugsliedes jog bie aus ben 10 Lehrlings-Abteilungen ber Turnerichaft (von im gangen 937 Mitgliebern) gufammengeftellte Rolonne von 170 bis 180 Lehrlingen in bie geräumige Salle, beren Logen von einer überaus gablreichen Menge von Ruschauern, von benen ein großer Teil aus Damen bestand, bicht befett mar. Rachbem bie in guter Orbnung ausgeführten Marich-Epolutionen beenbet maren, bielt ber zweite Borfibenbe Berr Termer eine burch wohlflingenbes Organ und flare Ausiprade überall verftanbliche Aniprache, in melder er ber Beftrebungen bes Bentral-Musichuffes freundlich gebachte, für beffen Bertreter bie beutigen Borführungen gang besonbers bestimmt feien. Sierauf folgten Stabubungen, welche mit gleicher Bracifion wie bie Marichibungen, nach bem eraften Rommanbo bes Geren Dberturnwarts Roffa a ausgeführt murben. Bei bem bierauf folgenben Riegenturnen ohne Gerätwechfel zeigte fich eine bobe Fertigkeit und ein reger Gifer, und konnten wir auch manche, gerabesu bervorragenbe Leistungen beobachten.

und Rreisichlagball, ferner Drittenabichlagen und hintlampf gefpielt; alles munter und mit Gefchic, und man fab es ben Spielteilnehmern an, baß fie völlig bei ber Sache waren.

Als sie fie sch samtlich zum Ausnarisch wieder in Kolome aufgestellt hatten, iprach der Worstende des Austral-Aussichtigs, derr ... Sie ner dendorft, dem Bortkande, den Leitern und dem Leftlingen dem Sant und die Ausstralie des Aussichtisches aus und schlos mit einem Gut deit auf des Verliure Aumerschaft. Der erfte Verstigende berieben, herr Honger gedachte der jegenderichen Wirflamteit des Zentral-Aussichtische der Verliere Aussichtische der Verliere der Verliegen der für der Verliegen der für der für der Verliegen der Verliegen der für früges Gut deit zu der Verliegen

Much Referent fann nicht schieften, ohne feiner Freude über alles, wost er vom diesen Exchtungs die felben, Ausbrauf zu geben. Wössen zie gesten Websen die Mitglieder des Borftandes, die Zurnwarte und alle die jenigen, welche ihre freie Zeit in so überaus hingebender und uneigen Weise um Berfügung stellen, ihren richen Löhn in ühren vortrefflichen Erfolgen sinden, getragen von dem Bewusstein, das die Weise werden die Ausbrauf der Weise und den die Verlagen fein der Verlagen fein der Verlagen fein der Verlagen der Verlagen fein der Verlagen der Verlagen der Verlagen der Verlagen der Verlagen fein der Verlagen
c) Der deutsche Sugball- und Cricketbund,

Bon Profeffor Dr. Roch, Braunschweig.

Dant ber freundlichen Bermittelung bes Berrn 3. Bloch. bes erften Borfigenben bes beutiden Rufball- und Cridetbunbes, mar es ben Befuchern bes Rongreffes ermöglicht, am Conntag Morgen in ber Frühe ein Bettiviel amifchen amei ber besten Berliner Guftballflubs auf bem Tempelhofer Relbe anfeben zu tonnen. Derfelbe Berr batte auch mit anerkennenswerter Bereitwilligfeit bas verantwortliche und mühenolle Amt eines Schiederichtere übernommen und wufte burch feine ebenfo gewandte wie fichere Amtsführung viel gu bem febr erfreulichen Gelingen bes Wettspiels beigutragen. Rurg por 98,4 11hr berief feine Bfeife bie Ditglieber ber beiben Barteien auf bie ihnen gutommenben Boften, und bas Spiel begann. Die großen ftarten Leute ber Germanen, fenntlich an ihrem Schwarg-Beig-Rot, errangen gleich ju Unfang balb nacheinander zwei Dale, inbes balb follte fich zeigen, baß fie in ben etwas fleineren, aber außerorbentlich gewandten Spielern ber Bittoria, in Beig und Blau gefleibet, burchaus ebenburtige Gegner batten. Diefe mußten pon ba an ihr Dal gegen bie fraftig burchgeführten Angriffe ber Germanen ficher zu verteibigen, ig fie gingen balb felbft jum Angriff über und bebrohten ihrerfeits bas

jeinblich Mal. Als "Salle Zeit" gerufen war und die Partien ihre Male gemehrlet batten, nohmen wange Aufdoner an, es würden die Spieler des Alubs Altoria, do sie jest vom Binde etwas begünftig zu sein schienen, imfande fein, das Ariegsglüd wieder außugsleichen. Aber alle ihre nurigen Angriffe schiertern an der vortressfichen Verteibigung übere Gegnere, unter denen sich namentlich ein sehr sichterpieler deurch seine sich eine Schiener und weiten Schie aussgeschieden. So endete dos Nettspiel nach dem Verfauf einer Stunde mit einem Siege der Germanen mit wei Malen geget fein.

Die trot bes beftigen Biubes und ber fruben Tagesftunde in ansehnlicher Rahl ericbienenen Bufchauer maren bem Berlaufe bes Spiels mit regem Intereffe gefolgt. Gin volles Berftanbnis für beffen Feinheiten tann ja nur ber befigen, ber felbft folche mufterhaften Bettipiele mitgemacht ober wenigstens baufiger fie anzuseben Gelegenheit gehabt bat, mas in Deutschland bis jest nur an febr wenig Orten moglich ift. Immerbin lagt fich ein Urteil über bas uns Gebotene etma folgenbermaken aussprechen. 3mar beeintrachtigte ber beftige Wind ein volltommenes Bufammenfvielen ber beiben Barteien einigermaßen, infofern er balb ben Ball etwas aus feiner Babu ablentte, bald ibn bei ben boberen Stoken noch mehr in die Sobe bob. Trotsbem aber eraab fich, baf bie Spieler faft famtlich es febr aut perftanben, ben Ball mit großer Runft ftets wieber Leuten ihrer Bartei juguftogen und fo ein Bufanimenwirken ber gangen Bartei berguftellen. Das fogenannte "Treiben" ober "Adern", mobei ein Spieler ben Ball mit gang furgen Stoken gefdidt burch bie Reiben feiner Gegner binburch treibt, babei eifrig bemubt, ibn ftets in feiner Gemalt gu behalten, mirb neuerbings nicht mehr gepflegt, fonbern ift fast gang aufgegeben zu Gunften bes geichloffenen Rufammenfpiels, bas gmar bem einzelnen nicht folde Gelegenheit bietet, fich bervorzuthun, aber bem tamerabichaftlichen Ginne mehr ju gute tommt, inbem es einem jeben jur Pflicht macht, fich ftreng auf feinem Boften gu halten und fich ben 3meden bes Gangen unterzuordnen. Um mieber auf bas Spiel ber Berliner gurudgutommen, fo machte es im allgemeinen ben allergunftigften Ginbrud. Es murbe febr lebhaft und eifrig gefpielt, tropbem mußten fich bie meiften febr aut auf ihren Beinen gu balten und nur wenige fielen gu Boben. Dagu wußten bie meiften fehr gefchidt bie Berührung bes Balle mit Armen ober Sanben faft gang gu vermeiben. wie auch fonftige Fehler. Bas aber bie Sauptfache ift, bie Saltung ber Spieler mar, mahrend fouft bem Fußballfpiele fo oft ber Bormurf ber Robbeit gemacht wirb, als bur dmeg unbebingt murbig unb gerabegn fein gu begeichnen. Bon irgend welchem lauten Gefchrei mar nicht bas geringfte ju boren; bie Enticheibungen bes Schiebsrichters fanben augenblidlich unbedingte Anerfennung: furt. trot bes großen, fichtlich leibenichaftlichen Gifers, womit gefpielt marb, verlief bas gange Spiel ohne Storung und in jeber Beife gunftig, und banach wird bie Soffnung wohl berechtigt ericbeinen, bag menigstens bie Anwefenden famtlich bie Uberzeugung mit nach Saufe genommen haben, wie wenig begrundet bie bem Jugball leiber fo oft gemachten Bormurfe find. Dem beutiden Gukball- und Cridetbunde aber iprechen wir gu ben groken Fortichritten, bie in Berlin in ber eblen Runft bes Fußballs feit feiner Grundung 1891 gemacht find, unferen aufrichtigen Glüdwunfch aus und wünfchen ibm qualeich ferneres glüdliches Gebeiben und meitere Berbreitung gunachft in Berlin, bann aber auch in ben anberen beutichen Stabten. Möchten boch in ihnen allen bie Raufleute und fonstigen Geschäftsmänner, foweit ihr Lebensalter es ihnen erlaubt, auch Bugballvereine begrunben! Gine gefunbere, foftlicheren Genuß bietenbe, berrlichere Erholung tonnen fie fich in ihren Dufeftunben nicht verfchaffen.

d) Der Berliner Schwimmerbund. Bon Brofeffor S. Ranbt, Lauenburg a. b. Cibe.

Mit außergenößnitder Befriedigung und großer Freude — bas eig gleich voraussezichten find bie Mitglieber bes Zentral-Aussiguffes jur Jörberung ber Bolfs und Jugendspiele, welche ber freundlichen Einladung bes Berliner Schwimmerbundes Jolge geleitet hatten, über bie alänsenben Borifiburnaer nienes Bends erfullt worben.

Rachbem sohnne einige vom Charlottenkurger Schwimmverein in gabre 1893 ausgebildete Schüler ihre Schwimmtunst gezigt hatten, begannen die Schwimme und Springstungen der Senioren. Deutsche Schwimmen, erlien- und Andenschwimmen, sowie sehr gut ausgeschiebtes Schwimmen, beriten- und Rachesschwinder des Lie stummen er fetzte Mannergesalten in dem elektrisch bestrachten Wahren gemährten einen wunderschönen Anblick, der Auge und Herreute. Währtzeit großartig waren die zum Schul vorzesschwinder Rufpringe der Senioren und Junioren in genetischer Ordnung, welche eine reiche Fülle der schwinken gewannen ziesten.

Der Berichterhatter batte bie Give, im Anmen bes Ausschuffes dem Berliner Commimmerbunde sit die ausgezichneten Arciffbrungen zu banken. Er hob hervor, daß der Zentral-Ausschuf, wenn er auch das Hauptgereicht seiner Zhärligfeit auf die Botks und Jugendhpiele lege, doch sich aller verwandten lüburgen herzsich freue, weche dass beitrügen, das "mens sana in oorpore sano" in Deutschland immer mehr und mehr zur Bachfeit werden zu (affen. Daß aber hierzu das Baben und Schwinnnen in allererster Linie geeignet sei, siege klar auf der Konde.

Bierer'fde Sofbudbruderei. Stephan Geibel & Co. in Altenburg.

Litteratur- und Geschäfts-Anzeigen.

Tritstrift

Curnen and Ingendspiel.

herausgegeben von

Dr. S. Scinell, Cherlehrer am Realgomnafium gu Altona Widenhagen,

Cherlebrer am Gomnofinm ju Menbaburg

umb 3antlich 24 Rummern. Breis balbjabritch Mf. 8,50, burch bie Bofe vierteljährlich Mf. 1,40 3m fipril 1894 begenn ber britte Jahrgenn.

Derzeichnis der Mitarbeiter am II. Jahrgang

Abicht, Ommnafial-Cherlehrer in Liegnis North, Handland Cereice in Egge Bartels, Seminardirettor Dr. in Gera. Bartels, Reftor in Heiligenhafen. Brojchinski, Seminartekere in Hildenbach, Liebow, Dr. Turnlehrer in Halle. Droeder, Ghinnafial-Cherlehrer in Barmen Dunter, Gomnafial Cherlebrer in Saber8:

Eitner, Gunnafial-Direttor Dr. in Gortip. Geffel, Universitäts-Turnfehrer in Salle. Gidard, Grhr. Robert von, in Baben

Gint, Brofeffor Dr. in Tubingen Bafd, Dr. in Leipzig. Bolbader, ftabt. Turnwart in Berlin. Grasy, Brofeffor Dr. in Laibach. Bull, Gymnafial Turnlehrer in Biesbaden. Buttmann, Day, Turnlehrer in Bien.

bart, Profeffor Dr. in Altona hansmann, Turnlehrer in Brag-Smichow, beitmann, Dertehrer Dr. in Elberfelb. Dermann, Turninfpeltor in Braunichweig, born, Turnlehrer in Bien. Reller, Turnlehrer in Bielip Reutel, Reglichul-Oberlehrer Dr. in Sonnover.

b. Robilineti, Onmnafial-Dberlebrer Dr in Königsberg i. Pr. Koch, Projeffor Dr. in Braunschweig Rulde, Dr., Lehrer a. b. Landwirtschafts-

Laufchte, B., Turnlehrer in Cagan. Leng, Symnafial Cherlehrer Dr. in Elberfelb. Loreng, Dr. S., Oberfehrer a. b. Antoi nettenichule in Deffau

Mallen, Cherlehrer in Brag. Rau, Realgymnafial Cherlehrer Dr. in Maul, Direttor ber Turnlehrer-Bilbunge-

anitalt in Karlernbe

Retich, Oberlehrer am Lehrerinnen-Geminar in Dresben,

berg i. Br. Bawel, Universitatelehrer Dr. in Bien

Blaner, Realgunnafiallehrer in Altenburg. Burig, Turnlehrer in Sannover. Quietmeger, Turnfehrer in hannover. Randt, Pireftor des Realprogymnafiums in Lauenburg.

Schaus, Dr. in Roin

Scheiding, Realfdullehrer in Samburg.

Solce, Realgymnafial Direftor Dr. in Schmidt, Dr. med. in Bonn.

Schröder, Frang, Gumnafial Turnlehrer in Roslin.

Schröer, S., ftabt. Turnwart in Berlin. Schwarg, Gumnafial Dberlehrer Dr. in

Somara, Dr. in Altona.

Suppan, Seminardireftor in Beit Eonofeldt, Reftor ber 2. Anaben-Mittel-

fcule in Altona.

Bogeler, Gumnafial Oberfiner bo

Sollers, Lebrer in Hamburg. Bollers, Erbrer in Hamburg. Bollert, Gymnafial Oberlehrer in 2008. Wagner, Profesjor Dr in Berlin. Balde, Gymnafial-Turnlehrer in Bods.

Balliche, Ghmugfial Direttor Broi

Baffner, Onmnafial Direttor Dr.

Bed, Dr. Ghmu. Dir. Brof. in Reiche

Behlip, Dr. in Salle. Behrmann, Dr. Ghnu. Dir. in Poor. Beibenbuich, Turginfpeftor in Front

Bitte. Dr. in Braunichtveig.

Riegel, Gomnafial-Cherlebrer Dr i

Die Beitichrift fur Turnen und Jugendipiel bat fich burch ihren gebiegenen In halt in furzer Zeit einen wohlbegrundeten Muf erroorben und gabli die angesebent in Schriftfeller des Faches zu ihren Mitarbeitern.

Das preukifde Auftusminifterium idrieb am 11. Inli 1893 an ben Mitheraugeber S. Bidenhagen:

" gern anerfennen, daß fowohl die von Ihnen bargelegten Unichauungen durch die Gie fich gur Grundung bes Blattes haben bestimmen laffen, ale auch bie Mit und Beife, in der benfelben in ber Zeitschrift biober Rechnung getragen worben ift, mit ben Beftrebungen ber Unterrichts Bermaltung auf bem Webiete bes Turnene und Jugenbibiels im wefentlichen übereinftimmen.

Andem ich dem Unternehmen einen gebeihlichen Fortgang wüniche erfuche ich Ew. Boblgeboren, bei bem Berleger ber Beitfdrift Eremplare auf Rojt. bes Minifteriums jum Breife von jahrlich 7 Darf gur Lieferung bis auf gegemen Muorbuung gu beftellen, welche ich fur verichiebene bobere Lebranitalten ale Beichen! beitimmt babe "

Otto Wagener, Turngerätesabrik Sildesheim.

HEADERD SWEETERDERD

| Salienoerdane | Ko. | pr. Etiid |
|-------------------------------|------|---------------|
| a) in Leder: | | .K |
| Rr. 1 ca. 30 em Durchmeffer | | 13,50 |
| , 2 , 15 , , | 1,35 | 11,50 8.50 |
| , 3 , 22 ¹ , | 1,10 | 8.00 |
| 7 5 7 18 7 7 11 11 11 11 | | 7,75 |
| b) in Drillich: | | |
| _ 6 ca. 25 cm Durchmeiser | 1,50 | 7,50 |
| 7 221 | 1,20 | 6,80 |
| 8 21 1 | | 6,25 |
| C40662110 | | |
| Stoßbälle | | |
| a) in Leder: | | |
| Rr. 9 ca. 30 em Durchmeffer . | 2,20 | 11,50 |
| , 10 , 25 , , | | 9,00 |
| " 11 " 221 " " " | 1,20 | 7,50 |
| . 12 . 21 | 1,00 | 6,75 |
| b) in Drillich: | | |
| " 13 ca. 25 cm Durchmeffer | | 6,75 |
| , 14 , 22 ¹ , , , | 1,00 | 6,00 |

Rugelfiab 37,5 Kilo à M 9,50 Hantel 25,— Kilo à A 6,25 Stoffwürfel und Rugel 17 Kilo à N 4,50 Springfiab 3,50 Neter lang à A 3,-...

Kugelstäbe, hantel, Discos u. Eisenstäbe billigft.

Gerner empfehle:

Cocosturnmatten befter Qualitat.

Erdmann'iche patentierte Sprungschnur. Preislifte umsonft und pofifrei.

Otto Bagener, Turngeratefabril, Sildesheim.





Die anerfannt beiten

Turngeräte

jüt Schut., Vereins: und Sausgebrauch, Turn: und Spielgeräte mit eleganten Gerüften für Garien x.

Stellbare Haus-Schulbänke, patentiert, bestes Hystem der Welt, liefert billigst die

Ghemniger Inrn- und Teuerwehr-Gerate-Fabrit von

Inlius Dietrich & Manuak,

Chemniti i. S. Gegründet 1869.

Größte und leiftungsfäbigfte Jabrit diefer Branche. Forjagitde Referengen. Lieferanten der Turngerate für die meilten Schulen Deutschlauds

Dentsche Cricket- und Eughall-Industrie

v. Dolffs & Helle Braunschweig.

Fußball
Schlenderball
Lawn-Tennis
Federball
Boccia, Kantel



Gricket Stokball Crocket Kangreifen

occia, Santel Gere, Keulen fowie fämtliche übrigen Schulfpielmittel.

Prospette gratis und franto.

Al. Steidel

Berlin C 22

34-85 Rosenthaler Straße 34-35

Größtes und leiftungsfähigftes

šperial šport-Magasin.

Gegrundet 1860 Billige Preife. Cefephon III. 8313

Ulles Mötige

Eurnen, Enkball, Schlagball, Freiball, Schwungball, Lawn-Eennis, Ericket, Eroquet, Nadfahren, Rudern, Segeln, Schwimmen, Weltlanfen, Eislaufen, Schweefchuhlaufen n. f. w.

Lieferant

vieler größerer Bereine, Schulen und Padagogien.

General = Depôt

Hillinam Heffert & Cooper in Doos 11. Schertter (English)
Doos 11. Schertter (English)
Weltberühntes Sabribat.
Ubetberühntes Sabribat.
Ubetberühntes Sabribat.
Ubetberühntes

Renn- und Touren-Safrrader.



Turn- und feuerwehr-Beräte-fabrif Beinr. Meyer, Sagen i. 23.

empfiehlt fich gur billigften Lieferung bon Eurngeraten und Eurnspielgeraten

jeder Art, mit vielen gefeslich geschützten, allfeitig als zwecknützig anerkannten Berbeijerungen unter weitgebendier Anwendung von Echmiederijen und nur bester Hölzer, zuweist Cichen, Pitch-pine

Befonders lelftungsfähig In pollftanbigen Curnballen-Musruftungen, worüber viele Bengniffe von Curnfachleuten, hohen flaatlichen und flatifchen Behorben vorllegen.

Bollftandige Renermehr-Ausruftungen in befter Musführung u. fürgefter Reit. Musftattung v. Kinderspielplagen. Musruftung v. Badeanftalten, wie: Baifinfeitern, Sprungbeetjer, Maffecpritiden, Giagenbante, Rettungoftangen, Echwimmgnetet, Rettungofeile & nach beionbeter Breiblifte u. Beichnung.

Größte Leiftungsfäbigfeit, bedeutendes Lager und billige Preife Radmann, Leitung. Raiche Bedienung Breistiften fteben gern fret gu Dieuften و خال ما حال ما

Cricket

-

6

8º 36 G. m. 3lluftr. 60 Bi

Sufiball (Rugby und Association) nach ben neueften in England allgemein gettenben Rogeln.

Derlag von Guftav Weife in

Die beliebteften Rafenfpiele.

Gine Rufammenftellung ber banbtiadlichfter 3wed ihrer Einführung in Deutschland. Heraus gegeben im Anftrag bes Cannitatter Jugball (flub pon

Fb. Seineken. 8° (XLVIII) 364 2. mit 180 3lluitr Etca, acb, Mt. 4.



Das ('roquet-Spiel. Rach ben neueften

engl. Regeln. 8° 24 C. m. Alluitr. 50 % Das Lawniennis-

Specialität ... billiaft, Bezna

fuß=Bällen Lawn-tennis-Ballen grauen u. bunten Gummiballone

Unaust Schunke

Görliß.

M. Streicher Cannstatt gegrundet 1873. 140 Arbeiter Hanteln u. Stemmgewichte.

Cocos-Turn- u. Sprung-Alatten und Alatraken

empfehlen ale beite und bauerhafte und fteben mit Duftern und Breifen

Leuvolt & Co., Reichenau i. Sachfen.

SP-SP, SP, SP, SP, SP, SP, SP, SP, SP, f. E. Neupert's Verlag

Planen i. B. urnspiele für Mabden und Anaben bon D. Schettler.

6. Auft. 90 E. 8° Breis 1 Mt. Schettler, Turnichule für Madchen. 7. Auft. 1. Teil 2 Mt. II. Teil bearb. von M. Settler. 2 DN. 80 Pig

Cheitfer. Turnfdule für Anaben 1. Teil 3. Muft, bearb. v. MI Settler. green are are are are are are are are

Derlag von Bermann Boblau in Weimar.

Das Curnen

Volksschule

C. S. Sausmann

mit Berüdfichtigung bes

Zurnens in den höheren

Schulen. Ein nach bem neueften Standpunfte

4. perbellerte Auflage. Preis 2 Mt. 60 Bfg.

Untlich empfoblen den Gronbergogthumern Baden und Cachjen In M. Etuber's Berlagsbuchbandlung in Burgburg ift erichienen

Ruffner, Dr. garf und Lehrer Couard, Celtfaden fur bas Volksichulturnen. Gur Lehrer an Bolloidmien fowie jum Gebrand an Lehrer Bilbungsauftalten. 2. Unflage Mf. 1.50.

-, Anleitung jum Betriebe des Maddenturnens an Volksichulen. Unter Being

Eduard, gp. Turnlehrer, ilbungsbelfplete aus bem Berateturnen für ble Dolkefdule und die unteren Glaffen ber Mittelfdule. Mit 61 21bbildungen. Mf. 1.20.

Durch alle Buchhandlungen gu begieben.





Alein reduzirbarer

Arm= und Brujtstärker

Batent Zargiader

hergestellt aus bem haltbarften Material und prämiert auf 7 2015 itellungen bewirft in bupligirten Bewegungen Bug und Gegenzug in jedem Augenblide feiner Benntung mit gang gleicher Braft Diefe Rraft, gegeben burch bie angehängten abnehmbaren Gewichte fann von 500 Gramm bis zu 8 Rilo grabatim gesteigert werben Der Wideritand der Gewichte, welchen man fowohl in horizontale ale auch in vertifaler Richtung gu überwinden hat, ift alfo ein gahlenmäßig genauer und fann jeder Altersftufe und jeder Mraft angepaßt werben. Auf Dieje Beife bient ber Apparat "aur Araftigung der Urms, Brufts, Echniters und Rudenmusteln, gur Ermeiterung des Brufitorbes und Bermehrung der Lingen-

の水業等が切水業等がの影

Einheitliche Dentsche Turner-Rleibung

unerreicht an Breiswurdigfeit und guter Beichaffenheit jebes Stude Marineblaue Chepiof-Boppen gefüttert, ichneidig fitzend, von 9,50 Mit. an Grane, fefte Tricothofen b. 3 Mt. an. für Vereine, Schulen ic. bed entende Preisermaßigungen.

Wiele Anerkennnngen. > Unsführliche Preisliste gratis und franco - Bereinsvorfianden und Lehrern mache ich auf Berlangen politicie Aufichtejendung

May Reibel Nachj., Straljund.

秦州 的 次条 秦州 的 次条 秦州 的 次条 秦州 的 次条 秦州 的

capacität, jowie zu tompenflerenden llebungen durch den Gebrand ungleich ichwerer Gewichte bei ungleich entwickten Sberiorberhälten und leichten ieitlichen Vertrummungen der Wirbelfante."

Das ist in aussührlicher Darlegung hervorgehoben in sehr vielen medizinischen und hugienischen Werken und Zeitschriften. Aus

benfelben werben bier nur genannt:

"Sausgymnafik für Radden und Franen" von Anger frein & Edler.

"Das Kind und seine Offege im gesunden und kranken Buffand" von Dr. Kürjt-Leivzig.

"Schulgefundheitslehre" von Dr. Eulenberg u. Dr. Bach, "Schulgefundheitspflege" von Dr. med. et phil. Kotel-

Gorl Self in Bremen und Theodor John in Nartsenhe haden in ihren Initiaten Meijungen vorgenemmen und denüber Täbellen geführt: sie kometen darin Junadhuru des Arnitumfanges bis zu i leibi bis zu 8 em. nachweifen, welche durch den initematischen Ordernach des Auparta Laraicher erzielt morden sind.

Zeitz viele Turulehrer laifen biede Gerett mit beitem Erzige von jofchen Schallern gebrunden, bie nas irgande einem Grunde zu ben llebungen am Red und Barren micht herungszagen werben fimme. Beris je nach der Zehnere two MR. N. bis MR. 1260. Alle Rimber und pinnge Lente gemigt bie Rummer a MR. S. Zehnlen und Smithtner erathern befere Nobatt.

Depots besinden fich in allen großen Stadten. Illustrirte Dructsachen versendet gratis und franto ber Fabrifant

Beorg Engler in Stuttgart.



Bälle aller 2ler in vorzüglichster Kusführung.



porzüglichker Ausführung

Berlag von E. 3. Thienemann in Sotha.

Geschichte

Zurnunterrichts.

Bearbeitet pon

Schulrath Professor Dr. Carl Guler.

Unterrichts-Dirigent der Gonigi. Bentral-Eurnanftalt in Berlin

(Der Geichichte ber Dethobit bes beutichen Boltsichulunterrichts herausgegeben von Dr. C. Rebr. V. Band.)

Preis brofchiert 6 .M. gebunden 6 M 60 es.

→ Bu beziehen durch alle Buchhandlungen «
ober direft franco gegen Ginfendung des Betrages durch ben Berleger.

Berlag von &. Boblau in Beimar.

Bewegungsspiele des Rindergartens.

Augujt Röhler.

9. Auflage. Serausgegeben von

Dr. A. Weber, Koulgi. Kreisschulimspector in Wärzburg. Dreis Ma. 3.00. Quietinever, K. H., Turnübungen für mehrklaffige

Ruabenichulen.
Gebunden 1 Mth. 20 Pf.
Etwas is Braftilides und Boburch bachtes wie bies Sertellung der Greis, Ordungs, Gerällbungen und Zauf iech Aurnjahre ist uns lange nicht vocefemuen. Bir embfellen des haums

Praktischer Schulmann. Aorddeutsche Berlagsanstalt D. Wordel, Hannober.

Bei Th. Grieben's Verlag (L. Fernau) in Leipzig

Beerwald, A., Dr., und Brauer, G. — Pas farnen im Saufe. Leibes Ubungen gur Forderung und Erdaltung der Gefundbeit für Jung und Alt. Ju fortlaufender Reiheufolge. Att 140 Abbildungen und zwei eingeleg ten Band-Bildertaffin. Ged. 3. #

Miller, J. C., Dr. Der Budtftab. Eine Anleitung, bei fifenber Lebens weife fich einen mustelfinerten Roper ju erhalten, bezw. beraugubilben Bit 60 Danbgeichungen. Geb. 1 &

Perlag von Ferdinand Sirt in Breslau.

Inruunterricht und Jugenbipiele.

Mutoeliung mir Purglitheung der in dem Einige des Konigl. Freuß, Antiusminiteriumd vom 2: Citoder ind eine Mutodiumgen, der, das Zurnen und Jugendbeite, dernabeng, von D. Aupferemann, Dauptiumsieher in Fragnis, Mit 7: erigut, Abbilbungen. Geb. 1,25 Mt.

Deraubgeg, von W. Mupfeemann, Daupitmentebier in Liegnis. Mit 71 eriout. Atbilbungen. Turnen für Rnaben

001 B. Alliece, Sem-Schwer zu Kremberg, die ausgeschier Vettienzen für die Unier, Wittel und Derchute, umfoschaften der Aufgeschaft und Geschättungen, sieme Turuspiele mus Verligen. der Mittellungen, geschaus gefrie des der Gemmelwerfels: Sprachoff, Verberreitungen und Annwick, Turnen für Röckfahlen.

on C. Helfemann, fiddt. Zurnwart in Erstenn, 18 fin dae Einsein und Riafien ausgeführte Leftionen geellbungen, wie das Geedt mit Geruftungen, Zurufplete, Reigen m. i. w. eingefend de alfächtleung Mr erklanten Modifiennen. 1861 (Dropostoff Sorbereitungen, Seft 24.)

Aurzgesafte Anleitung fur bas Commerturnen in ben Landichulen

Winten, forme Angeresiaen für die Ausburg von Arigen n. f. w. gere nur der unsperigen, m. die Angeresiaen für die Ausburg von Arigen n. f. w. Gere der Geren

Bu meinem Berlage ericbien :

Schreber, D. G. M. Arziliche Bimmergymnaftik für beide Gefchlechter und jedes Alfer.

25. Muflage.

Breis elegant gebunden A 3.

Schreber, D. G. Al. Buch der Erziehung an

Leib und Seele.

3. Muflage.

Preis geb. A 7. → Allen Eltern und Erzießern muß 🌬

→ dieses Werk als ein Kausschaß 🛰 → Röstlichster Art empsoblen werden 🛰

(Gartenlaube.)

Leipzig.

Friedrich Fleischer.

In meinem Verlage erfchien:

Betvegungsfpiele und Wettfampfe für Mittelfchulen und verwandte Lehranftalten.

Sum Gebrauch für Lehrer und Schüler. Subich cartoniert in Tafchenformat, Preis 4 Mark. (Mit Abbilbungen.)

Frang Pechel (vorm. Feritl)

55555555555555555555555555555

Berlag bon George Weftermann in Brannschweig.

Liederbuch für deutsche Turner.

Begrfindet 1849 vom Brauufchweiger Mannerturnberein feit ber 6. Muilage 1858 pom Berliner Tururat.

Mit dem Bildnis Jafin's

15 Bogen Cafdenformat. Preis in biegfamem Ginbande 60 Dfa. Dicies beliebtefte und verbreitetfte unter den deutschen Turn lieberbuchern wird ben Benoffen angelegentlicht zur Benufung empfohlen

Singweisen

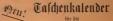
Liederbuch für deutsche Turner.

Berausgegeben vom Bertiner Turnrat. Im Auftrage Des Musichnfies bearbeitet von Dr. Dans Brendide. 151 , Bogen. Preis in biegfamem Einbande Mf. 1.50. Alle Turnvereine und Genoffen, die fich bes "Liederbuches" be Dienen, werden auch die "Gingweifen" nicht entbehren tonnen.

Liederbuch für jugendl. Turner.

Bum Gebrauche in und außer der Schule. Deransocoeben pom Perliner Tururat. 11. Auflage.

Mit dem Bildnis Friedrich Ludwig Jahn's 10 Bogen Cafchenformat Preis in biegfamem Einbande 25 Pf.





Deutsche Turnerschaft

für das Jahr 1894.

Mit einem Bortrat von Th. Georgii

Berlag v. Georg Reimer in Berlin, ju beziehen durch jede Buchhandlung.

Gifelen, E. B. B., Albbildungen von Turn-Abungen. 3. millegt, beforgt von Ur. Nart Ledigim ans dorff, gel. A. 1.00 Gifelen, E., Houtelbungen f. Turrner in Jimmereturner. 3. verteigtete u. mit 32 friguren verlehrer Auflage, bearbeilet von Ur. Rart 28 aft man nab dorff.

Berlag der &. Braun'iden Sofbudhandlung, Karlsrufe.

Maul's Turnbücher:

| Mant, Mifred. | Unleitung für ben Turnunterricht in Unabenichnien. | | |
|---------------|---|----|------|
| I. Teil. | Biel und Betrieb bes Inruens. 4. Aufl | M | 4 |
| II. Teil. | Die Freis, Stabs, Santels und Ordnungsubungen. | | |
| | 4. Muft | | 1.80 |
| III. Teil. | Gerats und Gefellichaftenbungen. 2. Aufl | | 1.60 |
| Mani, Mifred, | Der Turnunterricht in Dabdenichulen. | | |
| I. Teil. | Turnarten, Freis, Ordnungs., Geratubungen und | | |
| | ber Turnbetrieb. 2. Auft | * | 2.20 |
| II. Teil. | Die Ubungen im Beben, Laufen und Supfen auf | | |
| | ben 3 unteren Turnftufen | | 3.40 |
| III. Teil. | | m | 2 |
| IV Teil. | Gerätubungen und Turnfpiele | | 1.40 |
| Maul, Alfred, | Turnubimgen on Red, Barren, Pferd und Schaufel- | | |
| | ringen für die Dbertlaffen höherer Schulen | ** | 1.20 |
| | bbildungen zu Mant's Knobenturnen II. Teil 2. Aufl. | | 2.56 |

Bu beziehen durch alle Buchhandlungen.

G. Söhlke Nachf.

auf die Entwidelung bes Bruftforbes , 1.20

Inhaber Paul Wetzel, Königl Hoflieferant. Spielwaarenfabrik und Lager.

Berlin W., Markgrafenstrasse 58. Specialität:

Turn- und Uebungs-Spiele für's Freie.

Die Jugendspiele. Die Leibesübungen

Ein Ceitfaden

und Ingendspielen

Dr. Eitner.

8. 3ufl. 1893. VI, 190 S. mit 52 3bbilbungen.

Preis 2 211t., acb. 21/2 211t.

Das feinerzeit vom Preufi. Kultus . Minifterium warm empfohlene Buch pon Dr. Eitner ift eines der bemabrteften und perbreitetften Spielbucher. Jeder Spielleiter, der es noch nicht befitt, fei darauf aufmertfam gemacht.

Meu.

1894 erschien:

wichtigften Schwünge

Deutschen Ringens.

Dr. E. Wlitte.

Mit 18 Abbilbungen Weftentafchenformat, hubich karton.

Breis 30 Bf., in Barticen bon meniaftens 50 Erpl, gu 20 Mf.

Das Buchlein ift dazu beftimmt die ichone Hunft des Ringens denn Ringen ift eine Kunft -Deutschland wieder heinrifch gu machen

bei der

Ginführung und Ubung von Turn-

Symnafialdireftor in Gorlit.

Dentiche Schlagballfviel ohne Einschenfer.

Don

Dr. B. Schnell.

Oberlehrer am Rraignmafium ju Allone, Altheransgeber der "Belifdrift für Enrnen und Jugendfple!"

Weftentaschenformat, bubfc fartoniert. Preis 25 Pfg., in Partieen pon wenigstens 50 Erpl. gu 15 Pfg.

Das dentiche Ballfpiel bat fic auf dem Spielplage des Altonger Reglaym. nafiums gu einem Wettfpie! entwidelt, durch welches das Intereffe ermachfener wie jugendlicher Spieler in gleich bobem Mage gefeffelt wird. Das porliegende Buchlein giebt außer den eigentlichen Regeln eine genaue Befdreibung eines geber bei der Erlerung und Pflege des piels gu benuten.

ihrem Körperlichen elbungswert

Ein Grundriß

Ohyfiologie des Curnens

Dr. med. F. A. Samidt

Mit zwei großen Aberfichtstafeln.

1893, IV, 84 Seiten,

Breis eleg. hart. 1 Mt. 60 Df. Dieje Schrift des in Curnerfreifen

fehr befannten und geschählen Derfaffers ift das Ergebnis mannigfader und lang

ift. Das Buch ift bon den Sachmanners und der Preffe mit bochfter Unerfennung aufgenommen morden.

3m Mars 1894 erichien:

Deutsche Bürgerfunde.

Einführung

allaemeine Cehre vom Staate.

Verfassung und Verwaltung

Deutlichen Reichen und den Preufilichen Staaten und in die

Elemente der Volkswirtschaftslehre.

Dr. A. Giese,

VIII. 127 Seiten. Oreis bubich gebunden nur 1 2018. 25 Ofa.

Das Wohl unieres Reiches und mieres Bolles erheischt bringend eine Belehrung, wie fie in biefem Buche, bem erften berartigen Berfuche, geboten wird. Auch Raifer Wilhelm II. bat ihre Notwendigfeit in einem Erlaffe vom 1. Dai 1889 ausbrudlich anerfannt. Dort beift es:

"Die Schule hat erhöhte Unstrengungen zu machen zur förderung der Ertenutus deffen, was wahr, was wirklich und was in der Welt möglich in."

Die kehren der Sozialdemoftratie miffign nachgemiefen werden abs im der Wirtlickfeit unsasssührber und in ihren Konsequengen dem niegelnen wie dem Sangert gleich, ereberbild. Es mus gezeit werden, das sie die fei fertigeit des einzelnen bie bis in seine hanslichfeit einem unerträglichen Swange unterwerten würden.

"Die Schule muß der Jusend zum Arweiglein beingen, wie Preigens Rönige bemühr gewesen sin jertschertenbere Entwicklung der Arbeinsbedingungen der Albeiter zu sehen, von den geseiglichen Arsonnen Friedricks d. Gr. und von Infhebung der Leibeigenschaft an die hebung der Leibeigenschaft an die hebung

Gerner:

Die naterkländige Geschichte wird ... and die Geschichte unseren spialen und mitfelbigebauen Geschichte und der Geschichte under Geschichte und der Geschichte und geschichte und zu der Geschichte gladen und zu der Geschichte gladen der Geschichte gladen der Geschichte gladen der Geschichte gladen der Geschichte und der Geschichte und Geschichte und Geschichte gladen der Geschichte und der Geschichte gladen der Geschichte gladen der Geschichte und der Geschichte gladen d

Und endlich:

Die Derwirklichung diese Sieles ift nach Meiner Überzeugung für das Wohl des Daterlandes von hervorragender Bedeutung."

Im Anfchluß an biefe Allerhöchfte Willensmeinung bestimmen bie Breuhifden Lebrblane von 1892 für höhere Schulen:

Die Unterfennde bekendelt die Orfdeider von 1740 bis zur Gegenmart. Im Antiquis on die antiquisider Gefeidert und Kerenskilder der betriffenden kerenskilder von der Steinstellen der Verfallen der Teinstellen der Verfallen der Steinstellen der S

Diefem von Allerhöchster Stelle so flar ansgesprochenen, von den amtlichen Lechtplanen und von vielen bernjenen Männern als notwendig aner fannten Zwecke möchte die "Tentiche Burgerfunde" hauptsächlich bienen.

ic mil nicht etwa einen neuen Lehrgegenstand in die Schule einindren, nicht mit Partiagsänt um derdichteksfällichung die Herzen der Angend vergiften, sondern in voller Shieftbität um Unparteifichteit die gereitrene Löchiler höhrere Lehranflalten anleiten, am Blicklung ihres geschichtlichen Untererichts and demischen die Ergedwilfig ninden für unter gegenwärtiges politisches und wirtschaftliches Leben und dieses in seinen Erundäusgen zu erfassen.

+1×1-

STANFORD UNIVERSITY LIBRARY

W. A.M.

To avoid fine, this book should be returned on or before the date last stamped below

MIN CIRCULATING

